LE SOLEIL

★ 58 PAGES — 77e ANNEE — No 196 — QUEBEC, LUNDI 27 AOUT 1973 — PRIX QUINZE CENTS

Rail: le Parlement se prépare à intervenir

OTTAWA (d'après PC et UPI) — Le conflit qui oppose les onze compagnies ferroviaires à leurs 56,000 employés non itinérants demeurait dans l'impasse ce matin, tandis que des indices d'une intervention du gouvernement fédéral se faisaient de plus en plus nombreux.

A 11 h, ce matin, le cabinet se réunissait pour discuter de cette grève du rail. La nouvelle annonçant la réunion a été communiquée peu après qu'on eut appris que le premier ministre Trudeau et sa famille avaient remis à plus tard leurs vacances dans l'est de l'Arctique et ce, à cause de la grève.

Le gouvernement semble résolu à ne pas laisser se poursuivre plus longtemps cette grève désastreuse pour l'économie canadienne. Samedi, le ministre du Travail John Munro a convoqué une conférence de presse pour annoncer qu'il exigeait de la part des deux parties des propositions réalistes pour mettre fin à la grève du rail, et ce d'ici lundi, soit aujourd'hui.

Malgré cet ultimatum, patrons et syndiqués n'ont effectué aucun rapprochement. Hier, les syndicats ont refusé de reprendre les négociations directes avec les employeurs, comme ceux-ci l'avaient proposé dans une lettre adressée aux syndicats. Mais il faut dire que la partie patronale déclarait alors qu'elle était prête à négocier, mais seulement sur la base des recommandations de la commission de conciliation, ce que la partie syndicale a rejeté depuis longtemps.

Pour en revenir à M. Munro, il a ajouté samedi que si l'on ne faisait aucun progrès durant la fin de semaine, il aviserait le parlement que tous les efforts humainement possibles avaient été faits pour en venir à un accord. Et dans ce cas, il n'aurait pas d'autre recours que de recommander la convocaion du Parlement.

On sait que le rappel du Parlement, dans les circonstances actuelles, serait périlleux pour le gouvernement minoritaire libéral, puisque les conservateurs ont exprimé leur intention de forcer les ministériels à rester en session, après le règlement du conflit du rail, afin de débattre une politique de contrôle des prix à l'alimentation. On s'explique donc facilement l'hésitation des libéraux à convoquer une session d'urgence.

La grève générale, déclenchée jeudi, succédait à une série de grèves tournantes qui s'étaient échelonnées sur une période d'un mois. Les représentants des employés sédentaires des chemins de fer avaient alors mis fin à la médiation du juge Gold.

EFFETS NEFASTES

Comme la grève se pour-

(Suite à la page 2, 3e col.)

Caisse d'entraide

Une loi spéciale sous peu

Par Claude VAILLANCOURT

Contraints par le gouvernement québécois de retenir les brides de leur dynamisme économique, les délégués des caisses d'entraide économique du Québec, réunis en assemblée générale à Hauterive, en fin de semaine, ont eu à contenir leur désir d'autonomie.

L'état-major de la Fédération des caisses d'entraide économique avait, en effet, préparé un congrès au cours duquel, de nombreux changements de régie interne ont été effectués pour tomber dans les bonnes grâces d'un ministre des Institutions financières, coopératives et compagnies, soucieux, selon ce qu'il dit, d'assurer la protection du public épargnant.

Ces nombreuses modifications, effectuées non pas sans heurts, ont eu l'heur de plaire à M. William Tetley qui annonçait, à l'occasion d'un banquet, sa décision de permettre l'ouverture de deux nouvelles caisses et ce, avant même l'adoption d'un projet de loi particulier sur les caisses

(Suite à la page 2, 1re col.)



Explosion à l'ambassade

Une lettre piégée a explosé aujourd'hui à l'ambassade de Grande-Bretagne, à Washington, blessant grièvement une secrétaire et causant des dégâts à l'immeuble. Mme Nora Murray, âgée de 51 ans, était en train de trier le courrier quand s'est produite l'explosion. Elle a eu une main arrachée et l'autre mutilée. Selon la police, il s'agirait d'un acte terroriste de l'Armée républicaine irlandaise, qui a ainsi étendue aux Etats-Unis sa campagne de revendications. Voir nouvelle en page 40.



La rentrée

Pour quelque milliers d'étudiants du réseau d'enseignement collégial de la région de Québec, les vacances (pour ceux qui n'ont pas eu à travailler pour assurer leur prochaine année scolaire) sont terminées. Trois Cegep de la région ont en effet ouvert leurs portes, ce matin, et le quatrième s'apprête à recevoir ses etudiants d'ici la fin du mois. Il s'agit des collèges de Lévis-Lauzon, Ste-Foy et François Xavier Garneau. Celui de Limoilou doit faire de même le 30.



La région de Québec conserve son titre

La région de Québec a remporté pour une troisième année consécutive le drapeau des Jeux du Québec. Le président de la Corporation des Jeux, Normand Prescott, a demandé à la région de Québec un rapport complet de ses activités pour servir de modèles aux autres. Tout un honneur pour les bénévoles de la région.

page 12

Classement final

1	Québec	388.0
2	Montréal Concordia	320.0
3	Abitibi-Témisc.	316.5
4	Laval	316.0
5	Rive sud Métro	294.5
6	Estrie	288.0
7	Lac St-Louis	281.0
8	Saguenay-Lac St-J.	261.0
9	Bourassa	259.0
10	Richelieu-Yamaska	256.0
11	Sud-ouest du Qué.	255.0
12	Mauricie	229.0
13	Côte-Nord	223.0
14	Laurentides	219.0
15	Outaouais	200.0
16	Centre du Québec	179.0
17	Est du Québec	164.0
18	Lanaudière	145.0

sommaire

Arts et Lettres	30-31	Patron	35
Annonces classées	32 à 39	Sport	12 à 18
A Québec aujourd'hui	31	Télévision	31
Bandes dessinées	39		
Bridge	36		
Décès	41		
Documents	24		
Finance	26		
Horoscope	33		
Mot mystère	32		
Mots croisés	34		

la météo

Ensoleillé devenant nuageux plus tard dans la journée. Maximum de 75. Demain, averses.

(Détails, page 2)

à lire

Choquette

Le ministre Choquette demandera des explications au juge Trahan au sujet de la suspension d'une saisie de boissons alcooliques.

page 6

Agnew

Le détecteur de mensonges donne raison à un important témoin contre Agnew.

page 42

Le colloque du Mont-Orford

Bourassa donne un avant-goût de son programme électoral

par Bernard CLEARY

MONT-ORFORD — En traçant le bilan du colloque libéral de la fin de semaine, le premier ministre Robert Bourassa a laissé entrevoir les grandes lignes du prochain programme électoral des libéraux du Québec.

Cette campagne électorale serait axée sur la souveraineté culturelle des Québécois, leur langue et leur culture. Pour assurer ces priorités, a affirmé le premier ministre, il faut que le Québec ait une plus grande liberté d'action et se donne les instruments nécessaires.

Il a demandé au gouvernement fédéral de lui laisser le champ libre en déclarant que l'on ne pouvait laisser une majorité anglophone avoir le soin d'assurer le développement culturel d'une minorité francophone.

A la fin du colloque, au cours d'une entrevue, M. Bourassa a mentionné qu'il rencontrerait prochainement le ministre de l'Education et des Affaires culturelles, M. François Cloutier, pour discuter de la politique linguistique du Québec. Ce qui présage que cette politique linguistique pourrait être annoncée pendant la prochaine campagne électorale.

Le premier ministre Robert Bourassa a aussi profité du discours de clôture du colloque libéral, qui s'est tenu en fin de semaine au Mont-Orford, dans les Cantons de l'Est, pour se frotter les mains en soulignant que le Parti libéral du Québec avait atteint les principaux objectifs qu'il s'était fixés dans le domaine économique.

"C'est une étape que nous devons maintenant poursuivre, mais il y en a d'autres, comme la langue et la culture. Même si la Commission Gendron a affirmé que le français n'était pas en péril au Québec, il nous faut quand même agir."

Le chef du Parti libéral s'en est pris aux dirigeants du Parti québécois en soulignant que leur

Autres informations à la page 3

entêtement à vouloir casser le pays amène les partis politiques à présenter un front désuni qui affaiblit les représentations du gouvernement québécois.

Ces divisions, a souligné le premier ministre du Québec, privent la population d'éléments progressistes, qui, s'ils n'étaient pas divisés pourraient travailler à son développement social et économique.

M. Bourassa a ajouté que ceux qui se proposent de briser le pays se trouvent présentement dans une impasse parce qu'ils n'ont pas le courage de présenter à la population le budget d'un Québec indépendant. "C'est seulement avec un tel budget que l'on pourrait discuter sérieusement des avantages ou des désavantages d'un Québec indépendant."

Le premier ministre du Québec a profité de cette circonstance pour affirmer, une fois de plus, sa foi au fédéralisme. Il s'est servi de l'exemple du Marché commun pour souligner qu'il ne voyait pas d'autres avenue que l'appartenance du Québec au fédéral. "Le système fédéral est la seule option réelle pour le Québec."

Le chef du Parti libéral du Québec a aussi souligné le rôle important du mouvement coopératif Desjardins dans l'économie québécoise. Il a demandé à ses dirigeants d'être conscients qu'ils doivent faire profiter la population du Québec des épargnes des Québécois. "Ces épargnes devraient servir à développer des entreprises qui vont produire des avantages aux Québécois."

LIBERTE DE PRESSE

Le premier ministre Robert Bourassa a déclaré que le gouvernement actuel croyait aux bienfaits de la liberté de presse et au rôle vigilant que cette dernière doit jouer dans un pays démocratique.

D'ailleurs, a précisé le

(Suite à la page 2, 6e col.)

Léon Dion provoque les libéraux

Par Jean-Claude PICARD

MONT-ORFORD — Le professeur Léon Dion, qui compte parmi les intellectuels les plus respectés du Québec, a servi en fin de semaine au gouvernement de Robert Bourassa l'une des critiques les plus acerbes que les militants libéraux aient eu l'occasion d'entendre depuis leur arrivée au pouvoir.

Souriant et détendu, et sur un ton où l'ironie ressortait nettement, M. Dion, qui fut l'un des penseurs de la Révolution tranquille, a littéralement passé au bistouri l'activité gouvernementale aux chapitres économique, politique et culturel.

Il a particulièrement souligné les dangers d'un trop grand libéralisme en matière d'investissements étrangers, l'absence de politiques culturelle et linguistique, le non-sens du slogan de la souveraineté culturelle et la nécessité pour le parti libéral de définir au plus tôt la place du Québec au sein du Canada.

Devant un auditoire visiblement gêné et mal-à-l'aise et en l'absence du premier ministre Bourassa qui, comme par hasard, a quitté le lieu des délibérations dès le début de son allocution, M. Dion a mis en garde le gouvernement de ne pas tenter de freiner le mouvement d'affirmation des Québécois, au risque de se voir à nouveau confronté à des événements violents comme ceux que le Québec a connus en octobre 1970.

Mettant de côté le texte d'une vingtaine de pages qu'il avait préparé à l'intention des participants à ce colloque, M. Dion, qui est professeur au département de sciences politiques de l'Université Laval, a ouvert sa causerie en disant aux libéraux qu'il leur parlerait avec son coeur des choses qu'il voit et sent au Québec.

Abordant d'abord le thème économique, il s'est demandé si le Québec était vraiment en voie de se libérer de la domination économique des Etats-Unis et du Canada anglais.

Vouloir conserver le Québec comme un paradis pour les investisseurs étrangers risque de faire perdre le début d'indépendance économique qu'on avait gagné par la création d'instruments économiques importants tels la Caisse de dépôts ou la Société générale de Financement, a-t-il dit.

L'affirmation de soi passe par le secteur économique. Il faut mieux utiliser notre stock de ressources financières et faire confiance au savoir-faire des Québécois.

Selon lui, il faut utiliser au maximum le pouvoir de négociations que nous donnent nos richesses naturelles et l'équilibre commercial existant entre le Québec et l'Ontario.

LE CULTUREL A OTTAWA

"Il est triste et malheu-

(Suite à la page 2, 4e col.)

Une semaine au pays des tomates

"Mon cher Pierre... j'aime bien les Québécois"

Depuis le 20 août, notre reporter Pierre Boulet fait de l'auto-stop dans le sud-ouest de l'Ontario, afin de se mêler aux saisonniers agricoles venus en grande partie du Québec. Dans une première série de six articles, il nous trace un bilan de sa première semaine au pays des tomates.

Par Pierre BOULET
Envoyé du Soleil
dans le Sud-Ouest ontarien

- "What is your name?"

- "Pierre Boulet".

- "Pierre... like Trudeau? oh wonderful! I voted for Trudeau!"

Le fermier de Leamington qui vient de me faire monter dans son camion semble m'apparaître comme une planche de salut. Depuis près d'une heure, je fais du pouce à la sortie de Leamington, petite ville du sud-ouest ontarien, à une quarantaine de milles à l'est de Windsor.

Il y a deux jours que je cherche du travail (sans succès d'ailleurs) chez les fermiers des comtés d'Essex et de Kent, au coeur de ce qu'on appelle le "Jardin du Canada". Mon but: vérifier sur place, les conditions dans lesquelles vivent et travaillent les Québécois venus s'engager pour l'été, à la récolte des fruits et des légumes.

Depuis quelques jours, les emplois se font plutôt rares dans les champs de tomates. La première récolte est terminée depuis une semaine et la deuxième ne commencera que dans quelques jours (faute de soleil pour faire mûrir les tomates).

Le ton jovial du brave fermier efface peu à peu les sombres imaqes que j'avais retenues du rapport Andras, sur le traitement infligé par les propriétaires ontariens aux travailleurs occasionnels "étrangers" (mexicains, portugais et... québécois).

A l'écouter parler, je sens qu'un bonhomme aussi sympathique ne peut offrir que de bonnes conditions de salaire et de logement à un québécois qui ne demande qu'à travailler fort et bien. En me faisant monter dans son camion, il s'était empressé de tâter le terrain.

Il avait vu ma pancarte sur laquelle j'avais inscrit ma destination: Port Alma.

"Tu vas chercher un emploi à Port Alma? Ca ne sert à rien... cette semaine, il n'y a rien à faire avec les tomates... mais j'aurais peut-être quelque chose pour toi'"

Enfin!

Bien sûr, il passe quelques remarques... Rien de désobligeant... Tout simplement comme un papa qui parle à un petit garçon de 4 ans.

"Mon cher Pierre (et il me rappelle qu'il a voté pour Trudeau), j'aime bien les Québécois... Dès que je t'ai aperçu sur le bord de la route, j'ai su que tu venais du Québec. Ton allure, tu sais' Si tu travailles pour moi, tu devras raser ta barbe, et cesser de fumer; c'est mauvais pour la santé".

Et suivent quelques questions pour évaluer le candidat:

"Tu n'es pas cassé, j'espère? As-tu assez d'argent pour payer ta nourriture? Je te loge mais je ne fournis pas la nourriture... A l'occasion, je pourrai cependant te donner quelques tomates et du blé d'Inde... Tu sais cuire le blé d'Inde?"

J'espère que tu as ce qu'il faut pour te laver et te raser..." J'ai pourtant pris ma douche quelques heures plus tôt... l'air du coin m'aurait-il communiqué quelque odeur?

Nous voilà arrivés à destination. En cours de route, le fermier m'a expliqué que j'aurais un peu de peinture à faire. "Voilà ma résidence... Pas mal n'est-ce pas?"

En effet, c'est "pas mal"... et même mieux! Il m'amène au hangar, à l'arrière. "C'est ici que tu logeras." Rien de commun avec la résidence.

Il m'explique qu'il a tout nettoyé et que c'est bien propre. C'est vrai que c'est propre... pour un hangar. Il y a aussi l'eau courante... à l'extérieur, bien sûr. C'est tout simplement un boyau d'arrosage qui déverse son eau dans une mangeoire à animaux.

(Suite à la page 2, 1re col.)

Caisses d'entraides...

(Suite de la première page)

d'entraide économique du Québec. Celui-ci sera d'ailleurs déposé à la reprise de la session, le 23 octobre prochain.

Pour sa part, le président des CEE, M. Jacques Gagnon, avait également agi sur un autre plan. Ainsi, il a confirmé avoir adressé une lettre à chacun des dirigeants des quelque quarante caisses locales pour que ceux-ci fassent des pressions auprès de leur député respectif afin que ce projet de loi attendu depuis longtemps par le mouvement soit adopté le plus tôt possible. Dans sa missive, M. Gagnon invitait les dirigeants de caisse à écrire au premier ministre Bourassa sur le sujet.

Il a toutefois refuté les allégations voulant que les caisses d'entraide économique partent en guerre contre le gouvernement Bourassa si le déblocage survenait trop tard.

M. Tetley n'a pas nié avoir eu des communications avec M. Bourassa relativement aux caisses d'entraide mais a refusé de relier sa décision à des pressions politiques.

Les propos qu'il a tenus, lors du banquet, même s'ils ont été des plus durs à l'endroit des caisses d'entraide économique, ont quand même jeté une lueur d'espoir aux dirigeants.

Les discussions ont par ailleurs permis de connaître la volonté des Caisses d'entraide économique d'assurer le développement économique des régions en collaboration avec les autres institutions financières québécoises de type coopératif. Il ressort que les approches devront être faites cependant par les dirigeants de chacune des fédérations et non par la base proprement dit.

M. Gagnon a profité des débats pour dénoncer le rôle que joue la Caisse de dépôt dans le développement des régions. Il juge insuffisante la contribution de la Caisse de dépôt du Québec dans le développement régional.

"La Caisse de dépôt vient chercher des millions dans nos poches pour les placer ailleurs, a-t-il dit. Ca devient écoeurant: on ne prête généralement qu'à des gens de l'extérieur"

A titre d'exemple, il a signalé que la Caisse de dépôt était consentante à verser les sommes nécessaires à la construction d'un centre commercial à Alma, soit un montant de $1,300,000.

"Elle exigeait toutefois que 80 pour cent des baux soient cotés AAA. C'est finalement la caisse d'entraide économique d'Alma qui a prêté le montant. C'est administrer chez nous au profit des gens de chez nous".

Rail: le Parlement...

(Suite de la première page)

suit à travers le pays, les effets néfastes vont en s'amplifiant un peu partout. Ainsi, l'industrie du boeuf s'achemine vers "un désastre total", a déclaré en fin de semaine le président d'Alberta Stockyard Co., M. Charles Kennedy.

La grève a provoqué en effet l'arrêt complet des expéditions de bovins en provenance de l'Alberta. Le nombre de bêtes qui ont été abattues a diminué de 60 p.c., tandis qu'une proportion de près de 40 p.c. ont été vendues et distribuées dans la région de Calgary.

Dans l'industrie, la grève du rail a occasionné une rareté de pièces automobiles qui a virtuellement paralysé la construction d'automobiles dans le pays, a déclaré le directeur des relations publiques de General Motors du Canada, M. W.E. Austin.

Il a révélé que les usines d'assemblage d'Oshawa et de Sainte-Thérèse étaient fermées aujourd'hui, à moins d'avis contraire. Il a ajouté que les 8,000 employés d'Oshawa et les 1,500 de Sainte-Thérèse recevraient 95 p.c. de leur salaire normal, durant la mise à pied forcée.

Léon Dion provoque...

(Suite de la première page)

reux d'avoir à dire ces choses devant un auditoire québécois mais la politique culturelle la plus significative pour le Québec est menée à Ottawa."

"Ce n'est pas de Québec mais d'Ottawa que, pour l'ensemble, sont venues les grandes innovations qui ont permis au Québec de se mettre au diapason des nations modernes", a-t-il dit en faisant référence à l'activité du secrétariat d'Etat, du conseil des Arts, de l'Office national du film, etc..."

"Qu'est devenu notre ministère des Affaires culturelles, qu'est devenu cette chose qu'on a déjà appelé "la bébelle à Lapalme?"

"Qu'en est-il du programme de subvention aux recherches concertées dont les modes de travail sont affreusement artisanaux et les décisions plus qu'arbitraires?"

"Avons-nous une politique des Communications? Le fondement du devenir du Québec est là. Qu'en est-il de cette politique?"

"Avons-nous une politique linguistique? En aurons-nous une un jour?" Cette question a été suivie de quelques applaudissements un peu timides, venant principalement du groupe qui, au congrès libéral de l'automne dernier, avait présenté et fait adopter une résolution au sujet de la langue d'enseignement des immigrants et avait servi au gouvernement un ultimatum de trois mois pour doter le Québec d'une politique linguistique.

Le clou de cette charge en matière culturelle a toutefois été l'attaque du professeur Dion contre le slogan de la souverainet culturelle, lancé l'hiver dernier par le premier ministre lui-même.

Selon lui, cette expression est vide de sens tant qu'elle ne sera pas doublée d'une dose adéquate d'autonomie et de souveraineté epolitique et économique.

"A part les douteux avantages d'un slogan électoral qui peut se révéler rentable à court terme, je ne vois vraiment pas l'intérêt pour un parti politique et pour un gouvernement de s'engager dans cette recherche d'une simple souveraineté culturelle qui serait immanquablement vouée à être illusoire si elle ne contient pas en même temps une stratégie garantissant une dose adéquate d'autonomie économique et d'indépendance politique", a-t-il dit.

UN FEDERALISME INVENTE AU QUEBEC

Au plan strictement politique, M. Dion, qui se définit lui-même comme un "fédéraliste fatiqué", a pressé le parti libéral d'inventer une formule opératoire de fédéralisme, qui tienne compte des aspirations québécoises.

Ceci doit venir du Québec, a-t-il dit. Il ne faut pas attendre que cette formule vienne d'Ottawa.

"C'est à nous de prohiber le statu quo et d'inventorier l'avenir au risque que nous passions dans les rangs des tribus modernes ou des peuples marginaux."

Pour M. Dion, le parti libéral doit occuper la chaise fédéraliste. "Ne lorgnez pas du côté séparatiste. Le PQ s'occupe fort bien de cette question. Il a un bon chef, un homme qui jouissait de beaucoup de prestige chez vous alors qu'il était des vôtres."

"J'estime que ceux qui se servent de l'argument de l'interdépendance des peuples pour tenter de river le Québec au statu quo politique sont dans l'erreur. Les Québécois ne Be sont jamais sentis si différents et si origimaux que depuis qu'ils ont réalisé leur interdépendance avec le reste du monde."

"Le moment n'est-il pas venu pour le parti libéral du Québec de concevoir une version nouvelle et, espérons-le, définitive de ce que devrait devenir le système politique canadien pour qu'enfin dans ses principes comme dams son fonctionnement, soit vraiment reconnu le fait des deux peuples fondateurs ou des deux sociétés distinctes."

"Si le parti libéral n'est pas prêt à s'engager dans ces voies hardies, qu'il admette donc franchement et sans ambages qu'il ne vise qu'à tirer pour le Québec le maximum d'avantages du statu quo."

M. Dion a conclu ce sujet et l'ensemble de son allocution en pressant le parti libéral de redevenir le parti des grands projets, des réformes majeures, le parti qui marche devant les québécois et leur ouvre des voies.

Soulignant que la crise d'octobre 1970 avait sûrement créé un choc psychologique au sein du gouvernement et contribué au "blocage" qu'on sent actuellement, M. Dion a conclu en invitant le parti libéral à ne pas freiner l'évolution des Québécois au risque que des troubles aussi graves que ceux qui se sont produits à cette période ne surviennent à nouveau.

Le colloque du Mont-...

(Suite de la première page)

premier ministre, son rôle de chien de garde de la démocratie ne fait que compléter les mécanismes de contrôle mis en place par le gouvernement québécoiB.

Cependant, précise M. Bourassa, cette liberté de presse ne doit pas aller contre le bien commun. Il a ajouté que le gouvernement libéral était présentement préoccupé par le phénomène de la concentration des entreprises de presse, pas seulement au niveau des propriétaires, mais aussi au niveau du contrôle de l'information que pourrait faire les syndicats de journalistes.

ATELIER ECONOMIQUE

Au cours de la journée d'hier, les participants du colloque libéral au Mont-Orford ont abordé les questions économiques. Les deux principales thèses qui se sont affronté sont celles de M. Philippe Cutler, qui représentait les syndicats, et M. Pierre Côté, l'entreprise privée.

Pour M. Cutler, il ne fait aucun doute que l'augmentation toujours constante du chômage devra conduire le gouvernement du Québec à songer à établir un système de revenu garanti. M. Cutler croit que les syndicats vont continuer à insister sur les clauses qui réduisent le nombre d'heures de travail, améliorent les fonds de pension et accordent plus de loisirs à l'employé.

M. Pierre Côté voit plutôt le citoyen québécois participer plus activement à la croissance économique du Québec. Il favorise l'amélioration des lois gouvernementales dans le domaine de l'aide à l'industrie. Pour lui, il serait peut-être temps de freiner les lois sociales tout en améliorant les lois économiques.

Une semaine...

(Suite de la première page)

"Pour l'eau chaude, ajoute-t-il, tu pourras venir en chercher à la maison... mais pas plus qu'une demi-chaudière par jour... Une chaudière pleine, ce serait trop lourd".

Il n'y a donc pas de bain ou de douche? Le fermier m'explique qu'il y a une grande cuve, à l'arrière de la grange! "Personne ne viendra regarder... c'est privé ici, tu sais"' Après tout, prendre son bain au grand air, ça peut avoir son charme. Quant à la toilette, c'est une "Chiotte" à l'arrière de la grange.

Finalement, suprême faveur, il m'annonce qu'il installera un réfrigérateur dans le hangar. En ce qui le regarde, tout semble réglé. Quant à moi, j'ai encore des questions à poser:

"Qu'est-ce que j'aurai à peindre, et pendant combien de temps?"

"Tu vois la serre là-bas et le chalet de l'autre côté? Tu devrais être capable de me faire ça en trois jours".

Une évaluation rapide et je me rends compte que c'est réalisable... en y mettant 12 ou 13 heures par jour (surtout à cause de la serre avec ses centaines de petites fenêtres).

"Et combien comptez-vous me payer? à l'heure, à la journée ou à forfait?"

"Mon cher Pierre, je vois que tu es un garçon intelligent et que tu n'es pas ici pour faire de l'argent. Si je te donne $15.00 pour tout le travail, ça te permettra de manger... c'est pas mal... surtout que je te fournis le logement".

Je voudrais bien lui dire que ça me convient mais tout mon vocabulaire anglais s'est soudainement envolé. Seul résonne un petit mot que je me garde de prononcer: "Chear labor". Je réussis tout de même à lui dire que je serai là le lendemain matin à 8.00. Satisfait, il m'offre de me raccompagner à Leamington. "Parce que demain matin, tu devras venir à pied..."

Nous reprenons place dans le camion. Tout à coup, le fermier me lance: "Tu vois les journaux que le livreur a jetés à terre? Ce sont les miens... va me les chercher" Je m'exécute. Il y a encore autre chose.

"Tu vois la boîte aux lettres, de l'autre côté de la route? C'est la mienne... va voir s'il y a des lettres. Ce ne sont pas des services qu'il demande, mais des ordres qu'il donne... Je m'exécute à nouveau.

En me laissant à Leamington, il me souffle d'un air complice: "Tu verras... on s'entendra bien... j'aime bien les Québécois".

Le lendemain matin, je n'étais pas au rendez-vous. Un Québécois rencontré au hasard venait de me trouver une place chez un producteur de tomates de la région de Windsor.

Peut-être est-ce en faussant ainsi compagnie à leurs nouveaux employeurs que certains Québécois se font si mauvaise réputation en Ontario!

Quant au fermier, c'est peut-être une exception' Mais de tous ceux que j'avais rencontrés jusqu'à ce jour, il était le premier à m'offrir un emploi. Et les conditions de logement qu'il m'offrait dépassaient largement ce que j'avais vu, au cours des 2 jours précédents, chez d'autres gens, propriétaires de ferme.

Mais cette faveur, je la devais peut-être au fait que je m'appelle Pierre... comme Trudeau.

MARÉE

MARDI

Basse 2h20
Haute 7h10

Basse 15h00
Haute 19h40

SERVICE AUDITIF SPECIALISE
623-4667
Service à domicile, ville et extérieur
J.-P. BELTRAMI
Audioprothésiste
5255, Place Giroux, Québec 7



votre quotidien
LE SOLEIL

89 virgule 1 CKRL FM

RENOUVELEZ VOTRE TOIT AVEC ROOFTEC
C'est bien plus qu'un toit neuf
revêtement polymère à base de caoutchouc pour toits

L'ELASTICITE, LA DURABILITE, L'ETANCHEITE ET LA QUALITE D'INFILTRATION, FONT DE ROOFTEC UN PRODUIT EXCLUSIF ET DE HAUTE QUALITE; EMPLOYE ET HAUTEMENT RECONNU PAR LES INDUSTRIES !

SANS JOINT !



ENTIÈREMENT GARANTI

● ISOLE ● PROTÈGE
● RENOUVELLE
TOUT GENRE DE TOITS
BARDEAUX D'ASPHALTE, TOITS PLATS GRAVELES
TUILES AMIANTES, TOLE, BARDEAUX DE CEDRE
• RESIDENTIELS ET INDUSTRIELS •

TOITS PLATS
renouvelés avec le nouveau système ROOFTEC
MEMBRANE DE FIBRE DE VERRE
propre, durable, à l'épreuve du feu, élimine le gravelle

ESTIMATION GRATUITE
ROOFTEC QUEBEC Enr.
590 BALZAC, LES SAULES
L. GAUTHIER, prop.
527-8814
CHARGEX

CET ETE, OFFRE SPECIALE



POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT CHEZ

VIC TANNY

MAINTENANT 1/2 PRIX

Sensationnel ! Et comment ! L'Offre Spéciale d'été à ½ Prix est maintenant en cours chez Vic Tanny, pour un temps limité seulement. Songez-y . . . vous pouvez bénéficier de tous les services de santé et de conditionnement physique, chez Vic Tanny, et en devenir membre, en payant la moitié du prix régulier.
Si vous avez quelques bourrelets ou quelques pouces en trop, Vic Tanny peut vous offrir un programme personnel d'amincissement. Rapidement... vous pouvez perdre de 2 à 5 pouces à la taille, aux hanches, aux jambes et aux cuisses, et de 5 à 20 livres en suivant la méthode facile de Vic Tanny i.e. en utilisant les appareils de conditionnement physique de Vic Tanny et un guide alimentaire. Vous bénéficierez aussi des studios de détente les plus complets et les plus modernes au Canada.. et ce, à ½ Prix dès maintenant.

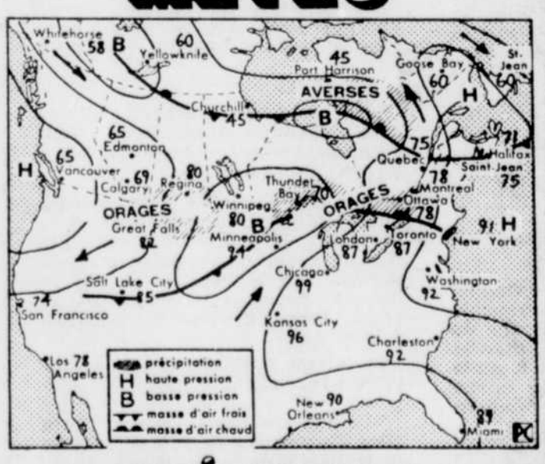
STUDIOS DE DÉTENTE LES PLUS MODERNES AU CANADA.

- Piscines tropicales
- Bains tourbillonnants chauds
- Luxueuses salles de conditionnement avec tapis
- Amincissement de la silhouette
- Bains saunas scandinaves
- Bains turcs
- Salles d'inhalation d'eucalyptus
- Salles "California" à rayons ultra-violets
- Massages professionnels

Venez bénéficier d'une VISITE GRATUITE À TITRE D'ESSAI.

VIC TANNY
STUDIOS DE SANTE ET DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
LIMOILOU 626-6216
STE-FOY 659-1775

MÉTÉO



PRÉVISIONS

Abitibi, Pontiac, Témiscamingue, Région de Montréal, Ottawa, Cantons de l'Est, Région des Laurentides, Région de Québec

Chaud et brumeux

Min. cette nuit 60-65

Max. demain 80-85

Région de Chibougamau, Lac St-Jean, St-Maurice

Chaud et brumeux avec possibilité d'averses ou d'orages.

Min. cette nuit 50-55

Max. demain 75

Région de Baie Comeau, Rimouski, Gaspé, Sept-Iles

Possibilité d'averses et orages pour cette nuit et demain.

Min. cette nuit 45

Max. demain 75.

SOLEIL
MARDI
Lever 4.59 Coucher 18.33

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

LES DEUX NOUVELLES CALCULATRICES IMPRIMANTES Canon OFFRENT DES AVANTAGES EVIDENTS. SUR RUBAN. ET/OU SUR TABLEAU LUMINEUX.



Canon MP 1210 Canon MP 1212

Canon

Voici deux des calculatrices imprimantes les plus variées, sur le marché. Elles sont munies de la touche de référence Canon, qui inscrit les nombres sur le côté gauche du ruban. Avec en plus, un caractère nouveau, net et facile à lire. Le modèle Canon MP1210, disposant de 12 chiffres et d'une mémoire, offre un nombre inusité de caractéristiques. Incluant touche de pourcentage pour addition et escompte. Touches de renversement et de changement. Addition et soustraction automatiques. Système décimal flottant. Et compteur d'accumulation d'items. Le modèle Canon MP1212 offre les mêmes caractéristiques et possibilités, avec tableau lumineux en plus. Vous pouvez faire vos calculs sur le tableau et enregistrer les résultats sur ruban. Servez-vous du tableau comme moyen de vérification. Ou employez-le seul.

Pour une démonstration gratuite appelez l'expert de:
CHARGEX
Gérard Poulin
Division O.E
770 CÔTE D'ABRAHAM - 522-6876
QUÉBEC

Ça Recommence...

oui, avec Septembre les cours recommencent à:

L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ DE QUÉBEC Inc.

Le cours de Culture humaine débutera le MERCREDI 5 SEPTEMBRE mais n'oubliez pas qu'il faut s'inscrire MAINTENANT. (les places s'enlèvent rapidement).

Nous avons tous le choix entre:

1.— Viser un but ou chercher.
2.— Faire de l'entregent ou être timide.
3.— Développer sa confiance en soi ou avoir peur.
4.— Utiliser son esprit de décision ou être indécis.
5.— Avoir une maîtrise de soi ou s'énerver.
6.— Connaître un succès ou subir des échecs.
7.— Etre enthousiaste ou être triste.
8.— Bien converser ou "commérer"
9.— Adopter des attitudes positives ou être complexé.
10.— Persuader par la parole ou être "poigné" par le trac.
11.— Se servir de l'autosuggestion ou s'abandonner aux circonstances.
12.— S'adonner à une culture personnelle ou se complaire dans l'ignorance.
13.— Vive intensément la vie familiale ou accepter la solitude.
14.— Etre un bon meneur et un bon coéquipier ou s'isoler.
15.— Se réaliser ou être médiocre.
16.— Etre heureux ou malheureux.

POUR INFORMATION
529-0395 ou 524-1976



Bernard Pauzé, président et prof-animateur.

L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ DE QUÉBEC Inc.
PALAIS MONTCALM,
Suite 220, Québec 4e

Permis no: 669533 du Ministère de l'Education.



Après vingt ans

Les Terreneuviens ont un nouveau premier ministre ou, plus justement, une nouvelle "première dame". Après vingt années de vie conjugale qui a débouché au début de la présente année sur un divorce, M. Frank Moores s'est uni samedi à l'une de ses anciennes secrétaires, Mlle Janis Johnson, âgée de 27 ans. Il en a 40. Son premier mariage lui avait donné six filles et un garçon. La nouvelle mariée est la fille du Dr George Johnson, ministre de la Santé et de l'éducation dans l'ancien gouvernement progressiste-conservateur du Manitoba.

Une majorité de députés croient maintenant à la nécessité d'élections précipitées

Par Jean-Claude PICARD
envoyé du SOLEIL au Mont-Orford

Le vent a tourné au sein des députés libéraux et une majorité d'entre eux se disent maintenant favorables à la tenue d'élections générales dès cet automne.

Des multiples conversations tenues au cours de la fin de semaine, sur les lieux du colloque libéral, ont en effet permis de constater que la date du prochain scrutin est devenu un sujet à la mode au sein de la députation libérale et que même si le caucus semble divisé sur cette question, une faible majorité se dessine en faveur d'élections précipitées, ce qui était loin d'être le cas, il y a quelques semaines encore.

Assez curieusement, force est en effet de constater que les nombreuses rumeurs d'élections lancées au cours du dernier mois, rumeurs auxquelles le premier ministre Bourassa est d'ailleurs loin d'être étranger, ont finalement réussi à accaparer l'attention des députés et à modifier sensiblement leur opinion.

Si on remonte seulement au début du mois d'août, la plupart des députés se disaient défavorables à la tenue d'élections précipitées, affirmant en substance qu'il n'y avait pas de bonne raison d'en appeler au peuple et que le gouvernement devrait tout simplement aller au bout de son mandat.

Maintenant et sans qu'il soit possible de fournir d'explications cohérentes du phénomène, ces mêmes députés ont changé d'avis et se disent prêts à affronter immédiatement l'électorat.

Quant à la division au sein du caucus, elle semble principalement se dessiner entre les députés des comtés ruraux et ceux des comtés urbains, les premiers étant prêts à attendre à plus tard alors que les seconds sont plus pressés de faire renouveler leur mandat.

Ceci s'explique partiellement du fait que les tenants d'élections précipitées craignent surtout que la situation économique se détériore en 1974, ce qui ne serait pas sans provoquer des conséquences plus dramatiques tant au sein des villes que des campagnes.

Ainsi, ils préféreraient que le parti profite de la situation actuelle, peut-être la meilleure depuis la prise du pouvoir en 1970, et appelle des élections.

De plus, plusieurs craignent l'effet psychologique négatif de l'arrivée du printemps et de l'état des routes à cette saison sur le comportement des électeurs et à choisir entre cet automne et le printemps prochain, ils optent carrément pour des élections immédiates.

D'autres, par contre, ne seraient pas très heureux d'avoir à se présenter devant l'électorat au beau milieu de l'affaire Laporte et alors que le comportement du gouvernement durant la crise d'octobre est remis en question.

Bien qu'ils affirment que toutes les révélations sur ces deux sujets ont peu d'impact dans la population et que tout cela est loin de leur être négatif, ils semblent craindre que ces deux questions constituent l'essentiel des débats de la campagne électorale.

D'autres enfin, mais qui semblent devenir de plus en plus minoritaires à mesure que les jours passent, sont d'avis qu'ils ont été élus pour un mandat de cinq ans et que le gouvernement devrait faire au moins quatre ans avant de retourner devant l'électorat.

Quoiqu'il en soit et bien qu'un certain goût du risque et de l'activité électorale semble s'être emparé de bon nombre de députés, aucun d'entre eux ne connait la date du prochain scrutin.

C'est d'ailleurs pour discuter de toute cette affaire avec les dirigeants du parti et principalement avec le premier ministre, que plusieurs auraient aimé qu'un caucus soit tenu à l'occasion de ce colloque.

Le programme très chargé des deux derniers jours et le fait que le premier ministre préfère sans doute avoir mené toutes les consultations préalables avant de discuter de cette question avec ses députés ont toutefois empêché la tenue de caucus.

M. Bourassa a cependant affirmé hier qu'un caucus sera appelé au début du mois de septembre "pour discuter de l'actualité".

Si des élections doivent avoir lieu cet automne, elles ne seront sûrement pas annoncées avant la tenue de ce caucus.

DES CANDIDATS

Il a par ailleurs été possible de constater en fin de semaine que le parti libéral intensifie actuellement ses démarches en vue de dénicher des candidats pour la prochaine élection.

Quelques-uns ont en effet affirmé avoir été approchés au cours des dernières semaines et devraient faire connaître leur réponse définitive au premier ministre au cours des prochains jours.

Enfin, M. Bourassa, qui s'est fait relativement rare sur les lieux même du colloque, a profité de ce rassemblement de la haute gomme libérale pour discuter de cette question des élections et tenir les consultations indispensables à sa décision.

Le colloque du Parti libéral du Québec

Bourassa et Pelletier ne répondent pas aux questions (René Lévesque)

par Lise LACHANCE
de notre bureau de Montréal

Le chef du Parti Québécois (PQ), M. René Lévesque, a déclaré en fin de semaine que le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, le premier ministre du Canada, M. Pierre Trudeau, et le ministre fédéral Gérard Pelletier se servent de gros mots et jouent l'indignation à la Watergate mais ne répondent à aucune question au sujet de la possibilité qu'il a émise à Toronto, ces jours derniers, d'un échange de la vie de Pierre Laporte pour celle de James Cross.

M. Lévesque croit qu'il y a eu une espèce de marché psychologique, dans un mélange de panique et de calcul. "C'est la pire dégradation qu'un gouvernement qui se prétend démocratique — et démocratique à l'anglaise de surcroît— ait jamais infligée à une population en temps de paix", a-t - il lancé, samedi au cours d'une conférence de presse clôturant, au Palais du Commerce de la rue Berri, un rallye de deux jours organisé pour mettre au point la stratégie électorale en vue des prochaines élections.

LE "BIG BROTHER"

Selon le chef péquiste, l'ampleur de la crise d'octobre 1970 a été voulue par Ottawa, "avec la complicité rampante du Québec". Au cours des élections de 1970, a-t - il expliqué, la capitale fédérale a laissé entendre qu'à la première occasion elle essaierait de faire comprendre au Québec qu'il ne fallait pas bouger au-delà de ce que permettait le "big brother". Et en pleine crise d'octobre, John Turner, alors ministre de la Justice, a dit: "Un jour, le peuple saura"

"A moins qu'on ne prouve le contraire, de poursuivre M. Lévesque, il y avait des indicateurs de la police au sein du FLQ. Les deux cellules communiquaient entre elles".

Le but du gouvernement, à son avis, reste clair: brimer les revendications de liberté qui se faisaient entendre au Québec, rejeter cette province dans son inertie traditionnelle. "Ce sont les moyens qui sont obscurs".

L'ancien ministre du cabinet Lesage soutient qu'il y a une indication d'un marché au moins psychologique. "Peut-être qu'on a trouvé plus facile de sacrifier Laporte. Je n'affirme rien. Je pose la question. Or, il n'y a pas eu de vraie réponse. Seulement des trémolos vertueux pour noyer le poisson".

PREPARATION AUX ELECTIONS

Le PQ hésite à se prononcer sur la date des prochaines élections au Québec. Mais il se prépare comme si la consultation populaire se tenait à la fin de l'automne "car il y a autant d'indications pour cette période que contre elle. Tout est contradiction en ce moment".

Parmi les éléments qui l'amènent à croire à la tenue des élections cet automne, M. Lévesque souligne "l'amorce d'une désintégration". Le cabinet, assure-t - il, commence à se décomposer. Robert Bourassa n'est pas très coté par ses collègues comme leader de l'an 2000. Sans compter qu'avec l'appui que le Nouveau Parti Démocratique de David Lewis vient de redonner au gouvernement de M. Trudeau, ce dernier survivra. D'où l'absence d'élections au fédéral et la très grande possibilité d'une telle consultation au provincial.

"Le gouvernement du Québec est dans un état de semi-panique. La situation ressemble à celle du gouvernement Trudeau en 1972", souligne le chef péquiste.

Face à tout cela, le PQ fourbit ses armes. Ses têtes d'affiche effectuent une tournée dans certaines régions du Québec. Ils en sont venus à cette conclusion: si des élections se déclenchent à court terme, le Parti Québécois possède assez de candidats préparés pour que, dès les dix premiers jours, au-delà de 75 à 80 d'entre eux s'assurent une majorité dans leurs comtés.

M. Lévesque, qui s'est occupé personnellement de la Gaspésie —d'où il est d'ailleurs originaire— affirme que le premier ministre Bourassa y connait une impopularité "qu'on peut toucher du doigt".

A son avis, (et ici ses remarques débordent le cadre de la Gaspésie), les créditistes ne représentent pas une menace pour son parti. "La peur du PQ a contribué à gonfler le Ralliement Créditiste...mais la baloune a piqué. "Dans Montréal, les créditistes vont émietter un certain nombre de votes qui sera probablement inférieur à ce que récoltera L'Union Nationale. D'autre part, dans les milieux ruraux, les vrais créditistes n'acceptent pas Yvon Dupuis".

Le chef du Parti Québécois a ajouté que sa formation fait présentement des sondages dans certains comtés. Une vingtaine ont déjà été étudiés. Du côté français, dans la région métropolitaine de Montréal, il est possible qu'il y ait balayage dans certains comtés, a-t -il dit. Dans d'autres, le PQ sera presque sur un pied d'égalité avec le parti libéral.

Trois ministres défendent les oeuvres du gouvernement Bourassa

MONT-ORFORD (Le Soleil) — Les assises libérales de la fin de semaine ont été, samedi, le théâtre de débats fort animés alors que trois ministres libéraux, et particulièrement MM. François Cloutier et Raymond Garneau, ont volé au secours du gouvernement qui venait de subir les attaques répétées du politicologue Léon Dion.

Profitant de la période de questions qui a suivi l'exposé de M. Dion et sous le regard amusé de ce dernier, MM. Cloutier et Garneau, au grand plaisir de leur auditoire encore sous le choc des critiques acerbes qu'on venait de leur servir, sont venus "rétablir les faits" et se sont efforcés de démontrer que le gouvernement Bourassa ne méritait pas "ce traitement injuste."

L'autre ministre, M. Guy Saint-Pierre, se servant habilement des thèses défendues par un autre participant, M. Albert Coppé, a plutôt essayé de prouver qu'un Québec indépendant qui pratiquerait une politique d'union monétaire avec le Canada, n'aurait d'indépendant que le nom et qu'en conséquence il valait mieux poursuivre dans les voies définies par le parti libéral.

Il est intéressant de noter que de ces trois ministres au moins deux, soit MM. Garneau et St-Pierre, sont considérés comme des aspirants sérieux à la succession de M. Bourassa.

M. Cloutier, qui revient tout juste de vacances prolongées en Europe, s'est porté à la défense du système d'Education et a affirmé qu'il était faux de prétendre que le Québec n'a pas de politique culturelle. "Cette politique n'est peut-être pas bonne, a-t-il dit, mais nous en avons une."

Au niveau de l'éducation, il a soutenu qu'en posant le principe de la démocratisation scolaire, le gouvernement avait fait le choix d'admettre à la fois dans les écoles des enfants de plus faible ou de plus fort calibre intellectuel et qu'il fallait en conséquence organiser le système d'enseignement en fonction de ces données.

M. Dion s'était plaint que dès en bas âge, les étudiants sont divisés en deux groupes, les "enrichis" et les "appauvris", et que cette distinction créait une stratification sociale plus néfaste que celle créée par l'argent.

Auparavant, M. Cloutier avait amicalement souligné le caractère provocateur du discours de M. Dion, ce que ce dernier a d'emblée reconnu, sans toutefois retrancher rien à l'essentiel de ces propos.

Quant au ministre Garneau, il s'est dit choqué par le fait qu'on accuse le gouvernement de "blocage" alors que ce gouvernement en plus de lancer de grands projets, a consolidé les institutions déjà existantes.

"Vous avez réussi à me provoquer. Vous m'avez piqué deux fois et à la seconde, j'ai mordu à l'hameçon", a dit M. Garneau.

"Je suis bien content", a répondu M. Dion, visiblement amusé des réactions de l'auditoire.

"Je ne comprends pas que vous parliez de blocage de la part d'un gouvernement qui a réalisé l'assurance-maladie, lancé le projet de la Baie James, qui a consolidé et fourni des moyens financiers à des instruments comme Soquem, Soquip, etc...", a déclaré M. Garneau sous les applaudissements nourris de son public.

Au sujet de la Baie James, M. Dion a répondu qu'il y a certains projets dont la rentabilité économique peut être douteuse et même parfois négative.

Quant au reste, il a soutenu qu'il avait voulu surtout parler d'un blocage psychologique suite à la crise d'octobre et a déploré que le gros problème d'un gouvernement, c'était la nécessité de sa réélection.

Il faut souligner que tout cet échange, même s'il fut vif, est demeuré courtois et s'est vraiment fait sous le signe de la politesse et du respect mutuel.

Il n'en est pas de même cependant de certaines remarques que des députés glissaient à l'oreille de leurs collègues pendant l'intervention de M. Dion.

Ainsi, M. Louis-Philippe Lacroix, député des Iles de la Madeleine et whip en chef du parti, a comparé le politicologue à Michel Chartrand, alors que M. Dion disait qu'il fallait briser la grosse machine de l'éducation et la rendre plus humaine et plus accessible.

De plus, le député de Saint-Jean, M. Jacques Veilleux, n'a pas manqué de glisser à l'oreille de la présidente du parti, Mme Lise Bacon, des propos désobligeants à l'endroit de M. Dion et gloussait littéralement de plaisir à chaque fois que ce dernier semblait être pris au piège par l'une ou l'autre des questions des intervenants.

Mme Plumptre aux consommateurs électeurs: "Harcelez vos députés"

OTTAWA (PC) — Si vous voulez certains changements au chapitre de la hausse des prix à l'alimentation, harcelez vos députés, a déclaré dimanche, au cours de l'émission Question Period du réseau CTV, Mme Beryl Plumptre, présidente du comité parlementaire de révision des prix.

La seule chose que mon comité puisse faire, a-t-elle précisé, c'est soumettre des recommandations au gouvernement. "Lorsque j'ai accepté ce poste, j'ai dit que je ne soumettrais pas de rapport au gouvernement avant de le présenter au public. C'EST CE QUE JE FAIS."

Mme Plumptre estime que les consommateurs devraient téléphoner à leurs députés "et ils peuvent leur dire, vous savez, si vous n'avez pas l'intention de faire quoi que ce soit, nous allons refuser de vous réélire...

"Je pense que les députés sont très sensibles à l'opinion publique et je crois qu'il revient au public de les rendre encore plus sensibles. Leur position est très difficile."

Mme Plumptre a ajouté que les media d'information ont aussi leur rôle à jour dans la lutte contre la hausse galopante des prix.

"En ce moment, je vous demande, à vous les media, d'échauffer le public et de dire au gouvernement: "Faites quelque chose au sujet du pain et faites-le rapidement". On sait que les prix du pain doivent subir une hausse de six cents la semaine prochaine et grimper encore de quatre à cinq cents en octobre.

"Si nous pouvions obtenir du gouvernement fédéral et des provinces qu'ils examinent vraiment la situation, peut-être aurions-nous produit un certain effet", estime Mme Plumptre, qui réclame un entreposage des fourrages du bétail et une politique de "stabilisation des réserves".

PAUVRES

Elle a également fait remarquer que le premier rapport du comité dénotait certains inquiétudes au sujet des pauvres:

"Peut-être avez-vous remarqué, dans notre rapport, que nous avons déclaré que le gouvernement aurait pu agir plus tôt et faire quelque chose au sujet des allocations familiales parce que, après tout, il a fait quelque chose pour les retraités.

"Mais que faire pour les défavorisés qui ont beaucoup d'enfants?"

Interrogés au sujet des critiques dont elle fait l'objet, Mme Plumptre a répondu:

"Si le gouvernement veut me congédier, ça va. Je fais de mon mieux pour accomplir un bon travail et s'ils croient que ce n'est pas assez bien, tant pis."

Le texte de l'enregistrement de l'émission a été remis à la presse avant sa diffusion, dimanche.

Les "bibites" contre les journalistes sont en bonne santé

par Bernard CLEARY
notre envoyé au Mont-Orford

Les militants libéraux n'ont pas réussi à faire endosser, par les panélistes, leur conception partisane de l'information même si les gros canons du parti, le ministre Raymond Garneau en tête, ont "mis le paquet" en tentant de ridiculiser certains membres de la presse québécoise.

Samedi avant-midi, au cours de la deuxième journée du Colloque du Parti libéral du Québec, au Mont-Orford, dans les Cantons de l'Est, les militants libéraux ont repris de plus belle certaines de "leurs bibites" contre les membres de la presse québécoise et ont tenté, en vain, d'amener les panélistes sur ce terrain.

Au contraire, MM. Pierre Salinger, journaliste de réputation internationale et secrétaire de presse de la Maison Blanche sous l'administration Kennedy et Johnson, Jean-Marié Martin, président du Conseil de presse du Québec, et Jean-Charles Bonenfant, professeur à la faculté de Droit de l'Université Laval, ont continué dans le sens de leur discours d'ouverture de vendredi soir en demandant à la presse d'être vigilante et aux hommes politiques d'être moins cachotiers.

Loin de souhaiter que la presse soit amorphe, M. Pierre Salinger mentionne qu'elle doit considérer le gouvernement comme un adversaire et éviter, dans la mesure du possible, de se compromettre avec ses membres influents. Dans ce sens, il a expliqué qu'il était difficile pour le journaliste politique d'être en bon terme avec les politiciens. Ces relations intéressées — de la part des politiciens surtout — peuvent conduire le journaliste politique à un manque d'objectivité.

M. Jean-Charles Bonenfant a souligné que, présentement, l'homme politique avait tendance à se cacher derrière le "sub judice" pour éviter de répondre à des questions importantes sur son administration. Il faisait, sans aucun doute, allusion à l'affaire Saulnier où le ministre de la Justice, Me Jerome Choquette, a refusé, pendant plusieurs jours, de répondre à des questions du député péquiste Robert Burns, à l'Assemblée nationale, prétextant que toute cette affaire était devant les tribunaux.

L'universitaire s'en est aussi pris à l'administration de la Justice qui abuse, selon lui, du mépris de Cour. Pour M. Bonenfant, il ne fait aucun doute qu'il serait sain pour la société que l'administration de la justice soit aussi sujette à la critique constructive.

A une question du ministre des Affaires sociales du Québec, M. Claude Castonguay, qui soulignait que les journaux avaient tendance à prévilégier en manchette les attaques alors que les mises au point sont refilées bien loin à l'intérieur des journaux.

Pour M. Jean-Marie Martin, lorsque les journaux n'accordent pas la même importance à une mise au point sérieuse, ils ne font pas leur devoir d'informateurs. Il prétend que le Conseil de presse du Québec aura certainement l'occasion, bientôt, de se pencher sur cette importante question.

D'ailleurs, MM. Martin et Bonenfant semblent compter sur l'efficacité du Conseil de presse du Québec pour améliorer l'information. Ils soulignent qu'en Angleterre, le conseil de presse a joué un rôle important et bienfaisant pour une meilleure information et que ce sera probablement aussi le cas au Québec.

Le ministre des Finances du Québec, M. Raymond Garneau, s'est improvisé journaliste et a lu un texte écrit à la main, texte qu'il a qualifié de compte rendu des discours des trois panélistes. En interprétant à sa façon les déclarations des panélistes et en citant hors de leur contexte certains passages, M. Garneau a voulu démontrer ce que certains journalistes de la presse "tabloid" peuvent faire.

AU PLAISIR DES UNS

Les militants libéraux, participant au colloque, se sont bien amusés du talent de journaliste du ministre Raymond Garneau. Son compte rendu, pour le moins tiré par les cheveux, de l'aveu même de M. Garneau qui voulait prouver que les journalistes peuvent faire dire toutes sortes de choses aux déclarations des hommes publics, a été le sujet de conversation de plusieurs politiciens au cours de l'heure du dîner. Et il n'était pas rare de rencontrer un "backbencher" heureux de taquiner les journalistes en citant l'exemple du journaliste Raymond Garneau.

ENTREPRISE GENERALE
EN CONSTRUCTION
Spécialité rénovation
Plan et estime gratuits. Pour informations:
M. Bergeron 524-9209

DOCTEUR
REMY BEAULIEU
OPTOMETRISTE
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

LE RESTAURANT
LA TYROLIENNE
STATIONNEMENT POUR 70 VOITURES
2846, CHEMIN GOMIN
(via Rte de l'Eglise)
Tél.: 651-6905

ATTENTION
CONSTRUCTEURS !
163,000 pieds carrés de terrain à vendre, pouvant être subdivisés, et comprenant également propriété de 10 pièces, dont 7 chambres à coucher, 3 foyers, 4 salles de bains. Vue magnifique, terrain paysagé. Prix: $175,000. Offre possible.
Pour détails:
Mesdames

Céline Balfry	658-4852	Monique P. Gagnon	658-2885
Colette Castonguay	527-7325	Gabrielle Garneau	522-5733
Lyse Dion	656-0002	Anne-Marie Hardy	527-7662
Jacqueline Fleury	683-4666	Monique Lessard	651-3868
Claire Gagnon	651-0832	Cora Letarte	527-5385

Louise Vaillancourt 651-4989

MORIN & ASSOCIÉS
COURTIERS, INC.
1121 chemin Ste-Foy
Québec G1S 2M2
683-2103

éditorial

Fais ce que dois

QUEBEC, LE SOLEIL, LUNDI 27 AOUT 1973

Un outil efficace

Il n'est pas nécessaire de se promener bien longtemps à l'intérieur du Vieux-Québec pour constater que la présente saison touristique sera la meilleure sinon l'une des meilleures dans l'histoire de notre ville. Et que dire de ces files de visiteurs qui encombrent l'entrée de la Maison Mailloux, quartier-général de la Chambre de Commerce, en quête d'un endroit où se loger pour la nuit et parfois même quelques jours. S'explique de multiples façons cette invasion pacifique de nos voisins du sud, de nos concitoyens des autres parties du pays et des touristes des autres continents. Que plusieurs facteurs de cette affluence nous échappent, c'est évident. On pourrait en mentionner plusieurs qui résultent de la conjoncture économique, aussi parler des conditions atmosphériques favorables, de la pénurie d'essence qui inquiète à un si haut point les Américains et qui n'a pas encore atteint les mêmes proportions dans notre milieu. Tout cela contribue il est vrai à inciter un lot de vacanciers américains à visiter le Canada, le Québec en particulier. Mais s'en tenir à cela serait n'aborder qu'un aspect de la question.

Interviennent en effet d'autres facteurs qui sont influencés par notre action, soit individuelle ou collective. Et cela s'applique en particulier à l'agglomération québecoise, pour qui le tourisme a été considéré pendant longtemps comme chose acquise sans qu'on se donne la peine de mettre sur pied une organisation dynamique, avec le résultat que pendant trop d'années on n'a ramassé qu'une faible portion de la manne qui'il représentait et représente encore. Il y avait bien les efforts de propagande du Ministère du Tourisme, ceux de la ville de Québec en particulier, sorte de vache à lait de tous les établissements hôteliers de la périphérie, car elle était la seule à s'intéresser à la promotion de son milieu et à posséder une organisation de renseignements et d'accueil, Elle a été laissée seule à ses moyens réduits jusqu'au jour où la Chambre de Commerce consciente de la richesse potentielle que constituait le tourisme a voulu aider à le développer. Cela faisait partie des buts de cette institution consacrée à l'expansion économique du milieu. Son action comblait d'ailleurs un vide car elle était un complément indispensable à celle du secteur public. Et l'institution de la Communauté Urbaine de Québec, qu'on ne manque pas de critiquer pour d'autres motifs, aura permis de créer une organisation bien structurée et représentative de toute l'agglomération québecoise. La promotion touristique aura ainsi finie d'être l'affaire des deux gouvernements pour devenir une entreprise régionale basée sur la coopération avec les représentants du secteur privé, si bien qu'aujourd'hui, sans être nécessairement à l'avant-garde dans ce secteur nous disposons de mécanismes dont l'efficacité ne laisse plus aucun doute, mécanismes qui se comparent avantageusement sur plusieurs points avec les organismes les plus dynamiques du continent nord-américain.

Ce que le public en général ignore à son sujet, les journalistes l'ont appris, mercredi soir, au cours d'une conférence de presse aux bureaux de la Chambre de Commerce. La structure touristique québecoise comporte trois volets: La Communauté Urbaine, le comité du tourisme de la Chambre de Commerce et Hospitalité-Québec, un organisme qui en est encore à ses débuts, mais qui a déjà prouvé son utilité. Les mandats de chacun de ces intervenants étant bien défini, on a évité ce qui était à craindre: la duplication et les conflits internes. C'est la CUQ qui conserve la haute-main sur l'ensemble, qui conserve le pouvoir de décision, mais il existe à l'intérieur d'un comité conjoint où se rencontrent des représentants de tous les intéressés une consultation constante: un heureux mariage du secteur public et de l'entreprise privée, les deux ayant le même intérêt à l'expansion d'une industrie touristique dont l'avenir est de plus en plus prometteur, car dans quelques mois tout au plus aura été comblée une des principales lacunes qui empêchaient qu'elle atteigne son plein développement. La construction d'un centre de congrès, l'ouverture prochaine de quatre hôtels de classe qui ajouteront environ deux mille chambres de plus à notre capacité de logement des visiteurs, sont deux éléments dont l'importance est encore incalculable, mais on sait à l'avance que le tourisme aura perdu ce caractère saisonnier qu'il avait jusqu'ici pour devenir une industrie qui fonctionnera à l'année longue. Et on se prépare d'ailleurs à assumer les nouvelles responsabilités qui s'annoncent. La Communauté Urbaine en particulier renforcera ses effectifs afin de faire de Québec un centre de congrès qui rivalisera avec les villes les plus réputées d'Amérique du Nord dans ce domaine. Quant à Hospitalité-Québec, qui en l'espace d'un mois et demi d'existence, a obtenu des résultats dépassant toute attente, elle s'engage dans des secteurs qui étaient jusqu'ici inexplorés en particulier celui de l'élaboration et de la mise en marché de propositions de voyages à forfait, une formule qui est de plus en plus populaire et répond à un besoin de notre époque. Et il restera toujours à explorer le domaine des voyages de groupe, prévoyant des itinéraires variés, pour lequel il existe une clientèle qui se fait d'année en année plus considérable. Ce sera une autre étape majeure qu'on voudra traverser lorsqu'auront été saturées les possibilités actuelles.

Raymond Dubé

Ce que voit Kissinger

L'une des premières déclarations du nouveau secrétaire d'Etat, Henry Kissinger, lors de sa conférence de presse, a porté sur les relations entre la Maison Blanche et le Capitole; selon lui, il s'efforcera de les conserver bonnes et de les rendre meilleures. De fait, c'est ce qui marquera probablement essentiellement le second mandat Nixon. Du reste, un commentateur américain disait récemment que s'il ressemble à quelque chose, le deuxième mandat du président Nixon, ce sera au deuxième mandat du président Andrew Jackson, au siècle dernier (1829-1837). Ce furent quatre années de luttes incessantes entre les trois pouvoirs, surtout entre la Maison Blanche et le Congrès.

Résumons ce qu'en dit l'histoire constitutionnelle américaine. Le président Andrew Jackson renforça l'autorité présidentielle, rompit avec le principe parlementaire, instaura en quelque sorte le pouvoir absolu. Le Sénat ira presque jusqu'à l'"impeachment", l'accusant d'abus de pouvoir et le comparant à George III d'Angleterre. On sait que ce fut le dernier roi à régner sur les Etats-Unis. Il institua de plus ce qu'on a appelé "le système des dépouilles", destituant en un seul coup 500 fonctionnaires de l'administration précédente, celle de John Quincy Adams. Ce système existe encore aujourd'hui sous forme de privilège présidentiel pour la nomination aux postes de cadres supérieurs ou de diplomates, avec la venue d'un nouveau président à la Maison Blanche; il fut aboli dans l'ensemble par le président Rutherford Hayes en 1880.

Les luttes constitutionnelles du second mandat Jackson sont restées mémorables. L'affaire Hayne-Calhoun et la doctrine Weyler poussaient à la bagarre entre le président et le Capitole. La première voulait que tout Etat ait le droit de s'opposer aux lois fédérales. La seconde, parrainée par les Etats nordistes contre la Caroline du Sud, s'est exprimée ainsi: "Liberté et Union, maintenant et à jamais, une et indivisible". Ce fut la première victoire nordique du fédéralisme. La lutte se doublait d'une violente opposition de Jackson contre les partis politiques en tant que forces d'influence. Les premières grandes conventions nationales datent de 1832; elles veulent affirmer la force des partis dans la définition de l'identité nationale.

Il y eut une première révolte de la Caroline du Sud contre Jackson; elle menaçait de faire sécession. Mais le président leva une force armée assez puissante pour éviter la guerre civile. Par ailleurs, en 1834, l'inflation et le chômage embrouillaient la situation. La cherté des vivres provoquait des troubles à New York, déjà l'une des plus grandes villes du monde, et à Philadelphie. Quelque 600 banques créées par Jackson faisaient faillite. Une crise économique bloquait la poursuite de la construction des chemins de fer d'est en ouest et le déficit du Trésor public s'accentuait. Jackson se rendra quand même au bout de son mandat. Les Etats-Unis comptaient déjà à cette époque une population plus considérable que la population actuelle du Canada.

Le second mandat Nixon n'aura probablement pas toutes les mêmes caractéristiques, mais d'après les orientations politiques actuelles, il semble qu'il aura surtout maille à partir sur le plan de la politique intérieure. En effet, que pourrait faire un Kissinger de "subreptice" et d'"impétueux" après son premier mandat? Selon les derniers sondages, 70 pour cent des répondants ne veulent pas que Nixon soit soumis à l'"impeachment". Ce fut d'ailleurs l'opinion exprimée par le sénateur républicain Baker, co-président de l'enquête Ervin. Depuis sa dernière conférence de presse, le président Nixon a vu sa cote populaire monter de huit pour cent, c'est-à-dire qu'elle tend à rejoindre 50 pour cent des interrogés. Par ailleurs, 60 pour cent ont dit qu'ils n'avaient pas écouté le dernier discours télévisé de Nixon, ce qui laisse croire que l'opinion est saturée par l'enquête Ervin.

Toutefois, il faut noter qu'entretemps, l'administration Nixon a pris des décisions qui ont plu à la masse, comme la fixation du salaire minimum à $2.25 l'heure. De plus, l'affaire d'espionnage Chernyshev-Wood à New York est venue donner raison à cette fraction des observateurs qui craignent pour la sécurité nationale de leur pays. Le premier secrétaire de l'Ambassade soviétique à quitté les Etats-Unis, mercredi dernier. Pour sa part, le sergent Wood qui était agent spécial de l'OSI, avait été arrêté le 21 juillet après un rendez-vous avec Viktor Chernyshev et il est détenu à Fort Dix au New Jersey.



l'opinion du lecteur

La rentrée des classes

Au hasard des rencontres, voici un groupe d'éducateurs. Dialogue...et impressions.

Ils redoutent l'heure d'entrée comme la foudre. La perspective du premier contact avec les étudiants, qu'on veut humaniser, leur donne la migranine ou des crampes. Non rétablis de leur dépression de fin d'année et les nerfs à vif, ils éprouvent l'effroi du soldat la veille d'un assaut. Ils se sentent traqués par le Ministère et dépréciés par les parents.

La généralisation serait injuste sans d'honorables exceptions, bien entendu(

Le personnel enseignant digère mal sa défaite et nourrit une rancoeur tenace contre la façon ministérielle de régler les conflits. Un comité gèle des salaires et vole des années de scolarité. Les conditions de travail, le manque d'équipement et la dévaluation des brevets créent des relations tendues et des embêtements variés.

Il serait de saine diplomatie, d'appuyer leur prestige et de seconder leur travail. La tâche de l'enseignant l'emporte de mille coudées sur celle des pompiers et des policiers dont la moyenne salariale domine celle de l'éducateur.

Les difficultés sont de taille et sans issue. Le Ministère brave le syndicat qui ne cède qu'à l'injonction. Lutte de géants également inflexibles. Les moindres vétilles provoquent d'essoufflantes et stériles discussions. La confusion s'éternise, les cerveaux s'échauffent et, l'humilité aidant, on ne cédera jamais car (croyez bien ça), on défend les intérêts de l'enfant.

Avez-vous déjà surpris deux orignaux dans "une lutte à finir". Pour votre sécurité, tenez-vous loin!

Par de sourds grondements ils s'insultent et se provoquent. Chacun réclame pour soi le droit exclusif de souveraineté. Dans un assaut furibond, les deux mastodontes s'affrontent. L'impact donne le frisson. Ils reculent puis bondissent à tout rompre. La collision les étourdit, le choc les amortit...jusqu'à ce qu'enfin les panaches solidement enchevêtrés, ou s'arrachent ou vouent à une longue agonie les deux victimes de la sélection naturelle.

N'est-ce pas là une projection affaiblie des conflits entre deux organismes conçus dans la paix et opérant dans la brouille?

La profession d'instituteur, plus que toute autre, affecte la nervosité et déprime les énergies. Pour oeuvrer efficacement, l'enseignant a besoin de sérénité, de sécurité et d'appui. Comprimer sa scolarité d'une ou deux années, c'est assombrir son humeur et amortir son élan. Le Ministère est difficilement justifiable d'abaisser le standard professionnel de l'enseignant en l'excitant à la révolte, à la grève ou à un rendement médiocre. Dans la hiérarchie scolaire, il en est encore au bas de l'échelle.

Le fossé entre la finance et la pédagogie s'élargit. Un mur d'imcompréhension sépare la piastre du manuel parce que les préposés à l'un ou à l'autre sont étrangers les uns aux autres. Le Ministère de l'Education devrait être l'affaire des pédagogues, du Ministre à la titulaire de la maternelle, bureaux administratifs inclus.

Nous avons eu comme Ministre de l'Education un avocat, un notaire, un ingénieur, un médecin...qui n'y voient goutte et foncent tels des experts sans jamais soupçonner leur incompétence. Faire un pédagogue national par une simple nomination: cela heurte le sens commun. Et dire qu'on exige une carte de compétence pour planter un clou!

Que de fonctions éducatives sont remplies par des gens qui n'ont jamais enseigné! Cela explique, en partie, le malaise et l'impasse actuels.

Et l'enseignant, comme la modeste roue d'un engrenage compliqué, crisse et grince. Harassé hier, encore aujourd'hui et demain encore, il entreprend son boulot la mine abattue et l'échine rompue.

Lucien CARON,
798 Pie XII,
Ste-Foy 10.
G1X 3S7

Après la conférence de presse de San Clemente, on a entendu dire notamment que le Watergate était devenu le "Water under the Bridge". Si cela était, l'enquête Ervin pourrait perdre tout impact à la reprise éventuelle de septembre. C'est peut-être l'OSI maintenant ou l'Office of Special Investigations, qui va prendre la vedette. On ne peut jurer de rien en démocratie. Tocqueville l'a dit: "...On y pardonne au gouvernement ses fautes en faveur de ses goûts; la confiance publique ne l'abandonne qu'avec peine au milieu de ses excès et de ses erreurs et elle revient à lui dès qu'il la rappelle. Les peubles démocratiques haissent les dépositaires du pouvoir central, mais ils aiment toujours ce pouvoir lui-même..."

A San Clemente, Nixon a mis les rieurs avec lui, quand il a dit qu'il avait dû démanteler tout un système de fils en prenant le pouvoir, dans certaines pièces du chef de l'Exécutif... d'avant. Les personnels de Kennedy et Johnson sont sortis de l'ombre, mais ils n'ont pu nier. C'était probablement comme un coup de massue pour les "Sudistes"

A. Tremblay

Ca se tasse

Avons-nous contourné le cap de la confusion? Les vagues de fond se font-elles moins fortes? La barque est-elle moins ballottée? Suite à cette accalmie, le capitaine réussira-t-il à se faire entendre des mutins? On dirait...

Evidemment l'ennemi ne désarme pas si facilement. L'Ecriture nous apprend qu'une fois chassé de la demeure, le diable reviendra avec "sept autres démons plus forts que lui, et la situation deviendra pire qu'auparavant". C'est à désespérer! Que non! Le Christ a promis la réussite à ceux qui gardent sa parole alors que les autres connaitront "les pleurs et les grincements de dents".

La parole du Christ est "bonne nouvelle", mais dans la mesure où elle n'est pas celle du monde. Le prophète Amos (liturgie du dim. 15-7) a su résister à l'interdit que lui avait lancé le prophète du "monde", et il n'a pas craint de tenir un langage fort différent de celui du temps. Cependant, l'apôtre du message authentique, peut s'attendre à rencontrer de l'opposition (2ème lect. du dimanche précité). Dans tel cas il n'a pas à composer pour accommoder ou adapter les voies de Dieu à celles des hommes. Le Christ qui est venu apporter un message différent de celui du monde, demande à l'apôtre de quitter les lieux où son message est discuté et remis en question, et ce non sans secouer la poussière de ses chaussures. C'est autre chose que l'adaptation. Le Christ n'a pas fondé une Eglise pour s'adapter mais pour l'adaptation. Le Christ n'a pas fondé une Eglise pour s'adapter mais pour orienter (ev. du même dim.). Pas de compromis, donc, pas de distinctions subtiles comme on l'a fait dans les cas de la contraception, de l'avortement, de la pratique religieuse, etc.etc.

Il importe donc de passer le message de l'évangile sans équivoque, sans biaisage, sans...épuration. Et le "peuple de Dieu" y tient. A preuve, ce bataillon des défenseurs du P.J. d'Anjou contre ses "agresseurs" lors de ses prises de position sur la nouvelle catéchèse.

Finirons-nous par nous entendre? Oui, si nous parlons tous le même langage. Il faudre s'entendre sur les mots; charité, engagement, messe, etc. On ne décèle pas facilement la charité dans le processus d'implantation de la nouvelle catéchèse. Se libérer de la pratique religieuse et des obligations matrimoniales par la pilule et l'avortement, est-ce là l'engagement? Avec la connaissance du petit catéchisme nos ainés n'ont pas craint de s'engager alors qu'avec la catéchèse actuelle on se libère. Aller à l'église pour la "fête", pour le "repas", serait-ce là la messe? Qu'est-ce qui a amené l'apôtre saint Jean et les saintes Femmes au pied de la Croix, et comment s'y sont-ils comportés? Prétendre que les formules sont cause de tous les décrochages c'est fausser la réalité, car la plupart de ceux qui ont délaissé la pratique religieuse, jeunes comme plus âgés, soutiennent que le rejet des formules et le chambardement liturgique sont les principales causes de leur "décrochage".

Mettre l'emphase sur notre condition de libérés c'est par trop humain; parlons plutôt de notre condition de rachetés. A ce sujet, l'abbé A. Richard (L'Homme Nouveau, juil. 1er 73) a des pensées éclairantes: "Ce serait prétendre établir la Cité heureuse en prenant le conterepied du projet du Christ. Il a commencé, Lui, par la réparation du péché et par l'appel à la conversion....Combien désastreuse et sacrilège serait l'adoption par les fils de Dieu d'un projet de rénovation sociale et mondiale, qui partirait, non de la méditation du modèle de la Cité céleste, mais au contraire de l'éviction complète du point de vue de Dieu, et de cette curieuse abolition du péché qui consiste à évacuer le sens du péché, considéré comme un inacceptable interdit, un abominable tabou".

J.-Alphonse BEAULIEU, ptre,
Mont-Joli.

Serrez à gauche, serrez à droite...!

Ministère de la Voirie,

Dépt. de la signalisation routière.

A qui de droit,

J'aimerais porter à votre attention un fait qui me tient à coeur: empruntant le pont Laporte deux fois par jour comme d'autres milliers de gens de la rive sud, nous sommes témoins à notre retour d'accidents de la circulation, à la jonction Montréal-Rivière du Loup, 20 est - 20 ouest, et ce trois ou quatre fois par semaine. Je n'exagère pas et croyez-moi, ce sont des accidents assez graves... et parfois spectaculaires comme celui d'aujourd'hui où, la chaleur aidant, un réservoir d'essence d'une voiture, sous le choc de la collision, a explosé et mis le feu au véhicule. Après maintes et maintes réflexions... nous avons une suggestion à faire: Serait-il possible d'installer des panneaux indicateurs un mille, un demi mille avant cette division de la voie rapide (sic! 50 et plus), et ainsi permettre aux gens de se ranger dans la bonne voie quelques secondes plus tôt, évitant des manoeuvres brusques et imprudentes, nous en avons la preuve.

Faites-vite S.V.P.!

Denise DEMERS,
489 rte 9,
Bernières,
Comté Lévis.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettes qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification, soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

POLLACK parce que...



l'on vous veut Québécoise pure laine.

Et élégante au possible, vous le serez dans n'importe laquelle de ces robes ''tout-aller'' en pure laine vierge, confectionnées par LEO DANAL. Pour la ''saison blanche'', mettez DU VERT dans votre garde-robe, ou du rouge, du bleu, ou du noir, les teintes les plus en vogue. Faites votre choix, **$35.00** chacune. Grandeurs 12 à 20.

a) Robe-jumper sans manches. Encolures en ''V''. Poches fantaisie, large ceinture à boucle, coutures surpiquées. Fermeture éclair devant.

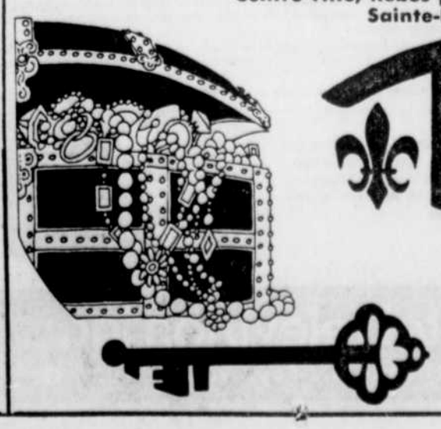
b) Robe-chemisier, manches courtes, légèrement ajustée. Coutures fantaisie.

c) Elégante robe à manches longues, ouvertures aux poignets à 5 boutons. Faux-boutonnage sur la jupe légèrement ligne ''A''. Encolure ronde, petit col tortue, ceinture à grosse boucle.

d) Robe-manteau, col à grandes pointes, manches longues, ceinture étroite à boucle. Boutons en métal argenté.

e) Robe à manches courtes, encolure ronde fantaisie. Ceinture à boucle, jupe boutonnée dans le bas.

Centre-ville, Robes pour dames, rayon 531, 2e étage.
Sainte-Foy, étage supérieur.



Pollack

CENTRE-VILLE ET SAINTE-FOY

Participez au concours ''Coffre au Trésor'' ! Moyennant une preuve d'achat effectué aux rayons-mode 2e étage, vous pourrez choisir parmi 100 clés, celle qui ouvrira peut-être le Coffre au Trésor, contenant un vêtement de laine d'une valeur de $50.00



Ne manquez pas nos défilés de mode sous le thème de la Pure Laine Vierge au magasin du Centre-Ville, tous les jours de 2h.45 p.m. et les jeudi et vendredi soirs à 7h.30 p.m., du 27 août au 8 septembre inclusivement.

PURE LAINE VIERGE

DE TOUTE FAÇON, LA LAINE A RAISON

Leo Danal

Suspension d'une saisie de boissons alcooliques

Selon Choquette, rien n'indique que le juge Trahan ait commis une faute

Par Bernard CLEARY

MONT-ORFORD (de notre envoyé) — Le ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette, va étudier le cas d'intervention du député libéral de Rouville, M. Marcel Ostiguy, pour suspendre une saisie de boissons alcooliques dans un hôtel, mais pense que l'article du journal La Presse n'indique pas qu'il y ait eu de faute commise par le juge Jacques Trahan, président de la Commission de contrôle des permis d'alcool au Québec.

Cependant, M. Choquette a déclaré aux journalistes, au cours d'une conférence de presse impromptue, samedi après-midi, pendant le colloque libéral du Mont-Orford, qu il rencont' dès aujourd'hui, le juge Trahan pour connaître les motifs de sa décision dans ce cas précis.

Le ministre de la Justice a ajouté que, jusqu'à aujourd'hui, il n'a aucune espèce de preuve que la Commission de contrôle des permis d'alcool du Québec ait fonctionné par favoritisme politique ou autrement. D'ailleurs, au cours d'une conférence de presse sur le réseau de télévision TVA, la semaine dernière, le ministre de la Justice du Québec s'était vanté d'avoir mis fin à toutes interventions politiques dans ce domaine.

Cette révélation du journal La Presse laisse planer un doute sur les déclarations du ministre de la Justice du Québec qui avait voulu faire oublier les affaires Laporte et Saulnier par l'efficacité du gouvernement Bourassa pour éliminer le favoritisme dans le domaine du contrôle des permis d'alcool au Québec.

Visiblement reposé, son teint bronzé en faisait foi, tout en ne se doutant pas qu'il aurait à faire face aux journalistes, le ministre de la Justice se promenait allègrement, par un temps magnifique, sur le terrain du centre culturel du Mont-Orford.

Or, passant près d'un journaliste qui était en train de lire La Presse, on l'a invité à commenter une in ervention voulant qu'un député libéral ait fait des pressions politiques pour arrêter une saisie dans un hôtel.

Cette nouvelle de La Presse mentionne que, par suite d'un coup de fil du député libéral du comté de Rouville, M. Marcel Ostiguy, le président de la Commission de contrôle des permis d'alcool du Québec, le juge Jacques Trahan, est intervenu auprès de la Sûreté du Québec, le 28 octobre 1971, pour "suspendre" une saisie de boissons alcooliques dans un hôtel. L'établissement, "Le Château", situé à Marieville, fonctionnait pourtant sans permis d'alcool depuis 14 jours.

Selon le quotidien montréalais, ces faits trouvent confirmation dans une lettre signée par le juge Trahan lui-même. Le rapport d'enquête de la Sûreté du Québec à ce sujet révèle qu'une fois sur place, les policiers ont reçu un appel téléphonique d'une personne se disant être député pour le comté de Rouville, soit M. Ostiguy.

Le document ajoute qu'une seconde personne entre en communication avec nous en se nommant Jacques Trahan, président de la Commission de contrôle des permis d'alcool du Québec.

Le lendemain, soit le 29 octobre, le juge Trahan adressait au policier Breton une lettre dont le journal La Presse dit avoir une copie.

"Hier soir, j'ai communiqué avec vous par télépohone, à la suite d'un appel téléphonique qui avait été fait au secrétaire intérimaire de la commission, M. Jean Prud'homme, par M. Marcel Ostiguy, député de Rouville.

"Comme il y avait quelque chose de special dans ce dossier, je vous ai demandé de bien vouloir suspendre la saisie qui n'avait pas été demandée par ordonnance.

"Jusqu'à demande spéciale, auriez-vous l'obligeance de laisser ce dossier en suspens car les analystes de la commission vont étudier la demande faite par M. Réjean Mercier pour qu'une ordonnance soit rendue, lui donnant les permis nécessaires pour exploiter la salle à manger et le bar auparavant opérés pr par M. Guy Soulière.

"Je fais parvenir photocopie de la présente lettre à votre supérieur, l'inspecteur Maurice Baril."

Le quotidien montréalais précise dans sa dépêche que, interrogé sur cette affaire dans le bureau de la rue Fullum, jeudi après-midi, le juge Trahan a refusé de confirmer qu'il y ait eu intervention du député de Rouville.

"Bien plus, comme en témoigne un enregistrement que nous avons fait de la conversation avec le juge (avec l'approbation de ce dernier), le magistrat a spontanément donné lecture de la lettre ci-haut mentionnée à un certainm momemt, en omettant toutefois de lire les mots suivants du premier paragraphe:... par M. Marcel Ostiguy, député de Rouville. Le juge Trahan ignorait, à ce moment-là, que nous avions copie de cette lettre. Cette omission, à première vue, surprend, de la part d'un juge qui, par ailleurs, affirmera à plusieurs reprises au cours de la conversation qu'il "n'a rien à cacher".

CHOQUETTE EST MAL A L'AISE

Visiblement mal à l'aise, le ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette, a tenté d'atténuer l'impact de ces informations en soulignant que les députés prennent souvent l'intérêt de leurs comettants, et, sans faire de pressions indues, ils peuvent se renseigner sur l'évolution d'un dossier parce que cela leur paraît être une matière qui concerne l'administration publique. "Alors ceci ne veut pas dire qu'il s'agit d'une ingérence dans le travail de la commission de contrôle. C'est au juge Trahan d'analyser et de conclure qu'il s'agit d'une intervention à caractère politique."

M. Choquette a ajouté que le juge Jacques Trahan ne s'est jamais plaint qu'il y avait eu des interventions indues, ou des pressions venant d'hommes politiques, pour obtenir une décision favorable.

Dane le but évident d'esasayer de trouver une justification à l'intervention du député de Rouville, M. Marcel Ostiguy, le ministre de la Justice a renchéri en ajoutant qu'il était possible, à cause du travail immense de la commission, que des gens aient porté plainte pour des retards. "Ceci ne veut pas dire qu'il s'agit d'ingérence politique. Il faudrait faire la distinction entre ce qui est une ingérence politique pour l'obtention d'un permis à cause de facteurs politiques ou encore une simple conversation que le président de la commission peut avoir avec des personnes qui peuvent être en mesure de lui communiquer des renseignements pour la bonne administration des affaires de la commission.

"Si des interventions doivent être faites, provenant de sources honorables, elles doivent être faites dans les formes et n'ont pas pour influencer des décisions, mais surtout pour voir à ce que les décisions administratives de la commission rendent service à la population."

Cependant, le ministre de la Justice du Québec a mentionné qu'il y avait des cas d'interventions qui peuvent être discutables ou qui peuvent prêter à interprétations. Mais il n'a pas voulu dire, avant une étude plus approfondie du dossier du député de Rouville, si ce cas constituait une intervention discutable.

OSTIGUY NE NIE RIEN

Le député du comté de Rouville, M. Marcel Ostiguy, a déclaré à un représentant du SOLEIL, au cours du colloque du Mont-Orford, qu'il ne niait rien du papier du journal La Presse.

Il a cependant affirmé qu'il a posé un geste normal, compte tenu qu'il y avait une anomalie. La personne concernee aurait déjà reçu, selon le député de Rouville, une lettre spécifiant que sa demande de permis avait été agréée. Il ajoute qu'il ne lui manquait que le papier officiel.

Le député du comté de Rouville a précisé qu'il n'avait pas honte du tout de son geste et a affirmé que c'est le rôle d'un député de corriger les anomalies dont peuvent être victimes ses électeurs.

Etant donné que la situation était urgente le député Ostiguy a jugé bon s'adresser directement au juge Jacques Trahan, président de la Comission de contrôle des permis d'alcool du Québec, plutôt que d'aller voir le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette.

AVIS À NOS ANNONCEURS

Veuillez prendre note que Le Soleil ne sera pas publié lundi, le 3 septembre 1973, jour de la Fête du Travail. Nous prions donc nos annonceurs de consulter le calendrier suivant afin de s'assurer de la parution de leurs annonces.

DATE DE PARUTION	DATE LIMITE DE RÉCEPTION
4 septembre	29 août
5 septembre	30 août
6 septembre	31 août AVANT 16h30

LE SOLEIL

89 CKRL FM virgule 1

La concentration des entreprises de presse n'alarme pas Martin

MONT-ORFORD — Le président du Conseil de presse du Québec, M. Jean-Marie Martin, ne semble pas alarmé outre mesure par la concentration des entreprises de presse du Québec.

C'est ce qui se dégage des propos qu'il a tenus, samedi, au cours du colloque du Parti libéral du Québec, qui s'est tenu, en fin de semaine, au Mont-Orford, dans les Cantons de l'est.

M. Martin a aussi endossé les propos de M. Jean-Charles Bonenfant, professeur de l'Université Laval, qui prétendait qu'il était préférable d'attendre que les méfaits de la concentration des entreprises de presse soient connus avant de prendre des mesures quelconques.

Pour M. Bonenfant, le Conseil de presse du Québec aura à juger des bienfaits ou des méfaits de la concentration des entreprises de presse, mais que cela ne presse pas présentement.

Il a ajouté que, pour lui, la meilleure protection contre les effets néfastes de la concerntration des entreprises de presse était la force des syndicats de journalistes.

Pour M. Pierre Salinger, jomrnaliste de réputation internationale et secrétaire de presse de la Maison Blanche sous l'administration Kennedy et Johnson, l'intervention directe du gouvernement sur la question de la concentration des entreprises de presse est difficile et si, elle doit se faire, c'est par le biais des législations anti-trust.

En mentionnant que les représentants des journalistes pourraient y voir de l'ingérence indue du pouvoir politique dans les entreprises de presse et le dénoncer, M. Salinger ne semblait pas savoir que la Fédération professionnelle des journalistes du Québec opte pour l'intervention de l'Etat pour empêcher que le même propriétaire possède tous les principaux journaux du Québec.

Dans son édition de samedi, "Le Soleil" rapportait que plusieurs ministres du gouvernement Bourassa, et le premier ministre lui-même, s'inquiétaient de la possibilité d'achat du quotidien québécois par le groupe Power Corporation.

On soulignait que, même s'il ne semble pas avoir l'intention d'agir immédiatement, le gouvernement du Québec s'inquiète grandement des rumeurs de vente du quotidien "Le Soleil" au consortium de presse contrôlé par le groupe de M. Paul Desmarais et souhaite, à tout le moins, avoir le temps d'étudier cette question avant que la transaction ne soit faite.

Le premier ministre Robert Bourassa a déclaré, au colloque, à un représentant du "Soleil" qu'il étudierait toute cette affaire en fin de semaine et serait prêt à faire une déclaration au début de la cette semaine.

"Il y a dans ce domaine un seuil qu'il me semble peu acceptable de dépasser", a-t-il déclaré en ajoutant qu'il espérait que la transaction ne soit pas bâclée avant que le gouvernement n'ait eu le temps de se pencher sur cette question.

COURS pour ADULTES

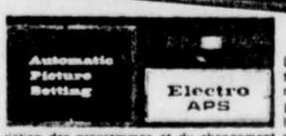
SOIR :
Secondaire IV - V
Secrétariat
Sténodactylo
Réceptionniste
Commis de bureau
Commis - comptable

ANGLAIS (base et conversation) cours intensifs
par CORRESPONDANCE :
CULTURE GENERALE
Secondaire I - II - III - IV
TECHNIQUES COMMERCIALES
Secondaire IV - V
Sténodactylo - Comptabilité
ANGLAIS

INSTITUT DENYS
722, COTE SAINTE-GENEVIEVE, QUEBEC
QUEBEC G1R 3K9 - TELEPHONE 1-418-529-3764
Ecole reconnue par le ministère de l'Education.

HITACHI "APS" ÉLECTRONIQUE
MET FIN À L'IMAGE COULEUR INSTABLE





Le nouveau télécouleur Hitachi « APS » électronique est programmé de façon à vous assurer une image couleur indéréglable.
Les contrôles de la densité de la couleur, de la luminosité, du relief et du son, lors de la variation des programmes et du changement de canaux, sont assurés électroniquement par cette commande ultramoderne.
Quelques-unes des caractéristiques des télécouleurs Hitachi: **entrée incorporée pour le câble** • réglage d'accord UHF-VHF à mémorisation • circuit sur module enfichable • son et image instantanés
Tous les téléviseurs Hitachi sont transistorisés à 100% et montés sur châssis à état solide.

JOUISSEZ
de l'écoute d'un son parfait grâce au nouveau système Matrix à 4 canaux; tourne-disques, stéréo à cartouches — 8 pistes et radio AM/FM stéréo jumelés HITACHI.



motel television inc.
2750, chemin Ste-Foy, Québec 10, P.Q.



Tourbillon de chaussures d'automne

Que **M. EMILIEN DROLET,** notre Gérant des Ventes aux chaussures pour dames, 2e étage, vous invite à traverser pour choisir ces importants accessoires de votre élégance.



Les couleurs de la nature sont sûrement les plus classiques. Vous en retrouverez les principales de l'automne dans notre nouvelle collection de souliers élégants et confortables.

A) Escarpin à empeigne montante garnie sur les côtés de pattes élastiques pour un plus grand confort. Choix de couleurs tan, noir et brun. Pointures AA 6½ à 10 - B 5½ à 9½. **21.95**

B) Soulier "spectateur" de cuir tan, noir et gris, combiné de cuir verni noir. Pointures AA 6½ à 10 - B 5½ à 9½. **21.95**

C) Sandale avec brides découpées sur le côté de l'empeigne. Choix de brun, tan, noir. Pointures AA 6½ à 9 - B 5½ à 9. **21.95**

D) Souliers de cuir tan, avec piqûres décoratives sur l'empeigne et patte à boucle sur le cou-de-pied. Pointures AA 6½ à 10½ - B 5½ à 11. **32.95**

E) Escarpin de cuir brun antique avec moulure en cuir verni piquée au bas de la tige. Pointures AA 6½ à 10½ - B 5½ à 11. **32.95**

Centre-Ville, Chaussures pour dames, rayon 470, 2e étage. Sainte-Foy, étage supérieur.

COMPOSEZ 529-9292 écrivez CP 1277

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
...amicalement vôtre

Discrimination raciale dans le rapport Didier-Bordeleau sur l'immigration

par Paule France-Dufaux

NDLR — Voici le premier article d'une série de trois, analysant le rapport Didier-Bordeleau sur l'immigration, préparé pour la Commission Gendron.

Si "Dieu n'a pas de préférés", on ne pourrait en dire autant des signataires de l'étude en deux volumes "Le Processus des choix linguistiques des immigrants au Québec" (commandée par la Commission Gendron), MM. René Didier, directeur de la D.G.A. (Direction générale de l'adaptation des imigrants-ministère de l'Immigration du Québec) depuis décembre 1971, et Yvan Bordeleau, professeur de psychologie à l'Université de Montréal, qui ont exclu de cette imposante étude les immigrants et néo-canadiens de couleur.

COLORED NON INCLUS

Délibérément, pour une question de gros sous. "Ajouter 100 répondants d'autres groupes ethniques signifiait une dépense additionnelle de $1,000 (sic) pour un complément de 2 à 3 pour cent de la population immigrante. Dans de telles conditions et compte tenu du budget alloué, on a pris la décision de s'en tenir à 9 groupes et 800 répondants."

Comme par hasard 800 répondants dits de la race des Seigneurs, c'est à dire blancs.

Lire ça, ça surprend, d'autant, et je cite, que "l'addition des groupes Portugais, Israéliens, Polonais et Hongrois n'ajoute qu'environ 5 pour cent" aux 60 pour cent d'échantillonnage de

la population immigrante que représentent les Italiens, Britanniques, Français, Allemands et Grecs.

Ce sont là les 9 groupes ethniques retenus pour l'étude.

Africains, Antillais, Chinois, Haitiens, Indiens et autres immigrants et néo-canadiens de couleur du Québec ne figurent pas au générique de cette étude.

On ne manquera pas de nous signaler que d'autres groupes n'ont pas été sélectionnés pour répondre au long questionnaire établi par l'équipe constituée pour mener à bien cette étude, comme par exemple les Hollandais, Espagnols, Egyptiens, Marocains, Libanais, Belges, Suisses, Autrichiens, Tchécoslovaques, Roumains, etc.

Soulignons qu'au plan statistique et selon les règles de l'échantilqonnage représentatif, les membres de l'équipe de cette étude considèrent et je cite: "la population de cette étude n'est pas construite pour être un échantillon représentatif, l'objectif n'étant pas de donner une image réelle des options et opinions de la population immigrante, mais bien d'étudier les relations entre certains facteurs et les options et perspectives linguistiques."

Bref, il n'était pas question, d'après les auteurs, de donner "une image de la réalité à un moment donné", mais bien de soumettre à la Commission Gendron "l'étude d'un processus" en se réservant le privilège de se baser uniquement sur les groupes ethniques les plus importants de façon à en "arriver à élaborer une matrice théorique de l'échantillon."

LA CONSTITUTION DES FICHIERS: BAVURES

Tout cela ne s'est pas fait sans bavures, les auteurs de l'étude rapportant que des "difficultés majeures auprès des immigrants (des 9 groupes) sont apparues au niveau de la constitution des fichiers. Les gens n'aimaient pas donner de noms et servir ainsi de relais ou d'introduction auprès d'autres immigrants de leur groupe.

On semble fort surpris au sein de cette équipe que cette réticence à collaborer à la commission d'enquête soit "apparue en dépit du fait que les enquêteurs étaient généralement des gens du même groupe ethnique que les répondants".

Peut-on noter là la preuve d'une certaine ignorance de la part des membres de l'équipe, des mondes différents qu'ils devaient aborder?

Sans entrer dans le détail des difficultés rencontrées près des immigrants pour la constitution du fichier, il est toutefois souligné dans le texte que "les groupes italien et grec n'ont pas posé de problèmes. "Le pourquoi de leur adhésion spontanée à l'enquête n'est pas expliqué dans l'étude. Par contre il est précisé que si "les Britanniques ont été très difficiles", c'est parce qu'ils redoutaient "que l'étude ne soit commanditée par le Parti québécois". Quant au fait que le groupe allemand "était réticent face à des enquêteurs allemands", d'après l'étude, la raison en "est peut-être due à une récente chasse aux nazis en territoire québécois". Toujours d'après les responsables de l'étude, "les Portugais, ont été également difficiles à contacter"; de fait, les enquêteurs portugais ont dû être remplacés par un enquêteur d'origine brésilienne. "Quant aux groupes français, israéliens, polonais et hongrois, des réticences se sont également fait sentir."

A part les deux groupes italien et grec, on ne peut pas dire que la confiance ait régné entre enquêtés et enquêteurs. C'est pourtant dans ce climat que se sont déroulées les enquêtes.

La commission d'étude avait prévu 16,000 noms d'immigrants pour constituer ses fichiers. Elle n'a pu en retenir que 9.803. Ceci dû au refus de 6.197 immigrants et néo-caanadiens de participer à l'enquête.

Le fichier établi par la commission d'étude se composait de " "répondants" pour les trois catégories suivantes: arrivés depuis moins de cinq ans au Québec, arrivés depuis cinq ans et plus au Québec et ayant pris la citoyenneté canadienne et arrivés depuis cinq ans et plus au Québec, non citoyens canadiens.

EN TOUTE CONFIDENTIALITE

Soulignons pour nos lecteurs que cette étude, "Le processus des choix linguistiques des immigrants au Québec" de MM. René Didier et Yvan Bordeleau, s'est déroulée du 1er octobre 1970 au 25 septembre 1971 uniquement dans la région du Montréal métropolitain, soit un rayon de 50 milles.

L'étude précise que cette région seule a été retenue "parce qu'elle reçoit la très grande majorité des immigrants et à cause (une fois de plus les sous) des coûts qui auraient été occasionnés par des déplacements en "province". (ndlr - les guillements sont de la rédaction pour bien signifier combien depuis Montréal on considère le reste du Québec comme quantité négligeable). Ceci dit, les sujets montréalais et banlieusards devaient être "chefs de famille, homme, femme (mais il fallait que celle-ci ait la responsabilité économique de la famille) ou célibataire (mais âgé de plus de 21 ans)."

Ce sont donc tous ces gens immigrants et néo-canadiens, italiens, britanniques, français, allemands, grecs, portugais, israélinens, polonais et hongrois — nommés dans l'ordre établi par la commission d'étude — qui ont répondu aux questionnaires rédigés dans les deux langues (française et anglaise).

D'après l'étude, "la construction du questionnaire fut une des étapes les plus longues de la recherche". De fait, le second volume de l'étude est, à quelques pages près, réservé à la présentation du questionnaire en français;: 87 pages ne comprenant pas moins de quelque 400 questions sans compter les centaines de sous-questions sur lesquelles les répondants étaient invités, en toute confidentialité, à donner renseignements et opinions.

Prochain article: LE QUESTIONNAIRE et les réponses

Pollack
CENTRE-VILLE ET SAINTE-FOY

soldes d'août

• Quantités limitées • Balance de ligne
• Marchandises fin de saison

• Recherchez les étiquettes spéciales
• Pas de commandes postales ou téléphoniques

En vente dès mardi matin 9h30

Réductions jusqu'à 50% et plus

CENTRE-VILLE SEULEMENT: QUANTITES LIMITEES - PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

REZ-DE-CHAUSSEE
Pour Dames



Groupe de vêtements sport pour Dames
81 pantalons en polyester et polyester et coton, jupes boutonnées devant, jupes-culottes, blouses longues, gilets. Grandeurs et couleurs désassorties.
Orig. 10.00 à 20.00
5.99
Centre-Ville, rayon 545, rez-de-chaussée.

Quan. Description Orig. Vente
22 Jupes tissus à carreaux polyester et laine, unis, en polyester, pantalons polyester et coton et acrylique, couleurs pastel blanc, rose, jaune et rouge, marine, brun, or. Grandeurs P M G et 7 à 15 ans. 2.99
75 Paires de gants de styles et couleurs variés. 3.50 .49
48 Paires de gants en cuir galaxie, rouge, marine et blanc. Grandeurs variées. 5.00 1.99
33 Sacs à main. Choix de modèles et couleurs. 15.00 4.99

Sacs à main pour dames
Choix de 100 modèles de styles et teintes divers. Orig. 20.00 2.99
Centre-Ville, rayon 460, rez-de-chaussée.

28 Imperméables en plastique, blanc/noir, rouge/noir 4.00 1.99
85 Chapeaux de pluie en plastique clair. 1.50 .49

Assortiment de fleurs
170 morceaux, de modèles différents. Couleurs variées, excepté noir, rouge et marine. Orig. .99 à 3.00 .50 à 2.00
Centre-Ville, rayon 251, rez-de-chaussée.

66 Paires de bas ¾. Une seule taille. Couleurs variées. SPE. 2/1.00
20 Paires de bas ¾. Une seule taille. Couleurs variées. SPE. .29
89 Paires de bas-culottes CAMEO et CAN CAN. P et M. Couleurs variées. SPE. .99
43 "BODY-SHIRT". Couleurs variées. P et M. SPE. 2.99
3 Sacs rayés pour fin de semaine. 13.00 5.99
7 Petits sacs tout usage en cuirette. 2.69 1.99
125 Verges de ruban de velours, largeur 1½" à 2". Couleurs diverses. .49 à .90 .29
170 Verges de garniture à robes. Couleurs variées. .29 .19
55 Appliques pour garnitures. Modèles et couleurs variés. .79 à 1.39 .69
7 Paquets de jetons en plastique de couleur pour Poker. 1.00 .59

14 Crayons à mine avec chaine 1.59 .59
6 Banques pour enfants. Modèle Carrousel 2.98 1.99
48 Appliques décoratives collantes. 1.99 .59

POUR HOMMES

Pantalons pour Hommes
54. Modèle avec jambes à quatre coutures. Passants pour ceinture, en corduroy ou coton. P. seulement. Couleurs: gris, noir, rouille et brun. Orig. 16.00 et 18.00 8.99
Centre-Ville, rayon 611, rez-de-chaussée.

12 Blousons courts 100% coton, lavable à la machine. Coutures de couleur, fermeture à boutons-pression. 2 poches devant. Noir seulement. Grandeurs variées. 12.00 2.99
46 Paires de shorts bermudas, longs ou courts, à 2 ou 4 poches, unis ou rayés. Tailles 28, 30, 32. 6.49 à 10.00 .99
25 Paires de souliers. Couleurs et pointures variées. 7.99 à 18.99 2.99

DEUXIEME ETAGE
Pour Dames

Quan. Description Orig. Vente
50 Robes longues ou courtes, tissus unis ou imprimés. Grandeurs 5 à 15 juniors 9.99 5.00



Manteaux, tailleurs pour Dames
50 manteaux et imperméables, et costumes modèle tailleur. Tissus de laine et toile dans le lot. Couleurs et grandeurs désassorties.
Orig. 30.00
10.00 et 19.99
Centre-Ville, rayon 510. Deuxième étage.

105 Vestes, pantalons en denim blanc, blouses et gilets avec manches courtes ou sans manches. En blanc, rose, bleu, jaune et vert. P M G et 5 à 15. SPE. 1.99



Groupe de vêtements sport
Orig. 9.00 à 25.00
1.99
53 Blazers, vestes sans manches, blousons courts en courtelle 100% polyester, pantalons en velours côtelé. Grandeurs 5 à 15. Noir et rougevin.
Centre-Ville, rayon 542, 2e étage.

50 Paires de souliers, grandeurs et couleurs variées. 15.99 à 31.95 1.00

Pyjamas Baby dolls pour Dames
130 Baby-dolls, grandeurs P M G, couleurs variées. SPECIAL 1.99
Centre-Ville, rayon 380, 2e étage.

35 Robes de nuit et "Shift". Grandeurs et couleurs désassorties. SPE. 2.99
38 Porte-clefs en cuir 4.00 1.99
27 Porte-monnaie en cuir pour hommes. 9.00 3.99
50 (environ) ceintures de cuir et élastiques. Choix de blanc et teintes pastel. 5.00 2.99

Vêtements de base pour Dames
160 soutiens-gorge, grandeurs et couleurs désassorties. SPE. 1.99 à 4.99
Centre-Ville, rayon 360, 2e étage.

30 Paires de culottes bikinis. Grandeurs et couleurs variées. 5.00 2.99
135 Camisoles et culottes "WATSON". Grandeurs variées. SPE. .79
1 Lot de tissus divers. Teintes et largeurs variées. 2.49 et 1.99 2 vges /1.00

TROISIEME ETAGE
Pour Fillettes

Vêtements sport pour fillettes
83 gilets col roulé, manches longues et courtes, jumpers, shorts, blazers. Grandeurs: 7 à 12. Couleurs variées. Orig. 4.00 à 7.00 1.00
Centre-Ville, rayon 550, 3e étage.

Quan. Description Orig. Vente
20 Robes en coton, manches courtes et sans manches. Couleurs unies ou rayées. Grandeurs 7 à 12. 11.00 à 15.00 4.99
85 Robes longues ou courtes, gilets en tricot de coton. 4 à 6X dans le lot. Couleurs variées. 5.00 à 10.00 .99
39 Robes longues ou courtes en coton uni ou imprimé. Grandeurs 2 à 6X dans le lot. 2.99 à 10.00 1.99

POUR GARCONS



Gilets pour Hommes
Orig. 4.00
1.99
En tricot de coton, manches courtes. Grandeurs 8 à 16. Couleurs variées.
Centre-Ville, rayon 660, 3e étage.

217 Paires de shorts bermudas. Couleurs variées. 8 à 18. 2.50 .49
31 Tricots col roulé, manches longues. Couleurs diverses, grandeurs 8-10-12 3.59 .99
55 Tricots col roulé, manches longues. Choix de couleurs. P M G. 5.00 2.99
37 Coupe-vent en nylon. Couleurs assorties. 8 à 18. 10.00 2.99
4 Coupe-vent en nylon, couleur lilas. Grandeurs 2/8 - 2/16. 14.00 .99
4 Coupe-vent en denim, couleur mauve. Grandeurs 8 ans. 9.00 1.99
5 Coupe-vent extensibles, couleur brune. Grandeurs 3/12 - 2/14. 12.00 1.99
5 Ensembles en tricot. Couleur brune. Grandeurs 3/7, 1/8 et 1/10. 21.00 9.99
50 Pantalons en velours et en denim. Choix de teintes. Grandeurs: 8-14-16-18. 9.00 3.99
40 Paires de souliers pour enfants. Pointures désassorties 4.99 2.99

Quatrième étage
LITERIE

23 Serviettes de toilette. Couleurs diverses. 14 x 24 2.50 .99
20 Débarbouillettes, 12 x 12. Couleurs assorties. 1.50 .49
12 Serviettes 22 x 48. Choix de couleurs. 6.49 2.99
18 Serviettes 12 x 25. Couleurs diverses. 3.49 1.49
41 Débarbouillettes, 12 x 12. Couleurs variées. 1.98 .49

GARNITURES DE MAISON

11 Toiles blanches, sans frange, 36 x 70. 2.69 1.99
10 Toiles blanches, avec frange, 63 x 70. 20.00 16.49
13 Toiles blanches, avec frange, 54 x 70. 13.00 9.99
10 Toiles blanches, avec frange, 48 x 70. 11.00 8.99
4 Toiles blanches, avec frange, 72 x 70. 23.50 19.99

ARTICLES DE CUISINE

23 Rôtissoires "Sana" 7.99 5.99
14 Horloges "Coucou. 3.99 1.99
4 Horloges "Coucou". 18.99 13.99
10 Horloges "Coucou". 29.99 21.99

SAINTE-FOY SEULEMENT - PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

REZ-DE-CHAUSSEE
Pour Enfants

Quan. Description Orig. Vente
3 Shorts pour garçons 4 à 6X 7.00 .99
8 "Infa Feeder" 4.98 .79
3 Blazers de grandeurs assorties. 9.00 1.39
3 Bonnets blancs de bébés. 3.00 .79
3 Jupons de coton blanc. 2.49 .59
5 Jupes longues pour fillettes. 9.00 1.59

DIVERS
6 Couvre-lits simple ou double, vert ou rouge. 24.98 18.99
12 Jetés de couleurs désassorties. 18.98 6.99
40 Balles de laine Caprice ou Encore. .85 .29
8 Sacs en cuirette noire. 6.98 1.99
48 Verges de tissus pour robes 2.98 .79

ETAGE SUPERIEUR

Groupe d'imperméables pour dames
20 imperméables en popeline de coton avec doublure de soie. Tons de camel ou vert. Grs: 8 à 16 ans. Orig. 30.00 10.00
Sainte-Foy, étage supérieur.

3 Robes longues en fin lainage, rouge ou noir. 40.00 5.00
13 Blazers en coton imprimé blanc et bleu. 23.00 5.00
12 Vestes sans manches, couleurs variées. 17.00 4.99
20 Gilets en Acrylique, manches courtes P.M.G. 11.00 2.99

Lot de vêtements sport pour dames
43 jeans avec couture aux genoux, blanc seulement et blazers en Polyester blanc. Grandeurs variées. Orig. 9.00 à 28.00 1.99
Sainte-Foy, étage supérieur

72 Paires de bas-culottes nu ou régulier 1.50 et 1.59 .19
47 Paires de gants en tricot double, brun ou noir. 2.50 et 3.00 .99
24 Sacs à main en cuir ou en tissus. 10.00 à 20.00 7.99
35 Body shirts en tricot de coton ou jersey. 4.00 à 6.00 1.99

Groupe de soutiens-gorge pour dames
53 soutiens-gorge en dentelle, modèle léger. Style discontinué, blanc avec rose, vert or ou marine. A B C 32 à 36. Orig. 5.50 3.99
Sainte-Foy, étage supérieur

Pour Hommes

1 Complet pour homme, couleur olive. Gr. 36. 100.00 5.99
3 Vestons Polyester, brun, gris ou or. Gr. 34 25.00 5.99
21 Jeans blancs 28 à 34. 11.00 4.99
67 Cravates assorties. 4.00 .59
11 Camisoles rouges, P.M.G. 2.00 .29
18 Bas de teintes assorties. 2.00 .29
24 Cravates variées. 10.00 3.99
4 Camisoles teintes assorties. 3.00 1.99

CKRL FM 89 virgule 1



Le Soleil, André Belle-Isles

AU CONSEIL DE LA VIE FRANCAISE EN AMERIQUE — La réunion annuelle du Conseil de la vie française en Amérique a mis en évidence le côté international de son organisme et de ses activités. De gauche à droite: M. Jean-Baptiste Romain et Mme Jeanne Philippe, de Port-au-Prince, Haiti, Me Philippe Louis, de Basse Terre en Guadeloupe, et M. Elmo-Claude Authement, de Thibodeau, en Louisiane.

Au Conseil de la Vie française

Pas de consensus sur la question du français, seule langue officielle

Textes de Monique DUVAL

Le Conseil de la vie française en Amérique devra soumettre à son bureau de direction, pour études approfondies, un projet présenté par un de ses membres qui voulait recommander aux autorités gouvernementales de faire du français la seule langue officielle du Québec en reconnaissant, à l'anglais, le statut de langue de communication avec les Anglophones.

Cette recommandation, n'ayant pas rencontré l'adhésion de tous les membres du Conseil réunis à la Maison Montmorency en fin de semaine à l'occasion de leur assemblée générale annuelle, on devra soumettre la question au bureau de direction.

Quant à la question des districts bilingues, de nouveau étudiée cette année, elle a amené les membres à maintenir leur prise de position. "Au point de départ, on ne favorise pas ce projet mais s'il devait se faire, le Conseil suggère que des expériences soient faites avant de prendre des décisions finales."

Un endroit comme Madawaska, au Nouveau-Brunswick, où 90 pour cent de Francophones vivent dans une province majoritairement anglophone, ou encore Rivière La Paix, dans l'Alberta, où 10 pour cent de Francophones vivent dans une province presque cent pour cent anglaise, consituteraient, selon le Conseil, les lieux désirés pour tenter l'expérience.

"De toute façon, ce projet concernant les districts bilingues devrait être soigneusement étudié et réfléchi avant d'être adopté", a-t-on ajouté. "Il ne faudrait pas qu'ils soient tous créés en même temps."

Pour la première fois depuis 1952, alors que, dans le cadre d'un congrès, les Antilles françaises, la Lousiane et la Nouvelle-Angleterre avaient été représentés, le Conseil se taille, au sein de la francophonie, une "place in ernationale".

En effet, Haiti, la Guadeloupe, la Martinique, étaient représentés à cette assemblée annuelle du Conseil de la vie française en Amérique et quelques-uns de ces représentants ont été élus au conseil d'administration.

Quant à la Louisiane et la Nouvelle-Angleterre, ils en ont toujours fait partie. De plus, à partir de maintenant, il y aura un correspondant du Conseil à la Guyane française de même qu'aux îles Saint-Pierre et Miquelon.

Des échanges culturels seront à l'ordre du jour de même que des contacts beaucoup plus étroits et fréquents.

M. Florent Carrière, d'Ottawa, a été réélu président du Conseil de la vie française en Amérique, organisme qui, on le sait, groupe des citoyens des dix provinces.

M. Carrière occupera cette fonction pour un quatrième mandat. Trois nouveaux directeurs le seconderont. Ce sont: M. René Préfontaine de Hull, Dr Roland Laflèche de Québec et M. le juge Louis Lebel de Saint-Quentin, Nouveau-Brunswick.

D'autre part, le Conseil a admis huit nouveaux membres. Ce sont: M. Rémi Préfontaine de Hull, Mme Jacqueline Martin d'Ottawa, présidente de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, M. Gilles Mercure de Montréal, Dr Camille Pellerin de Trois-Rivières, Dr Roland Laflèche de Québec, M. Philippe Louis de Basse-Terre, à la Gudadeloupe, M. Elmo-Claude Authement de Thibodeau, en Louisiane, ainsi que M. Jean-Baptiste Romain de Port-au-Prince, Haiti.

Le prochain congrès France-Amérique aura lieu en septembre 1974, à Manchester; le Conseil de la vie française en Amérique participera a son organisation et à son déroulement. Tous ces pays y seront représentés.

527-3251
Madeleine Fraser.
décorateur-ensemblier
CONSULTATION, DESIGN, EXECUTION

La langue française est menacée de disparition, en Louisiane

"Si, d'ici cinq ans, on ne parvient pas à enseigner le français au niveau des écoles élémentaires, je crois que la connaissance et la pratique de cette langue en Louisane iront toujours en diminuant."

M. Elmo-Claude Authement, doyen de la faculté de l'Administration à l'université Nicolls en Louisiane, et membre du Conseil de la vie française en Amérique appuie cette opinion sur le fait que la jeunesse louisianaise se préoccupe peu de ce problème et que le français, contrairement à tous les autres pays membres du Conseil, n'a pas de statut officiel aux Etats-Unis; il n'y a pas d'écoles françaises publiques et les quelques écoles privées ne suffisent pas.

Ne suffisent pas non plus la présence des quelque 230 coopérants français et les relations culturelles avec les pays francophones et avec l'état du Québec.

Pour M. Authement, la nécessité de conserver et de développer le français est d'autant plus importante que l'"histoire de cet état, son passé, ses archives, ses traditions, tout est fortement marqué par le français."

Il est donc impérieux, à son avis, de renforcer tous les liens avec le Québec et les autres hauts lieux de la francophonie et mettre tout en oeuvre "pour obtenir des écoles élémentaires, des bourses pour les études supérieures et plus de professeurs".

La sympathie du Gouvernement américain, de plus en plus conscient de la nécessité pour ses citoyens de parler d'autres langues que la leur "la possibilité de voir dans l'avenir cette sympathie se concrétiser", justifient l'optimisme de M. Authement.

Pour Haiti, la situation est différente puisque le français est la langue officielle bien que Mme Jeanne Philippe, psychologue, psychiâtre, anthropologue et M. Jean-Baptiste Romain, ethnologue, tous deux professeurs à l'université de Port-au - Prince, voient dans la création de l'Institut haitiano-américain et la présence de plus en plus croissante d'Américains sur leur territoire une "intensification de l'intérêt des Haitiens pour la langue anglaise".

En Haiti, 11 pour cent de la population seulement parle français; tous les autres parlent créole. L'institut haitiano-américain comprend environ, actuellement, 2,000 étudiants. "Cela fait que le français est en perte de vitesse chez nous" affirment Mme Philippe et M. Romain.

"Le créole, lui, ne subit pas le même sort car tout le monde le parle. C'est d'ailleurs, plus qu'une langue: une façon de vivre, de penser, de maintenir sa tradition. C'est le pays, quoi!" ajoutent-ils.

Faisant reproche à la France d'avoir "relâché ses liens" "avec Haiti, les représentants de ce pays au Conseil de la vie française en Amérique saluent avec espoir la "reprise de cet intérêt de jadis" en envoyant des coopérants sur place, en ayant conclu des accords au niveau des écoles élémentaires, secondaires et supérieures.

Pour les Antilles françaises, les problèmes de langue n'existent pas puisque, départements français au même degré que tous les autres en France même, elles ont une langue parlée par tous les citoyens sans exception.

Pour Me Philippe Louis, avocat de Basse-Terre, en Guadeloupe et M. Robert Rose-Rosette, conservateur du musée de la Pagerie en Martinique, le problème linguistique ne se pose pas.

Se posent, cependant ceux de la culture et de son rayonnement. Aussi, salue-t-on avec enthousiasme la création d'une université pour les Antilles françaises, projet déjà en marche.

Les facultés sont ou seront créées dans divers endroits, ainsi le Droit en Guadeloupe, la Médecine en Martinique, les grandes villes se partageant évidemment les principaux sièges de cette université antillaise dont font aussi partie les Guyanes françaises.

MM Louis et Rose-Rosette insistent beaucoup sur la nécessité d'augmenter les échanges culturels avec tous les pays francophones.

Déjà, il existe des contacts, des échanges d'étudiants se pratiquent couramment mais on souhaite voir une intensification dans ce domaine.

Ils reconnaissent que le tourisme facilite ces échanges et ces contacts et même que le côté économique y trouve son profit. Aussi les visiteurs nous ont plutôt paru optimistes pour l'avenir de leur pays.

La reine Elizabeth a coûté cher aux gens de l'Ile du Prince-Edouard

CHARLOTTETOWN (PC) — Le gouvernement de l'Ile du Prince-Edouard a tenu vendredi une vente à l'enchère de meubles usagés dans l'espoir de récupérer les $25,015 qu'il en a coûtés pour meubler les appartements mis en juillet dernier à la disposition de la reine Elizabeth et du prince Charles.

Une fois la vente finie, le gouvernement a constaté qu'il avait subi une perte de plus de $13,000 étant donné que la trentaine de personnes qui ont participé aux enchères n'ont payé que $11,400 pour acheter des objets comme les lits royaux et les paniers à papier en noyer.

Plusieurs objets ont été écoulés à moins de la moitié de leur valeur en gros et deux lots seulement ont rapporté un profit à l'administration: une lampe et un about-jour, qui a rapporté $20 de plus que le prix demandé de $55 et une paire de lampes de table chinoise en bronze pour lesquelles on demandait $60 et qui ont rapporté $65.

Le lit dans lequel la reine avait couché, évalué à $1,057, a été adjugé à 725. Un divan avec coussins, provenant du salon de la reine a rapporté moins de la moitié des $1,795 qu'on en demandait.

Un buffet de style 18e siècle, provenant aussi du salon des appartements royaux, a été vendu pour $450, alors que le prix demandé était de $1,075.

Le gouvernement avait tenté d'attirer les acheteurs dans l'espoir de récupérer une partie de l'argent dépensé pour l'achat du mobilier en déclarant que c'était là une excellente occasion d'acheter des meubles ayant servi à la famille royale.

Mention de l'Association d'art oratoire à Diefenbaker

TORONTO (PC) — L'ancien premier ministre John Diefenbaker a reçu vendredi soir la première mention annuelle de l'Association d'art oratoire pour ses contributions distinguées à l'art oratoire canadien.

William Noonan, de Toronto, président de l'association, a décrit M. Diefenbaker comme étant "le Canadien qui plus que tous les autres a fait respecter l'art oratoire".

La présentation du certificat a été faite lors d'un souper clôturant le congrès annuel de l'association qui existe depuis sept ans.

Au cours d'un bref discours, M. Diefenbaker a déclaré que le Canada mettait son espoir sur ses adolescents.

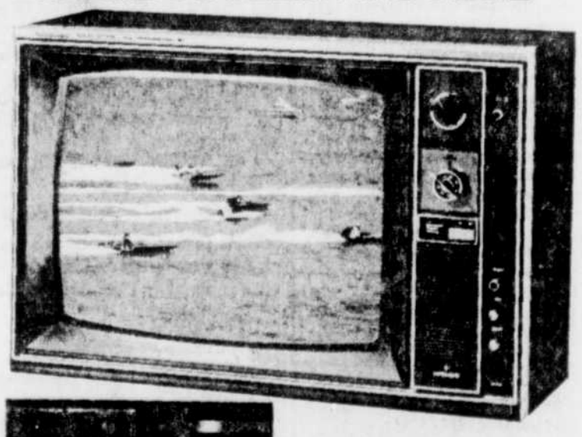
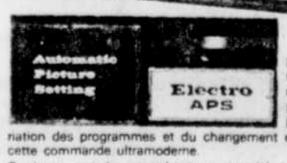
"Les progrès que nous avons réalisés ne seront rien comparés à ce qu'ils feront, a-t-il dit. Nous ne sommes qu'à l'aurore du développement de ce pays."

DU NOUVEAU chez
AL aflamme INC. PEINTURES & TAPIS
Giffard

Mme LOUISE P. LETOURNEAU
D.B.A., D.E.
Décorateur-Ensemblier
M. Armand Laflamme a le plaisir de vous annoncer qu'il a retenu les services de Mme Louise P. Létourneau à titre de décorateur-ensemblier. Il vous avise également que ses collections d'automne de tentures, tapis, papiers-tentures et draperies sont arrivées. Mesdames, venez admirer ces nouveautés et rencontrer Mme Létourneau, elle se fera un plaisir de vous conseiller.
3148, CHEMIN ROYAL
TEL.: 661-8497


L'épilation *permanente* assure une beauté durable
Vous aurez ainsi plus de temps à votre disposition plutôt que de le perdre à de longs préparatifs. Mais oui, vous passerez moins de temps devant votre miroir à tirer, arracher, couper ou tenter de faire fondre les poils superflus de votre visage et de votre corps.
Car quoi de plus simple que de vous rendre à la clinique Gregory où les spécialistes de la maison vous enlèvent ces poils de manière *permanente?*
La méthode moderne Gregory d'épilation par électroylse est la plus rapide, la plus efficace, la plus agréable et la plus économique. Méthode que le service de recherches Gregory tente de perfectionner de jour en jour. Nos techniciennes sont courtoises, gentilles et spécialisées dans ce domaine. Nos cliniques sont propres et ne servent qu'à ce seul service.
Votre peau et votre temps sont précieux. Voyez-y immédiatement. Téléphonez-nous et nous vous accorderons une consultation et un traitement à titre gracieux ainsi qu'un estimé minimum temps-prix.
système gregory
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
Ouvert de 10 h. a.m. à 7 h. p.m.—samedi de 9 h. à 2 h.
VILLE DE QUEBEC — SUITE 2, EDIFICE MORISSET
695 EST, BOULEVARD CHAREST — TEL. 529-1879

Parlez l'Anglais* dès le 1er Janvier
Téléphonez vite à
529-6161
Vous voulez parler l'anglais le mieux possible — et le plus vite possible ?
Chez Berlitz, vous commencerez à parler anglais, avec un vrai professeur, dès la première minute du premier cours. Nous vous donnerons même une série de cassettes pour répéter vos leçons à la maison et progresser encore plus vite.
Vous pouvez suivre des leçons individuelles, ou vous joindre à un petit groupe de 4 à 7 élèves.
Berlitz®
QUÉBEC, 500 Grande-Allée - 529-6161
* allemand, espagnol, italien
Ministère de l'Education, Permis No 595

HITACHI "APS" ÉLECTRONIQUE
MET FIN À L'IMAGE COULEUR INSTABLE



Le nouveau télécouleur Hitachi « APS » électronique est programmé de façon à vous assurer une image couleur indéréglable.
Les contrôles de la densité de la couleur, de la luminosité, du relief et du son, lors de la variation des programmes et du changement de canaux, sont assurés électroniquement par cette commande ultramoderne.
Quelques-unes des caractéristiques des télécouleurs Hitachi: **entrée incorporée pour le câble** • réglage d'accord UHF-VHF à mémorisation • circuit sur module enfichable • son et image instantanés.
Tous les téléviseurs Hitachi sont transistorisés à 100% et montés sur châssis à état solide.
JOUISSEZ de l'écoute d'un son parfait grâce au nouveau système Matrix à 4 canaux: tourne-disques, stéréo à cartouches — 8 pistes et radio AM/FM stéréo jumelés HITACHI.

LE ROI DES BAS PRIX DE LA REGION DE QUEBEC
330, DE LA COURONNE, Québec
Téléphone: 529-3365
HENRI TURCOTTE
35 ANS AU SERVICE DES QUEBECOIS

MAIGRIR
10 ANNEES QUI ONT CHANGE LE VISAGE DE LA TERRE
$2.00 RÉUNION HEBDOMADAIRE
MAINTENANT
L'OFFRE D'INSCRIPTION GRATUITE
VALIDE JUSQU'AU 10 SEPTEMBRE
SEULEMENT
NE REMETTEZ PAS A DEMAIN COMMENCEZ AUJOURD'HUI
MAIGRISSEZ ET SURVEILLEZ VOTRE POIDS
REGION DE QUEBEC: 651-9224

Mme Marilyn Reich directrice
Il y a une classe Weight Watchers près de chez vous
HOMMES FEMMES ENFANTS
aucun contrat
classes hebdomadaires $2
WEIGHT WATCHERS DU QUEBEC LTEE
on parle, on écoute et le programme réussit

ECOLE D'EVEIL STE-FOY ENR.

GARDERIE - MATERNELLE - ELEMENTAIRE
ANGLAIS - MUSIQUE - BALLET - NATATION
DICTION ET EXPRESSION CORPORELLE
aux petits de 2 à 5 ans, un cours dirigé par **Renée Hudon-Auger,** diplômée du Conservatoire d'Art Dramatique, animatrice à Radio-Canada.

ART PLASTIQUE
Pour enfants de 2 à 12 ans, dessin, technique de la photographie, organisation spatiale et picturale, modelage, etc...
INSCRIPTIONS DÈS MAINTENANT:
Mme CLAIRE HUDON, DIR. B.Péd. 659-1610

La femme canadienne souffre de discrimination sur le marché du travail

Par Raymond BRANCON

Pendant longtemps, la femme canadienne fut l'objet de discrimination sur le marché du travail et, aujourd'hui encore, la rémunération qu'elle reçoit dans son emploi est souvent inférieure à celle de l'homme dans un poste similaire.

Jusqu'en 1969, le Québec était la seule province canadienne ayant une loi interdisant la discrimination dans l'emploi fondée sur le sexe; en 1973, de telles dispositions se retrouvent dans les lois de neuf provinces sux dix.

Devant les orienteurs scolaires et professionnels réunis la semaine dernière en congrès mondial à l'Université Laval, Mme Sonia Blum, chef de la section de la main-d'oeuvre féminine au ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration, à Ottawa, a souligné les difficultés de tout ordre qui ont accompagné l'intégration de la Canadienne dans le monde du travail.

La Commission royale d'enquête sur la situation de la femme, nommée par le gouvernement fédéral en 1966, dont le rapport contenant 160 recommandations sortit quatre ans plus tard, a permis d'apporter des remèdes à certaines injustices criantes dont la travailleuse canadienne était depuis longtemps la victime dans son milieu d'activité professionnelle.

La Commission d'enquête fut aussi l'instigatrice de l'adoption de lois anti-discriminatoires, tant au niveau provincial que fédéral. La Constitution canadienne accorde en effet aux provinces la compétence de légiférer dans le domaine du travail, donc la plupart des lois concernant les femmes sur le marché de l'emploi relèvent des provinces. Cette particularité constitutionnelle rend difficile toute uniformité législative à la grandeur du pays.

En tant qu'employeur de 35,000 femmes fonctionnaires, le gouvernement canadien a lancé un programme d'égalité d'accès à l'emploi dans la Fonction publique. Il a nommé, à un niveau relativement supérieur, une coordonnatrice de l'égalité à l'emploi pour elles.

EVOLUTION DES ATTITUDES SOCIALES

Alors qu'en 1901 le pourcentage des femmes dans la population active du Canada se chiffrait à 14 pour cent, soixante-dix ans plus tard la population féminine active constitue le tiers de la main-d'oeuvre totale du pays.

Au cours de la décennie 1950-1960, a rappelé Mme Blum, le nombre des femmes sur le marché du travail s'est accru graduellement, grâce surtout à l'urbanisation. Par ailleurs, d'autres facteurs ont contribué à donner plus de temps libre aux femmes mariées pour le travail à l'extérieur: d'abord, la technologie qui a permis d'alléger le fardeau des soins du ménage, puis la généralisation des méthodes contraceptives, particulièrement la pilule, qui a assuré une meilleure planification familiale.

Il s'est avéré aussi que de plus en plus de femmes mariées se sont vues contraintes de travailler parce que la situation économique de la famille les y obligeait. Un revenu additionnel s'avérait nécessaire afin de subvenir aux besoins de base de la famille, ainsi qu'aux nouveaux besoins créés par la société de consommation.

Les attitudes sociales changent souvent après la situation de fait. Mme Blum a souligné que le travail à l'extérieur pour la femme mariée était encore mal vue mais déjà on pouvait percevoir des changements d'attitudes: alors que pour les générations précédentes on refusait à la femme mariée le droit au travail, on en est venu à considérer le travail à l'extérieur comme acceptable dès que les enfants atteignaient l'âge scolaire.

C'est durant les années 1960 que le nombre des femmes dans la population active a le plus augmenté: au cours de cette décennie, il s'est accru de 62.8 pour cent. En 1961, la proportion des femmes dans la main-d'oeuvre active était de 26.7 pour cent et elle est montée à 33 pour cent en 1971. Quant au taux de participation féminine, il est passé au cours de cette même décennie de 28.7 p.c. à 36.5 p.c.

TOUJOURS PLUS DE FEMMES MARIEES

Cet accroissement important du taux de participation féminine sur le marché du travail est dû, selon Mme Blum, à l'augmentation très importante de la proportion des femmes mariées dans la population active. Alors que le taux de participation des femmes mariées à la population active s'établissait à 20.8 p.c. en 1961, il atteignait, en 1971, 33 p.c. Dans l'ensemble de la population féminine active, ce sont les femmes mariées qui sont les plus nombreuses: elles constituent présentement 58 p.c. de la population féminine active.

Pour 1980, on prévoit que le taux de participation féminine sur le marché du travail atteindra 40 p.c., taux auquel sont déjà parvenus plusieurs pays économiquement comparables au Canada, c'est - à - dire les Etats-Unis, la France, la Suède, l'Allemagne de l'Ouest, la Grande-Bretagne et le Japon. Par ailleurs, chacun de ces pays a connu une évolution différente de la participation féminine sur le marché du travail: seuls, les Etats-Unis présentent une évolution semblable.

Le fait que la participation féminine sur le marché du travail soit moindre au Canada peut être attribuable au fait que les autres pays dispensent certains services, par exemple des garderies, à des coûts non-prohibitifs, aux travailleuses qui ont des enfants d'âge pré-scolaire. Mme Blum a rappelé qu'il y a peu de garderies au Canada et celles qui existent en permanence exigent des parents une allocation souvent trop élevée pour leurs moyens.

Si le nombre des femmes dans la population active s'est accru considérablement depuis trente ans, il n'en est pas de même pour le nombre de femmes à des postes supérieurs ou de commande. Il y a maintenant près de trois millions de Canadiennes dans le monde du travail et elles demeurent concentrées majoritairement dans des secteurs d'activité traditionnellement féminins.

Près du tiers sont des employées de bureau constituent ainsi plus des deux tiers (71 p.c.) de toutes les personnes exerçant cette profession. 35 p.c. des diplômés des universités sont des femmes, mais moins de 4 p.c. des emplois de direction sont tenus par des femmes.

Dans la Fonction publique fédérale, quelque 80 p.c. des femmes occupent des emplois subalternes: dactylos, sténographes, secrétaires, téléphonistes, mécanographes. Ce que Mme Blum a appelé les "ghettos" féminins.

RETARD SUR L'ETRANGER

Dans d'autres pays, certaines professions à prédominance masculine commencent enfin à enregistrer une participation relativement raisonnable de la part des femmes, par exemple en médecine et en droit. Malheureusement, le Canada accuse un retard. En effet, en Grande-Bretagne, 25 p.c. des médecins sont des femmes alors qu'au Canada il n'y en a que 12 p.c. En France, 20 p.c. des avocats étaient des femmes en 1969 alors qu'au Canada il y en a environ 5 p.c.

Il existe d'autres professions dans lesquelles les femmes canadiennes sont très peu nombreuses en comparaison d'autres pays. Plus de 20 p.c. des dentistes en France sont des femmes, en comparaison de 3 p.c. au Canada. Plus de 30 p.c. des pharmaciens en France sont des femmes, tandis qu'il y en a moins de 15 p.c. au Canada.

Ce qui a amené Mme Blum à conclure que, dans l'ensemble1 la main-d'oeuvre féminine canadienne se compose surtout d'employées de bureau, de vendeuses, d'infirmières, de serveuses, de téléphonistes et d'hotesses de l'air. Les femmes sont presque absentes dans la planification, l'administration et les cadres.

Session spéciale pour les étudiants du CEGEP St-Laurent

MONTREAL (PC) — Les étudiants du Cégep St-Laurent inscrits à la session d'hiver 1973 écourtée par le gel des cours, pourront faire valider leur travail grâce à une session spéciale qui aura lieu du 4 septembre au 12 octobre.

L'entente a été acceptée dimanche par une centaine de professeurs du cégep, réunis en assemblée spéciale.

Le déblocage dans le règlement de la crise au cégep St-Laurent survient peu après le départ de l'ex-tuteur, M. Claude Benjamin, qui à titre d'administrateur délégué, avait servi un ultimatum aux étudiants et aux professeurs, le 4 mai. Cet ultimatum avait servi à envenimer le conflit plutôt qu'à le régler.

Le malaise prolongé au cégep Saint-Laurent se greffe à la question du reclassement des professeurs, l'administration du cégep Saint-Laurent ayant décidé de rémunérer aux tarifs acceptés par elle des professeurs que le ministère de l'Education venait de "déclasser".

L'arme imaginée par les professeurs fut de "geler" les cours, tout en poursuivant des activités pédagogiques parallèles avec l'ensemble des élèves. Côté ministériel, on en vint à interpréter ce geste des professeurs comme un bris de convention collective et au moment du départ du ministre François Cloutier pour l'Europe, les parties en étaient encore à s'affronter à coup de communiqués.

Le court communiqué émis hier par le cégep Saint-Laurent se lisait comme suit:

"Après l'adoption par l'assemblée syndicale des professeurs le dimanche matin, 26 août 1973, d'un protocole d'entente entre le cégep de Saint-Laurent et le syndicat des professeurs, il est avisé par la présente de l'ouverture d'une session spéciale de six semaines pour les étudiants de la session hiver 73 et qui débutera le 4 septembre 1973. Les étudiants concernés par la présente seront avisés par courrier et sont priés de se présenter à l'ouverture des cours le 4 septembre '73. Les professeurs sont invités à se présenter au collège dès lundi, 27 août 1973".

DOCTEURS
DORION & DIONNE
ANDRE GHISLAIN
OPTOMETRISTES
● EXAMEN DE LA VUE ● LUNETTES ● VERRES
● LENTILLES CORNEENNES
Nouvelle adresse
870 EST, RUE ST-JOSEPH — TEL.: 529-9642
(Face à l'ancienne)

AVIS AUX ELEVES DE LA COMMISSION REGIONALE DE TILLY

Tous les élèves qui fréquenteront une école de la Commission régionale de Tilly en septembre prochain doivent se présenter à leur école pour aller y prendre leur horaire, et ce, à l'un ou l'autre des moments suivants:

CAMPUS I, **1100 Lavigerie, Ste-Foy** **Tél.: 657-3239**	30 et 31 août, 5 et 6 septembre N.B. Chaque élève a été avisé par lettre du jour précis où il doit se présenter.
LES COMPAGNONS DE CARTIER, **3643 rue Les Compagnons,** **Ste-Foy. Tél.: 657-3187**	28 août, de 1.30 hre à 4.00 hres, 7.00 hres à 9.30 hres. 29 août, de 9.00 hres à 11.30 hres, 1.30 hre à 4.30 hres.
ECOLE SECONDAIRE DE SILLERY, **1256 Chanoine-Morel, Sillery** **Tél.: 657-3324**	30 août, de 9.00 hres à 12.00 hres, 1.30 hre à 4.00 hres, 7.00 hres à 9.00 hres. 31 août, de 9.00 hres à 12.00 hres, 1.30 hre à 4.00 hres.
ECOLE SECONDAIRE LES ETCHEMINS, **8e avenue, Charny** **Tél.: 832-4651**	5 et 6 septembre.
ECOLE SECONDAIRE BEAURIVAGE, **St-Agapit, Cté Lotbinière** **Tél.: 888-3961**	30 août, de 9.00 hres à 12.00 hres, 1.30 hre à 5.00 hres, 7.00 hres à 9.00 hres. 31 août, de 9.00 hres à 12.00 hres, 1.30 hre à 4.00 hres.
ECOLE SECONDAIRE PAMPHILE-LE-MAY **Ste-Croix, Cté Lotbinière** **Tél.: 926-3205**	29 août, de 9.00 hres à 12.00 hres, 1.30 hre à 4.00 hres. 30 août, de 9.00 hres à 12.00 hres, 1.30 hre à 4.00 hres, 7.00 hres à 9.00 hres.

CHAQUE MANTEAU EST DIFFERENT, MAIS TOUS ONT UN IMPERATIF : CONFORT ET DISCRETION.



norman & fils
CENTRE-VILLE
PLACE LAURIER
PLACE FLEUR DE LYS

C'EST D'AILLEURS CE QUE TOUTE FEMME ATTEND D'UN VETEMENT SURTOUT CELLE DE QUI L'ON DIT :

"MADAME SANS-AGE"

A. En tweed Irlandais, il est large motif pied-de-poule. Coupe droite avec martingale au dos, double boutonnage à l'avant pour accentuer son style confortable. 8-18. Brun, bleu ou vert. **79.98**

B. Revers arrondis et rabats de poches en accent circonflexe agrémentent ce manteau en tweed à large tissage. En bleu, brun ou pourpre. 8-16. **69.98**

C. Le mohair à longs poils s'orne d'un motif de carreaux aux tons fondus alors que les poches plaquées et le boutonnage central confèrent à ce manteau une allure sport-habillé. En brun ou vert jade. 8-18. **89.98**

n NORMAN FILS
Mme B. Jean
280 3 Av. O Chabre. ué.

DITES : PORTEZ A MON COMPTE NORMAN

PAS DE COMMANDES POSTALES

89 virgule 1 CKRL FM

Meurtres suivis d'un suicide à Neufchâtel

Une déception amoureuse serait à l'origine du drame sanglant qui a semé l'émoi dans le quartier Neufchâtel de Québec, samedi après-midi. C'est ce qu'a révélé l'enquête menée par le lieutenant Roch Moffett et le détective Gerry Desjardins, de la police de Québec.

Mme Gérard Brousseau, née Jeannette Mauger et âgée de 50 ans, demeurant au 745 boulevard Bastien, et sa fille de 23 ans, Danièle, ont été abattues d'un coup de feu, avant que le présumé agresseur du double meurtre ne tourne l'arme contre lui et ne se flambe la cervelle. Ce dernier a été identifié, hier soir, comme étant Emmanuel Levesque, 45 ans, de Notre-Dame-des-Laurentides.

Mme Brousseau était veuve depuis une dizaine d'années et elle demeurait depuis longtemps au 745 boulevard Bastien. Il est facile à imaginer l'émoi créé chez ses voisins qui ont entendu les coups de feu et qui se sont empressés d'accourir.

Le fils de Mme Brousseau, Richard, 19 ans, fut l'un des premiers à constater ce qui se passait. Il était chez un voisin lorsque les coups de feu ont claqué. Mme Brousseau n'avait que deux enfants.

La police révèle que les coups de feu ont été tirés à l'extérieur de la maison avec une carabine 30-30 et que les trois victimes ont été trouvées également à l'extérieur de la maison à peu de distance les unes des autres. Mme Brousseau et M. Levesque se trouvaient l'un près de l'autre et Mlle Brousseau, à une quinzaine de pieds.

AMI DE LA FAMILLE

L'enquête a permis d'établir que M. Levesque fréquentait la famille Brousseau depuis quelques années et qu'il s'intéressait à Mme Brousseau. Il lui aurait fait part de ses sentiments, semble-t-il. Mais cette dernière lui aurait dit qu'elle ne les partageait pas et elle l'aurait intimé de cesser ses visites.

M. Levesque aurait mal accepté cette décision et il est venu, samedi après-midi, pour tenter de se réconcilier.

En sortant de chez Mme Brousseau, M. Levesque s'est dirigé vers son auto et il est retourné vers la maison avec une carabine. Des témoins l'auraient vu à ce moment-là.

La police croit que Mme Brousseau a d'abord été abattue et que sa fille qui tentait de retourner dans la maison l'a été par la suite. Toutes deux ont été tuées d'un projectile qui a transpercé la cage thoracique.

UNE SECONDE ARME

Il faisait beau, samedi après-midi. Il était environ 17h et bien des gens se trouvaient à l'extérieur de leurs maisons. Les coups de feu ont attiré nombre de personnes.

L'alerte a été lancée. Plusieurs ambulances sont accourues. Les victimes ont été transportées dans un hôpital où la mort a été constatée.

Plusieurs policiers de Québec ont dû être dépêchés sur les lieux pour éloigner les curieux.

Une autopsie a été pratiquée sur les corps des trois victimes, hier matin, à la morgue provinciale. Mme Brousseau et sa fille ont été identifiées par des parents, hier après-midi, et leurs corps ont été remis à la famille. Celui de M. Levesque était encore à la morgue, hier soir.



FEUX CAUSES PAR LA NEGLIGENCE — Un inspecteur de la Société de protection du Nord-ouest a révélé en fin de semaine que les feux de forêt qui ont dévasté 164,000 acres de terrain à la Baie James avaient été causés par la négligence humaine. M. Rosaire Cloutier a expliqué en effet que des ingénieurs à l'emploi de la Corporation de la Baie James, en voulant vérifier la capacité de résistance aux chocs du sol, avaient manqué de prudence dans la manière d'utiliser de la dynamite, provoquant des feux de forêt qui viennent à peine d'être contrôlés. La mèche utilisée pour mettre le feu à la dynamite avait allumé de la mousse de caribou une herbe qui brûle très rapidement, a expliqué M. Cloutier. Ces feux de forêt ont temporairement arrêté tout travail au barrage LG-2 de la rivière La Grande. Des avions de type Canso, comme celui illustré ci-dessus, continuent présentement à déverser de l'eau sur les foyers d'incendie.

Vol de $400 dans un motel situé sur le boulevard Hamel

Les voleurs ne connaissent pas de repos. Ils travaillaient autant en fin de semaine, si ce n'est plus que dans la semaine.

Trois d'entre eux se sont présentés au motel Rourke, situé sur le boulevard Hamel, à Québec, vers 3 hres samedi matin. Non masqués, mais armés d'un revolver, ils ont réclamé le contenu de la caisse à M. Gosselin, le propriétaire. Une somme d'environ $400 leur a été remise.

Au cours de la même nuit, deux individus se sont rendus à un bar d'essence, situé sur le boulevard Hamel également. Ils ont forçé le pompiste à leur remettre environ $80.

La police de Québec rapporte de plus qu'elle mis la main sur trois individus qui étaient en possession d'outils de Cambriolage.

La ville de Sept-Iles a aussi des problèmes avec les voleurs. Deux "cagoulards" ont dévalisé l'épicerie "Chez Omer", située sur la rue Brochu. Ils auraient mis la main sur plusieurs milliers de dollars. Aucun coup de feu n'a été tiré.

De son côté, la police de Charlesbourg a mis la main, hier après-midi sur un jeune homme qui venait de tenter un hold-up à la buanderette Deltonet, située au centre commercial Place Bourassa. Le suspect est âgé de 20 ams et il demeure à Charlesbourg.

Vers 1Sh 20, un jeune homme est entré à la buanderette. Il avait le visage caché sous un bas nylon et il était armé d'un couteau. Réalisant qu'il y avait trop de monde, il a tourné les talons aussitôt sans rien demander.

Alertés, des policiers de Charlesbourg ont ouvert une enquête. Une dizaine de minutes plus tard, ils repéraient le suspect dont la description correspondait à celle donnée par les témoins. Le couteau et le bas de nylon ont été trouvés un peu plus tard dans une poubelle des environs.

Victime d'un maniaque identifiée

La jeune fille, trouvée assassinée à Sept-Iles, vendredi dernier, a été identifiée comme étant Diane Tardif, 15 ans, fille de Philippe Tardif, du 361 rue Darveau, à Longueuil. Elle demeurait depuis quelque temps à Sept-Iles où vivent sa grand-mère maternelle et plusieurs autres parents.

Aucune arrestation n'avait été effectuée, hier soir, en rapport avec ce meurtre qui semble l'oeuvre d'un malade ou d'un maniaque. L'autopsie a révélé que la jeune fille avait été étouffée et assommée par la suite. Des analyses en laboratoire sont nécessaires pour découvrir s'il y a eu viol.

Les vêtements déchirés de la victime témoignent de la violence du meurtrier. Certains indices relevés sur les lieux du crime laissent voir que l'adolescente est tombée et qu'elle s'est relevée pour tenter d'échapper à son agresseur qui l'a assommée à ce moment-là avec un objet contondant qui peut être la tête d'une hache.

Le meurtre a été découvert vers 11 h 30, vendredi, par deux jeunes gens. Le corps presque nu de la jeune fille reposait dans un bois à environ 10 milles à l'Est de Sept-Iles et à quelque trois-quarts de mille de la route 138.

Les agents Brousseau et Corriveau, de la Sûreté du Québec, ont travaillé toute la fin de semaine. Ils avaient plusieurs informations à vérifier et ils espèrent mettre la main au collet du meurtrier prochainement.

Avion léger porté disparu entre Mont-Joli et Québec

HALIFAX (PC) — Des recherches étaient en cours hier dans l'est du Québec après un avion léger transportant deux personnes à bord, porté manquant depuis samedi soir.

Le centre de sauvetage aéronaval a fait savoir que trois avions des forces armées canadiennes et un hélicoptère fouillaient toute la région située entre Mont-Joli et la ville de Québec.

L'avion est parti samedi de Mont-Joli et, depuis, on n'a pas de ses nouvelles.

Selon un porte-parole du centre de sauvetage, l'avion était muni d'un clignotant de secours qui devrait permettre aux équipes de sauveteurs de le repérer. Cependant, jusqu'à hier vers le milieu de l'après-midi aucun signal n'avait été aperçu.

On ignore pour le moment l'identité du pilote et de son passager.

Douze morts sur les routes de l'Est du Québec en fin de semaine

Par Lucien LATULIPPE

Les routes de l'Est du Québec ont de nouveau été la scène de nombreuses tragédies, en fin de semaine. Hier soir, la police rapportait 12 morts et un certain nombre de blessés. Deux accidents ont aussi fait trois morts sur deux pistes de courses d'automobiles et il y a eu une noyade.

Léo Gagnon, 21 ans, du 2125 boulevard Benoit XV, à Québec, a perdu la vie, vendredi soir, dans la collision de sa moto avec une auto au croisement de la 3e avenue et de la 10e rue, à Québec. Martin Garneau, 15 ans, du 950 rue Bourlamaque, a été blessé dans le même accident.

Claude Bélanger, 21 ans, du 1742 Carré d'Anjou, à Ste-Foy, a péri lorsque son auto a capoté, hier matin, sur la rue Dalquier, à Ste-Foy. Il a été écrasé sous son véhicule.

Jean-Luc Roy, 22 ans, du rang 9 de Ste-Clothilde de Beauce, a été mortellement blessé dans le capotage de son auto, vers 1 heure samedi matin, à Ste-Clothilde.

Gilles Gauthier, 19 ans, des Grandes-Bergeronnes, comté de Saguenay, est mort à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, samedi matin. Il avait été blessé, la veille, lors d'une collision sur la route 389 à la sortie du pont de Chute-aux-Outardes.

Nathalie Thériault, 4 ans, a été tuée par une auto au centre du village de Mont-Louis, en Gaspésie, vendredi soir. Elle traversait la rue.

Léon Marin, 60 ans, de St-Noel de Matapédia, et Amédée Doucet, 41 ans, de Campbellton, au Nouveau-Brunswick, ont perdu la vie lors d'une collision survenue sur la route 6 à 20 milles à l'Est de St-Noel. Chacun conduisait une auto.

Gino Tesser, 38 ans, du 10552 rue Clark, à Montréal, est mort à l'hôpital de Maria vers 4 h hier matin. Il avait été blessé quelques heures plus tôt dans une collision survenue sur a route 6 à Carleton.

Clermont Germain, 14 ans, fils de M. Armand Germain, de St-Basile de Portneuf, a été tué par une auto à St-Basile, vers 20 h, hier. Il était en bicyclette.

Un autre cycliste, Madeleine Girard, 14 ans, de Laterrière, est mort à l'hôpital de Chicoutimi, hier. L'adolescente avait été blessée par une auto, samedi, à Laterrière.

Yves Savard, de Chicoutimi, a aussi perdu la vie, hier soir. A la suite d'un accrochage avec une auto sur le boulevard Talbot, à Chicoutimi, sa moto s'est écrasée contre un lampadaire.

Une Américaine a péri à Bonaventure, hier soir, à la suite d'une collision entre deux autos. Son nom ne pouvait être révélé, la nuit dernière. Son mari serait blessé gravement.

Deux pistes de courses d'automobiles ont été la scène de tragédies, hier. A Sept-Iles, Marcel Harrisson, 28 ans, de Sept-Iles, a été écrasé sous son auto qui a capoté à la sortie d'une courbe. Sa ceinture de sécurité se serait brisée. A Chicoutimi, Marc Simard, 12 ans, de Rivière-du-Moulin, et Réal Lepire, 12 ans, de Port-Alfred, ont été tués lorsqu'une auto qui participait à une course a foncé dans la foule.

Frédéric Néron, un an, du 566 rue du Fort, à Laprairie, s'est noyé au Lac Vert, situé à Notre-Dame - d'Hébertville, au Lac St-Jean.

Parmi les personnes qui ont perdu la vie dans des accidents routiers survenus dans l'Ouest du Québec, il y a deux victimes demeurant à Ville Bélair, en banlieue de Québec. Ce sont Gilles Marien, 31 ans, et Lucie Bouchard, 27 ans, du 1386 boulevard Lamontagne. Ils ont été tués dans une collision entre trois autos survenue à Ste-Mélanie de Joliette. Trois autres personnes ont perdu la vie dans le même accident.

Un motocycliste reposait dans un état grave, hier soir, à la suite d'un accident survenu près de Rivière-du-Loup. Gaétan Dionne, 26 ans, de Cacouna, a heurté un piéton par en arrière sur la route 291.

RIMOUSKI

Deux profits dans un
1) Restaurant à très gros revenus
2) Edifice commercial de 1re qualité

J.R. GAGNON 1 - 418 - 656-1548
1 - 418 - 656-9660

Trust Royal, Place Laurier Québec 10

Vous pouvez cesser de vous inquiéter au sujet des hémorroïdes.

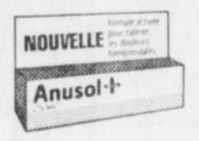
Vous pouvez cesser de vous inquiéter au sujet des hémorroïdes, et voici pourquoi.
Si vous souffrez d'hémorroïdes, l'ignorance de certaines données relatives à cette maladie peut être une source d'inquiétude, et même vous empêcher de consulter un médecin. C'est pourtant lui qui peut le mieux vous venir en aide. Afin de vous rassurer, rien ne vaut mieux que de répondre aux questions suivantes.

Qu'est-ce que les hémorroïdes?
Les hémorroïdes sont des varices des veines de l'anus qui enflent et se déforment tout comme les varices des veines sur les jambes. Les hémorroïdes peuvent être douloureuses, donner la sensation de picotement et être une cause d'inconfort. Mais les hémorroïdes, en général, ne sont pas considérées comme dangereuses.

Qu'est-ce qui cause les hémorroïdes?
Les causes les plus fréquentes de cette affection sont la constipation, la diarrhée, un laxatif trop irritant, la pression du bassin durant la grossesse ou le fait de rester trop longtemps immobile dans la même position (assis ou debout).

Sept conseils à l'intention des personnes souffrant d'hémorroïdes.
Les fabricants d'Anusol Plus ont cherché pendant des années les meilleurs moyens de soigner les hémorroïdes. Voici sept recommandations dont vous pouvez tirer profit:
1. Suivez une diète douce. Mangez beaucoup de fruits frais et de légumes. Buvez beaucoup d'eau; évitez les aliments épicés.
2. Ne prenez pas de laxatifs violents. Si vous êtes en proie à la constipation, utilisez un laxatif doux, comme Agarol.
3. Faites beaucoup d'exercices physiques.
4. Veillez à ce que la région affectée soit propre et sèche. Lavez-vous avec du coton hydrophile et de l'eau chaude. Asséchez bien.
5. Pour apaiser la douleur, badigeonnez avec de l'eau chaude, puis de l'eau froide.
6. Employez un remède fiable. En plus d'apaiser la douleur, un bon médicament empêchera l'infection et l'inflammation, ce qui donnera une chance à vos hémorroïdes de guérir. Le nouvel Anusol Plus agit de la sorte, et fait encore plus. Disponible désormais sous forme de crème, ou de suppositoires, Anusol Plus contient un nouvel ingrédient anesthésique qui calme la douleur hémorroïdale. Ce médicament est toute douceur. Il s'absorbe facilement, même au stade inflammatoire.
7. Si vos hémorroïdes continuent de vous inquiéter, voyez votre médecin. Il peut vous rassurer. Et n'oubliez pas de lire la brochure que vous obtenez gratuitement avec l'achat du nouvel Anusol Plus.

En vente dans les pharmacies seulement. Anusol Plus est un médicament contre les hémorroïdes qui calme la douleur.



LES LABORATOIRES WARNER-CHILCOTT, FABRICANTS D'AGAROL.

Holt/Messieurs Complets Faits-sur-Mesure VENTE $134.

Voyez pourquoi les hommes avertis guettent impatiemment cette offre!

Vous vous attendriez à payer de $170. à $200. pour ces beaux complets faits sur mesure. En tissus soigneusement choisis pour leurs teintes, leurs impressions et leur distinction.

Car la sélection Holt/Messieurs de rayés, unis et quadrillés, sort de l'ordinaire. Tout ce qui vous est présenté est de bon goût, et au goût du jour.

Les complets choisis seront impeccablement exécutés à vos mesures. Et le plus grand soin sera accordé aux détails et à tous besoins particuliers.

Mais la façon n'est pas tout en matière de costumes. La coupe est la clé. Elle doit être réussie. Irréprochable. Mode. Et de bon ton. Comme toute coupe Holt/Messieurs.

Nous continuons d'offrir le genre de service et de conseils vestimentaires qui identifient Holt/Messieurs auprès de la clientèle. Un service dont la continuité est assurée par la griffe Holt Renfrew.

Si justement vous pensez à vous faire faire un chic complet, venez nous voir. Ne manquez pas cette offre spéciale.



HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville • Place Ste-Foy
2 hres station. gratuit, Parc-Autos, Place de l'Hôtel de Ville.

89 virgule 1 CKRL FM

CEGEP DE LÉVIS-LAUZON

Service de l'Education des Adultes session d'automne 1973

Secteur général
Anglais
Espagnol
Français
Philosophie
Sciences économiques
Sciences humaines
Sciences politiques
Sciences sociales

Secteur professionnel
Assistance sociale
(temps partiel pour les personnes oeuvrant dans le domaine)
Electrotechnique
— électrodynamique
— instrumentation et contrôle
Informatique
— programmeur
— analyste (jr) de systèmes
Sciences graphiques
Techniques administratives
— assurances générales
— finance
— initiation à la gestion coopérative
— production.
Technique de la mécanique
— équipement motorisé
— techniques de fabrication mécanique.

Pour plus de renseignements sur ces programmes, demandez notre annuaire 1973-74. Téléphone: 837-0253 local 22-23 Demande d'admission: date limite, le 31 août. Inscription: les 5, 6, 7 et 8 septembre.

TROUVEZ VOTRE NOM DANS LES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL



PAUL ANDRE et DICK GANOBSEK
Paul André, le vétéran des patineurs-comédiens. Il a su faire rire des millions de spectateurs durant les 28 années de sa carrière avec Holiday on Ice. Cette année, il fait équipe avec Dick Ganobsek. Ils forment un drôle de duo, l'un des spectacles les plus amusants de la revue 1974 Holiday on Ice !

LE SOLEIL

Le concours TROUVEZ VOTRE NOM dans les annonces classées du SOLEIL commence le 21 août. Tous les jours, jusqu'au 29 août, trois noms précédés de 2 étoiles y seront cachés. Si vous découvrez le vôtre, vous aurez 48 heures pour vous présenter au Service des ANNONCES CLASSEES afin de réclamer vos 2 billets pour le spectacle de la revue Holiday on Ice

DU 30 AOUT AU 9 SEPTEMBRE
NE MANQUEZ PAS DE PARCOURIR LES ANNONCES CLASSEES
afin de voir si votre nom y apparaît du 21 août au 29 août



CANADIAN TIRE

Pour combattre la pollution dans votre voiture...

ASPIRATEUR d'AUTO

11.19



Plus puissant que la plupart des autres de sa taille. Se branche à l'allume-cigarette. Large suceur à brosse pour tapis. Fil de 16'

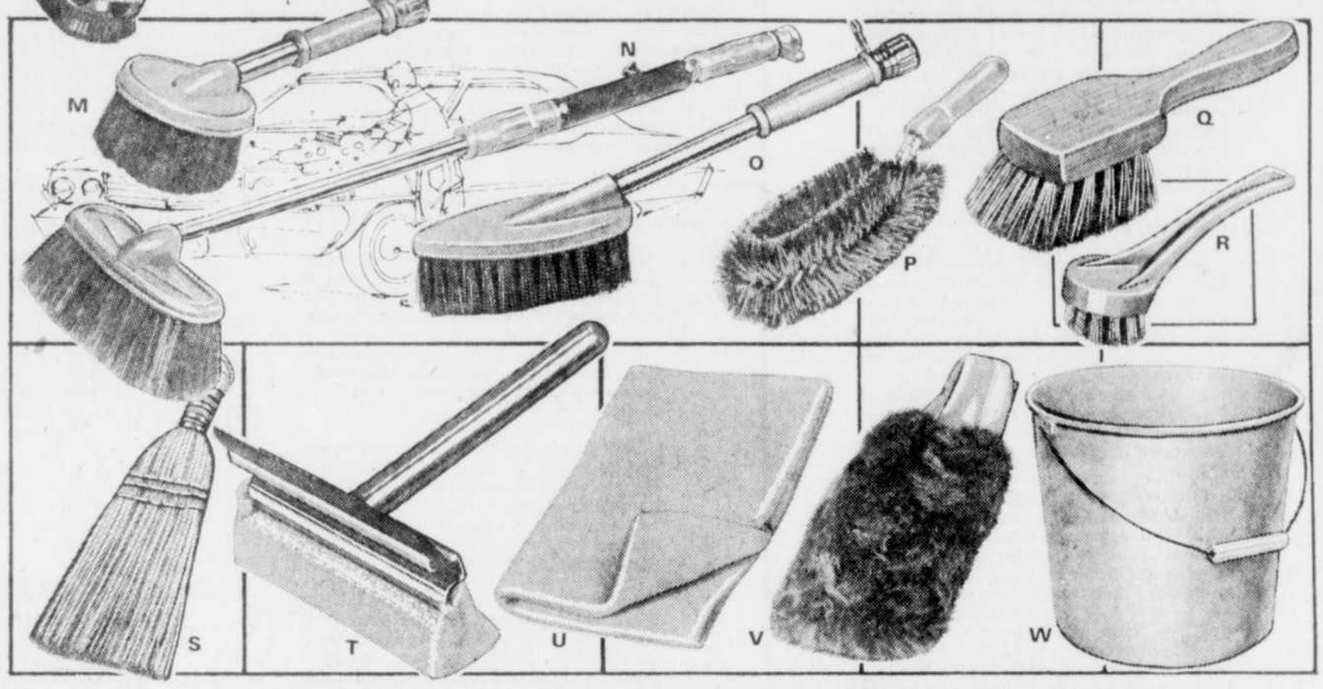
Gardez-la propre - à la maison ou sur la route!

NECESSAIRE DE NETTOYAGE

2.45 (ens. 3 mcx)

Trois-dans-un pour les capitonnages et tapis. Vous obtenez un liquide-nettoyeur 16 onces; flacon presseur à brosse applicatrice; brosse à dos en bois.





Ensemble de produits Canadian Tire qui rendront l'auto plus propre!

A. NETTOIE-MOTEUR
A vaporiser. Laissez imbiber et lavez à grande eau. Dégraisse l'extérieur. 12½ onces. **.99**

B. NETTOIE FLANCS BLANCS "LIGHTNING"
Vaporisez, essuyez. Enlève poussière et marques. 16 oz. **.59**

C. NETTOYEUR MOTO-MASTER
Lave les fenêtres de voitures et les nettoie. 16 onces. **.39**

D. VAPORISATEUR
Pour ci-dessus. S'adapte facilement. **.25**

E. CIRE TURTLE
Pour toits de vinyle de 'hardtop'. Quelques minutes d'application, dure des mois. 14 oz. **1.59**

Nettoyeur de toit de vinyle Turtle
Aérosol, 14 onces. **1.29**

F. NETTOYEUR pour PLASTIQUE VINYLE
Rend leur lustre original aux cuirettes et matières similaires. 9 oz, aérosol. **.95**

G. LIQUIDE DE LAVAGE RAPIDE
Moto-Master "Wonder Wash". Bon pour plusieurs lavages. Un bouchon par seau d'eau. Bouteille 12 oz. **.69**

Détergent liquide - Bout. 16 oz. 89¢

H. NETTOYEUR DE GOUDRON ET HUILE
Moto-Master - Enlève graisse, huile, saleté de la carrosserie. Action rapide, ne ternit pas. 10 onces. **.49**

J. CIRE LIQUIDE "MOTO-MASTER" ALL YEAR
Nettoie et polit. Dissout les saletés. Procure un lustre durable. 16 onces. **1.10**

K. POLI A CHROME ET METAL MOTO-MASTER
Excellent nettoyeur - polit, redonne éclat à tout chrome, laiton, nickel, etc... 10 oz. **.45**

L. NETTOYEUR PRECIRAGE MOTO-MASTER
Décrasse à fond avant de cirer. Enlève l'oxydation et le fini écaillé avant le cirage. 16 oz. **.79**

M. BROSSE 12" DE LONG
Tête ronde en polyéthylène. Manche d'aluminium avec arrêt d'eau. Facile à manier, à bas prix. **1.79**

N. BROSSE A JET D'EAU 32"
A long manche en aluminium avec distributeur de détergent. Tête de 7 x 2½". Poignée plastique tournante. Avec détergent. **6.39**

O. BROSSE A GROSSE TETE DE LAVAGE
Manche aluminium avec arrêt d'eau. Soies synthétiques. A poignée plastique. Sauvez du temps! **2.49**

P. BROSSE A CAPITONNAGE - 12"
Pour l'intérieur de l'auto. Soies en polystyrolène montées sur fil de fer. Manche déporté. **.55**

Q. BROSSE POUR ROUES
Soies fibre, résistante. Pour roues et dessous d'ailes. **.69**

R. BROSSE POUR FLANCS BLANCS
Soies de métal fournies, manche en plastique. Longueur 7" - Soies ⅝". **.45**

S. BALAYETTE
Fibre de maïs. Durable et très utile. Poignée à anneau. **.75**

T. LAVETTE-RACLETTE
Eponge cellulose. Bande caoutchouc pour essuyer. **.65**

Eponge renforcée de fibre .....85¢

U. CHAMOIS
Très absorbant. Environ 17" x 17". Seulement. **.89**

Chamois anglais, env. 16 x 15". $2.65

V. MITAINE DE LAVAGE "DYNEL"
Confortable, grandeur universelle. Poignet tricoté. **.94**

W. SEAU EN PLASTIQUE STYRENE
Une capacité de 2 gal. Couleurs: rouge, turquoise, jaune. **.75**



A. CRIC DE PARE-CHOCS
Lève de 4¼ à 28¼" - Pour la plupart des voitures 1967-72. Avec bras et base. **5.49**

B. POMPE EN PLASTIQUE STYRENE
Cylindre 1¼", hors tout 18", tuyau 18". **2.29**

C. ALLONGE D'ECHAPEMENT SILVERTIP
Fait dévier les gaz vers le bas. (non pour importées). **1.45**

D. CLE A ROUES QUADRUPLE
14½ hors tout. Pour la plupart des voitures canadiennes et américaines. **1.65**

CLE METRIQUE
Pour voitures importées..... 1.85

E. RETROVISEUR SPORT 390 - ROBERK
Boîtier en plastique noir; monture chromée. De gauche seulement, 5¼ x 3½". **5.49**

PAIRE POUR GAUCHE ET DROITE ...12.89

F. PROTEGE-PORTIERES DE VOITURES
Blanc à réflecteurs de plastique rouge. La paire **.75**

G. PORTE-OBJETS 13¼ x 5¼"
Se fixe au pare-soleil. Peigne, miroir, crayon, etc. **1.69**

H. COUVRE-MOYEU CONIQUE
Fini triple chrome; 14 ou 15". Jeu de 4. **17.98**

I. COUVRE-MOYEU BABY MOON
Chromé. S'enclenchent facilement. Jeu de 4. **7.98**

J. BANDE PARE-CHOCS
18' de long. Bande adhésive de ⅝" en vinyle simili-chrome; 4 embouts. **8.95**

K. ELIMINATEURS DE STATIQUE ET CHOCS
Bandes en caoutchouc avec fixations. Se fixent aux pare-chocs. La paire **.97**

L. PANIER-DISTRIBUTEUR DE TISSUS
Rubbermaid; 6½ x 5 x 6". Choix de couleurs. **1.35**

De la couleur et du confort!

M. COUSSIN RECTANGULAIRE D'AUTO
Confortable, rembourré - 2½" de profondeur, 15 x 14" - Couleurs et tissus variés. **2.35**

N. HOUSSE EN COTON BOUCLE
Style une pièce avec empiècements latéraux pleine longueur. Modèles pour la plupart des sedans et coaches, y compris les sièges baquets. Chacune **6.98**



UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY
4 BOUL. HAMEL	2575 BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT

claude larochelle



Plusieurs questions de Jacques Plante sur un sujet brûlant

Le directeur gérant des Nordiques de Québec, Jacques Plante, s'est envolé en directi une réunion des directeurs gérants du circuit. Même s'il ne s'agit pas d'une réunion d'urgence, comme on l'avait d'abord laissé entendre, ces pourparlers tombent à point nommé.

Plante a révélé, hier soir, au cours d'un entretien téléphonique, que la signature des joueurs de 18 ans serait un sujet brûlant. Au sein même de l'AMH, on nage en pleine confusion. D'ailleurs, ce mouvement vers les 18 ans risque d'entraîner le hockey professionnel dans une folie furieuse en plus de "paniquer" dangereusement le hockey junior au pays.

C'est pas compliqué, après avoir été doublé par la LNH dans l'affaire Denis Potvin et autres juniors intéressants, le circuit Davidson a décidé de faire son propre recrutement, comme le lui suggérait à travers les lignes le dernier verdict du juge Higginbotham. Et haro sur le baudet. Après les raids sur la LNH, on décida donc de s'attaquer à ses sources de recrutement. Et avec quelle furie. Et aussi avec quelle confusion si j'en crois les remarques que m'a faites Jacques Plante, hier soir. Il se rend à Los Angeles avec la ferme intention de se faire éclairer sa lanterne sur un tas de choses.

Denis Sobchuck de Régina et Jacques Locas des Remparts, deux des candidats les plus sérieux au titre de meilleur junior au Canada, l'hiver prochain, ne seraient pas les seuls juniors de 18 ans à avoir accepté les conditions de l'AMH. Quatre autres, parmi les plus prometteurs, auraient signé des contrats, et des pourparlers seraient en progression avec une dizaine d'autres. Reste que pendant tout ce temps, les Nordiques sont demeurés inactifs. Plante, toutefois, pourrait reviser son tir à la lumière de ce qu'il apprendra à Los Angeles.

Joueront-ils à Cincinnati?

De sorte qu'une douzaine des meilleurs juniors pourraient être hors de portée pour la puissante Ligue nationale, l'an prochain. On pourrait commencer le recrutement avec le 14e ou 15e choix' On comprend la fureur du circuit Campbell et sa décision d'agir promptement à sa réunion d'urgence de la semaine dernière. Pendant ce tempe, la CAHA est sur les dents, et elle ne sait pas encore si elle va suspendre Jacques Locas et Denis Sobchuck.

Rien n'est pour Potvin est passé aux Islanders de la LNH vers janvier 1973. La CAHA est demeurée bien calme à cette époque. Tout en tentant par tous les moyens de limiter les dégâts, elle devrait se montrer bien prudente en s'aventurant sur le terrain de garçons en âge de voter qui ont tous les droits de disposer d'eux-mêmes comme ils l'entendent. C'est beau les règlements, mais il y a aussi les droits inaltérables des individus, et quand on réclame à grands cris l'intervention du ministre de la Santé du gouvernement fédéral, M. Marc Lalonde, il faut voir dans quel guêpier on l'invite à sauter.

C'est précisément sur les droits inaltérables des individus que l'AMH joue présentement. Mais elle joue dangereusement à la frontière des choses qu'il lui est loisible de faire sans s'abîmer. La vieille LNH rue maintenant dans les brancards, et elle a des millions de dollars pour contre-attaquer. Les deux circuits sont engagés dans des formes de représailles de plus en plus graves.

L'AMH joue serré sous le couvert du club Cincinnati, une licence qui ne sera en exploitation que l'an prochain. S'agit-il d'un écran? Normalement Locas et Sobchuck ne devraient pas se retrouver nécessairement à Cincinnati, l'an prochain. Les athlètes happés sous la couverture du Cincinnati devraient être soumis au repêchage amateur de l'AMH, le printemps prochain. A Los Angeles, ces jours-ci, cette affaire devrait faire l'objet d'un long débat.

Les clubs comme les Nordiques qui n'ont pas encore agi ne veulent pas se retrouver subitement à l'arrière plan. Plante posera un tas de questions à Los Angeles.

A remarquer que l'AMH joue sur des contrats de longue durée. C'est de bonne guerre. Le but évident de cette nouvelle bourrée favorisée par la garantie de $2.3 millions enfin débloquée à la suite du verdict final dans l'affaire Bobby Hull est de faire réfléchir la LNH et de l'amener petit à petit à des désirs de fusion, mais non pas dans les conditions extravagantes qu'elle avait proposées, le printemps dernier, du haut de son écrasante supériorité.

Le jeu dangereux de l'AMH est en revision présentement à Los Angeles pendant que d'autres équipes, comme les Nordiques, veulent savoir si Cincinnati a sauté par-dessus le repêchage de l'AMH. Une réunion houleuse et instructive en perspective.

Un adjoint pour Plante

Décidément, les Nordiques de Québec entendent prendre plusieurs mesures pour inculquer des techniques modernes dans les rangs de l'équipe.

Jacques Plante serait en effet sur le point d'embaucher Claude Ste-Marie pour le seconder dans sa lourde tâche de directeur gérant et d'instructeur.

Ste-Marie qui a rédigé quelques documents en profondeur sur le hockey, sera particulièrement utile à Jacques Plante quand le calendrier fort chargé de l'AMH sera entamé. Plante avait été avisé par nul autre qu'Emile Francis, qui a pourtant tenté l'aventure, qu'il lui serait impossible de cumuler les deux fonctions.

Les Nordiques ont plusieurs excellents projets en tête. Ils entendent imiter les Russes en ce qui regarde le conditionnement physique et mettre l'accent sur la technique.

On verra cet hiver si dans la pratique, les belles théories du hockey sont réalisables.

La région de Québec est portée aux nues

ROUYN-NORANDA — La région de Québec a mis "la cerise sur le gâteau"'

Depuis le tout début des troisièmes Jeux du Québec, les 221 athlètes, venant des 12 zones, avaient assuré une priorité à la région, priorité qui est allée en s'accentuant avec le résultat que la mission de Québec rapporte avec elle le drapeau des Jeux pour une troisième année consécutive.

Ce triomphe indique clairement l'avance considérable que détient la région de Québec au chapitre du développement de ses athlètes. Des efforts de 11 années, par l'entremise des jeux régionaux, qui trouvent encore cette année leur récompense.

Pendant que le président de la Corporation des Jeux du Québec, Normand Prescott, citait la région de Québec en exemple et annonçait que, désormais, les autres régions allaient tenter de la prendre en modèle au lieu de tenter de l'affaiblir, le président du Conseil régional de loisirs de Québec, Michel Fleury, exprimait sa joie devant cet autre succès, basé, dit-il, "sur le bénévolat".

Fleury met cependant en garde les intéressés sur l'avenir des Jeux du Québec. "Il ne faudrait pas, dit-il, que les finales provinciales des Jeux deviennent un party national", faisant allusion aux réceptions et aux cocktails, de plus en plus nombreux avec les années.

A SON IMAGE

Le président Prescott, qui quittera bientôt son poste, a réclamé, hier, à la mission de



jacques drapeau

au pays de MOUSKA

Québec, un rapport complet de ses activités, rapport qui sera expédié à toutes les régions. "Non seulement, affirmait-il, la Corporation des Jeux n'a pas l'intention de punir la région de Québec pour sa domination, mais encore, elle veut faire profiter les autres régions de l'organisation remarquable que celle des champions."

Prescott est allé plus loin encore. Il a soutenu que c'est la région de Québec qui rencontrait le plus les objectifs de la Corporation, au niveau de la participation régionale. Plus de 10,000 athlètes ont participé aux Jeux régionaux cette année. En outre, pour la première fois dans l'histoire des Jeux, les 12 zones que forment la région de Québec, étaient représentées à Rouyn-Noranda.

"Ces gens-là sont toujours prêts à nous fournir leur collaboration, et pourtant, il auraient des raisons de nous en vouloir". Prescott faisait allusion aux candidatures de Charlesbourg, Lévis, Thetford Mines et Sainte-Foy qui ont été refusées à un moment ou l'autre, pour l'organisation des Jeux d'été et d'hiver du Québec.

LES BENEVOLES

Dans cette entrevue qu'il m'a accordée hier, Michel Fleury revenait constamment sur le travail des bénévoles, dans tous les coins de la région. "Notre processus d'animation est axée sur ces gens-là, expliquait-il, et dans la mesure du possible, nous les laissons prendre leur propre décision".

Fleury et les membres de la mission de Québec ne veulent pas se reposer sur leurs lauriers. Ils ont un paquet d'idées en tête à condition, mentionnait le président, que les éducateurs physiques et les municipalités embarquesnt.

Fleury craint la montée sans cesse croissante des dépenses pour présenter les finales provinciales. "Nous avançons à pas de géants au Québec, laissait-il tomber, mais il ne faudrait pas devenir esclave de ce que l'on se donne". Il est évident que la fierte poussera Valleyfiels (1974) et Trois-Rivieres (1975) à chercher à surpasser Rouyn-Noranda.

"C'est pas une équipe paquetée que nous avons amenée à Rouyn-Noranda", d'indiquer Michel Fleury, en songeant à la représentativité au sein de la mission.

Il est difficile d'établir une comparaison, en chiffre, sur la performance réalisée par la région de Québec en regard des résultats obtenus antérieuresment. Un nouveau système de point, basé sur la participation de masse, a été institué pour la première fois aux Jeux de Rouyn-Noranda.

La région de Québec a récolté, cette année, son plus petit nombre de médailles en trois ans, soit 66, en regard de 69 à Rivière- du - Loup en 1971 et 83 à Chicoutimi en 1972.

C'est un signe certain que d'autres régions, dont Montréal-Concordia, deuxième en 1973, le Nord-Ouest en 1974, reprennent "du poil de la bête" et qu'il deviendra desormais plus difficile, à Québec, de conserver sa domination aux finales provinciales des Jeux.

Lucille Lessard a une "cabane" bien spéciale

ROUYN-NORANDA, (de notre envoyé) — Je me suis toujours demandé comment les archers pouvaient réussir à maintenir leur concentration au moment de viser la cible.

Les flèches sifflent, la foule murmure, une automobile klaxonne, un enfant pousse un cri. Bref, ce n'est sûrement pas facile.

Pour Lucille Lessard, 16 ans, championne junior du Canada au tir - à - l'arc, il n'y a Qu'une seule chose à faire: "s'entourer d'une cabane imaginaire". Ce conseil lui est venu d'un psychiatre à qui on avait demandé de donner un cours, aux archers de la région de Québec.

Sa cabane devait sûrement être faite de béton armé puisque rien ne pouvait la déranger devant la cible. Elle a facilement remporté la médaille d'or, catégorie junior, hier, en totalisant 1,012 points, soit 68 de plus que Lise Baribeau de la Mauricie. Elle répète ainsi son exploit de Chicoutimi.

Aux premiers Jeux d'été de Rivière - du - Loup, Lucille avait pris la deuxième place avec une expérience de quelques semaines seulement.

Lee résultats des premières tranches du tournoi sont "tombées à l'eau" samedi. Un orage s'est abattu sur la région, obligeant participants et officiels du tir - à - l'arc à se réfugier sous des abris. La compilation des résultats avait cependant été oubliée sous la pluie.

Il a d'abord fallu sécher les feuilles de résultats après quoi défricher les comptes à la loupe.

Au bout de l'aventure, on s'est aperçu que Lucille Lessard avait remporté la médaille d'or. Un autre junior de Loretteville, Daniel Desnoyers, futur champion canadien dit-on, a complété le balayage de la région de Québec chez les juniors, avec également la médaille d'or.

Maurice Bruneau, 57 ans, de Charlesbourg, a quelque peu déçu, inscrivant une sixième place.

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Lucille attache énormément d'importance au conditionnement physique dans cette discipline, d'apparence facile, du tir - à - l'arc.

A priori, on pourrait croire que ce sport fait plutôt figure d'amusement mais il n'en est rien, du moins pas aux yeux de la blonde archer de Loretteville. "C'est ce qui manque à beaucoup de personne dans ce sport", opine-t-elle. Pour se garder en forme, Lucille pratique le patinage artistique, la course à pied, des exercices de respiration et de force. Elle lève même des haltères.

C'est qu'il faut pas mal de force pour tirer quelques centaines de flèches par jour. Sans compter tous les pas qu'il faut franchir pour récupérer ses flèches aux cibles.

C'est quand même incroyable que Lucille Lessard ait atteint un tel niveau en seulement deux années. "Tout ça a commencé dans un camp de vacances où mon grand frère enseignait le tir - à - l'arc. J'ai essayé et voilà".

Lucille entretient une admiration et une confiance sans bornes à l'endroit de son instructeur Léonard Brisson, de l'Université Laval. Il y a aussi une question d'entraînement et de discipline personnelle. Elle consacre de cinq à huit heures par jour à s'entraîner au Centre de plein air du Lac Beauport.

Et sa mère, que dit-elle de tout cela?

"J'accompagne ma fille partout où elle va car elle est encore très jeune".

"Lucille, dit-elle encore, dépense beaucoup d'énergie ce qui lui permet sans doute de chasser la nervosité".

EN FLORIDE

La jeune athlète de Loretteville vient, par ailleurs, d'apprendre avec joie qu'elle a été sélectionnée sur l'équipe du Canada pour le prochain match des deux Amériques, à Orlando. L'équipe se compose de quatre hommes et quatre femmes et Lucille est la seule, de catégorie junior, dans le groupe.

"Il lui faut maintenant des tournois majeurs pour acquérir de l'expérience", soutient sa mère.

A la lumière de sa performance aux Jeux du Québec, Lucille ne devrait éprouver aucune difficulté à tout balayer lors des championnats provinciaux de Joliette, la semaine prochaine.

Luc Papillon et Denis Dufour "nagent" dans les médailles

ROUYN-NORANDA (De notre envoyé) — Luc Papillon n'est pas prêt d'oublier sa participation aux troisièmes Jeux du Québec de Rouyn-Noranda.

Luc a aidé la région à éclipser le record des Jeux dans le 200 mètres, quatre nages, garçons de 11 et 12 ans. Mais, surtout, il a lui-même fracassé, hier, une autre marque des Jeux, celle du 50 mètres...papillom, même catégorie.

"Est-ce que ça aide de nager le papillon et de s'appeler Papillon", lui ai-je demandé à la blague.

"Non", répondit-il sèchement.

Denis Dufour, la sensation de l'équipe de la région de Québec au bassin du CEGEP de Rouyn-Noranda, portait une oreille attentive à la conversation. Soudain, il ne peut s'empêcher de dire, le plus sérieusement du monde:

"Je m'appelle pas crawl et pourtant j'ai gagné la médaille du Québec, sur 50 et 100 mètres d'or dans le crawl (style libre)".

36 RECORDS

Un total de 36 records des Jeux du Québec sont tombés au bassin du CEGEP de Rouyn-Noranda. De ce nombre, 10 le furent par des

Une seule marque provinciale fut éclipsée, soit par D'Arcy Hamilton de l'Abitibi-Témiscamingue, sur 100 mètres do rie 13-14 ans. Cette fiche indique la nette progression accomplie à la natation, au Québec, en l'espace d'une année.

TOUT UN SPECTACLE

Denis Dufour a fourni, aux amateurs de natation, une performance éblouissante en décrochant trois médailles d'or, sur 50 et 100 mètres papillon de même que sur 100 mètres, style libre, pour garçons de 13 et 14 ans.

Membre du club de natation des Citadelles de Québec, Denis s'est même permis d'éclipser le record des Jeux papillon. "J'étais nerveux au départ du 100 mètres libre surtout", commentait-il après son triomphe dans cette discipline. Ca sautait aux yeux! Denis a commis un faux départ dans l'épreuve finale et peut ne s'en fallut qu'il s'élance trop tôt à la seconde tentative ce qui lui aurait coûté la médaille d'or.

Dufour avait commencé à faire parler de lui aux Jeux de Chicoutimi avec une quatrième place sur 50 mètres brasse et une médaille d'or sur 50 mètres papillon, un record des Jeux dans ce dernier nageurs et nageuses de la région de Québec. cas. C'est précisément cette marque que Luc Papillon, membre du club de natation de Sainte-Foy, a abaissé en fin de semaine à Rouyn-Noranda. Aux Jeux de Timi, Dufour n'avait pu s'inscrire dans le dos et le style libre, ayant été semé au classement général du Québec dans ces disciplines.

Cette année, Dufour n'a pu participer aux championnats provinciaux ce qui explique qu'il son nom ne figure pas au classement des meilleurs nageurs du Québec, dans la catégorie des 13 et 14 ans.

Un petit accroc aux succès de Dufour: il avait peine à oublier la disqualification de la région de Québec dans le 200 mètres, relais libre. L'un des quatre nageurs a oublié de toucher le mur au moment du changement de nageur.

Une gastro et c'en est fait de Roger Angers

ROUYN-NORANDA (De notre envoyé) — L'équipe de tennis de la région de Québec a été frappée de plein fouet et ce n'est pas par l'adversaire.

L'épidémie de gastro-entérite qui s'est propagée à la vitesse de l'éclair, samedi, n'a pas épargné la plupart des joueurs de Québec qui avaient atteint la ronde quart-de-finale. Environ 200 athlètes ont été plus ou moins incommodés par cette maladie.

Le plus déçu de tous fut sans doute le petit Roger Angers de Neuville qui avait trimé dur pour atteindre les quarts - de - finales, catégorie benjamin. Quelques heures avant son match contre le Lavallois Lalande, Angers a été pris de vomissements et de violents maux d'estomac. Transporté à la clinique des Jeux, Angers a subi plusieurs examens où on a diagnostiqué une gastro. Des dizaines de petits malades se trouvaient déjà sur place.

Angers devait disputer son match à 10h. Le comité organisateur lui a accordé un délai de deux heures pour se présenter sur le court. A midi, le petit gaucher aux cheveux blonds se présentait sur le court, en titubant. Il avait cependant été averti de quitter le jeu à la moindre défaillance.

Angers tirait de l'arrière par 5-0 au premier set lorsque Roger Lamarre, responsable de l'équipe de tennis de la région de Québec, s'est précipité sur le court afin d'interrompre le match. "Il n'en pouvait tout simplement plus, de dire Lamarre. Mais, il voulait tellement jouer".

Roger Angers était à la portée d'une médaille. Non seulement dut-il abandonner devant Lalande mais encore, il n'a pu disputer l'autre rencontre pour la médaille de bronze. Yvon Dufour, du Saguenay - Lac - Saint - Jean, l'a emportée par défaut.

A la clinique des Jeux, on pense que cette épidémie serait attribuable, soit au chlore de la piscine (de nombreux nageurs ayant été touchés), ou encore à l'irrégularité dans l'horaire des repas, ou encore une réaction à l'eau potable.

La région de Québec s'en tire fort bien, malgré ces épines aux pieds.

Pierre Lachance a confirmé les prévisions des experts en arrachant, difficilement toutefois, la victoire à Denis Lamoureux, de la Rive-Sud, soit par des comptes de 7-5, 4-6 et 6-3.

Pour le duo Marc Blondeau et André Côté, ce tournoi aura été sans doute l'un des plus calmes auxquels ils ont eu à participer durant leur carrière. Sauf ce protêt logé par le Centre du Québec au sujet de la présence de Blondeau aux Jeux du Québec, cette compétition aura été un jeu d'enfants pour eux. Toutes leurs victoires ont été remportées avec une facilité déconcertante.

Le protêt, déposé par le tennisman René Verrier de Drummondville, au nom du Centre du Québec, soutenait que Blondeau ne pouvait participer aux Jeux du Québec parce que son nom figure au palmarès des meilleurs joueurs du Québec.

Le Centre du Québec a perdu son protêt. Il appert qu'un membre de la Fédération de tennis du Québec avait accordé la permission à Blondeau de participer aux Jeux du Québec à condition qu'il ne s'en tienne qu'aux matches de double.

MEDAILLE DU COURAGE

Jacqueline Eliott, de Sainte-Foy, a arraché une médaille de bronze, catégorie intermédiaire, mais à quel prix.

Les dents lui claquaient dans la bouche au moment de se présenter à son match. Selon Roger Lamarre, Jacqueline faisait 103 degrés de fièvre et lui a fallu s'armer de courage pour finalement disposer de la représentante des Laurentides par 7-5 et 6-3.

Marie Lavallée, de Charlesbourg, catégorie benjamin, a été elle aussi secouée par la maladie. Elle avait perdu connaissance peu avant son match qu'elle a perdu. Quant à Bruno Lessard d'East Broughton, comté de Wolfe, catégorie cadet, il souffrait d'une allergie et il faisait pitié à voir.

EXPLOSION DE JOIE

Les gens de la mission du Québec avaient su contenir leurs émotions depuis le début des Jeux. Les figures demeuraient souvent impassibles devant les succès, pourtant si durement arrachés parfois.

Mais hier, ce fut l'explosion avec la victoire du Castel de Charlesbourg, les représentants de la région au baseball. Un triomphe décisif de 5-0 sur le Sud-Ouest métropolitain qui a donné des ailes à tout le monde, après deux semaines éreintantes.

Et tout ça venait s'ajouter à la poussée des parachutistes québecois qui ont fait "tomber" plusieurs médailles sur leur équipe hier.

COURS DE PERFECTIONNEMENT SUR CAMION LOURD



INNOVATION A QUEBEC !

COURS PRIVES POUR DEBUTANTS SUR VOITURES AUTOMATIQUES OU MANUELLES

CAMIONS A COMMANDEMENT SUR 4 ROUES

ECOLE DE CONDUITE LIMOILOU ENR.
353, 14e Rue, Québec 3
529-7136

OUVERTURE D'UN NOUVEAU CENTRE DE REPARATION, VENTE ET FABRICATION D'ARMES A FEU

Jacques Brochu Inc.
28, des Laurentides, Lauzon
Service d'armurerie

SPECIALITES
Armes de compétition, [illegible] de chasse "Varmint", composant pour [illegible] chargement des cartouches, poudre, bourres, [illegible] et plombs.

VENTE D'OUVERTURE
du 28 août au 1er septembre
SPECIAUX D'OUVERTURE
FUSIL 1 COUP à $32.95
Autres spéciaux en atelier
L'ATELIER OUVERT TOUS LES SOIRS

"1974"

Au dire de ceux qui ont assisté à la présentation de Chrysler les modèles sont très attrayants.

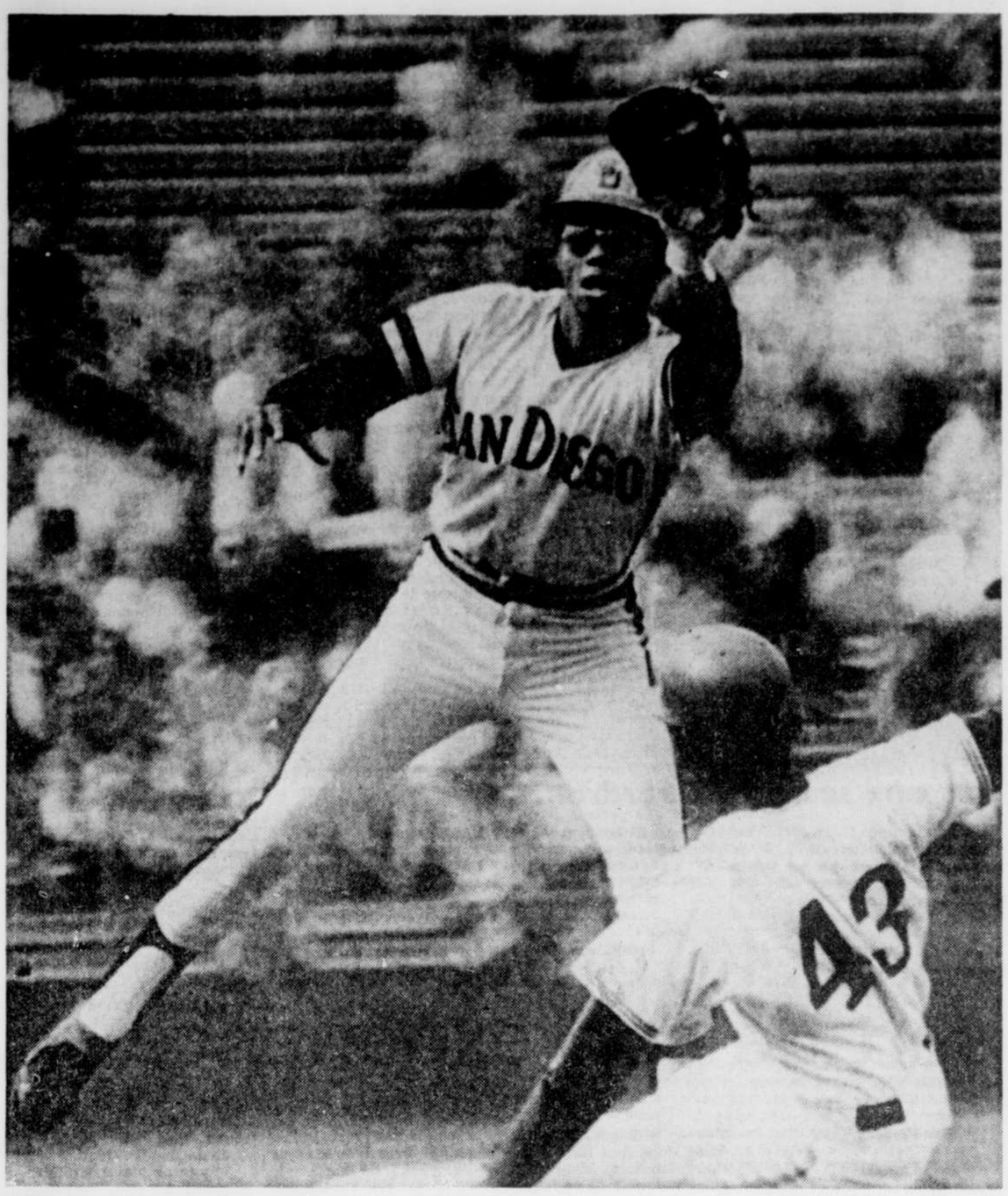
DU VALLON CHRYSLER PLYMOUTH LTÉE

pourquoi pas!

Financement par CHRYSLER CRÉDIT CORP.

Plymouth Camions Dodge CHRYSLER

2015 ouest, BOUL. CHAREST - QUEBEC 12 - Tél.: 681-6076
IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH FURY - SATELLITE - SCAMP - DUSTER - VALIANT - CRICKET



Viens-t'en, viens-t'en PC

C'est ce que semble dire Derrel Thomas, le deuxième but des Padres de San Diego, alors que la balle arrivera trop tard dans son gant pour retirer Ron Woods, des Expos.

Steve Renko aurait dû frapper au troisième rang

(Collaboration spéciale) — Steve Renko a frappé au septième rang dans l'alignement des Expos, hier. L'idée de Gene Mauch était bonne puisque Renko a obtenu deux coups sûrs, dont un double, en trois présences au marbre. Mais Mauch aurait peut-être dû le placer au troisième rang à la place de Bob Bailey, qui n'a obtenu aucun coup sûr en quatre présences au marbre.

Mais ce sont les coups de circuit qui ont coûté la victoire aux Expos, hier. Renko en a accordé trois, à Johnny Grubb, Jerry Morales et Dave Roberts. Celui de Roberts à la neuvième strophe devait assurer un gain de 4-2 aux Padres de San Diego.

ROBERTS UN BRILLANT JOUEUR D'AVENIR

Roberts est tout jeune. Il a été repêché par les Padres en juin l'an dernier et a signé un contrat aussitôt pour graduer directement dans les majeures avec les Padres. "Il s'est beaucoup amélioré depuis. C'est un saut prodigieux que de graduer directement dans les majeures des rangs interuniversitaires. Mais avcec notre équipe, Roberts avait tout à gagner et rien à perdre. Je crois qu'il pourrait devenir un frappeur de.270 ou.280 de moyenne, capable de réussir 20 circuits en une saison" de commenter le gérant Don Zimmer après la partie.

Roberts, qui est aussi fiable à la défensive, est rendu à 14 circuits, soit autant que le gros canon des Padres, Kate Colbert, qui il faut bien l'admettre, a été handicapé par les blessures et la maladie cette année. Le pire, c'est que Roberts a accompli son exploit avec de ux prises contre lui.

"Oui, je sais" de dire Renko. "Avec deux prises, j'ai voulu lui envoyer une balle rapide, mais l'intérieur", dit-il.

Au début de cette neuvième manche, Jerry Morales a frappé une balle au champ droit, en flèche. Ken Singleton semblait devoir l'attraper, mais à la dernière seconde la balle a frappé son gant pour lui ricohc ricocher sur le menton. Singleton est tombé à la renverse, demi-inconscient. Il a pu se relever et continuer à jouer.

"J'ai perdu la trajectoire de la belle à cause des réflecteurs. Ce n'est pas la première fois que cela se produit. Mais cette fois, je l'ai perdue complètement. Si la balle ne ricoche pas sur mon gant, je la reçois en pleine figure. J'ai été chanceux dans ma malchance" de dire Singleton.

Mais Singleton n'y a été pour rien dans cette défaite. Après avoir disposé de Grubb à la neuvième, Roberts a envoyé une balle de Renko dans les estrades de gauche pour sceller l'issue du match. Et après deux retraits, Renko a donné des simples successifs à Fred Kendall et Thomas pour ensuite être remplacé par Marshall.

Renko n'a donné que trois coups sûrs jusqu'à la neuvième et un seul but sur balles. Il n'a remporté qu'une victoire depuis le 17 juillet et a maintenant une fiche de 11-9. Il aurait pu mériter un meilleur sort, mais ses coéquipiers n'ont pas tellement frappé, surtout en temps opportun.

BAILEY DANS UNE LETHARGIE

Le premier point des Expos est survenu à la première manche quand Bailey a frappé dans un double-jeu, après but sur balles à Pape Mangual et un simple par Ron Woods. Et le deuxième a été marqué à la sixième sur un simple par Ron Woods, son deuxième du match, un but volé et une erreur de l'arrêt-court Hernandez sur le roulant de Bailey.

"Je sais que je traverse une période difficile, mais j'ai déjà vécu de tels moments et je saurai bien m'en sortir" de commenter Bailey après la rencontre. Fin de la citation et elle se passe de commentaires. Don Zimmer a changé sa formation quelque six minutes avant le début de la rencontre. Il a retiré le deuxième-but Rich Morales du jeu pour le remplacer par Thomas et a remplacé Thomas à l'arrêt-court par Enzo Hernandez. "Wayne Anderson est malade tout comme Colbert et Morales a mal aux jambes. C'est pourquoi j'ai déplacé Thomas au deuxième but et fait jouer Hernandez à l'arrêt-court d'expliquer le gérant des Padres.

RANDY JONES LE GAGNANT

Randy Jones un artilleur gaucher rappelé d'Alexandria dans la ligue du Texas (AA) récemment a bien espacé huit coups sûrs et a reçu le crédit de son quatrième gain. C'était sa quatrième partie complète. "Il a de l'étoffe, bien qu'il manque d'expérience. Johnny Podres (l'instructeur des lanceurs des Padres) voulait le faire monter l'an dernier. Nous avons attendu à cette saison et avec raison. Jones aurait dû vaincre Cincinnati et Los Angeles lors de ses deux parties précédentes. Il a assez bien lancé pour mériter la victoire dans chaque cas, mais nous ne l'avons pas secondé adéquatement à la défensive", de dire Zimmer.

Jerry Morales a obtenu deux coups sûrs, un double et un circuit et Fred Kendall deux simples hier pour San Diego. Les circuits ont fait la différence. Les Expos ont obtenu huit co s sûrs contre Jones et Woods Renko et Pepe Frias avec deux ont été les meilleurs.

RENKO FRAPPAIT SEPTIEME

Zimmer a-t-il été surpris de voir Renko frapper en septième place? "Surpris? Et pour cause. J'ai même failli convoquer mes joueurs à une réunion d'urgence en apprenant que Renko frappait en septième place. Le pire, c'est que j'ai cru pour un instant que Humphrey, qui frappait neuvième, allait être le lanceur débutant" de dire Zimmer avec un sourire moqueur. Et Dieu sait que l'ancien instructeur des Expos au troisième-but ne manque pas de sens de l'humour.

Puis, retrouvant son sérieux, le gérant du San Diego se contenta de dire: "Non. En principes, l'idée n'était pas vilaine, car Renko n'est pas un vilain frappeur".

Et à bien y penser, Renko aurait peut-être dû frapper au sixième rang, à la place de Foli qui n'a obtenu rien en quatre et qui a frappé dans un double-jeu ou encore en troisième position à la place de Bailey qui a été blanchi en quatre présences au bâton et qui a aussi frappé dans un double jeu.

Les Expos, qui ont perdu 12 de leurs 17 dernières parties dont quatre en six contre les Padres, recevront les Dodgers ce soir, pour une série de trois parties. Les Padres affronteront entre-temps les Mets de New York. "Consolez-vous" de dire Zimmer, en signe de conclusion. "Nous tenterons de faire subir le même traitement aux Mets. Nous n'avons pas parcouru 3,000 milles pour venir dans l'est et pour perdre", dit-il.

De son ctoé, Gene Mauch reste songeur. Il a eu un meeting avec JiM Fanning après le match. On lui reproche en certains milieux de trop s'en tenir "au livre" du baseball et de trop exploiter son système de rotation de joueurs, selon que c'est un droitier ou un gaucher qui affronte les Expos. Les Expos ont perdu leurs sept dernières parties contre des gauchers. "J'ai toujours géré des clubs de cette façon et dans les meilleurs intérêts des équipes. Je ne changerai pas ma politique et je ne souhaite qu'une chose, c'est que mes joueurs le comprennent", de dire le gérant des Expos.

Samedi, les coups sûrs pleuvaient

Ron Fairly a produit trois points avec un circuit et un simple, samedi, alors que les Expos profitaient de cinq erreurs des Padres de San Diego, pour filer vers un gain de 13-3 et mettre ainsi fin à une série de quatre défaites.

Le 14ème circuit de Fairly a été cogné à la septième manche avec la recrue Larry Lintz sur les autres sentiers. Lintz a obtenu quatre coups sûrs en cinq présences au marbre, en plus de croiser le marbre trois fois. Mike Torres a complété son deuxième match de la saison pour mériter sa huitième victoire en 19 décisions, espaçant 13 coups sûrs.

Mike Jorgenson, Boots Day, Bernie Allen et Tim Foli ont tous fait produire deux points chacun alors que les Expos ont bombardé quatre lanceurs des Padres de 15 coups sûrs. Jorgenson et Allen ont cogné chacun coup de circuit. Pour Allen, c'était son premier coup de quatre buts dans la Ligue nationale après avoir passé 12 saisons dans la Ligue américaine. Quant à Jorgenson, il s'agissait de son sixième coup de quatre buts de la saison.

CLUB DE GOLF DU LAC BEAUPORT
LAC-BEAUPORT

"OMNIUM PLACE FLEUR DE LYS"
Invitation spéciale
aux golfeurs à venir s'exercer en vue de l'Omnium de Place Fleur de Lys qui aura lieu les 7, 8 et 9 septembre.

TOURNOIS ACCEPTES SUR SEMAINE
18 TROUS
Pour renseignements : 849-4418

Les Carnavals s'en sortent, enfin

SHERBROOKE — Le voltigeur de droite Bombo Rivera a produit quatre points en cognant cinq coups sûrs en autant de présences au marbre, pour aider les Carnavals de Québec à vaincre les Pirates de Sherbrooke au compte de 9-2, hier, dans la Ligue Eastern.

Les Carnavals menaient 4-0 à la fin de la deuxième manche et ne furent jamais menacés par la suite, pour remporter une deuxième victoire consécutive après avoir mis fin à une longue disette samedi soir en battant les Red Sox de Bristol.

Le lanceur gaucher Joe Gilbert, qui a commencé la saison avec les Expos de Montréal, a obtenu le crédit de sa deuxième victoire dans la Ligue Eastern. Gilbert a toutefois eu besoin de l'aide du lanceur de relève Don Albin dans les trois dernières manches.

Le receveur John Vance, des Pirates, a été blessé dans la cinquième manche quand il fut atteint au genou par une fausse balle cognée par Don Schuldies.

Le gérant du Sherbrooke, Tim Murtaugh, l'a remplacé derrière le marbre, et il a commis l'une des cinq erreurs de son équipe.

SAMEDI

A Bristol, samedi soir, les Carnavals ont marqué quatre points à la deuxième manche pour finalement enregistrer une victoire de 6-5 contre les Red Sox de Bristol.

Le lanceur Curran Percival a débuté la deuxième manche en accordant un double à Pat Scanlon, et après un retrait, un simple de Ed Creech a permis à Scanlon de croiser le marbre. Le lanceur gagnant Dan Warthen (6-6) a obtenu un but sur balles et Rick Down a cogné un triple de deux points dans le champ centre pour croiser le marbre à son tour sur un simple de Juan Navarette.

Jim Rice a inscrit les Red Sox au tableau de pointage quand il a réussi son 27e circuit de la saison dans la deuxième moitié de la deuxième manche.

Les Carnavals ont porté leur avance à 3-1 dans la quatrième manche grâce à un but sur balles à Gary Carter et Creech et un simple de Down dans le champ gauche.

Bristol a enregistré deux autres points à la cinquième strophe quand Dave Coleman et Tim Blackwell ont cogné des simples successifs puis Ramon Aviles a reçu un but sur balles. Don Collins a produit un point avec un simple et Mike Koritko a produit l'autre point avec un but sur balles.

Les Carnavals ont enregistré ce qui fut le point gagnant, à la huitième manche, contre le deuxième lanceur de relève du Bristol, Glenn Lohfink, sur un double de Carter et un simple de Greech.

Baseball amateur: l'Ouest canadien l'a l'affaire

par Lucien EMOND

EDMUNDSTON (de notre envoyé) — A lui seul, l'Ouest canadien détient la suprématie du baseball amateur au pays.

Il n'y a pas si longtemps, aux jeux d'été de Burnaby, la Colombie-Britannique s'assurait de la couronne du baseball junior.

Hier, au stade Victoria d'Edmunston, la même province devait se sauver avec les grands honneurs du championnat canadien du baseball senior.

En grande finale, B.-C. a disposé du Manitoba au pointage de 10-7. Et ce, en dépit d'un grand schelem du Manitobain Bob Wilfon et d'un autre circuit de deux points de Bob Thompson du même club. A cela, les vainqueurs ont répondu avec une attaque de 14 coups sûrs.

Les équipes de l'Ouest ont nettement dominé cette compétition. A preuve, cette présence dans la ronde éliminatoire des formations de la Colombie, du Manitoba, de la Saskatchewan avec celle de la Nouvelle-Ecosse.

Et le Québec? Dans tout cela, où se situe le Québec? Sans doute, fait-il figure d'enfant pauvre, tout comme Terre-Neuve, l'Ile du Prince-Edouard et Edmunston, ville hôtesse du tournoi.

Contre les équipes de la Colombie et de la Saskatchewan, les Québécois n'ont rien démontré sinon qu'ils avaient tout le potentiel voulu pour se battre eux-mêmes. On sait que lors du match contre la Colombie samedi, ce fut une déroute complète avec un pointage de 19-3.

"Notre formule est à repenser, du commencement à la fin", de dire Claude Hardy, gérant du club formé de joueurs en provenance du Saguenay, de la région du Bas-du - Fleuve et de Montréal.

L'équipe a été constituée deux ou trois semaines avant le début du tournoi d'Edmundston. Elle n'a pas fait le poids, sa seule victoire étant remportée aux dépens de Terre-Neuve, plus tard disqualifiée de la compétition pour des raisons techniques.

Pour Hardy, un seul choix: une préparation adéquate ou se tenir à l'écart de ce tournoi. Avec ses acolytes de la direction, Réjean Ouellet, chef de mission, et Jacques Tremblay, instructeur, il se promettait d'analyser toute la situation en profondeur, en étroite collaboration avec les dirigeants provinciaux de la FBAQ.

La ronde éliminatoire. Dans le groupe A, le Manitoba a fait cavalier seul. Au second rang, les équipes de la Nouvelle-Ecosse, de l'Alberta et de l'Ontario avec un dossier identique de trois victoires et deux revers. En tenant compte du critère d'élimination des points pour et des points contre, la Nouvelle-Eocsse a obtenu cette deuxième place convoitée.

La lutte a été vive également dans le groupe B, les équipes de la Colombie, de la Saskatchewan du N- Brunswick complétant le tournoi avec un dossier de trois gains, une défaite. On a utilisé le même système pour établir le classement final.

Le tabac à rouler le plus populaire au Canada.



Pourquoi y a-t-il plus de Canadiens qui roulent leurs cigarettes avec le tabac Export que n'importe quelle autre marque? Et à moitié prix des cigarettes toutes faites!
Parce que le tabac Export offre la qualité. C'est le meilleur tabac à rouler au Canada...
Livré en boîte plastique de 6 oz, en boîte métallique de 8 oz et en paquet de 1-1/2 oz.

S'adapte parfaitement à tous les moules à cigarettes.

Le meilleur tabac à rouler au Canada.

Centre Esso

TOUT EN UN! ENTRETIEN-AUTO

Clinique auto ESSO

Venez donc à la Clinique auto Esso la plus proche: on vous y dira clairement et honnêtement dans quel état se trouve votre voiture. De cette façon vous pourrez prendre la grand'route sans inquiétude.

- Ni opinion émise à l'aveuglette ni obligation de votre part.
- Plus de 200 tests individuels effectués par des experts.
- L'équipement électronique le plus récent.
- Diagnostique écrit et explications de toutes les conclusions.
- Un homme renseigné en vaut deux!
- Prenez rendez-vous dès aujourd'hui; voici notre **numéro de téléphone: 628-0323**

11.95

Et servez-vous de votre carte Esso ou Chargex.

3400, 1re av., coin Des Lilas - 628-0323
2974, boul. Ste-Anne, Giffard - 661-6965

Esso

Et de "13" pour Baltimore

Les Giants achèteraient bien une tonne de gommes

(Selon UPI) — Un ourson en peluche avait sa place dans l'abri des joueurs des Giants de San Francisco. Il allait même leur être très utile, contre les Mets de New York.

Ron Bryant était au monticule pour les Giants, sa poche arrière remplie de 20 pièces de gomme, alors qu'il allait tenter de devenir le premier lanceur de la Ligue nationale à atteindre le cap des 20 victoires, cette saison.

Avec l'aide de l'ours, de la gomme, de Dave Kingman et d'Elias Sosa, Bryant a réussi le tour, battant les Mets 5-4 pour porter sa fiche à 20 victoires contre huit défaites. Il devenait le deuxième lanceur gaucher seulement des Giants à atteindre ce chiffre depuis que les Giants ont quitté San Francisco en 1957. Mike McCormick avait eu un dossier de 22-10 en 1967.

"J'y pensais depuis deux jours que j'avais des chances pour ma vingtième victoire à mon prochain départ", a déclaré Bryant après la joute, tout en fêtant l'exploit au champagne. "J'y ai pensé pendant deux jours, mais quand je me suis rendu au monticule aujourd'hui, c'était comme un autre jour."

En depit de son excellent record, Bryant ne pense pas trop au trophée Cy Young. "Des gens m'ont dit que j'aurais dû être choisi sur l'équipe d'étoiles", a-t-il laissé entendre. "J'avais un record de 14-7 à cette occasion. Mais je n'ai jamais été choisi. Alors, je ne suis pas trop préoccupé par l'idée du trophée Cy Young." Bryant devrait avoir raison, puisqu'aucun lanceur n'ayant pas fait partie de la joute d'étoiles n'a mérité ce trophée, au cours de la même saison.

Bryant, qui avait compilé un dossier de cinq victoires contre huit défaites comme lanceur de relève à sa première saison avec les Giants en 1970, et qui avait connu sa meilleure saison l'an dernier avec un dossier de 14-7, accorde beaucoup de crédit "à son ours en peluche", qu'il avait acheté à Chicago en 1972. Depuis ce temps, il a mérité 31 victoires en 42 décisions et inutile de dire que l'ours a une place de choix dans l'abri des joueurs.

Une autre superstition de Bryant est la gomme. Alors qu'il avait un record de 3-3 au début de la saison, Bryant plaça quatre pièces de gomme dans sa poche, étant en quête de son quatrième gain. Hier, il en avait donc 20.

Bryant a alloué huit coups sûrs, tout en accordant deux buts sur balles et retirant trois hommes au bâton pour mériter son cinquième gain consécutif. Il a cependant eu besoin de l'aide du lanceur de relève Sosa après avoir placé des coureurs aux deuxième et troisième coussins, avec un retrait, à la neuvième manche. Sosa a mérité sa 14e joute sauvée de la saison même s'il a accordé un simple de deux points au frappeur d'urgence Ken Boswell.

Kingman, qui avait été blanchi au marbre au cours de ses 27 dernières présences, tout en étant retiré sur trois prises 16 fois, a brisé la glace avec un simple de deux points à la quatrième manche et un circuit de deux points à la sixième.

Dans les autres rencontres de la Ligue nationale, Los Angeles a eu raison de Philadelphie 7-3, Atlanta a battu Pittsburgh 8-6, Cincinnati a défait Saint-Louis 4-1, Chicago a freiné Houston 4-2 et San Diego a vaincu les Expos 4-2.

Dave Lopes a cogné quatre coups sûrs, dont un double et un triple, pour diriger l'attaque des Dodgers aux dépens des Phillies. Joe Ferguson, Steve Garvey et Ron Cey ont fait compter deux points chacun alors que les Dodgers ont infligé une 16e défaite à Steve Carlton.

on Sutton a officié au monticule au cours des cinq premières manches pour mériter sa 16e victoire contre huit échecs.

Dave Johnson a pris la commande des frappeurs de circuits dans les majeures avec 36, alors qu'il a réussi un grand quatre pour conduire Atlanta à un gain aux dépens de Pittsburgh. "On se sent grand, mener dans les majeures pour eles coups de circuits. Mais ça pourrait ne pas durer trop longtemps avec Willie Stargell tout près. Je pense qu'il a joué aujourd'hui uniquement à cause de moi", a déclaré Johnson. Stargel a manqué la première partie de la série à cause d'une blessure au dos.

Cincinnati en a profité pour marquer deux fois sur un mauvais lancer par Ken Rietz et en a ajouté deux autres sur le 20e circuit de Joe Morgan, pour battre Saint-Louis.

Carmen Fanzone, remplaçant Ron Santo au rancart à cause d'une blessure, a fait produire le point gagnant avec un simple à la fin de la neuvième manche et Jose Cardenal a volé le marbre pour le point d'assurance pour mener les Cubs aux depens des Astros. Ferguson Jenkins a mérité le gain pour porter sa fiche à 12-12.

DANS LA LIGUE AMERICAINE

Il semble que les bons vieux jours sont revenus à Baltimore, et peut-être même de meilleurs encore. Les Orioles ont mérité une 13e victoire consécutive, hier, en disposant des Royals de Kansas City 10-1, pour porter leur avance à cinq joutes en tête de la division est.

Andy Etchebarren, un vétéran des champions mondiaux de 1971, pense que tous les joueurs font bien en même temps. "Je suis ici depuis 1966 et nous jouons du baseball comme à nos beaux jours, encore du meilleur peut-être. Les lanceurs, les frappeurs et les joueurs à la défensive font tout à la perfection. Alors comment voulez-vous que nous perdions?".

Dans les autres rencontres de la Ligue américaine, Texas a disposé deux fois du Cleveland 9-0 et 5-3, Chicago a défait Détroit 4-1 et 3-1, Milwaukee l'a emporté de justesse 3-2 aux dépens du Minnesota, Oakland a blanchi New York 1-0 et Californie en faisait de même avec Boston 1-0.

Le braque Axel: le chien d'arrêt par excellence

Par François ROY

Le braque allemand Axel, appartenant à Yves Dussault, de Loretteville, a décroché hier avec un total de 109 points le championnat du concours de chasse pratique pour chiens d'arrêt tenu durant la fin de semaine au Club de chasse à tir de Québec, à Valcartier. Axel est sorti vainqueur sur un total de dix-neuf concurrents qui ont démontré leur savoir-faire en plaine en quête d'un faisan; en rapport au bois pour ramener un lapin mort et enfin au rapport à l'eau avec un canard comme proie.

"Les performances des dix-neuf magnifiques chiens en lice dans ce 2e concours annuel ont été remarquables d'autant plus que les conditions étaient très difficiles. Par là j'entends que le temps était pas mal chaud et le terrain très dur à cause du foin très haut.

"Je dois souligner cependant que les résultats ont été encore meilleurs pour les propriétaires, car ils ont pu davantage évaluer et apprécier les qualités de leurs favoris," de commenter l'un des juges de la compétition, Paul Reveyron de Neufchatel à l'issue de ce championnat provincial. Les inscrits venaient surtout de Montréal, Rivière-du-Loup et Québec et parmi les races se retrouvaient des braques allemands, des épagneuls bretons, des griffons d'arrêt, des setters gordon et des braques d'Auvergne.

Axel a démontré sa supériorité sur Dolly, de même race, et appartenant au fier Kenneth Lachapelle qui a mérité une deuxième position, avec un total de 102 points. Le troisième rang a été obtenu par Tristan, un magnifique griffon appartenant à un jeune Montréalais d'environ 15 ans, qui a fait très belle figure pour totaliser 100 points exactement.

Il y eut égalité en quatrième place. Betty un braque allemand appartenant à Jean Brisset des Nos a rivalisé hardiment avec Duc, le braque d'Auvergne appartenant à Paul Reveyron et tous deux ont récolté un total de 98 points.

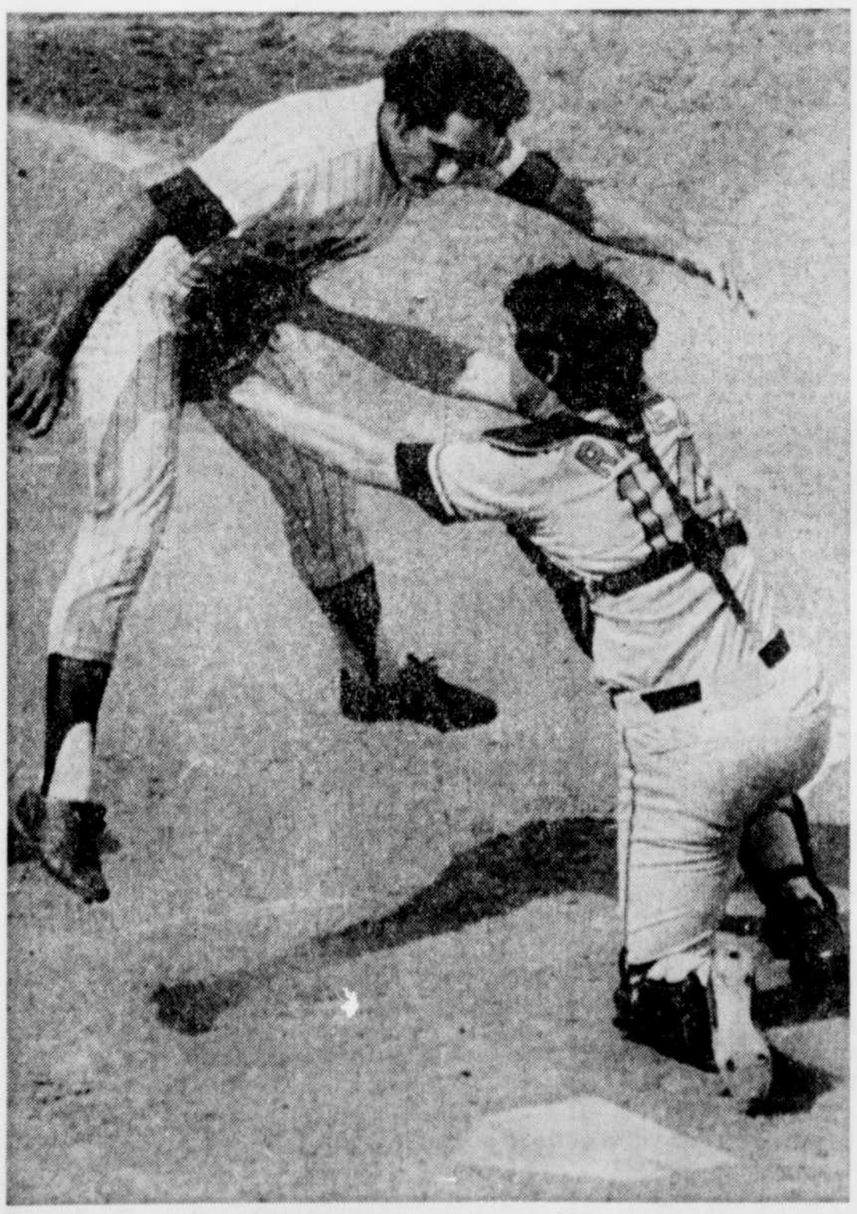
Par la suite c'est l'épagneul breton Mitzy, appartenant à M. Dumont de Rivière-du-Loup qui a mérité le sixième rang avec 97 points suivi dans l'ordre de Ulla, un setter gordon, à Reveyron qui a amassé 89 points pour devancer de justesse Ariel, un braque d'Auvergne, à Reveyron encore, totalisant 88 points.

L'organisation même du concours était dirigée par Robert Dion président et Jean-Paul Carrier secrétaire du Club du chien d'arrêt de Québec tandis que les juges ont été Hervé Coulombe, Guy Charbonnier, Richard Couture, Paul Reveyron et Yves DussaulE. Le tireur officiel a été Jean Brisset des Nos tandis que le gibier a été fourni par Bill McCartney de Valcartier.

"Nous avons passé 10 chiens au concours samedi et 9 dimanche avec les mâles en premier et même si nous attendions quelques autres concurrents, c'est préférable qu'il n'y en ait pas eu plus car cela nous a permis de mieux juger sans être poussé par la montre.

"Il est bien certain que nous allons reprendre ce concours l'an prochain. Peut-être changerons-nous d'endroit afin de rendre possible l'accueil à un plus grand nombre de spectateurs. Il nous faudrait trouver un site en genre de cuvette afin que les curieux munis de jumelles puissent assister au déroulement des épreuves. Nous pourrions également ajouter des classes," nous informait Reveyron.

Comme celui-ci nous l'a répété, le but de pareil concours n'est pas de gagner un beau trophée mais plutôt de participer en se rapprochant le plus de la chasse. C'est ni plus ni moins pour permettre aux possesseurs de chiens d'arrêt de différentes races de voir si leur compagnon a évolué et bien appris sa leçon durant les heures d'entrainement antérieures.



La fin justifie les moyens

Le receveur Dave Rader des Giants de San Francisco voulait à tout prix retirer Felix Millan des Mets de New York et l'empêcher de marquer un point. Il n'y a pas été par quatre chemins et il n'a pas choisi l'endroit le plus approprié pour le retrait. Millan en est resté figé!



Pas une seconde à perdre... Le Soleil, Pierre Fleury

L'air préoccupé et bien décidé à garder cette légère avance sur son adversaire de droite, l'Américain Georges Rettew de Springfield, Mass., pousse son bolide "au boutte" dans cette classique du Québec Dow 200 couru hier après-midi à l'Autodrome de Québec, à Val St-Michel. Cette course de stock-car a finalement été remporté haut la main par le Québécois Marcel Corriveau, gagnant les deux étapes.

Marcel Corriveau se sert de son expérience

Par François ROY

Les amateurs de stock car du grand Québec ont eu une nouvelle occasion d'applaudir à la dextérité et au sang-froid du conducteur Marcel Corriveau, qui est sorti victorieux de la 6e édition du Québec Dow 200 couru hier à la piste de l'Autodrome de Val St-Xichel.

Profitant de malchances mécaniques à plusieurs de ses coéquipiers parmi les meilleurs, Corriveau un vétéran de ce sport ronflant a mérité le drapeau à damiers au terme de ce 200 milles.

A la suite des 100 premiers tours Corriveau, bien au courant que les deux meilleurs aux qualifications Langis Caron et Gilles Brochu, tous deux sur Chevelle 1967 identiqués lui chaufferaient le "système" a cependant tenu bon et grâce à une mécanique parfaite a mérité la victoire.

On sait que suivant la formule, pour les 100 derniers et quelques tours de piste la position des coureurs est inversée ce qui avait donc relégué Corriveau au tout dernier rang. Bien agrippé à son volant et remontant le gros du peloton comme un désespéré, l'éventuel champion de cette classique reprit peu à peu les devants pour finalement croiser le fil au nez de son adversaire a peu près le plus dangereux, Langis Caron autrefois de Saint-Georges de Beauce et maintenant de Québec.

Une foule de plus de 5,000 spectateurs a profité de ce beau dimanche après-midi pour aller "s'émotionner" devant pareil caroussel de vitesse mettant en compétition plus d'une trentaine des meilleurs conducteurs de stocks de la province. A signaler également la participation énormément active de plusieurs Américains dont Ron Barcomb de Colchester, Vermont, sur Fairlane 1967 et John Rosati de Agawam, Massachussetts, sur Fairlane 1968.

Il faisait une chaleur écrasante aux abords de la piste ovale et seule une brise tentait de rafraichir les enthousiastes lorsque le signal fut donné pour cette course de championnat. Aux épreuves de qualification, c'est Caron qui avait chronométré le meilleur temps et a donc eu droit "à la pôle" comme on dit en langage de sportif.

Durant le premier 100 tours ce fut des échappés et rattrapages continuels suivis bientôt vers la fin de dépassements hasardeux. Peu à peu des troubles mécaniques se devinèrent chez plusieurs participants et ce fut le cas peu après pour les Caron et Brochu. Caron en particulier avait réussi à tenir son bout jusqu'au 63e tour mais la malchance s'en chargea...

C'est ainsi que l'Américain Barcomb succéda peu après à Caron en tête du peloton des Chevelle "beuglantes" mais un accident survenu au 95e tour l'empêcha de garder le contrôle de l'épreuve. C'est à partir de ce moment que Corriveau prit les commandes et...on connait le résultat: Don Bidederman d'Ontario s'appropria la deuxième position sur Chevelle 1968 suivi de Denis Giroux sur une Chevelle 1969 portant le numéro 35.

Puis les autos reprirent en ordre inversé, leur place dans l'alignement à la ligne de départ et la ronde bruyante et paraissant interminable reprit avec plus de "chaleur"! Durant les premiers milles ce fut des échanges de "courtoisie" de François Chausse de Montréal sur Chevelle 1966, à Ron Barcomb, puis à Claude Aubin de Montréal sur Chevelle 1967 et ensuite Denis Giroux se disputant toujours la position de tête.

Finalement Langis Caron devint de plus en plus menaçant. Corriveau sentant la victoire lui glisser des doigts, donna un dernier "coup d'coeur" et franchit la ligne au signal du traditionnel drapeau. Camil Paquin de Shawinigan, décrocha le 3e rang; l'Américain Tom Tiller sur Dart 1968 le 4e et Jean-Claude Gratton de Montréal, la cinquième position.

Steak braisé fruits de mer spécial du jour $1.49



BRASSERIE DESISLE
269 St-Jean, Québec, Tel.: 524-0181







PA

Cherchez la femme...:

Quand les Américains se dévergondent, il n'y a pas de limites. En l'espace de quelques semaines, ce vieux "boucanier" de Bobby Riggs a drainé à sa suite toute une armée de fanatiques du show et des stunts publicitaires. Il est prêt à tous les excès si le spectacle le commande, comme en témoigne cette photo prise en fin de semaine, alors qu'on le retrouve en pleine séance d'entraînement à Forest Hills. Pendant que Riggs continue à faire la passe (en signes de $), les maniaques de la pellicule se bousculent à qui mieux mieux pour capter les ébats de ce champion d'un temps révolu. "Ils sont fous ces Américains", dirait assurément Astérix, en bon Gaulois intelligent

Une victoire de Reynald Paquet sous le signe de la précision

par Roland SABOURIN

Remporter le trophée "Syndicat de Québec", emblème du championnat féminin Québec-district, est devenue une sorte de coutume chez Mme Estelle (Côté) Bouchard, du club Royal Quebec.

Mais l'histoire est toute différente pour Reynald Paquet, qui est le nouveau champion chez les hommes, à la suite des deux excellentes performances qu'il a réussies en fin de semaine.

Et les membres du club Des Pins, à Saint-Marc es Carrières, sont certes fiers de Pierre Durivage, un junior de 18 ans, qui est allé arracher le titre de la classe "A" chez les hommes. Nous avons vu un Georges Bilodeau plus humoristique que jamais, à la suite de sa brillante partie de 78 qui lui avait donné les honneurs de la classe "B".

MERCI A SES FERS

"J'ai très mal poté", a été la première réaction de Paquet, un jeune homme de 31 ans à l'apparence frêle, quand nous l'avons rencontré juste comme il venait de compléter son tournoi.

Mais qu'est-ce qui avait pu lui donner son total de 146, deux rondes de 73?

"La précision de mes fers", a été sa réponse. Il aurait pu ajouter la précision de ses coups de départs, car il est reconnu par plusieurs comme le "joueur qui garde le plus le centre du fairway à Boischatel".

L'important est que son total lui donnait une avance d'un coup sur Paul Pouliot, qui était en tête à 72 avec Robert Gagné après la journée de samedi. Le jeune Gagné n'a pu faire mieux que 78, hier, et il a finalement terminé en quatrième place, un coup en arrière de son frère André, dont la fiche se lisait 75 - 74 - 149.

POINT TOURNANT

Paquet a eu son seul "birdie" au trou no. 6, hier. Dans sa ronde de samedi, sur le parcours "Québec", il en avait réussi trois, mais n'avait pas été plus satisfait du rendement avec son poteur.

Si on analyse les cartes de pointages, on constate que Reynald a gagné son tournoi avec son rendement sur les trous 6, 7, 8 et 9. Pendant qu'il s'en tirait avec le par, Pouliot terminait son premier neuf avec quatre bogeys d'affilée. Quant à Roger Gagné, en raison de doubles-bogeys sur les trous 6 et 9, il complétait les quatre coups en question avec cinq coups au-dessus du par.

JOUEUR D'AVENIR

La victoire du jeune Beaurivage est le fruit de l'excellent programme junior qui a été maintenu au club Des Pins au cours des dernières années. L'ambition de Pierre est de pouvoir triompher un jour dans la classe "AA", où il se propose bien d'être éligible l'an prochain.

Il pourra toujours compter sur ses jeunes frères Richard et Michel, autres membres de la section junior, pour prendre la relève dans la classe "A".

Pierre a dû jouer un 76, hier, deux coups de mieux que la veille, pour aller enlever le premier rang à Michel Beaumont et Philippe Roy, deux joueurs de Donnacona qui avaient réussi 76 en première ronde. Beaumont fut finalement deuxième avec 156.

UN EN BAS POUR 11

La victoire de Mme Boucher était très peu en doute, avant même la deuxième ronde, car elle avait inscrit un 75, la normale pour les dames, dans la ronde d'éligibilité, avance de sept coups sur Louis Larochelle, de Cap-Rouge. A la fin de l'après-midi, cette marge était portée à quinze coups, même si la championne avait joué cinq coups de plus que jeudi.

En marge de sa partie de 80, Estelle était tout de même très fière de la manière qu'elle avait joué sur les 11 derniers trous. "Du a au 17 inclusivement, j'ai eu des pars, puis j'ai fini le tout avec un birdie au no. 18, pour être un en-dessous du par pour 11 trous", nous déclarait la championne.

Yolande Boyer, qui a gagné la classe "A" avec 183, marge de cinq coups sur sa plus proche rivale, était d'avis qu'il "est plus difficile de jouer quand vous êtes avant que lorsque vous êtes en arrière". Elle avait une avance de six coups, avant le départ de la deuxième ronde.

Charlotte Falardeau, du club Alpin, a dû jouer deux trous de prolongation contre Gerda Bourdon, du club Castor de Valcartier, avant de gagner le premier prix de la classe "B" des dames. Marthe Simard, du Royal Quebec, était championne de la classe "C" depuis mercredi.

Finalement, dans la classe "C" des hommes, P.-Henri Bérubé, du Loretteville, a joué 85 en comparaison à 88 pour Roger Beaulieu, du club Courville.

Steak
et poulets sur charbon de bois d'érable...
Le Barillet
333 est, Boul. Charest, Qué.

Manuel Orantes a été vaincu par Tom Okker ... et l'eau

TORONTO (D'après CP et UPI) -- Le Hollandais Tom Hokker a complètement dominé un Manuel Orantes épuisé pour s'approprier le premier prix de $15,000, hier, dans la finale masculine des championnats canadiens ouverts de tennis dotés d'une bourse globale de $100,000.

Okker, qui n'a vraiment pas été mis à l'épreuve par son opposant espagnol durant tout le match, l'a emporté par 6-3, 6-2 et 6-1, passant ainsi de la sixième à la troisième place chez les meneurs au total des points.

Orantes, qui était l'un des joueurs les plus aguerris du circuit professionnel depuis quelques semaines, a récolté $8,000 pour ses efforts, admettant qu'il a en quelque sorte été vaincu par l'eau!

"Je pense, admettait-il après la rencontre, que j'ai trop bu d'eau. J'étais tout simplement vidé et je me sentais tellement mal que je tentais seulement de rester au fond du court. Dès que je décidais de monter au filet, c'était juste ce qu'il (Okker) attendait que je fasse".

Orantes n'avait guère à apporter plus de précisions sur sa tenue pendant le match, car il aparaissait totalement démuni - pour ne pas dire figé - devant son adversaire qui plaçait ses coups où bon lui semblait. Il est vrai qu'il faut préciser, à la décharge du vaincu, que le match a été disputé par une température suffoquante de 85 degrés, accompagnée d'une forte humidité.

"Comme nous effectuons beaucoup de course, dans le genre de matches que nous nous disputons, nous devenons fatigués très rapidement, commentait pour sa part Okker.

"Je tentais de maintenir la pression continuellement, a-t-il poursuivi, car Manuel aurait pu retrouver ses moyens après quelques joutes et revenir en force".

QUE DE TENNIS!

En prenant aux championnats canadiens ouverts Orantes en était à sa sixième présence en ronde finale au cours des sept dernières semaines, ce qui signifie, outre quelques matches en double, quelque 50 jours de tennis d'affilée.

"Je surveillais très bien la balle, mais j'étais tout simplement incapable de foncer dessus. Tout mon corps paraissait figé. Après seulement une ou deux joutes dans le premier set, je ressentais la même fatigue que si j'avais joué pendant quatre heures", a d'ailleurs révélé le vaincu.

Okker et Orantes se rencontraient pour la deuxième fois seulement au cours de leur carrière. A la première occasion, Orantes avait eu le meilleur dans un match disputé à Rome en l'emportant dans un cinquième set au bris d'égalité.

Samedi, l'Espagnol avait mérité le droit de passer en finale en l'emportant par 6-4 et 6-4 devant le Sud-Africain Cliff Drysdale, qui n'était pas classé pour le tournoi. Okker avait fait de même en disposant de Ivan Molina de Colombie par 6-3, 6-7, et 6-1.

Contrairement à Orantes, Okker avait passé les deux dernières semaines précédant le tournoi à prendre du bon temps à son camp de tennis installé aux Caraibes.

VICTOIRE DE GOOLAGONG

Chez les dames, Evonne Goolagong d'Australie a mérité un second titre de suite en finale des simples en vainquant Helga Masthoff 7-6 et 6-4, samedi. Cette victoire a valu une bourse de $4,500 à la jeune championne de 21 ans.

Mlle Goolagong, qui participait à la finale pour une troisième fois dans le cadre des championnats canadiens, a débuté lentement selon son habitude, tirant même de l'arrière par 5-1 dans le premier set.

Graduellement, elle accéléra le rythme et l'Allemande de l'Ouest ne tarda pas à manquer de précision sur ses coups à la volée.

Dans le dernier set, incommodée à son tour par le temps chaud, elle paraissait visiblement épuisée, présentant ainsi la victoire à la championne qu'elle avait pourtant vaincue plus tôt cette saison lors de l'International de Dusseldorf. Mais à cette époque-là, il faisait plus froid et Mlle Masthoff aime jouer par temps plutôt frisquet.

Parlant de Evonne Goolagong, elle précise qu'elle doit sûrement être en parfaite condition physique. "Elle ne paraît jamais être fatiguée et toujours on dirait qu'elle est prête à courir pendant trois heures"

Moscou dans l'eau chaude

MOSCOU (AFP) — Le quotidien Sport Soviétique s'est efforcé hier de dissiper l'impression que Moscou aurait fait mauvais accueil à l'équipe israélienne aux Universiades.

Le journal soutient que l'agitation dans les tribunes lors des matches de basketball a été organisée par un membre de la délégation israélienne, et que des correspondants étrangers ont inventé des fables à propos d'arrestations et de brutalités.

Naturellement, écrit le journal, la milice a dû exercer une surveillance attentive pour que les athlètes israéliens se sentent en sécurité. "Ce n'est pas la faute des autorités de Moscou si, se rappelant Munich, elles ont été obligées de prendre des mesures, et il faut dire que la plupart des athlètes l'ont très bien compris."

Le journal s'étonne qu'on puisse prétendre qu'il ne faut pas organiser les jeux olympiques à Moscou parce que l'équipe israélienne a été sifflée aux Universiades: "On siffle dans tous les stades, et les Sionistes américains ont commis d'autres excès durant la visite du théâtre Bolshoi à Détroit."

Par ailleurs à Tel Aviv, le vice-président du Conseil Yigal Allon, en sa qualité de ministre de l'Education, de la Culture, de la Jeunesse et des Sports, a reçu hier soir à l'aéroport de Lod, à leur retour de Moscou, la délégation d'étudiants israéliens qui ont participé à l'Universiade de Moscou.

Après les avoir félicités pour leurs performances, malgré l'atmosphère dans laquelle elles se sont déroulées, M. Yigal Allon a déclaré que "le Comité olympique israélien doit délibérer pour savoir s'il s'opposera à ce que Moscou soit le cadre des prochains Jeux olympiques, à la suite des incidents et manifestations antisémites qui ont marqué les Universiades".

Le ministre a affirmé que "l'invitation au gala d'ouverture, par les organisateurs des Universiades de Yasser Arafat était une manifestation d'un cynisme brutal. Car il est difficile d'oublier qu'Arafat est le chef de Septembre Noir, responsable de l'assassinat de 11 de nos sportifs aux Olympiades de Munich".

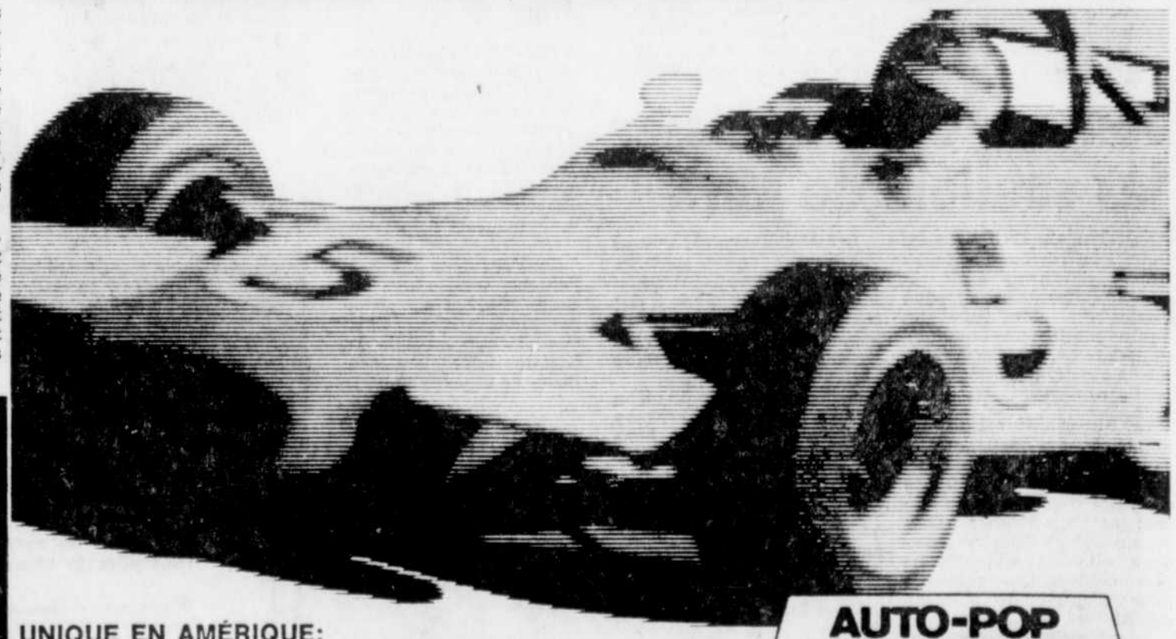
Des centaines de jeunes de divers mouvements sportifs étaient venus à Lod attendre les étudiants qu'ils ont accueillis avec des chants et des brassées de fleurs.

D'autre part au cours d'une conférence de presse donnée à l'aéroport de Lod au retour de Moscou de l'équipe israélienne ayant participé aux Universiades, le président de la délégation, Zeev Aldouby, a déclaré que "ce matin encore, il y a eu des heurts entre des Juifs soviétiques venus faire leurs adieux à la délégation israélienne et apporter des présents, et des membres du service de sécurité soviétique".

DROLET RESSORTS (1972) INC.
1275, DES ARTISANS Tél.: 683-1711
VENTE REPARATION INSTALLATION

HENDRICKSON TANDEM
Pour votre satisfaction, suivez la bonne direction


Choix complet de:
• King Pins • Amortisseurs • Ressorts à boudin • Air lift • Coussinets (Bushing) de camions tandem • Ressorts de remorques • Pièces pour suspension HENDRICKSON

1, 2 septembre
grand prix molson trois-rivières

UNIQUE EN AMÉRIQUE:
LA SEULE COURSE DISPUTÉE DANS LES RUES D'UNE VILLE.
bourse: $15,000
Sanctionné par FIA, FCSA
"Organisé par le Club Autosport Mauricien"
Courses au programme — championnat de Formules B
— coupe du Maire
— Championnat du Québec – Formule Ford
— show-room stock

Billets	Prévente (pour les 2 jours)	Sur place Samedi	Sur place Dimanche
Populaires	$ 5	$ 3	$ 4
Estrades	$ 7	$ 5	$ 6
Paddock	$12	$15 (pour les 2 jours)	

Enfants de moins de 10 ans: 50¢ — places populaires seulement
Information: Club Cam (819) 375-8335
AUTO-POP MOLSON 1973
salut!

Record canadien: Armbro Nadir, en 1.56.1



MARGARET COURT

Armbro Nadir, un ambleur de trois ans, a égalé la marque mondiale du mille en remportant, hier, le Grand Prix d'Eté d'une bourse de $130,000. à la piste Blue Bonnets. Armbro Nadir, qui est la propriété du Dr Donald Davis, de Guelph, en Ontario, a amblé le mille en 1.56.1, égalant la marque mondiale sur une piste de 5-8 mille établie en 1966 par Romeo Hanover. Conduit par Nelson White, Armbro Nadir a eu raison des meilleurs ambleurs de trois ans en Amérique du Nord. Rob Ron Ritzar a terminé au second rang. Armbro Nadir a de plus abaissé le record canadien et évidemment le record de la piste.

RECORDS ABATTUS

MONTREAL (PC) — Plusieurs records juniors canadiens ont été abaissés en fin de semaine aux premiers championnats nationaux juniors olympiques de piste et pelouse. Randy Makolosky, de Calgary, a couru le 800 mètres en 1.48.9, abaissant l'ancienne marque par 2.8 secondes. Peter Richardson et Gerry Feeney ont aussi mieux fait que l'ancienne marque, avec des temps respectifs de 1.50.7 et 1.51.3. Un autre record a été brisé au relais du 400 m%res.



DICK ALLEN

JACKSON, CHAMPION

FREDERICTON (PC) — Le joueur de 18 ans, Robbie Jackson, de l'Ile Bizard, a conservé son titre de champion junior du Canada au golf, samedi, à Frédéricton, Nouveau-Brunswick, en jouant une dernière ronde de 73, pour un grand total de 293 pour les quatre journées du tournoi. Il devance par trois coups Rod Spittle, de Niagara Falls. Bill Parker de Saint-Vital, Manitoba, a pris la troisième position, totalisant 297.

PANASIUK A TENU BON

BURLINGTON (PC) — Bob Panasiuk, de Windsor, en Ontario, a réussi des birdies sur deux des trois derniers trous, hier, et a gagné le tournoi de l'Association des golfeurs professionnels du Canada CPGA pour la deuxième année consécutive. Panasiuk, qui est âgé de 32 ans, a signé une carte de 69, pour une carte totale de 272, deux coups de moins que le Montréalais Phil Giroux, et s'est vu attribuer le premier prix de $5,000. sur les $25,000. en jeu.

TOUTE UNE EQUIPE:

WILLIAMSPORT (UPI) — L'équipe chinoise de Taiwan a remporté, samedi, les séries mondiales des Petites ligues alors que le lanceur Huang Ching-Hui a réussi une deuxième joute consécutive sans point ni coup sûr. L'équipe chinoise a logé la balle neuf fois en lieu sûr pour vaincre Tucson, 12-0. Une foule de 32,000 personnes ont vu Taiwan remporter son troisième titre consécutif et son quatrième en cinq ans.

le sport en bref

AU TENNIS

RHODE ISLAND (AFP) — L'Australienne Margaret Court a battu facilement, hier, l'Américaine Julie Heldman, 6-3 et 6-2, en finale du tournoi de tennis de Newport (Rhode Island), doté d'une bourse de $30,000.

DRAGON A BIEN MENE

SAINT-PIE DE BAGOT (Telbec) — L'Américain Bobby Dragon, le meneur à l'heure actuelle dans le circuit nord-américain de Nascar, a été la grande vedette de la Molson 400, disputée hier après-midi à la piste ovale de Sanair devant une foule de plus de 8,000 personnes. Dragon, qui a remporté jusqu'à maintenant 22 victoires cette saison, a triomphé dans les deux manches de cette compétition dont la bourse globale était de $15,000.

ELLE S'EST RESSAISIE

DENVER (UPI) — Sandra Palmer, inconsistante sur les verts, a calmement réussi un coup roulé de 20 pieds au 18e trou, hier, pour présenter une carte finale de 210, trois sous la normale, après 54 trous, et finalement se sauver avec les honneurs du second omnium annuel national de l'hôpital Jewish, un coup en avant de Betty Burfeindt. C'était son second triomphe consécutif sur la tournée de la LPGA et sa quatrième victoire de l'année. La dernière victoire lui a rapporté $4,500.

IL NE REVIENDRA PAS

CHICAGO (UPI) — Dick Allen, le joueur de premier but des White Sox de Chicago, ne sera pas de retour au jeu, cette saison. Le puissant cogneur de 31 ans, qui s'était fracturé la jambe droite le 28 juin en venant en collision avec Mike Epstein des Angels de la Californie, devait effectuer un retour au jeu mais les dirigeants des White Sox en ont décidé autrement afin de ne pas risquer d'aggraver cette blessure.

NOUVEAUX TITRES MONDIAUX

SAINT-SEBASTIEN (AFP) — Deux nouveaux titres mondiaux ont ete attribues, hier, au velodrome de Saint-Sebastien. L'équipe tchécoslovaque, composée de Wackar et Vymazal, a remporté l'épreuve des tandems, alors que la Soviétique Tamara Garouchina a enlevé le titre en poursuite.

SPARTAN HANOVER

WESTBURY (AFP) — Le cheval américain Spartan Hanover a remporté le Grand Prix international de trot, d'une bourse de $150,000, disputé samedi soir, à l'hippodrome Roosevelt de Westbury. Spartan Hanover, qui était conduit par Billy Haughton, a triomphé par environ une demi-longueur en avant de Delmonica Hanover, le second représentant américain, et la jument française Une de Mai.

EXPOS RAPPELES

MONTREAL (UPI) — Les Expos de Montréal ont rappelé cinq joueurs de leur filiale des Whips de la Péninsule. Les cinq joueurs sont: les lanceurs Craig Caskey et Dale Murry, le receveur Barry Foote, le joueur de deuxième but Jim Cox et le joueur de champ extérieur Clyde Mashore.

POUR UNE 21e FOIS

BROOKLINE (UPI) — Marty West, de Bethesda, a défait Michael King, de la Grande-Bretagne, samedi après-midi, pour enrayer un brillant retour britannique et donner aux Etats-Unis sa 21e victoire en 24 ans aux matches de golf de la Coupe Walker, entre les deux nations.

UNE AUTRE COUPE

NEW YORK (UPI) — Les Etats-Unis ont défait la Suède 4-1, samedi, pour enlever les honneurs de la coupe Stevens pour les joueurs âgés de 45 ans et plus. Pour les Etats-Unis, c'était leur dixième triomphe consécutif à ces compétitions de tennis.

ILS Y ONT GOUTE

CARY (UPI) — John Schroeder a surpris Lee Trevino avant d'avoir raison du vétéran Dewitt Weaver, pour finalement remporter les honneurs du championnat professionnel de golf un contre un, d'une bourse de $150,000. Bert Greene, inscrivant sa première victoire professionnelle en sept ans, a réussi un birdie au cinquième trou supplémentaire, avec Miller Barber, pour enlever les honneurs de l'omnium L & M, d'une bourse de $150,000.

Killanin refait l'image du mouvement olympique

DUBLIN (UPI) — Lentement mais sûrement, Lord Michael Killanin balaie à grand coups l'excentricité croûtée qu'Avery Brundage a donné depuis nombre d'années au mouvement olympique.

Le travail de refaire l'image d'un "spectacle - à - personnage - unique" est une tâche qui demande du temps et les problèmes du Comité olympique international (COI) croissent rapidement dans l'espace d'un seul mois mais en tant que président du COI, Lord Killanin a la pati ence requise et le tact pour accomplir le travail que le millionnaire de Chicago effectuait d'une manière différente.

A 59 ans, Killanin a décidé . relever le défi.

"Quand j'ai réalisé qu'à m on âge la plupart de mes contemporains commencent surtout à songer à ce qu'ils vont faire lorsque viendra l'heure de la retraite, je me suis dit: Eh bien, j'ai là un défi de taille qui va m'aider à me garder alerte," de dire Killanin.

Au début, vous pourriez le prendre pour un Anglais bien charpenté. La pipe, les cheveux grisonnants et une profonde voix de baryton lui donnent cet air, mais ce petit éclat dans l'oeil est décidément irlandais. L'humeur également.

Durant la semaine du 1er octobre, Killanin présidera à Varna, en Bulgarie, la tenue du 10e Congrès olympique. Chaque aspect des Olympiques sera amené sur la table pour être étudié et scruté durant ces journées sur les rives de la Mer Noire, mais Killanin a fixé un but au-de sus du reste.

"Je crois que la chose la plus importante est de déterm ner ce que peut bien être réellement le mouvement olympique. Je ne croi pas que nous soyons absolument certains de ce que nous faisons," de fai re savoir Killanin au cours d'une entrevue à sa résidence de Dublin.

"Est-ce seulement un grand rassemblement d'athlètes et de sportifs qui se produit tous les quatre ans ou est-ce quelque chose qui s'avère positif pour mieux approcher les problèmes sociaux auxquels nous avons à faire face? A mon opinion, c'est cette dernière qui paraît la plus juste."

Killanin voit son rôle au COI principalement comme celu d'un chef d'orchestre. Il écoute et porte attention à toutes les suggestions et idées "mais une fois qu'il les a toutes entendues, le chef d'orchestre doit être joliment bien trempé et habile pour pouvoir grouper tou tes ses formations variées dans un seul tempo."

Ses changements jusqu'à maintenant ont surtout été d'or administratif. Quand in lui a demandé lequel avait été le plus important il y eut une pause du genre diplomatique.

"C'est là," répond-il avec un sourire feint "une ques tion difficile à répondre sans avoir à paraître critiquer un prédécesseur Il a dirigé la plus grande partie des affaires de bureau de sa demeure de Chicago autant que j'essaie de mener la barque olympique autant que pos sible par l'intermédiaire de deux directeurs à Lausanne."

Les changements de philosophie dans le mouvement olympi que prendront beaucoup plus de temps.

"Pour le moment je fais voler des cerfs-volants," de dire Killanin. "J'ai certaines vues personnelles et je désire aussi savoir quelles sont les vues des autres membres du COI, des membres des Fédérations internationales et également bien sûr des divers Comités olympiques internationaux.

"Mais toutes ces choses prennent du temps. Il n'y a aucun doute possible que beaucoup de membres du COI croient que le temps es venu d'adopter certains changements dans le mode d'éligibilité. Mais cela ne peut pas se faire dans une nuit bien que des pressions m'ont été signifiées par une ou deux fédérations qui aimeraient que je prenne une décisio rapide."

"Je pense toutefois que si nous prenons une décis ion trop hâtive, ce que nous avons fait bien souvent, nous en prendrons une mauvaise. Je considère que toutes les Fédérations devraient être consul tées sur ce sujet parce que le problème varie de fédération en fédération."

Un autre "cerf-volant" est la question d'étendre les Olympiques sur un plus large territoire et sur une plus longue période de temps.

"Est-ce que nous devons garder les Jeux dans une ville et les couper en grandeur pour les ramener à de plus simples proportions ou devons-nous faire face aux faits réels de la vie et dire qu'ils doivent être une extension d'une ville? Et si vous agrandissez une ville, jusqu'à quel point devez-vous aller? Nous devons sérieusement considérer si nous devons étendre le territoire," de dire Killanin.

"De même nous avons à décider si nous rallongerons la période de durée. Si vous augmentez le nombre de jours, vous devez réduire du même coup le nombre de personnes dans le village parce qu'ils ne seront pas tous là en même temps. Si vous agrandissez le territoire, vous pouvez perdre du même coup la majeure partie de l'atmosphère du village mais il y a des précédents sur ce point-là, par exemple en voile et en épreuves équestres."

La Chine et la Rhodésie sont des problèmes, admet-il sans ambages. "Ca ne sert à r ien de nous fermer les yeux là-dessus." Mais le climat politique est tellement changeant, vous dira-t-il, et il n'y a pas lieu de devenir trop dogmatique.

Quant aux Olympiques d'hiver, ils représentent un mal de tête pur et simple. Tout en n'étant pas aussi direct et n'allant pas aussi loin que Brudage, qui veut tout simplement pour ces Jeux un "enterrement décent", Killanin est visiblement inquiété par le commercialisme rampant de ce qui est supposé être du ski "amateur".

Jurgenson sur la sellette

Les Steelers au Super Bowl: peut-être, mais...

D'après UPI — Une effarante régression et les Steelers de Pittsburgh de la Ligue nationale de football n'ont besoin de personne pour le leur rappeler.

Pourtant Chuck Noll l'a fait. Il ne pouvait attendre que tous ses joueurs aient gagné leur vestiaire après l'humiliant revers de 29-24 que l'équipe venait d'encaisser devant les Giants de New York.

La joute en elle-même n'avait guère d'importance, vu qu'il s'agissait d'un match pré-saison, mais tout de même 61,529 amateurs avaient envahi le Yankee stadium en dépit d'une température de 90 degrés. Non seulement pour prendre un peu le pouls de leurs favoris, mais aussi pour vérifier sur place s'il fallait accorder foi aux propos tenus par certains concernant les Steelers.

Et ce que ces personnes disaient, du moins avant le match d'hier, portait sur la présence probable des Steelers au Super Bowl.

Mais, vous auriez dû voir ce qui s'est produit à New York hier.

Roy Gerela avait procuré les devants aux Steelers en réussissant un placement de 14 verges tôt au premier quart mais son exploit devait être annulé avant la fin de ce même quart quand Pete Gogolak botta également un placement de 32 verges, le premier des cinq placements qu'il marquait dans la rencontre.

A partir de ce moment, les Steelers n'ont jamais repris l'avantage. Pourtant, ils s'étaient rendus à New York pour faire étalage aux "gens de la grosse cité" de tous leurs talents.

ET POURQUOI PAS D'AILLEURS?

Le quart-arrière Terry Bradshaw, qui amorce sa quatrième saison, n'est-il pas considéré comme l'un des meilleurs quarts du circuit?

Il y a aussi Franco Harris, recrue de l'année la saison dernière dans la Conférence américaine, qui avait réussi un catch inoubliable contre les Raiders d'Oakland en joute éliminatoire et gagné un total de 1,055 verges pendant la saison,

Les événements ont toutefois mal tourné pour les Steelers, spécialement pour Bradshaw victime de trois interceptions, dont deux bo Roy Gerela avait procuré les devants aux Steelers en

Noll n'a pas voulu écorcher Bradshaw en analysant le match, se contentant de souligner que "sa performance ne ressemble en rien à son potentiel". Dans l'ensemble, ajoute - t - il, "le jeu des Steelers a été tout simplement mauvais":

Dans d'autres joutes à l'affiche, les Packers de Green Bay ont eu raison des Chiefs de Kansas City, pendant que les Bills de Buffalo disposaient des Bears de Chicago 13-10.

SAMEDI

Bill Kilmer est en train, lentement mais sûrement, de supplanter Sonny Jurgensen comme quart-arrière numéro un des Redskins de Washington de la Ligue nationale de football.

Et cela ne date que du camp d'entraînement de cette année où des matches pré-saison déjà en cours. La saison dernière, Kilmer avait "profité" d'une blessure à Jurgensen pour en quelque sorte prendre la commande.

Samedi, il a partagé la tâche avec son rival, mais il a suffisamment bien oeuvré pour assurer aux Redskins une victoire facile de 20-3 contre les Colts de Baltimore.

Kilmer, ne jouant qu'en première demie, a complété 20 des 27 passes qu'il a tentées pour des gains de 201 verges, dont une passe de touché de neuf verges à Charley Taylor dans le deuxième quart. Taylor a également capté une passe de 10 verges de Jurgensen dans le troisième quart. Jurgensen s'est surtout contenté de mener des jeux au sol.

Quant au botteur Curt Knight, il a réussi des placements de 21 et 42 verges. Sam Hunt devait faire de même au profit des Colts en bottant un placement de 14 verges, ce qui donnait aux Redskins, champions défendants de la Conférence nationale, une avance de 6-3 tard en premiere demie.

Tard en première demie en effet, car avec moins de deux minutes à jouer avant l'intermission, Kilmer couronna une poussée de 63 verges en cinq jeux lorsqu'il atteignit Taylor laissé complètement à découvert.

Washington a accumulé 385 verges au sol et en jeux de passes, pendant que la défensive contenait l'attaque des Colts qui ont été incapables de réussir un premier jeu avant la fin du troisième quart, les quarts-arrières Marty Domres et la recrue Bert Jones étant continuellement pressés dans leur zone.

Cette victoire portait la fiche des Redskins à 3 gains et une défaite en matches pré-saison, tandis que les Colts présentent un record de 1-3.

AUTRES MATCHES

Dans les autres parties au programme de samedi, Saint-Louis a défait les Jets de New York 13-10, Cleveland a supplanté Atlanta 20-17, la Nouvelle-Angleterre a écrasé la Nouvelle-Orléans 31-6, Minnesota a eu le meilleur sur Oakland 34-10 et San Diego a disposé de Philadelphie 24-17.

Jones n'a pu chausser les souliers de Mira

MONTREAL (PC) — Jack Gotta, l'instructeur des Rough Riders d'Ottawa, était au comble du bonheur, samedi à l'autostade, alors que son équipe a infligé une humiliante défaite de 30-3 aux Alouettes de Montréal devant 27,205 partisans déçus.

Les Riders ont ainsi mis fin à une série de quatre revers consécutifs, alors que le quart arrière Jerry Keeling a complété trois passes de touché, dont deux à Rhome Nixon et une à Hugh Oldham. Gerry Organ a pour sa part botté trois placements et trois convertis pour compléter le pointage des Riders.

Du côté des Alouettes, Don Sweet a réussi un placement de 12 verges au premier quart pour marquer les uniques points des siens. Les Alouettes se retrouvent donc en deuxième place de la conférence de l'Est avec une fiche de 2-2.

"Cette victoire a beaucoup tardé à venir, a déclaré Gotta à l'issue du match. Il y a enfin de l'espoir, mais nous avons beaucoup de travail à accomplir puisque nous n'avons qu'une victoire contre quatre défaites."

Ce triomphe des Riders est attribuable en grande partie à la façon dont lleeuuurr défensive a contré les efforts du quart arrière Jimmy Jones, qui n'a pratiquement eu aucune chance d'organiser une offensive consistante.

Les Alouettes n'ont amassé que 43 verges en gains nets. Ils ont en fait gagné 83 verges au sol et 50 verges grâce à des passes, mais ont perdu 90 verges, alors que Jones demeurait coincé à l'arrière de la ligne de mêlée.

"Nous avons joué de façon médiocre, a déclaré Marv Levy après le match. Nous nous débarassions du ballon trop tôt et trop fréquemment."

Pour le centre arrière Larry Smith, il s'agit d'une performance que les Alouettes ne peuvent plus se permettre de répéter. "Nous ne pouvons plus disputer un match comme celui-ci une autre fois", a-t-il dit.

Premier quart

Mtl: Placement de Organ, 24 vges, 10:33

Deuxième quart

Ott.: Placement d'Organ, 24 vges, 2:22

Ott.: Touché de Nixon, 34 vges, passe de Keeling, converti d'Organ, 14:31

Troisième quart

Ott.: Touché de Nixon, quatre vges, passe de Keeling, converti de Organ, 4:59

Ott.: Placement d'Organ, 32 vges, 14:01

Quatrième quart

Ott.: Placement d'Organ, 34 vges, 4:13

Ott.: Touché d'Oldham, 37 vges, passe de Keeling, converti d'Organ, 11:16

Ottawa	0	10	10	10	—30
Montréal	3	0	0	0	— 3

AMC / Jeep
Jeep
CAMION
Choix de véhicules à 4 roues motrices et accessoires. Service de mécanique et assortiment complet de pièces de rechange . . .
Laurier Auto Inc.
2025 ouest, boul. Charest, Qué. 12 — Tél.: 681-4631

• SES HOMARDS • SA CAVE • ET SES FONDUES
CHALET SUISSE
BAR AQUARIUM
RACLETTES - STEAKS
26 rue Ste-Anne, tél.: 524-5685
QUEBEC - Prop. Gaston Perrin

Une meilleure suspension
c'est plus de confort, mais surtout plus de sécurité.
En auto comme en camion c'est plus qu'important. Heureusement, ROCK AUTO SPRING a tout ce qu'il faut pour s'occuper de ça. Un équipement moderne et une équipe d'experts pour tout ce qui concerne les problèmes de ressorts ou amortisseurs d'auto, camions, autobus et autres. ROCK AUTO SPRING est aussi un spécialiste en vente et réparation de "BUSHINGS" sur tous les modèles de camions tandem. Une meilleure suspension pour votre véhicule, c'est l'affaire de
ROCK AUTO RESSORTS SPRING INC.
81, ROUTE KENNEDY, A LEVIS
TEL.: 837-2733

Un petit rien qui fait tout!
Les Mini Enduros signées
YAMAHA
MOTOR CANADA LTD.
1350 VERDUN PLACE, RICHMOND, B.C. • 273-8441
55 PENN DRIVE, WESTON, ONTARIO • 749-5456
YC-5

L.-E. CANTIN INC.
353, ST-SACREMENT, QUEBEC - 688-0812

DEPOSITAIRES
GALERIE DES SPORTS ENR.
688 OUEST, ST-VALLIER
QUEBEC - 681-6386
79, COTE DU PASSAGE
LEVIS - 833-1666
B. & R. SPORTS ENR.
876, ST-AUGUSTIN
BREAKEYVILLE
832-4085

"Encore mieux à Belgrade"

LOUISVILLE (AFP) — Vingt-et-un nageurs et 18 nageuses se sont qualifiés pour représenter les Etats-Unis aux championnats du monde de Belgrade à l'issue d'une des compétitions les plus dures du monde, les championnats nationaux de l'AABU, (Athletic Amateur Union) 1973. Vingt-et-un nageurs et 18 nageuses qui ont battu, pendant les quatre journées de compétition au "Plantation Swim Club" de Louisville, dans le Kentucky, trois records du monde (Keena Rothhammer au 400M libre, John Hencken au 200M brasse et Jo Harshbarger au 1,500M libre) et une série de records américains, personnels et de meilleures performances de l'année.

Le niveau de ces championnats a été relevé si l'on tient compte du fait qu'une partie de l'armada américaine était absente, représentant les Etats-Unis à l'Universiade de Moscou, que le bassin de Louisville n'est pas un des plus rapides du pays et, enfin, selon leurs propres déclarations, que plusieurs concurrents (Rick Demont, Melissa Belote) attendent Belgrade pour faire un exploit. Cela n'a pas empêché Demont de s'approcher sérieusement en 15:51.02 au 1,500M, samedi soir, du récent record du monde du jeune prodige australien Stephen Holland (15:37.6) et Belote (1:05.72) de celui de l'Est-Allemande Ulrike Richter au 100M dos (1:05.39).

Il serait donc injuste de comparer les trois records du monde de Louisville à l'avalanche de 14 records du monde de Chicago 1972, championnats sélectifs pour les jeux olympiques. Mark Spitz, Gary Hall, Michael Burton, Jerry Heidenreich, Tom Bruce, Karen Moe, Ellie Daniel, Lynn Vidali, tant de médailles olympiques qui se sont retirés de la compétition ou du moins ne nagent pas cette année.

La révélation du sprinteur Jim Montgomery, blond géant de Madison, dans le Wisconsin, âgé de 18 ans, un sprinteur qui a menacé les records du monde de Spitz au 100 et au 200M libre, la qualification de filles de 15 ans (Kathy Heddy au 100M libre et 200M 4 nages, Julie Woodcock au 200M 4 nages) ou de Tim Shaw, 15 ans, au 400M 4 nages, ont prouvé la rochesse de la natation américaine en cette année post-olympique. Les champions confirmés (Robin Backhaus, Kurt Krumpholz, John Murphy, Rick Klatt, John Kinsella, Rick Colella) sont fin prêts pour Belgrade. Les ondines américaines (Keena Rothhammer, Shirley Babashoff, Heather Greenwood, Jo Harshbarger, Melissa Belote, etc.) ne craignent pas la nouvelle vague est-allemande.

La dernière journée des championnats de Louisville, qui s'est déroulée, par un temps splendide et chaud, en présence de Mitoma Granfil, ambassadeur de Yougoslavie, a été marquée par le record du monde de Jo Harshbarger sur 1,500M libre, second record mondial avec celui du 400M que l'Australienne Shane Gould perdait à Louisville.

"J'ai démarré très vite et me voyant mener, j'étais très confiante", a raconté la nouvelle détentrice du record mondial, âgée de 17 ans, étudiante de High School à Bellevue, dans l'Etat de Washington. "Je m'étais spécialement entrainée cet été pour partir en trombe et accélérer le rythme pendant la course", a-t-elle poursuivie. "La preuve, j'étais plus rapide samedi au passage des 400 mètres que dans la course de 400M elle-même".

Harshbarger a encore déclaré pouvoir faire mieux à Belgrade. "L'an dernier, j'étais venue en forme trop tôt pour Munich et cette année, je psne atteindre maintenant ma meilleure forme", a-t-elle dit.

Le second événement de la soirée a été incontestablement la performance de Rick Demont au 1,500M qui, selon ses propres dires, a fait une course régulière sans chercher à battre le record de Holland. Dans les 100M libre, Jim Montgomery et Shirley Babashoff (respectivement 52.95, mais 52.51 en séries, et 58.77) se sont imposés comme les sprinteurs américains numéro un, principaux adversaires du Soviétique Vladimir Bure et de l'Est-Allemande Kornelia Ender.

Radio Shack®

PLUS DE 130 MAGASINS D'UN LITTORAL A L'AUTRE AU CANADA

Solde d'été

REALISTIC®



15-8130 Quantité Limitée

Amplificateur d'antenne 300 ohms

Rég. 59.95 **ICI 49.95**

Ce systeme consiste d'un amplificateur de signal transistorisé monté près de l'antenne et d'une source d'alimentation près du téléviseur. Les pertes de signal le long du fil de descente sont ainsi réduites et il y a un supplément de puissance pour faire fonctionner d'autres téléviseurs.



31-2042

REALISTIC

Récepteur stéréo STA-120B AM/FM 150 watts de puissance!

Rég. 369.95 **ICI 299.95**

Circuits solid-state d'avant garde avec amplificateur couplé directement (SANS transformateurs) pour avoir la puissance entière sur toute la largeur de bande de fréquences. Amplificateur FI à circuit intégré pour une bonne séparation stéréo. Contrôleur d'enregistrement avec commande de volume; commutateur pour haut-parleur principal et éloigné; réglages stéréo-mono et CAF; "Perfect Loudness"; indicateurs d'accord pour centre de canal et force de signal; indicateur stéréo lumineux. Audition FM et FM stéréo extra-sensible; large bande AM.

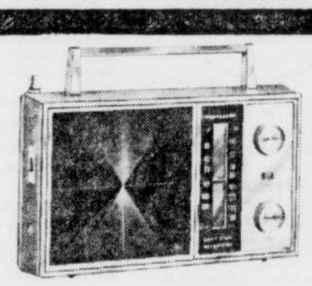


12-1497 REALISTIC

Radio-réveil Digichron-7

Rég. 49.95 **ICI 37.95**

Digichron-7. Haut-parleur en façade dans la base. Sélecteur AM/FM. Réglage de réveil à code de couleurs. Ecouteur, jack.



12-676

REALISTIC **Radio FM/AM** Rég. 39.95 **ICI 29.95**

Radio à dimension compacte. Son excellent. Antenne incorporée 4-3/4" en ferrite pour AM. Mât télescopique pour FM. Syntonisateur coulissant, haut-parleur sur le devant, commutateur pile/c.a. Piles, cordon c.a. inclus.



14-891

REALISTIC

Un magnétophone stéréo à cassette pour experts!

Rég. 129.95 **ICI 99.95**

Ajoutez-le à votre chaine pour enregistrer en stéréo. Commandes d'enregistrement à poussoirs; réglages séparés du niveau d'enregistrement pour les canaux de droite et de gauche; prises pour micro et accessoires; sorties pour préamplification. Moteur exclusif à contrôle de fréquence de ligne c.a. (pas c.c.) Panneau en aluminium brossé. Réponse 50-10,000 Hz. Pleurage et flottement: 0.25% rms.

Quantité Limitée

275-493

Avertisseur de sécurité

Rég. 42.95 **ICI 29.95**

Une sirène puissante vous protège contre les voleurs. A installer au mur par vis ou par ruban adhésif à pression. Commande à clé, anti-faussement. Peut être utilisée avec jusqu'à 50 commutateurs. Prend 4 piles.



REALISTIC

31-4001

Adapteur 4 canaux 49.95

Jouissez du son sur 4 canaux dans votre foyer. Ajoutez le SQ-II et 2 haut-parleurs à votre système stéréo actuel pour véritable son 4 canaux ou pour rehausser le stéréo.



33-918

Micro dynamique avec support

Micro dynamique avec support de table; s'incline 100°, pivote 360°. 40-9000 Hz. 50,000 ohms.

Rég. 11.95 **ICI 7.95**



64-1975

Jeu de douilles 10 pces

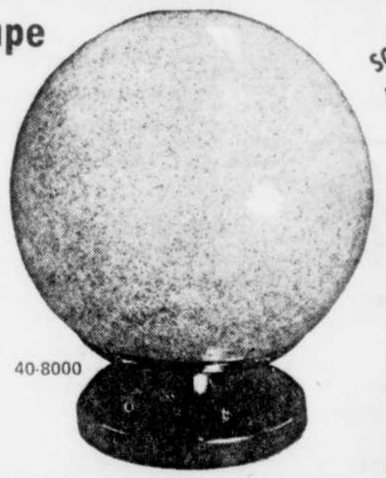
Rég. 1.29 **ICI 79c**

Jeu de 10 pièces; rochet réversible à prise 1/4"; 8 douilles de 3/16" à 7/16".

Haut-parleur-lampe exclusif GLOBAL 360

Rég. 49.95 **ICI 39.95** Chac.

Avant de vous procurer des haut-parleurs stéréo, voyez le GLOBAL 360. Attrayant, de très bon rendement, de style moderne difficile à égaler. Fabrication solide, avec globe unique en vinyle, exclusif chez Radio Shack. Venez le voir et l'entendre, vous en serez ravi et il sera certainement un sujet de conversation chez-vous.

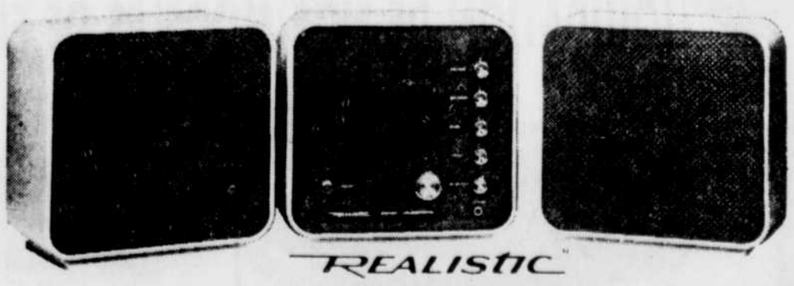


40-8000

SON SUR 360°
LAMPE TV IDEALE
BELLE APPARENCE
BON RENDEMENT
PASSEZ L'ECOUTER

PRIX DE VENTE EN VIGUEUR JUSQU'AU 1 SEPT.

Radio stéréo CONCERTMATE 3 pièces spécialement conçue pour une réception formidable!



REALISTIC

12-1467 Quantité Limitée

Rég. 119.95 **ICI 99.95**

Radio stéréo FM/AM à cadran vernier type noir, contrôle pour basse et aigu, prises pour changeur stéréo ou magnétophone, interrupteur à poussoir, CAF-PLUS haut-parleurs scellés et acoustiquement accordés pour une véritable séparation stéréophonique jusqu'à 10 pi. Prise pour casque d'écoute, antennes incorporées.

GRATIS!

CHAQUE MERCREDI d'août est le JOUR DES PILES

Si vous apportez n'importe quel radio, walkie-talkie, lampe de poche ou jouet, nous remplacerons ses piles sans frais. ("D", "C", "AA", 9 volts).

(Notre série "nouvelle formule")

QUÉBEC

GALERIES DE LA CANARDIÈRE
2485, boul. Ste-Anne
TÉL.: 667-4818

QUÉBEC

PRÈS DE PLACE D'YOUVILLE
879, rue St-Jean
TÉL.: 524-1868

LÉVIS

CENTRE D'ACHATS PLACE KENNEDY
98, route Kennedy Lévis
TÉL.: 833-2534

Radio Shack®
A DIVISION OF TANDY LEATHER CO. OF CANADA LIMITED
UNE DIVISION DE TANDY LEATHER CO. DU CANADA LIMITEE

Le baseball majeur en fin de semaine

La Presse CANADIENNE

LIGUE NATIONALE

Los Angeles	202 111 000—7 10 0	
Phila	000 100 020—3 7 2	

Sutton 16-8, Hough 6 et Rerguson; Carlton 11-16, Diorio 5, Lersch 6, Culver 9 et Boone. CCs: LA-Ferguson 21, Cey 12.

St-Louis	000 100 000—1 6 2	
Cincinnati	000 002 20x—4 10 2	

Cleveland 13-7, Andrews 7 et Simmons; Norman 11-12, Borbon 8 et Bench. CCs: St-Louis-Simmons 11; Cin-Morgan 20.

San Fran	001 202 000—5 9 1	
New York	000 002 002—4 9 1	

Bryant 20-8, Sosa 9 et Rader; Sadecki 3-3, Capra 7, McAndrew 8 et Grote. CCs: SF-Rader 8, Kingman 12.

Pittsburgh	000 100 302—6 9 1	
Atlanta	200 402 00x—8 9 1	

Ellis 11-13, Walker 5, Morlan 7 et Sanguillen; Harrison 8-4, Neibauer 8, House 9, Devine 9 et Dietz. CCs: Pgh-Oliver 17; Atl-Nohnson 36.

Chicago	020 000 002—4 7 3	
Houston	001 010 000—2 10 0	

Jenkins 12-12, Bonham 9 et Hundley; Wilson 9-15 et Jutze.

LIGUE AMERICAINE

Première partie

Texas	041 102 100—9 14 1	
Cleveland	000 000 000—0 3 0	

Merritt 5-9 et Sudakis; Perry 14-17, Bosman 6, Johnson 8 et Ellis. CCs: Tex-Burroughs (2) 23, Sudakis 13, Harris 6.

Deuxième partie

Texas	001 211 000—5 10 2	
Cleveland	200 000 100—3 10 2	

Paul 5-4, Siebert 7 et Billings; Wilcox 6-7, Lamb 4, Hilgendorf 8 et Duncan. CCs: Tex-Johnson 8, Harris 7.

Première partie

Detroit	000 000 010—1 3 1	
Chicago	200 100 011—4 8 0	

Coleman 18-13 et Freehan; Kaat 12-12 et Kerrmann. CCs: Det-Howard 10; Chi-May (2) 15.

Deuxième partie

Détroit	001 000 000—1 4 2	
Chicago	201 000 00x—3 6 0	

Fryman 5-9, Miller 7 et Freehan; Forster 5-5, Acosta 7 et Varney, Brinkman 8. CC: Chi—Melton 16.

LIGUE AMERICAINE

New York	000 000 000—0 4 1	
Oakland	000 000 01x—1 2 0	

Stotlemyre 12-13 et Munson; Holtzman 19-11 et Fosse.

Kansas City	010 000 000—1 4 2	
Baltimore	140 100 40x—10 13 0	

Splittorff 15-9, Garber 7 et Taylor; Palmer 18-6, Watt 9 et Etchebarren. CCs: Bal—Blair 7, Etchebarren 2.

Milwaukee	020 001 000—3 9 0	
Minnesota	000 000 002—2 7 1	

Slaton 9-11, Short 9, Velazquez 9 et Porter; Blyleven 15-14, Hands 8 et Roof. CC: Mil-Garcia 11.

Boston	000 000 000- 0 6 0	
Californie	010 000 00x- 1 3 0	

Tiant (15-11) et Montgomery; Singer (17-10) et Torborg.

SAMEDI

LIGUE AMERICAINE

New York	000 000 000-0 4 2	
Oakland	000 010 01x-2 7 0	

Dobson (7-5) et Munson; Blue (15-7) et Fosse. CC: Oak-Bando 22.

Détroit	030 010 000-4 6 0	
Chicago	001 000 001-2 11 2	

Perry (12-11), Hiller 9 et Sims; Bahnsen (16-15), Fisher 7 et Hermann. CC: Chi-May 13.

Texas	011 002 010-5 12 0	
Cleveland	100 012 010-7 8 1	

Bibby, Brown (4-3) 9 et Suarez; Tidrow, Lamb 6, Sanders (6-5) 8 et Ellis. CCs: Tex-Johnson 7, Burroughs 21; Cle-Bell 2 11, Torres 6.

Kansas City	100 000 000-1 9 2	
Baltimore	200 005 00x-7 11 1	

Busby (12-12), Hoerner 6, Bird 6, Drago 7 et Healy; Alexander (8-6) et Williams.

Boston	001 002 001-4 5 0	
Californie	000 000 000-8 4 1	

curtis (12-10) et Fisk; Ryan (14-16), Sells 9 et Torborg.

Milwaukee	010 403 002-10 13 1	
Minnesota	000 031 200-6 11 2	

Colborn (17-8), Short 7, Velazquez 7 et Porter; Coltz (4-3), Corbin 4, Albury 6, Campbell 9, Bane 9 et Roof. CCs: Mil-Briggs 16.

LIGUE NATIONALE

San Francisco	100 000 000-1 7 2	
New York	000 000 000-0 4 2	

Bradley (11-11) et Rader; Seaver (15-7), McGraw 9 et Grote.

St-Louis	100 300 000-4 9 0	
Cincinnati	231 000 00x-6 9 0	

Wise (13-10), Murphy 3, Grabowsky 4, Pena 7 et Simmons Gullett (15-8) et Bench.

Pitts.	120 000 011 01-6 10 1	
Atlan.	020 012 000 00—5 5 9 1	

Atlanta Rooker, B. Johnson 7, Hernandez 8, Lamb 8, Giusti 9 (7-2) et Sanguillen P. Niekro, J. Niekro 9, Neibauer (2-1) 11 et Casanova. CCs: Ptt-Zisk 7, Hebner18; Atl-D. Johnson 35, Baker 15.

L.A.	000 002 011 002-6 11 0	
Phil.	120 000 010 000-4 8 1	

downing, Brewer 7, Richert (3-1) 9, Rau 12 et Ferguson; Brett, Culver 9, Scarce (0-5) 10, Brandon 12 et Boone. CCs: LA-Ferguson 2 20; Phi-Grabarkewitz 1.

Chicago	000 021 000 1-4 12 1	
Houston	000 000 300 0-3 9 0	

Reuschel, Locker (7-5) 8 et Hundley; Roberts, Forsch 8 Ray (6-2) 10 et Jutze. CC: Chi-Monday 22.

Expos

HIER

SAN DIEGO 4

	Ab	P	Cs	Pp
J. Morales cg	3	2	2	1
Grubb cc	4	1	1	1
Roberts 3b	4	1	1	2
Gaston cd	4	0	0	0
Kendall r	4	0	2	0
Thomas 2b	4	0	1	0
Murrell 1b	4	0	0	0
Hernandez r	3	0	0	0
Jones l	3	0	0	0
Total	33	4	7	4

MONTREAL 2

	Ab	P	Cs	Pp
Mangual cg	4	1	0	0
Woods cc	4	1	2	0
Bailey 3b	4	0	0	0
Breeden 1b	4	0	1	0
Lintz cu	0	0	0	0
Jorgensen 1b	0	0	0	0
Singleton cd	2	0	1	0
Foli ac	4	0	0	0
Renko l	3	0	2	0
Marshall l	0	0	0	0
Fairly fu	1	0	0	0
Frias 2b	4	0	2	0
Humphrey r	3	0	0	0
Total	33	2	8	0

San Diego	101 000 002—4
Montréal	100 001 000—2

E—Hernandez. DJ—San Diego 2; Montréal 1. LSB—San Diego 3, Montréal 8. 2b—Renko, J. Morales. CC—Grubb 8, J. Morales 7, Roberts 14. BV—Grubb, Woods. S—Humphrey.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Jones g (4-3)	9		8	2	1	3 4
Renko p (11-9)	8	2-3	7	4	4	1 5
Marshall		1-3	0	0	0	0 0

T—1:57. A—14,129.

SAMEDI

SAN DIEGO 3

	Ab	P	Cs	Pp
J. Morales cg	5	1	2	0
Grubb cc	5	0	2	1
Roberts 3b	5	1	4	1
Gaston cd	5	0	1	1
Kendall r	4	0	2	0
Thomas ac	3	0	1	0
Murrell 1b	4	0	0	0
R. Morales 2b	3	0	0	0
Ross l	0	0	0	0
Snook l	0	0	0	0
Locklear fu	1	0	0	0
Greif l	0	0	0	0
Romo l	2	0	0	0
Lee cg	2	1	1	0
Total	39	3	13	3

MONTREAL 13

	Ab	P	Cs	Pp
Jorgensen 1b	5	1	1	2
Lintz 2b	5	3	4	0
Fairly cg	5	2	3	3
Woods cc	0	0	0	0
Singleton cd	3	2	1	0
Day cc	4	1	1	2
Allen 3b	4	1	2	2
Stinson r	2	1	1	1
Humphrey r	0	0	0	0
Foli ac	5	1	2	2
Torrez l	4	1	0	0
Total	37	13	15	12

San Diego	000 110 001— 3
Montréal	230 023 21x—13

DJ—Montréal 1. LSB—San Diego 10, Montréal 9. 2b—Gaston. CC—Jorgensen 6, Fairly 14, Allen 1. BV—Roberts, Lintz 2. S—Torrez, Allen. BS—Jorgensen.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Grief p (7-14)	1	1-3	6	5	1	0 1
Romo	3	2-3	2	3	3	3 2
Ross	2		6	4	4	1 13
Snook	1		1	1	1	1 1
Torrez g (8-11)	9		13	3	3	1 3

LE—Torrez. T—2:35. A—16,183.

Carnavals

HIER

QUEBEC

	AB	PC	CS	PP
Down, CC	5	0	0	0
Navarette, 2B	5	3	2	0
Rivera, CD	5	1	5	4
Laboy, 3B	2	1	0	0
Damaska, 1B	1	0	1	1
Scanlon, 1B-3B	4	0	1	0
Carter, R	3	1	2	1
Schuldies, CC	4	0	1	1
Creech, AC	5	1	1	0
Gilbert, L	3	1	1	0
Albin, L	1	1	0	0
Totaux	38	9	14	7

SHERBROOKE

	AB	PC	CS	PP
Mendoza, AC	4	0	0	0
Cruz, CC	3	2	1	0
Mitchell, 1B	4	0	2	0
Arrington, CD	4	0	0	1
Quinn, 3B	4	0	0	0
Vance, R	2	0	0	0
Frontino, L	1	0	1	0
Armas, FU	1	0	0	0
Lanier, CC	3	0	0	0
Zavala, 2B	3	0	1	0
Jiminez, L	2	0	0	0
Guerrera, L	0	0	0	0
Civil, FU	0	0	0	0
Gratz, CU	0	0	0	0
Murtaugh, R	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	1

Québec	220 010 040—9
Sherbrooke	001 010 000—2

E - Scanlon, Carter, Mendora, Quimn, Frontino, Zavala, Murtaugh; DP - Québec 1, Sherbrooke 1; LOB - Québec 8, Sherbrooke 13; 2B - Navarette, Rivera, Cruz, Mitchell; S - Laboy; SF - Schuldies, Arrington. ml cs pc pm bb rb

SAMEDI

QUEBEC

	AB	PC	CS	PP
Down, CC	5	1	2	3
Navarette, 2B	5	0	1	1
Rivera, CD	4	0	1	0
Laboy 3B	3	0	0	0
Damaska, 1B	0	0	0	0
Scanlon, 1B, 3B	4	1	1	4
Carter, R	3	2	1	0
Schuldies, CG	4	1	1	0
Creech, AC	3	0	2	2
Warthen, L	3	1	0	0
Demola, L	0	0	0	0
Totaux	34	6	9	6

BRISTOL

	AB	PC	CS	PP
Niles, CC	4	0	1	0
Koritko, 3B	3	0	0	1
Lynn, CD	3	0	0	0
Rice, CG	4	1	1	1
Coleman, 1B	3	2	2	0
Blackwell, R	3	2	1	0
Aviles, AC	3	0	1	1
Crespo, 2B	4	0	1	1
Percival, L	1	0	0	0
Watkins, L	0	0	0	0
Collins, FU	1	0	1	1
Lohfink, L	1	0	0	0
Cason, FU	1	0	0	0
Totaux	31	5	8	5

Québec	040 100 010—691
Bristol	010 020 002—580

E - Damaska; DJ - Québec 1; LSB - Québec 5, Bristol 4; 2B - Scanlon, Carter, Creech, Coleman; 3B - Down; C Rice (27). ml cs p pm bb rb

résultats à québec

HIER

TROT, — $550.

7- Green River Ref, J. Lefebvre, $11.90, 8.50, 4.00; 4- Juliekaybob, R. Beaudoin, $6.80, 4.40; 6- Tiffany Miss, L. Desrosiers, $4.10.
Temps: 2:15.1
Kimberly Don, Society Boy, Cousin It, Andy Kirk ont aussi couru. Prince Omaha a été retiré.

AMBLE $500.

8- Abe Patch, C. Dupont, $12.90, 7.40, 3.50; 3- Miss Anick, V. Larose, $9.60, 6.70; 5- Jack Honers, J. Lefebvre, $3.30.
Temps: 2:12.1
Miss D. Will, Louise Frost, Jacquot, Ash Grove Morry ont aussi couru. Bouxant Fleurie a été retiré.
PARI DOUBLE: 7-8: $87.10

AMBLE $850.

4- Robert Volo, G. G. Lachance, $5.60, 3.10, 3.30; 5- Wil Diamond, N. Tremblay, $2.70, 2.70; 2- Brewers Gem, Y. Fontaine, $3.30.
Temps: 2:07.2
Two Mountains Ding, Taverns Tiger, Green River Ruthie ont aussi couru. Dreaming John a été retiré.

TROT, $700.

1- Trader Dillon, P. Lachance, $7.70, 4.60, 4.30; 2- Burdok Song, G. Julien, $7.30, 4.00; 8- Chang, J. Cyrenne, $5.00.
Temps: 2:12.4
Varlo Hanover, Belle Melody, Donald James, Green Acres Demon, Earls Counsel ont aussi couru.
QUINELLA: 1-2: $43.80

AMBLE, $2,500.

3- Shadydale Native, J. Bruyère, $7.30, 2.50, 2.40; 4- Mike Dudley, N. Tremblay, $2.70, 2.30; 1- Mr. Frontenac, Y. Catellier, 2.60.
Temps: 2:05.4
Clermont Drummond et Afton Banker ont aussi couru.

AMBLE, $500.

2- McFeathers, J. Bruyère, $4.10, 2.70, 2.40; 6Grimard, V. Larose, $4.90, 2.50; 5- Eva E., Y. Catellier, $2.60.
Temps: 2:12.2
Laurelwin, Tyee Tie, Ima Talos, Isola Flo, In Time Mir ont aussi couru.
QUINELLA: 2-6: $9.00

TROT, $1,000.

4- Gallatin, P. Lachance, $4.20, 3.70, 3.80; 5Florlis Star, N. Tremblay, $10.60, 4.90; 2- Emperor Mir, J.A. Verret, $5.80.
Temps: 2:08.1
Petty Boy, Drummond R.R., Bold Friday, Miss Parlay, Little Lad ont aussi couru.

AMBLE, $850.

2- Qui Nhon, Y. Catellier, $3.00, 2.50, 2.20; 7Elvis Angus, Y. Pelchat, $5.70, 4.00; 4- Trumpet Hanover, G. Julien, $2.70.
Temps: 2:07
Star Brook, Valley Rainbow, Debbies Dancer, Trotwood Nile, Adios Whisky ont aussi couru.
QUINELLA: 2-7: $17.30

AMBLE, $1,200.

6- Gemini Pick, C. Dupont, $14.10, 7.00, 3.30; 7Lew James, A. Jean, $10.60, 7.00; 3- Brilliant Rose, J. Eruyère, $4.00.
Temps: 2:06.3
Burly Scot, Beth MCKlyo, Sumter Knight, Gusty Viking, Birdies Buddy ont aussi couru.

football

SAMEDI

LIGUE CANADIENNE

Ottawa 30, Montréal 3

DEMAIN

LIGUE CANADIENNE

Calgary à Colombie-Britannique

MERCREDI

LIGUE CANADIENNE

Toronto à Edmonton
Saskatchewan à WinniFeg

LUNDI

LIGUE CANADIENNE

Toronto à Montréal
Colombie-Britannique à Hamilton
Edmonton à Saskatchewan
Winnipeg à Calgary

LIGUE CANADIENNE

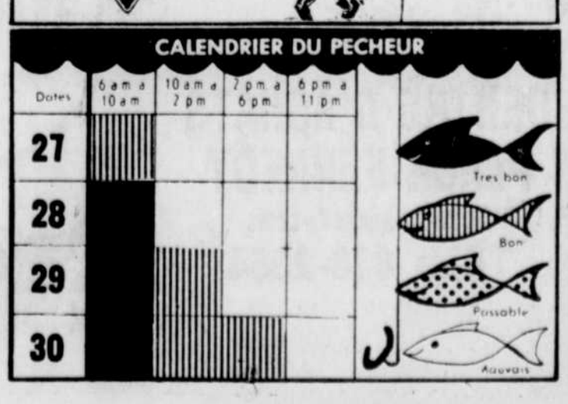
Conférence de l'Est

	G	P	PP	PC	Pts
Toronto	3	1	70	74	6
Hamilton	2	2	86	59	4
Montréal	2	2	63	75	4
Ottawa	1	4	74	90	2

Conférence de l'Ouest

Saskatchewan	3	1	92	59	6
Edmonton	3	1	78	59	6
Calgary	2	2	52	78	4
C.-B.	2	2	87	89	4
Winnipeg	1	4	83	91	2





Jeux du Québec

CLASSEMENT

1—Québec	388
2—Montréal	320
3—Abitibi	315.50
4—Laval	316
5—Rive-Sud	294.50
6—Estrie	288
7—Lac St-Louis	281
8—Saguenay	261
9—Bourassa	259
10—Richelieu	256
11—Sud-Ouest	255
12—Mauricie	229
13—Côte-Nord	223
14—Laurentides	219
15—Outaouais	200
16—Centre-Québec	179
17—Est-Québec	164
18—Lanaudière	145

MEDAILLES

Région	Or	Arg.	Br.	Tot.
Québec	34	20	12	66
Montréal	18	13	14	45
Bourassa	15	10	5	30
Estrie	14	14	12	40
Lac St-Louis	13	19	17	49
Rive-Sud	11	11	10	32
Abitibi	11	8	16	35
Richelieu	9	16	14	39
Laval	9	7	6	22
Laurentides	8	7	10	25
Saguenay	8	5	16	29
Centre-Québec	7	5	8	20
Mauricie	6	13	8	27
Est-Québec	4	5	5	14
Sud-Ouest	3	8	6	17
Lanaudière	3	5	5	13
Côte-Nord	3	5	5	13
Outaouais	2	6	8	16
Total	178	177	177	532

REGION DE QUEBEC

MEDAILLES D'OR

Natation
Relais 200 mètres quatre nages, garçons de 11 et 12 ans: 2.24.30. Record des Jeux du Québec.
Relais 200 mètres quatre nages, filles de 11 et 12 ans: 2.23.80. Record des Jeux du Québec.
100 mètres style libre, garçons de 13 et 14 ans: Carole Johnson (Beauport) 1.05.90. Record des Jeux du Québec.
100 metres, style libre, garçons de 13 et 14 ans: Denis Dufour (Québec) 1.02.10.
50 mètres papillon, garçons de 11 et 12 ans: Luc Papillon (Québec) 34.20. Record des Jeux du Québec.
200 mètres relais style libre, filles de 11 et 12 ans: 2.11.00.
Baseball
Castel de Charlesbourg. Victoire finale de 3-0 sur le Sud-Ouest. Lanceur gagnant: Jean Légaré.
Parachutisme
Michelle Bernier (Charlesbourg) junior.
Yvan Buteau (Québec) junior.
Saut en équipe: Gerry Lambert (Valcartier), Louise Cadoret (Lévis), Michelle Bernier (Charlesbourg), Yvan Buteau (Québec).
Tir - à - l'arc
Lmcille Lessard (Loretteville).
Daniel Desnoyers (Loretteville).
Tenis
Double masculin intermédiaire: Marc Blondeau (Sainte-Foy) et André Côté (Sainte-Foy).
Simple masculin intermédiaire: Pierre Lachance (Sillery).

MEDAILLES D'ARGENT

Parachutisme
Louise Cadoret (Lévis) senior.
Natation
50 mètres papillon, filles de 11 et 12 ans: Marie Dion (Québec) 35.40.
100 mètres dos, garçons de 13 et 14 ans: Bernard Plante (Beauport) 1.15.90.

MEDAILLES DE BRONZE

Natation
200 mètres relais style libre, garçons de 11 et 12 ans: 2.12.10.
Golf
Double Ecossais, fille junior: Louise Lessard (Charlesbourg) et Line Perreault (Charlesbourg) 91.
Tennis
Simple féminin intermédiaire Jacqueline Eliott (Sainte-Foy).

sport local

DENIS BARRE

Le Canada a conservé durant la fin de semaine le championnat nord-américain de canot-kayak. Il a remporté une victoire décisive de 70-42 sur les Etats-Unis. Denis Barré de Québec s'est tout particulièrement signalé en gagnant l'épreuve individuelle de kayak. Bill Leblanc, Claude Chartier, Pierre Tremblay et Jean-Louis Beaumont de Québec ont eux aussi remporté une victoire importante dans l'épreuve de canot à quatre.

TROU D'UN COUP

Un trou d'un coup a été réussi hier au club de golf Loretteville. Cet explot a été signé par Guy Germain au trou no. 7 d'une distance de 200 verges avec un bois 3. Il était accompagné de P.H. Falardeau, Jean-Paul Royer et Ginette Garneau.

LE ROC-AMADOUR

Le Roc-Amadour de la Ligue nationale de soccer a connu une saison assez décevante mais quand c'est le temps de gagner un match important, les locaux fournissent un effort supplémentaire et arrachent la victoire. Malgré l'absence de plusieurs réguliers hier, le Roc-Amadour a remporté un gain précieux de 2-1 contre le Green Mountain de Burlington. Les Québécois ont pris une avance de 2-0 en premiere demie et ile n'ont jamais traine de l'arriere par la suite. Adrien Germain et Ben April ont marqué les buts des vainqmeurs dont le but était protégé par Ingo Beneke. La prochaine joute du Roc-Amadour aura lieu dimanche prochain, à deux heures, au parc Jarry, contre le Kent Sport.

LIGUE INTERCITES

Les éliminatoires se sont poursuivies durant la fin de semaine dans la Ligue de baseball intercités. Samedi, dans la catégorie bantam, une finale 3 de 5, Québec Limoilou a remporté un gain de 9-8 sur Sainte-Foy pour gagner la série 3-0. Dans la catégorie pee wee, une finale 3 de 5, Charlesbourg a triomphé de Québec Centre 4-2. Cette dernière équipe a une avance de 2-1. Aucune joute n'a été disputée dimanche. Ce soir, dans la catégorie pee wee, une finale 3 de 3, Québec Centre se rend à Charlesbourg et tentera de mettre fin à cette série. Dans la catégorie midget, une finale de 3 de 3, DSN joue contre Loretteville qui détient une avance de 2-1.

baseball

SAMEDI

LIGUE NATIONALE

San Diego 2, Montréal 13
Los Angeles 6, Philadelphie 4 (12 manches)
San Francisco 1, New York 0
St-Louis 4, Cincinnati 6
Pittsburgh 6, Atlanta 5 (11 manches)
Chicago 4, Houston 3 (10 manches)

LIGUE AMERICAINE

New York 0, Oakland 2
Boston 4, Californie 0
Milwaukee 10, Minnesota 6
Detroit 4, Chicago 2
Texas 5, Cleveland 6
Kansas City 1, Baltimore 7

LIGUE EASTERN

Québec 6, Bristol 5
Waterbury 5, Pittsfield 12
West Haven 10, Reading 3
Sherbrooke 13, Trois-Rivières 6

HIER

LIGUE NATIONALE

San Diego 4, Montréal 2
Los Angeles 7, Philadelphie 3
San Francisco 5, New York 4
Saint-Louis 1, Cincinnati 4
Pittsburgh 6, Atlanta 8
Chicago 4, Houston 2

LIGUE AMERICAINE

New York 0, Oakland 1
Milwaukee 3, Minnesota 2
Detroit 1, Chicago 4
Detroit 1, Chicago 3
Texas 9, Cleveland 0
Texas 5, Cleveland 3
Kansas City 1, Baltimore 10
Boston 0, Californie 1

LIGUE EASTERN

Québec 9, Sherbrooke 2
Waterbury 7, West Haven 3
Bristol 8, Trois-Rivières 1
Pittsfield 0, Reading 2
Pittsfield 0, Reading 8

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Los Angeles à Montréal
San Diego à New York
San Francisco à Philadelphie
Saint-Louis à Houston

LIGUE AMERICAINE

Boston à Oakland
Milwaukee à Chicago
Minnesota à Detroit
Texas à Baltimore

LIGUE EASTERN

Sherbrooke à Québec
Waterbury à West Haven
Pittsfield à Reading
Bristol à Trois-Rivières

DEMAIN

LIGUE NATIONALE

Los Angeles à Montréal
San Diego à New York
San Francisco à PhLladelphie
Chicago à Atlanta
Pittsburgh à Cincinnati
Saint-Louis à Houston

LIGUE AMERICAINE

Boston à Oakland
New York à Californie
Milwaukee à Chicago
Minnesota à Detroit
Kansas City à Cleveland
Texas à Baltimore

LIGUE EASTERN

Waterbury à West Haven
Bristol à Trois-Rivières
Québec à Sherbrooke
Pittsfield à Reading

LIGUE NATIONALE

Division est

	G	P	Moy.	Diff.
Saint-Louis	65	64	.504	—
Pittsburgh	62	64	.492	1½
Chicago	63	66	.488	2
Montréal	60	68	.469	4½
Philadelphie	59	70	.457	6
New York	58	70	.453	6½

Division ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	81	49	.623	—
Cincinnati	78	54	.591	4
San Francisco	72	56	.563	8
Houston	67	65	.508	15
Atlanta	63	69	.477	19
San Diego	48	81	.372	32½

Classements

LIGUE AMERICAINE

Division est

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	74	52	.587	—
Boston	70	58	.547	5
Detroit	70	60	.538	6
New York	68	64	.515	9
Milwaukee	62	65	.488	12½
Cleveland	54	77	.412	22½

Division ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	77	52	.597	—
Kansas City	73	58	.557	5
Chicago	61	69	.469	16½
Minnesota	60	68	.469	16½
Californie	59	67	.468	16½
Texas	45	83	.352	31½

LIGUE EASTERN

Division américaine

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsfield	68	56	.548	—
West Haven	67	62	.519	4
Bristol	59	71	.454	12½
Waterbury	58	70	.453	12½

Division nationale

	G	P	Moy.	Diff.
Reading	69	59	.539	—
Sherbrooke	69	61	.531	1
Trois-Rivières	63	68	.481	7½
Québec	62	68	.477	8

COMMIS DEMANDE

avec expérience dans les vêtements et mercerie pour hommes.
Salaire au-dessus de la moyenne.
S'adresser à:

St. Lawrence Clothing

95 est, rue St-Vallier
demander Monsieur Lax

Nouveau développement à Loretteville

CASTONGUAY & LETOURNEAU INC.

Coin de la Sapinière et boul. Valcartier, Loretteville (10 minutes de Québec)

MAGNIFIQUE BUNGALOW DE 5 PIECES

- 3 CHAMBRES A COUCHER
- 4 COTES EN BRIQUE
- FOYER
- PORTE PATIO



VISIBLE TOUS LES JOURS DE 2H. P.M. A 5H. P.M. ET LE SOIR, DE 7H. A 9H. P.M.

POUR RENSEIGNEMENTS:
Tél. : 842-3568 - 623-5761

LIQUIDATION DE NOS MODELES DE FIN D'ANNEE

FORD
Custom 500 Ranch Wagon:



Equipement:
• Transmission automatique • Servodirection • Servofrein à disques • Moteur 351 po. cu. 2V • Suspension heavy-duty • Butoirs de para-chocs avant et arrière.

prix suggéré du manufacturier $5008.

SPECIAL DE LIQUIDATION $4297.00 livraison à Québec

FORD
LTD 2 portes hard-top



Equipement:
• Transmission automatique • Servodirection • Servofrein à disques • Moteur 400 po. cu. 2V • Toit de vinyle • Vitres électriques • Suspension heavy-duty • Pneus blancs G78-15 ceinturés • Vitres teintées au complet • Butoirs de pare-chocs de luxe • Groupe de visibilité • Lumières de virage de côté • Et autres équipements.

prix suggéré du manufacturier $5514.

SPECIAL DE LIQUIDATION $4775.00 livraison à Québec

Le silence extraordinaire des grandes Ford est significatif car une voiture silencieuse est une voiture résistante, dotée d'un cadre solide et d'une suspension perfectionnée à l'extrême qui assure une stabilité et une tenue de route parfaites. C'est pour toutes ces excellentes raisons que nous disons:

Maurice Lahoud Ford Inc.

2145 OUEST, BOUL. CHAREST, STE-FOY QUEBEC Tél.: 681-6311

Le silence est la marque d'une voiture bien construite.

Ouvert le soir jusqu'à 9h.30 du lundi au vendredi inclusivement.

ILS ONT COLLABORE A LA REALISATION du restaurant

LA TYROLIENNE

2846, CHEMIN GOMIN, STE-FOY

BECAN INC.
ENTREPRENEUR GENERAL
Victor Tardif PRESIDENT
492, RUE ST-LEON, QUEBEC 8, QUE.
TEL.: BUR. 529-0239
RES. 527-1568

TRI-BEC INC.
1075, VINCENT-MASSEY, QUEBEC 8, QUE., 527-3491
AIR CLIMATISE, REFRIGERATION, CHAUFFAGE
ELECTRICITE, SERVICE MOBILE

Credit Foncier
Société de prêts sur première hypothèque et à courts termes.
Crédit Foncier Franco-Canadien, 1135 Chemin St-Louis, Québec. 418-681-0277.

EASTERN CANADA STEEL
Structure. Armatures d'acier
7,000 av. Lesage, Québec, 681-8111

CASSIDY LTEE
Dépt des contrats hôtels, restaurants
1375 ouest, boul. Charest, Québec, 688-0465

BUREAU D'ESTHETIQUE APPLIQUE
1319, Chemin Ste-Foy, Québec, 681-6308

LOUIS FRENETTE INC.
Plomberie, électricité, 171 Ouest, rue Crémazie, Québec (6)
Bur. 525-4806 - Rés. 651-4590

COTE ENSEIGNES
UN POINT C'EST TOUT!
1360 Provinciale, Québec

PRATTE-MORISSETTE INC.
Courtiers d'ass. agréés
1135 Chemin St-Louis, 681-9651

RACINE & VERRET INC.
Pavage résidentiel et commercial
450 Faraday, Ste-Foy, 683-2321

EMOND & COTE ENR.
Provisions en gros
95 Dalhousie — 692-0595

CARRIER GOULET INC
Boucherie gros et détail
345 Du Pont — 522-5291

SILIMAT INC.
Tuiles de céramique importées France, Italie, Grèce, Brésil
25 rue Richelieu, Québec 4, 522-2017

MATERIO GOULET INC.
302, 23e rue, Charny
832-2971

PATOINE REMBOURRAGE
425, 7e rue
524-3111

McNICO INC.
Spéc. tuiles accoustiques, cloisons insonorisées, etc...
908 av. Toronto, Ste-foy

LAITERIE CITE
LA OU IL Y A CHOIX, QUALITE, SERVICE
CITE EST LA

ROMEO GIROUX ENR.
Entrepreneur-Peintre
92, rue Drolet, 522-2336

ALLAN LEBLANC INC.
FRUITS
139, Dalhousie, Québec, 692-1690

DON D'UN AMI

ROGER GENOIS REFRIGERATION INC.
478, rue St-Germain, Québec 8
523-0377

L. BOUCHER INC.
Papeterie, produits d'entretien pour restaurants
237, 71e rue est, Charlesbourg, 626-4038

J.A. MICHAUD INC.
1273, 22e rue, Québec 3
529-5734

ROMEO VACHON INC.
Menuiserie et ameublement
30, Marie de l'Incarnation, Québec, 683-3409

BOITEAU LUMINAIRE
Spéc. en éclairage résidentiel et comm.
1295 ouest, boul. Charest 683-2271

BOULANGERIE COOP DE ST-AUGUSTIN
ST-AUGUSTIN, CO. PORTNEUF
878-2177

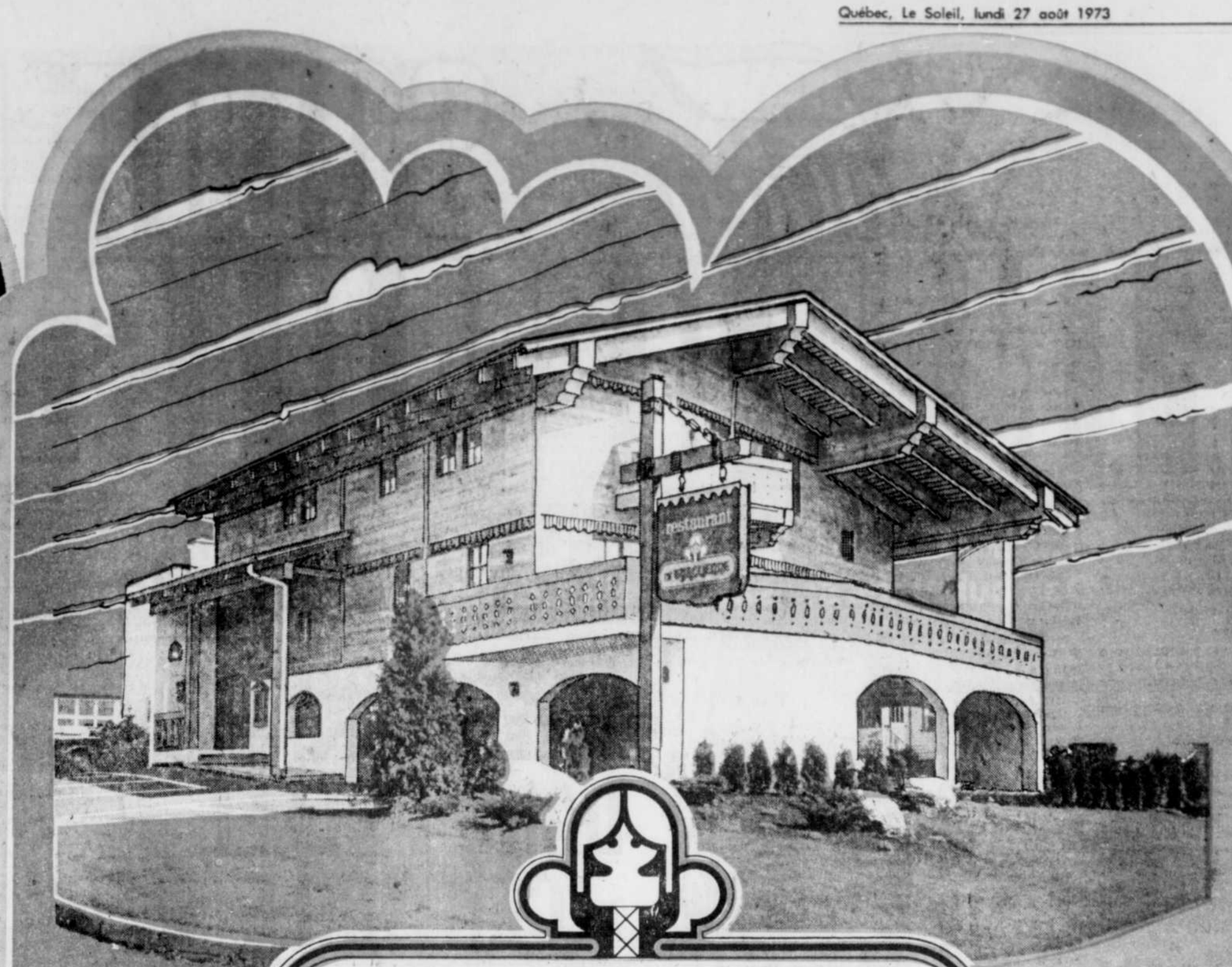
LEO NOEL
Pommes de terre
78 Royale, Ste-Pétronille, I.O., 828-9200

GERARD PARADIS LTEE
Concessionnaire Dustbane
2560 rue Dalton, Parc Colbert, Ste-Foy, 651-9830

COMEAU FISH MARKET ENR.
925 rue Scott, Québec
Bur. 522-5668 - Rés. 522-7990

GAS BEC INC.
gaz propane, gazoline, huile à chauffage
Chemin de la Gare, Ste-Foy, 656-9172

ALBANY VAILLANCOURT
Commerçant d'oeufs en gros
St-Bernard, Cté Dorchester, 475-6996



LA TYROLIENNE

restaurant et salon-bar

Un coin de Suisse chez nous!

les hors d'Œuvre et les Entrées

Les fondues au parmesan
Le saumon fumé du Québec
Les escargots de Bourgogne
Les escargots du Jura
Le cocktail de crevettes
Le pâté du chef
Les champignons à la Grecque
Les bigorneaux sauce rémoulade

nos Spécialités

LA PAUPIETTE DE VEAU AU MADÈRE
servie avec riz pilaf
Tranche de veau farcie roulée cuite au four, glace de viande et vin Madère

L'EMINCÉ DE VEAU ZURICHOISE
servi avec nouilles
Minces tranches de veau servies en cocotte dans une sauce crème au vin blanc

LE SUPRÊME DE POULET DORIA
Steak de poulet déglacé au vin blanc servi avec petit feuilleté Doria

sur le Grill

au charbon de bois
on charcoal

Le filet mignon maison
La côte de boeuf
L'entrecôte tyrolienne

nos Fondues

LA FONDUE NEUCHÂTELOISE
La vraie fondue suisse faite avec du fromage Emmental et Gruyère, du vin blanc sec et des cubes de pain français pour tremper.

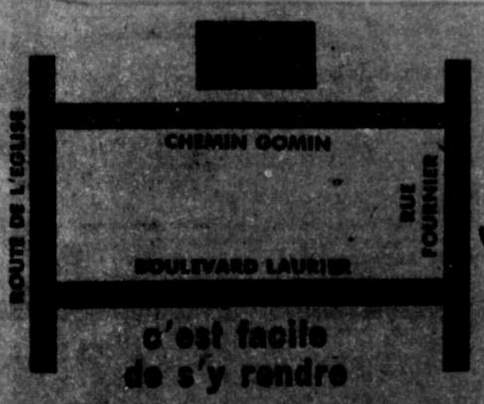
LA FONDUE BOURGUIGNONNE

FONDUE AU FILET MIGNON,
coupé en cubes pour cuire au goût;
avec nos nombreuses sauces assorties.

FONDUE DE CUBES DE BOEUF ASSORTIS
avec le même choix de sauce.

LA FONDUE AUX FRUITS DE MER
Crevettes, pétoncles et minces tranches de filet de sole que vous cuisez vous-même dans un fumet de poisson au vin blanc. Choix de nos nombreuses sauces.

LA FONDUE ORIENTALE
Dans un bouillon de boeuf, vous cuisez vous même dans le caquelon de minces tranches de boeuf, de poulet et de veau. Avec votre choix des sauces du chariot.





qualité, ambiance
service, simplicité

STATIONNEMENT POUR 70 VOITURES
(RECEPTIONS DE TOUT GENRE)
HEURES D'OUVERTURE:
11h. a.m. à 2h. a.m., sauf dimanche minuit

2846, CHEMIN GOMIN STE-FOY (via route de l'Eglise) **651-6905**

Woolco SOLDE DE FIN DU MOIS

MARDI! MERCREDI! JOURS D'AUBAINES!

PLUS DE 120 ARTICLES À PRIX RÉDUITS!

Des aubaines sensationnelles dans tous nos magasins

POUR LE FOYER

ENSEMBLE 'CORNING WARE' 8.88
Comprenant: cocotte de 48 onces avec couvercle, cocotte de 64 onces avec couvercle. Idéal pour tout genre de cuisson. Spécial

ENSEMBLE DE CHAUDRONS 'RIO GRANDE' $6
En porcelaine non émaillée. Comprenant 7 pièces, choix de couleurs or ou avocado. Spécial

ENSEMBLE DE DECANTEUR $4
Ensemble comprenant carafe et 4 coupes à vin. Ou encore choix de 4 bocaux à bouchon de liège de différentes grandeurs pour tout usage. Spécial

LAMPE DE TABLE $10
Choix de styles colonial, moderne et canadien, choix de couleurs. Spécial

ABAT-JOUR $2
Différentes grandeurs, choix de couleurs et de styles. Spécial

CADRE $10
Reproduction, encadrage de différents styles. Idéal pour salon ou boudoir. Spécial

SUPPORTS 2 pour .99
Recouverts de vinyle ou en bois, idéal pour pantalon, robe ou jupe. Choix de couleurs. Spécial

ENSEMBLE A SALADE 2 pour $1
En plastique, comprend 3 morceaux, dugable. Choix de couleurs or et avocado. Spécial

TASSES A CAFE 4 pour .97
En verre, avec motifs, blanches, Choix de couleurs. Spécial

ENSEMBLE DE 'WEAR-EVER' 25.77
Comprenant 4 morceaux, fabrication canadienne, 3 plis, 'Stainless Steel'. Spécial

POUBELLE EN JONC .97
Très décorative, 2 poignées pour faciliter le déplacement, très légère. Spécial

CADRE $15
Reproduction de peintures. Encadrement de styles variés. Choix de paysages, de fleurs, etc. Spécial

CENTRE DE COUTURE

CRIMPKNIT 2.42
100% polyester, 60'' de largeur, lavable, choix de couleurs. Spécial

ACRYLIQUE SATINE 2.46
100% acrylique, 45'' de largeur, lavable, choix de couleurs et de motifs. Spécial

LAINE 'PHENTEX' 2 pour $1
3 ou 6 brins, lavable à la machine, choix de couleurs. Spécial

SERVIETTE DE BAIN 1.37
Grandeur 20 x 40'', 100% coton, motifs floraux. Spécial

PANIER A COUTURE .77
Ce panier est idéal pour la débutante en couture. Dans un choix de vert et blanc. Spécial

PANIER A COUTURE $4
Tressé en jonc avec poignée. Contenant de plastique pour ranger le fil. Spécial

CREPE DE POLYESTER 2.46
100% polyester, lavable, 45'' de largeur, choix de motifs et de couleurs. Spécial

CREPE DE CHINE 1.68
100% polyester, lavable, 45'' de largeur, choix de couleurs et de motifs. Spécial

TAPIS

TAPIS DE PASSAGE 6.47
Grandeur 27'' de large, 75% nylon, 25% coton. Imprimé de différentes couleurs. Spécial

TAPIS MURAL $10
Grandeur 49'' x 75'', 52% coton, 48% rayonne. Motifs de paysages et d'animaux Spécial

PEAU DE MOUTON $12
De couleurs vives à la mode. Grandeur 24'' x 36''. Idéal pour la chambre à coucher Spécial

DESCENTE DE LIT $6
50% laine, 50% rayonne, grandeur 27'' x 48'', tons de beige et brun. Spécial

SPECIAUX DU MARDI

'BOLD' 1.69
Avive la couleur, 'Bold' leur aide à conserver leur vivacité. Il est excellent pour les fibres modernes. Spécial

10 seulement
CIRE 'DURASHINE' 1.47
Brillant acrylique, sans frottage pour plancher en vinyle, tuile, amiante et terrazo. Spécial



JEU DE 'DING A LING'

Jeu des ponts. Mettez-y des piles et regardez-les monter et descendre les pistes compliquées de ce jouet amusant pour enfants de tout âge. Ce jeu contient 4 DING A LING, 1 bloc d'alimentation, 1 voie aérienne de retour ainsi que toutes les rampes, raccords et voies nécessaires pour des heures de plaisir.

Prix rég. 22.88 **Spécial $10**

MONSIEUR PATATE

Pour jeux de société, M. Patate, tournez la clé et lancez sur la patate, très amusant pour jouer en groupe de 3 et 4 ou plus.

Prix rég. 3.96 **Spécial $2**

20 SEULEMENT

POUPEE 'TINY TEARS'

Embrassez-la pour faire cesser ses pleurs. Des heures et des heures de plaisir pour toutes les jeunes filles. Fournie avec elle, son biberon personnel ainsi que deux couchettes de nouveau-né à jeter après usage.

Prix rég. 11.47 **Spécial $5**

30 seulement

MARIONNETTES 'SESAME STREET'

Educative pour les enfants, cette marionnette est offerte dans une jolie boîte que vous pourrez transformer en téléviseur pour que vos enfants puissent faire leurs propres émissions de TV.

Prix rég. 6.98 **Spécial $3**

30 SEULEMENT

ENSEMBLE A CHANDELLES

Fabriquez vous même vos chandelles. Contient un moule réutilisable cônique de 9'' pour fabriquer 4 chandelles à la fois, 3 livres de cire pour fabriquer 24 chandelles, 3 colorants, 2 parfums, mèches, instructions complètes.

Prix rég. 7.46 **Spécial $3**

15 SEULEMENT

JEU DE 'TIE DIE'

Pour fillettes de 6 ans jusqu'à 19 ans. Pour la génération expressive. Avec ce jeu, vous pouvez teindre le chapeau inclus dans la boîte ou bien teindre vos propres vêtements.

Prix rég. 4.36 **Spécial $2**

10 SEULEMENT

VETEMENTS POUR DAMES ET JEUNES FILLES

ROBES Imprimées, en polyester, pour dames, col en pointe, manches longues, boutonnées avant. Couleurs: rose, gris, orange, mauve. Grandeurs: 10 à 18 ans. Spécial $15

GILET 100% acrylique, pour dames et adolescentes, col roulé, manches longues, lavable à la machine, couleurs: bleu, jaune, blanc, rose, vert, grandeurs: P.M.G. Spécial 7.51

SOUTIENS-GORGE pour dames et adolescentes, en coton, bretelles, réglables, sans couture, attache au dos, couleur: blanc seulement, grandeurs: A30 à D 42. Spécial 3 pour 6.99

BAS-CULOTTES nus, en nylon extensible, pour dames et adolescentes, une seule pointure, couleurs: épice, cinnamon, camélia Spécial 2 pour 1.50

BAS en orlon, nylon et banlon, pour hommes, lavable à la machine, couleurs: noir, brun, bleu, marine. Grandeurs: 10 à 12. Spécial 2 pour $1

BAS coton et nylon, pour hommes, idéal pour le sport, fabriqués au Canada, couleurs: blanc, marine, or, brun, noir, grandeurs: 10 à 12. Spécial 2 pour 1.63

PONCHOS 100% acrylique, pour fillettes, unis et imprimés, lavables à la machine, couleurs: orange, bleu, rose, blanc. Grandeurs: 4 à 6X. Spécial 4.56

ENSEMBLE 2 PIECES en nylon, pour enfants, gilet imprimé à col roulé, manches longues, pantalon élastique à la taille, jambes évasées avec revers. Couleurs: marine, mauve, rouge, grandeurs: 4 à 6X. Spécial $4

SMOCK en coton, pour enfants, col en pointe, manches longues, fabriqué au Canada, ce smock est idéal pour le retour à l'école, couleur: marine. Grandeurs: 4 à 6X. Spécial 2.25

SMOCK en coton, pour enfants, col en pointe, manches longues, boutonné avant, boucle pour garniture, couleur: marine avec boucle rouge. Grandeurs: 4 à 6X Spécial 2.25

DIVERS

CHAUDRON ELECTRIQUE intérieur fini céramique, couleurs: rouge, avocado, avec contrôleur de chaleur. Peut cuire n'importe quel aliment. Spécial $15

MELANGEUR TRANSISTORISE à 8 vitesses, moteur robuste, cordon escamotable dans la base. Pot à capacité de 48 onces. Lame en acier inaxydable amovible. Spécial 16.88

GRILLE-PAIN réglage spécial pour des rôties comme vous les aimez. Grille aussi les pâtisseries. Panneau de contrôle en aluminium brossé rehaussé par une lisière similinoyer. Panneau de bout en similicuirette. Spécial 16.88

BOTTES-PANTALON pour la pêche ou la chasse, pointures: 10 à 12. S'attache avec des bretelles. Spécial $12

SAC A DOS entièrement nylon, contour d'aluminium. Très léger et beaucoup d'espace. Spécial $17

'DRILL KIT' perceuse ¼'', 2 vitesses et caddie, la petite vitesse pour métal et plastique, la grande vitesse pour le bois. Spécial $10

BOYAU D'ARROSAGE En vinyle ou caoutchouc, différentes longueurs, couleur verte. Spécial $1

TOP THE TOP le but du jeu est d'essayer d'entasser les disques tourbillonnants les uns sur les autres sans les faire tomber. Ceci requiert un parfait contrôle des nerfs et un oeil exercé! Pour 1 joueur ou plus. Spécial $2

JUNGLE PREHISTORIQUE Faites pousser des plantes vous-même dans votre ensemble jungle avec manstres en plastique. Idéal pour enseigner quelques-uns des faits de la vie à votre enfant. Spécial $2

JEU OPERATION Le jeu électrique où vous êtes le docteur Un opération réussie vous rapporte de l'argent. Si vous ratez l'opération, l'alarme est déclenchée. Un joueur ou plus. Spécial $3

JEU 'ARCHIE BINKER' Jouez le jeu de vos amis de la télévision 'All in the Family'. Faites le nombre exact de levées que vous avez prédit et vous gagnez. Pour âge 10 ans jusqu'à adulte. Spécial $1

VETEMENTS POUR HOMMES ET GARCONS

COMPLET ET VESTON SPORT 29.88
100% polyester, pour hommes. Choix de textures, teintes assorties, tailles: 36 à 44. Spécial

COUPE-VENT 9.99
Pour hommes, fabrication canadienne, idéal pour le retour en classe. Tailles: 36 à 44. Spécial

COUPE-VENT 6.99
Pour hommes, style à la page avec bande élastique à la taille. Assortiment de teintes. Tailles: 36 à 44. Spécial

PANTALON SPORT 8.99
Pour hommes, 100% coton, en denim brossé, de marque ''Levi's''. Tailles: 27 à 34. Spécial

PANTALON SPORT 6.99
Pour hommes, tel que 'Baggies' ou coupe régulière. Teintes unies et quadrillées, 100% coton. Tailles: 26 à 36. Spécial

PANTALON SPORT 5.99
Pour garçons, 100% coton velours cordé, 'Baggie' tailles: 12-18. Spécial

CHAUSSURES

SOULIERS SPORT $5
Pour hommes, avec semelle en caoutchouc mousse, couleurs: brun et beige, pointures: 7 à 12. Spécial

SOULIERS 3.66
Confortables pour dames, en cuir fripé. Talon 1¼'' de hauteur, couleurs: noir, beige et rouge, pointures: 5 à 10. Spécial

BOTTILLONS EN SUEDE $5
Pour garçons, semelle en crêpe naturel et lacets rayés, couleur: bleu, pointures assorties. Spécial

BOTTILLONS POUR GARCONS $3
En vinyle avec fermeture-éclair sur le côté, fabrication canadienne, couleur brune, pointures assorties. Spécial

SANTE-BEAUTE

'MR. BUBBLE' 2 pour .89
Bain de mousse nettoyant. Pour les enfants... ne laisse pas de cerne dans la baignoire. Format de 12 onces en poudre. Spécial

'ALBERTO BALSAM' 1.09
L'antisudorifique tiède et sec au contact de la peau, sans picotement, est un moyen agréable d'empêcher la transpiration toute la journée. Format de 9 onces. Spécial

POUDRE .69
Pour le corps après-bain. Disponible dans un joli contenant en plastique. Spécial

'LISTERINE' 1.27
Pâte dentifrice pour obtenir des dents étincelantes. Paquet de 1 livre. Spécial

PEINTURE ET PAPIER PEINT

PEINTURE 'FIESTA' 8.47
Une couche. Première qualité de peinture dans les finis latex, émail semi-lustré, fini velours, émail très lustré et les finis extérieurs à l'huile. Choix de couleurs pastel. Teinture sans frais additionnels. Spécial le gallon

VENTE DE PEINTURE EXTERIEUR 5.97
Peinture 'Trelspar' pour l'extérieur dans les finis à l'huile ou au latex. Choix de plusieurs centaines de couleurs pastel. Spécial le gallon

VENTE DE PEINTURE, EXTERIEUR 1.49
Peinture 'Trelspar' pour l'extérieur dans les finis à l'huile ou au latex. Choix de plusieurs centaines de couleurs pastel. Spécial la pinte

PAPIER PEINT 2.98
Papier peint qui rehausse la décoration intérieure de votre maison. Papier peint pré-encollé enduit de vinyle vendu en rouleau double. Spécial rouleau double

SPECIAUX DU MERCREDI

'MIX-O' 2 pour .99
Utiliser 'Mix-O' dans toute lessive pour enlever les taches et la saleté tenaces. 'Mix-O' désinfecte et désodorise aussi tout en nettoyant. Spécial

SERVIETTES DE PAPIER 1.49
De format 13'' x 13½'' et de marque 'Chef's' en paquet de 400, couleur blanche. Spécial 3 paquets pour

Woolco
UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LTEE

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9h. A.M. à 6h. P.M.
JEUDI, VENDREDI: 9h. A.M. à 9h. P.M.
SAMEDI: 9h. A.M. à 5h. P.M.

GIFFARD
2960 BOULEVARD STE-ANNE

LEVIS
ROND-POINT DE LEVIS

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFERENT PAR LEURS BAS PRIX

Il n'y aura pas d'or dans la monnaie olympique des Jeux de Montréal

Par Jacques DRAPEAU

ROUYN-NORANDA — Il n'y aura définitivement pas d'or dans la monnaie olympique qui aidera au financement des Jeux de 1976 à Montréal.

Au cours d'une conférence de presse impromptue accordée hier, à l'occasion de sa visite à Rouyn-Noranda, site des troisièmes Jeux d'été du Québec, M. André Ouellet, ministre canadien des Postes, a précisé que les 60 millions de pièces de $5 et de $10 devant être émises d'ici le début des Jeux de la XXI Olympiade, seront frappées en argent.

Le gouvernement fédéral, a expliqué M. Ouellet, a retenu les opinions d'experts suivant lesquelles le marché de l'or est beaucoup trop instable, qu'il s'adresse à une clientèle restreinte et qu'il amène un tas de difficultés, sur le plan de l'écoulement, dans plusieurs pays du monde.

Fini, donc, le beau rêve des gens du Nord-Ouest du Québec qui entrevoyait déjà un boum économique considérable dans leurs mines d'or. "C'était utopique de penser financer les Jeux avec les pièces d'or", d'insister Ouellet.

Le ministre des Postes, de qui relève tout ce programme, a également révélé:

que les deux premiers timbres olympiques seront émis le 20 septembre prochain;

que le premier jeu de quatre pièces d'argent, deux de $5 et deux de $10, sera lancé dès le mois de novembre prochain;

que sept jeux de pièces, valant $30 chacun, seront lancés d'ici le début des Jeux olympiques de 1976;

que le projet de loi gouvernemental limite à $450 millions la valeur des pièces qui peuvent être émises et que 50 pour cent de ce montant pourrait être retourné au Comité organisateur des Jeux olympiques, une fois les frais déduits.

VALEUR MARCHANDE

La monnaie olympique pourra être achetée à l'unité ou au jeu. Il sera possible de l'utiliser, comme le disait le ministre, hier, "pour se procurer une caisse de bière ou un paquet de cigarettes". Elle ne sera toutefois guère pratique, dans la poche de son pantalon, puisqu'elle aura la dimension des pièces frappées à l'occasion du Centenaire de la Confédération, en 1967.

"Ça ne peut pas ne pas marcher du tout", de jeter Ouellet, en refusant d'évaluer, en dollars, l'optimisme du gouvernement fédéral. Il a mentionné qu'il suffirait que cinq pour cent des collectionneurs du monde entier se procurent des pièces pour en assurer le succès.

"Le marché est assuré, soutient-il, mais ce que l'on ne connaît pas, c'est son potentiel".

M. Ouellet ne s'est pas risqué, non plus, à commenter l'optimisme du maire de Montréal, M. Drapeau, quant à l'autofinancement des Jeux. Chose certaine, le gouvernement du Canada remettra, au COJO, 50 pour cent du produit de la vente des pièces d'argent, soit après déduction des frais d'impression, des frais administratifs courants et de la circulation.

L'écoulement s'effectuera via les institutions bancaires. L'Association canadienne banquaire s'est, paraît-il, montré vivement intéressé à emboîter le pas.

ASPECT DES PIECES

Le premier jeu de quatre pièces, offert sur le marché en novembre prochain, insistera plus particulièrement sur l'aspect géographique des Jeux de la XXI Olympiade. Une première pièce sera une carte du monde, la seconde montrera une vue schématique de Montréal, la troisième montrera la vue schématique de Kingston, site des épreuves de voile et une quatrième deviendra une mini-carte de l'Amérique du Nord.

Le second jeu sera offert au printemps de 1974. Il mettra en relief les symboles olympiques. Suivra, à l'automne de la même année, le troisième jeu axé sur les premiers sports canadiens, soit la crosse, le tir-à-l'arc, les régates et les sports équestres.

Au printemps de 1975 sera disponible le jeu de quatre pièces sur les disciplines olympiques et, à l'automne, le jeu mettant en lumière les sports nautiques. Au début de 1976, le sixième ensemble de pièces mettra en relief les sports olympiques d'équipe et de combat. A la dernière série, on reviendra sur les vues aériennes des villes de Montréal et Kingston.

TIMBRES

Les deux premières copies de timbres olympiques ont été remises, hier, à Charles Bourgeoys, président des Jeux du Québec à Rouyn-Noranda. Ils montrent les anneaux stylisés du cigle de la ville de Montréal.

La valeur réelle de ces timbres, au comptoir, est de huit sous et 15 sous mais ils seront vendus plus cher afin d'accroître les profits pour le COJO. Un total de 20 millions de timbres de huit sous et 10 millions de timbres de 15 sous seront émis au départ. Ils seront affranchis sur le courrier régulier.

Chez Brunet c'est moins cher!

«PRIX SUR PLACE»

"AU COMPTOIR SEULEMENT"



ASPIRIN "Bayer" en 300's — Rég. 2.75 - SPECIAL 1.79 — SUR PLACE 1.67



LYSOL spray 14 oz — Rég. 1.79 - SPECIAL 1.30 — SUR PLACE 1.27



ASPIRIN "Bayer" pour enfants en 24's — Rég. 0.41 - SPECIAL 3 pr 0.95 — SUR PLACE 3 POUR .79



MAALOX suspension 12 oz ou 50 comprimés — Rég. 2.15 - SPECIAL 1.30 — SUR PLACE 1.27



AURALGAN ½ oz — Rég. 1.50 - SPECIAL 0.87 — SUR PLACE .79



PRIVINE solution 1 oz ou vaporisateur 20cc — Rég. 1.20 - SPECIAL 0.89 — SUR PLACE .77



COLLYRIUM gouttes 4 dr. — Rég. 0.86 - SPECIAL 0.79 — SUR PLACE .67



ROGIER shampooing, 16 oz, camomille, citron, henna, goudron, simple ou salvadol — Rég. 2.48 - SPECIAL 1.67 — SUR PLACE 1.49



FERMENTOL 16 oz — Rég. 2.70 - SPECIAL 1.79 — SUR PLACE 1.59



SOFTIQUE huile à bain, 5 oz plus 40% gratuit — Rég. 2.79 - SPECIAL 2.30 — SUR PLACE 1.99



JEAN-PIERRE brosse à cheveux "Triomphe" — Rég. 3.29 - SPECIAL 1.99 — SUR PLACE 1.79



WEIDER slim-Gard — Rég. 10.90 - SPECIAL 9.40 — SUR PLACE 7.99

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 1er SEPTEMBRE 1973

nos prix de tous les jours

LIVRAISON ET COMMANDES TELEPHONIQUES A NOS "PRIX DE TOUS LES JOURS"



FEUILLES mobiles lignées paquet de 200's — Rég. 0.98 — SPECIAL .69



VICHY-DOL eau purgative 7 oz — Régulier 0.70 — SPECIAL 2 PR .79



MALLETTE porte-documents 2 compartiments — Rég. 7.00 — SPECIAL 5.39



GILLETTE lames acier inoxydable en 5's — Régulier 0.79 — SPECIAL .59



ROBITUSSIN sirop, 8 oz toux, rhume — Rég. 2.43 — SPECIAL 1.29



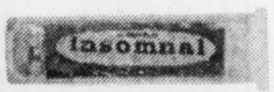
PEPSODENT rouge 100ml close-up format famille — Régulier 1.29 — SPECIAL .79



WAMPOLE tonique 16 oz — Rég. 1.50 — SPECIAL 1.29



WINDBREAK fixatif pour cheveux 12 oz — Régulier 1.99 — SPECIAL 1.49



INSOMNAL en 24 capsules facilite le sommeil — Régulier 1.50 — SPECIAL .99



PSSST shampooing instantané 14 oz — Régulier 3.00 — SPECIAL 1.39



CONTAC-C 20 capsules casse-grippe, décongestionnant — Régulier 2.80 — SPECIAL 1.89



ARRID "extra-sec" 9 oz désodorisant régulier — Régulier 1.50 — SPECIAL 1.39

LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE

LES PHARMACIES brunet ENR



MAIL ST-ROCH, Québec 529-5741
PLACE LAURIER, Ste-Foy 656-1712
Willie Brunet, M.D. - Propriétaire

PLACE MONT-MARIE, Lauzon 837-9363
Willie Brunet, M.D. - Propriétaire
PLACE L'ORMIERE, Neufchâtel 842-9221
Henri Brunet, L.Ph. - Propriétaire

Avec la présence de René Lévesque, Herman Kahn et McLuhan

''Mise en marché'' de l'Association canadienne de la parole

Par Jean GARON

TORONTO (De notre envoyé) — René Lévesque! le grand prêtre des Communications, Marshall McLuhan; le futurologue américain Herman Kahn; le Jésuite américain Daniel Berrigan et le sémanticien Ichiye Hayakawa du San Francisco State College.

L'Association canadienne de la Parole (Canadian Speech Association) avait recruté ces grands noms pour son colloque qui se tenait la semaine dernière à Toronto sur le thème: l'intégrité dans les communications.

La publicité préalable avait été axée sur les invités et aux journalistes désireux d'en savoir plus long sur le colloque, l'Association ou le thème, on s'efforçait surtout de faire miroiter la possibilité de réaliser des interviews exclusives, de voir un peu de cette célébrité rejaillir sur eux et leurs média. Cela sentait l'opération mise en marché à plein nez.

L'ACP est relativement peu connue à travers le Canada. Elle l'est encore moins au Québec. Parmi les quelque cinq cent personnes qui ont assisté à cette manifestation de trois jours, on comptait plus de représentants de la presse, écrite et parlée, de langue française que de délégués québécois, ces derniers étant principalement anglophones. Le nombre total ne dépassait pas la dizaine.

Toujours soucieux de contribuer à l'affirmation du fait français au Canada, le Secrétariat d'Etat avait accordé une subvention permettant de couvrir les frais de traduction simultanée durant ce colloque. Comme le président du Parti Québécois s'est adressé à l'auditoire en anglais et que les francophones présents étaient évidemment bilingues, les traducteurs ont servi les ''happy few'' qui, de temps à autre, désiraient vérifier la qualité de leur travail. Enfin:

Les frais de toute cette opération prestigieuse s'élevaient à environ $50,000 dont près des deux tiers ont été payés par les participants au colloque. Le reste étant assumé par des contributions de particuliers et surtout par l'Ontario Educationnal Communication Authority, le pendant ontarien de Radio-Québec. En effet, l'OECA a profité du passage de ces têtes d'affiche pour préparer une série d'émissions qui seront diffusées cet automne.

Les ''délégués'', majoritairement ontariens, étaient pour la plupart des éducateurs dans différentes disciplines: élocution, théâtre, communication non verbale, phonétique, cinéma, télévision communautaire, enfance inadaptée, etc. Quatre heures leur furent consacrées pendant ces trois jours au cours d'ateliers portant sur ces différents aspects de la communication.

Les autres périodes étaient consacrées principalement aux invités de marque: une conférence l'avant-midi, un panel en début d'après-midi et une autre conférence en soirée.

Chacun des orateurs développait une dimension du thème central: ''Les significations d'une communication honnête et véritable'', ''Dépasser les difficultés afin d'assurer une véritable communication'', ''Surmonter l'injustice en communication'', ''L'avenir de l'humanité'' et ''Comprendre Watergate''.

Avec un thème général aussi large, l'intégrité dans les communications, et des sous-thèmes tout aussi généraux, inutile de dire que personne, organisateurs autant qu'auditoire, ne pouvait deviner à l'avance quel serait le contenu de ces interventions.

Le sémanticien Hayakawa par exemple suggérait que l'on devrait favoriser des échanges rationnels afin d'assurer une véritable communication. Son plaidoyer politique en faveur d'une communication pacifique était clair.

Il le devenait encore plus si l'on songe qu'en tant que président du San Francisco State College, le sémanticien Hayakawa s'était vu dans l'obligation de faire appel aux forces policières afin de ramener l'ordre sur le campus de son université à la fin des années 1960. Il était donc normal qu'il invite étudiants et professeurs à un dialogue libre de toute passion. On avait l'impression d'assister à l'apologie d'un administrateur plus qu'à la conception d'un sémanticien. Il en profitait même pour régler ses comptes avec le corps professionnel, sans l'approbation duquel ces troubles ne pourraient avoir lieu.

Le pacifiste Daniel Berrigan avait choisi une voie diamétralement opposée à celle d'Hayakawa, s'inspirant de l'Evangile pour souligner la responsabilité des individus et la route pour assurer une communication susceptible de changer le monde. Les délégués qui n'étaient pas familiers avec les écritures saintes ont eu peine à le suivre.

Heureusement pour eux, il y avait ensuite une période de discussion ouverte. Ce fut alors moins la communication que l'expérience de contestation du père Berrigan qui fit l'objet de questions et de commentaires.

C'est sans doute René Lévesque qui s'est attaché le plus au sujet en tentant de décrire l'absence d'intégrité dans les communications de trois groupes dans notre société: les gouvernements, les grande corporations et les média eux-mêmes.

M. Lévesque s'est particulièrement intéressé aux pratiques de l'Etat en la matière, donnant comme exemple les cas les plus flagrants au Québec, à commencer par la Crise d'octobre. Ce n'est qu'avec les questions de l'auditoire que la question de l'indépendance revint sur le tapis.

Ce fut ensuite au tour d'Herman Kham, de l'Hudson Institute, de présenter son message. Idéologue autant que futurologue, Khan s'est évidemment fait l'avocat du superdéveloppement à l'américaine lui qui a longtemps été associé au Département de la Défense des Etats-Unis, propagandiste des missiles ABM et scénariste de la guerre thermo-nucléaire.

Le colloque s'est terminé avec la présentation de Marshall McLuban qui avait choisi pour thème ''Comprendre Watergate. Le créateur de ''médium est le message'' a fait un tour d'horizon des concepts nouveaux qu'il a apportés à la compréhension des communications pour ensuite entrer dans le vif du sujet. Il s'est inspiré du texte, écrit récemment pour le New York Times et dont le Soleil a publié une traduction dans ses éditions de mardi dernier.

Si le rôle des média a été plus ou moins abordé au cours de ce colloque, c'est toutefois à ceux-ci que se sont surtout intéressés les organisateurs de la manifestation.

Une fois les conférences terminées, télévision, radio et journaux s'emparaient des ''célébrités'' pour faire des interviews et sans compter le temps consacré aux émissions de télévision pour le réseau éducatif ontarien.

Intéressés à rentabiliser leur investissemnent, les responsables de l'ACP, aidés d'un spécialiste des relations publiques, ont donc mené ce qu'ils ont appelé ''a total media experience'' dont la plupart des délégués, ont été à toute fin pratique, écartés.

Au terme de la conférence, ils ont invité les personnes intéressées à se joindre à l'Association qui venait, solon eux, de faire la preuve de son utilité. L'opération mise en marché venait d'être complétée.

VOUS DESIREZ PASSER UNE ANNONCE CLASSEE?
Rien de plus simple et de plus rapide. Nous attendons vos appels sur nos 10 lignes téléphoniques.
529-9231
A votre service 12 h. par jour. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde.

''SAM MANQUE PAS NOTRE VENTE 1¢''
Tél.: 663-7332
québec radio d'auto
Votre spécialiste du stéréo d'auto et de maison
CHARGEX
2,000 RUE SANFAÇON GIFFARD

CENTRE MEDICAL ST-VALLIER
750 OUEST, ST-VALLIER coin Marie-de-l'Incarnation
ROBERT LAFORCE
OPTICIEN D'ORDONNANCES
OPTICIEN GERANT JEAN TREPANIER
LUNETTES ET VERRES DE CONTACT
SIMPSONS-SEARS PLACE LAURIER 658-2121
GALERIES CANARDIERE 667-2911
PLACE FLEUR DE LYS près de la pharmacie Québec 525-4771

LE Syndicat DE QUÉBEC
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS
Spécial
Dr N.G. Payot
• Lait démaquillant Hemera
Lait à appliquer soir et matin pour retrouver une peau fine, un teint clair et lumineux.
• Format de 3 onces. Valeur de 20.25
Prix réduit 13.50
• Format de 6 onces. Valeur de 30.00
Prix réduit 20.00
• Lotion tonique Hemera
Lotion revitalisante pour effacer les traces de fatigue, et tonifiante pour raffermir les tissus.
• Format de 3 onces. Valeur de 20.25
Prix réduit 13.50
• Format de 6 onces. Valeur de 30.00
Prix réduit 20.00
• Désodorisant
Désodorisant sur bille qui ne tache pas les vêtements, ne pique, ni ne colle. Discrètement parfumé.
• Format de 2 onces. Valeur de 3.00
Prix réduit 2/3.00
Syndicat. Cosmétiques. Centre-Ville, rez-de-chaussée. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées.
Composez 524-8411

LE JOUR J
AU Syndicat DE QUÉBEC
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS
Mardi le 28 août,
surveillez notre cahier spécial
'jour S'
Pour 1 jour seulement,
de réelles aubaines pour toute la famille !

LE SOLEIL

77e ANNEE — No 196 * LUNDI 27 AOUT 1973 PAGE VINGT-TROIS

Un "Parc du souvenir" pour les coopératives funéraires, à Ste-Foy

par Maréchal FRANCOEUR

La ville de Sainte-Foy serait bientôt dotée d'un "Parc du souvenir". Il s'agit d'un nouveau cimetière établi sur les principes d'un club coopératif et qui servirait premièrement aux entreprises coopératives de pompes funèbres.

Les autorités municipales de Sainte-Foy auraient approuvé le projet de cimetière qui serait situé dans le rang Sainte-Anne, à Sainte-Foy. Les intéressés à l'entreprise ont trouvé un site convenable dans ce secteur de Sainte-Foy, qui faisait autrefois partie du territoire de la paroisse de l'Ancienne-Lorette.

M. Adrien Hamel a vendu sa ferme à ce groupe dont le président serait M. Rolland Savard, de Québec, et le principal promoteur, M. Benoit Renaud.

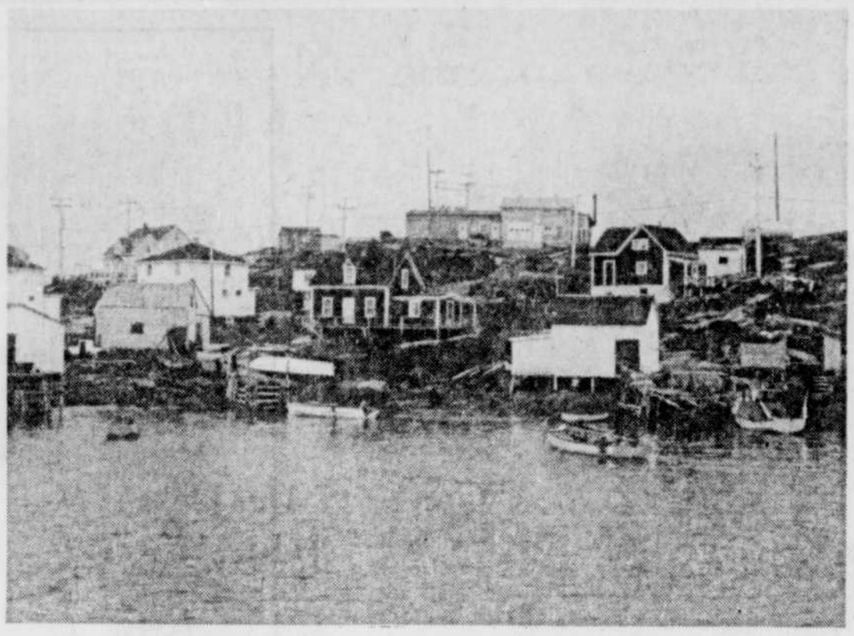
Selon un porte-parole du groupe, la ferme de M. Adrien Hamel s'étend du rang Sainte-Anne aux limites de Bélair et est traversée par une petite rivière qui pourrait être aménagée de façon à faire de l'ensemble un site idéal pour un cimetière. La maquette du projet est presque prête, et les initiateurs du projet la présenteront au public d'ici peu.

Récemment un groupe d'investisseurs, dont M. Scanlon, de Toronto, et M. Théo Genest, ont dévoilé les plans d'un établissement de crémation des morts, qui sera situé à Saint-Augustin, entre la route numéro 2 et le rang Bord-de-l'Eau.

Le nouveau cimetière n'offrirait pas de service de crémation, mais serait un cimetière orthodoxe comme les autres et permettrait de répondre aux besoins de la population croissante de la région métropolitaine de Québec. La décision d'établir le cimetière dans un endroit un peu éloigné pour le moment des centres urbains à forte densité de population a été prise en raison de l'impossibilité d'obtenir des agrandissements de cimetière dans les limites des municipalités.

Tout récemment, le maire de Sainte-Foy déclarait que, d'ici quelques décennies, sa ville compterait une population de près de 500,000 habitants soit à peu près la moitié de la population métropolitaine de Québec.

Le développement domiciliaire et commercial se déplace vers le nord, dans Sainte-Foy, a affirmé un porte-parole de cette ville, qui a révélé qu'un groupe d'investisseurs projette de construire plusieurs conciergeries, ayant acheté plusieurs fermes situées au nord de la rue Notre-Dame et bornées à l'ouest par la Route de l'aéroport et à l'est par le club de Golfe situé rue de la Promenade.



Le village de Harrington

Le temps d'un survol sur la Basse - Côte - Nord

La Basse - Côte - Nord, pour le citadin québecois moyen, évoque vaguement une région désolée, quelque part dans le nord, où l'ours et l'orignal exercent leur souveraineté sur des forêts d'épinette.

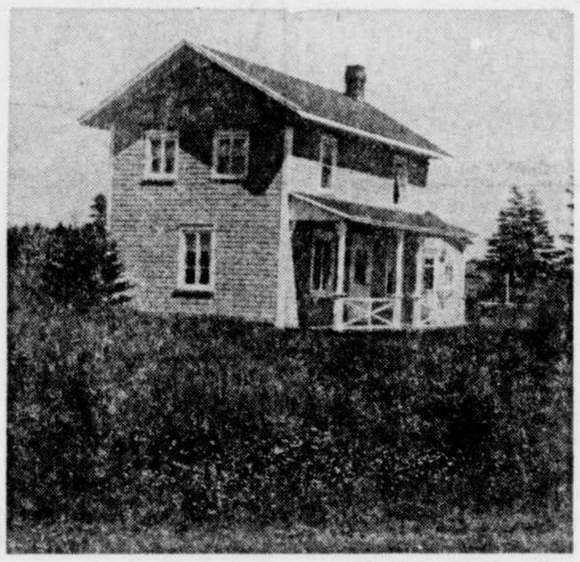
Cette fausse conception - qui n'est pas sans rappeler les "quelques arpents" de M. de Voltaire - provient sans doute du manque de communications qui isole la Basse - Côte - Nord et ses habitants du reste du Québec.

En réalité, la Basse - Côte - Nord est un chapelet d'une quinzaine de villages nichés le long de 225 milles du littoral du golfe Saint-Laurent, où travaille une population fière et industrieuse.

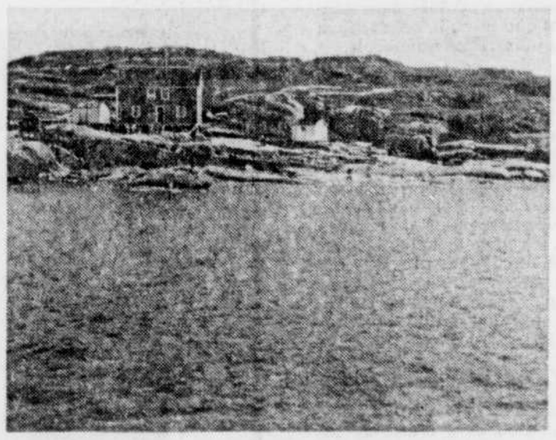
Environ 5,000 habitants peuplent cette série de villages aux noms évocateurs, qu'ils ont habituellement construits eux-mêmes de toutes pièces ou hérité de leurs parents. La majorité est anglophone, immigrée de Terre-Neuve. D'autres descendent de pêcheurs d'Acadie, des Iles - de - la - Madeleine et même de l'île Jersey.

Ils vivent de la mer. Non seulement parce que la mer leur fournit le poisson, mais parce qu'elle conditionne leur vie complète. Les emplacements des villages et des maisons sont déterminés selon la protection qu'ils offrent des vents et selon l'accessibilité pour les bateaux. Les brouillards marins décident de l'activité ou de l'inactivité des villages et les conditions de navigation décideront si l'on peut se rendre au village voisin. L'approvisionnement alimentaire et les marchandises arrivent par bateau, comme les nouvelles.

On aurait cependant tort de penser que ces populations, comme les Montagnais qu'ils côtoient, ont hâte de rencontrer davantage de visiteurs. Car l'isolement, qui pèse au touriste, est une condition de vie librement consentie pour ces hommes qui la plupart du temps ont quitté des communautés plus grandes et mieux organisées pour trouver une vie plus simple, menée au gré de la nature plutôt qu'à celui de la compagnie de finance ou de la dernière mode.



La maison natale de Vigneault à Natashquan



Wolf Island

La vente du "Soleil" n'est pas chose faite

Selon le quotidien "Le Journal de Québec", la vente du journal "Le Soleil" à Power Corporation n'est pas encore chose faite.

Le journaliste Marcel Charland qui a réussi à rejoindre, hier soir, le président et directeur général de l'entreprise, M. Guy Gilbert, écrit que les propriétaires du Soleil "ne semblent pas pressés" de bâcler l'importante transaction.

M. Gilbert aurait déclaré qu'il n'avait eu, ces derniers jours, aucun entretien pas plus avec M. Paul Desmarais (Power Corporation) qu'avec M. Pierre Péladeau (Québécor).

Il a ajouté que la situation financière du "Soleil" était excellente et qu'il n'y avait pas de climat de panique au sein de l'entreprise.

La semaine dernière, la nouvelle avait couru dans les milieux journalistiques à l'effet que "Le Soleil" était sur le point d'être vendu et que le groupe Power Corporation qui contrôle déjà la presque-totalité de la presse quotidienne au Québec semblait le mieux placé pour se porter acquéreur du journal.

"L'Action Québec" allait même jusqu'à annoncer, dans son édition de samedi, que la vente avait eu lieu, vendredi après-midi, et que "Le Soleil" appartenait maintenant aux intérêts de M. Paul Desmarais.

Il n'a pas été possible de rejoindre, ce matin, M. Gilbert, celui-ci se trouvant à l'extérieur de Québec pour affaires.

l'agenda du citoyen

CE SOIR A

19 heures 30

Ancienne-Lorette: — Réunion du comité exécutif de la commission scolaire, au Centre administratif, 1360, rue Saint-Charles.

Giffard: — Réunion du comité exécutif de la commission scolaire Beauport, au Centre administratif, 3301, boulevard Mgr-Gauthier.

Les Saules: — Réunion du comité exécutif de la commission scolaire Montcalm, au centre administratif, 3055, rue de Musset.

Loretteville: — Réunion du comité exécutif de la commission scolaire Jeune-Lorette, à l'école L'Escale, 184, rue Racine.

Charny et Giffard: — Assemblée du conseil municipal.

20 heures

Lauzon: — Assemblée du conseil municipal: une délégation de la Corporation de l'aréna de Lauzon demandera l'agrandissement du Centre sportif régional.

Lévis: — Assemblée du conseil municipal: octroi de contrats pour travaux de voirie, dans diverses rues et pour gazonnement de terrain.

Les Saules: — Réunion du conseil de la commission scolaire Montcalm, au Centre administratif, 3055, rue de Musset: dépôt des prévisions budgétaires pour 1973-1974.

Lévis: — Réunion du conseil de la commsission scolaire régionale Louis-Fréchette, à la polyvalente, 55, rue des Commandeurs: étude et adoption probable des prévisions budgétaires pour 1973-1974.

Sainte-Foy: — Réunion du comité excécutif de la commission scolaire régionale de Tilly, au Pavillon technique, 1135, rue de la Vigerie.

au palais de justice

Par Lucien LATULIPPE

Un mari brutal

Un cultivateur du comté de Lotbinière était au nombre de la douzaine d'accusés qui ont comparu, samedi, devant le juge Paul Roy, de la Cour des sessions de la paix, à Québec. Trois chefs d'accusations pesaient contre lui: 1) avoir causé des lésions corporelles à son épouse; 2) avoir braqué une arme à feu sur son fils; 3) voies de fait simples sur son épouse. Cette dernière a dû être hospitalisée.

Le prévenu a nié les accusations par l'entremise de son avocat, et sa cause a été reportée à un mois. Le juge Roy lui a dit de revenir devant la Cour avec le résultat d'un examen psychiatrique.

L'avocat de la Couronne, Me C. Collard, a fait savoir à la Cour que les menaces de l'accusé sur sa famille existaient, depuis un certain temps, et il a recommandé un engagement personnel qui a été fixé à $1,000 par le juge Roy. Ce dernier, avant que l'accusé ne quitte la Cour, lui a adressé un sévère avertissement. "Si vous revenez devant moi ou un autre juge pour des accusations semblables, vous attendrez en prison la suite des procédures judiciaires".

Actions indécentes

Trois chefs d'accusations pour actions indécentes et une pour possession de stupéfiants ont été portées contre un jeune homme d'environ 25 ans. Les accusations ont été niées, et le prévenu a opté pour un procès devant jury. L'enquête préliminaire a été fixée au 25 octobre.

La Couronne a fait valoir qu'un mandat d'arrestation avait été émis par la Cour et qu'il avait été difficile de le servir à l'accusé. Un cautionnement de $1,000 par personne solvable a été exigé pour la liberté provisoire du jeune homme qui a également été invité par le juge Roy à subir un examen psychiatrique et de voir à ce que d'autres accusations ne soient pas portées contre lui d'ici l'audition de la cause.

Ivresse au volant

Trois automobilistes ont ensuite comparu sous l'accusation de facultés diminuées par l'alcool. Deux ont avoué leur culpabilité et ils ont écopé d'amendes de $75.

L'un a perdu son permis de conduire pour un mois. L'autre a pu le conserver après avoir fait valoir qu'il en avait besoin pour travailler. Le troisième a nié l'accusation, et sa cause a été reportée à plus tard.

Fraudes et vols

Un jeune homme, qui était déjà en prison, a été condamné à 15 jours de détention à partir de sa comparution. Il était accusé d'une fraude de $70. Il a reconnu qu'il avait déjà été condamné pour vol de moto et qu'il avait avoué sa culpabilité, la semaine dernière, pour une autre fraude.

Des accusations de vol à l'étalage ont été portées contre trois jeunes filles. L'une, qui s'est dite étudiante demeurant dans le Bas-du-Fleuve, a nié l'accusation, et sa cause a été reportée en janvier. Les deux autres ont avoué et elles ont dû payer une amende de $25.

Enfin, un individu a été accusé de tentative d'extorsion. Il a nié sa culpabilité et il a fait option pour un procès devant jury. Un cautionnement personnel de $1,000 a été fixé pour sa liberté provisoire.

La désescalade des prix continue

L'importante chaîne d'alimentation Steinberg Ltée a annoncé, ce matin, une nouvelle baisse des prix de la plupart de ses coupes de viande, de même que des fruits et des légumes.

Cette nouvelle réduction de prix varie entre a et 10 cents la livre pour la viande de boeuf, tandis que le porc subit de plus légères baisses. La semaine dernière, les deux chaines d'alimentation, Dominion et Steinberg, avaient effectué des baisses semblables.

Le bifteck de côtes qui était à $2.09 la livre, la semaine dernière, descend à $1.99, la côte rôtie nature de $1.99 à $1.89, et le hamburger, de 97 cents à 95 cents.

Selon la directrice de la publicité et des affaires des consommateurs de Steinberg Ltée, Mlle Lydia Patry-Cullen, cette baisse continue des prix de la viande, depuis deux semaines, est principalement due à la décision du gouvernement d'Ottawa de contrôler les exportations de viandes, ce qui a provoqué la baisse des cours de viandes.

Elle croit aussi que les gens ont maintenant compris et qu'ils ont cessé d'emmagasiner dans leurs congélateurs des stocks de viande; ce qui avait eu pour effet de provoquer une plus grande rareté et une hausse des prix.

FRUITS ET LEGUMES

Selon Mlle Patry-Cullen, le prix des fruits et légumes est plus bas qu'à pareille date l'an dernier.

Ces denrées subissent aussi de nouvelles baisses, cette semaine. Le "10 livres de pomme de terre" passe de 49 cents à 44 cents, le "5 livres" d'oignons, de 69 cents à 57 cents, le "3 livres" de pommes Melba du Québec, de 69 cents à 59 cents, le chou de 25 cents à 18 cents, etc.

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMETRIE
Détaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Quebec 524-2543
2, Edifice Place Québec 529-5883

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
350 est, boul. Charest, Qué.
suite 202 - 529-3694

TRAVAIL = SUCCES
A partir du 5 septembre: JOUR — A partir du 5 OCTOBRE SOIR
Aux eleves du secondaire v, prof. ou plus qui désirent se perfectionner.
RUEL BUSINESS COLLEGE LEVIS
34 Côte du Passage, Lévis - Tél.: 837-7295
OFFRE DES COURS DE RECYCLAGE EN:
Correspondance, Dactylographie, Dictaphone — 9h à 11h a.m. 1½h. à 3½h p.m.
EN LANGUE FRANCAISE ET EN LANGUE ANGLAISE
A L'AVENIR PAS D'UNIFORME
PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION

AVANT DE PARTIR VERS L'EUROPE
faites un arrêt chez nous!

Notre personnel expérimenté s'assurera du bon fonctionnement de vos appareils en plus de vous donner tous les renseignements nécessaires pour obtenir les meilleurs résultats. Une gracieuseté du Royaume de la Caméra.
N'OUBLIEZ PAS - UN BEAU VOYAGE COMMENCE
au Royaume de la CAMERA INC.
359 est, boul. Charest, Québec — 418-529-2557
LE QUARTIER GENERAL DE LA PHOTOGRAPHIE A QUEBEC

EPARGNEZ PLUS DE $548 sur l'achat d'une CAPRI 1973
MODELE 2000 AUTOMATIQUE

M. Benoit Guay
Représentant
A titre de représentant, M. Benoit Guay vous suggère la Capri 1973.
Pourquoi pouvons-nous vous offrir un tel rabais? Nous en avons acheté une grande quantité avant la hausse des prix. Venez choisir la vôtre dès maintenant.
OUVERT TOUS LES SOIRS
Montcalm Automobiles Inc
"Votre garage de confiance"
MERCURY LINCOLN
LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES — A LA JOURNEE A LA SEMAINE AU MOIS A L'ANNEE
901, 1re Av., Qué. — 529-2131

A VENDRE
MAISON CHAMBRES
RUE ST-LOUIS
TRES BON REVENU
Agent: Denis Egan
687-2193
Montreal Trust
Courtiers
529-6981

ECOLE BLUTEAU
COURS COMMERCIAL BILINGUE
Secondaire court
Reconnue par le Ministère de l'Education
Cours du jour ou du soir
Cours de recyclage et Culture Personnelle
• Anglais • Français
• Comptabilité • Mathématiques
• Sténographie • Dactylographie
473, de la Canardière
Tél.: 524-3215
Essai de 15 jours gratuits

expo-rotin '73
Spécialistes du meuble rotin bamboo
(exclusif à Québec)
GRANDE EXPOSITION DE MEUBLES
EN ROTIN ET BAMBOO. Du 1er septembre au 15 septembre 1973.
au
MEUBLES MARCEAU
110 RUE ST-PAUL
QUEBEC

INSCRIPTION 1973-74
1948-1973
Depuis 25 ans au service de la jeunesse québécoise.
ENSEIGNEMENT SECONDAIRE IV-V
TECHNIQUES COMMERCIALES
TECHNIQUES DES AFFAIRES
• Secrétariat
• Sténodactylo
• Commis de bureau
• Réceptionniste
• Comptabilité
• Informatique
• Vente-Publicité
plus Top
Stage d'entraînement
INSTITUT DENYS
722, COTE SAINTE-GENEVIEVE, QUEBEC
QUEBEC G1R 3K9 - TELEPHONE 1-418-529-3764
Ecole reconnue et subventionnée par le ministère de l'Education.

au delà de l'événement

Enfin...

Un retour à l'uniformité

Un commentaire de Louis Falardeau

Des âmes sensibles et autres gauchistes ont jeté de hauts cris en apprenant que Le Soleil allait peut-être devenir la propriété du financier Paul Desmarais. Et ils en ont profité pour répéter leurs tirades fielleuses contre les bassesses du capitalisme et la trahison de l'Etat.

Laissons-les dire.

Et regardons plutôt les avantages de la concentration au sein d'une même entreprise des plus importants quotidiens francophones du Québec.

Le plus évident, et en même temps le plus intéressant, est certes la possibilité d'un retour à l'uniformité. L'abandon de leurs responsabilités par nos élites traditionnelles ayant permis depuis 1960 le foisonnement d'idées nouvelles, et partant dangereuses, un retour à plus de stabilité dans ce domaine s'impose grandement.

En confiant à une seule équipe de journalistes l'information politique, tant de Québec que d'Ottawa, le réseau Paul Desmarais amorce la réalisation de cet objectif, qui n'est, au fond, que le retour au vrai journalisme.

Car le journal n'a qu'un rôle: informer ses lecteurs objectivement et sans parti-pris, ce qui veut dire lui dire la vérité. Et il n'y a pas sept, ni même deux vérités. A quoi sert alors de rapporter de deux ou sept façons différentes une déclaration de Robert Bourassa ou une politique de bilinguisme du gouvernement Trudeau?

A rien. Sinon à mettre en compétition des confrères qui, se sentant obligés de faire différent, se forceront à déduire d'une déclaration anodine, qui un malaise au sein du Cabinet ou qui encore la tenue d'une élection générale prochaine. La concurrence en cette matière, a toujours pour effet de tromper le lecteur.

Avec le réseau Desmarais on assistera au triomphe de LA vérité. Le lecteur de Montréal, de Québec, de Trois-Rivières recevra la même information politique que celui de Chicoutimi de Sherbrooke ou de Granby. Et le concurrence étant éliminée, cette information sera plus simple, plus honnête, ira plus à l'essentiel et ne pourrira plus dans la recherche des scandales car on aura éliminé le besoin, au fond stérile, de faire différent.

Finies donc ces guerres entre journaux pour savoir lequel salirait le plus la réputation de Pierre Laporte ou de Jean-Jacques Saulnier. Fini ce travail de sape de nos institutions politiques par de petits péquistes déguisés en journalistes. Les lecteurs, qui sont aussi les électeurs, disposeront enfin des mêmes outils pour faire les bons choix.

Mais l'uniformité ne sera pas un avantage seulement pour les lecteurs. Les pouvoirs, les propriétaires de journaux et les journalistes y trouveront aussi leur compte.

Monsieur Choquette n'aura pas à réunir une vingtaine de personnes (comme il a du le faire au cours des événements d'octobre) pour faire connaitre ses directives aux directeurs de l'information. Et il est probable qu'elles seront mieux comprises et plus précisément appliquées s'il n'a à les expliquer qu'à trois ou quatre personnes. Monsieur Bourassa pourra raconter sa vie amoureuse à un seul journaliste et toute la province en sera informée. Fini le temps ou Guy Morin, règle à picas en main, devait mesurer savamment l'espace consacré aux divers partis par les divers quotidiens, pour mieux savoir ou diriger ses foudres. Tous présentant la même information politique on peut deviner qu'il sera même satisfait.

Pour les (le pluriel est pour le style) propriétaires de quotidiens les avantages sautent aux yeux. Avec les sommes ainsi économisées ils pourront réaliser leur vieux rêve de mieux informer leurs lecteurs sur ce qui se passe partout dans le monde. Avec un réseau de correspondants dans les grandes capitales, le lecteur du plus petit quotidien québécois n'ignorera plus rien du grand tournoi d'échecs de Carracas, du dernier grand prix de Monaco, du mariage de la princesse Anne et des réalisations faramineuses de la Banque Royale en Haute-Volta. Le grand gagnant, encore une fois, sera le lecteur.

Le journaliste ne sera pas oublié. Bien sur il sera mieux payé mais ne nous arrêtons pas à ces basses considérations qui vont de soi. Il jouira également d'une plus grande sécurité. Par exemple, s'il est congédié d'une boîte, il ne perdra pas son temps à faire le tour des autres pour se trouver un emploi. Il saura que ça ne sert à rien. Et merci monsieur Desmarais. Même chose pour l'aspirant-journaliste. S'il est refusé au Soleil, il comprendra qu'il n'a pas de talent et ne perdra pas son temps à chercher ailleurs. Il s'en ira, comme tout le monde, dans la fonction publique.

Il nous reste à analyser les avantages particuliers aux lecteurs du Soleil. D'abord et avant tout, leur quotidien, jusqu'ici un petit journal régional replié sur lui-même, aura enfin accès aux grandes ligues de l'information. Les chroniques prestigieuses de Jacques Duval, Paul Pouliot et Lise Moreau ne seront plus réservées aux lecteurs de La Presse. Comme les reportages sur les guérisseurs Philippins. Une ouverture sur le monde quoi. Et ça tout en conservant notre propre page éditoriale et les intéressants débats théologiques des lettres de nos lecteurs.

Et enfin les vrais québécois ne pourront que se réjouir de l'entrée de M. Roger Lemelin au Soleil. Ce fier défenseur du bon goût et de la belle langue, ce propagateur de la vérité unique et vraie ne pourra qu'améliorer votre quotidien préféré. En plus de bannir le mauvais goût de certaines pages (ai-je besoin de préciser lesquelles) il saura certes pratiquer une politique de prestige digne du plus grand journal de la capitale.



La fin d'une expérience

Un commentaire de François Demers

Il y a au moins trois aspects sous lesquels l'adjonction du Soleil à la chaine des quotidiens francophones de M. Paul Desmarais-Power Corporation va vraisemblablement entraîner un appauvrissement pour la collectivité québécoise.

Le Soleil apportait de plus en plus son regard personnel sur le Québec: il s'était découvert une vocation provinciale et tentait de couvrir l'ensemble du Québec à partir d'une ville relativement loin du centre économique et culturel sinon politique de la vie québécoise.

Peut-être ce point de vue participe-t-il de l'antique querelle d'influence entre Québec, la Capitale et Montréal la Métropole? Quoi qu'il en soit, il est certain cependant que le consommateur d'informations va perdre ce choix en une vision montréalaise du Québec et la vision québécoise que lui fournissait le Soleil.

Il est en effet inévitable que les dirigeants de la chaîne tentent à court ou à moyen terme d'opérer des économies d'échelles: centralisation de la couverture parlementaire, disparition du dédoublement dans la couverture des mêmes événements, diffusion sur toute la chaine de certaines chroniques prestigieuses d'origine vraisemblablement montréalaise, etc... Toutes décisions "économiques" qui auront pour effet de renforcer l'influence de la métropole, là où se concentre le capital (hommes - talents - prestiges).

A moyen terme, il est même possible que ce mouvement de montréalisation entraîne même des déboursés d'argent supplémentaires pour le consommateur qui tient à être informé des problèmes nationaux: en effet, si le Soleil retombe pour des raisons d'efficacité économique au rang de simple journal régional (comme la Tribune, le Nouvelliste), celui qui en veut un peu plus sur l'ensemble du Québec va devoir s'imposer double dépense en achetant aussi un quotidien de Montréal.

AUTO-CENSURE

Une deuxième dimension dangereuse pour la société québécoise, c'est qu'avec l'achat du Soleil par Power, l'autocensure des journalistes risque d'augmenter encore d'un cran. Le même phénomène s'est en effet produit à chaque fois que le cartel Power a pris de l'expansion.

D'une part, la machine administrative de cette compagnie est extrêmement bien huilée, bien hiérarchisée et finalement très monolithique. Elle contrôle très bien sa ligne éditoriale et par là uniformise; si bien que sont vite neutralisés tous les éléments qui en son sein pourraient se révéler légèrement déviants ou différents.

D'autre part, avec l'achat du Soleil, la profession de journaliste francophone au Québec va se trouver aussi bien contingentée et encadrée que si le gouvernement libéral de M. Bourassa l'avait enfermée dans une corporation professionnelle, comme il en eut un temps l'intention. En-dehors des quotidiens à Desmarais, il ne restera plus pour le journaliste d'un certain calibre, capable d'agressivité, d'imagination et de lucidité que, dans la mesure de leurs moyens, le Devoir et certains des trucs à Péladeau. (On sait le régime professionnel qui règne déjà dans la TV au gros Giguère, les hebdos à Francoeur, la radio privée et la radio-tv de M. Trudeau).

On peut donc parler au mieux d'un danger d'affadissement et d'uniformisation de la presse québécoise et au pis de la fermeture d'une autre porte pour tout ce qui bouge, ce qui jaillit, ce qui est en formation et en croissance au Québec.

TRADITION

Enfin, la consolidation de la chaîne Power est vraisemblablement déplorable, parce que la Rédaction du Soleil faisait l'expérience depuis quelques années d'une façon unique de faire de l'information dans une grande boite commerciale.

La présence dans la maison des véritables propriétaires de même qu'une activité syndicale soutenue ont jusqu'à maintenant permis la mise sur pied d'une mécanique interne se voulant dans son fonctionnement quotidien le reflet (plus qu'ailleurs) du pluralisme québécois.

Par exemple, la page éditoriale qui véhicule en gros la vision du monde des propriétaires, s'accouple avec la page documentaire qui elle représente davantage les divers points de vue des journalistes eux-mêmes.

Par exemple aussi, l'embauche, le choix des investissements (hommes, temps, argent), les choix de valeurs pour la mise en page, tenaient de plus en plus compte de la nécessité de servir un public divers par des articles de styles différents sur le plus grand nombre possible de sujets.

Par exemple encore, divers facteurs aidaient jusqu'à maintenant les journalistes du Soleil à s'effacer le plus possible devant l'information et à n'utiliser le culte de la vedette-spécialiste que pour expliquer au public ses biais ou pour agrémenter le journal.

Par exemple enfin, la gestion quotidienne des ressources de la salle de Rédaction s'orientait de plus en plus vers la recherche de l'information non officielle, celle que tait ou refuse de diffuser l'imposante machine publicitaire et de propagande mise sur pied (depuis que le Québec est entré dans le monde moderne) par tous les pouvoirs et les nantis. Le Soleil consacrait de plus en plus ses énergies à aller au-delà, à contourner, à court-circuiter cette mécanique de contrôle et d'uniformisation des marchés et de l'électorat.

Une jeune tradition se portait garante dans un Soleil, entreprise familiale de taille moyenne, d'un équilibre interne qui se révèle finalement très fragile face à une machine aussi idéologiquement, culturellement, politiquement et administrativement monolithique que Power-Desmarais.

Par la vente du Soleil à Power Corporation, le pluralisme de la société québécoise aura donc perdu un de ses visages..

A moins que la population et les journalistes ne trouvent cette fois-ci les moyens de "civiliser" l'économique, d'"adapter" les phénomènes de monopolisation et de concentration des mass-média aux nécessités vitales du pluralisme. En obtenant, par exemple, que le pouvoir dans les salles de Rédaction soit remis entre les mains de la région où chacune d'entre elles est située...



accueillez
mademoiselle
info·pop



$10,400 en prix



Mlle Info-Pop visitera bientôt votre foyer afin de vous informer de l'oeuvre accomplie par les 50 organismes bénéficiaires de la Plume Rouge. Elle vous remettra un bulletin de participation vous rendant éligible à un tirage hebdomadaire de $200.00 sur les ondes de Télé-4 à Québec et de CKRT-TV à Rivière-du-Loup.

En accueillant Mlle Info-Pop vous y gagnerez... car vos souscriptions volontaires à la Plume Rouge sont non seulement déductibles d'impôt, mais sont redistribuées dans votre région par le truchement d'organismes de charité reconnus et sévèrement contrôlés.

La charité moderne, c'est quoi?
C'est d'accueillir Mlle Info-Pop...
Vous y gagnerez à tous points de vue...

Le ministre Tetley suit l'évolution des Caisses d'entraide économique

Par Claude VAILLANCOURT
de notre bureau de Rimouski

Tout en annonçant le dépôt d'une loi spéciale, régissant les caisses d'entraide économique du Québec, à la reprise de la session, le 23 octobre prochain, le ministre dee Institutions financières, coopératives et compagnies, M. William Tetley, a brossé un tableau du mouvement que préside M. Jacques Gagnon, et ce comme jamais un membre du cabinet des ministres n'avait fait publiquement jusqu'à maintenant.

Conférencier à l'occasion d'un banquet organisé dans le cadre de la sixième assemblée générale de la Fédération des caisses d'entraide économique du Québec, M. Tetley s'est attardé à préciser comment l'action de son ministère peut harmoniser les objectifs de développement des caisses avec les impératifs de la protection du public.

"Le devoir du ministère des Institutions financières, coopératives et compagnies est de suivre attentivement l'évolution de votre mouvement, de veiller à son développement et d'assurer en même temps la meilleure protection possible au public épargnant", a insisté M. Tetley.

On sait que depuis sa fondation, qui origine à treize ans, le mouvement des caisses d'entraide économique connait une progression phénoménale, le taux de progression variant autour de 160 pour cent. Le capital souscrit dépasse les $160 millions, tandis que l'actif lui aussi, a atteint les $100 millions.

Toutefois, au cours des années précédentes, les caisses d'entraide économique ont connu quelques difficultés au niveau du ministère que dirige M. Tetley, difficultés que M. Jacques Gagnon, le président - directeur - général, attribue à un manque de communications.

De eon côté, M. Tetley a rappelé aux congressistes réunis à Hauterive, que le rôle primordial de son ministère était d'assurer la meilleure protection au public et à s'assurer que ces mécanismes de protection encouragent, dans la mesure du possible, le développement des institutions.

LA STRUCTURE FINANCIERE

Abordant le problème de la structure financière découlant des opérations des caisses d'entraide économique, M. Tetley a mentionné trois points qui font particulièrement l'objet des préoccupations du gouvernement.

Le premier d'entre ceux-ci concerne les deux pour cent de frais d'administration exigés des souscripteurs de parts sociales et qui sont portés au revenu de la caisse dès leur encaissement au début de la période de souscription.

"Aucune partie de ces frais d'administration n'est répartie sur la période de souscription, même si celle-ci peut couvrir plusieurs années, mentionne M. Tetley. Ces frais d'administration servent en partie à augmenter le boni ou l'intérêt sur les parts sociales. Lorsque le recrutement sera relativement élevé, faudra-t-il baisser l'intérêt sur le capital, demande le ministre. Sera-t-il possible de prévenir le retrait massif de ce capital?", ajoute-t-il.

"Le ministère considère qu'il pourrait être imprudent de s'être servi, pour fins de vente, du postulat d'un rendement de dix pour cent d'intérêt sur le capital social", tient à préciser M. Tetley.

Face à la volonté des caisses d'entraide économique de former en quelque sorte des sociétés régionales de financement, orientées vers le commerce et l'industrie, le ministre Tetley est d'avis que "par leur importance individuelle et par leur destination, les prêts des caisses d'entraide économique sont plus risqués que ceux des autres coopératives de crédit".

"Le capital social d'une caisse d'épargne et de crédit remboursable et non spéculatif nous paraît difficilement l'instrument indiqué pour recueillir des fonds, destinés à cet usage", poursuit-il. Jusqu'ici, les inconvénients de ce type de capital n'ont pas été compensés par des politiques suffisantes de constitution de liquidité et de réserves. On a même contracté des emprunts qui ont servi non à satisfaire des besoins temporaires, mais à consentir de nouveaux prêts."

Enfin, les caractéristiques très particulières de la souscription de capital social rendent très difficile, aux yeux du ministre, la divulgation à l'épargnant de son rendement réel.

"Nous avons eu plusieurs fois l'occasion de constater, affirme M. Tetley, que les vendeurs rémunérés ne réussissent pas toujours à divulguer clairement aux épargnants leurs droits et obligations sur le plan juridique ou financier. Par exemple, ils croyaient à tort que le capital social de certaines caisses était assuré par la Régie de d'assurance-dépôts alors qu'en fait, celle-ci n'assure d'aucune façon le capital social".

LA STRUCTURE JURIDIQUE

Au niveau juridique, le ministère, tout comme les dirigeants des CEE reconnaissent que la Loi des caisses d'épargne et de crédit ne convient pas.

Entre autres choses, cette loi ne traite pas de l'emploi des vendeurs rémunérés; il semblerait aussi que les frais d'administration sur le capital social sont des droits d'entrée. La responsabilité d'un membre n'est pas limitée en outre au montant versé sur ses parts sociales, de sorte qu'il pourrait être appelé, en cas de faillite, à continuer les versements sur son contrat de souscription.

"Le projet de loi qui a été discuté avec vos représentants enlève toute incertitude sur ces divers points, rajoute M. Tetley. Il respecte aussi les modalités d'opération de vos caisses".

Il spécifie toutefois que ce projet de loi qui lui para it progressif, n'apporte pas une réponse à toutes les préoccupations.

Ainsi, il n'est pas sûr que l'éventuelle législation comprendra des dispositions pour que les parts sociales soient considérées comme des dépôts assurables par la Régie de l'assurance-dépôts.

Il a spécifié, au cours d'une entrevue, que les caisses devront loger une demande en ce sens, individuellement, au cours des prochains jours.

Il n'est pas certain, également, que le capital social des CEE puisse être considéré comme capital-épargne, donc non pas tel un capital-risque, vu la nature des prêts.

Il a exprimé en plus des inquiétudes au sujet du statut des CEE à l'égard du fisc fédéral et provincial.

"Il vous est reproché surtout, confie M. Tetley, de ne pas respecter la motion de membres-usagers. Les usagers emprunteurs ne seraient pas substantiellement les membres bailleurs de fonds. Il a ainsi cité le postulat du rendement élevé sur le capital qui irait directement à l'encontre de la doctrine de l'intérêt limité.

LA REFORME

Le ministre des Institutions financières, coopératives et compagnies n'est cependant pas demeuré insensible aux efforts de la fédération en vue d'une meilleure structuration. Le groupement a apporté des changements qui le satisfont, surtout au cours de ce congrès.

Ils ont été tels, qu'il se dit prêt à autoriser la fondation de deux nouvelles caisses même avant l'approbation de la nouvelle loi.

Il ressort donc que les caisses d'entraide économique s'engageront dans une nouvelle avenue, chemin qui les consacrera définitivement.

M. Tetley est d'avis qu'il n'y a pas une réussite aussi importante dans le Québec que le mouvement coopératif et la présence de ce mouvement lui apparaît essentiel pour l'économie du Québec.

Le PC propose la création d'un ministère fédéral des Affaires culturelles

OTTAWA (PC) — Un comite du Parti conservateur propose une série de modifications au chapitre de la politique culturelle du gouvernement fédéral, y inclus la création d'un ministère des Affaires culturelles et l'institution d'un Service national d'archives cinématographiques.

Le président de ce comité, M. Heward Grafftey, député de Brôme-Missisquoi, a précisé, au cours d'une rencontre avec la presse, vendredi, que le gouvernement fédéral doit, sur le plan culturel, assumer un rôle d'assistance de façon à favoriser une atmosphère propice et des institutions en vue de permettre à tous les Canadiens de réaliser leurs aspirations culturelles.

La série de réformes préconisées par le groupe de 12 députés conservateurs fera l'objet d'une étude par le parti de M. Stanfield et seront éventuellement insérées dans le programme politique du parti.

Selon M. Grafftey, l'établissement d'une nouvelle politique culturelle du gouvernement fédéral se ferait en consultation avec les provinces.

Parmi les autres recommandations formulées par le comité du caucus, on relève un dégrèvement fiscal pour les artistes, les entreprises d'art et autres organisations dévouées à la promotion de la culture et des arts afin de les aider à mieux diffuser leur science.

Le document suggère, par ailleurs, l'élaboration d'un programme intensif de tournées culturelles interrégionales afin d'augmenter chez tous les Canadiens la compréhension et l'appréciation de notre héritage commun.

Une autre mesure destinée à venir en aide à la culture aurait pour effet de rembourser chaque année aux éditeurs canadiens la taxe de vente perçue par les provinces sur leurs publications.

UN MINISTERE

Depuis quelques années, le gouvernement a tenté de regrouper les activités touchant de près ou de loin à la culture et aux arts au sein du Secrétariat d'Etat.

M. Grafftey est d'avis qu'un ministère des Affaires culturelles, strictement dévoué à l'aide et à la diffusion des arts et de la culture, devrait être formé à Ottawa.

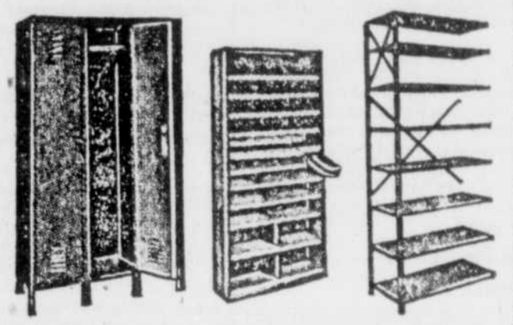
Le ministre titulaire de cette fonction ne serait chargé alors d'aucune autre attribution non culturelle, a précisé le député de Brôme-Missisquoi.

"Nous suggérons que ce ministère accorde d'abord la priorité à un examen complet de la participation fédérale afin de rationaliser les institutions intéressées tout en assurant une efficacité maximale et une bureaucratie minimale dans le domaine si vague des dépenses d'ordre culturel", signale le document du groupe de conservateurs.

Quant au Service national d'archives cinématographiques, le comité du caucus explique que cet organisme fournirait les ressources nécessaires pour des travaux d'érudition et pour informer le public, en mettant un accent particulier sur le cinéma canadien.

THE J. PASCAL HARDWARE CO. LTD.
PASCAL
DIVISION INDUSTRIELLE
2700 BOULEVARD SIR-WILFRID-LAURIER
STE FOY QUEBEC TEL: 653-9306

ÉQUIPEMENT D'ATELIER LYON'S
EN ACIER
LE CHOIX LE PLUS VARIÉ AU MONDE D'OBJETS D'ÉQUIPEMENT EN ACIER DE QUALITÉ: 1500 ARTICLES STANDARD LYON'S.



• RAYONNAGE • ARMOIRES À VÊTEMENTS • TABOURETS • CASIERS
• BOÎTES À OUTILS • BARRES À SUPPORT • COFFRES À OUTILS • ARMOIRES DE RANGEMENT
• CASIERS PIVOTANTS • ÉTABLIS • ÉTABLIS À CASIERS • ARMOIRES SUSPENDUES

Affrontement entre la Fédération et ses membres autonomistes

HAUTERIVE — Forcés par le ministère des Institutions financières, coopératives et compagnies, à assurer un plus grand contrôle sur leurs différentes succursales, les dirigeants de la Fédération des caisses d'entraide économique du Québec, ont eu à affronter le tir des autonomistes.

Ainsi, de nombreux amendements aux réglements de régie interne du mouvement que préside M. Jacques Gagnon, depuis sa fondation, ont été rejetés par les congressistes réunis à Hauterive, en fin de semaine.

Le président de la Commission de crédit et de la Commission des lois et réglements Me Nicolas Larochelle a même employé le terme de "dictature" devant les gestes qu'a pu posés la fédération au cours de la précédente année.

Ainsi, la Commission de crédit n'a tenu aucune assemblée durant la dernière année, parce que les permanents de la fédération, avaient eux-mêmes autorisé les prêts à des caisses affiliées tandis que la Commission des lois et règlements, suspendue momentanément par le président Gagnon, réinstallee par la suite face aux présisions de Me Larochelle, n'a pu faire un travail jugé efficace aux yeux du président de ce comité.

Le débat qui a occupé toute l'avant-midi de la première journée de congrès a été assez houleux, à un tel point que les congressistes ont accepté la décharge et quittance des administrateurs de la Fédération "sous réserve des actes posés par le conseil d'administration en s'arrogeant des pouvoirs de la commission de crédit quant aux prêts consentis aux caisses affiliées."

LA COMMISSION DE CREDIT

C'est le président de la commission de crédit de la fédération, Me Nicolas Larochelle, un notaire d'Arthabaska, qui a ouvert le bal, à la lecture du rapport d'activités de son comité.

"En ce qui concerne les prêts aux caisses affiliées, a-t- il expliqué, la fédération a toujours procédé suivant la liquidité de la caisse centrale et le besoin pour fins de trésorerie des caisses affiliées. Les permanents de la fédération ont toujours fait ces prêts sans notre intervention."

Il dira plus tard: "Si on ne veut pas que la fédération devienne une dictature, il va falloir trouver des mécanismes prévus par la loi et avec lesquels nous pourrons travailler."

En guise d'explication, l'état-major de la fédération signale qu'il est difficile de réunir des commissaires de crédit dispersés aux quatre coins de la province.

"On n'est pas légal mais on est pratique" ajoute le vice-président de la fédération, M. Lionel Harvey.

Plus tard, M. Paul Bélanger expliquera au cours d'une conversation avec Le Soleil qu'en fait, la fédération avait décidé, avec l'approbation gouvernementale, de procéder selon les dispositions de la loi qui sera éventuellement votée. Il semble donc que les commissaires de crédit seront remplacés par des permanents du mouvement. Et puis, on s'attendait à ce que la nouvelle législation soit en vigueur avant la tenue de cette assemblée générale.

UNE AUTRE TUILE

La mini-rébellion de Me Larochelle ne devait toutefois pas se terminer là.

Il revint de plus belle à la charge lors de la présentation du rapport de la Commission des lois et règlements, dont il assume aussi la présidence.

Ce comité, non obligatoire en vertu de la Loi des caisses d'épargne et de crédit, a été institué pour des fins consultatives.

"Etant donné que la fédération est en pleine période de négociations avec le ministère sur un projet de loi pour les caisses d'entraide économique, écriront les commissaires, il a été impossible de faire un travail dans ce domaine."

Et le notaire d'Arthabaska d'y aller de plus belle. "La fédération a cru bon de suspendre nos activités pour ces raisons, constate Me Larochelle. Je proteste contre cette décision parce que cette commission avait été décidée et formée par l'assemblée générale. Je ne suis pas prêt à donner ma bénédiction à la fédération et à son conseil d'administration", a-t - il conclu.

Long débat sur les pouvoirs d'une assemblée générale... Nullement question de les restreindre, dira- t - on...

Mais l'adoption des projets d'amendements de régie interne soulèvera de nouveau la question.

Le conseil d'administration veut lui-même nommer les officiers qui siégeront cette fameuse commission des lois et réglements. L'assemblée générale proteste. L'amendement est battu.

Mais, si invraisemblable que cela puisse paraître, un délégué propose de rayer complètement cet article où on traite de la commission pour laisser au conseil d'administration de la fédération, en vertu des dispositions de l'article 66 de la Loi des caisses d'épargne et de crédit, le soin de former ses comités et d'en nommer les représentants. La proposition est acceptée: il n'y a plus, d'après les règlements de régie interne, de commission de lois et règlements.

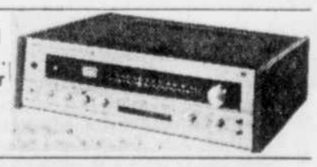
Enfin, les délégués, dans leur bataille autonomiste, ont rejeté d'autres propositions visant à accroître le contrôle de la fédération.

"On a obtenu tout ce qu'on voulait", diront les dirigeants de la fédération au terme de l'assemblée.

HITACHI
"APS" ÉLECTRONIQUE
MET FIN À L'IMAGE COULEUR INSTABLE



Automatic Picture Setting
Electro APS
Le nouveau télécouleur Hitachi «APS» électronique est programmé de façon à vous assurer une image couleur indéréglable.
Les contrôles de la densité de la couleur, de la luminosité, du relief et du son, lors de la variation des programmes et du changement de canaux, sont assurés électroniquement par cette commande ultramoderne.
Quelques-unes des caractéristiques des télécouleurs Hitachi: entrée incorporée pour le câble • réglage d'accord UHF-VHF à mémorisation • circuit sur module enfichable • son et image instantanés
Tous les téléviseurs Hitachi sont transistorisés à 100% et montés sur châssis à état solide.
Récepteur AM / FM STÉRÉO HITACHI... le son à son meilleur



PLANTE TV AUDIO LAB
11 ouest, St-Cyrille, Québec — 529-3145

Solution en vue sur le trafic aérien nord-américain

WASHINGTON, E.-U. (D'après PC) — Le Canada et les Etats-Unis, qui ont entrepris des négociations dans le but de se partager équitablement les $200 millions de revenus annuels assurés par le trafic aérien entre les deux pays, seraient sur le point de solutionner deux de leurs problèmes majeurs.

Une source canadienne proche des négociateurs a en effet révélé samedi que les représentants canadiens et américains en étaient arrivés à "une forme d'accord" qui pourrait mettre fin à l'impasse créée par la décision du gouvernement canadien de suspendre le dédouanement préalable dans les aéroports du pays.

L'informateur a refusé de dire à quel type d'accord les négociateurs étaient parvenus après les quatre derniers jours de négociation secrète, mais il a affirmé qu'il en serait tenu compte lors de la reprise des négociations sur les routes aériennes entre les deux pays, prévue pour le 4 septembre prochain.

"L'accord sur le dédouanement était une condition préalable à la signature d'un accord sur les routes aériennes", a-t-il dit. "Et il semble que nous aurons un accord satisfaisant sur les routes aériennes."

Le gouvernement canadien avait menacé de mettre fin au dédouanement préalable le 10 septembre prochain à moins qu'un accord satisfaisant sur les routes aériennes ne soit signé d'ici ce temps.

89 CKRL FM virgule 1

Compagnie canadienne nationalisée en Bolivie

LA PAZ (AFP) — Le gouvernement bolivien nationalisera dans les prochains jours l'entreprise canadienne d'électricité The Bolivian Power, a annoncé samedi le ministre bolivien de l'Economie, M. Julio Prado Salmon.

L'entreprise Bolivian Power a le monopole de la distribution d'électricité dans trois villes boliviennes: La Paz, Oruso et Potosi. Le ministre de l'Economie a précisé que la gestion de l'entreprise après sa nationalisation sera confiée, dans chacune des villes, à des organismes gouvernementaux chargés de donner une impulsion au développement régional. On apprend cependant d'autre source, également officielle, que l'administration de l'ancienne entreprise canadienne serait confiée à la direction nationale de l'électricité bolivienne.

Observateurs aux Etats-Unis

VANCOUVER (PC) — M. James Rhodes, président de la Commission d'énergie de la Colombie-Britannique a annoncé vendredi qu'il assistera aujourd'hui, à Washington, à une audience publique sur le prix en vigueur aux Etats-Unis, du gaz naturel de la province.

M. Rhodes a fait savoir que lui-même et M. Martin Taylor, conseiller auprès de la commission, n'assisteront à cette audience qu'à titre d'observateurs.

Les audiences de la Commission fédérale de l'énergie sont tenues pour examiner le récent accord conclu entre Westcoast Transmission Co. Ltd., le seul transporteur de gaz naturel de Colombie-Britannique, et son seul client américain, El Paso Natural Gas Co.

Le grand gin.
BOLS
Une sacrée bonne boisson.
Distillé au Canada pour Erven Lucas Bols, Hollande.



économie et finance

Prix plus stables au Canada qu'à New York

Par Bud JORGENSEN

Presse CANADIENNE

Les incertitudes de cette fin d'été ont troublé encore la semaine dernière les marchés boursiers du Canada, et les prix ont baissé au milieu d'une faible activité.

Toutefois, les prix ont été plus stables qu'à New York, où l'indice Dow Jones a atteint mercredi son plus bas niveau depuis 20 mois, clôturant à 851.90.

La Bourse de Toronto a été soutenue par une remontée à New York, jeudi, car bon nombre de titres américains inscrits aussi à Toronto ont eu des avances notables.

Cette avance de jeudi est attribuable, d'après les analystes, à une hausse du dollar américain sur les marchés monétaires de l'Europe.

Au cours de la semaine, les taux d'intérêts ont continué à monter - une maison de fiducie a offert du 9 pour cent sur les dépôts de cinq ans - ce qui est inquiétant pour les bourses: lorsque les taux d'intérêts sont élevés les investisseurs cherchent à placer leur argent ailleurs.

LA PRUDENCE

DOMINE

A la fin de la semaine, la Bourse de Toronto a connu deux bonnes séances, mais pas suffisantes pour combler les pertes. L'indice des industrielles pour la semaine a reculé de .91 et fermé à 215.13. Sur la Bourse de Montréal et la Bourse canadienne l'indice composé a perdu .77 à 226.77.

Les compagnies ne cessent d'afficher des revenus plus élevés, mais les courtiers restent prudents.

Chez Gairdner and Co., on ne voit pas quand le marché va faire de vrais progrès. On conseille aux investisseurs de s'en tenir aux titres ayant les meilleures chances de monter.

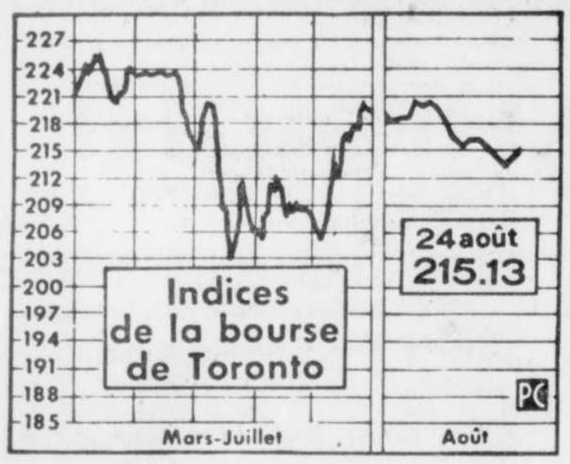
Comme d'habitude, les titres aurifères ont subi l'influence du prix de l'or sur les marchés européens. Le prix de l'or a baissé cette semaine, atteignant $101 l'once vendredi à Londres. A Toronto, l'indice de l'or a reculé de 7.97, clôturant à 260.96.

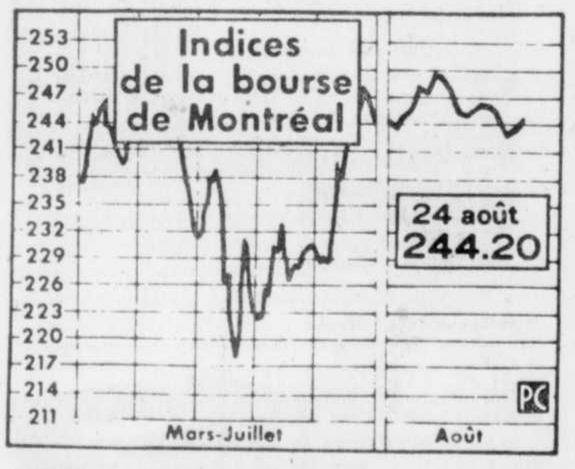
Les titres de ressources naturelles ont subi des pertes, en général, cette semaine. Normalement, le prix des produits influence la spéculation, mais le marché a été déprimé par l'annonce de grandes compagnies qui ont augmenté leurs prix.

Les pétroliers de l'Ouest ont reculé de 3.34 à 249L77, et l'indice des métaux a baissé de 1.91 à 101.41.

Sur la Bourse de Montréal et la Bourse canadienne, le nombre de titres transigés a atteint en tout 4.21 millions d'actions, contre 4.60 millions la semaine précédente. La valeur globale a été de $28.42 millions, contre $34.71 millions pour la semaine précédente.

La Bourse de Toronto a été peu active: 8.99 millions d'actions, contre 9.43 millions la semaine précédente. La valeur des transactions: $28.42 millions, contre $34.71 millions la semaine précédente.





BAISSE — Les indices des industrielles à la Bourse de Montréal et à la Bourse de Toronto ont accusé des baisses la semaine dernière par rapport à la semaine précédente. A la fermeture vendredi, l'indice était de 215.13 points, soit une baisse de.91 sur le vendredi précédent. A Montréal, il avait perdu 2.20 points pour clôturer à 244.20.

Vastes projets énergétiques dans l'est du pays

La soif insatiable du céant "méricain en matière d'énergie, qui ne peut être assouvie dans limm$"iat par ses propres ressources, en raison d'une foule de facteurs éccnomiques et écologiques, permet au Canada d'entreprendre de gigantescues)rogrammes de développement dont la plupart sont axés, du moins à court et à moyen termes, sur l'exportation.

Le gouvernement fédéral canadien est lui-même engagé dans la course, par son associatiom à la 2anartic Oil, qui explore les gisements de gaz et de pétrole de la région Arctique et qui songe déjà à la construction d'un gazoduc pour transporter cette énergie vers les marchés de consommation. Le Ouébec espère que ce pipe-line sera construit sur son sol, pour alimenter)'cnsemble pétrochimique qui se constitue dans la région de Montréal, et pour stimuler la croissance industrielle dans la province.

Les travaux de la BaieJames Wermettront de produire 8,300 mégawatts d'électricité lorsque la première phase des travaux sera complétée, et compte en tirer davantage de la deuxième partie du projet. 2 - Le potentiel hydro-électrique du Québec est lcim d'être complètement exploité, et on pourrait encore, selon les ttude" du ministère des Richesses naturelles, tirer 30,000 mégawatts "e Flms de nos cours d'eau, notamment ceux de la basse Côte-Nord.

Le dossier québécois eat ricWe en projets au plan des ressources énergétiques. Il est toujcurs question, et de façon très sérieuse, assure-t-on, de construire une usine Dcur l'enrichissement de l'uranium utilisé par les centrales d'énergie de type américain. De plus, le Québec serait en excellente situafion fcur développer de l'énergie électrique à partir de centrales thermiques. Ces projets seraient grandement facilités par le fait gu'un fleuve à débit immense, dont les eaux sont très froides, coule en territcire québécois. Le St-Laurent, affirment les experts, peut absorber sans danger les eaux réchauffées provenant de telles centrales d' nernie, et il en faudrait des quantités énormes pour réchauffer le fleuve d'un demi-degré. Cela laisse une marge très considérable, compte tenu ",s conditions qui permettent aux espèces marines d'y survivre..

LES GRANDS PROJETS

Dans l'est du pays, plusieurs grands projets énergétiques sont en voie de réalisation ou encorc seront entrepris prochainement. Selon un document de travail soumis lors de la ré"nion groupant les premiers ministres des provinces de l'Atlantinue, d" 0"ébec et des gouverneurs des Etats de la Nouvelle-Angleterre, ces projets sont les suivants:

TERRE-NEUVE

Shaheen Natural Resources a ccnstruit, au coût de $205 millions, une raffinerie d'une capacité de 100,000 barils par jour, qui entrera en production cet automne. Une deuxième raffinerie de 300,000 barils par jour est en construction au coût de $308.5 millions et sera complétée en 1976. Le quai en eau profonde de Come - by - Chance peut accomoder les super-pétroliers les plus gros.résentement en service.

Au Labrador, l'aménagement des chutes Churchill permettra la procuction de 5,245 mégawatts lorsoue les travaux seront complétés en 1975. Signalons que l'Hydro-Québec a convenu d'acheter 90 p.c. de toute la production de ces installations.

NOUVELLE-ECOSSE

Gulf Oil exploite depuis 1971 une raffinerie de 80,000 barils par jour au Détroit de Canso. Shaheen Natural Resources doit en outre y construire une raffinerie de 200,000 barils par jour qui serait complétée en 1975 ou 1976 au coût de $225 millions. Le rapport mentionne que des pourparlers engagés par le gouvernement de cette province pourraien conduire à la construction d'autres raffineries, et que le port en eau profonde peut lui aussi accomoder les super-pétrcliers.

L'île Stoddard, dans cette province, serait le site d'une centrale nucléaire dont l'énergie ser"it vendue aux Etats de la Nouvelle-Angleterre. Il s'agit d'un projet é(alué à $3 milliards devant produire 12,000 mégawatts d'électricité, ou4 serait transportée par cable sous-marin. Des pourparlers se poursuivent afin de déterminer si on utilisera les réacteurs CANDU de conception canadienne nécessitant l'eau lourde, ou encore les réacteurs de type américain.

NOUVEAU-BRUNSWICK

Il est question d'aménager des quais pour accueillir les super-pétroliers et de construire des raffineries à Lorneville. C'est dans cette localite pcrt"aire que l'on procède à la construction, au coût de $180 millions, d'une centrale thermique utilisant le mazout comme combustible. Cette centrale sera complétée en 1976 et produira 700 mégawatts. Cette énereie remplacera pour une part l'électricité présentement achetée du Québec et pourvoiera pour le reste à l'exportation en Nouvelle-Angleterre.

USINE MAREEMOTRICE

La possibilité de construire une centrale maréemotrice dans la baie de Fundy, d'abord soumise aux gouvernements du Canada, du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse en 1969, est touojours à l'étude, selon le document de travail soumis la semaine dernière aux premiers ministres des provinces de l'Atlantioue et des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre réunis en conférence à Brudenell, Ile - du - Prince - Edouard.

Cependant, les recherches préliminaires ont abouti à la conclusion que le projet n'est pas réalisable "ans l'état actuel de la technologie, en raison des coûts énormes ue cette réalisation représenterait. On en était arrivé aux mêmes conclusions lors de l'étude menée entre 1956 et 1959 par une commission mixte internationale sur le projet de la baie Passamaquoddy. L'usine maréemotrice de la baie de Fundy serait construite essentiellement en fonction de l'exportation de l'électricité aux Etats de la Nouvelle-Angleterre.

La Nouvelle-Angleterre devra payer le coût réel de l'énergie canadienne

Quels facteurs économiques faut-il appliquer aux risques écologiques que constituent la construction d'un super-port pétrolier et l'exploitation de raffineries?

A quel prix faut-il fixer le caractère éventuellement provisoire du marché d'exportation en fonction duquel on engagera des sommes substantielles pour la construction et l'exploitation de raffineries, de centrales hydro-électriques, thermiques et nucléaires, advenant le cas où les Etats-Unis développent leurs propres ressources énergétiques dans quelques années?

Les provinces de l'Atlantique ne devraient-elles pas s'entendre sur des normes inflexibles quant aux avantages qui pourraient être offerts aux entreprises pétrolières qui désirent s'implanter chez-elles?

Ne devrait-on pas "maximiser" le rendement de telles implantations en incorporant au coût du pétrole raffiné, de l'électricité ou de toute autre forme d'énergie destinée à l'exportation, les charges d'infrastructure par le biais de toutes les charges fiscales municipales, provinciales et fédérales, incluant les risques écologiques?

Ces questions, contenues dans des mémoires confidentiels que Le Soleil a pu consulter lors de la "conférence" groupant les gouverneurs des Etats de la Nouvelle-Angleterre (Connecticut, Massachusetts, Maine, New Hamspshire, Rhode Island et Vermont), les premiers ministres des Maritimes (Ile - du-Prince - Edouard, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse et Terre-Neuve) et celui du Québec, la semaine dernière, indiquent que les provinces canadiennes n'entendent pas livrer de l'énergie à n'importe lequel coût aux clients américains.

De fait, comme le précise l'un de ces mémoires, les Etats de la Nouvelle-Angleterre devront s'attendre à payer le coût réel de l'énergie qui leur sera fournie par leurs voisines. A la condition toutefois que les provinces canadiennes renoncent à la surenchère des concessions de toute nature qu'elles pourraient être tentées d'offrir pour s'assurer des investissements dans ce secteur.

Ces préoccupations sont évoquées en termes très généraux dans le document de travail principal soumis aux gouverneurs et aux premiers ministres, mais les annexes confidentielles vont beaucoup plus loin. Ainsi, le Secrétariat pour la politique de développement de la province du Nouveau-Brunswick reproche au document de travail les termes trop évasifs utilisés quand il s'agit d'évaluer l'économique des projets énergétiques. "Les provinces de l'Est ne devraient pas devenir simplement des points de transbordement, écrit un haut fonctionnaire de cette province. "Pour compenser les coûts d'infrastructure, les dommages éventuels à l'environnement et les conséquences socio-économiques de tels développements, il faudrait qu'il en résulte un nombre significatif de nouveaux emplois".

EST-ON EN TRAIN D'IMPORTER LES PROBLEMES ECOLOGIQUES DES AMERICAINS?

Un autre de ces mémoires confidentiels, mais dont la source n'est pas identifiée, insiste lui aussi sur le fait que le document de travail évite d'aborder les problèmes économiques fondamentaux.

"Le document apparaît, à ce chapitre, comme un troc touchant la protection de l'environnement et la croissance économique, mais il ne tente pas d'isoler les implications sociales et économiques évidentes des investissements massifs dans les développements énergétiques dans la région Atlantique".

La Société de développement dm Nouveau-Brunswick (NBDC) insiste sur la nécessité pour les provinces Maritimes d'éviter la surenchère qui ne profite qu'aux grandes compagnies et réduisent les avantages dont la région pourrait profiter. Le signataire de ce mémoire mentionne les rabattements fiscaux et l'assouplissement des normes touchant la pollution; "quand on examine le financement des raffineries construites à Terre-Neuve et en Nouvelle-Ecosse, on est obligé de réaliser la nécessite pour les provinces de l'Atlantique d'adopter des politiques uniformes et consistantes".

La NBDC suggère d'appliquer toutes les taxes municipales, provinciales et fédérales au taux normal et de se conformer aux normes fédérales concernant la protection du milieu. "Telle entente pourrait être étendue pour y incorporer l'assistance fédérale prévue selon les lois générales, mais pour exclure explicitement toute autre forme de subvention".

La BEI peut-elle vous aider?

Le mardi 28 août
M. Guy Choinière
sera au
MOTEL ROND-POINT de LÉVIS
TEL.: 285-3333

Si vous avez besoin d'un prêt à terme pour vous établir en affaires, développer ou moderniser votre entreprise et que vous ne pouvez l'obtenir ailleurs à des termes et conditions raisonnables, rencontrez notre représentant.

BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE bei

925, ch. St-Louis, Québec 6, 681-6341, G1S 1C1

Elargissement du potentiel d'exportation du Pacifique

Par Richard ANCO

de la Presse Canadienne

On peut s'attendre à ce que la confiance que placent les compagnies ferroviaires de Colombie-Britannique dans la richesse des ressources du nord-ouest de la province provoquent un impact économique sur les Prairies, par l'élargissement du potentiel d'exportation du Pacifique.

Un programme fédéral-provincial de 10 ans, au coût de $325 millions, comporte précisément l'extension d'un système de transport ferroviaire à la frontière du Yukon, qui rendront enfin accessibles un territoire de 27 millions d'acres de forêts et de minéraux, à l'est de l'Alaska.

Et juste au sud, Prince Rupert deviendra un port important du Pacifique, par lequel passeront les exportations de la région et dont la présence soulagera le port de Vancouver qui fait l'objet de pressions croissantes.

Le programme de rails, de route et de port signifiera, spécialement pour le nord de l'Alberta, de meilleurs services d'acheminement des produits vers la côte. Un port nordique pourrait ainsi assurer l'expédition de pétrole des Prairies, de denrées agricoles, de charbon et de produits manufacturés.

"Depuis longtemps nous sentions que cela constituerait une étape capitale dans l'ouverture de l'Ouest canadien", a déclaré la Chambre de commerce d'Edmonton.

EDMONTON

Pourtant, il se peut qu'un système de transport ferroviaire de la Colombie-Britannique vers le Yukon coupe l'herbe sous le pied d'Edmonton, longtemps considérée domme la porte d'entrée du Nord.

Le projet de développement du Nord, qui comprend le gaz naturel de la vallée du Mackenzie et les oléoducs, nécessitera l'établissement de réseaux d'approvisionnement économiques et fonctionnels.

Tous les avantages que pourra remporter la Colombie-Britannique en ce domaine se feront au détriment d'Edmonton, estime un fonctionnaire.

Le terminus nord du chemin de fer de la C-B. et du Yukon. Cette localité pourrait ainsi devenir une jonction avec un éventuel chemin de fer fédéral opérant au Yukon qui finirait par faire la jonction avec la ligne privée de chemin de fer, qui relie Skagway, Alaska avec Whitehorse.

La province défrayera la construction du chemin de fer conjoint, au coût de $135 millions. On s'attend que le projet créera 18,000 emplois au sein de l'industrie des ressources naturelles et éventuellement 17,000 autres emplois au sein de l'industrie des services.

Le rôle principal dans cette poussée vers le nord sera tenu par le British Columbia Railway, anciennement connu sous le nom de Pacific Great Eastern et de qui on avait l'habitue de dire qu'il partait de nul endrmit pour aller nulle part.

Ne comptez pas sur la bourse pour défrayer vos dépenses courantes.

TORONTO (PC) — Quiconque s'imagine qu'il peut s'enrichir rapidement en jouant à la bourse ferait probablement aussi bien de parier aux courses ou de jouer au poker.

L'investissement peut rapporter, mais il semble, d'après des directives récemment formulées par le canadian Business Service que nombreux sont les investisseurs qui ne sont pas prêts, financièrement ou psychologiquement, à attaquer le secteur de la bourse.

"Si les comptes vous causent déjà des maux de tête et s'il vous est difficile de les régler, ne ccmptez pas sur la bourse pour défrayer vos dépenses courantes. N'achetez jamais des actions avec de l'argent dont vous aurez besoin endeçà de six mois **ou un an, à moins que vous puissiez vous permettre d'emprunter ou que vous soyez disposés à l'éventualité d'une perte", affirme le CBS.**

Les actifs et passifs doivent être évalués. Une maison, par exemple, peut sembler un actif, mais si elle comporte une hypothèque, elle relève du domaine du passif.

Entres autres facteurs de décision, l'âge est important. Un investisseur âgé qui reçoit un revenu limité doit être plus prudent qu'un plus jeune qui bénéficie d'un revenu généreux.

Le Canadian Business Service évoque encore le besoin de considérer les comptes d'épargne régulière, l'intérêt imposé sur les prêts bancaires, le nombre et l'âge des dépendants.

SE CONNAITRE

Tous ces éléments mènent à la question qui est peut-être la plus difficile: Quel est votre tempérament?

Le CBS affirme: "Si vous êtes un investisseur du type nerveux, tenez-vous en aux valeurs reconnues et stables même si vous pouvez vous permettre de prendre des risques. Les investissements sont quelque chose dont vous devez jouir et qui doivent vous apporter des intérêts. Ils ne doivent pas représenter une source d'ennuis susceptibles de vous faire passer des nuits blanches".

"Un investisseur audacieux doit prendre garde à ne pas se laisser emporter par "les bons tuyaux", les promotions d'actions et, bien sûr, par sa propre haine, ses impulsions, son appât du gain. Trop souvent, le désir de faire de l'argent rapidement mène au désastre".

Le CBS met enfin en garde contre l'achat de titres à prix modiques, qui peuvent au premier abord représenter une économie. "Il s'agit alors d'une fausse économie qui peut résulter en de considérables pertes".

COMPTABLES AGRÉÉS

BÉLANGER, DALLAIRE, GAGNON & ASSOCIÉS
Marcel Bélanger — Valère Jean — Jean-Louis Dallaire — Benoit Racine — Benoit Gagnon — Léo Linteau — Jean-P. Mathieu — Léo Gingras — Charles Pelletier — Noël A. Rhéaume — Marc Mathieu — Yvon Fortin — M. Duchesneau
2050, BOUL. ST-CYRILLE OUEST/687-0910

MAURICE BERGERON
2901, AVE PROVIDENCE/653-7585

BESNER, TREMBLAY, RICHARD & CIE
associé résidant — Édouard Richard
7355, 1e AVENUE, QUÉBEC 7/626-2874

BLAIS, PELCHAT & CIE
J.-Roland Blais — Emilien Pelchat
50 RUE ALGER APT. 1, DUBERGER, QUÉBEC 8/681-6057

JEAN-PAUL BLOUIN
771, ÉMILE CÔTÉ/681-2353

BOULANGER, FORTIER, RONDEAU & CIE
Maurice Boulanger, b.a., c.a. — Guy Fortier, b.a., l.s.c., c.a. — Réal-A. Rondeau, b.a., c.a. — Paul R. Thivierge, c.a. — Raymond Kirouac, m.s.c., c.a. — Gérard Beaulieu, b.a., m.s.c., c.a. — Rolland Trudelle, m.s.c., c.a. — Guy Des Rochers, m.s.c., c.a. — Charles Rondeau, b.a., m.s.c., c.a. — Guy Boulanger, b.a., l.s.c.a., c.a. — François Gagnon, b.a., m.s.c., c.a.
Antoine Kawa, c.a. — Jacques Audet, b.a., l.s.c.a., c.a. — Michel Beaudoin, b.a., l.s.c.a., c.a. — Conrad Létourneau, l.s.c.a., c.a. — Jacques Lévesques, l.s.c.a., c.a. — Martin Chouinard, b.a., l.s.c.a., c.a. — Jean-Guy Pineault, r.i.a., c.g.a., c.a.
ÉDIFICE LA LAURENTIENNE, SUITE 310, 500 EST, GRANDE-ALLÉE/525-4955

CHABOT, DEMERS & LORTIE
Antoine Chabot — Roger Demers — Claude Lortie — Fernand Veilleux — Jean-Guy Poulin
2, AVENUE CHAUVEAU/529-8921

YVAN CHARPENTIER
20, RUE ST-JEAN, SUITE 140/522-1443

CLARKSON, GORDON & CIE
associé résidant — Guy Gingras
2, PLACE QUÉBEC, SUITE 524 QUÉBEC 4/529-6151

RENÉ CÔTÉ
925, MADELEINE DE VERCHÈRES/527-7848

MAURICE DE COSTER
100, PLACE D'YOUVILLE, SUITE 500/529-5083

DOLBEC, DOLBEC, POTVIN & ASSOCIÉS
André-J. Dolbec — Jean Dolbec — Yves Potvin — Gonzague Beaulieu — Gilles Privé — Claude-R. Thibault
PLACE DE VILLE, 1000, ROUTE DE L'ÉGLISE/658-2014

YVON FILION
1188, AVE CARTIER/522-6823

FORTIER, HAWEY & CIE — TOUCHE ROSS & CIE
associés résidants — Jacques-E. Fortier — Ghislain Hawey — Gilles Marcotte — Yvan J. Cloutier
CENTRE BOIS-FONTAINE, 880, CHEMIN STE-FOY/681-0121

GINGRAS, CÔTÉ, TREMBLAY, ROCHETTE & ASSOCIÉS
Jacques Gingras — Gérard Côté — Raul Gingras — André Tremblay — Gilles Rochette
425, BOUL. CHAREST EST/522-3854

GIRARD, CLICHE, COUTURE, LABRIE, KELLY ET ASSOCIÉS
Roch Girard, c.a. — Etienne Cliche, c.a. — Denis Couture, c.a. — Gilles Labrie, c.a. — Gilles Kelly, c.a.
157, RUE DES CHÊNES OUEST, LOCAL 214, G1L 1B5 628-4031

LABERGE & VAILLANCOURT
Philippe Laberge — Pierre Saillancourt
1026, RUE ST-JEAN/529-9765

LACHANCE, MOTARD, PROULX & ROBITAILLE
Paul-A. Lachance, c.a. — Michel Motard, c.a. — Gaston Robitaille, c.a. — Bernard Proulx, c.a. — Jocelyn Lemelin, c.a. — Alexandre St-Hilaire, c.a. — Yvon Bolduc, c.a.
2406, Chemin des QUATRE-BOURGEOIS, QUÉBEC, Qué. G1V 1W5
(418) 658-5564

LARUE, GOURDEAU & ASSOCIÉS
Godfrey Gourdeau — Jacques Thibaudeau — Jacques St-Martin — Marcel Tétu — Emilien Martel — Raymond Martel — Simon Beaulieu — Yves Vézina — Pierre Létourneau — Robert Lafleur — associés résidants.
Victorin Bergeron — Robert Fortier — Paul-André Bégin — Gilles Doucet — Renaud Morin — Jean-Guy Monico — Réjean Roy — Jean-Guy Beaulieu
350 EST, BOUL. CHAREST, QUÉBEC, QUÉ. G1K 3H5/525-4531
39 OUEST, RUE ST-JOSEPH, THETFORD-MINES G6G 3N7/338-4111

MARCEL LEMIEUX
2069, CHAPDELAINE/527-8919

MAROTTE, BOILY, GIGUÈRE & CIE
Léopold Marotte — René Boily — Jean-Pierre Giguère
509, BOUL. CHAREST EST/529-0727

COOPERS & LYBRAND / McDONALD, CURRIE & CIE
associés résidants — Marius Laliberté — J. H. C. McGreevy — Roland Bédard — Marc-E. Martel — Roland Bollard — Pierre Garépy
conseil — Paul Bruneau
2, PLACE QUÉBEC, CHAMBRE 536, 522-7001
Bureaux dans les principales villes du Canada

ARMAND MAINGUY & ASSOCIÉS
2750, CHEMIN STE-FOY (FACE À L'HÔPITAL LAVAL)/653-9244

MORENCY & LANGEVIN
Benoit Morency — Jean-J. Langevin
1070, PLOERMEL/527-1802

MORIN, DUFRESNE, CLOUTIER, BÉDARD & ASSOCIÉS
Yvan Morin — Yves Dufresne — J.-Marie Cloutier — Marcel Bédard — Richard Montminy
CENTRE BOIS-FONTAINE, 880 CHEMIN STE-FOY/688-1035

YVAN NADEAU
81, RUE ST-PIERRE/692-0672

PEAT, MARWICK, MITCHELL & CIE BOULET & BOULET
associé résidant — Jean LaTour
1135, CHEMIN ST-LOUIS, SUITE 302/683-1791

PRICE WATERHOUSE & CIE
2, PLACE QUÉBEC, QUÉBEC 4/(418) 529-4963
Montréal — Québec — Halifax — Ottawa — Toronto — Hamilton — London — Windsor — Winnipeg — Saskatoon — Calgary — Edmonton — Vancouver — Victoria

LUCIEN RACINE
265, 65e RUE OUEST/623-0482

GÉRARD RENAUD & ASSOCIÉS
Gérard Renaud — P. A. Renaud — Léon Chabot
5340, 1ère AVENUE/623-5421

RIDDELL, STEAD & CIE
Jacques-G. Gunn
800, PLACE D'YOUVILLE, SUITE 1800, QUÉBEC 4/529-1328

RUEL, ROY, MOREAU & ASSOCIÉS
Jean-Paul Roy, c.a. — J. Gérard Couture, c.a. — Raymond Roberge, c.a. — Camille Godin, c.a. — Rodolphe Garnier, c.a. — Denis Guay, c.a. — Clément Létourneau, c.a. — Jean-Claude Lemay, c.a. — André Lemieux, c.a. — Simon Nolet, c.a.
André Thibaudeau — Jean-Guy Jacques — Armand Poulin.
45 TRANS-CANADA OUEST, LÉVIS/833-2114 — 2835 CHEMIN GOMIN, QUÉBEC 10/658-3760
VILLE ST-GEORGES

SAMSON, BÉLAIR, CÔTÉ, LACROIX ET ASSOCIÉS
4 PARC SAMUEL HOLLAND, QUÉBEC 6 / (418) 681-7231
Montréal — Québec — Rimouski — Sherbrooke — Trois-Rivières — Ottawa

PAUL-H. SIMARD & CIE
Paul-H. Simard — Raymond Lemieux
585, BOUL. CHAREST EST/523-7367

Troisième enquête du coroner sur la tragédie du Mont-Wright

SEPT-ILES (PC) — Une troisième enquête du coroner sur la tragédie du mont Wright, au cours de laquelle sept ouvriers de la construction furent tués, s'ouvrira mardi prochain à Sept-Iles, sous la présidence de M. Roch Lefrançois.

Cette nouvelle enquête fait suite à l'arrestation du contremaitre W.A. Wallace, de Calgary, qui avait refusé de comparaître aux deux enquêtes précédentes.

Grève nationale des Postes d'ici quelques semaines?

LONDON, Ont.(D'après PC) — Un représentant de l'Association canadienne des maitres-postiers a annoncé vendredi la possibilité qu'une grève nationale des postes ait lieu d'ici quelques semaines.

Le président du chapitre ontarien de l'association et maitre de poste à Dorchester, M. Squire Wallace, a déclaré au cours d'une entrevue qu'il avait trouvé très frustrante la dernière année de négociations avec le Conseil fédéral du Trésor.

M. Wallace, membre d'un comité de négociation de quatre membres, a révélé que son groupe avait rejeté le rapport du comité de conciliation présidé par M. J.S. Gunn de Winnipeg parce que les offres salariales étaient trop basses.

L'équipe de négociation des postiers par ailleurs rédigé son propre rapport minoritaire, rejetant les offres du Conseil du Trésor, et ce rapport a été distribué pour approbation aux 8,000 maitres de poste du Canada.

M. Wallace a ajouté que l'association a le droit légal de déclencher une grève depuis jeudi. Il s'attend à ce que le raprapport minoritaire reçoive un appui sans condition des membres de l'association.

Si les maitres de poste abandonnent le travail, l'Union canadienne des employés postaux s'est engagé à respecter les pickets de grève, a-t-il dit, ce qui immobiliserait le service postal à travers tout le pays.

Selon le rapport minoritaire, les offres du Ministère des Postes seraient inférieures aux prescriptions de la loi fédérale sur le salaire minimum.

Entente collective chez Northern Electric

MONTREAL (PC) — Les employés de bureau de la Northern Electric ont voté en faveur d'une nouvelle convention collective leur accordant une augmentation de salaire de 15 pour cent pour une période de trois ans, a déclaré un porte-parole syndical.

Sur 1,800 employés de bureau de Northern, 1,080 ont participé au vote dont le résultat a été de 84 pour cent en faveur de l'entente.

La convention est rétroactive au 26 février et comporte une augmentation de 1-4 pour cent la première année, de 4 1-2 pour cent la deuxième et de 4 pour cent la troisième.

Les salaires mensuels des employés de bureau de la Northern varient entre $408.90 et $1,293.40.

Pour ce qui est de la hausse du coût de la vie, une clause prévoit une augmentation automatique des salaires de un pour cent pour chaque .45 pour cent de hausse dans l'indice national. Enfin, la compagnie paiera les frais de Croix Bleue et de Medicare.

CARRIERES et PROFESSIONS

PERSONNES DEMANDEES IMMEDIATEMENT

Pour travail à temps partiel, salaire allant jusqu'à $300. par mois; consiste à assurer le service de distributrices de cigarettes, de 3 à 4 heures par semaine. Aucune expérience nécessaire, excellent crédit et auto exigée. Placement minime. Pour obtenir une entrevue, appelez à:

(524-3579)

VENDEUSE D'EXPERIENCE

Personne distinguée, rayon confection sport pour dames dans magasin de bonne réputation situé au centre-ville. Salaire: $1.95 l'heure plus 1% de commission sur toutes les ventes. Possibilité de $20.00 à $60.00 par semaine de commission, selon la capacité de vente.

Ecrire à DEPT 5905, LE SOLEIL.

MOTEL TELEVISION INC.

2750, chemin Ste-Foy
demande

COMMIS-VENDEUR

Pour son département d'accessoires électriques

— 25 à 35 ans;
— expérience dans la vente;
— Bonne présentation, belle personnalité.

Pour rendez-vous :

651-9110
P. St-Onge ou G. Vaillancourt

GERANT 5 - 10 - 15

Compagnie à chaine a besoin immédiatement d'un gérant pour prendre charge de l'une de ses succursales située à Montmagny.
Si vous possédez les qualifications suivantes, nous désirons vous rencontrer:

- Présentement gérant, gérant adjoint ou gérant de rayons.
- Ayant expérience dans commerce détail, préférence: variétés ou ligne connexe.
- Age 25 à 35 ans.
- Possédant une bonne connaissance de l'anglais.
- Belle personnalité.

Semaine de 5 jours. Salaire selon qualifications. Ecrire à:

LES MAGASINS KORVETTE LTEE
C.P. 937, Nicolet, P.Q.

HÔPITAL HONORÉ-MERCIER INC.

Clinique externe de pédo-psychiatrie

TRAVAILLEUR SOCIAL PROFESSIONNEL

EXIGENCES:
— Diplôme universitaire en service social, option individu-famille;
— Membre de C.T.S.P.Q.
— Expérience en pédo-psychiatrie de préférence.

PSYCHO-ÉDUCATEUR

EXIGENCES:
— Diplôme universitaire en psycho-éducation;
— Spécialité en rééducation des troubles d'apprentissage et/ou des troubles psycho-moteurs.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 août 1973 au:

Service du personnel
HÔPITAL HONORÉ-MERCIER INC.
2750, Laframboise, St-Hyacinthe, Qué.

COMPAGNIE DE MONTREAL

RECHERCHE PERSONNEL SPECIALISE
USINE DE PAPIER

SUPERVISEUR POUR DEPARTEMENT ELECTRIQUE

Le candidat doit être bilingue. Il doit posséder de l'expérience dans l'industrie du papier.
Le candidat aura à superviser tout le personnel de son département, être en charge de la maintenance, du système électrique et de l'équipement de l'instrumentation.

CONTREMAITRE DE QUART (TOUR BOSS)

Le candidat doit être bilingue.
Il doit posséder un minimum de 7 ans d'expérience.
Il aura à superviser le personnel sur son équipe et sera responsable de la production.

TECHNICIEN EN LABORATOIRE

Le candidat devra être bilingue.
Devra posséder les diplômes nécessaires à son travail, avoir au moins 4 ans d'expérience.
Connaître l'industrie du papier.

S.V.P. Envoyez vos réponses à:

Gérant du Personnel
Case postale 47
Station St-Henri
Montréal 30, P.Q.

CONTREMAITRES DEMANDES

Pour travaux d'aqueduc et d'égout dans la région de Québec. Expérience requise.

TEL.: 628-6754

attire l'attention

PRETS HYPOTHECAIRES

Poste des plus intéressant et rémunérateur pour candidat compétent et sérieux. Devra posséder un minimum de:
— 11e année de scolarité et
— au moins 2 ans d'expérience pertinente dans le service de prêts hypothécaires, 1ère et 2e hypothèque, prêts de construction et autres.

Salaire: commission et bonis des plus intéressants avec autres avantages marginaux.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

"Les Courtiers Sorentim Inc.
390 est, boul. Charest
Québec
ATTENTION: Monsieur J.-Robert Bilodeau".

Un rendez-vous sera fixé par la suite.

OFFRES D'EMPLOIS

CONTREMAITRE GENERAL

Pour chantier de construction avec expérience dans la construction industrielle et commerciale.

MONTEUR D'ACIER DE STRUCTURE (Rigger)

Avec expérience pour emploi comme contremaître dans l'érection de charpente métallique.

FERBLANTIER

Avec expérience pour emploi comme contremaître dans la pose de revêtement métallique.

QUEBEC SUPER STRUCTURE INC.
1783 rue Ste-Famille,
Ancienne-Lorette, Qué.
G2G 1M4 **872-1448**

VENDEURS DEMANDES

avec expérience dans la vente de machines à photocopier

Agés entre 18 et 40 ans. Pouvant couvrir territoires Québec Métro, ainsi que la Beauce, Dorchester et Bellechasse. Salaire et commission, allocation dépenses d'automobile.

S'adresser à

PHOTOCOPIES J.G.B. Ltée
2, Châteaubriand, Lévis — 837-0866
Demander M. Jean-Guy Breton

HÔPITAL DES LAURENTIDES

L'ANNONCIATION COMTE DE LABELLE PQ 819-275-2118

Le Centre Hospitalier des Laurentides recherche

- **1 CHEF TECHNICIEN EN RADIOLOGIE**
- **1 TECHNICIEN EN RADIOLOGIE**

AVANTAGE:
Possibilité de faire de la garde.
Faire parvenir curriculum vitae au:

Directeur du Personnel
CENTRE HOSPITALIER DES LAURENTIDES
L'Annonciation, Cté Labelle, Qué.

SOCIETE DES ALCOOLS DU QUEBEC

INGENIEUR PROFESSIONNEL

poste ouvert à Montréal

ATTRIBUTIONS GENERALES :
— Selon le relevé de l'état physique des lieux, prépare les plans et devis de transformation,
— rédige les normes de construction,
— prépare les budgets de réaménagement,
— approuve la documentation préparée à l'intention des soumissionnaires,
— surveille la progression et approuve l'exécution des travaux requis et dirige le personnel de son service.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Ingénieur professionnel avec expérience d'environ cinq (5) ans dans la construction d'édifices commerciaux et le réaménagement de locaux pour fins commerciales.

SALAIRE : Selon compétence.
Faire parvenir votre curriculum vitae à :

C.-778
BUREAU DU PERSONNEL
C.P. 1058
PLACE D'ARMES, MONTREAL 126, P.Q.

CAISSIERS(ERES) DEMANDES(EES)

Une caisse importante demande des caissiers(ères) de préférence avec expérience. Service moderne intégré. Salaire à discuter selon les qualifications des candidats(es).

S'adresser à:

Caisse Populaire St-Pascal de Maizerets,
1650, La Canardière,
Québec 3

COMMIS COMPTABLE

Une importante compagnie d'assurance requiert les services d'une jeune fille avec expérience dans la comptabilité.
— Connaissance de l'anglais nécessaire.
— Salaire selon compétence.
Vous pouvez poser votre candidature en communiquant par téléphone à:

683-1961, Mlle Rachelle Morneau
TRAVELERS DU CANADA
1091, CHEMIN ST-LOUIS

TRAVAILLEURS SOCIAUX PROFESSIONNELS

La Société de l'aide à l'enfance d'Ottawa, une agence sociale semi-privée, semi-publique, oeuvrant dans le domaine du bien-être de l'enfance, requiert les services de travailleurs sociaux avec formation professionnelle, d'expression française et possédant une bonne connaissance de l'anglais.

Le salaire de base pour une maitrise est de $10,437 par année. Les bénéfices marginaux sont généreux.

Pour de plus amples renseignements, ou pour faire demande d'emploi, prière de communiquer par écrit, en incluant qualifications professionnelles et expérience:

Coordonnateur du personnel
Société de l'aide à l'enfance d'Ottawa
1370, rue Bank
Ottawa, Ontario K1H 7Y3

POSTE DIRECTEUR DES ACHATS

Compagnie Manufacturière de Maisons Mobiles et Véhicules de Plaisance, recherche une personne dynamique et agressive pour diriger un département d'achat avec un budget d'achat assez considérable.
Le poste offert est un défi pour celui qui cherche à grandir avec une jeune entreprise qui a fait ses preuves.
Le candidat devra posséder quelques années d'expérience dans l'approvisionnement, être bilingue et posséder une solide instruction.
Condition salariale très intéressante.
S.V.P. répondre incluant votre curriculum vitae. Toute réponse sera gardée confidentielle.
Adresser votre réponse à : **PIERRE YPPERCIEL**
Vice-Président (Québec)
GLENDALE MOBILE HOMES
St-Joseph de Beauce, Qué.

L'AMBASSADE DU ROYAUME DU MAROC
AU CANADA
RECHERCHE POUR OCTOBRE 1973

DES ENSEIGNANTS

Disciplines: Mathématiques, Physique, Chimie.
Niveau: Secondaire, 1er et 2e cycles (Enseignement secondaire II, III, IV).
Conditions de candidature :
— Excellente connaissance de la langue française
— Expérience de l'enseignement souhaitable
— Formation requise pour enseigner au niveau secondaire

Faire parvenir curriculum vitae détaillé avec copie des diplômes le plus tôt possible.
Aucune candidature ne sera acceptée après le 15 septembre 1973.
Les entrevues débuteront à cette date à l'Ambassade du Royaume du Maroc à OTTAWA.

AMBASSADE DU ROYAUME DU MAROC,
Service Culturel,
38, Range Road,
OTTAWA, (Ontario),
Tél.: 236-7391 (2-3).

XEROX DU CANADA LIMITEE

. . . recherche présentement des

REPRESENTANTS DES VENTES

pour la région du Saguenay - Lac-St-Jean

Grâce à son potentiel de découverte et de croissance, Xerox du Canada Limitée est devenue l'une des compagnies les plus progressives. Nos bénéfices d'exploitation ont quadruplé, entre 1966 et 1973. Le nombre de nos employés a quadruplé. Cette croissance et les opportunités qui en découlent s'appliquent aussi bien à nos représentants qu'à nos produits et à nos connaissances en marketing.

Nous avons des projets très ambitieux pour l'avenir et, à cet effet, nous avons besoin de représentants des ventes ambitieux, possédant ou pouvant développer des aptitudes dans la consultation. Nous recherchons des personnes persuasives et capables de travailler, de façon rationnelle, et qui ont une certaine connaissance du fonctionnement des entreprises.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Deux ans d'expérience des affaires, aptitudes manifestes à l'analyse et à la solution des problèmes; préférence sera accordée aux candidats possédant un diplôme universitaire et/ou une certaine expérience de la vente directe.

Vos revenus seront excellents et comprendront un plein salaire, pendant la formation. Sur territoire désigné; salaire, boni et commission. Xerox offre en plus un plan de bénéfices marginaux exceptionnel, sans aucuns frais de la part de l'employé.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae ou téléphoner pour rendez-vous avec:

Pierre Plamondon,
Xerox du Canada Limitée,
990 av. De Bourgogne,
C.P. 10500,
Québec 10, P.Q.
418-651-3600

HOMMES DEMANDES

Pour la vente d'un nouvel appareil électro-ménager permettant des économies alimentaires de $30 à $50 par mois à la famille moyenne visitée. Excellente opportunité pour homme ambitieux de faire carrière dans la vente et d'accéder à des postes de gérance locale ou territoriale 25 à 45 ans, possédant automobile.
Téléphonez pour rendez-vous seulement à:

626-5194
aucun renseignement supplémentaire par téléphone.
Merci.

GERANT DE CREDIT

Compagnie établie depuis plus de 15 ans à Québec, demande un gérant de crédit bilingue, âgé de 30 à 35 ans, marié de préférence, possédant automobile, et au moins 3 ans d'expérience dans la collection de comptes en souffrance.
Nous offrons un excellent salaire basé sur l'expérience, avec augmentations. Position stable et d'avenir. Bénéfices sociaux usuels. Ambiance de travail agréable.
Le candidat devra être enthousiaste et ambitieux sans être agressif. Il devra être assurable (assurance-fidélité). Il devra s'attendre d'être en charge de son département et parfois remplacer le gérant général pour de courtes périodes à certaines occasions. Ceci est donc un poste-clé. Inutile de vous porter candidat si vous n'avez pas ces qualifications. Références exigées.
Ecrire donnant tous détails sur vous-même et salaire désiré à :

Gérant Général
3417, 1ère Avenue, Québec 3

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

REPRÉSENTANTS TECHNIQUES

Le plus important fabricant d'équipement de scieries au Canada requiert trois représentants des ventes supplémentaires pour l'Abitibi, le Nord de l'Ontario et les Maritimes.

EXIGENCES : Préférence sera accordée aux candidats résidant dans le territoire. Ils devront posséder une bonne formation technique, être âgés d'environ 30 à 35 années et compter un minimum de 5 années d'expérience dans la vente d'équipement industriel. Ces postes exigent initiative, jugement et entregent.
Excellente rémunération, bénéfices sociaux intéressants, automobile fournie.
Faire parvenir curriculum vitae en stricte confidence à :

IORANO LIMITEE

7000, avenue Du Parc, Montréal 303, Qué.
Att. M. René Robitaille

LA COMPAGNIE MINIERE
QUEBEC CARTIER
DEMANDE
POUR PORT-CARTIER ET GAGNON, PROVINCE DE QUEBEC

MECANICIENS D'ENTRETIEN

(Salaire horaire $5.215)

Expérimentés dans la réparation de diesel ou la réparation générale d'équipement lourd: Pelles mécaniques, foreuses électriques, bulldozers et camions.

MECANICIENS D'ENTRETIEN (MILLWRIGHT)

(Salaire horaire $5.121)

Expérimentés dans l'entretien et la réparation de moulin.

ELECTRICIENS D'ENTRETIEN

(Salaire horaire $5.215)

Expérimentés dans l'entretien d'installations industrielles de haut voltage, circuit AC et DC, dépannage (trouble shooting) lecture de plans, etc...

ELECTRICIENS DE CENTRALE ELECTRIQUE

(Salaire horaire $5.215)

Expérimentés dans l'opération et l'entretien d'une centrale électrique, lecture de plans aussi le maintien et l'ajustement des commandes d'allumage des contrôles de centrale. (Air control and relays).

TECHNICIENS EN TELECOMMUNICATION

(Salaire horaire $5.215)

Avec expérience dans l'entretien et la réparation des appareils de signalisation de chemin de fer, tout particulièrement sur les systèmes CTC en plus d'une connaissance approfondie des lignes et des relais de communications.

WAGONNIERS (CARMEN)

(Salaire horaire $5.121)

Expérimentés dans les ateliers de réparations de wagons, la connaissance des freins à air, de l'entretien et la vérification de la construction, ainsi que la soudure et la lecture des plans est nécessaire.

En plus du salaire horaire, ces emplois sont accompagnés d'un boni de $85 par mois pour personnes mariées et $70 par mois pour les célibataires.
Tous ces emplois offrent des opportunités d'avancement.
Un représentant de la Québec Cartier rencontrera les intéressés au:

CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA

à NEW RICHMOND
77, Boul. Perron,
Jeudi le 30 août
de 9:00 à 16:00.

à GASPE
Rue de la REINE,
Vendredi le 31 août
de 9:00 à 16:00.

S.V.P. Faire vos demandes à votre Centre de Main-d'Oeuvre du Canada le plus près ou au:
BUREAU D'EMPLOI
LA COMPAGNIE MINIERE QUEBEC CARTIER
PORT-CARTIER, CTE SAGUENAY, QUE.

Début des entretiens Khaddafi-Sadate

LE CAIRE, (Reuter) — Les présidents Khaddafi de Libye et Sadate d'Egypte ont commencé hier soir leurs entretiens sur le projet de fusion entre les deux pays.

Le président du conseil de commandement de la révolution libyenne est arrivé samedi soir à l'improviste dans la capitale égyptienne et a rendu hier une visite de courtoisie à son homologue égyptien.

"Al-Ahram" écrivait hier que les discussions vont s'ouvrir alors que se rapproche le premier septembre, date à laquelle les deux peuples doivent se prononcer par référendum sur le projet de fusion, et que plusieurs rencontres se sont déjà déroulées à des niveaux inférieurs entre Libyens et Egyptiens sur ce projet.

Le journal ajoute que les mesures à venir et les étapes conduisant à l'union seront définies à la lumière de ces présentes discussions bien que l'issue de l'union reste toujours imprévisible.

De nombreux observateurs estiment que la voie est maintenant ouverte vers une fusion par étapes entre les deux pays. Ils remarquent toutefois que la presse cairote ne faisait pas même mention hier du référendum qui doit se tenir le premier septembre.

Campagne électorale en Argentine

BUENOS AIRES (AFP) — La campagne électorale pour les élections présidentielles, le 23 septembre prochain, s'ouvre aujourd'hui en Argentine. Quatre candidats brigueront les suffrages de 14 millions d'électeurs: l'ex-président Juan Peron, le leader radical Ricardo Balgin, le leader populiste-libéral Francisco Manrique et un représentant du Parti socialiste des travailleurs d'extrême gauche, Juan Carlos Coral.

MM. Hector Campora et Vicente Solano Lima, élus, le 13 mars dernier, à la présidence et la vice-présidence, avaient démissionné le 13 juillet dernier, deux mois à peine après leur entrée en fonctions, pour permettre à Juan Peron de se présenter à la présidence de la République.

Les observateurs estiment qu'a moins d'une surprise, peu vraisemblable, l'ancien chef d'Etat obtiendra 65 pour cent des suffrages.

Les adversaires du péronisme, quant à eux, sont convaincus que la candidature à la vice-présidence de l'épouse de Peron, Isabel Martinez, candidature confirmée dans la nuit de samedi à dimanche par le sénateur Jose Martinera, président du Conseil supérieur du Parti péroniste, enlèvera au général un nombre important de voix.

Waldheim part aujourd'hui en tournée au Moyen-Orient

GENEVE (Reuter) — M. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU, quitte aujourd'hui Genève pour le Moyen-Orient après un dernier entretien avec son émissaire dans la région, M. Gunnar Jarring, qui ne sera pas du voyage.

M. Waldheim se rendra successivement en Syrie, au Liban, en Israel en Egypte et en Jordanie.

Mais avant de partir, le secrétaire général devait se rendre au siège du comité international de la Croix-Rouge, à Genève, ce qui pourrait ne pas être sans signification, compte tenu des informations en provenance de Jérusalem selon lesquelles Israel lui demanderait de négocier un échange de prisonniers avec l'Egypte.

Par ailleurs, M. Waldheim se rendra mercredi à Chypre, pour y discuter avec le président Makarios du rôle de la force de paix des Nations unies dans l'île, et après son voyage au Moyen-Orient, il assistera à Alger à l'ouverture du sommet des "non-alignés" le 5 septembre.

Dès son arrivée à Genève de New York, hier, le secrétaire général avait déclaré qu'il n'envisageait pas de soumettre des propositions spécifiques de règlement au cours de sa visite au Moyen-Orient. Il a dit qu'il voulait seulement établir des contacts et consulter les gouvernements d'Israel et des pays arabes.

A la veille du départ de M. Waldheim, son rapport annuel d'activité à l'Assemblée générale de l'ONU a été publié à New York.

On peut y lire au sujet du Moyen-Orient que le temps presse, et qu'il est vital de trouver une solution au conflit.

"Beaucoup peut être fait, grâce aux Nations unies, pour réduire la tension et prévenir l'escalade, mais la recherche d'un règlement est cruciale et doit se poursuivre", déclare M. Waldheim, qui ajoute que "dans cette recherche, la coopération des parties est d'une importance décisive".

Les Nations unies ne sauraient se nourrir que de discours

NATIONS UNIES, N.Y. (D'après AFP et Reuter) — Le secrétaire-général de l'ONU, M. Kurt Waldheim, a demandé hier aux gouvernements membres des Nations unies d'agir en sorte que l'organisation internationale devienne davantage qu'un "mécanisme de conférence et une tribune où promouvoir leurs politiques nationales. L'organisation, a-t-il dit, ne saurait se nourrir de discours solonnels."

"C'est la question fondamentale qui se pose", a dit M. Waldheim, dans l'introduction à son rapport annuel sur les activités de l'ONU, qui constitue traditionnellement un exposé de la philosophie politique du secrétaire-général. Celui-ci, après vingt ans à son poste, se montre nettement, de l'avis des observateurs, plus désabusé que dans son rapport de l'an dernier.

M. Waldheim passe en revue les principales questions dont est saisie l'organisation, "qui sont pour une large part, dit-il, des maladies chroniques de la communauté internationale".

Il salue la détente, en particulier en Europe, "une Europe qui vivrait harmonieusement à l'intérieur de ses bornes, sensible aux besoins des autres et consciente de l'étendue de ses responsabilités internationales et de ses possibilités, constituerait, dit-il, un élément positif dans l'instauration d'une paix durable dans le monde". Dans le contexte de la détente, M. Waldheim estime que "le moment est certainement venu maintenant de conclure un accord général sur la cessation de tous les essais d'armes nucléaires".

M. Waldheim ajoute qu'un retard dans les problèmes coloniaux en Afrique "ne pourrait que conduire à des effusions de sang et à des souffrances plus nombreuses et plus intenses".

En dépit de tous les efforts entrepris par l'ONU, constate M. Waldheim, l'achèvement du processus de décolonisation est "douloureusement lent". Le fait que des milliers de personnes sont toujours privées de leurs droits fondamentaux à l'auto-détermination, à la liberté et à l'indépendance est un anachronisme qui constitue un obstacle majeur au relâchement des tensions internationales", estime-t-il.

"En Afrique méridionale, en particulier, où le colonisalisme, la discrimination raciale et l'"apartheid" continuent à prévaloir, la situation a atteint des proportions qui, si ça continue, entraîneront inévitablement des graves conséquences bien au-delà des confins de ces régions elles-mêmes", précise le secrétaire-général de l'ONU.

Huit partis politiques réclament la démission de Madame Gandhi

NEW DELHI - (D'après Reuter) — Huit importants partis politiques de l'Inde ont réclamé la démission du premier ministre Indira Gandhi.

Dans une résolution votée lors d'une assemblée publique, hier, ils ont allégué que le gouvernement n'avait pas réussi à distribuer des vivres suffisants, à éviter la hausse des prix et à maintenir la loi et l'ordre.

Les partis ont également déclaré que le gouvernement avait aussi failli à la tâche dans maints autres domaines, comme celui de donner une bonne administration, d'enrayer la corruption, de protéger les minorités, d'encourager la production et de sauvegarder les libertés civiles.

Les huit partis comprennent la plupart des partis importants excepté les communistes.

Morarjo Desai, ancien premier ministre suppléant, maintenant un des leaders de l'assemblée de la 'opposition, déclaré à la réunion que le pays devait être sauvé de ce qu'il a appelé "La dictature croissante de Mme Gandhi"

Une quatrième explosion

PARIS (Reuter) — Le ministère français des Armées, fidèle à l'attitude adoptée depuis le début de la campagne nucléaire, a refusé samedi de confirmer ou de démentir la quatrième explosion nucléaire qui, selon M. Gough Whitlam, premier ministre australien, s'est produite samedi dans le Pacifique Sud.

"Je ne peux rien vous dire," a seulement déclaré le porte-parole du ministère. La radio française, rapportant la déclaration du premier ministre australien, a ajouté que la nouvelle n'avait encore été ni confirmée ni infirmée.

De source bien informée, on déclarait vendredi à Paris que M. Robert Galley, ministre des Armées, actuellement en Polynésie française, assisterait à une expérience nucléaire.

Boycottage des produits américains par les Arabes

DAMAS, (Reuter) — La Fédération des travailleurs arabes du secteur commercial a établi un plan d'action progressif afin de rendre effectif d'ici deux semaines le boycottage des produits américains par les pays arabes, a annoncé samedi, à Damas, M. Mohammed Mahmoud Mustapha, secrétaire-général de la Fédération.

Son conseil, réuni depuis mercredi à Damas, à pris cette décision vendredi soir au cours de sa dernière réunion "parce que les Etats-Unis soutiennent Israel", a précisé M. Mustapha. Les travailleurs egyptiens, syriens, libanais, irakiens, marocains et palestiniens sont représentés à ce conseil.

Le secrétaire-général a souligné que le plan d'action prévoit également que les gouvernements arabes seront consultés pour faire de ce boycottage un succès complet.

Il a précisé que les produits de consommation courante seront touchés les premiers. Viendront ensuite les produits de luxe, les voitures, les pièces de rechange et les matières premières utilisées par différentes industries.

En dressant un tableau de marche pour chaque étape de cette campagne de boycottage, a-t-il conclu, la Fédération va permettre de remplacer progressivement les produits américains par des denrées produites dans les pays arabes, les pays communistes et les pays amis.

Arrestation du chef du parti néo-nazi

SANTIAGO, (D'après Reuter et AFP) — Roberto Thieme, leader du parti chilien néo-nazi "patrie et liberté", a été arrêté hier par la police.

Thieme et six de ses amis s'étaient réunis dans un restaurant en vogue d'un quartier résidentiel de Santiago.

Les sept hommes étaient armés, mais n'ont offert aucune résistance aux forces de l'ordre chiliennes.

Thieme est tenu pour responsable de plusieurs actes de violence qui ont été perpétrés au Chili au cours des dernières semaines.

"Nous pouvons le considérer comme responsable de presque tous les actes de terrorisme récents", a déclaré après cette arrestation le chef de la police, M. Alfredo Joignant.

Les milieux autorisés font état de près de six cents incidents, destruction à la dynamite de routes, de lignes à haute tension et d'édifices publics commis depuis le début du déclenchement de la grève des propriétaires de camions, il y a trente-deux jours.

L'impasse des négociations entre les camionneurs en grève et le gouvernement, qui avait entraîné la démission du général Ruiz, demeure. Les derniers pourparlers amorcés vendredi soir ont échoué, et quelque 45,000 camions, dont beaucoup ont été volontairement endommagés par leurs propriétaires, sont immobilisés pour la 31ième journée consécutive. Santiago et les autres grands centres vont au devant d'une grave pénurie de denrées alimentaires et autres approvisionnements essentiels.

Vendredi soir, le président Allende a rendu la majorité de l'opposition au Congrès responsable de l'échec de son alliance avec l'armée, et a accusé les membres de l'opposition de la Chambre basse de vouloir favoriser un coup d'Etat.

ATTENTATS

Vingt et un attentats terroristes ont été commis au Chili depuis vendredi soir, a déclaré samedi M. Daniel Vergara, sous-secrétaire chilien à l'Intérieur.

Le président Salvador Allende s'emploie actuellement à reconstituer un cabinet composé exclusivement de civils, ayant perdu l'appui des forces armées, déclarait-on hier de source proche du gouvernement chilien à Santiago.

Le nouveau cabinet, qui sera le dixième depuis l'accession au pouvoir de M. Allende, il y a deux ans et neuf mois, sera annoncé sans doute au début de la semaine.

89 CKRL FM virgule 1

Hé!
NE CHERCHEZ PAS PLUS LOIN, C'EST CHEZ MODERN PLYWOOD LTD. QUE VOUS TROUVEREZ CE DONT VOUS AVEZ BESOIN
TOUJOURS A PRIX D'AUBAINES!
FOAM ISOLANT 1re qualité $56.00 M.P.
INSULTING M.P. $69.00
PANNEAUX PREFINIS 1re qualité $3.25
PANNEAUX VINYL ONDULE 26" x 96" COULEURS 1.95
CHALET 3/8 4x8 - rouge 7.95
PIN NOUEUX 3/4 ARMOIRES 17.95
CEDRE POUR CLOTURE 4x4 0.32 P. 5x5 0.50 P. 6x6 0.75 P.
COLORLOCK Légères imperfections M.P. $2.50
COLORLOCK 1re qualité M.P. $3.80
Rippe 5/8" 4' x 8' 5.40
BARDEAU D'ASPHALTE Collé Toise $10.45
PANNEAUX 3/8" - 4' X 8' Finition extérieure $4.50
CIMENT PLASTIQUE 1 gal. $1.45 5 gal. $4.45
LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE
Aussi matériaux neufs et usagés de toutes sortes à prix d'aubaines
MODERN PLYWOOD LTD.
1205, Courcelette - Ville de Bélair - Tél.: 842-1911
• Taxe fédérale incluse • Ouvert jeudi et vendredi soir

GRANDE VENTE
aux deux magasins pour août seulement
Uniformes blancs et de couleur prix à partir de: 4.98
SARRAUX BLANCS pour laboratoires spécial: 7.98
Aussi en spécial souliers blancs
lingerie (robes de nuit, déshabillés) vêtements de base.
Mlle Uniforme
1121, rue St-Jean - 529-3010 (près de la Côte du Palais)
Succursale: GALERIES CHARLESBOURG 626-0263

Que fait Sheraton ces temps-ci?
Plan gratute pour les enfants.
Le Plan familial Sheraton permet aux enfants de moins de 18 ans de partager sans frais votre chambre à n'importe quel hôtel ou motel Sheraton à travers le monde.
Jouissez en famille de tous les plaisirs qu'offre Sheraton. Si cela ne nécessite aucune addition de lits, vous pourrez garder vos enfants près de vous sans supplément.
Pour réservations, demandez à la téléphoniste de composer Zenith 1-1035 au Québec ou faites appeler votre agent de voyages.
Sheraton Hotels & Motor Inns
UN SERVICE MONDIAL DE ITT

AVEZ-VOUS PENSÉ À DEVENIR CITOYEN CANADIEN?
Renseignez-vous au nouveau bureau régional de la citoyenneté qui ouvrira ses portes:
le 4 septembre
au
3, rue Buade
Un personnel qualifié sera de faction de 8h 30 à 17h 00 chaque jour du lundi au vendredi pour répondre à vos questions et vous orienter.
Secretary of State / Secrétariat d'État

Sears
Pneu radial à ceinture d'acier... un radial éprouvé!
Un pneu qui a triomphé des pires routes du monde... c'est le fruit de 25 années d'études et d'expérience... tellement extraordinaire que nous le garantissons 40,000 milles! Éprouvé en manufacture, certes, mais aussi éprouvé à l'usage: les ceintures d'acier offrent plus de résistance aux crevaisons, aux coupures, assurent un meilleur freinage, prennent mieux les virages. Vraiment, nous le recommandons quand il s'agit de rouler plus longtemps en toute sécurité!
Une épreuve décisive!
D'une course de 3,758 milles (Nairobi-Tasmanie, aller-retour), une voiture chaussée de pneus radiaux SEARS est sortie vainqueur dans sa catégorie. Ce sont encore les pneus radiaux SEARS qui chaussaient les voitures gagnantes, lors d'une course Ensenada-La Paz... et ce sont de tels pneus que Simpsons-Sears vous offre pour votre propre voiture!
Centre de l'Automobile (Rayon 95).

Dim.	Equivalences	Prix ch.
Avec chambre à air		
165-15	6.85/6.35-15, 600/590-15, 5.60-15, 5.50-15	52.20
165-15	Chambre pour pneu extérieur	4.30
Sans chambre-paroi blanche		
165-13	6.00/5.90/5.60-13	44.50
175-13	7.00-13, 6.50/6.40-13	46.20
185-14	E78-14, D78-14, 7.35-14, 6.95-14	
195-14	F78-14, 775-14	51.40
205-14	G78-14, 825-14	54.70
215-14	H78-14, 855-14	63.20
205-15	G78-15, 825-15	69.10
215-15	H78-15, 855-15	61.10
225-15	L78-15, 915-900-15, 885/820-15, 830-15	71.70 / 78.90

Installation $1
Simpsons-Sears Ltd.
TELE-SHOPING 529-9811
• Fleur de Lys • Place Laurier
Pour rejoindre directement nos vendeurs: Commerces Fleur de Lys 529-9811 Place Laurier 658-2121
• Donnacona • Portneuf • Neuville
ZE 1-0000
*TELE-SHOPING 549-8111 Chicoutimi 379-3333 Trois-Rivières

Sears

JOUR 1.49

• Place Fleur de Lys • Place Laurier

EN VENTE MARDI MATIN DES 9h30 a.m. PAS DE *TELE-SHOPING NI DE COMMANDES POSTALES. QUANTITES LIMITEES.

MENUS ARTICLES

DETACHANT MIRACLE 1.49
Nettoie vêtements, cravates, papier-peint sans laisser d'auréole.

TROUSSES DE VOYAGE "CRISIS" 1.49
36 articles de premier sain.

ENS. 3 SUPPORTS EN BOIS 2 pour 1.49
Pour jupes ou pantalons.

SAC DE VOYAGE 2 pour 1.49
En vinyle. Fermeture à glissière.

PROTECTEUR DE TISSU "SCOTCH GUARD" 1.49
11 onces.
Quantité limitée.

SAC DE RANGEMENT EN VINYLE 1.49
Pour robes de soirées. Glissière.

CISEAUX 7 POUCES 1.49
Tout usage.

BOITE A COUTURE 2 pour 1.49
"COLLINS"
Pour toutes bobines.

Menus Articles (Rayon 25).

PAPETERIE

255 FEUILLES DE PAPIER 2 paquets 1.49

AQUARELLE 12 COULEURS 1.49

INSTRUMENTS POUR LA GEOMETRIE 1.49

REGLE A CALCUL 1.49

STYLO PAPERMATE 2 pour 1.49

PAQUET DE 12 PAGES PROTECTRICES 2 paquets 1.49

BOITE DE 12 STYLOS BIC 1.49

PAQUET DE 4 CAHIERS D'EXERCICES 3 paquets 1.49

PAQUET DE 30 CRAYONS DE COULEUR 1.49

ENSEMBLE "ENVIRONNEMENT" 1.49

CARTABLE 1½ POUCE 2 pour 1.49

Papetirie (Rayon 3).

PHOTOGRAPHIE

BOITES ET BOBINES 200' 3 pour 1.49

BOITES ET BOBINES 400' 2 pour 1.49

CHARGEUR UNIVERSEL 4 pour 1.49

Photographie (Rayon 39).

ARTICLES MENAGERS

VADROUILLE EPONGE 1.49

EPONGE DE RECHANGE 2 pour 1.49

BALAI TOUT USAGE 1.49

BROSSE POUR LA TOILETTE 2 pour 1.49

VADROUILLE 1.49

DESSUS DE TABLE A REPASSER 1.49

TASSES A CAFE 2 pour 1.49

PAPIER ADHESIF "MACTAC" 3 verges 1.49

Articles Ménagers (Rayon 11).

QUINCAILLERIE

Votre choix: 1.49 ch.
Rubans sablés pour ponceuse
Ensemble 14 clefs "Allen"
Rallonge ¼, ⅜ et ½ pouce
Crochet à chapeau
Maillet de caoutchouc
Couteau à usages multiples
Grattoir 3 pouces
Chaînes de sécurité pour portes

Quincaillerie (Rayon 9).

CARPETTES

ENSEMBLE POUR POSE DE TAPIS 1.49
Galon, ruban adhésif, couteau, craie, etc.

CARPETTES VARIEES 1.49
18x27 pouces - **Spécial**

Tapis (Rayon 37).

ARTICLES DE SPORT

BOUTEILLE ISOLANTE "ALADIN" 1.49
15 onces

CULOTTE DE GYMNASTIQUE 1.49
100% coton lavable machine.

PNEU DE BICYCLETTE 1.49

Articles de Sport (Rayon 6).

ENFANTS

CHAUSSETTES Pour bambins et bambines. 5 paires 1.49

PANTALON POUR BAMBINES 1.49

CALECONS POUR BAMBINS 3 pour 1.49

CULOTTES POUR BAMBINES 3 pour 1.49

MAILLOT-T POUR BAMBINES 1.49

MAILLOT-T POUR BAMBINS 1.49

PANTALON DENIM POUR BAMBINS 1.49

MAILLOT-T POUR BAMBINS 1.49

MAILLOT-T 1.49

DORMEUSE 1.49

COMBINAISON 1.49

MAILLOT-T POUR BEBES 1.49

Vêtements pour Enfants (Rayon 29).

MUSIQUE

BOBINES DE RUBAN MAGNETIQUE Bobines vides, 5 pouces 3 pour 1.49

BOBINES DE RUBAN MAGNETIQUE 7 pouces. Bobines vides. 2 pour 1.49

NETTOYANT POUR RUBANS OU DISQUES 1.49

CASSETTE "C/60" 1.49

BOITIER DE RANGEMENT 1.49

Radios-Téléviseurs (Rayon 57).

POUR L'AUTO

DISTRIBUTEUR DE PAPIERS-MOUCHOIRS 1.49

MOULURE DE PORTE CHROMEE 1.49

PANIER A DECHETS 1.49

PORTE-VETEMENTS 1.49

VERIFICATEUR DE TENSION Sans fil 1.49

Centre de l'Auto (Rayon 28).

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

AMPOULES 40, 60 ET 100 WATTS 4 paquets 1.49

AMPOULES 3 INTENSITES 50, 100 ET 150 watts 2 pour 1.49

LUSTRE POUR CHAMBRE DE BAINS 1.49

LUSTRE DE VESTIBULE 1.49

Accessoires Electriques (Rayon 34).

TENTURES

TRINGLE EN "I" 4 pieds. **Rég. 1.99** 1.49

CABLE POUR RIDEAU 15 pieds. **Rég. 1.99** 1.49

CROCHETS POUR PLIS FRANÇAIS 3½ pouces 2 paquets 1.49

JUTE 36 POUCES Orange, naturel, rouge ou or. 2 verges 1.49

Tentures et Rideaux (Rayon 24).

COSMETIQUES

Quantités limitées!

BOULES D'OUATE 2/1.49

DESODORISANT SUR BILLE 2/1.49

RINCE-BOUCHE TRIGREEN 2/1.49

CREME A RASER 2/1.49

DETERSIF WHITE VELVET 2/1.49

ADOUCISSEUR D'EAU WHITE VELVET 2/1.49

TROUSSE A COSMETIQUES 1.49

SERVIETTES SANITAIRES "Régulier" 1.49

SERVIETTES SANITAIRES "Super" 1.49

Cosmétiques (Rayon 8).

PEINTURE

MANCHONS 7½ ET 9½ POUCES Pour peinture à l'huile ou au latex. Meilleur fini. 2/1.49

MANCHE 7½ POUCES Fileté pour accepter rallonge 2/1.49

PINCEAU ECONOMIQUE 4" Pour travaux légers. 1.49

Peinture (Rayon 30).

CADEAUX

PLAT EN CERAMIQUE Pour les oeufs farcis. Sel et poivre fournis. 1.49

SUPPORT EN METAL Avec bougie de couleur et décor floral. 1.49

VERRE A COGNAC 6½ ONCES Cristal blanc. 1.49

VASE En verre de couleur. 9 pouces. 1.49

POT A CONFITURE Céramique de couleur. 1.49

Cadeaux et Tableaux (Rayon 21).

JOUETS

"SILLY STING" 1.49

ENSEMBLE "JR. CROCQUET" 1.49

2 PISTOLETS AVEC ETUI ET CEINTURE 1.49

TROUSSE D'INFIRMIERE 1.49

ENSEMBLE A THE 1.49

CAMION-BENNE 1.49

VOITURES TONKA 1.49

ANIMAUX DE PELUCHE Lavables. 1.49

"PUTT PUTT" 1.49

GUITARE 1.49

Jouets (Rayon 49).

FEMMES ET FILLETTES

BAS-CULOTTES TRANSPARENTS Modèle transparent. Couleurs variées. P.M.G.TG. 2/1.49

Bas pour Dames (Rayon 75).

CULOTTE ET BIKINI En triacétate Arnel* Culotte 2/1.49

Bikini 3/1.49

Lingerie (Rayon 38).

FOULARDS 27 POUCES Imprimés d'automne. **Spécial** 1.49

Accessoires pour Dames (Rayon 88).

COLLANTS DE NYLON Pour fillettes. P.M.G. 1.49

PAQUET DE COTON 3 par paquet. 8-14 ans. Blanc seulement 1.49

Vêtements pour Fillettes (Rayon 77).

DIVERS

SOULIERS DE TOILE Pour dames et enfants. Semelles de caoutchouc. pai. 1.49

Chaussures pour Dames et Enfants (Rayon 54).

VELOURS COTELE IMPRIME 100% coton. Largeur 36 pouces. **Spécial ver.** 1.49

FLANELLETTE IMPRIMEE 36" **Spécial** 2 verges 1.49

Tissus et Patrons (Rayon 36).

FRIANDISES Noix mélangées. **Rég. 1.99 - lb** 1.49

"White Heater". **Rég. 1.29 - (1½ lb)** 1.49

Noix au chocolat. **Rég. 1.10 lb** 2 pour 1.49

Confiserie (Rayon 87c).

PIPE "ALL PAL" 1.49

Tabagie (Rayon 87t).

SACS AIR CANADA 1.49

SERVIETTE ECONOMIQUE 1.49

Valises (Rayon 14).

LITERIE

NAPPERONS 1.49

COUVRE-OREILLER PIQUE 1.49

Accessoires de toilette, modèles variés:

VERRE A DENTS 1.49

SAVONNIER 1.49

VERRE A DENTS 1.49

SAVONNIER 1.49

Literie (Rayon 96).

PLOMBERIE

PLATEAU DE TOILETTE Recueille l'humidité condensée sur le réservoir 1.49

AERATEUR 1.49

BRAS DE DOUCHE ET CROCHET 1.49

PLONGEUR 1.49

FLOTTEUR DE TOILETTE 1.49

SOUPAPE POUR "CASCADE 40" 1.49

SOUPAPE DE RESERVOIR 1.49

PORTE-SAVON 1.49

PORTE-VERRE 1.49

Plomberie-Chauffage (Rayon 42).

BESTIAIRE ET JARDIN

SEMENCES A GAZON 2 livres 1.49

JARDINIERE SUSPENDUE 10 pouces 1.49

URNE CLASSIQUE 10" Avec support 1.49

JARDINIERES EN CERAMIQUE 4 pouces 1.49

JARDINIERE EN CERAMIQUE 1.49

POISSONS TROPICAUX 1.49

Bestiaire et Jardin (Rayon 71).

HOMMES ET GARCONS

SOUS-VETEMENTS Gilets athlétiques et caleçons. **Rég. 1.09 et 1.29** 2/1.49

CHAUSSETTES VARIEES **Rég. $1 et 1.25 pai.** 2/1.49

Vêtements pour Garçons (Rayon 40).

CHAUSSETTES POUR HOMMES Couleurs variées. 2 paires 1.49

GILETS ATHLETIQUES ET SHORTS P.M.G.TG. 2/1.49

Accessoires pour Hommes (Rayon 33).

BIJOUX

BRELOQUES EN ARGENT STERLING. **Spécial** 1.49

24 FOURCHETTES A COCKTAIL 1.49

Bijouterie (Rayon 4).

UNE MULTITUDE D'AUTRES ARTICLES A 1.49 VOUS SONT OFFERTS DANS NOS MAGASINS

Simpsons-Sears Ltd.

Québec-folklore II

Intéressant et instructif

Par Marie CAOUETTE

CHICOUTIMI — Un public sympathique et nombreux qui avait répondu à l'invitation des organisateurs du stage national de folklore à Chicoutimi avait envahi la salle de l'auditorium Dufour, samedi soir, pour voir et entendre des danses et chants folkloriques exécutés par des stagiaires dans le cadre de Québec-Folklore 2, mis en scène par Nicolas Duclin.

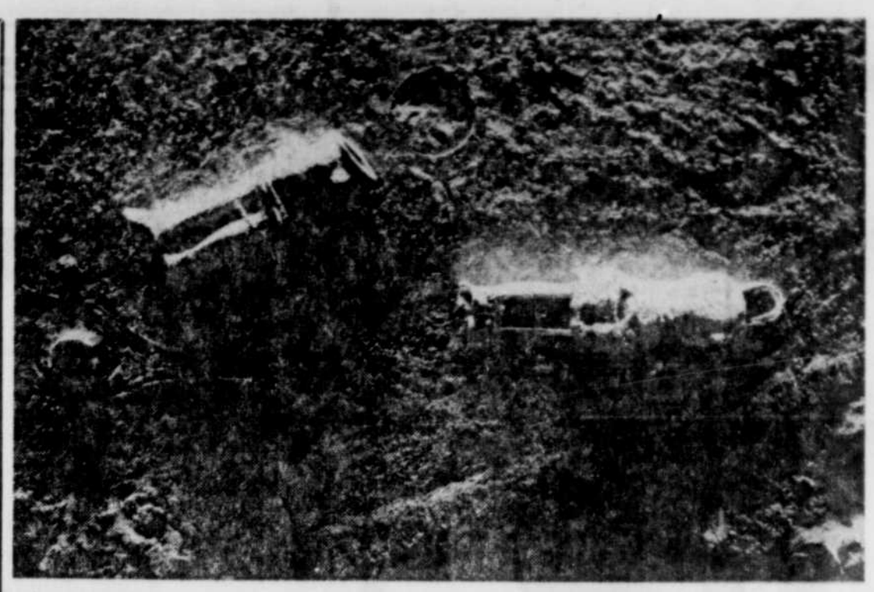
Mon voisin a apprécié le spectacle en disant que c'était "bon en tabarouette"; il a néanmoins déploré, tout comme moi, qu'on se soit contenté d'identifier les groupes de danseurs au début du spectacle de sorte qu'on ne savait pas trop qui dansait quoi! (Il paraît cependant que c'est une tradition ou une habitude seulement peut-être des spectacles folkloriques).

Les quelque 15 troupes comptant environ 200 membres ont donc donné un aperçu de leur répertoire: il y avait des danses québécoises et étrangères, de la gigue, du chant, de la musique; la salle, friande d'exotisme comme une bonne salle québécoise, a été très réceptive aux danses péruviennes, dont l'une fut exécutée sur l'air de "El condor pasa", au solo de cornemuses, aux danses prortugaises, et toutes les autres qu'il serait long de nommer. Les danses québécoises ont plu elles aussi et surtout les pa appréciés.

Le epectateur intéressé à ces choses et relativement ignorant dans le domaine du folklore fis, à essayer de faire des liens entre les costumes et les moeurs des peuples. En ce qui concerne les costumes féminins, qui se prêtent plus facilement à ce genre d'observations, voici le résultat tout à fait non-scientifique qui s'en dégage: les danseuses portugaises portaient des robes simples aux couleurs vives (vert, rouge et blanc) et dont l'ourlet arrêtait au genou. Les Péruviennes portaient des robes colorées mais au dessin plus compliqué et là encore courte. Les danseuses québécoises étaient, elles, encapuchonnées et enrobées jusqu'à la cheville, portant sous leur longue jupe des pantalons bouffant serrés à la cheville; un mantelet recouvrait la blouse a manches longues: Un autre groupe, fidèle au cliché qu'on a de ce peuple, les danseuses de la Nouvelle-Ecosse étaient en longue robe blanche et portaient l'écharpe écossaise dans les couleurs de bleu et vert. Leur robe ressemblait à un long jupon et l'ensemble, robe et écharpe, n'avait qu'un effet assez terne. De là, on peut imaginer l'anglaise traditionnelle (bien que les Ecossais m'en voudraient de les confondre ainsi à leurs voisins), la Québécoise d'autrefois, et risquer que les Péruviennes sont ou étaient plus dégagées, comme les Portugaises, mais moins simples et spontanées que ces dernièresé

Je me fonde pour me permettre d'établir ces liens sur le fait que le costume est un élément culturel d'un peuple, qu'il le reflète un peu, et que les costumes qui l'identifient aujourd'hui, dans un spectacle folklorique, sont un élément caractéristique, décanté à travers les âges, de ce que furent ces peuples.

Un spectacle intéressant et instructif donc, que n'auront pas réussi à ternir les multiples petits accrochages techniques qui l'ont ponctué.



La Murale du Grand Théâtre et ses corps qui flottent.

La grande Murale est à découvrir!

Par Pierre FLEURY

Il y a cinq ans, la ville de Québec connaissait un phénomène artistique sans précédent. La MURALE du Grand Théâtre.

Il aura fallu 7000 pétitions "contre", et 8000 pétitions "pour", des émissions télévisées, des articles de la presse, un comité de défense, des débats en chambre, la confrontation de ministres et sous-ministre, l'Association Internationale des Critiques d'Art, une défense soutenue de l'artiste et j'en passe, pour enfin soulever le plus grand débat public concernant une oeuvre d'art.

Un nom à retenir, Jordi Bonet, auteur de cette gigantesque murale. Un poète, une phrase: "Vous n'êtes pas écoeuré de mourir bande de caves, c'est assezé"

Il aura fallu aussi, une population mal informée, des personnalités trop émotives, pour comprendre ce que cette oeuvre signifiait et ce que le poète disait.

Plusieurs depuis sont retournés au Grand Théâtre, et avec le recul ont pu examiné davantage et saisir ce message. Je crois qu'il est important aujourd'hui de représenter cette Murale et de la redécouvrir, afin de reconnaître une fois de plus, que les véritables artistes devancent toujours la population et souvent même, la supposée élite.

Une oeuvre liée à l'architecture. Une conception gestuelle réalisée à la vitesse de l'inspiration.

Tous ou presque la majorité, a été déroutée, concentrée sur une phrase qu'elle ne savait même pas lire, et qui n'occupait en somme qu'une fraction de ces 12,000 pieds carrés.

IL y en avait trop! Trop à découvrir! Trop à voir. D'abord un mur qui donne le vertige. J. Bonet: "Mais je n'ai pas de maquette, ça se verrait, ça serait artificiel."

Un défi gigantesque à l'improvisation. J.B.: "Si une ligne est mal posée, une autre viendra l'équilibrer."

Puis, ce sont les thèmes: LA MORT. Rideau.

L'ESPACE, un espace de béton avec des corps qui flottent, car ils flottent ces corps:... on peut bien l'admettre maintenant. C'est réussi. Jordi Bonet a modifié le "béton"

LA LIBERTE, c'est d'abord la sienne, ensuite celle qu'il proclame au nom des artistes. Liberté de s'exprimer, de réaliser, de participer. Liberté de vivre ou de mourir.

IL y a bien sûr, cette intégration architecturale qui tient compte d'une continuité du spectacle: "Il faut provoquer la continuation de cet état réceptif."

La grande Murale ce n'est pas fini, c'est à découvrir!

J.B.: "J'aurais voulu aller plus loin dans l'espoir et le désespoir."

Entracte!... Regarder... le spectacle continue, cinq ans après.

(Collaboration spéciale)

Mort du peintre Duguay, disciple de Suzor-Côté



Rodolphe Duguay

MONTREAL (PC) — Le peintre Rodolphe Duguay, membre de l'Ordre du Canada, premier élève et disciple de Suzor-Côté, époux de l'écrivain Jeanne L'Archevêque, est décédé samedi à l'hôpital de Nicolet.

Si Rodolphe Duguay doit les premiers grands élans de sa carrière à Suzor-Côté, il a aussi travaillé avec d'autres peintres québecois comme Delfosse, Alfred Laliberté, Soucy et St-Charles.

C'est en 1918 que Suzor-Côté l'accepte comme premier élève. En 1920, Duguay part étudier à Paris pour sept ans, grâce en partie, à l'appui de Suzor-Côté, devenu son mentor. Il étudie à l'Académie Julian avec Pierre et Jean-Paul Laurens, de même qu'à "La Grande Chaumière" et à l'Académie Calorossi.

En 1924, il obtient le prix David et du coup les premières bourses que le gouvernement du Québec octroie à des artistes, ce qui lui permet de poursuivre ses études à Paris et en Italie jusqu'en 1927.

De retour à Nicolet, Rodolphe duguay se consacre au paysage régional, à la gravure sur bois, une technique qu'il a beaucoup travaillée à Paris, et à la peinture religieuse. C'est ainsi que plus tard, il sera amené à peindre les Quinze mystères pour l'église Saint-Simon, de Drummondville.

Mais Rodolphe Duguay demeure avant tout connu pour son oeuvre de paysagiste, comme son ami Ozias Leduc. Il a aussi illustré la première édition québecoise de "Maria Chapdelaine".

Travailleur méthodique et acharné, Rodolphe Duguay est un des rares artistes de sa génération à avoir pu élever une famille (six enfants) sans avoir à passer par l'enseignement pour vivre et sans avoir à se livrer à d'autres travaux qu'à la peinture.

Mais si Rodolphe Duguay n'a pas donné de cours comme tels, son atelier de Nicolet a été ouvert aux jeunes artistes qui ont bénéficié de ses conseils et aux amateurs d'art qui y sont passés par milliers au cours de ces quarante dernières années.

Les funérailles de Rodolphe Duguay auront lieu demain après-midi, mardi, en la cathédrale de Nicolet.

SPECTACLES



Benoit Lavoie

Une fin de semaine du tonnerre, mais pas pour tout le monde

Il y a un paquet de choses à raconter sur les événements de la fin de semaine, dans le domaine du spectacle. De très bonnes choses, mais aussi très mauvaises.

Contrairement à la logique, on va d'abord jaser des bonnes, en bon "sportif", mais pour ceux qui préféreraient d'abord les mauvaises, sautez la première partie.

Pour une fois qu'un spectacle du dimanche soir, au Galendor, n'était pas remis faute d'artistes, on en a fourni tout un, hier soir, une soirée de chansonniers comme il est rare d'en voir. C'était dans le mille.

Pour tout vous dire, ça a commencé avec Léo Monast, Yves Albert et Monique Mivil-le-Deschênes, pour se continuer avec Jacques Yvart et Laurence Lepage.

Bonne chanson oblige, chanson québécoise d'abord, avec Laurence Lepage, un chansonnier comme il est rare, la poésie de la misère à confronter avec la modernité.

Tout en "noère" vêtu, chapeau compris, avec ses accents de cynisme railleur et de douceur contenue et comme nostalgiquement refoulée par une vie qui fait mal. Qui ne connait pas encore son succès "Mon vieux François", que tout chansonnier voudrait faire sien et sa guitare mêlée à son humour avec les cordes qu'il faut pour viser juste?

Monique Miville-Deschênes, une blonde bien campée, dont la poésie attise le coeur, qui incarne à sa façon un combat de la vie proche de celui de Lepage, avec aussi une note très musicale. Ses chansons sont belles à la langue, à l'oreille et tout aussi sa présentation à l'oeil

Tiens, il y a cet Yves Albert, un spécialiste du folklore, Québécois qui chante en France depuis quatre ans, hors ses études. Beaucoup le connaissent sans doute, mais il s'est révélé à plusieurs, avec une inénarrable talent de mise en scène et de présence.

Jacques Yvart, lui, c'était le côté Français de la soirée, un auteur-compositeur plein de tendresse et de mer, de rêves éclatants Léo Monast, Québécois, interprétait Brassens, Vigneault et Hamel.

Enfin, une soirée bien montée, très vibrante et chaude comme l'été qui hésite à s'en aller.

LA PRISE DE LA BASTILLE

Bon, ben là, attaquons l'autre morceau, qui aurait pu être très beau, mais que diverses complications ont quelque peu avorté. Il s'agit de la présentation de l'été-show de la Bastille, samedi soir, avec Gilles Valiquette, les Séguin, l'Offenbach Soap Opera et Véronique Sanson.

Il n'aurait probablement pas fallu mêler les oranges et les citrons.

Dans le langage "Bastillien", on pouvait dire que les quelque 5,000 personnes présentes sous un ciel pur, agrémenté d'effluves d'herbes sauvages, allaient vraiment faire une vraie fête.

D'abord Valiquette arrive et le "trip" commence en beauté. Il aurait même pu faire plus longue son apparition. Les Séguin ensuite, avec un public qui communie à leur langage de poésie, de sons et de présence.

Bien installés sur l'asphalte, avec tout ce qu'il faut, ça promettait toute une soirée.

Voilà pas qu'arrive dans le décor les Offenbach quelque chose. Première musique: on est un peu intrigués, peu d'applaudissements. Ensuite pas du tout. A la troisième, la foule en a assez et hurle de cesser.

Il y avait cette espèce de grand gars habillé d'un ancien costume de Willie Lamothe je pense, la queue de cheval par-dessus, qui a parlé si mes oreilles ont bien compris d'un "cheval roux avec des pous" et des enfants "qui vieillissent en vieillards" ou quelque chose de ressemblant.

La foule a pas trop trop pigé ce qui se passait là. Comme ça j'étais pas tout seul. Mais les gars ont eu du courage. Ils ont fait tout leur "show" sous les huées. Parait qu'il y en a qui aiment ça. Mais ils étaient pas à la Bastille, samedi soir.

Mais il y avait Véronique Sanson qui devait terminer la soirée et les gens avaient hâte. Comble de malchance, celle-ci avait été victime d'un accident de la route dans l'après-midi, et elle a dû faire son tour avec les deux avant-bras dans les bandages. Mais vraiment, elle s'en est très bien sortie de son tour de chant, malgré la difficulté qu'on imagine et elle a ainsi remis du baume sur les nerfs des spectateurs déjà pas mal écorchés, Bravo Véronique.

Festival du Film pour enfants à TDH

Depuis aujourd'hui jusqu'au premier septembre, le pavillon de l'Office National du Film, à Terre des Hommes, présente un Festival de films pour enfants. Tous les jours de 1.00 p.m. à 5.00 p.m., les cinéphiles de 6 à 12 ans pourront voir de courts et longs métrages couleur. Ces productions viennent des huit pays suivants: la Belgique, la Bulgarie, le Canada, la Chine, la France, la Pologne, la Roumanie, et la Tchécoslovaquie.

De plus, un animateur, M. Richard Landré, spécialiste en arts plastiques, sera sur les lieux pour faire participer les plus jeunes aux activités prévues. Ce Festival de films pour enfants a été organisé par l'ONF, en collaboration avec la Société Faroun Films (Canada) Ltée

Katia est une fille de 19 ans... Elle rêve d'être femme... 18 ANS Adultes CARESSES INTERDITES COULEUR AUSSI Le Maître d'école Amoureux COULEUR CARTIER 1019 CARTIER 525-9340 LAIRET 1044 3e AVE LIMOILOU 523-5050 Maître d'école amoureux: 1.15, 4.32, 7.49; Caresses interdites: 2.48, 6.06, 9.23.

Le plus nouveau métier au monde! 18 ANS Adultes SALONS de MASSAGE Couleur LES JEUX DE L'AMOUR CHEZ LES JEUNES FILLES 5e SEM 2e FILM Les jeux: 2.00-5.00-8.10 Salons: 12.30-3.30-6.30-9.45 Salons: 6.25-9.25 Les jeux: 7.55 MIDI-MINUIT 252 ST-JOSEPH EST 522-2828 ALOUETTE 2500 LAURIER (BLVD STE FOY) 656-0592

18 ans adultes Cinéma LIDO GALERIES RONDPOINT LEVIS Tél.: 837-2272 RIVE-SUD 37, rue de l'Eglise, St-Romuald Tél.: 839-6553 14 ANS Cinéma ST-ROMUALD Jeux pour couples infidèles 2e film couleurs L'amour en vacances Adultes: $1.75 Les flics ne dorment pas la nuit 2e film couleurs Il y a une fille dans ma soupe

ENGAGEMENT LIMITE... 2 SEMAINES SEULEMENT! A L'AFFICHE JUSQU'AU 6 SEPT. INCLUS. LE 2e D'UNE SERIE DE TROIS FILMS POUR TOUS Tout Québec attendait ce beau roman d'amour! ROMY SCHNEIDER IMPERATRICE SISSI COULEURS Moins de 14 ans $1.00 COMPLÉMENT DE PROGRAMME "ICI LONDRES" "LA COLOMBE NE DOIT PAS VOLER" EN COULEURS LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 CANARDIERE STATIONNEMENT GRATUIT Dès le 7 SEPT. "SISSI FACE A SON DESTIN" (3e PARTIE)

CINÉ-PARC DE LA COLLINE ST-NICOLAS - RTES 3-20 - SORTIE 192 (face à l'Auberge de la Colline) POUR TOUS CAPITAINE NEMO ET LA VILLE SOUS-MARINE 2e film couleur LA BATAILLE DE ST-SEBASTIEN Enfants de moins de 14 ans, gratuit en tout temps Spectacle débutant à 8h.15

Ciné-Parc BEL-AIR INC VILLE BELAIR - Tel: 842-5228 POUR TOUS Admission gratuite aux moins de 14 ans OUVERT: 7h P.M. - PROJECTION: à 8h15 "LA PANTHERE ROSE" 2e film couleurs "QUAND L'INSPECTEUR S'EMMELE"

LES CINEMAS ODEON L'HISTOIRE D'UN JEUNE HOMME QUI S'INTERESSE PRINCIPALEMENT A L'ULTRA-VIOLENCE ET A BEETHOVEN! 18 ANS Un film de STANLEY KUBRICK 10e Sem. ORANGE MECANIQUE "Clockwork Orange" LE DAUPHIN Les moins de 14 ans $1.00 en tout temps PAS VU... PAS PRIS... 101 Dalmatiens FRONTENAC (Salles climatisées) DU PONT & BOUL. CHAREST INF.: 529-9745 PARC-AUTOS INTERIEUR

CINEMAS UNIS Votre guide des meilleurs films Les déréglements d'une jeune provinciale Un film de José Bénazéraf 18 ANS FRUSTRATION avec Janine Renaud - Michel Lemoine EMPIRE Rep. complète à 1h.- 24 DE LA FABRIQUE 524-2880 2h.-5h.-7h.-9h. p.m.

3e MOIS A QUEBEC! 18 ANS Adultes MARLON BRANDO Le Dernier Tango à Paris MARIA SCHNEIDER JEAN-PIERRE LEAUD HORAIRE: Sur sem. à 6h.45 et 9h. p.m. Prix d'entée: $3.00 CANADIEN 2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 658-9922 Laissez-passer et cartes de l'Age d'Or non acceptés.

SOUPIRS D'AMOUR Une folle envie d'aimer LE PIGALLE 525-9724

FESTIVAL D'ETE 99 JOURS A 99¢ Aujourd'hui à 7.00 - 9.15 ALAN J. PAKULA 14 ans KLUTE Jane Fonda Commençant demain jusqu'à jeudi inclus à 7.00 - 9.15 Robert Mulligan UN ÉTÉ 42 Jennifer O'NEIL 18 ans BIJOU Tél.: 522-7956

Un film de OTTO PREMINGER avec DYAN CANNON - JAMES COCO 18 ANS "DES AMIS COMME LES MIENS" v.f. "Such Good Friends" Dès 6h.30, Der. sp. complet à 8h.10. Mer. dès 1h. Der. sp. à 7h.35. 2e FILM WOODY ALLEN "TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOI" v.f. "Play It Again, Sam" CHAMPLAIN 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

TENDRESSE, COURAGE, AMOUR... NUL NE PEUT RESTER INSENSIBLE AU DEVOUEMENT DES ... POUR TOUS DEUX AMIS SILENCIEUX Moins de 14 ans $1.00 AUSSI: SECOND GRAND FILM EN COULEURS CINEMA DE PARIS (Salle climatisée) TEL.: 522-7871

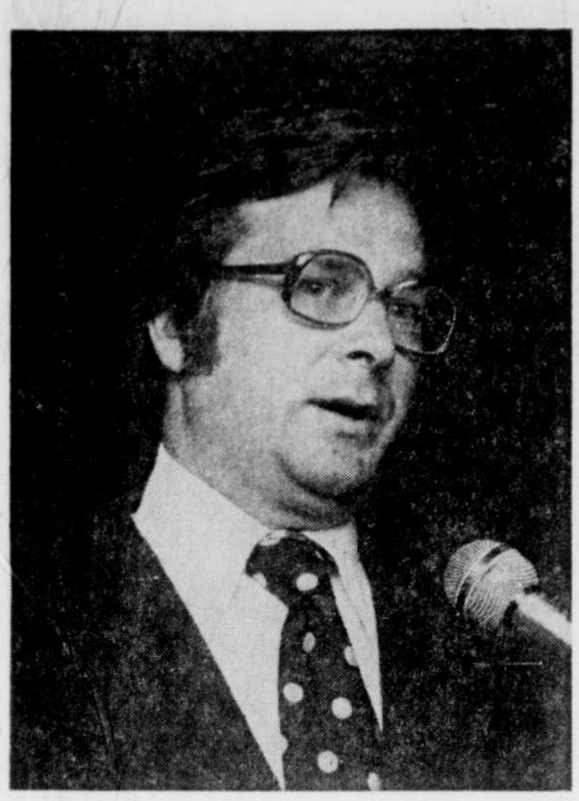
AUTOROUTE 40 - BOULEVARD de la CAPITALE Tél.: 667-5362 2 ECRANS ciné-parc BEAUPORT 1 REUNIS DANS UN MEME PROGRAMME DEUX MERVEILLEUSES HISTOIRES D'AMOUR Ali MacGraw • Ryan O'Neal LOVE STORY L'HISTOIRE D'AMOUR QUI A EMU AUX LARMES LE MONDE ENTIER EN COULEURS YVES MONTAND et ROMY SCHNEIDER César et Rosalie BEAUPORT 2 POUR TOUS ON SE TORD DE RIRE AVEC "LES CHARLOTS" LES CHAMPIONS DU RIRE dans ILS SONT FOUS LES FOUS DU STADE EN COULEURS "L'ORPHELIN A LA VOIX D'OR" CE SOIR MOINS de 14 ANS GRATUIT CINE PARC MONTMAGNY

un SACRÉ bon film! 14 ANS Gilles LATULIPPE DANS SON PREMIER GRAND FILM Ah, Si Mon Moine Voulait... MARCEL SABOURIN · LOUISE TURCOT · DARRY COWL COULEUR CAPITOL 972 ST-JEAN 522-6300 HORAIRE: Rep. complète à 1h.-3h.-5h.-7h.-9h. p.m.

CBV en a assez de se contempler le "nombril"

RADIO·TELE

Jacques Dumais



Ce n'est pas le public qui a signalé à CBV son "ésotérisme" et sa propension à se regarder le "nombril". "C'est que moi je le pense", disait, vendredi, le directeur de cette station, M. Jacques-Henri Gagnon.

La radio de Radio-Canada à Québec, CBV, ne veut plus se contempler le "nombril". Au cours de la saison radiophonique 1973-1974, elle tentera d'adapter au mieux un aspect important, obscur et souvent galvaudé de son mandat, le reflet du milieu. Elle sera présente partout à Québec, se voyant comme un "agent de changement" et un service public quotidien.

Telle est la ligne de force qu'a développé, vendredi, le directeur de cette station, M. Jacques-Henri Gagnon, au cours d'une allocution marquant le lancement de la programmation d'automne. On avait perdu l'habitude, dans le cadre de manifestations mondaines de ce genre, d'entendre de la part d'un radiodiffuseur tant de réflexions pertinentes en si peu de temps.

De la technologie radiophonique jusqu'au portrait-robot de l'auditeur-type de CBV, Gagnon a entretenu son auditoire de journalistes, d'une somme d'éléments positifs et négatifs qui font partie intégrante de la radio qu'il dirige et de la radiophonie en général. Il laissa ensuite à ses réalisateurs le soin d'expliquer leurs émissions au gré d'une parade humoristique.

Ces réflexions faisaient sombrer dans l'oubli, presque, le peu de changements apporté à la programmation traditionnelle de CBV, une programmation qui n'a jamais été mauvaise mais qui a parfois manqué d'impact à Québec peut-être en raison de sa mise en marché par trop discrète si on la compare à celle, criarde, de la radio commerciale.

Or la qualité doit se vendre au public. Et CBV entend se mettre à l'écoute de son auditoire qui n'est plus constitué d'intellectuels exclusivement mais aussi d'ouvriers, de cultivateurs. La scolarisation progressive suscite l'éveil de l'opinion publique, une soif d'information dans tous les domaines dont le "régional" n'est pas le moindre, au contraire.

De sorte qu'en septembre, "Bonjour chez vous" vivra un jour de semaine de plus, soit le samedi; que "La Bande sonore" continuera d'explorer la "dépollution" informative et musicale; que "Présent régional" accentuera sa recherche au plan de la vie québécoise, des affaires publiques.

CBV, radio-service. Dans le cours de l'hiver, par jours de tempête, la radio de Radio-Canada veut porter secours aux auditeurs en détresse, leur offrir abri et subsistance, depuis les — tudios déménagés (d'ici le 30 mars) du Palais Montcalm à l'édifice à chauffage du boulevard Laurier — qui permettront de doubler la capacité de production de la station.

Ce n'est pas nouveau. CHRC a toujours assumé ce rôle avec brio depuis plusieurs années. Mais que CBV y ait pensé, c'est déjà une petite révolution radiophonique à Québec.

CBV, radio-méfiance. On n'anticipe pas une intensification de l'ouverture des lignes telephoniques, experience déjà mise à l'essai par intermittence dans le cours de l'été.

La raison? Tout simplement, de souligner M. Gagnon, "que nous ne nous sentons pas capables de faire comme Payette et Olivier ("Présent à l'écoute", du réseau national). Deuxièmement: les lignes ouvertes sont souvent monopolisées par des groupes, toujours les mêmes.

Si cela est vrai pour la radio privée de Québec, "Présent à l'écoute", M. Gagnon ne l'a pas dit, ne fait pas bande à part: on y reconnait souvent les mêmes voix, à la même heure, chaque jour. Ce qui n'élimine en rien la qualité et l'intérêt de pareille réalisation.

Et pour ce qui est de l'himumilité des gens de CBV, elle s'apparente à une crise de refoulement contradictoire avec une radio qui se veut à l'écoute du public de Québec. Cette radio professionnelle n'a pas à avoir honte du professionnalisme de ses différents acteurs. La créativité est tellement rare chez les animateurs radiophoniques qu'il m'apparait indispensable que ceux qui en ont la mettent au service des autres.

CBV ne doit plus être la radio "pognée" de Québec. Alors qu'elle OSE, qu'elle relève des défis locaux déjà relevés à Montréal par CBF. Nous n'avons qu'une seule "radio différente" dans la Vieille Capitale, l'autre (CKRL-FM) n'étant malheureusement qu'un foetus, qu'une grossesse difficile capable d'une délivrance harmonieuse comme d'une fausse couche. Elle n'est pas décidée, voilà.

Aussi, pourquoi toujours parler de concurrence avec Radio-Laval quand celle-ci est sans buts lucratifs et que CBV s'oriente de plus en plus vers la décommercialisation des ondes, ainsi que l'a promis le président de Radio-Canada, M. Laurent Picard? CBV aurait tout intérêt à rivaliser de qualité avec une radio qui, actuellement, n'a pas les outils humains et matériels pour atteindre cet objectif.

Bien sûr, il y a le problème de la modulation de fréquence, et CBV diffusera auelle aussi sur la bande FM. Mais quand? Là-dessus M. Gagnon s'en lave les mains, tout en espérant que le Conseil de la radio-télévision canadienne statuera bientôt. Il se borne à signaler que "Los Angeles a 78 FM et Québec, une antenne locale".

C'est bien de rassurer tout le monde et de dire que CBV a "beaucoup d'argent en banque" attendant l'avènement de la fréquence modulée d'Etat. Il est bon d'ajouter que CBV distribuera, dans le cours de l'année, quelque $275,000 à plusieurs artistes locaux, en vue d'une "foule d'émissions satisfaisantes", dont certaines (du réalisateur Pierre Boutet, en soirée) seront diffusées en stéréophonie.

Mais cesser de se contempler le "nombril", oublier l'"ésotérisme", signifie aussi que le reflet du milieu passe par la réalité radiophonique à Québec. M. Gagnon, tout au long de son allocution, multiplie les allusions au travail de la radio privée, ne la méprisant point mais, au contraire, essayant d'y voir clair dans ce que CBV peut importer de moins mauvais. J'aurais préféré qu'il parle un peu plus de l'avenir, d'une radio à bâtir pour demain à partir d'une charpente aujourd'hui très prometteuse pour les radiophiles québécois: la jeunesse et la pureté de CKRL-FM; l'expérience et la qualité de CBV.

"Pour une radio réformée" à Québec. Si on s'y mettait? Dans le milieu d'abord.

à québec aujourd'hui

les arts

Centre Inernational de séjour de Québec: exposition des peintures de Denise Bouchard-Wilfe, au 69 d'Auteuil, de 12.00 à 22.00.

Chantauteuil: dessins et peintures d'Elène Gamache.

La Vieille Maison des Jésuites de Sillery: exposition de "Pièces historiques amérindiennes" de 9.00 à 21.00. Chemin des Foulons.

Centre d'Art St-Laurent: exposition de peintures, sculptures, céramiques, photographies et artisanat. De 10.00 à 21.00.

Musée du Québec: Martha Pan - Le Corbusier.

cinéma

Ciné-musée: Le Corbusier. Au Musée du Québec à 14.30.

Ciné-campus: "Le mystère Andromède" présenté au Théâtre de la Cité Universitaire de 19.00 à 21.30.

musique

Le croque-musique: Folklore international. A la Salle Octave Crémazie, GTO de 12.00 à 14.00.

Les Intégrales: Mozart: symphonies, requiem, concertos, quatuors, fantaisies et sérénades. Au poste CKRL-FM, Laval, de 20.00 à 24.00.

Les Petits ensembles: à 22.00 et **Miniatures**, à 22.30, au poste CBV-980.

convocations

Club Rotary de Québec: Déjeuner-causerie, demain, à 12h30 au Château Frontenac. Conférencier: M. André Arthur.

cabarets

Auberge Neptune: France Leslie.

Bal Tabarin: Ce soir, Lowana, Indigo, Clair, danseuses. De 1h30 à 7h00, Gogo Topless.

La Danza Casa: Cluny et les Tropical Combo.

Manoir St-Castin: Dieter Fess.

La Renaissance: Le groupe Mother-Bell et Claire Riley chanteuse.

LE CINEMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établis sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Le dernier tango à Paris (3) c à 6.45, 9.00.

CANARDIERE: "Ici Londres: La Colombe ne doit pas voler" (6) c à 1.00, 4.25, 7.50. "Impératrice Sissi" (4) c à 2.40, 6.05, 9.30.

CAPITOL: "Si mon moine voulait" c à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00.

CARTIER: "Le maître d'école amoureux" (6) à 1.15, 4.30, 7.45. "Caresses interdites" c à 2.45, 6.05, 9.20.

CINEMA DE PARIS: "Deux amis silencieux" c à 12.45, 3.45, 6.45, 9.55. "Le fantastique Superman" c à 2.05, 5.10, 8.20.

EMPIRE: "Frustration" (6) c à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00.

LAIRET: "Le maitre d'école amoureux" (6) c à 7.45. "Caresses interdites" c à 6.05, 9.20.

LE BIJOU: "Klute" (3) à c à 7.00, 9.15.

LIDO: "Jeux pour couples infidèles (6) c à 9.00. "L'amour en vacances" (7) c à 7.30.

MIDI-MINUIT: "Salons de massage" (6) c à 12.30, 3.30, 6.30, 9.45. "Jeux d'amour chez les jeunes filles" (6) c à 2.00, 5.00, 8.10.

ODEON: LE DAUPHIN: "L'Orange mécanique" (2) c à 1.45, 4.10, 7.00, 9.30.

ODEON: FRONTENAC: "Pas vu, pas pris" (5) c à 12.20, 3.30, 6.25, 9.40. "101 Dalmatines" c à 1.50, 4.55, 8.10.

PIGALLE: "Soupirs d'amour" c à 2.55, 6.15, 9.50. "Une folle envie d'aimer" c à 1.00, 4.40, 8.20.

STE-FOY: ALOURTTE: "Salons de massage" (6) c à 6.25, 9.25. "Jeux d'amour chez les jeunes filles" (6) c à 7.50.

STE-FOY: CHAMPLAIN: "Tombe les filles, et tais-toi" c à 8.10. "Des amis comme les miens" c à 6.30, 9.45.

ST-ROUMAULD: "Les flics ne dorment pas la nuit" c à 9.00. "Il y a une fille dans ma soupe" (5) c à 7.30.

CINE-PARCS

BELAIR: "La panthère rose" et "Quand l'inspecteur s'en mêle" c au crépuscule.

BEAUPORT: I- "Vénus au vison" et "Les complices de la dernière chance" c au crépuscule. II- "Les fous du stade" (5) et "L'Orphelin à la voix d'or" (5) c au crépuscule.

DE LA COLLINE: "Capitaine Mémo et la ville sous-marine" et "La bataille de San Sébastian" c au crépuscule.

MONTMAGNY: "Les fous du stade" (5) et "L'Orphelin à la voix d'or" (5) c au crépuscule.

Une programmation de continuité



France Leslie vous invite...

AU RENDEZ-VOUS DES COPAINS... DES AMOUREUX...

EN VEDETTE de 9h.30 à 2h.30 tous les soirs: sauf le dimanche

JEAN-PIERRE CROTEAU organiste-chanteur

Auberge Neptune

3135, Chemin St-Louis, Ste-Foy

653-4941

C'est en musique et avec les propos de Louis Thiboutot (qui reprend son poste confié pendant plusieurs mois à Jean Desaulniers) que commenceront les journées de CBV. Réalisée par Raoul Bastarache, on y a ajouté trois heures de production locale le samedi matin.

Un peu plus tard, "Feu vert", du réseau, revient à l'antenne et "En Manches Courtes" disparait (hélas). Un nouveau concours de la chanson populaire se déroulera dans le cadre de ce super-variétés radiophonique.

Déplacée de 12h30 à 13h, pendant l'été, "Présent à l'écoute" gardera cet horaire. Mais ce que la publicité de Radio-Canada ne dit pas et que j'ai entendu sur les ondes de la bouche de Pierre Olivier (le remplaçant d'André Payette pendant l'été), est que cette émission serait allongée d'une demi-heure (?).

Jean-Paul Nolet oublie "Tendrement" (une autre émission dépolluante) pour animer "Un artiste se raconte", qui permettra d'entendre quotidiennement des interviews et des disques d'interprètes français et canadiens. A 14h.

Une demi-heure plus tard, Vincent Joly anime "En votre compagnie", où le réalisateur, Claude Gosselin invite l'auditoire à lui communiquer ses goûts musicaux.

Tout de suite après, "La Bande Sonore", de Michel Gariépy, Yvon Poirier et du poète Pierre Morency: un magazine de l'après-midi aujourd'hui bien rodé et intéressant.

En soirée, les émissions dites sérieuses. "Sur toutes les Scènes du monde" revient dans ses productions les plus marquantes, de "Tit-Coq" et "Marie-Lou".

A "Documents", à 21h, émission à laquelle Québec participera occasionnellement, on traitera de sujets tels que Chagall, René Char, la culture "Western" etc.

Car en plus de sa programmation régulière, CBV assumera plusieurs émissions du réseau national. Le réalisateur Michel Gariépy réalisera quatre "Lectures de chevet", avec des comédiens de Québec; "Les Miroirs dans le Jardin", d'Anais Nim, avec Marie Tifo; et "Teive le Laitier", dont fut tiré le succès cinématographique "Le violon sur le toit", avec Pierre Héral.

Les réalisateurs de CBV continueront d'alimenter occasionnellement "L'Ecole Buissonnière" (cette petite perle d'émission pour enfants que tous les adultes doivent écouter le samedi), une création estivale: "La Musique et les Jeunes", "Récital", "Des livres et des hommes" et "Premières", sans oublier la participation aux émissions d'affaires publiques du réseau, les blocs de "Présent".

Sur tout le réseau, sont diffusées "Au fil de la Nuit", le samedi à 24h08, avec Vincent Joly, animateur-réalisateur; "Orchestre de chambre de Québec", le dimanche à 9h30, mettant en vedette les meilleurs musiciens de la Vieille Capitale, dans une réalisation de Pierre Boutet.

POURQUOI PAS?

Cours pratique sur la

PERSONNALITE

Vous êtes gênés, timides. Vous manquez de confiance en vous-même. Vous êtes nerveux, incompris. Vous manquez d'amis.

POURQUOI PAS?

. . . vivre pleinement votre vie et suivre un cours de

PERFECTIONNEMENT HUMAIN

ASSISTEZ A UNE DEMONSTRATION GRATUITE

MERCREDI LE 29 AOUT 1973 A 8 hres à

L'ECOLE MORISSETTE

46, rue St-Louis, Loretteville

NOTRE DEVISE: Aider sans exploiter

CONDITIONS: Aucun contrat à signer

Vous payez un faible montant à chaque leçon
Certificat de Culture Personnelle remis à la fin du cours

INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DE QUEBEC INC.

242, Lafayette

Institut détenant un permis du Ministère de l'Education

Si vous ne pouvez venir le 29 août, venez sans obligation le 5 septembre, pour la première leçon.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	(c) Emission couleur
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	

LUNDI 27 AOUT 1973

P.M.

6.00
(3) Channel 3 News Hour c
(4) Panoramonde c
(5) Quebec today
(7) (10) Madame est servie c
(11) Cher Oncle Bill c
(12) Pulse c
(TCQ) Loisirs jeunesse

6.30
(4) De toutes les couleurs c
(5) Summer hourglass c
(8) Star Trek c
(11) Actualités 24 c

6.50
(5) Local news c

7.00
(3) News c
(5) Elwood Glover's Luncheon Date c
(7) Avec André Guy c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Mon fils c
(12) The Doris Day Show c
(13) Le 13 vous informe c
(TCQ) A l'art raeonte

7.30
(3) Get Smart c
(4) (7) (10) (13) Les Berger c
(5) Gary Karr and his friends c
(8) McHale's Navy c
(11) Les Pierrafeu c
(12) Rollin' Variétés c
(R.-Q.) Mains habiles, mains agiles: Lise Lebel rencontre Pierre Ouvrard, artisan, qui nous explique sa technique de la reliure. c

7.45
(R.-Q.) Rythmes. Les chants et danses de la Hongrie avec l'ensemble folklorique Bokreta. Reprise. c

8.00
(3) Gunsmoke c
(4) Que reste-t-il... Variétés c
(5) The Partridge family c
(7) (11) (13) La porteuse de pain c
(8) The Rockies c
(10) A la Canadienne c
(12) The Odd couple c

8.15
(R.-Q.) Au coeur des mots. Mosaique visuelle à partir du mot: Blanc c

8.30
(5) Cannon c
(7) (11) (13) L'histoire de Marie-Lou c
(10) Que reste-t-il... Variétés c
(12) Medical centre c
(R.-Q.) D'la jarnigoine. — Tête-à-tête avec chacune des participantes. c

9.00
(3) Here's Lucy é
(4) A la Canadienne c
(7) (11) (13) Sans Blague! c
(8) Monday Movie: "The bliss of Mrs. Blossom" c

9.30
(3) The Doris Day show c
(4) (10) Mission impossible c
(5) This is the law c
(7) Festival Western 1973 (spécial) c
(11) (13) Marcus Welby, M.D. c
(12) The Pig'n Whistle show c

10.00
(3) Medical Centre c
(5) VIP - interview c
(12) Ironside c

10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(5) What on earth? c

10.50
(7) Informa 7 c
(11) Nouvelles du sport et météo
(13) Le 13 vous informe c

11.00
(3) Channel 3 Night Beat c
(4) Ciné-4: "Les trafiquants de nuit"
(5) (12) News c
(7) Mannix c
(8) News c
(10) La couleur du temps c
(11) Cinéma: "Ingrid" c
(13) Ciné-Soir: "Barabbas" c

11.15
(10) Sans Pantoufles: "De porte en porte"

11.20
(12) Pulse c

11.30
(3) Late Movie: "The old man and the sea"
(5) After Eleven: "Lady of vengeance"
(8) ABC Wide world of entertainment c

A.M.

12.00
(12) Feature Movie: "Berserk" c

12.45
(4) Danseurs Valentino avec Musique Canadienne c
(5) Valentino dancers and Popular Music c
(10) Le 10 vous informe c

MARDI 28 AOUT 1973

A.M.

6.30
(12) University of the Air c

7.00
(3) News c
(12) Canada A.M. c

7.30
(8) New Zoo Revue c

8.00
(3) Captain Kangaroo c
(8) Farm and Home c

8.20
(4) Les danseurs Valentino avec Musique pour vous c

8.30
(4) Super bolide c
(8) Bullwinkle c
(12) Romper Room c

8.55
(10) Bienvenue CFTM c

9.00
(3) The Mike Douglas Show c
(4) Au bout du fil c
(8) Rocky and his Friends c
(10) Bonjour Montréal c
(12) Yoga c
(13) Debout les enfants c

9.30
(8) Morning Movie: "All of me"
(12) The Trouble With Tracy c

9.45
(7) Dessins animés c
(10) 36-24-36 c
(11) (13) En mouvement c

9.57
(7) Informa 7 c

10.00
(3) The Jocker's Wild c
(4) Pour vous mesdames c
(5) Mon ami c
(7) (11) (13) La souris verte
(10) Les tannants c
(12) Eye Bet c

10.15
(5) The Friendly Giant c
(7) Filmatin: "Menace dans la nuit"
(11) (13) Les aventures de Saturnin c

10.30
(3) The $10,000. Pyramid c
(4) De tout de tous c
(5) Mr. Dressup c
(11) (13) Mini-fée c
(12) The Community Summer '73 c

11.00
(3) Gambit c
(5) Sesame Street c
(8) Not for Women Only c
(10) Ligne ouverte c
(11) (13) Le gourmet farfelu c
(12) Hercules

11.30
(3) Love of Life c
(4) Dessins animés c
(8) The Brady Bunch c
(11) Le monde en liberté c
(13) Voisin voisine c

11.55
(3) News c

12.00
(3) The Young and the Restless c
(4) L'actualité c
(7) Informa 7 c
(8) Password c
(10) Personnalités c
(11) Un enfant parmi tant d'autresc
(12) Magic Tom c

12.05
(7) Place Télé 7 c

12.15
(4) Les tannants c

12.30
(3) Search for Tomorrow c
(8) Split Second c
(10) (13) Pour vous mesdames c
(11) Noele aux Quatre Vents
(12) Lassie

12.45
(7) Informa 7 c

1.00
(3) One O'Clock Weather c
(7) Pour vous mesdames c
(8) All my Children c
(11) (13) J'ai la mémoire qui flanche c
(12) Summer Theatre: "Tammy and the Millionaire" c

1.03
(3) Across the Fence c

1.15
(4) Sincèrement vôtre c

1.20
(3) The Lucille Rivers Show c

1.28
(7) Informa 7 c

1.30
(3) As the World Turns c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) Let's Make a Deal c

1.35
(7) (11) (13) Réseau-soleil c

2.00
(3) The Guiding Light c
(4) Cinéma: "Seule contre Borgia"
(8) The Newlywed Game c
(10) Ciné-mardi: "Treize à la douzaine" c

2.28
(7) Informa 7 c

2.30
(3) The Edge of Night c
(7) Ciné-jour: "Les téméraires" c
(8) The Girl in my Life c
(11) (13) Cinéma: "Sous le signe du taureau" c
(12) Somerset c

2.50
(5) Les danseurs Valentino With Music for You c

3.00
(3) The New Price is Right c
(5) Thirty From Vancouver c
(8) General Hospital c
(12) Another World c

3.30
(3) Match Game '73 c
(4) Monsieur Clown c
(5) The Edge of Night c
(8) One Life to Live c
(10) Les bouts d'chou c
(12) What's the Good Word? c

4.00
(3) The Secret Storm c
(5) Family Court c
(7) (11) (13) Chez Verdurette c
(8) Love, American Style c
(10) Patofville c
(12) Anything You can do c

4.28
(7) Informa 7 c

4.30
(3) Bonanza c
(4) Cinéma: "Cherchez l'idole"
(5) Drop In c
(7) (11) (13) Le monde enchanté d'Isabelle c
(8) The Wild Wild West c
(10) Aventures: "Le vainqueur"
(12) The Dick Van Dyke Show c

4.58
(7) Informa 7 c

5.00
(5) Alphabet Soup c
(7) Le Saint c
(11) Daniel Boone c
(12) Truth or Consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "L'espion qui venait du froid"

5.30
(3) The Andy Griffith Show c
(5) That Girl c
(8) News Circle c
(12) The New Beat the Clock

5.58
(7) Informa 7 c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!
TCQ : Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.
R.-Q. : Signifie : "Radio-Québec" syntonisé au 11 sur le câble.

petite histoire des longs-métrages

LUNDI 27 AOUT 1973

P.M.

9.00
(8) Monday Movie: "The bliss of Mrs. Blossom". G.-B. Comédie une réalisation de J. McGrath en 1968 avec Shirley MacLaine, Richard Attenborough et James Booth. — Une jeune femme héberge dans son grenier, sans le dire à son époux, un employé de celui-ci. c

11.00
(4) Ciné-4: "Les trafiquants de nuit". E.-U. Film policier réalisé en 1957 par K. Hughes avec Victor Mature, Diana Dors et Patrick Allen. — Un camionneur est obligé d'effectuer des transports clandestins.

11.00
(13) Ciné-Soir: "Barabbas". It. Drame historique réalisé en 1961 par R. Fleischer avec Anthony Quinn, Vittorio Gassmann et Silvana Mangano. — Délivré à la place de Jésus, Barabbas est de nouveau emprisonné en Sicile puis envoyé à Rome comme gladiateur. c

11.15
(10) Sans Pantoufles: "De porte en porte". Fr. Comédie une réalisation de R. Hennion en 1947 avec George Milton, Saturnin Fabre et Colette Darfeuil. — Un colporteur, très timide, essuie bien des déboires.

11.30
(3) Late Movie: "The old man and the sea". E.-U. Drame réalisé en 1958 par J. Sturges avec Spencer Tracy, Felipe Pazos et Harry Bellaver. — Un vieux pêcheur malchanceux attrape un immense espadon. c

11.30
(5) After Eleven: "Lady of vengeance". G.-B. Drame policier réalisé en 1957 par B. Balaban avec Dennis O'Keefe, Ann Sears et Anton Diffring. — Un homme essaie d'assassiner l'amant de sa pupille qui le lui avait demandé avant de se suicider.

12.00
(12) Feature Movie: "Berserk". G.-B. Drame policier réalisé en 1967 par J. O'Connolly avec Joan Crawford, Ty Hardin et Diana Dors. — Une série d'assassinats est commis au sein d'un cirque ambulant. c

MARDI 28 AOUT 1973

A.M.

9.30
(8) Morning Movie: "All of me". E.-U. Drame réalisé en 1934 par J. Flood avec Fredric March, Miriam Hopkins et George Raft. — Une dispute entre un ingénieur et sa fiancée se dissipe lorsque celle-ci est témoin du destin tragique d'un couple malchanceux.

10.15
(7) Filmatin: "Menace dans la nuit". E.-U. Drame policier réalisé en 1951 par J. Berry avec John Garfield, Shelley Winters et Wallace Ford. — Un assassin se cache dans une famille qu'il terrifie durant trois jours.

P.M.

1.00
(12) Summer Theatre: "Tammy and the Millionaire". E.-U., une réalisation de S, Miller, E. Stone et L. Goodwins en 1967, avec Debbie Watson, Donald Woods et Dorothy Green. — Une jeune orpheline se déniche un emploi de secrétaire chez un millionnaire et doit affronter quelques difficultés. c

2.00
(4) Cinéma: "Seule contre Borgia". It. Drame historique réalisé en 1959 par G.-W. Chili avec Virna Lisi, Sergio Fantoni et Erno Crisa. — Au XVième siècle, l'histoire de Caterina Sforza.

2.00
(10) Ciné-mardi: "Treize à la douzaine". E.-U. Comédie, une réalisation de W. Lang en 1950 avec Clifton Webb, Muran Loy et Jeanne Crain. — Un ingénieur spécialiste dans la rationalisation du travail d'équipe éduque les siens selon des règles très originales. c

2.30
(11) (13) Cinéma: "Sous le signe du Taureau". Fr. Drame réalisé en 1968 par G. Grangier avec Jean Gabin, Suzanne Flon et Colette Deréal. — L'inventeur d'une fusée rencontre des difficultés financières et conjugales. c

2.30
(7) Ciné-jour: "Les téméraires". E.-U. Western réalisé en 1963 par H. Dougherty avec Robert Culp, Brian Keith et Judi Meredith. — Au Texas, des rancheurs désirent la construction d'un chemin de fer pour mener leurs troupeaux au Kansas. c

4.30
(4) Cherchez l'idole". Fr. Comédie musicale, une réalisation de M. Boisrond en 1963 avec Frank Fernandel, Dany Saval et Bertha Grandval. — Un jeune homme tente de trouver chez divers chanteurs un joyau qu'il a caché dans une guitare.

4.30
(10) Aventures: "Le vainqueur". E.-U. Comédie, une réalisation de L. Bacon en 1941, avec Ann Sheridan, Pat O'Brien et John Payne. — Les aventures professionnelles et amoureuses de deux frères qui font de la course automobile.

5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "L'espion qui venait du froid". E.-U. Drame d'espionnage, une réalisation de M. Ritt en 1965, avec Richard Burton, Claire Bloom et Oskar Werner. — Pour arriver à ses fins, un agent secret anglais fait semblant d'être prêt à livrer les secrets aux communistes.

LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231

10 lignes directes

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

Services	**100 à 185 incl.**
Divers à vendre	**200 à 291 incl.**
Emploi	**300 à 367 incl.**
Logis	**400 à 498 incl.**
Commerce et Industries	**500 à 590 incl.**
Véhicules-Moteurs	**600 à 689 incl.**

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	453
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (par quartier) 429 à	441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture voir patron mode	299
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier) 409 à	420
Logements - appartements Meublés	421
Logements - appartements non classifiés	422
à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (par quartier) 458 à	483
Maisons demandées	498
Maisons mobiles ou préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 Leures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE 1ère et 2e hypothèque
Taux bancaires
Commercial et résidentiel
Achetons balance de vente et créances hypothécaires

SERVICE 48 HEURES

QUEBEC FINANCE
(courtier)
529-0951 - 626-4868

quo-12

1re ET 2ème HYPOTHEQUE
AUCUNE COMMISSION
décision 48 heures
Homeplan Realty Ltd.
membre de
LE GROUPE TRADERS LTEE
681-8131

quo-14

SERVICES PROFESSIONNELS

PREMIERE et 2e hypothèque, achat de créances hypothécaires. Richard Guay 651-6696, Trust Royal courtiers 656-9690. quo-21

PRET sur gages, $5. à $500., immédiatement. Appelez 522-2984. quo-14

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ième hypothèques par tranches de $2,000. à $20,000. aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-29

ARGENT en 1ère hypothèque 10 p.c. en 2e hypothèque 12 p.c., 626-0785. quo-7

PRET sur gage, de $2. à $500., téléphoner 523-0285, 523-4195. quo-7

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce notaires, 38 Desjardins, 522-3813. quo-5

ARGENT à prêter, 1ère, 2e hypothèque, prêts personnels automobile, e scompte de chèques, service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir, 626-1513. quo-11

104 ARGENT A PRETER

AIDE FINANCIERE CONSOLIDEZ VOS DETTES PAYEZ MOINS UN ENDROIT, ANCUN PRET. 523-1655. quo-30

IRE, 2e hypothèque, service 48 heures, Michel Sénécal courtier 872-1719. quo-29

107 ASSURANCES

PERMIS suspendu, V2C, V3C, accidents, assurances commerces, industries, résidences, Lindbergh Soucy, 842-3328. quo-12

122 VACANCES-VOYAGES

VACANCES AUTOMNALES

MAGNIFIQUE paysage de l'est, éloigné des grands centres, repas copieux de la campagne, balgnade, équitation, ferme modèle privée (1891), bienvenue aux familles et personnes seules. Pour réservations: (819) 839-2634. quo-30

AIMERAIS trouver compagnon ou compagne pour voyage, période des Fêtes, frais partagés. Appeler Marie, 524-7766 après 7 hres p.m. quo-28

123 PERDU-TROUVE

PORTE-CARTES d'identité, perdu samedi, Plaines d'Abraham, récompense promise, 527-9694 ou 681-3112. quo-27

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale 3051, Québec, St-Roch Tél. 524-2411. quo-29

146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

OSCAR COUTURE, Transport, déménagement local, longue distance, emballage, entreposage, contrat à l'année, 694-0761, 839-6182. quo-6

166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE général, meubles, marchandises, etc. Entrepôt Métropolitain Enr. Tél. 667-4300. quo-11

135 ENSEIGNEMENT-COURS

chez AVIRON

NOUS VOUS OFFRONS LA SÉCURITÉ

Assurez-vous d'une vie meilleure grâce à un entrainement technique

☐ MECANIQUE AUTOMOBILE
☐ DEBOSSELAGE
☐ SERVICE D'APPAREILS ELECTRONIQUES
☐ REFRIGERATION ET AIR CONDITIONNE
☐ DESSIN TECHNIQUE
☐ MACHINISTE (OPERATEUR DE TOUR)
☐ SOUDURE
☐ JOUR ☐ SOIR ☐ CORRESPONDANCE

PERMIS DU GOUVERNEMENT 669541

Les interviews, tests et formalités d'enregistrement prennent du temps. Réservez votre place dès maintenant.

RENSEIGNEZ-VOUS MAINTENANT

AVIRON
INSTITUT TECHNIQUE
685 Côte Franklin, Québec
681-3575

NOM .....
ADRESSE ..... AGE .....
VILLE ..... TEL.: .....
SOQ

dis-27

135 ENSEIGNEMENT-COURS

INFORMATIQUE
COURS DU JOUR
La durée de ce cours sera de 855 heures réparties sur une période de 40 semaines consécutives.

RÉPARTITION PRÉVUE DES DIFFÉRENTES MATIÈRES

Introduction à l'informatique 420-101-70	90h
Introduction aux ordinateurs 420-102-70	60h
Introduction à la programmation 420-201-70	90h
Système d'exploitation 420-301-70	75h
Langage de base 420-302-70	75h
Analyse organique 420-401-70	60h
Etude langage PL1 420-404-70	90h
Implantation systèmes 1-420-504-70	60h
Conception de systèmes 420-505-70	75h
Implantation de systèmes 11-420-604-70	90h
Grands domaines d'application et départements d'informatique 420-606-70	90h
TOTAL	855h

Enseignement au niveau collégial.
Permis du Ministère de l'Education no 568
Crédits accordés pour chaque cours.
Prêts du Gouvernement.

Cours sur Poinçonneuses Vérificatrices IBM
COURS DU JOUR ET DU SOIR
Formation pratique et théorique.
Institut de Data Processing de Québec Inc.
20 St-Jean # 206, Québec
Tél.: 525-7463

dis-27

ECOLE Bluteau, cours commercial, bilingue, jour-soir, et secondaire abrégé. Aussi cours spéciaux sténo-dactylo, anglais, 473 Canardière. Tél. 524-3215. quo-30

COURS privés de piano, à domicile si désiré Tél. 681-6990. quo-31

140 ARBRES ET PARTERRES

TOURBE DE CHAMP

LIVRE $26.50 DU 1000 PIEDS, SEMI-CULTIVÉE $32.50, CULTIVÉE $45., 872-3609. quo-29

TERRE pour parterre, terre de remplissage, aussi sable, 623-2890. quo-14

PRIX spécial, pour terre noire ou à gazon, commande avant le 25 août, s'adresser 872-1192. quo-27

FAITES enterrer solage, niveler votre terrain, (transporter souches, pierres, etc.) terre remplissage, sable, gravier, 696-1829. quo-27

ASPHALTE, chemins, cours, trottoir, garage, excavation, estimation gratuite, vente de sable, pierre et gravier, 627-7037. quo-31

TERRE pour parterre, terre de remplissage, aussi sable, 623-2860. quo-12

PRIX SPÉCIAUX, terre noire, tourbe de champs, semi-cultivée, 522-8989. quo-20

A DES prix sans compétition, réparation de terrain et remplissage de solage etc., 843-1210. quo-20

SPÉCIALITÉS, tourbe, semi-cultivée, champ, prix spéciaux, réparations parterres, 872-2621. quo-21

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

POMPES

VENTE et installation de pompes et fosses septiques, garantie 1 an pour les pièces, et service. Vidange de piscine, 849-2318, 658-1226. quo-29

FISSURE, si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol, etc., 661-7188. quo-27

RENOVATION de couvertures, matériel garanti, estimation gratuite, 658-1496. quo-4

JEAN-YVES Dodier entrepreneur-maçon, réparations tous genres, 628-1641, 623-7191. quo-4

REPERATIONS de couverture en bardeaux d'asphalte et réparations de tous genres, estimé gratuit. Tél. entre 5 et 9 heures, 663-0261. quo-27

POUR réparations et innovations de tout genre, consultez Gérard Doyon, entrepreneur, 872-4244. quo-22

REPARATION de réfrigérateur, poêle, laveuse et sécheuse, ouvrage garanti, estimé gratuit, Michel Patry Réfrigération Enr. 626-6696. quo-14

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU

EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont, Québec, 525-4755. Succursale 905 Place Bégin Rimouski, 723-6630. quo-28

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3e Avenue, Québec, 522-1661. quo-19

160 AGENCES MATRIMONIALES

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE
910 BELVEDERE, QUEBEC
683-7459

quo-8

MME ADRIEN Langlois, agence matrimoniale, 390 - 25ième Rue, bureau 522-7458 ou rés. 523-5047. quo-8

MME DUBORD, agence matrimoniale, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-13

AGENCE Eureka Enr., 91 Dorchester sud, app. C-449, 529-7670. quo-19

MME RUTH TARDIF-DEVAULT
Adélard Tardif, gérant
AGENCE matrimoniale, 228, 2e Avenue, 525-6945 ou 522-3261. quo-17

MME Hamel, agence matrimoniale, 1835 Place Ibert, Les Saules, 683-5845. quo-22

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, (maximum 60 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. quo-12

AMEUBLEMENT de restaurant, cabines et comptoir à vendre, 529-0234. quo-19

Divers à vendre

202 MEUBLES

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier

MEUBLES emballés neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs— cabinets, lessiveuses $139.77, sets de chambres $99.77, etc., divans $67.97, divans-lits $167., ou chesterfields, 2 morceaux, sets de cuisine $27.77, etc. etc. Service spécial, échangeons vos meubles et appareils ménagers par téléphone, demander Roger, Entreposage, livraison gratuite. Aucun comptant, 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité: achat, vente, échange, stationnement facile. quo-12

CHEZ
HENRI TURCOTTE, LTEE
VENTE DE MEUBLES ET D'APPAREILS MENAGERS
PROFITEZ des bas prix de notre vente de meubles et d'appareils ménagers neufs pour vous procurer au prix les plus concurrentiels de la région de Québec: mobiliers de chambre, mobiliers de vivoir, divan ou sofa-lit, mobiliers de cuisine et de dinette, fauteuils de repos, cuisinière électrique, pour secteur 110 ou 220 volts, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses et sécheuses automatiques, lessiveuses-essoreuses, mini-sécheuse pour courant 110 volts. Voyez nos bas prix sur les ensembles de lits continentaux, matelas et sommier-caisse à ressorts, radios-stéréos, téléviseurs en noir et blanc ou en couleur. Facilités de paiement pour convenir à tous les budgets. Aucuns frais de livraison ou de service, après vente.
HENRI TURCOTTE, LTEE
330 RUE DE LA COURONNE, QUEBEC 2.
TEL.: 529-3365

quo-31

OCCASION UNIQUE

MOBILIER complet à vendre: chambre à coucher, salon et salle à manger, seulement $700., 661-5866. quo-29

MENAGE NEUF 1973
ESPAGNOL

CES meubles sont neufs et garantis. Comprenant: Un poêle McClary-Easy, 30 pouces, automatique, 1973. Un réfrigérateur McClary-Easy, 2 portes 1973. Un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol. Un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas. Un set de cuisine 5 morceaux, Espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs. Le tout laissé à $1,395. Aucun comptant. Entreposage et livraison gratuits. Pour informations, Québec 663-7485. quo-18

PAUL ROBITAILLE INC.

BON choix de meubles, télévisions et appareils électriques de marques renommées à prix réduits: Général Electric, Admiral, Bélanger, Morse, Electrophonic, Ouellet, Troister, Venice, Carrier, Supreme, Bergeron, Singer, Nadeau, Victoriaville Specialties, Samton, etc., réfrigérateurs $98., 2 portes sans givre $298., poêles 220, $137., stéréo 100 watts, avec cassettes $169., laveuses automatiques $244., sécheuses $139., télévision 12 pouces transistor $109., 19 pouces couleur $359, mobilier de chambre moderne, $129. Espagnol $359., Contemporain $369., traditionnel $398., canadien $479., moderne $198., etc., plusieurs ensembles en montre pour futurs mariés. Nous financons nous-mêmes. 504 Canardière, 529-9488. quo-15

MARCEL MASSE MEUBLE

ACHETONS, vendons, échangeons meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5, rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804. quo-27

202 MEUBLES

FIANCES
18 MORCEAUX, $799
COMPRENANT poêle, réfrigérateur, sets cuisine, salon, lampes, tables, mobilier de chambre, vendu bloc ou séparément.
FOYER DU MEUBLE 529-6648
144 OUEST ST-VALLIER.

quo-12

LIQUIDATION

FAILLITE, ameublement Jacques Enr., 4, rue des Ormes Ouest, Québec meubles tout style, aucune offre raisonnable refusée, 626-7374. quo-8

MENAGE neuf, 2 pièces, visible à l'entrepôt, sur rendez-vous seulement, 626-1108. quo-29

MOBILIER 3 pièces, style canadien, 687-2687. quo-8

AMEUBLEMENT Génico Enr., meubles tous styles, du manufacturier, 833-2297. quo-13

AMEUBLEMENT Canadien, au prix du gros, valeur $2,400 pour seulement $1,895., 628-6394, 626-7150 demander Denis. quo-13

LOT de sets de cuisine Colonial, $179. 628-5831. quo-14

VENTE de meubles, cause départ. Après 6 heures, 681-4525. quo-27

MENAGE à vendre, Canadien neuf, complet, avec réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé, $1,795 Tél. 667-4343. quo-18

MENAGE à vendre, Colonial neuf, complet, réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $1,495. Informations 681-7969. quo-18

MOBILIER chambre, 687-0924. quo-28

TABLE avec 4 chaises, style colonial, Roxton, état neuf, soir entre 6.30 et 8 heures, 651-2826. quo-29

MEUBLE pour chaise à vendre, 884-2370 quo-30

AMEUBLEMENTS au plus bas prix de la région, 839-9441. quo-22

MOBILIER de salon en cuir noir, style Scandinave, Tél. 529-8519. quo-29

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, prélart, balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, Onite rée) $2.35 verge, 525-9146. quo-7

PRIX d'aubaine, balances tous genres, tapis commercial, ozite $2.39, 524-2288 quo-14

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. quo-18

209 PIANOS-ORGUES

SERVICE rapide, accordeur, réparation de pianos à domicile, 692-0113. quo-30

ATTENTION, cours orgue, piano, méthode rapide, principe, oreilles, domicile, 681-1073. quo-29

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 401, 3ième Avenue. quo-21

SPECIAL vacances, petits pianos neufs, valeur $850. spécial $709., 837-0816. quo-21

210 RADIOS-TV-STEREOS

LOCATION, ventes, réparations, télévisions Couleurs, noir et blanc stéréos, 683-8851. quo-5

TELEVISIONS $30., $40., $50. Garantie 12 mois. Location neuve $12. Réparation, 16 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube écran 17-21, $22.95, Plante & Gagnon, 681-5496. quo-15

NEUF, réduction considérable, receiver Quadraphonique, table tournante, enregistreuses-stéréo, 651-5825. quo-27

STEREO style espagnol, 524-4979, après 5 heures. quo-27

ACHETERAIS télévision portative, peu importe la condition, 872-1186. quo-27

2 CAISSES résonance Isophon, système base Reflex, modèle plancher, $150. 651-1388 soir. quo-29

STEREO, table tournante, cartouche magnétique, radio-stéréo, caisses, $250. 626-0515. quo-27

STEREO cassettes, Lloyd's 4 pistes, prix à discuter, après 5 heures, 651-0326. quo-27

STEREO Symphonic, radio AMFM, table tournante BSR, stéréo cassette compris, couvercle fibre de verre, beau modèle, prix à discuter, s'adresser 852 3e Avenue, app. 6. quo-27

215 MACHINES A ECRIRE

A.B. MACHINE INC.

CONSEILLER en machines de bureaux, 485 boul. Langelier, 525-4692. quo-31

IBM OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter, machine à écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 590 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-7

CLEMENT & CLEMENT, exclusif, machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est Charest, 529-9244. quo-12

221 ANTIQUITES

DECAPAGE, rénovation, réparation et fabrication de meubles sur commande, 628-0851. quo-28

VENDONS, achetons, spécialité meubles en pin, 6348, avenue Royale, Ange-Gardien, appelez 822-1605. quo-5

ANTIQUITES, 2 étages pleins, ouvert tous les jours et soirs, excepté le mercredi, Village Valcartier, 844-2595. quo-17

BIBLIOTHÈQUE vitrée, pin, influence Empire, 74" couleur rougeâtre, C. 1850, meuble rare, $550., 656-9542. quo-27

LIT cuivre, Récamier, table console, coffre, commode, table pin, moule à sucre, chaise berçante, etc., 837-9174. quo-22

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

ACHETONS 0.10 , 0.25 , 0.50 , de 1966 et avant Jean 849-8504. quo-8

ACHETONS timbres, monnaies, pièces d'or tous pays, 692-8213 Place Laurier. quo-12

ACHETE argent canadien $0.25, $0.50 et $1., appelez 626-0019. quo-19

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402 quo-21

ACHAT argent canadien et américain, toutes pièces d'or, 527-8907. quo-1

248 ANIMAUX

GALERIE CANINE QUEBEC
CHENIL SEBASTIEN
CHIENS DE TOUTES RACES
SALON BELLE TONTE, TOILETTAGE DE CHIENS
VENTE, ACHAT
661-6968, 661-7128. quo-10

PENSION POUR CHEVAUX

LORETTEVILLE, ranch le Chaparral, Box $45., écurie moderne, paddock éclairé fond sable, 658-0142 quo-21

CHENIL DU COTEAU

BERGER allemand, pédigrée, sélectionné, chiots disponibles. Chenil plus fondonnel du Québec, Berthier sur Mer, 259-7778. quo-4

CHENIL PIMAR

MONTMAGNY Chemin Du Coteau, sortie 222 de la Route 20. Magnifiques chiots, Setter-Irlandais, Braques Allemands et Labradors descendants de champions, enregistrés, 248-3137 ou 248-2681. quo-6

TONTE ET TOILETTE

DE toutes races de chiens et chats, Ormainville, (soir), 628-4077 quo-20

CHIENS saucisses Basset, pure race, $100., 843-1858. quo-27

BOUVIERS des Flandres, lévriers Afghan enregistrés, 828-9202, 828-2090, 38, Royale, St-Pierre, Ile d'Orléans. quo-30

VENDONS, achetons, Cocker, Boxer, Boston Bull, Poméranien, Caniche, Griffon, 661-5510. quo-31

DOBERMAN enregistrés, noir, brun, $100. et plus, Ferme Brunet, 1-477-2218. quo-30

LABRADOR, Collie, Samoyed, Airedale, Epagneul Cocker, Fox-Terrier, St-Bernard et d'autres races, enregistrés. Chenil Aviro, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans, 828-9429. quo-5

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-7

TONTE et toilette de caniche, mâle gris argent, enregistré pour accouplement, vendons caniches miniatures, 626-8360. quo-15

CHIOTS mère Berger Allemand père Boxer, $20., 628-2597. quo-27

ST-BERNARD, Terreneuve, Dashund, chèvre, chevaux, selle western, soir 825-2836. quo-27

BEAU choix de poney, voitures et attelages, selles, 822-2060. quo-18

DANOIS, mâle, 8 semaines, enregistré. Téléphoner à 849-2374. quo-18

ATTENTION, chasseurs, chiots, braques français purs, $30., bergers allemands, $50., Chenil Mon Copain Enr., 839-8606.

PETITE chienne, 5 semaines, poil ras, Fox, $25., 842-7753. quo-27

COLLIE, St-Bernard, Labrador, Epagneul, Airedale, Old English, Sheepdog, Samoyed, Caniche, Fox, Schnauzer, (enregistrés). Depuis 1927, expédions aussi par avion, S'adresser, Claude Pilon, St-Sulpice, P. Q., 1-514-589-3928. quo-18

JUMENT de selle, Saddle Bredde, enregistré avec son poulin, 849-2611. quo-1

ST-BERNARD, chiots, enregistrés, 6 semaines, à partir de $150., 842-1796. quo-27

CHATS Siamois, pointe bleue, $25., bermese $35., 628-1036, 875-2663. quo-27

CHEVAUX de selle à vendre, appelez 842-2938 ou 842-4886. quo-19

CHEVAL Mustang, 5 1-2 ans, très bien dressé, appelez 825-2692. quo-28

CHIEN Esquimau tout blanc à vendre, 663-7392. quo-29

QUARTER HORSE et demi-cheval, trailer, selles, Trembiay 529-9648, 849-2404. quo-29

ACHETONS, vendons, Chihuahua, Boston Bull, Cocker, Berger, petits chiens mâle, femelle, à partir de $5. 1-885-4681. quo-20

POMERANIENS 2 1-2 mois, enregistrés, 325, 500me Rue est, Charlesbourg. quo-29

CANICHE Toy, très petit, mâle, blanc, 2 mois, $80., 527-1970. quo-27

3 SIAMOIS, mâle et femelle. S'adresser 1190 Osnanm, 523-7210. quo-30

BOSTON BULL, pure race, 6 semaines, $90., 661-3440. quo-27

CHIEN Collie âgé 18 mois, prix à discuter, 683-9648. quo-27

HUSKY, Berger Allemand, 5 semaines, $20. et plus, 524-3316. quo-30

PEKINOIS, très belle petite chienne, pure race, 9 mois, vaccinée, propre, excellente santé, $50., 651-6990. quo-28

BERGER ALLEMAND 7 semaines, $35., 832-8770. quo-28

POMERANIEN 1 an, mâle, $50., 527-7002. quo-28

PONEY à vendre avec équipement, 626-8879 ou 628-0969. quo-31

FEMELLE Cocker noire, pure race, 8 mois $90., jour, 872-9234. quo-28

MAGNIFIQUES caniches enregistrés, purs blancs, gris, abricot. Aussi poney 849-2203. quo-28

253 BICYCLETTES

BICYCLES neufs et usagés, spécialité Wander Italien 10 vitesses, Polquin Sportif, 2999 Chemin Ste-Foy, 653-0172. quo-11

BICYCLETTE, $25., CCM, bon état, 24", pour fille, 623-9082. quo-27

10 VITESSES et Mustang, vaste choix, prix coupé. Gérard Demers, 389, 10e Rue, direction ouest. Le chemin: boul. Capitale, boul. Bourrassa, Canardière et 10e Rue. quo-30

254 MOTOCYCLETTES

ASSURANCE MOTOS

ASSURANCE MOTOS DISPONIBLE pour 3 mois en date du 1er septembre, contactez Deschênes & Deschênes Enr., 1900 Rue St-Jean, 522-5495. quo-30

YAMAHA 350, 1972, finance possible, 620-2845. quo-29

TRIUMPH Bonneville, 1971, très propre, $800., 653-7673. quo-6

SUZUKI 1972, 8 vitesses, neuve, garantie, régulier $800, pour $650. Aussi autres modèles disponibles, 628-2317. quo-10

YAMAHA 75 cc, 1972, 1,700 milles, prix à discuter, 625-2120. quo-13

YAMAHA 1973, 750 cc, $1,900., 667-1084. quo-27

YAMAHA 650, 1973, $1,400., balance de garantie, 667-1084. quo-27

MINI-trail neuf, démonstrateur, Mobil-Trail, 849-8914. quo-18

MOTO Yamaha 100 cc, 1971, 2 cylindres, $350., jour 643-4413, soir 527-0580. quo-27

KAWASAKI 500 cc, 1972, très bon état, $700., 524-8700. quo-27

TRIUMPH Tiger 1973, 750, parfait ordre, 651-7175. quo-18

KAWASAKI 1972, 100 cc, très propre, Téléphoner à 849-3915. quo-27

TRAIL Kawasaki, Boss, 10 vitesses, 3,000 milles, après 5 849-4106. quo-27

MOTOCYCLETTE Yamaha, 200 cc, 1972, démarreur électrique, 3400 milles, à vendre cause départ, $1,300$. quo-28

KAWASAKI 650, 1969, parfait ordre, $450., 872-2356, après 6 heures. quo-28

SUZUKI, 750 cc, 1973, 800 milles, $1,800. Tél. 688-0804. quo-19

YAMAHA 1972, 250 cc, équipée, excellente condition, 3600. Tél. 842-9204. quo-28

TRIUMPH 500 1968, offre raisonnable acceptée, 529-3139. quo-29

KAWASAKI 1972, 500 cc., 3,000 milles, 1971, Kawasaki pour pièces de tous genres, 882-2941. quo-20

HARLEY-DAVIDSON, FX, 1973, 1200 cc., 527-5478, 683-0397. quo-19

YAMAHA 1972, 650 cc, $1050., 833-0174 entre 6 heures et 9 heures. quo-30

TRIUMPH TR6, 1968, état exceptionnel, 885 rue Eymard. 527-9080. quo-27

HONDA SL 350, 1972, état neuf, cause achat d'auto, 527-7283. quo-27

YAMAHA 650 cc, à vendre, 1971, $700., 688-9077. quo-27

MOTOCYCLETTE Kawasaki, 250 cc, 1970, Dr. Jacques Lachance 527-3005. quo-30

SUZUKI, vitesses de trail et de route, 1972, $400., 842-4084 quo-27

ATTENTION, Suzuki 500, 12,000 milles, pneus, peinture, trasmission neufs, $850., condition comptant, 931-6625. quo-27

SCOOTER Vespa G.S. 160 cc, bon ordre, $100., 1408 du Buisson, Sillery. quo-28

YAMAHA 1972, 175 cc, trail, $500. Tél. 843-2214 entre 6 et 7 heures. quo-31

HONDA SL-70, 1973, bicyclette 20 pouces, 3 vitesses, 626-2764. quo-28

BSA 650 Firebird, Scrambler, 1968, $800, ou meilleure offre, 658-4819. quo-21

MINI-trail 1972, moto skeeter 650, $180., 842-7814. quo-28

HONDA 305, 1967, et pièces, 525-9750. quo-31

TRIUMPH Bonneville, très propre, état neuf, Tél. 832-4705. quo-28

YAMAHA 350, 1973, état neuf, 2,000 milles, 529-6400, tout temps. quo-29

YAMAHA 250 cc, 1969, crash-bar et lumières, $250., 828-2337. quo-28

HONDA 450, 1969, bon état, 11,000 milles, prix à discuter, entre 6 et 7 heures, 877-6855. quo-29

SUZUKI 185, à vendre, 1973, 500 milles, soir, 626-6538. quo-1

258 CAMPING

SPECIAL, vente, location roulottes, tentes-roulottes,équipées, inspées, 1972, 759, St-Georges, Lévis, 833-3142, 877-7438. quo-28

A LOUER, tentes différentes grandeurs, prix raisonnable, 875-2918, 843-1383. quo-29

LOCATION et vente, tentes-roulottes, équipées, neuves et usagées, 527-8634. quo-6

TENTES-roulottes à louer, à très bonnes conditions, 661-5806. quo-8

VENTE AU PRIX COUTANT
BALANCE DE SAISON
2 tentes-roulottes 1973,
Sport Bolduc, 1 roc,
5610 Bl. Ste-Anne, 822-1122. quo-31

TENTE-ROULOTTE, toit rigide, louer 15 jours, ou mois, 653-9089, 651-6107. quo-15

TENTE-roulotte avec annexe, Sewoods, 6 personnes, toit mou, 839-9243. quo-28

TENTE roulotte avec toit rigide à vendre, 849-8242 quo-27

TENTE-ROULOTTE, 4 places, tout équipée, $300. Tél. 529-1551. quo-27

TENTE-ROULOTTE Opéra 1971, tout équipée, prix à discuter, 827-4186. quo-30

TENTE-ROULOTTE, 6 places, prix à discuter, téléphoner à 872-2553 quo-27

TENTE-roulotte Lionel, 1972, 4 places, toit rigide, auvents, $800., 842-4433. quo-28

TENTE-roulotte à vendre, $200., toute équipée, cuisine, poêle, au gaz propane, chaufferette, 667-7690. quo-8

TENTE et équipement complet, $50. Tél. 832-8770. quo-28

TENTE-roulotte 1968, toile neuve, parfaite condition, 849-4635. quo-1

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

BATTERIE (drum), électronique, amplificateur, Silvertone, 100 watts, 681-1665, 527-9166. quo-27

AMPLIFICATEUR GEX, 100 watts, guitare Gretch, état neuf, 842-3272. quo-27

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES

Profitez de notre tarif familial en indiquant le prix dans votre annonce pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $50.00.
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00 ou $3.00.

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00

3 lignes (ou 15 mots) 3 jours - $3.00

Autres Annonces Ordinaires:

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	2.00	3.12	5.40
" 15	3	2.00	4.68	8.10
" 20	4	2.40	6.24	10.80

Classification commerciale, offres d'emploi et tarif général : 0.72 la ligne comptée ou agate. Minimum $3.00.

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.
L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.
Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).
Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigné de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.
La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprécierions qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.
Les annonces placées pour plus d'

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PEINTURE, réparation, ajustement des guitares, bon prix, estimation gratuite, 522-4767. quo-8

AMPLIFICATEUR Kent, 10 watts, caisse Traynor, micros, pieds, Yves 663-0465. quo-27

DEUX guitares Yamaki, 12 cordes, et 66 cordes, marque Framus, état neuf, 529-1237. quo-31

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

PANNEAUX prétinis, 25 couleurs au choix, tuiles à plafond, arborite, gyproc, laine minérale, portes d'intérieur, dessus de comptoir prémoulés, portes de garage Barry.
FERLAND & FERLAND LTEE
681-4161. quo-29

DEMOLITION
PORTES, fenêtres, plomberie, chauffage, chauffe-eau à l'huile, 872-1235. quo-8

QUEBEC DEMOLITION LTEE
VENTE, achat, échange, 20,000 pieds 2 x 3, 872-2465, 872-9520. quo-12

FOURNAISES à eau chaude ou air chaud, Chauffe-eau en location, $1,500, de prêts sur billets, Yvon Martel, 842-4616. quo-6

BOIS de construction usagé, madrier, planches, poutres, 661-2419. quo-28

2 x 3 x 8' EPINETTE $175. Peinture Latex blanc, $4.15 aspenite 1-4 de pouce $3.90, aspenite 7-16" $4.99, demander Louis ou Serge, 839-4184. quo-28

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc., aubaine, 842-1901. quo-8

FOURNAISE eau chaude, chauffe-eau à louer, plomberie, chauffage, estimé gratuit, aucun comptant, jusqu'à 10 ans pour payer. Tél. 832-2080. quo-17

SPECIAL, bardeaux à coincer, $15.54 la toise, (6 paquets), 872-3849. quo-29

BOIS à donner, 544, rue Latourelle ou 667-7475. quo-27

PEINTURE Latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustrée, $5.15. 842-1912. quo-24

275 DIVERS

CROTEAU LTEE
VRAIE VENTE ENTREPOT
CONTINUELLE
77 EST ST-VALLIER
Voisin St-Lawrence Clothing
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223

MEUBLES emballés, neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses $139.77, sets de chambre $97.77, etc. Divans $67.97, divans-lits $137.77 ou chesterfield 2 morceaux, set de cuisine $37.77, etc. etc. Entreposage 90 jours sans intérêt, 36 mois, Spécialité, achat, vente, échange, stationnement facile. quo-6

FIANCES
AMEUBLEMENT complet, poêle, réfrigérateur inclus, aubaine, $799. Bergeron 667-0885. quo-12

AMEUBLEMENT PHARMACIE
OCCASION, jeune pharmacien, ameublement usagé, prix très spécial, 833-3444, 837-3909. quo-27

MACHINES à coudre 1973, offertes à demi prix, pleinement garanties, 663-7243. quo-19

TOUTES marques tapis, tulle, prélarts, balance rouleau, moitié prix, 872-7507. quo-27

BOIS de foyer à vendre. Tél. 842-3171. quo-27

POELES, réfrigérateurs, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, endommagés par transport, 661-7105. quo-27

ROBE et manteau longs, grandeur 8-10 ans, 849-4921. quo-28

VOTRE auto a-t-elle besoin d'ajustement des portes, vitres? soir 653-9160. quo-28

REFRIGERATEURS usagés avec garantie, à partir de $25., 460 Aqueduc, coin boulevard Charest, 524-4677, 681-1116. quo-29

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé. Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 661-5885. quo-29

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $3.95, 842-1912. quo-29

LOTS matelas, lits Continental à liquider, Thibault 529-9649 quo-6

EPICERIE fermée, comptoir viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles, 2846 Chomedy, Ste-Foy, 656-0093. quo-30

AMEUBLEMENT de restaurant, cabines et comptoir, A vendre, 529-0234. quo-31

MACHINES à coudre, modèles 1973, pleinement garanties, offertes à demi prix, 663-7243.. quo-12

AMEUBLEMENT de boucherie complet, 2 mois d'usage, balance finance, 529-9051. quo-6

LIQUIDATION D'INVENTAIRE REFRIGERATEUR, POELES, LAVEUSES, SECHEUSES, PRIX COUTANT, 385 13E RUE, 523-7953. quo-5

AUBAINE, abandon lot robes mariée, vente en bloc $15, chacune, 524-0755. quo-7

POELES, toutes marques, usagés, garantie, à partir de $69., 663-4605. quo-8

FIBRE de verre, pour bateaux autos, piscines, Tél., 527-0635. quo-10

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette. 842-4425. quo-8

15 REFRIGERATEURS usagés à partir de $25., 10 poêles électriques, 30", aussi combinés huile et électrique, bois et électrique, 837-8823. quo-8

BUREAUX, filières, dactylographes, Cardex, safe, chaises empilables, 164 St-Adelard, 525-4741. quo-8

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant de faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-8

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, Electrolux, Filter-Queen, Compact, Hoover, Kirby et autres marques avec garantie, $10. et plus, choix de 260. Sacs, pièces pour toutes marques, location, échange accepté. M. Balayeuse, 525-8119. quo-8

JEUNES couples, meublez-vous bien, pour pas cher, en m'appelant, Laflamme, 529-9649. quo-8

1000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $9. spécial $4., prix spéciaux marchands, 524-3198. quo-10

MARGARINE Cremex, Golden, Thibault, Spread coloré, $7.90 la caisse, 872-2291. quo-11

AMEUBLEMENT Colonial avec poêle, réfrigérateur, à liquider, Thibeault 529-9649, 527-9175. quo-12

ENSEMBLE table, 6 chaises, fer forgé, dessus table en vitre, fauteuil Kroehler, ensemble skis. Tél., après 6 heures, 651-3775. quo-1

BALAYEUSES, $15., polisseuses 2 brosses, laveuses 2 et 3 brosses, échange, réparation, démonstration domicile, 683-1643. quo-12

MARGARINE Golden et Cremex, $8.25 la caisse, livraison comprise, bas-culottes $5.75 la douzaine, nouvelle marque Marie. Mme Bédard 626-6782. quo-12

ENSEIGNE plastique, 4 x 6 avec colonne acier 6 pouces, 626-7777. quo-12

COMPTOIR vitré, 73 x 16, moderne, état neuf Patère Colonial, 658-0343. quo-28

REFRIGERATEUR commercial à liqueurs, double, très propre, $350., 626-2761, 623-0270. quo-12

AMPLIFICATEUR, Reberb, micro, caisse résonance Leslie, remorque, carabine 303, 633-9237. quo-12

UNE visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-7150. quo-14

CLASSEURS (filières) $20., bureaux $12., tables de travail ou de dessin. Classeurs à plans. Etagères et armoires. Bibliothèque. Card-Index. Transfert-Case. Classeurs-armoires Ronéo, etc., etc. 1401 d'Estimauville, 683-8057. quo-15

REFRIGERATEURS neufs, sans givre, avec légers défauts, grande réduction, 839-6441. quo-14

PRIX d'aubaine, comptoir fruits légumes, comptoir viandes, comptoir produits congelés, chambre froide, état neuf, 688-9169. quo-14

75 PUPITRES usagés avec chaises pour étudiants, $25., Foyer du Meuble, 144 ouest St-Vallier 529-9648. quo-14

ENTREPOT DES PRIX COUPES
REFRIGERATEURS sans givre ou 2 portes côte à côte sans givre, lave-vaisselle (légèrement égratignés), neufs avec garantie. ENTREPOT ROBERT ENR., 626, Royale Beauport, 661-2123. quo-14

AUBAINE, batteries cuisine, 18-8, 3 plis Stainless, valeur $130., $60., 524-3198. quo-15

REPARATION de machines à coudre à domicile, estimé gratuit, ouvrage garanti, prix raisonnable, 663-7243. quo-29

POELE, réfrigérateur, lit, etc., soir., matin entre 7 et 10 heures 522-2361. quo-15

ELEVATEUR Otis, 1200 livres, en usage depuis 1962, cause démolition, Sherbrooke, 1-562-7059. quo-27

POUR manufacture, machines à coudre, couteau électrique à laine, machine pour boutons à pression, prix à discuter, cause maladie, 842-2712. quo-27

275 DIVERS

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $50, mille pieds, 842-1912. quo-12

VETEMENTS dame, 16, 18 ans, manteau cuir, robe jongue, 655-2979. quo-27

BUREAU secrétaire, fini arborite usage général, 667-3121 après 5 heures. quo-27

TAPIS, tulles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, oxite vente, 872-7307. quo-18

MACHINE coudre 1975, offerte à demi-prix, entièrement garantie, 837-9065. quo-27

BOIS de démolition, pour construction de chalet ou restaurant, 651-1584. quo-27

SET de chambre complet 5 morceaux, âge 150 ans, 651-9546 après 6 heures. quo-18

DIVAN et 2 fauteuils, télévision 12 pouces RCA, télévision 19 pouces, Westinghouse, 651-9546 après 6 heures. quo-18

BUREAU en chêne, solide, filière 14 pouces, 2 tiroirs, 651-9546 après 6 heures. quo-18

POELE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, très bon ordre, 626-6908. quo-27

TABLE-CABINET, espagnol, neuve, $50., 688-8809. quo-27

ACHETERAIS télévision portative, peu importe la condition, 872-1186. quo-27

MOBILIER de salon et bahut style Scandinave. Tél. 623-5018, 626-8759. quo-27

BALAYEUSE, balai, laveuse tapis, neufs et usagés, marques reconnues, 628-0468. quo-19

NICHE pour chien, 5 x 3 x 3 pieds, 628-1986. quo-28

TRUSS "Chevrons" usagés, pas cher, 18 pieds et 22 pieds, 523-3757. quo-28

AUBAINES, meubles de ménage et armoires de bureaux. Tél. 692-0557. quo-28

VALISE de voyage, en cuir, malle, attache de remorque de Citroen, mannequin de couture 12 et 14 ans, 683-1836. quo-27

3 TAPIS rouge, oxite, neufs, usage un mois, 651-9557. quo-28

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés, 490 rue Ste-Thérèse, 523-0634. quo-19

TRES beau mobilier de salon et tapis contemporains, $700., 525-7262. quo-19

MEUBLE combiné (radio, télévision noir-blanc, stéréo), mobilier salon complet, table, lampe, set de cuisine, mobilier chambre complet. Le tout très propre, 872-3245. quo-28

BOEUF de l'Ouest pour congélateur, à $0.80 la livre, 842-4177. quo-18

PRIX du gros, outils mécanicien, machiniste, équipement garage, 683-4926, 527-6849. quo-19

5 CHAISES à rose, coutellerie marque Tudor, 72 pièces, fauteuil en jonc antique, table à panneaux, table ronde en chêne, armoire à 2 quarts, bahut de salle à dîner, coffre en pin, commode canadienne, argenterie, secrétaire de travail en chêne avec chaise, vaisselle et divers, 688-9498. quo-28

CAISSE enregistreuse, manuelle, Burroughs, $150. Remorque et chaloupe, 14 pieds, neufs, $450. Fournaise à l'huile $15. Au Petit Hôtel, 3 des Ursulines. quo-29

4 PNEUS d'hiver, crampons, Michelin, 165X14, 2,000 milles, tube, 651-5209. quo-29

DACTYLO Olympia, état neuf, tapis or, 9' x 12', 623-4983. quo-29

BOEUF de l'ouest pour congélation, qualité, bon prix, jour 878-2577. quo-20

CAUSE départ, carrosse importé neuf, transformable et lit d'enfant, 651-6688. quo-27

TELEVISION, machine écrire, perceuse électrique, sableuse pour voiture, réfrigérateur-congélateur, cuisinière, set chambre 5 morceaux, lit pour enfant 36 x 54, un lit superposé, 2 perruches avec cage, 3 bicyclettes, 623-0675. quo-29

REFRIGERATEUR usagé, 10 pi. cu., pour chalet, parfaite condition, 832-8512. quo-27

SET de cuisine, brun, 5 morceaux, très propre, $40., 626-7621. quo-27

TABLE de billard, 4 x 8, semi-professionnelle, équipée, valeur $325 pour $250. Tél. 842-6242. quo-27

2 CUISINIERES électriques, une 30 pouces, l'autre 40 pouces, en bon ordre, 522-1317 ou 525-7057. quo-27

CAUSE décès, meubles et articles ménagers, 661-4914. quo-27

6 PNEUS usagés, 15", $72-4231. quo-27

BALANCE de tapis, de blocs appartements, 100 p.c. nylon, légèrement imparfaits, $2.95 la verge carrée, $42-2594. quo-27

ASPIRATEUR usagé, 688-8881. quo-30

RESIDENCE privée, laveuse automatique, General Electric, très propre, $75., 529-2256. quo-21

SOULIERS blancs, pour infirmières, serveuses, ou travail maison, valeur $11.95 pour $6., 683-5519. quo-27

LINGE dame 18-20 ans, état neuf, à vendre, 626-9773. quo-27

LESSIVEUSE-essoreuse Simplicity, presque neuve, 681-4746. quo-27

ROBES longues 5 ans, avec accessoires, soir 681-8809. quo-27

POELE blanc, Findlay, combiné huile et deux feux électriques, $35., 822-1897. quo-27

LESSIVEUSE ordinaire, Easy, parfait ordre, $25., 839-6339. quo-27

SECHEUSE Westinghouse à vendre, prix d'aubaine, 2 habits garçon, 12 et 14 ans, 627-5166. quo-27

PATINS gardien but, Bauer, pointure 8, $65. pour $30., 527-4701. quo-27

$50., CHAISE hydraulique, 2 mois usage, 832-4984. quo-27

ANNEXE L'Islet, genre pot, avec tuyau chromé, 661-6495, 661-8090. quo-27

BOIS grange, madriers embouffetés, 2 x 5, très bonne condition, cabane à chien, à vendre, 661-7808. quo-27

CAMERA MINOLTA modèle SRT-101, noir, (lentille 1.4, 58mm.) " plus (2.8-35mm. Rokkor), prix $325. 656-0622. quo-27

MOBILIER de salon, 2 pièces, rideaux plein-jour brodés, tentures de velours, poêle Westinghouse, 872-2927. quo-27

APPAREIL de surdité (Oticon), usage 2 mois, moitié prix, cause mortalité. Tél. 651-3901. quo-27

TRAILER 4 x 8, à vendre $100. Tél. 827-2371. quo-30

EQUIPEMENT de golf, droitier, pour homme. Tél. 643-1305. quo-27

REFRIGERATEUR, poêle, table, chaises arborite, 837-9174. quo-27

POELE 220, état neuf, $35., bureau, mobilier cuisine, 663-0260. quo-27

FOYER style victorien, avec colonnes en marbre, 837-9174. quo-27

MACHINE à écrire portative, $40., 661-4908. quo-27

SET de cuisine, ancien, ensemble de boîtes pour cuisine, balayeuse, ciné-caméra et projecteur, après 5 heures 628-6582. quo-27

PETITE fournaise à l'huile Coleman, $30., 661-7045. quo-27

LAVEUSE G.E. à vendre, 663-9196. quo-27

PLAN de maison, tous les styles, à votre choix, 661-8782. quo-27

ROBE de mariée, grandeur 7 ans, appelez 688-9697. quo-28

LAVEUSE, sécheuse, poêle 21 pouces, divan, fauteuil, tables. Tél. 683-7613. quo-31

AMEUBLEMENT pour tabagie ou autres commerces, show-cases, îlots, 651-9561. quo-22

ANNEXE à l'huile, marque Entreprise, très bonne condition, $30., 696-0762. quo-28

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-22

REFRIGERATEUR de luxe, Gibson, $60, 13 pieds cubes, 681-2260. quo-28

GRAND divan et 2 fauteuils, orange, une table, polisseuse, 842-8107. quo-28

AMEUBLEMENTS au plus bas prix de la région, 839-9441. quo-22

LITS superposés, garde-robe à vendre, 661-9825. quo-27

★★ **Mme Antonio Blouin, 554, Père Grenier, Québec 8.**

SET chambre bébé, chaise haute, lazy-boy bébé, 2161 Defondville. quo-31

NEUF, parc pour bébé, $20., petit réfrigérateur usagé, $25., 688-8868. quo-28

POELE Bélanger, parfait ordre, avec brûleur, Tél. 529-1244. quo-3

REFRIGERATEURS neufs, 5 pieds cubes $110., 10 pieds cubes $150., 460 rue Aqueduc, coin boul. Charest, Tél. 524-4677 ou 661-1116. quo-22

FAUTEUIL et sofa en rotin, à vendre, $150., 658-3113. quo-28

PRESSE Multilith modèle 1250, presse Romaillard, téléphoner à 661-0763. quo-31

TABLE de billard, 4 x 8, tout équipée, $325., 522-6236. quo-31

POELE, mobilier cuisine, meuble d'entrée, 527-0449. quo-31

ROBE de mariée, en velours blanc, capuchon, manchon en marabout, grandeur 9 ans, 651-2094. quo-27

CREATION robe mariée, propre, manteau capuchon, robe bouquetière, valeur $300. Mobiliers chambre, cuisine, lit simple, tapis tressé, manteau d'hiver, 663-3350 522-8585. quo-28

PUPITRE d'étudiant chaise, $10., tables chaises, $5., table chevet, $4., oreillers, $0.50, poubelles chambre, $0.50, pharmacie, $2., tête-lit, $3., lavabos, $5., toilettes, $8., bains, $15., bibliothèque, prélarts lustres, 681-2572. quo-31

LIT pliant, 1 fauteuil droit, 1 fauteuil berçant, 2 couvre-lits, un set de draperie, un babillard, des carabies, lingerie small pour homme, 529-8083. quo-27

LIT Continental avec matelas, enveloppe-matelas, très propre, grosse télévision noir et blanc, 529-3871. quo-28

275 DIVERS

ROBE de mariée, 7 ans, modèle 1972, prix discutable, 688-1991. quo-28

PELEUSE Hobart, trancheur Hobart, dégraisseur à viande Steakmaster, pelle à viande électrique, Hobart, hache-viande Hobart, une force, grille-pain Toastwell, visible à 775 Côte d'Abraham, Québec. quo-29

DACTYLOGRAPHES reconditionnés: portatifs $30.75, ordinaires $40.95, électriques $100.62, additionneuses, pupitres, caisses enregistreuses, balance Toledo, 527-4139. quo-31

POELE état neuf, cause départ, 682-0770. quo-31

DIVAN-lit, orange, en très bon état, $25., téléphoner 822-0627. quo-28

TABLE cartes antique, chaises antiques, table salon, vitre ronde, 663-3743. quo-28

REMORQUE, 4 x 8, $90., 143 avenue Ducharme, Ville Vanier. quo-28

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 24 verres Duralex gratuits, $49.50 pour $24., 524-6166. quo-22

MOISE, carrosse, stroll-o-chair, parc en bois, 667-2448. quo-28

MACHINE à chèques, montée prix, à pupitre, bicyclette, 20", pour fille, 825-2708. quo-31

RIDEAUX pour salon et chambre coucher, cuisine, style colonial, très bon état, 651-7053. quo-28

4 CHAISES, séparateur lait, bidons, moulin café, grand terrain. 828-2864. quo-28

DIVAN, lit, 48 pouces, tapis, poêle 220, etc, 663-9588. quo-28

40 REFRIGERATEURS usagés, en parfaite condition, avec garantie, 460 rue Aqueduc, 524-4677, 661-0116. quo-24

EQUIPEMENT plongée sous-marine, excellente condition, $200., Amplificateur Bereison, 842-2175. quo-29

MOBILIER, chambre, salon, poêle, bureau d'écolier tiroirs, cause départ, 651-1228. quo-1

20 REFRIGERATEURS et poêles usagés, parfaite condition, prix raisonnable et garantie, termes et désiré, Robitaille 501 Canardière. 529-9488. quo-24

PRIX débarras, poêle, réfrigérateur combinés, lit 3-4, meubles, téléviseur, fauteuil, soir 849-3649. quo-27

MANTEAU de fourrure 3-4, état de neuf. Tél. 667-6406. quo-29

TELEVISION meuble Zenith écran noir et blanc, 21 pouces, $65., 623-4985. quo-29

Emploi

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

ASSISTANT-SURINTENDANT AU DEPARTEMENT DE L'USINE A VAPEUR

Importante compagnie de pâtes et papiers requiert les services d'un:
Opérateur de première classe de machines fixes pour combler le poste d'assistant-surintendant au département de l'Usine à Vapeur.
Le candidat bilingue doit être apte à prendre charge de l'opération et de l'entretien du département de l'usine à vapeur.
Doit aussi connaître le système des sécheurs des machines à papier et de l'équipement de ventilation.
Avantageuses conditions de: travail, salaire et bénéfices marginaux.
Adresser curriculum vitae au:
Directeur du Personnel - Usine
QUEBEC NORTH SHORE PAPER COMPANY
Baie-Comeau, Cté Saguenay, P.Q.
G4Z 1K6.
dis-28

TEMPS PARTIEL

HOMMES possédant automobile demandés pour la vente d'un nouvel appareil électro-ménager, permettant aux maîtresses de maison d'économiser de $40. à $50., par mois, sur la nourriture, dépendant des familles visitées. Connaissance excellentes pour hommes ambitieux désirant consacrer 5 soirs par semaine à ce commerce. Une entrevue sera accordée aux candidats, lundi 27 août à 8 heures P.M. précises, s'adresser à 2417, 1re Avenue, Québec. 1er plancher. quo-27

JEUNES HOMMES DEMANDES
20 A 29 ANS
TRAVAIL A L'ANNEE
SALAIRE A DISCUTER.
POUR entrevue: Bureau du Personnel 656-6341, ou écrire au Dépt. 400 Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-1

VENDEUR TYPE EXECUTIF
ENTREPRISE financière nationale a des ouvertures limitées pour personnes de 28 ans et plus. Programme intensif d'entraînement de 2 ans, avancement rapide, pas de voyage, salaire plus boni durant l'entraînement. Tél. 529-0480. quo-29

VENDEUR INDUSTRIEL
On demande un vendeur bilingue expérimenté, pour un important manufacturier de brosses spécialisées et de produits d'entretien. Territoires exclusifs. L'expérience est un avantage.
S'adresser à M. Joseph Bisping, 653-3269.
Division Industrielle, Fuller Brush Cie Ltée.
dis-28

REPRESENTANT BILINGUE
UNE firme bien connue de Toronto est à la recherche de jeune homme, entre 20 et 35 ans avec 14 ans de scolarité pour faire la collection dans la région de Gaspé. Salaire fixe, voiture fournie et compte de dépenses.
DRAKE PERSONNEL
2, PLACE QUEBEC
522-2031, 522-2032 quo-27

RESTAURANT FRANCAIS
TRAY-BOYS et garçons table (waiter) demandés, travail à temps plein. Se présenter 95, St-Cyrille est. quo-21

VENDEURS demandés, salaire minimum $125. par semaine, se présenter à 579 St-Olivier, Québec, entre 7 et 9 P.M. quo-30

AIDE générale de cuisine demandée, avec références, travail à l'année, s'adresser en personne, 301 Dorchester, Play-Boy Steak House. quo-30

BOUCHER A SA RETRAITE POUVANT TRAVAILLER JEUDI, VENDREDI, 7 A 4 HEURES P.M. COMMERCE VIANDE EN GROS, TRAVAIL FACILE, REFERENCES EXIGEES, TELEPHONER LUNDI, MARDI, MERCREDI, 7 HEURES A.M. A MIDI, 522-1355. quo-27

POMPISTE de jour, 40 ans et plus, travail à l'année, s'adresser en personne seulement, centre Shell, 265, Boulevard Hamel, face hôpital Christ Roy. quo-30

CUISINIER (short-order) demandé, se présenter entre 11 et 4 heures, Au Relais de la Place d'Armes, 16 rue Ste-Anne. quo-30

AIDE-CUISINIER demandé, sans expérience, travail régulier, A & W Root Beer, 521 boul. Ste-Anne, 661-3827 entre 7 et 9 heures p.m. quo-27

COMMIS-vendeur d'expérience demandé, dans la mercerie et marchandises générales, références exigées, salaire intéressant. Magasin Latullippe, 637 ouest, rue St-Vallier. quo-28

CUISINIER demandé, se présenter en personne à 2766 Chemin Ste-Foy, entre 2 heures et 6 heures. quo-28

LAVEUR de vaisselle demandé. Téléphoner à 529-1377. quo-27

LAVEURS de vaisselle avec expérience, $2.00 par heure. Travail de soir. Deux jours on congé. 20 ans et plus. Restaurant à Ste-Foy, 651-6905. quo-27

TRAY-BOY pour le matin et soir. Appelez à 661-7707 ou s'adresser 2250 boul. Ste-Anne, entre 5 et 6 heures, demandez le Maître d'hôtel. quo-28

DEUXIME cuisinier demandé, travail de soir (6), avec expérience, s'adresser à 849-4405. quo-29

SHORT-order, laveur de vaisselle, avec expérience, restaurant d'Aéroport, 872-9808. quo-29

VENDEURS demandés dans la marchandise à la verge, s'adresser, 89 St-Joseph est, 529-2903. quo-10

PREPOSE aux envolées pour Bar Harbor Airlines, à la nouvelle aérogare, doit absolument parler anglais et français. Semaine de 30 heures. Tél. 527-1706. quo-27

DEBOSSEUR demandé, classe A à C, 301 rue St-Augustin, Breakeyville. Tél. 832-0317. quo-27

ORGANISTE demandé pour groupe, ouvrage à l'année, 626-8899 ou 628-2167. quo-27

VENDEURS demandés, belle apparence, s'adresser 151 côte du Passage, Lévis. quo-28

PIZZAMAN avec expérience, travail à plein temps, soir à partir de 4.30 heures, 842-9233. quo-31

HOMME de maintenance demandé, pour restaurant tabagie Sandra, 3100 Laforest, Ste-Foy, 653-3984. quo-28

HOMME de service demandé, avec ou sans camion. 529-8951. 451-27

LAVEUR de vaisselle de jour, demandé, bonnes conditions de travail, se présenter au restaurant Normandin, 5021 boul. du Jardin, Orsainville. quo-29

SHORT-ORDER, avec expérience demandé, bonnes conditions de travail, se présenter au restaurant Normandin, 5021 boul. du Jardin, Orsainville. quo-29

HOMMES demandés pour une période de deux mois, pour récolte de pommes de terre, travail à St-Romuald, s'adresser jour 839-9496. quo-1

REPRESENTANT ambitieux, enthousiaste, travaillant, entrainement, avancement, revenus intéressants, appelez le Gérant, 651-8915. quo-27

Poseur de Lignes

Une compagnie de services publics dans le domaine de l'électricité, et située au sud du New Jersey, a des postes ouverts pour des journaliers et des poseurs de lignes expérimentés. Salaire de $6.17 l'heure, excellent emploi, au sein d'une compagnie très prospère. Les candidats doivent avoir une excellente expérience en tant que poseurs de lignes de haute tension, et doivent parler et lire l'anglais couramment. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au Personnel and Planning Department, Atlantic City Electric Company, 1600 Pacific Avenue, Atlantic City, N.J. 08401.

A travail égal, salaire égal.
dis-5

307 VENDEURS DEMANDES

VENDEUR A COMMISSION
LIGNE complète tissus et draperies à la verge pour les magasins. Lac St-Jean, Saguenay et environs de Québec. Beau Textile Inc., 6969 St-Lawrence, Montréal, 272-7236.

AGENT d'immeubles avec expérience. Ecrire détails à C.P. 763, Haute-Ville, Québec 4. quo-28

DES IMPORTATEURS de montres recherchent des vendeurs itinérants avec expérience pour visiter les bijoutiers de la province de Québec. Favorite Importing, 570 Eglinton W., Toronto. quo-28

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

TRAVAIL PARTIEL
JEUNE homme, jeune femme ou fille, expérience non requise, pour travailler régulièrement 3 jours par semaine, les jeudi, vendredi et samedi, minimum $48. par semaine, avec augmentations selon expérience acquise, âgés de 18 à 25 ans, ayant complété leur 11e année scolaire. S'adresser entre 10 et 4 heures, chez W.E. Bégin, 500 rue St-Jean. quo-27

VOUS DISPOSEZ
DE 2 heures et plus de temps libre, entre 9 heures a.m. et 9 heures p.m. Produits Familex vous offre $3.00/heure et plus, avec notre système de publicité sur catalogue. Tél. 623-2663.

REPRESENTANT (E) vente, 25 ans plus, dynamique. Vente contrat service propriétaire. Entièrement nouveau, possibilité devenir gérant (e) pour personne démontrant capacités. Bonnes conditions travail, commissions avantageuses. Ecrire Dépt 409, Le Soleil, G1K 7J6. quo-14

POUR manufacture d'habits, avons besoin d'un couturier et d'une couturière dans le montage du veston et du pantalon, s'adresser en personne, 839 est St-Joseph, demander M. Pascal Bocardi. quo-27

ASSISTANT coiffeur demandé, s'adresser au Salon Maxime. Tél. 651-6885 de 9 heures à 5 heures. quo-1

LAVEURS ou laveuses de vaisselle demandés, se présenter entre 10 et 3 heures, au Relais la Place d'Armes, 16 rue Ste-Anne. quo-30

HOMMES ou femmes demandés avec auto, salaire de base $125. par semaine plus commissions. Aucun capital requis. Pour appointements téléphoner 661-7440, 827-4490. quo-31

PROFESSEURS anglais, temps partiel, jour et soir, demandés, téléphonez de 9 à 5, Mme Deschênes, 529-6161. quo-28

344 COUPLES DEMANDES

COUPLE demandé, sans enfant, pour conciergerie, temps partiel, devra demeurer dans l'immeuble, informations 522-3523. quo-27

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

SECRETAIRES BILINGUES
AVONS plusieurs demandes de secrétaires bilingues pour différents secteurs du Québec Métropolitain. Salaires variant entre $100. et $160. par semaine.
Mademoiselle 500
2 Place Québec
Suite 646
522-8171 quo-27

STENOGRAPHE demandée, s'adresser à 529-0314. Demander mademoiselle Christiane Côté. quo-27

OFFREZ à vos amis, belle ligne de lingerie, pour toute la famille, possibilité de gérance, 533-1257, 681-4872, 205 rue St-Jean. quo-27

PLONGEUSE demandée, se présenter en personne, après 3 heures, Restaurant Seto, 356 Dorchester. Tél. 522-6468. quo-27

STENO-dactylo, possédant excellent français, pour travail temporaire, hauteville, Conseillers en Ressources Humaines, 692-1956. quo-27

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

DAME DEMANDEE
Personne d'un certain âge demandée sachant faire la cuisine et pouvant agir comme dame de compagnie. La possession d'un permis de conduire est un avantage. Salaire très rémunérateur.
Pour demande d'emploi écrire ou vous présenter au Directeur du Personnel, La Cie Ltée Dominion Corset, 450 sud, rue Dorchester, Québec, tel.: 529-8881.
dis-27

GERANTE
SALAIRE GARANTI
$150. semaine plus dépenses.
ORGANISATION de vente de haute réputation et bien établie recherche les services d'une personne responsable à l'engagement, le'traînement et la motivation du personnel.
EXIGENCES:
- âgée 30 ans ou plus
- expérience dans la vente
- automobile essentielle
- belle personnalité
- bilingue (conversation).
ECRIRE dépt. 429 Le Soleil, G1K 7J6. quo-31

STENOS BILINGUES
$6,760. ET $5,550.
SILLERY - Ste-Foy. Agées de 21 à 25 ans,. K.M.S CO., 529-4912. quo-28

DING! DONG!
Tout le monde connaît AVON. Ce nom peut être synonyme de profits pour vous. Les représentantes AVON gagnent de l'argent en vendant les excellents produits AVON dans leurs moments libres. Vous avez besoin d'argent? Appelez AVON aujourd'hui même: 623-7706.

TERRITOIRES
Charlesbourg O., Loretteville, Bélair, Cap-Rouge, Ste-Foy, Sillery, Ste-Odile, Vanier, St-Pie X, Lévis, St-Romuald, Lauzon. quo-29

DACTYLO demandée, 3 jours par semaine, avec expérience sur dactylo IBM Executive. Mercredi, jeudi, vendredi 8.30 à 5 heures, 529-0776. quo-11

FEMME demandée, mise en place, se présenter en personne à 2766 Chemin Ste-Foy, entre 2 heures et 6 heures. quo-28

SERVEUSES de club demandées, au Restaurant Napoli, minimum 2 ans d'expérience, se présenter en personne et pour rendez-vous 529-0369. quo-30

SERVEUSES pour fin de semaine, Restaurant Ju-An, Route 54, Notre-Dame des Laurentides, 849-3443, entre 7 et 9 heures soir. 46125-31

COMMIS de tabagie, avec expérience, restaurant d'Aéroport, 872-9808. quo-29

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON
AVEC un public choisi, quelques heures par semaine, vous bénéficieriez d'un revenu supplémentaire en devenant représentante Fuller, appelez 529-0126. quo-30

VENDEUSES d'expérience, dans la confection pour dames, pour boutiques à Place Ste-Foy, et Galeries Charlesbourg, pour rendez-vous 623-2731. quo-30

GERANTE pour maison touristes dans Québec, parlant anglais et français couramment, situation permanente, soir 651-4089. quo-30

SERVEUSES avec expérience. Belle personnalité et belle apparence. Postes libres de jour et de soir. Restaurant La Tyrollienne, 651-6968. quo-30

SECRETAIRE bilingue, position permanente et intéressante, tous les bénéfices marginaux, excellent salaire selon compétence, minimum 4 ans d'expérience, 681-5555. quo-27

SERVEUSES demandées, se présenter entre 10 et 3 heures. Au Relais de la Place d'Armes, 16 rue Ste-Anne. quo-30

GOUVERNANTE pour motel de 140 chambres. Doit posséder expérience et qualifications inhérentes à ce poste. Facilité à diriger personne très importante. Se présenter le jour au Motel Universel, 2300 chemin Ste-Foy, demandez le gérant. 34612-29

FILLES demandées pour casse-croûte. Communiquez avec Mme. Fitzback, 529-3787. quo-28

COIFFEUSE compétente demandée, 623-4748. quo-28

SOLLICITEUSES de porte en porte, pour studio de photos de bébés, à domicile, travail à l'année, bonne rémunération, 623-0362. quo-29

3 SERVEUSES demandées, 2 aides-cuisiniers, 2 laveurs de vaisselle. Se présenter à 2250 chemin Ste-Foy, 658-5687. quo-28

FEMME demandée pour travailler à la table à salade, disponible le dimanche. Restaurant Root Beer, Place Laurier, 653-5756. quo-28

FILLE demandée pour service de restaurant, emploi à l'année, âge minimum 20 ans, expérience non nécessaire. Se présenter 65 d'Auteuil. quo-28

FILLES de table demandées, avec expérience, restaurant Horizon Inc. 653-9674. quo-29

TELEPHONISTE bilingue, pour motel de Ste-Foy. Travail de 8 à 4 heures, et 4 à minuit en rotation. Congés samedi et dimanche généralement, faire parvenir curriculum vitae au dépt. 422 Le Soleil, G1K 7J6. quo-29

SECRETAIRE exécutive d'expérience pour travail temporaire, dans Québec et les environs, Conseillers en Ressources Humaines, 692-1956. quo-27

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE familiale, Ville Les Saules, pour fillette 1 an, 8 à 4.30 heures, du lundi au vendredi, 527-3112. quo-14

COUPLE ou gouvernante, pour se faire un très bon chez soi. Garde de 3 enfants, plus travail pour l'homme si désiré. Chambre seule, tranquillité. Ecrire Dépt. 358, Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-27

FILLE-mère, ouvrage général, 1 enfant seulement, $20. semaine, immédiatement, s'adresser 1,003 Myrand, 683-0441, 832-0264 quo-14

PERSONNE responsable pour s'occuper famille 5 enfants dont 4 d'âge scolaire, chambre seule, télévision, $45., semaine, A partir midi 681-7716. quo-17

ORSAINVILLE, gardienne demandée, de 8 heures a.m. à 5 heures p.m., du lundi au vendredi, 2 enfants, 3 et 4 ans. Tél. 626-7379. quo-18

IMMEDIATEMENT, gardienne demandée, 5 jours par semaine, 3 enfants, après 6 heures. 843-3258. quo-27

PERSONNE responsable, pour prendre soin de 2 enfants et d'une maison, Ange-Gardien. Tél. soir seulement 822-0209.

PERSONNE sérieuse garder 2 enfants d'âge scolaire, légers travaux, 872-4103. quo-28

BONNE pour ouvrage général, références exigées, avec expérience, 688

410 CHAMPLAIN

FLAT, meublé, prix raisonnable. Tél. 694-9789, après 5 heures. quo-28

PRES Château, meublés, 2, 3 pièces, 5 Ste-Geneviève, app. 101. quo-21

411 LIMOILOU

LE FLANDRES

FACE A L'HOPITAL ST-FRANCOIS-D'ASSISE
COIN 1re AVENUE ET BENOIT XV

A LOUER



3 pièces
4½ pièces, 5½ pièces
Meuble ou semi-meuble si désiré.
Service de Laveuse-Sécheuse.
Entièrement insonorisé.
Complètement à l'épreuve du feu.
Intercom.
Piscine, Bain Sauna.
Service d'accommodation
Terrasse sur le toit.
2 salles de réceptions

POUR INF.: S'ADRESSER A
125 BOUL. BENOIT XV
658-0194 - 529-1394

dis-31

PLACE STE-ODILE

3, 4 PIECES, meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, télécâble, stationnement intérieur
626-7447

quo-12

PLACE CANARDIERE

PRES CENTRE D'ACHATS

2, 3 1-2 meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, stationnement, 667-2237, 681-8151.

quo-14

PLACE CONCORDIA

2, 4 ET 5 pièces, meublés si désiré, piscine intérieure, ascenseur, intercom, stationnement intérieur.
623-0671.

quo-21

LE LOUISIANE

3 1-2, 4 1-2 PIECES
TOUT ELECTRICITE
A L'EPREUVE DU FEU
ASCENSEUR
INTERCOM
ANTENNE COMMUNAUTAIRE
BAIN SAUNA
SERVICE DE CONCIERGE
TERRASSE SOLEIL
SALLES DE RECEPTION
STATIONNEMENT 100 P.C.
235 O. SAPINIERE-DORION
TEL.: 626-7357

quo-5

COIN DES CHENES ET 21EME AVENUE

LIMOILOU, 3 pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis, 6 heures, 628-1755. quo-5

PRES ENFANT-JESUS

2, 3 PIECES, meublés, piscine intérieure, intercom, chauffées, eau chaude fournie, 2330 Mont-Thabor.
529-3101

quo-12

59 EST, DES BOULEAUX

2 12, 3 12

MEUBLES si désirés, tous services inclus.
623-2249 - 663-4326

quo-11

BOUL. HAMEL

1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES si désirés. 529-7830 quo-10

1773 — 1ère AVENUE

ST-FRANCOIS d'Assise, près hôpital St-François d'Assise, libre immédiatement, 3 pièces meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, Jacques Gosselin, 683-2160, Morin Ass. Courtiers. quo-12

18EME RUE

QUANTITE limitée 3 PIECES $85., MEUBLES $110, chauffées, piscine, stationnement 661-3652, soir 663-9077 ou 667-4202. quo-6

RUE BRUNEAU

3 — 4 4 1-2 PIECES
DE $100. A $125.

CHAUFFE, piscine, stationnement, inf. 2335 Bruneau, app. 1, 667-4202. quo-3

PRES HOPITAL ST-FRANCOIS-D'ASSISE

LOGEMENTS neufs, 1651 Cadillac, 1 1-2, 2 1-2, meublés si désiré.
529-6985 — 667-3530

quo-14

BOUL. MONTMORENCY

4 1-2 PIECES — $120.

CHAUFFAGE, eau chaude, électricité fournie dans loyer, tél., jour 661-3652, 663-9077, soir 667-4202. quo-31

LOGEMENTS NEUFS

315, 25e Rue, 3, 4, modernes, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, 527-8963, 524-3511, soir, 829-2987. quo-29

STE-ODILE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, épreuve feu, insonorisés, premier plancher, 628-2797, 626-5468. quo-6

LIMOILOU

PRES des hôpitaux, piscine intérieure, stationnement, 1 1-2, 3 et 4 pièces, libre au 1er septembre, meublé, partir de $133., meublé ou non. 524-9226 ou 524-6715. quo-1

3, 4, 5 MEUBLES DESIRE

RECENTS, style Colonial, buanderie, concierge, stationnement, 623-3391, 628-2343. quo-14

2 MOIS GRATUITS

CAUSE transfert, 2 chambres, très grand, salle, lavage privée, piscine extérieure, insonorisé, $142, chauffé, 626-8917. quo-18

APPARTEMENTS DES LILAS

STE-ODILE, 4, sous-sol, 3 1-2, 2ième étage, libres 1er septembre, chauffés, eau chaude, stationnement, 628-0321. quo-15

3 1-2, 4 1-2 PIECES, meublés ou non, libres immédiatement. Tél. 667-5942. quo-30

2 PIECES meublé ou non, près hôpitaux, autobus, 1er, 661-1711. quo-31

5 PIECES, chauffé, grand tambour, $120., 2185 Canardière, 663-6287, 849-8345. quo-27

3 PIECES, 3ème étage, eau chaude, salle de bains, pas chauffé, 220, 341, 3ème Rue, libre immédiatement, $75. par mois. Tél. 522-3226. quo-27

TRES grand 5 pièces, libre immédiatement, s'adresser à 2335 Bruneau, app. 1, 667-4202. quo-31

ST-ALBERT-LE-GRAND, 3 1-2 pièces, chauffé, stationnement, meublé si désiré, libre 1er septembre, 628-2584, 623-2417. quo-28

LIBRE 1er septembre, 3 pièces, 1er plancher, $82., 651-1937. quo-28

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 626-1142, soir 651-7577. quo-4

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé ou non, $115, septembre, 623-1972, 623-2417. quo-4

3 PIECES, pas chauffé, repeint, $65. mois, 623-1371. quo-4

4 PIECES, chauffé, boul. Montmorency, libre 1er octobre, pour informations 667-3382 quo-3

ATTENTION gardes-malades, libre immédiatement, 3 1-2 pièces, meublé, style colonial, situé arrière hôpital St-François d'Assise, intercom, porte-patio, stationnement, conciergerie, $140. mois, s'adresser 1645 d'Assise. Tél. 524-4927, 623-9743. quo-6

4IEME Rue Ouest, 2 1-2 pièces, meublé, libre immédiatement, services, 628-1958. quo-6

4 PIECES, salle bains, non chauffé, libre immédiatement, téléphoner 626-2340. quo-6

PRES hôpital St-François D'Assise, 3 pièces, meublé, 1er septembre, 523-2140. quo-6

BOULEVARD Benoit XV, 5 pièces, chauffé, 1er, libre immédiatement, 688-1427. quo-7

4 PIECES, 173 Canardière, 3ème étage, 220, $65., informations 525-9071. quo-7

ST-FIDELE, appartements meublés, chauffés, éclairés, modernes, entrée seule, 828-2444, 524-2639. quo-7

4 PIECES, meublé ou non, chauffé, eau chaude, stationnement, 661-4370. quo-7

ST-ALBERT, grand 3 pièces, meublé à neuf, 628-1469. quo-8

411 LIMOILOU

Ste-Odile, Appartements Guy, Neufs 3 1-2, 4 1-2 Meublés ou non, 667-7445. quo-7

STE-ODILE, 3 1-2 pièces, meublé, $130., eau chaude fournie, porte-patio, casier, stationnement, s'adresser 85 Sapinière-Dorion, ouest, app 1, 628-4147 ou 623-5745. quo-8

NEUFS, chauffés, concierge, piscine, près de tout, 3 1-2, 4 1-2 ou 5 1-2 pièces, stationnement, 667-1183. quo-8

STE-ODILE, 3 1-2 pièces, neuf, meublé ou non, 628-6699 ou 828-2368. quo-11

DES LILAS ouest, 1er septembre, 4 pièces, chauffé, eau chaude piscine, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 626-9334, 658-0194. quo-8

4 PIECES, chauffé, 2e, stationnement, 1250, de la Ronde, 667-3433. quo-11

25e RUE, 3, 4, neufs, insonorisés, tapis, buanderie, stationnement, 524-7883. quo-11

DE LA RONDE, 4 pièces, chauffé, très propre, libre immédiatement, Jean-Guy Gingras, 681-7848. quo-11

3 PIECES, neuf, meublé, tapis mur à mur, voisin hôpital St-François d'Assise, 683-8832. quo-11

STE-ODILE, 5 pièces, propre, stationnement, chauffé, eau chaude, $135., 626-6750. quo-11

NEUFS, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, services inclus, 626-8455. quo-11

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, non chauffé, frais peint. Tél. 525-7726. quo-12

4 PIECES, propre, près St-Michel, école, autobus, libre 1er septembre, $120., 667-5017, 661-8196. quo-11

LIMOILOU, 1ère Rue, libre immédiatement, 3 1-2 pièces meublé, tapis, 9 à 5 M. Rivard, 522-6295. quo-11

4 PIECES, eau chaude, 3e., libre immédiatement, $65. Tél. 626-5487. quo-12

ST-PIE X, 4 1-2 chauffé, 1960 26e Rue, app. 6, 1er décembre, après 6 heures, 667-6432. quo-5

ST-PIE X, 4 grandes pièces, très propre, 2430 Pierre-Boucher quo-13

LOGEMENT 4 pièces, non chauffé, $70. mois très propre, 628-2452. quo-13

3 PIECES, chauffé ou non, libre immédiatement, stationnement, coin 1ère Rue et 7e Avenue, 529-7933. quo-13

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, 522-4310, 626-9650. quo-14

ST-ALBERT, 1 1-2 pièce, très moderne, chauffé, éclairé, meublé, tapis mur à mur, salle de bains et douche, tél. 628-1068. quo-16

STE-ODILE, 3 1-2, 4, et 5 pièces, stationnement, entrée laveuse sécheuse, buanderie, près église, école, autobus, 623-3948. quo-14

4 PIECES, propre, chauffé, eau chaude comprise, 661-7154. quo-14

ST-PASCAL, 5 pièces, demi-sous-sol, frais peint, 661-3297. quo-15

STE-ODILE, 4 pièces, moderne, balcon, stationnement, libre, meublé si désiré, 626-3318. quo-15

11E RUE, 4 pièces, chauffé, 524-2869, 529-6957. quo-15

ST-PASCAL, 4 pièces, non chauffé, libre immédiatement, 2290 Maurilis, 667-1573, après 5 heures 661-9479. quo-12

BERGEMONT, près Enfant-Jésus et Cegep, 2 pièces, meuble, 626-7069. quo-18

ST-FRANCOIS D'ASSISE, sous-louer, 5 pièces, 3ième, $80. mois, septembre gratuit, 522-2156. quo-27

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 522-9568. quo-18

3 1-2 pièces, $90. par mois, électricité, eau chaude fournie 4 pièces, eau chaude, $100. par mois. Tel. 692-0569. quo-18

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, tapis, autobus, hôpital, le soir 681-5615. quo-18

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, $100., 661-3858 ou 651-4089. quo-27

4 PIECES, demi-sous-sol, non chauffé, 275 de la Naudière, 523-3889. quo-19

5 PIECES, pas chauffé, 3e étage, $85. mois, 522-4592. quo-19

2 1-2 PIECES, meublé, $80. mois, libre 10 septembre, 175 106me Rue appartement 1, 522-8660. quo-19

ST-ALBERT, 4 pièces chauffé, entrée laveuse sécheuse, $115., 523-2440. quo-19

3 PIECES, neuf, insonorisé, près Enfant-Jésus, St-Michel, écoles, libre, 667-0810, 626-6368, 525-4634. quo-28

ST-PASCAL, 5 pièces, chauffé si désiré, entrée laveuse sécheuse, 1589 Champfleury, 626-3124. quo-19

STE-ODILE, 2 1-2 meublé, 4 1-2, modernes, insonorisés, bien tranquille, 523-3757, 628-5165. quo-19

STE-CLAIRE d'Assise, 3 pièces plus salle bains, très propre, libre immédiatement, à qui achèterait le ménage, s'adresser 681-4369. quo-1

637, 4E RUE, 4 pièces, $45., libre, 849-2022. quo-20

STE-ODILE, logement à louer, 4 1-2 pièces, chauffé. Tél. 628-0200. quo-29

ST-PIE X, 4-4 1-2, chauffées, concierge, balcon, stationnement, entrée laveuse, 2090, 26e Rue, app. 3. quo-20

4 PIECES, chauffé, $110., St-Pascal, rue Villebon, 626-5609 ou 884-2309. quo-20

5 PIECES, à louer, 525-6360. quo-27

STADACONNA, rue Jullen, 4 pièces, salle bains, $75., 626-3169. quo-27

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, entrée seule, $95., 525-6761. quo-27

1 1-2, 2 1-2 MEUBLES, chauffés, neufs, entrée seule, $70., Tél. 529-8015. quo-21

PLACE DES SEIGNEURS

3½, 4½, 5½ pièces
—piscine, tennis, badminton
—tabagie, salon coiffure
—chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.

626-3513 626-5352

dis-17

LIBRE septembre, 5 pièces, salle bains, près cegep Limoilou, 523-8841. quo-30

ST-ESPRIT, 6 pièces, chauffé, entièrement rénové, eau chaude fournie, 522-9082. quo-27

248, 11EME RUE, entrée laveuse sécheuse, 2 chambres à coucher, stationnement, libre 1er octobre, $90. mois, s'adresser 246, 11ème Rue. quo-27

ST-ALBERT, rue des Bouleaux est, 2 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, stationnement, non meublé, libre immédiatement, $75. 626-0072. quo-21

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, semi-sous-sol, 773, des Bouleaux Est. quo-27

6 PIECES, salle de bains, chauffé, $165. par mois. Tél. après 5 heures, 849-3564, 623-4284. quo-30

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, libre immédiatement. Tél. 662-6683. quo-30

3, 4 PIECES, $90., $100., stationnement, buanderie, Henri-Bourassa, 529-3606. quo-21

4 1-2 PIECES, sous-sol, à sous-louer, $100. mois, 524-4553. quo-21

STE-CLAIRE D'ASSISE, 3 pièces chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, stationnement, $89. mois, 525-3452. quo-28

ST-PASCAL, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $90., 663-3150. quo-22

3 1-2 PIECES, 1er septembre, $65., refait à neuf, balcon, stationnement, cause départ, 522-3414. quo-28

ST-PIE X, 3 pièces, $90., chauffé, non meublé actuellement, possibilité louer meublé, 529-0951, 626-8323. quo-28

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2051. quo-22

2245 CARDINAL-Villeneuve, 2 pièces, bains, chauffé, septembre, $80., 524-8531. quo-22

7 PIECES plus sous-sol et garage, 523-6617. quo-31

RUE St-Honoré, 4 pièces, 1er plancher, salle bains, 220, balcons, adultes, $75., 872-4547. quo-8

3 PIECES, chauffé, $75. Informations 310, 4e Avenue, app. 2. quo-22

STE-ODILE, 5 pièces, $140., chauffé, eau chaude fournie, libre 1er octobre, 215 des Lilas, ouest, app.4, 623-3010 ou 626-5135. quo-1

ST-PASCAL, 3 pièces, rue de Grandville, libre, salle bains, 661-6506. quo 29

3 1-2 MODERNE, concierge, stationnement, chauffé, $120., libre 1er octobre, 1610 de Niverville, app. 6, 661-9848. quo-31

412 MONTCALM

La tranquillité et le confort d'un appartement "SUR LES PLAINES"

Jardins Florida
845, CHEMIN SAINT-LOUIS



VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE
Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge. Pour inf.: 688-1630 de 10h.30 A.M. à 9h.00 P.M. Sam. et dim. de 1h.30 à 4h.30 P.M.
BUREAU OUVERT POUR RESERVATION DES MAINTENANT - MAQUETTE ET PLANS EN MONTRE.
TRES GRANDS 1½, 2½, 3½, 4, 5 ET 6 PIECES
(MEUBLES SI DESIRE) AUSSI PENTHOUSE 7 PIECES ET PLUS
OCCUPATION, OCTOBRE, NOVEMBRE ET DECEMBRE 1973

dis-31

412 MONTCALM

ST-PASCAL

1 1-2, 2 1-2, 3 MEUBLES SI DESIRE. 4 1-2, 5 NEUFS MODERNES, PRES CENTRE D'ACHATS, HOPITAUX, STATIONNEMENT, INTERCOM, BUANDERIE, INF. 1780 ERNEST LAPOINTE, APPARTEMENT 100, 661-3052, 667-4202. quo-21

AUBAINE

SOUS-location, cause départ, dans immeuble luxueux, (Parc Samuel Holland), Coquet 3 pièces, très belle vue, grand balcon, toutes commodités. Prix spécial. Tél. bureau 688-0430. Soir: 681-0971 ou 527-7855. quo-29

SPACIEUX 10 PIECES

IDEAL pour bureau d'affaires, association, particulier, maison Avenue des Braves, comprenant 2e et 3e étages, incluant tapis mur à mur, 2 salles bains, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, balcon, galerie vitrée arrière, garage chauffé, jardin entretenu, $422. par mois. Pour visiter jour 529-0755, soir et fin de semaine 523-3746, 628-0965. quo-7

1er SEPTEMBRE

1 1-2 PIECE, face aux Plaines, $95. chauffé, 580 Chemin St-Louis, rez-de-chaussée. Montréal Trust, courtiers, 529-8841. quo-29

PRES PARLEMENT

RUE St-Louis, 1 1-2, 2 1-2 meublés, modernes, 694-1080, 522-2907. quo-18

PRES DES PLAINES

1er OCTOBRE, 4 pièces, chauffé, 527-3095, 643-5497. quo-29

LA RESIDENCE DE L'ELITE

LE MONTMORENCY

3½ pièces
libre immédiatement
☆ Salle de réceptions
☆ Service domestique
☆ Salle de buanderie
☆ Garage sous-sol
☆ Service de portier
☆ Piscine chauffée
☆ Télé-Câble
☆ Intercom

SERVICE IMPECCABLE
165 EST, GRANDE-ALLEE
525-9763

dis-27

RUE Fraser, 6 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, 527-0328 quo-11

3 1-2 PIECES, Parc Samuel Holland, 658-1648. quo-31

630 CHOUINARD, 1er septembre, 3 pièces meublés, ou semi, chauffé, balcon, buanderie, 7.00 à 9.00 p.m., 527-2324. quo-30

3 1-2 PIECES, meublé $160. à $200., 1449 Maréchal Foch. quo-12

LOGEMENTS 1, 2, 3, 4, 5 pièces, libres immédiatement, 527-1779. quo-13

DEUX demi-sous-sols, 3 pièces, semi-meublés, 915 Chemin Ste-Foy, app. 1, ou 2 M. Morin. quo-13

1105 BELVEDERE, 3 semi-meublé ou meuble, 5 semi-meublé, libre 1er septembre, 527-9088, 661-3652. quo-13

ST-SACREMENT, 1 1-2 meublé, chauffé, éclairé, 1 personne. Tél. 683-8596. quo-15

PRIX avantageux, 3 grandes pièces, moderne, tapis, entrée laveuse, sécheuse, conciergerie, 685 Calixa-Lavallée, 681-6696. quo-13

DEMI-SOUS-SOL, 3 grandes pièces, très bien meuble, $155. Libre immédiatement, après 6 heures, 527-9541, 527-1779. quo-19

DAUVILLE, luxueux 2 1-2, 3 1-2, meublés si désiré, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, face hôpital, 1025 Chemin Ste-Foy, 681-7493. quo-19

RUE Dolbeau, 8 pièces, salle bains, non chauffé, 683-2961, 849-8633. quo-8

PRES HOPITAL ST-SACREMENT
1159 CHEMIN Ste-Foy, 4 pièces, non meublé, très propre, endroit tranquille, chauffé, eau chaude fournie, $150., jour 529-8456, soir 626-3849. quo-19

GRANDE-ALLEE, grand 6 1-2, concierge, ascenseur, buanderie, stationnement intérieur, 681-3341. quo-13

LUXUEUX 6 pièces, avec garage, $275. par mois, libre 1er septembre, après 6 heures, 527-9541, 527-1779. quo-19

ST-CYRILLE, 5 pièces, meublé, conviendrait étudiants, $150., 524-6710, 626-3318. quo-19

ST-SACREMENT, 2 et 3 pièces, meublés ou non, 527-1779. quo-19

RUE JEANNE D'ARC, flat meublé, 3 à 4 pièces, 523-5520. quo-29

3 PIECES, entièrement meublé, $100. Demi-sous-sol, 527-5094, 683-1868. quo-20

PRES des Erables, 2 1-2 pièces, meublé, propre, 523-7824, soir 683-5489. quo-20

5 PIECES, balcon, rénové buanderie, stationnement, concierge, 630 Fraser. quo-27

ST-DOMINIQUE, 5 1-2, $125., 1er étage, entrée seule, possession immédiate 523-5076. quo-8

CHEMIN STE-FOY, chambre-boudoir, permis cuisine, laveuse, sécheuse, 681-2828. quo-28

ST-SACREMENT, 1 pièce, meuble, cuisine, neuf, $80. mois, 688-9352. quo-24

TRES grand 4 pièces, 901 rue Cardinal-Rouleau, $130. par mois, entre 5 et 8 heures, 688-9135 ou 643-1988. quo-29

Parc Samuel Holland

Vivez à 25 ou 200 pieds d'altitude
681-4601

dis-27

413 ST-JEAN-BAPTISTE

1 1-2, 2, 2 1-2, MEUBLE, buanderie, stationnement, $80., $120., 523-1844, 651-2610. quo-27

SALON, cuisine, salle bains, meublé, chauffé, éclairé, 705 Richelieu, 872-1950. quo-19

720 ST-JEAN, 2 1-2, 3 1-2, meublés, chauffés, $125., $150., 522-4843, 682-7474. quo-19

870 RICHELIEU, 5, 6, 7 pièces, $150., $160., $170., 685-7474, 525-6427. quo-19

2 PIECES, meublé, chauffé, très propre, tranquillité, soir 529-7418. quo-19

SOUS-LOUER, 1 1-2, $69 St-Jean, 529-9757. quo-28

LOGEMENT 3 pièces, 394 Lockwell, 681-8260, 681-3157. quo-29

3 PIECES, $80. Chauffage électrique, 327-1779. quo-19

FLAT meublé, divan, poêle, réfrigérateur, $59, Richelieu, ap. 4, 524-4020. quo-19

1 1-2, 2 1-2, PIECES, chauffé, meublé, ou semi-meublé, eau chaude. S'adresser 490, Lavigueur, app.8. quo-1

884 ST-JOACHIM, $75., 3 pièces, chauffé, jour 681-8155, soir 651-2094. quo-29

5 PIECES, 1er étage, chauffé électricité, propre, meublé, tapis, adultes, 6-8 heures, 523-6943. quo-21

LOGEMENT 3 pièces, meublé, moderne, disponible maintenant, 667-2460. quo-21

6 PIECES, chauffé, $115., eau chaude fournie, fin septembre, 522-2949. quo-27

ST-PATRICE, 5 et 6 pièces non chauffées, 220, libre, 663-7969 quo-22

2 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, remis à neuf, rue Lavigueur, près Côte Ste-Geneviève. Tél. après 6 heures, 523-2186. quo-28

2 PIECES chauffé, eau chaude, très bien meublé, 529-7865 soir. quo-30

414 ST-ROCH

HABITATIONS VILLAGE DE L'ANSE

95 sud, Dorchester
2½, 3½, 4½ et 5½
— Chauffage et électricité inclus
— Piscine intérieure
— Salle de réception et garderie
— Buanderie à tous les étages
— Parc et jeux extérieurs
— Centre commercial
— Optionnel: stationnements intérieurs et extérieurs et télécâble.
Pour visiter 10 A.M. à 6 P.M.
522-7151

dis-15

4 PIECES, libre immédiatement, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 626-1203. quo-8

2 PIECES meublé, chauffé, bain, $80. 796 est St-Joseph, 681-8992. quo-27

2 1-2 PIECES, meublé, près gare centrale, 198 Arago est, app. 111, 524-6318. quo-29

FLEURIE deux 3 et 4 pièces, éclairés, chauffés, meublés, très propres, libres, 523-4124. quo-31

DE $55., 5, 4, repeints, 256 de la Reine, 525-5473. quo-31

RUE ST-JOSEPH, 2 1-2 pièces meublé, chauffé, S'adresser 754 est St-Joseph. quo-8

FLAT 2 1-2 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, 523-0443. quo-31

DU PONT, 2 pièces, meublé désiré, chauffé, éclairé, libre, 522-4609, quo-4

ST-FRANCOIS est, 4 pièces, non chauffé, 220, libre, 322-4609, 683-0172. quo-4

1 1-2, 2 1-2 PIECES, très luxueux, à l'épreuve du feu, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, libres immédiatement. Tél. 523-0873. quo-4

ARAGO, 3, chauffé, moderne, eau chaude fournie, propre, $82., 683-7415. quo-4

4 PIECES, libre immédiatement, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 626-1203. quo-8

CARON, 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, propre, $25. semaine, 626-9289. quo-10

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 626-3101. quo-27

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meublé, 524-7187. quo-12

CARON, 4 pièces, éclairé, chauffage électrique, 1er étage, libre, 626-9289. quo-20

5 PIECES chauffé, eau chaude fournie, moderne. Tél. 626-7138. quo-12

4 PIECES, chauffé, salle de bains, 355 de l'Eglise coin St-François, tél. 529-7961. quo-13

3, 2 PIECES, meublés, chauffés, salle bains privée, demoiselles, 663-4701. quo-18

3 PIECES, meublé, salle bains, très propre, $118, mois, 525-9334. quo-29

3 1-2 MEUBLE, $30. semaine, 4 semi-meuble, 525 semaine, 522-1028. quo-14

3 1-2 MEUBLE ou non, éclairé, chauffé, à neuf, 528-6944. quo-27

562 LA SALLE, 4 pièces, $45., entrée arrière $40-2049, 524-0369. quo-20

JACQUES-CARTIER, 4 pièces, chauffé, $110., moderne, 529-4797. quo-29

6 PIECES, libre immédiatement, 220, 3ème étage, $45. par mois, 688-0803. quo-21

FLAT 2 pièces, chauffé, meublé, $25. semaine, 271 Caron, 522-2982. quo-21

2 1-2 PIECES meublé, près gare centrale, 198 Arago Est, s'adresser au concierge, app. 111, 524-6318. quo-21

255 DORCHESTER, 2 1-2 chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, tapis, libre 1er septembre, 529-8233, 688-0699. quo-30

3 PIECES, chauffé, éclairé, eau chaude, libre immédiatement, 523-6393. quo-27

MAIL St-Roch, appartement 2 1-2 meublé, très propre. Tél. 522-7087. quo-27

7 PIECES, libre en septembre, conviendrait à 2 couples, 875-2665. quo-27

APPARTEMENTS 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2 meublés ou non, 524-1194. quo-21

FLAT à louer, 2 pièces, très propre, chauffé, éclairé, 523-5478. quo-31

3, MEUBLE, eau chaude fournie, frais peint, très propre. 663-7415. quo-22

FLAT 2 et 3 pièces, rénovés, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, eau chaude, 6 et 9 heures 523-5451. quo-31

415 ST-SAUVEUR

291 BOUL. CHAREST OUEST

LIBRE immédiatement, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $80. par mois, Jacques Gosselin, 683-2163, Morin Ass. Courtiers. quo-12

141 PARENT

LIBRE immédiatement, 3 pièces, pas chauffé, Jacques Gosselin, 683-2163, Morin Ass. Courtiers. quo-12

464 ST-MATHIAS

PRIX avantageux, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, bien meublés, tapis mur à mur, électricité fournie, 522-1777. quo-1

4 PIECES, très propre, 220, eau chaude, après 5, 842-8958. quo-29

2 PIECES, 1er, $55., salle bains, 220, eau chaude, 653-3911. quo-29

3 GRANDES pièces, meublé, chauffé, 220, bain, sous-sol, 525-3856. quo-30

MARIE-LOUISE, 3 pièces, $47. mois, 1er plancher, libre, 849-3054. quo-30

5 PIECES, 220, eau chaude, 618, Victoria, 1er août, 828-2060. quo-30

4, 5, BAINS, 220, 524-3896, 527-5435. Flat meublé, 2 pièces. quo-30

6 1-2 PIECES, repeint, moderne, chauffé, eau chaude, 413 Bagot, le 1er septembre, $160., 656-6467. quo-21

6 PIECES, chauffé, personnes adultes, libre, propre, St-Ambroise-Tachereau, 622-2587. quo-31

5 PIECES, chauffé, meublé ou non, bains, 318 Durocher, 522-2634. quo-31

RUE St-Joseph, 5 pièces, chauffé. Tél. le jour 523-6162. quo-6

4 1-2, PREMIER, moderne, rue Napoléon, non chauffé, $85., adultes, 523-9310. quo-1

RUE Durocher, 2 pièces, salle douche, chauffage électrique, 683-2961, 849-8633. quo-8

3 1-2 RENOVE, 220, bain, eau chaude, confortable, balcon, remise, 527-0281. quo-11

5 PIECES, entièrement refait à neuf, entrée laveuse sécheuse, chauffage électrique, conviendrait 2 à 4 adultes, garage si désiré, 681-8739. quo-28

415 ST-SAUVEUR

4 PIECES, $55. par mois. Téléphoner à 524-1626. quo-11

5 PIECES, salle bains, moderne, très propre, 528-3837, 524-8705. quo-1

4 PIECES, quartier St-Sauveur, 527 Pere-Grenier, $50. mois, 523-2967. quo-11

3 PIECES, bain, eau chaud, coin, 522 Christophe-Colomb ouest. quo-12

NOTRE-Dame de Grâces, 3 pièces, rénové, meublé, chauffé, $110. par mois. Tél. 839-8421, 524-6917. quo-12

3 PIECES, non chauffé, 220, eau chaude, douche, refait à neuf, 417 Kirouac, $50., 522-8045, 525-1882. quo-13

SACRE-Coeur, 4 pièces, chauffé, 2ème étage, stationnement, libre, 626-8804. quo-18

180 ST-LUC, 4 pièces, chauffé, 522-1136. quo-13

5 PIECES, salle de bains, 220, 2ème étage, 623-7329. quo-18

3 PIECES, pas d'eau chaude, libre immédiatement, 2e., $40., 683-7248. quo-18

4 PIECES, non chauffé, libre immédiatement, 857, rue Bagot, 523-6485. quo-19

2 PIECES, chauffé, propre, pour personne seule, 683-8960. quo-19

3 PIECES, salle bains, eau chaude, 220, propre, 522-1519, 872-9223. quo-29

4 PIECES, libre, $45. mois, et 3 pièces, libre, 623-5212. quo-29

3 PIECES, confortable, chauffage électrique, salle bains, propre, 1er étage, balcon, soir, 527-1078. quo-20

3 PIECES, meublé, chauffé, 264 Lafayette, 681-3808. quo-29

4 PIECES, bain, 220, chauffage électrique, thermostat mur, 524-8571. quo-29

SACRE-COEUR, 4 pièces, salle bains, 220, eau chaude, fini à neuf, soir 522-5460. quo-27

3 PIECES, meublé, chauffé, libre, 3 pièces, bain, 522-6148, 849-8264 quo-30

RUE Anna, près boul. Charest, grande, maison récente, $10. 527-8929. quo-27

1 1-2 PIECE, refait à neuf, libre immédiatement, 527-7092. quo-27

542, ST-VALLIER OUEST, 5 pièces, salle bains, électricité 220, eau chaude, 840, 522-6580. quo-27

5, 4 PIECES, propres, eau chaude, 351, Marie-Louise, 681-3594. quo-22

NOTRE-DAME de Grâces, rue Arago, 4 pièces, libre, 220, 1er plancher, 842-5367. quo-31

BOULEVARD Charest ouest, 4 pièces, plus salle bains, 220, $80., 683-3705, 839-6239. quo-31

NOTRE-Dame de Grâces, 7 pièces, chauffé, eau chaude, refait à neuf, libre immédiatement, $125., soir 849-8841. quo-1

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, bain, propre, 651-1432, 529-8541. quo-1

416 CHARLESBOURG

5610 — 5620
2e AVENUE OUEST

LIBRE immédiatement, 3-4 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, piscine extérieure, service de concierge. Jacques Gosselin, 683-2163, soir Pierre Quirion, 626-3965, Morin Ass. Courtiers. quo-12

55E RUE EST

4 1-2 CHAUFFES, tous services inclus, $120.
LIBRES IMMEDIATEMENT,
623-0464 - 663-4326

quo-14

LOGEMENTS NEUFS

3 1-2 et 4 1-2 PIECES. St-Rodrigue, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine extérieure, libres immédiatement, septembre, 828-2736, 628-5469, 623-9276. quo-8

4 1-2, 5 1-2

TOUT inclus. 626-8935. quo-30

1 MOIS GRATUIT

3 1-2 PIECES, meublé, $125., non meublé $110., 4 1-2 prix à discuter, 628-3092. quo-11

4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, NEUFS, MEUBLES SI DESIRE, CHAUFFES, ECLAIRES, FACE EGLISE, ECOLE, 7220 PAUL-COMTOIS, APP. 9, 626-7176 OU 653-0801. quo-8

PRES GALERIES CHARLESBOURG

2 1-2 MEUBLES, chauffés, eau chaude fournie, service concierge, stationnement, 626-5121. quo-8

LE DAUVERGNE

LOGEMENTS 2 1-2, 1 1-2 pièces, 6530 est, 3e Avenue, meublés, tapis mur à mur, buanderie commune, balcon, vue sur la ville. Informations 628-7982. quo-31

LIBRE IMMEDIATEMENT

GRAND 4 1-2, $140., tout inclus, tranquillité, accès rapide, buanderie, 626-8935. quo-24

ILOTS CHARLESBOURG

3½ - 4½ - 5½ - 6½
—piscine, badminton, volleyball
—tabagie, salon coiffure
—tous services inclus
4612, 7e Avenue ouest
628-8342

dis-28

ST-RODRIGUE, 4 1-2 moderne, stationnement, libre immédiatement. Tél. 628-1289. quo-5

UN 4 1-2 pièces, non meuble, appelez 623-0427. quo-27

46e RUE EST, près boul. Capitale & centre d'achats, 2 1-2 meublé Continental, tout électrique, immédiatement, 529-6266, 626-5196. quo-27

PRES église, écoles, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, spacieux rangements, libre 1er octobre, 626-0094, 628-4288. quo-5

CHARLESBOURG ouest, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, entrée laveuse sécheuse, eau chaude, tapis, 628-0457. quo-18

JOLI 5 1-2, chauffé, eau chaude, tapis, 1er étage, stationnement, 626-4169. quo-27

FLAT 2 1-2 pièces meublé. Tél. 661-9396, 626-5208. quo-27

3 1-2 PIECES, neuf, tapis, buanderie, près écoles polyvalentes et autobus, éclairé, chauffé, stationnement, $135., 626-3110. quo-19

AUBAINE, St-Rodrigue, 4 pièces, maison seule, toutes commodités, $165., 626-5170. quo-28

ST-RODRIGUE, 4 pièces chauffé, $128., 3 pièces chauffé, éclairé, $100., 1er septembre, 1er octobre, 623-1565. quo-20

SOUS-sol, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, semi-meublé. 626-5636. quo-21

ST-RODRIGUE, 45e Rue, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, près centre d'achats, autobus, $80., 623-5223. quo-28

5 PIECES, tapis mur à mur, frais peinturé, 623-1083. quo-27

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, stationnement, $125. par mois, jour 626-9141, soir 626-9248. quo-19

416 CHARLESBOURG

Place Charlesbourg

confort, luxe, commodités
1½, 3, 4½, 5½

☆ épreuve du feu
☆ électricité

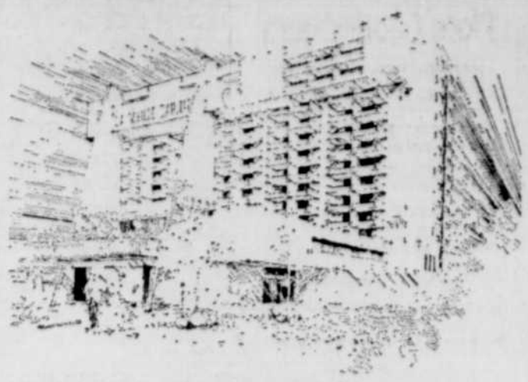
BUREAUX BOUTIQUES 205 LOGEMENTS:

☆ SEMI-MEUBLES ☆ STUDIO
☆ UNE CHAMBRE ☆ DEUX CHAMBRES

A PARTIR DE $155 MOIS.

SERVICES

PISCINE INTERIEURE ☆ BAIN SAUNA ☆ STATIONNEMENT INTERIEUR ☆ TOIT TERRASSE ☆ BAR-SALON, RESTAURANT, BOUTIQUES ☆ TELECABLE ☆ BUANDERIE ☆ TAPIS MUR A MUR ☆ VUE MAGNIFIQUE SUR LE FLEUVE ET LES LAURENTIDES.



OCCUPATION IMMEDIATE

place vieille capitale inc.

2815, BOULEVARD LAURIER
TEL.: 658-2793

dis-27

3475 MARICOURT

2 1-2, 4 1-2, MEUBLES ou non, télécâble, électricité inclus, de $130. à $175. Aussi: garçonnière mois ou année, 658-7893, 527-1076, 656-1459. quo-11

968 DUCHESNEAU

LIBRE immédiatement, 2 pièces meublées, 3 et 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, piscine intérieure, service de concierge, buanderie, Jacques Gosselin, 683-2103, soir Pierre Chandonnet, 651-1719, Morin Ass. Courtiers. quo-12

RUE LAROCHE

1-2, 3 1-2, GRANDS logements, très propres, piscine, concierge, 658-5283. quo-15

A LOUER

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, DE $100. à $170., conciergerie, électricité, chauffage, eau chaude, piscine extérieure, stationnement, tout est inclus dans le prix du loyer. Le jour 653-5291, le soir 651-0695. quo-14

LE BAKOUA

1ER septembre, 4 1-2 vaste, garage chauffé, stationnement extérieur, télécâble, électricité, eau chaude incluse, buanderie, concierge, rue Laforest, 651-7485. quo-1

PLACE DU CHATELET

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 NEUFS
3366 CHEMIN Ste-Foy, calme et accueillant, meublés ou non, verdure, piscine, buanderie, télécâble, tout à l'électricité, près école, autobus, centre d'achats, 658-3968, 667-0235. quo-27

HABITATIONS VILLERAY

APPARTEMENTS à louer, 4 1-2 pièces, construction récente, chauffés électricité, près CHUL, 1255 Villeray, 656-0910. quo-18

3013 LAROCHE

LIBRE immédiatement, 2 1-2 pièces, meublé, 3 et 5 pièces, chauffés, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, piscine extérieure, service de conciergerie, Jacques Gosselin, 683-2102, soir Mme A. Bédard, 653-5432, Morin Ass. Courtiers. quo-12

Déménagement gratuit

PLACE L'Heureux, angle Duplessis et Quatre-Bourgeois, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublé si désiré, 2 piscines extérieures, 1 badminton, un seul paiement mensuel incluant chauffage, électricité, etc, A partir de $120. par mois, 653-2379. quo-18

1320 LAVIGERIE

1 1-2 PIECE, moderne, poêle, réfrigérateur, tapis, piscine, concierge, 653-4574. quo-18

QUATRE-BOURGEOIS

4 1-2, NEUF, balcon, tout inclus, stationnement, buanderie, $105., 651-3208, 651-0680. quo-19

LOGEMENTS NEUFS

2½ - $105 — 3½ - $135
4½ - $155 — 5½ - $175
(SERVICES ELECTRIQUES INCLUS)

☆ ENDROIT TRANQUILLE
☆ SERVICE IMPECCABLE
☆ PISCINE - BADMINTON
☆ ENTREE LAVEUSE-SECHEUSE
☆ MEUBLES SI DESIRE

3446, RUE MARICOURT
APPT 3
658-3561 - 651-8292

dis-20

615 DE NORVEGE

IMMEDIATEMENT, septembre, 4 pièces, meublé si désiré, aussi 3 pièces, meublé, service d'autobus, 683-9166. quo-20

620 NORVEGE

GRANDS 4, 3, commodités, libres, septembre, 527-8668, 653-5060, 653-5104, 529-2987. quo-22

FACE UNIVERSITE

PLACE Versailles, luxueux 4 et 6 pièces, insonorisation parfaite, 2 salles bains, tapis mur à mur, piscine intérieure, sauna, garage, terrasse, télécâble, $170. - $250., 658-5010. quo-6

1 1-2, MEUBLE, ECLAIRE, CHAUFFE, STATIONNEMENT, PRES ACCOMMODATIONS, AU MOIS OU A L'ANNEE, 653-0801 OU 658-1274. quo-29

PRES UNIVERSITE HOPITAUX CENTRE D'ACHATS

2 1-2, 3, 4 1-2, MODERNES, meublés ou non, 688-6205. quo-30

IMMEDIATEMENT, 1ER SEPT. 590 NORVEGE, COIN STE-FOY, BOUL. DUPLESSIS

TRES vastes, insonorisés, modernes, tous les services, concierge, télécâble. Meublés si désiré. Libre immédiatement, 4 1-2 pièces $150., un septembre, 3 pièces $120., 4 1-2 pièces $150. Tél. 681-0418, 658-1950. quo-4

3470 PLAISANCE COIN PIE XII

2 1-2, 3 1-2, MEUBLES, chauffés, éclairés, buanderie, câble, près autobus, 651-4541. quo-11

3420 CHEMIN STE-FOY

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, MEUBLES ou non, immédiatement, 651-5667. quo-28

SPACIEUX 5 1-2

RUE Norvège, non meublé, télécâble, jour 529-0755, soir et fin semaine 656-6313, 523-3746. quo-23

3230 CHEMIN STE-FOY

4 1-2 $140., 5 1-2 $160.
TRES grandes pièces, repeinturées à neuf, stationnement privé, piscine, service de conciergerie régulant, près de 3 centres d'achats, autobus à la porte, 658-0674. quo-14

3229 CHEMIN ST-LOUIS

2 1-2, 3, 4 1-2, eau chaude, buanderie, stationnement, 527-8668, 656-0122, 529-2987 quo-30

SOCIETE MALTA

MAGNIFIQUES logements, toutes grandeurs, Carrefour Quatre-Bourgeois et Bégon, chauffage électrique, stationnement, buanderie, piscine, meublés si désirés, service concierge, Jacques Bélanger 930 Bégon, app. 4, 653-8002 quo-8

DOMAINE ST-LOUIS-DE-FRANCE

☆ 3½-4½-5½ chauffés à l'électricité
☆ piscines intérieure et extérieure
☆ ascenseur, télécâble, sauna
☆ garderie, buanderie
☆ à l'épreuve du feu
☆ stationnement intérieur

658-2214

dis-30

3450 CHEMIN ST-LOUIS

BORD du fleuve, piscine intérieure, salle jeux, incinérateur, stationnement, foyer, appartement 2 étages, 5 1-2. De midi à 1 heure, 651-7208. Après 5 heures, 843-1482. quo-30

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE-PRIME, édifice en béton, épreuve du feu, 1 1-2 à 3 1-2 meublé ou non, tapis mur à mur, ascenseur, piscine, sauna, stationnement intérieur. Tél. Jour 638-0616, soir 656-9667. quo-30

1254, LORRAINE

2 1-2, MEUBLE, tous services inclus, $130., libre immédiatement, 683-4326. quo-30

3214, CHEMIN STE-FOY

1 1-2, 2 1-2, 3 et 4 PIECES, meublés ou non, chauffés, électricité, eau chaude, stationnement intérieur et extérieur, service de conciergerie, buanderie incluse, Pour informations 656-9732. quo-21

3260 DE LA GARE

PRES pont Laporte, grand 4 pièces, tous les services, 651-2800. quo-15

PLACE de la MONNERIE

938, av. de Bourgogne,
coin Quatre-Bourgeois et Duplessis

4½, 5½ pièces

☆ MEUBLES ou NON
☆ GRANDES PIECES
☆ STATIONNEMENT
☆ SERVICE - CONCIERGE
☆ PARC comprenant: PISCINE, BADMINTON
☆ TELECABLE

Aussi 1½ - 2½

VISITES de 9h. a.m. à 5h. p.m.
de 7h. p.m. à 9h. p.m.

Bureau de location: app. A
Tél.: 658-4820 - 653-5958

dis-20

596 DE NORVEGE

IMMEDIATEMENT et 1er octobre, 4 pièces, eau chaude, chauffé, télécâble, $145., semi-meublé, si désiré, 658-1308 soir. quo-15

PLACE DE LA GARE

3, 4 PIECES, tranquillité, ensoleillé, intercom, vue sur fleuve, 651-3698. quo-5

PRES CHEMIN STE-FOY

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, appelez 651-6107, 633-9089. quo-20

SPACIEUX 5 1-2

RUE NORVEGE, non meublé, télécâble, jour 529-0755, soir et fin semaine 656-6313, 523-3746. quo-30

IMMEUBLE VERSANT NORD

DEMI sous-sol, très grand 5 1-2, tout compris, $160., 1er octobre, 651-9220, 651-2468. quo-28

STE-FOY, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meubles, 658-3968, 667-0235. quo-27

NORVEGE, 3 grandes, meublé, 4 propre, immédiatement, septembre, 651-2381. quo-27

BACHELOR chauffé, éclairé, eau chaude, meublé, laveuse sécheuse, stationnement, 681-8215. quo-27

RUE Norvège, 4 pièces, propre, premier mois réduit, septembre, 651-9357. quo-27

VILLERAY, 4 pièces, prix avantageux, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 658-1312. quo-27

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement avec prise de courant, quartier résidentiel, 872-4317. quo-3

636 DE BRABANT, 4 1-2 pièces, frais peint, 1er octobre, 658-4779. quo-13

3 1-2, 4 1-2 PIECES, meubles, semi-meublés ou non meublés, 795 Rougemont, 653-9704. quo-30

LOGEMENT, libre immédiatement, 7 pièces avec foyer, abri d'auto, 2 salles bains, sous-sol complet, patio, avec vue sur fleuve, 651-2262, après 9 heures 656-1510, 653-8416. quo-31

PARC NEILSON, 3156 Boul.Neilson, 1163 Dijon, grands 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés, 653-8963, 875-4118, 658-5173. quo-4

LECHASSEUR, grand 5 pièces, meublé ou non, piscine intérieure, 653-7055. quo-4

DE BOURGOGNE, 4 pièces, meublé ou non, libre immédiatement, 638-0048, avant 6 hres, $153. quo-30

PRIX avantageux, 4, 5, grands, luxueux, construction récente, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 2809 Lambertville, 651-3709. quo-5

DES MELEZES, 1er septembre, 5 1-2 dans quadruplex, eau chaude, tapis, chauffage, stationnement, près autobus, centre d'achats, jour 656-6462, soir 656-0489. quo-5

RUE Concorde, 2 1-2 meublé, chauffé, piscine, concierge, stationnement, 656-6611, 683-4004. quo-5

PLACE Lauzon, 840 Lauzon, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, piscine intérieure, buanderie incluse, 651-5581. quo-5

CHOIX de 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, rue Lechasseur, près polyvalente, libres immédiatement, meublés ou non, piscine, stationnement, 659-1770, 651-4705. quo-6

2 1-2, 3 1-2, 5 1-2, MARICOURT, électricité, tapis, intercom, stationnement, 651-7737, 833-5949. quo-6

1 1-2, 2 1-2 VERSANT Nord coin du Vallon, auto nécessaire, 658-5606. quo-6

5 1-2 PIECES, à sous-louer, 661 Norvège, Québec 16, disponible maintenant, 1 mois gratuit, communiquez immédiatement avec Mme. Tremblay 658-1496. quo-7

GRAND 5 1-2, chauffé, non meublé, 1 1-2, 2 1-2, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 1er septembre, 653-3296, 623-9514. quo-7

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désiré, chauffage, électricité, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge 930-4 Bégon. Tél. 653-8002. quo-8

3162, CONCORDE, 4 1-2, 2 1-2, meublés libres immédiatement, 628-3643, 623-5055. quo-7

1 1-2 NEUF, meublé si désiré, stationnement, piscine, télécâble, près service autobus, 651-9443, 651-3513. quo-7

2 1-2, 4, 4 1-2, 5, 5 1-2, meublés si désiré, entrée laveuse, sécheuse, télécâble, stationnement, concierge, 653-7125, 681-0458. quo-11

4 1-2, 3 1-2 TRES beau, près école, magasin, autobus, stationnement, 683-2423. quo-12

RUE LECHASSEUR, 1er septembre, 2 1-2 meublés, chauffés, buanderie, stationnement, Concierge 656-6215. quo-12

2 1-2 PIECES, chauffé, entièrement meublé, électricité payée, entrée pour auto, sous-sol maison seule, $125., 653-4650. quo-12

2, 2 1-2, 4 1-2, 5 PIECES, meubles ou non, S'adresser 862 Place de Bourgogne, app 2, Ste-Foy. Tél. 651-6772. quo-12

3582 CHATEAUFORT, près hôpital Laval, 1 1-2, 2 1-2 meublés, piscine, concierge, stationnement, laveuse-sécheuse, s'adresser app. 105, 658-3612. quo-1

2 1-2 NEUF, meublé ou non, chauffé, électricité, libre, 656-9854, 651-0432. quo-13

GRAND logement de 5 pièces, chauffé, téléphoner soir, 658-2403. quo-27

NEUF, 4 pièces, non meublé, 651-3967, app. 101, 620 Norvège, ou 653-5060, app. 104. quo-6

2 1-2 MEUBLE, chauffé, eau chaude, 1er étage, galerie, stationnement, 683-9746. quo-14

3 PIECES, prix réduit pour concierge, Emile-Coté, 527-8668, 829-2987. quo-27

3, 4 PIECES, chauffés, eau chaude, télécâble, libres immédiatement, 681-8215. quo-17

GRAND 3 1-2, 4 1-2, neufs, intercom, insonorisé, tout inclus, 651-3668, 651-8273. quo-29

SOUS-LOUER, 2 1-2, semi-meublé, câble, tapis, stationnement, buanderie, $120., Ste-Foy, soir, 651-7345. quo-27

3 1-2, meuble, neuf, balcon, remise, buanderie, près centres d'affaires, 651-3698. quo-10

SOUS-LOUER, 3 1-2 pièces, non meublé, $135., tout compris, 1 mois gratuit, 658-1526, 626-8491. quo-27

2 1-2 PIECES, semi-meublé, Carré de Tilly, sous-louer 1er octobre, après 5 heures 658-2578. quo-27

LOGEMENT 4 1-2 pièces, meublé ou non, Ste-Foy, 656-9632. quo-27

801 PLACE Beloeil, 2 1-2 meublé, ou non, tout inclus, 653-0873. quo-18

FLAT 2 1-2 pièces, meublé, tapis, centre Ste-Foy, maison privée, 651-8958. quo-19

3980 RUE LAROCHE, piscine, prise de courant sur stationnement, chauffage individuel, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, 651-3985. quo-19

GRAND 5 pièces, piscine intérieure, vide-ordure, stationnement, près centres d'achats, écoles, 651-3427. quo-28

4 1-2 PIECES, chauffé, piscine, télécâble, $135. par mois, 1 mois gratuit, 3316, Place de la Monnerie, app. 1, 651-7826. quo-28

1 1-2 A LOUER, arrière Holiday-Inn, sur boul. Hochelaga, 652-7073. quo-29

6 PIECES, chauffé, eau chaude, garage, déneigement, très propre, 656-6528. quo-29

1 1-2, 2 1-2, 4 1-2 INCINERATEUR, piscine intérieure, 3164 la Concorde, 653-2946. quo-29

LOGEMENTS 4 1-2, 2 1-2 pièces, modernes, tapis, chauffés ou non, 872-3985. quo-29

5 MINUTES du Pont, 2 1-2 meublé, 3 et 4 pièces, 651-5830, 839-4597. quo-29

2 1-2, 3 PIECES des grands centres, meublé si désiré, 651-3282. quo-6

5 1-2 PIECES, chauffé, 726 avenue De Brabant, app. 4, Ste-Foy, libre 1er septembre, soir 527-1792. quo-29

5 PIECES, dans 4 logements, près école, centre d'achats, chauffé, stationnement, vue magnifique, endroit tranquille, près Quatre-Bourgeois, 658-4011. quo-29

FLAT 1 1-2 meublé, tapis mur à mur, entrée privée,stationnement, $90. par mois, coin Lavigerie-Boulevard Laurier, 659-1610, 653-3925. quo-21

3 1-2 RENOVE, maison centenaire, Chemin St-Louis, poêle, réfrigérateur, stationnement, 656-0456. quo-21

3 1-2 PIECES, tapis mur à mur, télécâble, piscine intérieure, électricité, $140. par mois, 651-8870. quo-21

2 1-2 MEUBLE à sous-louer à Ste-Foy, 658-5469. quo-30

RUE France Prime, 1 1-2, à 4 1-2 pièces, édifice moderne avec tous services, proximité centre d'achats, 688-0069. quo-21

419 STE-FOY

UN APPARTEMENT POUR VOUS

face université
angle
chemin Ste-Foy
et rue Belmont

Ouvert aux visiteurs de 9 a.m. à 9.30 p.m. Dimanche de 2 à 4.30 heures, 1½, 2½, 3 et 4, meublés ou non, chauffés électricité, eau chaude, stationnement intérieur, service de concierge, buanderie incluse, libres immédiatement.

POUR INFORMATION

658-2908

dis-1

SOUS-LOCATION, Place des Braves, 3 1-2 pièces, stationnement, piscine, sauna, télécâble, électricité, chauffage, 527-1729. quo-27

4 1-2 PIECES à sous-louer, libre, non chauffé, $112., 872-6539. quo-27

2 1-2 MEUBLE, à sous-louer 15 octobre au 15 avril, garage, moderne, adultes. Tél. 658-3807. quo-27

3386 DE LA CONCORDE, 4 grandes pièces, 1er septembre, 622-9985, 651-2098. quo-30

NEUF, 3 pièces, semi-meuble, demi-sous-sol. $110., 651-1012. quo-27

LOGEMENT 2 1-2 pièces, meublé, Ste-Foy, 656-1403. quo-29

VUE fleuve, 4 1-2 pièces, 1er étage, 658-2902. Chalet meuble, 651-1370. quo-20

GRANDIN, 3 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, buanderie, stationnement, 653-8982. quo-21

REDUITS, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, neufs, tapis, électricité fournie, 2883 Chemin St-Louis, 658-1370. quo-21

REDUITS, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, entièrement neufs, tapis, électricité fournie, 757 Rougemont, 658-1954. quo-21

LOGEMENT à louer 4 1-2 pièces, rue de la Concorde, semi-meublé, piscine intérieure, bains sauna, cour intérieure, buanderie, stationnement, 658-1686, 848-2595. quo-27

REDUIT, 4 1-2, ameublement neuf, tapis, électricité fournie, 2110 Chapdelaine, 683-8858. quo-21

1 1-2 MEUBLE, près université, centre d'achats, après 6 heures, 651-9053. quo-21

3 1-2 LIBRE, tapis, piscine et garage intérieurs compris, sauna, télécâble, électricité, eau chaude comprise, épreuve du feu, idéal pour couple retiré, prestige, 1055, boul. Pie XII, Ste-Foy, concierge 651-0609, 653-3733 après 5 heures p.m. quo-21

MODERNE, sous-sol, bungalow, beau site, toilette privée, stationnement, 656-6597. quo-28

DE BOURGOGNE, octobre 5 1-2, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge, 651-1904. quo-22

4 1-2 NEUF, meublé si désiré, stationnement, piscine, télécâble, près service d'autobus, 651-9443, 651-3513. quo-22

PRES université, 2 1-2, meublé, bail un an obligatoire, 653-7041, 683-3900. quo-21

2 1-2 NEUF, site magnifique, tapis, piscine, télécâble, meublé si désiré, près service d'autobus, 651-9443, 651-3513. quo-22

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, 1292 de la Lorraine, 651-5398 ou 656-9652. quo-22

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, près autobus, 635 Norvège, 651-6130 soir. quo-24

"PLACE DE LA CONCORDE"
FAIT TOUTE LA DIFFERENCE
OCCUPATION IMMEDIATE

3-3½-4-5 pièces, meublés si désiré. Tous les services d'un immeuble de prestige. Ascenseurs * Piscine * Garage * Bain Sauna * Jardin * Intercom * Buanderie * Chute à déchets * Tapis à chaque étage.

A) Place Concorde
B) Centre d'achats Neilson
C) Ecole
D) Eglise
E) Holiday Inn
F) Arrêt d'autobus



Lun. au sam. de 9h. A.M. à 9h. P.M.
Dim. de 2.00 P.M. à 5.00 P.M.

3180 BOUL. NEILSON. Tél.: 651-4643

dis-28

420 BANLIEUE

NEUFCHATEL 1 MOIS GRATUIT

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, seulement $120.

842-9659

quo-6

GIFFARD APP. HELENE-BOULE

MEUBLES ET NON MEUBLES
1 1-2, 3, 4, 5 PIECES

TOUS services inclus, intercom, services d'autobus à la porte. Pour visiter 3465 Petitclerc, appt. 201. Tél. 661-5206, 661-9361, 663-9029. 154-4

PLACE BONAVENTURE VILLE VANIER

NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $135. par mois, situés coin Samson et Claude-Martin, près centre d'achats Fleur de Lys, 681-9824, 837-1192. quo-30

ORSAINVILLE

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, piscine extérieure, seulement $120.

626-1968

quo-6

LORETTEVILLE

5 PIECES, 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude et électricité fournies, piscine extérieure, seulement $130.

842-1091

quo-13

LORETTEVILLE

2 1-2 MEUBLE si désiré, 4 1-2, stationnement, prix raisonnable, un mois gratuit

527-7128

quo-15

GIFFARD LOGEMENTS NEUFS UN MOIS GRATUIT

3 1-2, 4 1-2, CHAUFFES, stationnement, nombreux services inclus, 628-2356, 828-2429. quo-20

3435 RUE PETITCLERC GIFFARD

3, 4, 5 MEUBLES si désiré, stationnement, concierge, tapis, électricité fournie, entrée laveuse sécheuse, 661-5826. quo-28

1 MOIS GRATUIT

LES APPARTEMENTS MICHELINE
85, RUE CARMICHAEL, BEAUPORT
3 1-2 ET 4 1-2
MEUBLES OU NON
COMPRENANT chauffage, éclairage, système intercom, buanderie, tapis mur à mur, insonorisation, vue sur le fleuve, système vacuum. (EN TOUT TEMPS)

661-7519

REALISATION DES IMMEUBLES RE-MI
135, 47EME RUE EST
135, 47ème RUE est, Charlesbourg. Direction prendre ave. Royale, à Beauport, situé entre garage Clavet et magasin IGA. quo-21

ORSAINVILLE

LOGEMENTS modernes 3 1-2, 5 1-2, boulevard Du Jardin, 628-3241, 683-8227. quo-30

PLACE PREVERT

APPARTEMENTS 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4, 5 pièces, chauffage électricité, eau chaude fournie, 527-3439, 527-3450. quo-5

$110. MOIS

5 1-2 CHAUFFE, libre 1er septembre, entrée seule, vaste cour, 667-3276. quo-20

420 BANLIEUE

1 MOIS GRATUIT

LIBRE immédiatement, coin Henri-Bourassa et De la Capitale, 4 modernes, chauffés, balcons, stationnement, Mme Rousseau soir et fin semaine 661-9003, jour 623-1768. quo-8

276 DELAGE

LIBRE immédiatement et 1er septembre, 2 1-2 pièces, meublé et 4 pièces, chauffé, éclairé, buanderie, service de conciergerie. Jacques Gosselin, 683-2103, soir J.C. Marquis, 667-0533, Morin Ass. Courtiers. quo-12

BEAUPORT

RUE du Collège, 3 1-2, 4 1-2, neufs, chauffés, tapis, système vacuum, meublés si désiré, 663-9543, 838-2268. quo-15

LOGEMENTS NEUFS

VILLENEUVE 3, 5 1-2 pièces, chauffés, éclairés, meublés ou non, tapis mur à mur, 828-1736, 661-2130. quo-22

VILLE VANIER

5 PIECES chauffé, eau chaude fournie, 1er septembre, $135., 688-0237. quo-28

INTERCOM BEAUPORT TRES GRANDS 3 1-2 NEUFS

AUSSI 5 1-2, 4 1-2, intercom, tapis dans toutes les pièces.
Très grand stationnement. Toutes commodités Incluant électricité fournie.

TEL.: 661-8951.

quo-5

VILLE VANIER

MAISONS neuves, seule ou 2 logements, très peu comptant, très bien situées, 626-5912, 842-5708. quo-4

PLACE ORLEANS

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, NEUF, meublé ou non, chauffé, éclairé, stationnement 1 mois gratuit. Pour visiter s'adresser à 114 Place Orléans, app. 5, Beauport, 663-0436, Montréal Trust, courtiers, 529-8841. quo-13

1 MOIS GRATUIT

VILLENEUVE, 40 Montreuil, 667-6672, bon prix, construction neuve, meublés ou non, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, grands, entrée laveuse, sécheuse, tapis, électricité fournie, stationnement gratuit. quo-17

1 MOIS GRATUIT

VILLENEUVE, prix avantageux, 4 grandes, construction neuve, tapis, stationnement, 17 Montreuil. Tél. 667-6210. quo-17

AUBAINE

VILLE de Vanier, magnifique 3 1-2, 5 1-2, meublés ou non, très bas prix, chauffés, éclairés, pour visiter 483 Claude Martin, app. 5, 683-3077, 529-8841, Montréal Trust, Courtier. quo-19

LORETTEVILLE

4 1-2 PIECES, neufs, près centre d'achats, grand stationnement, 842-1843. quo-21

$95. PAR MOIS

VILLENEUVE, joli 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, tapis, jour 529-0755, après 5 heures 681-6292, 523-5746. quo-30

4 PIECES $100.

MODERNE, demi-sous-sol, près Woolco, meublé si désiré, 529-6373, 681-4860. quo-21

BEAUPORT

3 1-2 PIECES neuf, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, meublé ou non, stationnement, 667-4888. quo-8

STE-CATHERINE 5 pièces, non chauffé, très propre, libre immédiatement, 524-4193. quo-31

ILE D'ORLEANS, St-Pierre, 4 pièces, électricité comprise dans le prix du loyer, libre immédiatement, 828-9207. quo-9

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, tapis, entrée laveuse, sécheuse, 661-4113, 663-3081. quo-27

420 BANLIEUE

VILLE Vanier, 3 pièces, salle de bains, chauffé. Tél. 681-5462. quo-27

BEAUPORT, 5 pièces non chauffé, 2e étage, 1er octobre. 663-5016. quo-29

COURVILLE APPARTEMENTS DANNY 3 1-2 NEUFS, meublés ou non. 667-7445. quo-27

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, tapis, remise, stationnement, libre, 661-9658, 829-3266. quo-31

VILLENEUVE, 5, chauffé, bois franc, remise, stationnement, libre, 661-9658, 829-3266. quo-28

BEAUPORT, 5 1-2 pièces, plus salle bains, non chauffé, $105., libre immédiatement, jour 661-9281, soir 663-7681. quo-31

BEAUPORT, 2 1-2, neufs, chauffés, eau chaude, tapis, laveuse vaisselle, stationnement, remise, piscine extérieure, meubles si désiré, 667-2894, 829-3266. quo-28

COURVILLE, 4 1-2 pièces, 2ème étage, non chauffé, libre, stationnement. 663-7712. quo-28

GIFFARD, 5 1-2 pièces, tapis, libre 1er septembre, $150. par mois. Tél. 661-2367. quo-28

MONTMORENCY, 5 pièces, non chauffé, libre immédiatement. Tél. soir 663-6161. quo-29

3 PIECES, chauffé, maison seule, stationnement, Giffard, 667-5128 663-7429. quo-29

GIFFARD 3 1-2, cuisinière, chauffé, eau chaude fournie, système autobus, 663-6529. quo-29

VANIER, 1 1-2 meublé, chauffé, électricité, libre, 242 Chanoine-Côté, 683-4732. quo-30

ST-PIERRE, 4 pièces, chauffé, 220, libre 1er septembre, 828-2220. quo-9

VILLE BELAIR, logement 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé. Tél. 842-1803. quo-9

4 1-2 PIECES, entrée laveuse sécheuse, rue 4233 St-Félix, Cap-Rouge, libre 1er septembre, 658-2002. quo-9

ANCIENNE-LORETTE, 2, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, $90., 872-1037. quo-30

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, éclairé, $140 par mois. Tél. 875-5624. quo-31

COURVILLE, 2 1-2, meublé, $95., 4 1-2, Janvier, 5 1-2, septembre, chauffés, eau chaude, tapis, 829-3191, 667-3018. quo-4

A 10 MINUTES (de marche) du centre d'achats La Canardière, 4 pièces chauffé, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, stationnement, prix réduit, libre, 667-3555. quo-27

VILLENEUVE, duplex, 3 1-2 pièces, vue panoramique, non chauffé, tapis, 681-5743. quo-4

2 PIECES, salle de bains, meublé, près école, $115., 661-5441. quo-4

COURVILLE, logement 4 pièces, réduction pour entretien, premier étage, 661-6856. quo-4

ORSAINVILLE

PLACE DES ROSES

Logements modernes, meublés ou non, 1½-2-3½-4½-5½ pièces, stationnement et prise de courant extérieure, chauffage, tapis, intercom, antenne de télévision, piscine, badminton, service de conciergerie, buanderie. Près église, école, polyvalente, centre d'achats, arrêt d'autobus. Occupation immédiate. Informations:

4240 DES SAUGES, ORSAINVILLE
623-4523

dis-28

PRIX réduits, près boulevard Capitale, Giffard, septembre, 3 1-2, 4 1-2, 628-3913. quo-4

BOULEVARD Jardin Orsainville, 4 1-2, libre immédiatement, site enchanteur, services, 623-9206. quo-6

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre, téléphoner 663-1428. quo-6

BEAUPORT, 4 1-2 chauffé, libre, prix raisonnable. Jour 667-7027, soir 661-2953. quo-6

GIFFARD, 1er septembre, 4 1-2 pièces, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, intercom, tapis, stationnement, près Woolco et hôpital St-Michel Archange, 661-8927, 667-3482. quo-6

VILLENEUVE, 4 1-2, chauffé, tapis, remise, stationnement, libre demi-sous-sol, $106. par mois, 661-9640, 829-3266, quo-6

VANIER, rue Baker, zone résidentielle, luxueux 5 1-2 pièces, neuf, 2e étage, maison jumelée, tranquillité, confort. Visible sur rendez-vous 661-3224, entre 9 et 5 heures. quo-7

ORSAINVILLE

3 GRANDES pièces, plus salle bains, chauffé, neuf, libre, 623-2115. quo-5

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, entrée privée, 661-8789. quo-10

ORSAINVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, tapis, chauffé, éclairé, stationnement, 681-3757, 849-4084. quo-7

BEAUPORT, 4 1-2, 3 1-2, chauffés, meublés ou non, balayeuse, 663-9547, 838-2268. quo-11

4 PIECES chauffé, $85. par mois, Giffard, 826-5788. quo-8

BEAUPORT, à louer, 3 pièces, tapis, frais peint, très propre, 661-7647. quo-8

DEPECHEZ-vous, 3395, Petitclerc, Giffard, nouveau, 3 1-2, meublés ou non, intercom, musique, sauna, terrasse sur toit, 628-3643, 525-6926, 875-3855 quo-11

CAP-ROUGE, 1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 neufs, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, meublés si désiré, immédiatement, M. Samuelson 651-1634, Mme Gosselin 825-5206. quo-7

CHAMPIGNY, 4 pièces, meublé, 4, pas meublé, 1961 boul. Hamel. quo-11

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, 3e étage, 1er septembre, 667-0264, 663-3095. quo-11

3 GRANDES pièces, plus salle de bains, Notre-Dame des Laurentides, très propre, 849-3577. quo-11

MONTMORENCY, 3 pièces meublé, 4 pièces non meublé, 626-0964. quo-12

GIFFARD, sous-louer, 4 1-2, chauffé, eau chaude, près St-Michel, 661-8927. quo-11

UN MOIS gratuit, Beauport, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, pinchers recouverts tapis, tuiles, stationnement, 661-1779, 963-8245. quo-12

4 1-2 PIECES, meublé, chauffé, près école, 2342 Avenue Larue, Courville, 822-1223, 822-2948. quo-11

5 PIECES, système électrique, 2ème, frais peint, Ancienne-Lorette 872-9295. quo-12

COURVILLE, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $110. mois, téléphoner soir, 667-2794 quo-12

DEBUT Vanier, coin boul. Des Chutes 4 pièces, 2 1-2 pièces, meublés si désiré, prix modiques, 661-9115, quo-12

VILLE Vanier, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés si désiré, chauffés, eau chaude, électricité, stationnement, buanderie, à partir de $105., jour 658-0194, soir 681-0384, 683-3355 quo-13

LORETTEVILLE, 6 1-2, sous-louer, chauffé, éclairé, tapis, piscine extérieure, dernier étage, départ cause maladie, 842-4618. quo-18

ANCIENNE-LORETTE, 5 1-2 pièces, $125., chauffé, libre 1er novembre, 872-9780. quo-18

ORSAINVILLE, 4 1-2 pièces, libre immédiatement, rue des Cyprès, 626-0751. quo-14

VILLE Vanier, 500 Claude Martin, 4 1-2, chauffé, éclairé, 688-0085. quo-14

4 1-2 PIECES, avenue Proulx, Ville Vanier, $90. par mois, 842-4450. quo-15

BOISCHATEL, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, appelez 829-2284. quo-15

ANCIENNE-LORETTE, flat 1 pièce, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 872-7696. quo-15

LOGEMENT 5 pièces, dans maison jumelée, Ancienne-Lorette, tél. 623-4737. quo-15

MONTMORENCY, 4 pièces, plus salle bains, $20, eau chaude, 661-4236. quo-15

COURVILLE, 2 1-2 meublé, neuf, près Polyvalente, 828-2478, 828-2193. quo-15

COURVILLE, 85 de Provence, 4 1-2, chauffé, éclairé, $130 par mois, jour, 529-4921, soir, 661-3335. quo-17

ORSAINVILLE, 1159, Jean-Talon, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, chauffé. Jour, 529-4921; soir, 628-2744. quo-17

LORETTEVILLE, 231, boul. des Etudiants, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, $120. par mois. Jour, 529-4921; soir, 842-8273. quo-17

ANCIENNE-LORETTE, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 4 1-2, chauffé, semi-meuble, libre immédiatement, 872-2203. quo-18

CAP-ROUGE, 4 1-2, 2 1-2, meublés ou non, chauffés, éclairés, tapis, 651-2236, quo-18

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, $90. par mois. Tél. 667-2210, 667-4262. quo-18

ORSAINVILLE, 4 1-2, libre 1er octobre, 4205 des Cyprès, 628-2147. quo-27

BEAUPORT, logement neuf, 4 p

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du SOLEIL 529-9231

421 Meublés

ST-JEAN, 1 1-2, 2, 2 1-2, buanderie, stationnement, $80., $120., 523-1844, 651-2510. quo-27

LES SAULES, 2 1-2 pièces, meublé, éclairé, près magasins, 683-6063. quo-27

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, si désiré, $80., de 9 à 5, 525-7668. quo-27

8e AVENUE, sous-sol, 2 1-2 pièces, refait neuf, tapis mur à mur, $95., 524-1282 entre 5 et 9 heures soir. quo-19

2 PIECES entièrement meublé, piscine, stationnement. Tél. 527-2320. quo-19

AVENUE Marguerite Bourgeoys, 1 1-2 pièce, meublé, entrée seule, après 6 heures, 527-2455. quo-19

LORETTEVILLE, 2 1-2, neuf, tapis, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, fille, 842-1370. quo-19

RUE St-Jean, 1,2,5 pièces, meublés, libres, 681-3294. quo-28

ST-ROCH, 2, 3 pièces, meublés, libres, 681-3294. quo-28

PRES hôpital St-François d'Assise, 4 pièces, meublé. Tél. 523-4359. quo-19

GIFFARD, 2, 3 pièces meublés, chauffés, éclairés. Tél. 663-9761, 575-2989. quo-20

2370 VITRE, flat $88., chambre $52., propre, tout compris, 525-8250. quo-20

STE-FOY, 3 pièces, style espagnol, très propre, tapis, télécâble, 651-3862. quo-29

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, service concierge, 842-8338. quo-6

LIMOILOU, 2 1-2 pièces, tapis, stationnement, buanderie, et 2 pièces, libre, 661-3674, 628-2263. quo-6

ST-PASCAL, près hôpital Enfant-Jésus, 1 1-2 pièce, tout compris, 626-6274 quo-7

ST-PIE X, 2 1-2 meublé, tout fourni, 1er septembre. Tél. 522-5587. quo-20

CARRE Dalaire Neufchâtel, 2 1-2 meublé, moderne, chauffé, $95, 653-8635, 842-6729. quo-20

GRATUIT septembre, Loretteville, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, $105., soir 842-7739, 842-9369. quo-20

BEAUPORT, 3 1-2, moderne, tout confort, piscine, jour 623-3948, soir 661-3681. quo-29

365, 18e RUE, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, entrée seule, stationnement, autobus, 523-0808. quo-28

2, 3 PIECES, meublés, chauffés, libres, 824-4832, semaine, 663-8688. quo-7

3 PIECES, meublé, chauffé, électricité comprise, $90, par mois, 2983 rue Petit-Village, Giffard, 661-7151. quo-30

JOFFRE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près hôpital St-Sacrement, 527-1649. quo-30

STE-FOY, 2 petites pièces, chauffé, éclairé, $75., libre septembre, 653-8488. quo-27

BEAUX 2, 3, pièces, meublés, chauffés, libres, $24., $32., 663-9588. quo-7

CANARDIERE, 4 pièces, moderne, tapis, prix raisonnable, 661-2922, 661-2330. quo-21

FLAT 2 pièces, meublé, entrée seule, galerie, 1330 Trinité, 529-7355. quo-30

3 1-2 PIECES, stationnement, entrée seule, 120, 56e Rue est. quo-27

GRANDE pièce 1 1-2, meublée, chauffée, éclairée, entrée privée, Painchaud, après 6 heures, 683-0333. quo-21

1 1-2 LIBRE, tapis, piscine et garage intérieurs, sauna, télécâble, électricité, eau chaude comprise, épreuve du feu, meublé si désiré, idéal pour personnes retirées, prestige, Ste-Foy, 1035, boul. Pie XII, concierge, 651-0609, 653-3733 après 5 heures. quo-31

LORETTEVILLE, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, 842-2361. quo-22

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2051. quo-22

GIFFARD, près St-Michel, 2 pièces, plus cuisinière, libre, stationnement, 663-9890. quo-28

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 1252, 18e Rue, près hôpital Enfant-Jésus, meubles style Colonial, électricité, eau chaude, stationnement fournis, 529-3552, 523-5794. quo-22

LIMOILOU, près hôpital St-François d'assise, 3 pièces, meublé, chauffé, $135.-$145. par mois, 524-9226, 529-5031. quo-22

2-3 PIECES, meublé, chauffé, libre, propre $32. semaine, 663-9588. quo-28

3 PIECES, meublé, 1115 rue Marguerite Bourgeois. quo-31

NEUFCHATEL, 2 1-2, chauffé, meublé, éclairé, tapis, 842-8562. quo-24

METROPOLITAIN, face Galeries Charlesbourg, 2 1-2 pièces, meublés, tapis, piscine intérieure. Tél. 623-1901. quo-28

DUBERGER, 1 mois gratuit, 3 1-2, 4 1-2 grands, ameublement neuf, stationnement, face centre d'achats, 683-1478, 688-9466. quo-24

ST-ALBERT, 2 1-2 neuf, chauffé, éclairé, tapis, tentures, balcons, tranquillité, 623-9365. quo-1

DUBERGER, 2 pièces chauffé, éclairé, stationnement, 1er $75. 527-7208, 522-2127. quo-29

Chambres

429 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

DUBERGER, entrée privée, permis cuisine, accès boudoir, téléviseur, buanderie, 527-2866. quo-1

DUBERGER, chambre avec toutes les accommodations. Tél. 681-0461. quo-5

ARRIERE centre d'achats, double, simple, modernes, accès cuisine, salon, 681-2507. quo-13

DUBERGER, meublée, lavabo, salle bains, entrée privée, stationnement 681-2601. quo-18

CHAMBRE à louer, Ville les Saules, accès cuisine, 683-5398. quo-18

DUBERGER, monsieur, chambre, douche, accès boudoir, télévision, téléphone, stationnement, 681-5735. quo-19

LES Saules, entrée privée, lessiveuse, sécheuse, etc, homme stationnement, 872-9229. quo-22

DUBERGER, une chambre garnie, permis cuisine, $50., 527-7208, 522-2127. quo-29

430 CHAMPLAIN

PRES Hôtel-Dieu, permis cuisine, rénovée, buanderie, personne distinguée, 522-0282. quo-27

PERMIS cuisine, visites 3 à 8 p.m., 29 Couillard. quo-30

77 ST-LOUIS, chambre-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, une deux personnes. quo-4

RUE DES REMPARTS, chambres meublées, cuisinière, réfrigérateur, 524-0388. quo-12

STE-ANNE, grande pièce, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, libre, 522-4609, 694-1773. quo-14

PERMIS cuisine, réfrigérateur, eau courante, personne sobre, 24 Garneau, 522-6500. quo-20

138 STE-ANNE, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, eau courante, tranquillité, 694-9427. quo-20

430 CHAMPLAIN

1 RUE HAMEL, app. 14, chambre meublée, cuisinière, réfrigérateur. quo-21

PRES Château, chambre aussi 1 1-2 - 2 1-2 meublé, septembre, 524-9515, 529-3686. quo-20

431 LIMOILOU

POELE, réfrigérateur, eau chaude, près hôpital Enfant-Jésus, 661-5425, 628-6065. quo-30

CHAMBRES, une $8., près hôpital St-François, Colisée, 524-1053. quo-29

CHAMBRE-boudoir, près hôpital St-François d'Assise, entrée seule, accès cuisine, 626-9597. quo-27

PRES 1ère Avenue, entrée seule, permis cuisine, 623-7950. quo-30

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre avec permis cuisine, 523-6463. quo-18

ST-PASCAL, chambre-boudoir, lavabo, meublée colonial, 661-9562. quo-30

PRES 18e Bourassa, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 681-2471, 522-4692. quo-30

2015, 1ère AVENUE, chambre double, chambre-boudoir, permis cuisine, $15 - $25., 529-7285, 523-9123. quo-31

BOULEVARD Benoit XV, chambre-boudoir, lavabo, accès cuisine, 681-9818, 522-7375. quo-1

CHAMBRE pour monsieur distingué, permis cuisine, endroit tranquille, 525-6313. quo-4

PROPRE, entrée seule, près hôpitaux, permis cuisine, demoiselle, dame, 661-8579. quo-4

ST-ALBERT, près le Avenue, entrée seule, stationnement, permis cuisine, 626-7416. quo-10

CHAMBRE simple et double, tapis, libre, 661-3674, 628-2263. quo-18

CHAMBRE, près Cegep, Enfant-Jésus, fille. Tél. 529-3913. quo-5

CHAMBRE monsieur, permis cuisine, téléphone, entrée seule, 623-9358 ou 626-7882. quo-6

GRANDE chambre près hôpital St-François d'Assise, poêle, réfrigérateur, lavabo, 661-3629. quo-11

GRANDE chambre, près CEGEP Limoilou, poêle, réfrigérateur, lavabo, 661-3629. quo-11

CHAMBRE, entrée seule, cuisine commune. Tél. 524-1034. quo-27

CHAMBRES, grandes et petites, lavabo, réfrigérateur, 183,7e Rue, 529-3429. quo-27

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre moderne, très propre, pour fille seulement, 623-4192. quo-18

PRES Enfant-Jésus, lavabo dans chambre. Beau choix, 681-9818, 829-3225. quo-18

BELLES chambres, près cegep et hôpitaux, permis cuisine, stationnement, Boul. Benoit XV. 628-4284. quo-29

ST-PIE X, meublée moderne, permis cuisine, entrée seule, stationnement, 661-3260. quo-19

GRANDE chambre, entrée seule, accès cuisine, stationnement, 751 Colombière est. quo-19

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière, 661-2922. quo-19

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, salle bains complète, entrée seule, 849-2161. quo-28

CHAMBRE avec poêle, réfrigérateur, entrée seule, propre, près cegep, 522-4172. quo-29

CHAMBRE-boudoir, entrée privée, dame, demoiselle, 1925, 24e Rue, 4' quo-20

PRES 18e, 1ère Avenue, grande, repeinte, entrée seule,. 529-5565, 529-6573. quo-29

GRANDE chambre meublée, permis cuisine, entrée seule, téléphone, toilette, 623-3083. quo-27

ST-PASCAL, chambre-boudoir, entrée seule, permis cuisine, près autobus, 525-5407 après 5 heures. quo-21

GRANDE chambre moderne, permis cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, 529-1245. quo-21

4e AVENUE, lavabo, tapis, douche, près autobus, $15., 626-1556. quo-21

PRES hôpitaux, téléphone, demoiselle, entrée seule, permis cuisine, 667-0571. quo-22

BOULEVARD Benoit XV, chambre moderne, près cegep, demoiselle, $15., 523-8740. quo-28

432 MONTCALM

855 RUE LEVIS

CHAMBRE meublée à louer, permis cuisine, 683-5517. quo-18

CHAMBRE boudoir, permis cuisine, entrée privée, stationnement 656-6143. quo-28

$12. $15. POELE, réfrigérateur, lavabo, tapis, entrée privée, 527-5094, 683-1868. quo-28

CHEMIN Ste-Foy, près Erables, permis cuisine, entrée privée, 527-7776, 524-9519. quo-29

FILLE, meublée, poêle, réfrigérateur, $48. mois, 347 Franciscains, 842-9238, 626-7379. quo-19

CHAMBRE à louer, près hôpital St-Sacrement, 681-8717. quo-15

RUE Cartier, 2 chambres très propres, permis petit déjeuner, 522-1521. quo-11

ST-SACREMENT, boudoir, permis cuisine, confortable, ensoleillée, entrée seule, jardin, 683-1192 quo-8

PRES Cartier, entrée privée, commodités cuisine, lavabo, différents prix, 529-2185. quo-11

ENTREE privée, accès cuisine, meubles neufs, 748 St-Cyrille ouest, 687-0078. quo-14

BELVEDERE, une, deux demoiselles, entrée seule, permis cuisine, 651-9763. quo-14

GRANDE-ALLEE, poêle, réfrigérateur, douche, toilette privée, balcon soir 524-1618. quo-15

GRANDE chambre-boudoir, permis cuisine, dame, 1113 Bourlamaque, 658-7882, 529-1288. quo-27

CHAMBRE-boudoir, accès cuisine, rénovée, meubles neufs, Désy, St-Cyrille, 683-0381. quo-18

FRASER, chambre, $30., poêle, réfrigérateur, entrée privée, 525-5278. quo-18

CHAMBRE-boudoir, propre, permis cuisine, personne distinguée, 70 Fraser. quo-18

ST-CYRILLE, entrée privée, poêle, réfrigérateur, lavabo, tapis, 524-6710, 626-3318. quo-19

CHAMBRE pour jeune fille, permis cuisine, entrée privée, 683-8409 soir. quo-20

$12. $15. POELE, réfrigérateur, lavabo, tapis, entrée privée, 688-8899. quo-20

CHAMBRE pour jeune homme ou travailliant, dans famille privée, déjeuners, soupers, 522-7292. quo-18

DEMOISELLE 1 pièce, meublé, cuisine, entrée privée, Côte Sherbrooke, 824-4218. quo-20

PLAINES d'Abraham, chambres-boudoir, salle bains, cuisine commune, 523-6894. quo-7

GRANDE chambre, permis cuisine, stationnement, personne sérieuse, 681-7196. quo-27

BELLE chambre-boudoir, avec permis cuisine, rue Calixa-Lavallée, 681-6637. quo-30

ST-CYRILLE, près Cartier, petite chambre, propre, bon chez-soi, 529-3812. quo-27

CHAMBRE à louer, stationnement, 405 St-Cyrille ouest, Tél. 527-0560. quo-21

AVENUE Parc, grandes pièces meublé, poêle, réfrigérateur, 688-1053. quo-22

GRANDE chambre boudoir meublée, avec permis cuisine, réfrigérateur, télévision, pour jeune fille distinguée ou étudiante. 55 Fraser, Québec. quo-22

FACE hôpital St-Sacrement, accès cuisine, entrée seule, laveuse, sécheuse, 527-6228. quo-22

DEMOISELLE, lessiveuse, sécheuse, téléphone gratuit, près hôpitaux, libre, 656-0146. quo-22

BELLE chambre, jeune homme ou jeune fille, permis cuisine, semi-privé, meublée à neuf, tapis, etc., 529-6362, 1151 Chemin Ste-Foy, app.3, Québec. quo-24

PRES Parlement, permis cuisine, entrée privée, demoiselle, mi-septembre, 524-9519. quo-24

433 ST-JEAN-BAPTISTE

614 ST-JEAN, chambres, réfrigérateur, téléviseur, poêle, $18. petites $7. 523-9063. quo-27

MEUBLEES, permis cuisine, $10., $12., $15. semaine, $50. Richelieu, 524-4520. quo-29

CHAMBRE avec permis cuisine, ameublement neuf, 95 St-Jean, 523-8436. quo-29

GRANDES chambres, propres, permis cuisine, $10. Semaine gratis, 523-3010, 626-8702. quo-7

TRES propre, meublée, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, permis cuisine, 524-2522. quo-20

GRANDES, petites, réfrigérateur, poêle électrique, très propres, personne tranquille, 522-2155. quo-24

434 ST-ROCH

854 ST-JOSEPH est, chambre, réfrigérateur, poêle, permis cuisine. quo-30

FLEURIE, chambres avec permis cuisine, entrée seule, $10. semaine, 523-4124. quo-31

PERMIS cuisine, semaine prix spécial au mois, 320, de L'Eglise. quo-6

DOUBLE, simple, confortables, propres, accès cuisine, 732 rue du Roi. quo-7

40 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, permis cuisine, 82 est St-François. quo-20

CHAMBRE, entièrement meublée, permis cuisine, 558, est, St-Vallier, 524-4373. quo-8

JACQUES-Cartier, rue St-Joseph, meublée, permis cuisine, 524-3986. quo-15

434 ST-ROCH

BELLE petite chambre, réfrigérateur, literie, prix modique, 687 St-François est. quo-27

RUE DORCHESTER, grande chambre, meublée, lavabo, poêle, réfrigérateur, demoiselle, 663-4701. quo-20

CHAMBRE et flat, permis cuisine, 559 La Salle, soir 524-5376. quo-21

CHAMBRE avec bain, permis cuisine, hôtel St-Roch, après 1 heure, 522-3921. quo-21

GRANDE chambre, moderne, coin Dorchester, maison neuve, prix modique, 529-7618. quo-28

GRANDE chambre pour un ou deux messieurs, fenêtre sur rue St-Joseph à 215 Est, 523-1558. quo-29

435 ST-SAUVEUR

CHAMBRE simple, double, propre, permis cuisine, tranquillité, eau chaude, 527-2246 quo-29

AUBAINE, demoiselle, chambre-boudoir, moderne, permis cuisine, toutes commodités, 623-1523. quo-29

PRES du centre St-Malo, meublé, poêle, réfrigérateur, redécoré, 832-4118. quo-19

436 CHARLESBOURG

MONSIEUR, grande, stationnement, salle, télévision, accès cuisine, entrée privée, 623-9720. quo-7

CHAMBRE, salle bains, entrée seule, stationnement, tapis, 626-0730. quo-29

PRES 1ere Avenue, entrée privée, accès cuisinette, stationnement, monsieur, 626-5775 quo-28

CHAMBRE-BOUDOIR, poêle, réfrigérateur, salle bains privée, 626-0729, 626-3835. quo-8

GRANDE chambre, pour Monsieur seulement, entrée indépendante, 626-8392. quo-13

CHAMBRE meublée, entretenue, entrée privée, libre immédiatement. Tél. 623-1398. quo-15

ST-RODRIGUE, entrée privée, stationnement, accès cuisinette, 626-1955. quo-18

MONSIEUR, entrée privée, tranquillité, accès cuisine, tapis, ensoleillée, stationnement 623-4263. quo-19

CHAMBRE-BOUDOIR, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 71ème Rue, est. quo-22

437 RIVE-SUD

CHARNY, chambre-boudoir, entrée privée, accommodation cuisinette, salle bains. 832-0021. quo-27

5 MINUTES du pont, vue sur le fleuve, 8 pièces, foyer. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

438 SILLERY

BOULEVARD Laurier, face université, centre d'achats, permis cuisine, femme, 681-4046. quo-21

CHAMBRE double, face université, permis cuisine, accès salon, laveuse, sécheuse. Tél. soir 527-8320. quo-22

CHAMBRES, jeunes travailliantes seulement, cuisine commune, salle bains, téléphone, entrée seule, proximité autobus, 688-9469, 651-1853. quo-1

439 STE-FOY

PRES UNIVERSITE, CEGEP GARNEAU

CHAMBRES simples, doubles, lavabo, permis cuisine, 651-1661. quo-29

PRES UNIVERSITE

2 CHAMBRES, ou une chambre et boudoir, douche, cuisine commune, propre, 897 Bon-Air, 527-7283. quo-6

CHAMBRE-boudoir, accès cuisine, lavabo, tapis, entrée privée, près centre d'achats, Schuil, 651-2653. quo-28

CHAMBRES double et simple, avec lavabo, accessible de repos, cuisine, près académie, université, 708 Carré Bon Accueil, 656-6443. quo-27

PRES centre d'achats Laurier, université, chambre meublée, tapis, lavabo, entrée privée, bon chez-soi, 651-3936. quo-29

PRES Chemin St-Louis, grande chambre, permis cuisine, entrée privée, 658-1075. quo-29

CHAMBRE, permis cuisine, entrée privée, stationnement, rue Edmond-Gagnon, 653-3516. quo-4

CHEMIN ST-LOUIS, cuisine, tapis, télévision, thermostat, stationnement, entrée privée, 651-4134. quo-4

CHAMBRE, sans permis cuisine, entrée privée, sous-sol, monsieur, 653-8105. quo-5

SANS cuisine, chambre, avec lavabo, douche, stationnement, entrée privée, 651-1371. quo-5

DEUX chambres, double et simple, accès cuisine, entrée privée, 653-5534. quo-27

PRES centre d'achats Laurier, université, chambre meublée, tapis, lavabo, entrée privée, bon chez-soi, 651-3936. quo-5

PARC NEILSON, tranquillité, entrée privée, lavabo, table de travail, permis de cuisine, près autobus, centre d'achats, homme seulement, 658-3603. quo-11

★★ M. Lucien Caron, 798, boul. Pie XII, Québec 10.

CHAMBRE-boudoir moderne, entrée privée, accès cuisine. Tél. 681-9818, 829-3225. quo-12

ENTREE privée, simple ou double, accès cuisine, boudoir, demoiselle, 653-3364. quo-12

BON CHEZ-SOI, possibilité repas, service buanderie, Suète et Chemin Ste-Foy. Après 8 heures 658-5698. quo-12

PARC Neilson, chambres, 1056 rue Boisverdure, dans maison résidentielle, transformée en chambres, meublées futuriste neuf, réfrigérateur dans chacune, usage commun cuisine et salon, 626-2713, 651-7326. quo-14

MONSIEUR, travaillant, permis cuisine, entrée privée, stationnement, midi-soir 651-6928. quo-11

POUR 2 personnes, près université et Place Laurier, entrée privée, permis cuisine, 656-6049. quo-14

PRES CHUL, centre d'achats, grande, accommodation cuisine, entrée privée, 655-2247. quo-27

GRANDE chambre à louer, meublée avec accès cuisinette, libre 1er septembre, 656-1840. quo-20

CHAMBRES simple et double, avec permis cuisine. Tél. 653-7742. quo-30

PERMIS cuisine, route de L'Eglise, près centre d'achats, 653-7808 651-4897. quo-27

PRES Cegep, université, jolie chambre, $10. . Déjeuner si désiré, 653-9074. quo-27

CHAMBRES, permis cuisine, entrée privée, stationnement, pour messieurs, 651-6892. quo-27

HOMMES et filles, cuisine commune, entrée privée, stationnement, 658-1808, 651-1857. quo-21

PRES Place Laurier, monsieur, lavabo, permis cuisine, entrée privée, 655-5898. quo-22

GRANDE chambre meublée, permis cuisine, après 5 heures, 651-1559. quo-31

PRES centres d'achats, université, entrée privée, permis cuisine, stationnement, 653-7767. quo-24

440 BANLIEUE

BEAUPORT, chambres à louer pour personnes âgées, dans un centre d'accueil, 661-7015. quo-27

ANCIENNE-LORETTE, près polyvalente, chambres meublées, modernes, neuves, tapis, permis cuisine, jeunes filles seulement 872-6228. quo-18

BEAUPORT, entrée libre, tapis, permis cuisine, 663-9541. quo-29

POUR messieurs, chambres meublées, cuisine, toilette, douche, salle de séjour, stationnement, entrée privée, 1061 St-Paul, Ancienne-Lorette, 872-1749. quo-30

ST-AGAPIT, chambre moderne, permis cuisine, literie fournie, personne sérieuse, 888-4624. quo-21

CAP-ROUGE, chambre, confort moderne, près boulevard Charest. Tél. 653-8054. quo-27

GIFFARD, Demoiselle, chambre meublée, téléphone, entrée privée, permis cuisine, 661-9604. quo-21

VILLE VANIER, grande chambre, près hôpital Christ-Roi, 683-9040. quo-28

ORSAINVILLE, près zoo, chambre, cuisine désirée, propre, tranquillité, stationnement, 623-9728. quo-31

ANCIENNE-LORETTE, 2 chambres avec cuisine, pour 2 ou 4 étudiants, entrée seule, face Polyvalente, 872-9735. quo-28

LORETTEVILLE, chambres, entrée, salle bains privées, pour deux étudiants, 842-8568. quo-24

444 CHAMBRES ET PENSIONS

Pension spéciale
POUR couple âgé,à Ste-Foy, appelez 878-2088. quo-8

PRES Centre Laurier, université, déjeuner, souper, $20. tapis, télécâble, 651-5420. quo-29

ENDROIT tranquille, pour dame, demoiselle distinguée, 1345 Commerciale, St-Romuald, 839-6103. quo-12

CHAMBRE et pension, nourri ou non, tél., 525-6896. quo-12

CHAMBRE et pension, Limoilou, près 11ère Avenue, 524-9960. quo-13

GRANDE-Allée près Cartier, chambre boudoir, monsieur sérieux, distingué, 527-5838. quo-18

CHAMBRE, pension, famille privée, très propre, désirant monsieur, distingué, bonne situation, sobre, 1550 Champfleury, 681-2484. quo-22

444 CHAMBRES ET PENSIONS

STE-ODILE, chambre, pension si désiré, pour fille, près autobus, 623-4167. quo-19

FOYER idéal pour personnes âgées. Téléphoner à 667-1677. quo-19

ST-PIE X, chambre, pension désiré, $15., entrée seule, stationnement, 667-7475. quo-20

CHAMBRE pension pour étudiant, polyvalente Charlesbourg, lavage compris, $25., 626-2626. quo-29

NEUFCHATEL, bon chez-soi, tranquillité, une ou deux personnes, 842-4730. quo-30

CHAMBRE et pension, pour monsieur, stationnement, près d'autobus, 523-3042. quo-21

CHAMBRE, déjeuner si désiré, jeune homme, jeune fille, 683-1042. quo-30

1375, RUE Laterrière, Les Saules, 872-3690. quo-27

SILLERY, chambre, dans famille privée, déjeuner, souper, près université, entrée privée, 681-4757. quo-28

CHAMBRE double étudiants(es), aussi 2 pièces meublé, 288 Caron, 522-1419. quo-22

HOMMES, femmes, chambres modernes, doubles, simples, thermostat, lavabo, tapis, entrée seule, 550, 3e Avenue, 525-6945. quo-24

448 MAISONS A LOUER

MAISON JUMELEE

1 MOIS GRATUIT

NEUVE, 5½ pièces, 3 chambres à coucher, tapis dans salon, sortie laveuse sécheuse, sous-sol au complet, informations Ancienne-Lorette, 872-3263, 658-4131, Neufchâtel, 842-9264. dis-1

STE-FOY, AVE GINGRAS

MAGNIFIQUES maisons jumelées en rangées, 6 pièces, 2 salles bains, porte-patio donnant sur la cour, sous-sol idéal pour salle de jeux, grande cour, piscine, près école. Informations visites, Roger Lacroix 658-5234, 681-1237. quo-31

CHARLESBOURG AVENUE CHAMONIX

SPLENDIDES maisons jumelées en rangées, près écoles, aréna, piscine, centre d'achats, 5 et 6 pièces, sous-sol idéal pour salle de jeux, grande cour, $163 et $185. tout compris. Informations visites, Roger Lacroix 658-5234, 681-1237. quo-31

MAISON JUMELEE

NEUFCHATEL, construction neuve, 5 pièces, 3 chambres, 1 1-2 salle bains, terrain boisé, chauffé, $245., 872-1293. quo-14

JUMELEE STE-FOY

LUXUEUX, 4 chambres à coucher, 1 1-2 salle bains, buanderie, salon, salle à dîner, cuisine, entrée double pour autos, 651-1360, 653-3168. quo-5

LORETTEVILLE, près centre d'achats, maison jumelée 5 pièces, 1 1-2 salle bains, $180., 842-2661, 843-3480. quo-28

CAP-ROUGE, maison 6 1-2 pièces, libre 1er septembre, 653-8820. quo-5

NEUFCHATEL, rue Rigaud, magnifique jumelée, moderne, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, libre 1er septembre, 843-1701. quo-29

MAISON à vendre ou à louer, jumelée, sous-sol fini, tapis mur à mur, aubaine, 872-4498, 658-7077. quo-30

STE-FOY, magnifique maison jumelée, 3 chambres, 2 salles bains, abri d'auto, vue sur fleuve, libre 1er octobre, 522-3259, 651-9896. quo-28

CAP-ROUGE, magnifique bungalow, 8 pièces, foyer, sous-sol fini, faut voir, 658-2163, après 6 heures. quo-12

JUMELEE, Place Vigneault et de Launay, Ste-Foy, 7 1-2 pièces, libre immédiatement, avec mensualités $250., 651-5114. quo-12

STE-FOY, jumelée neuf, 7 pièces, sous-sol, 1 1-2 salle bains, foyer, tapis, près écoles, centre d'achats, disponible août-septembre, 656-0538. quo-15

LORETTEVILLE, jumelée, 5 1-2 pièces, 1 1-2 salle bains, tapis, chauffée, $185., septembre, 651-4444, 656-0239. quo-15

LORETTEVILLE, duplex neuf, 5 pièces, chauffé, eau chaude, $190., 667-2448. quo-15

CHARNY, maison unifamiliale, jumelée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 1 1-2 salle de bains, $175. par mois. 832-6123, 653-0955, 839-4877. quo-17

LOUER, maison sule, Ancienne-Lorette, 5 pièces, libre immédiatement, 872-7809. quo-18

BOIS de Boulogne, magnifique villa, vue fleuve, salon, foyer, salle familiale, 3 chambres, 2 salles bains, patio, etc., occupation 1er octobre, J.A. Vachon 658-4729. quo-18

QUARTIER Laurentien, plain-pied 5 pièces à louer. Tél. 872-7684. quo-27

CAP ROUGE, maison seule, 6 grandes pièces, salle bains, vue sur fleuve. Pour informations, 658-3326, jour, M. Fournier, 653-2106 soir. quo-27

MAISON en rangée, 5 1-2, $157., électricité, chauffage, stationnement compris, 681-4452. quo-4

ST-JEAN Ile D'Orléans, maison seule, 4 pièces, semi-meublée, tapis, louer ou vendre, 829-2439. quo-18

ANCIENNE-Lorette, maison seule, pour professionnel, style Canadien, très belle vue, très bien décorée. Tél. 872-3261, 653-4151. quo-18

ANCIENNE-LORETTE, jumelée, 5 1-2 pièces, plus salle bains, grand terrain, près polyvalente, terrain jeux, $190. mois, libre 1er septembre, 872-3117. quo-18

STE-FOY, magnifique maison jumelée, 4 chambres, plus sous-sol fini, 1 1-2 salle bains, grande cour clôturée, 653-1472. quo-28

STE-FOY, jumelée neuve, 6 pièces, salle bains, salle lavage, porte-patio, planchers marqueterie, $210., 872-6283. quo-28

ANCIENNE-Lorette, maison 6 pièces, $175., chauffé, laveuse, sécheuse fournies, jour 872-3745, demander M. Boucher, après 5 heures, 839-4370. quo-20

MAISON récente, 5 pièces, Orsainville, 628-1616. quo-29

BUNGALOW, 4 chambres, sous-sol aménagé, $225. par mois chauffée, libre 1er octobre, 630 Baizac, Les Saules, proximité Hamel et Henri IV, pour visite J. Palmer, 683-4501. quo-7

ST-HENRI Route Kennedy, maison seule, libre immédiatement, s'adresser à 839-9783. quo-30

STE-FOY, 984 A, avenue Duchesneau, 6 pièces, plus sous-sol, foyer, grande cour, libre 1er novembre. Informations, visites, Roger Lacroix, 658-5746, 681-1237. quo-1

PONT-ROUGE, maison 7 pièces, bain, chauffage central, résidentielle, 694-1629. quo-28

MAISON meublée, dans la banlieue de Milan, Italie, 4 pièces, garage, jardin, pour renseignements, 842-9036. quo-31

NEUFCHATEL, 5 pièces, non chauffé, salle de bain, 842-3911. quo-31

ST-LOUIS de France, 4 chambres, 2 toilettes, construction 1970, jumelée, 1er septembre, 656-8130. quo-31

QUARTIER Laurentien, neuve, 5 pièces, tapis mur à mur, 872-2101. quo-31

ST-APOLLINAIRE, maison sur une ferme, à 15 milles du pont de Québec, 888-4947, 888-4396. quo-31

MAISON neuve, Ancienne-Lorette, 683-2271 ou 842-1250. quo-22

433 AMELIORATIONS DE MAISONS

POUR vos travaux de rénovation, d'électricité, plomberie, chauffage, appelez 681-9711. quo-28

DE BONS RESULTATS

C'est ce que vous obtenez en vendant les items dont vous ne vous servez plus grâce à une ANNONCE CLASSEE à coût minime dans Le Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires: 8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi

Maisons

458 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

FATIMA

7 PIECES, propre, garage double, faites offre, $18,900. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-27

REDUCTION

JOLI bungalow, près école, autoroute, libre immédiatement. Informations Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-29

Directement propriétaire

A LAISSER pour le prix des hypothèques, 661-9213, local 7.. quo-27

$17,000.

NEUFCHATEL, rue Audet, quelques bungalows disponibles, prix de l'an dernier, sur rendez-vous. Sogeven Inc. courtier, 651-7663, Paulette Lachance 523-1128. quo-1

MAISON NEUVE

PRES futur centre d'achats, école, boulevard de la Capitale, magnifique bungalow, léger dépôt. 626-1573. quo-7

LES SAULES

BUNGALOW pierre brique, 6 pièces, abri auto, remise, paysagé, possession 1 mois, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mme Roberge 656-0782. quo-30

TRANSFERT $14,000.

NEUFCHATEL, joli jumelée, 1 étage, 5 pièces, grand terrain. Sogeven courtier, 651-7663, Paulette Lachance 523-1128. quo-31

$14,500 SEULEMENT

QUADREX 6 pièces, comptant $725., libre si désiré. Mme Palmarini, 626-3071: Québec Land, courtier, 529-8456. quo-28

VILLE les Saules, directement propriétaire, maison avec sous-sol fini et terrain paysagé, 875-4236. quo-29

NEUFCHATEL, intérêt 9 p.c. possession immédiate si désiré. maisons neuves au choix, Pallot courtiers, 623-9335. quo-31

A VENDRE ou louer, Neufchatel, directement propriétaire, demi-jumelée, 6 pièces, libre, 837-8671, 661-2777. quo-31

MAISON neuve, Neufchatel, prix coûtant, directement du constructeur, 663-7585, 661-6729. quo-13

LES Saules, maison style colonial, 14 pièces, 5 chambres à coucher, 2 salles bains, 2 foyers, porte cochère, style attrayant et bois, endroit paisible, prix raisonnable, cause mutation à l'extérieur, 527-0325, soir après 6 heures. quo-28

DUBERGER, bungalow, 6 pièces, 2 revenus sous-sol, paysagé, près accommodations, départ octobre, propriétaire, 527-7413. quo-28

SAULES, demi-jumelé, 5 pièces, terrain 41 x 116, Hermann Moreau, 681-5379, Morin Ass. Courtiers. quo-27

1-2 JUMELEE, 6 pièces, impeccable, prix à sacrifier. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-27

DUBERGER, 6 pièces, sous-sol fini, paysagé, conditions faciles, 683-0263. quo-7

DUBERGER, 5 pièces, plus sous-sol fini, gazon côture, asphalte, jumelée, $17,-900., transfert, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Conrad Légaré soir 688-9907. quo-30

LORETTEVILLE, style espagnol, foyer, tapis, 10,000 pieds terrain. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers 653-4588, 529-0047. quo-28

LORETTEVILLE, près hôpital, 6 pièces, tapis, abri d'auto $26,800. Roland Debeaumont 650-4588, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers 529-0047. quo-29

LES SAULES, Jacques Crépault, un 5, un 3 pièces, terrain 100 x 160, Fiducie du Québec courtier, 658-4870, Raymonde Chartier 872-4345. quo-28

EN RANGEE, style américain, 6 1-2 pièces, garage, $149. capital, intérêts, taxes. Guy Marcotte 687-2099, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers 529-0047. quo-29

DUBERGER, bungalow 9 pièces, garage, piscine, paysagé, Mme Thérèse St-Laurent 667-0807, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-29

1-2 JUMELEE 5 1-2, 1971, entrée asphalte, comptant $1,700. Paré, 683-7975; J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

459 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

VILLE VANIER, 3 logements 5 pièces, revenu $3,700. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 652-8864, 529-0047. quo-29

460 CHAMPLAIN MAISONS SEULES

RUE Laval, grande maison, 12 pièces, 3 foyers, excellent état, possibilité 2 logements. Théo Genest, courtiers 522-1533, 849-2914. quo-27

ST-FLAVIEN, 11 pièces, 3 foyers, possibilité revenus, $20,

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

5 PIECES, sous-sol fini, 2 salles bains, Hermann Moreau, 661-5379, Morin Ass. Courtiers. quo-27

43IEME RUE. 2 ou 4 logements, construction 1969, tout pierre. Germaine Boucher 529-4809, Cartier, courtier 681-6589. quo-31

ORSAINVILLE

MAISON neuve 24 x 36, terrain 60 x 110, façade en brique, gazon, entrée asphalte, prix $19,800. Robert Roy, rés. 872-4345, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 51-27

CHARLESBOURG, de luxe, style futuriste, 5 pièces, grand terrain, garage, Yves Germain, courtier, tél. 658-2474, rés. 623-7465. 135-3

BUNGALOW 6 pièces, garage, terrain paysagé, propre. J. Lafontaine 628-1184, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. quo-6

BUNGALOW, revenu $100. mois, $27,000. Comptant: $4,000. Poulin, 527-2749. J. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

CHARLESBOURG ouest, bungalow en brique, 5 1-2 pièces, foyer, prix demandé $24,500. Michelle Moreau, rés. 688-0913, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-27

43IEME RUE OUEST

BUNGALOW 2 ans, pierre et aluminium. 5 1-2 pièces, très bien aménagé, sortie au sous-sol, terrain aménagé, entrée asphalte. Faut voir. H. Canon, rés. 628-8115, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-28

ST-RODRIGUE

BUNGALOW 7 1-2 pièces, très propre, 2 salles de bains. Près de tout. Elisabeth Lebrun, rés. 623-7381, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-28

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

45ième RUE

IMMEUBLE de 4 logements, bien située, grand terrain; prix en bas de l'évaluation. Donald Delisle, 524-1393, Trust Général courtiers, 688-0630. 136-29

BUNGALOW AVEC REVENUS

STYLE Normand-Breton, 1972, 5 1-2 pièces, soubassement 3 pièces, en location, prix $36,000. Léo Bernier, 661-8104, Trust Royal, Courtier, 666-9660. quo-28

2 LOGEMENTS avec terrain commercial 10,200 pieds carrés, 802, 47ème Rue est. 628-0754 quo-20

CHARLESBOURG 3 logements, 7 pièces l'acheteur, grand terrain. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 653-8804, 529-0047. quo-29

45E RUE est, 2 logements 6 1-2 pièces, cause maladie, Mme Margot O'Neil Ouellet 683-8479, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-28

BOULEVARD DU JARDIN

LOCAL commercial avec bail à long terme plus 8 bachelor, comptant $30,000., rapporte 14 p.c. sur capital investi. André Blais, rés. 626-3207, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-28

ST-RODRIGUE, 485, 46ième Ouest, 2 logements 5 pièces plus 3 revenus sous-sol $6,240. Construction brique. Informations Noël Pageau, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142, 872-4438. quo-1

ST-RODRIGUE, 253, 57ième Rue Ouest, 2 logements 5 pièces, propre, bien située. Noël Pageau 872-4438, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

ORSAINVILLE, aubaine, 2 logements, propre, grand terrain. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

INTERET 8 3-4 P.C.

BIENVILLE, bungalow 6 pièces, avec garage, cause départ, construction 1971. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-27

110 RUE ST-JACQUES

BUNGALOW très propre, prix raisonnable. Informations Claudette F. Chabot, 658-4242, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-29

ST-ROMUALD

BUNGALOW 28 x 41 en granit et brique, foyer, abri auto, transfert, urgent. Maria Szoghy, rés. 651-6062, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-27

ST-JEAN Chrysostôme, magnifique demi-jumelée, brique, neuf, tapis, 6 1-2 pièces, à visiter, 839-4513, soir et fin de semaine. quo-27

MAISON neuve, 4 Abbé Ruel, St-Romuald, $22,800., acompte $1,000., Réal G. Morin courtiers, 633-3029. quo-27

ST-ROMUALD, maison 6 1-2 pièces, 43 X 28, belle finition, libre, directement du propriétaire, 839-6735. quo-5

BERNIERES, 5 1-2 pièces, neuf, directement propriétaire, tapis, Corlon, 26 x 40, abri d'auto, $22,800., 833-0360. quo-31

MAISON familiale à vendre, grandeur 25 x 42, 832-6819, après 6 heures. quo-28

LAUZON, 2 bungalows, 28 x 38, hypothèque 9 p.c. Charny 2 bungalows, 28 x 39, 25 x 27, 839-6844. quo-8

ST-NICOLAS, 1972, directement propriétaire, Place Normandie, 832-4633. quo-6

MAISON neuve, tapis mur à mur, abri auto, grand terrain, transfert fait vite, 832-6314. quo-6

TERRAIN et maison à vendre, parc Weller St-Rédempteur, 832-4795, 832-6612, 653-9622. quo-6

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique quo-7

ST-JEAN Chrysostome, 6 pièces, abri d'auto, brique, plancher chêne, 832-4185. quo-13

MAISON neuve, et terrain à vendre, Charny, St-Romuald, Lauzon, Denis Fleury, 663-3101. quo-18

ST-NICOLAS, maison seule à vendre ou à louer, au village, près église, disponible maintenant, 832-8812. quo-29

LAUZON, cottage 8 pièces, salle familiale, foyer, piscine, garage. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-27

LEVIS, cottage impeccable 9 pièces, foyer, garage, Louise Vaillancourt, 651-4989, Morin Ass. Courtiers. quo-27

LAUZON duplex brique, construction récente, 2-5 1-2, terrain 9,096 pieds carrés. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-27

ST-ETIENNE, bungalow en brique, 5 pièces, carré 26 x 42, Solange Danault 832-4090, Réal G Morin courtier, 633-3026. quo-31

ST-DAVID, Route des Iles, 4 1-2 pièces, salle de jeux, grand terrain gazonné, garage, $16,800., comptant $5,000. Yves Germain, courtiers, tél. 658-2474. Rés. 837-6000. 135-3

BERNIERES, bungalow fini pierre et clapboard aluminium, 5 pièces, grand terrain fini, $22,500., acompte $6,000. Yves Germain, courtiers, tél. 658-2474. Rés. 837-6000. 135-3

CHARNY, Ile Avenue, 2 étages, 8 pièces, chauffage eau chaude, terrain fini arbres, garage, $18,500., acompte $2,500. Yves Germain, courtiers, tél. 658-2474. Rés. 837-6000. 135-3

RESIDENCE privée, possibilité revenus, près hôpital, 2 étages, plus sous-sol fini, garage, excellente construction. A. Valcourt, 872-9581, Trust Général, courtiers, 688-0630. 135-31

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

C'EST MIEUX QUE TOUT

2 - 10 LOGEMENTS, détachés, piscine, construction de 1ère classe, financement facile "Il faut voir". Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-27

BREAKEYVILLE

3 LOGEMENTS, un 5 pièces, deux 4 pièces, plus garage 24 x 28, idéal pour mécanicien ou bricoleur. Mme Pauline Dionne, 658-2617, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

PEU DE COMPTANT

8 LOGEMENTS St-Romuald, revenu brut de $13,320, loué à 100 p.c., construit en 1970. Emilien Dumas, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-27

VUE FLEUVE

ST-ROMUALD, maison unique, revenu sous-sol si désiré, $45,000. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

6 LOGEMENTS, aucun acompte, Lévis et St-Romuald, 837-0650, 837-1842. quo-8

LEVIS, $38,000., 7 logements, $3,000., comptant, avec garantie aucun comptant requis. Conditions avantageuses. Renseignements 884-2866, matin 9 à 1. quo-12

CHARNY, 2 logements 5 pièces, garage double chauffé, remise, clôture, blocs décoratifs, chauffage électrique, 832-4480 quo-28

4 LOGEMENTS, située rue Principale, St-Romuald, impeccable. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0 81. quo-28

LAUZON, 3 logements, rue Bouchard, terrain fini, $19,000., acompte $3,500. Yves Germain, courtiers, tél. 658-2474, rés. 837-6000. 135-3

ST-DAVID, 4 luxueux logements, garage 3 autos, fini pierre et brique, chauffage électrique, $47,500., acompte $12,000. Yves Germain, courtiers, tél. 658-2474, rés. 837-6000. 135-3

ST-JEAN Chrysostôme, 2 logements, terrain 90 x 90, $17,000., comptant $3,000. Yves Germain, courtiers, 658-2474, rés. 837-6000. 135-3

LAUZON, maison 6 pièces, avec restaurant, rez-de-chaussée, bâtisse pierre et brique, bien située. A. Valcourt, 872-9581, Trust Général, courtiers, 688-0630. 135-31

476 SILLERY MAISONS SEULES

RUE CHOISIE

10 PIECES, sous-sol fini, garage double, terrain 130 x 135, Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-27

PARC FALAISE

BUNGALOW 7 pièces, en parfaite condition, terrain paysagé. Petit revenu au sous-sol, Mme J.J. Lauzon, 527-7183, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-28

ST-CHARLES-GARNIER

MAISON 10 pièces, 6 chambres à coucher, 2 salles de bains, conviendrait pour professionnel. Valeur de $99,000. pour $39,500. Il faut visiter. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

SILLERY GARDENS

BUNGALOW pierre, 8 pièces, sous-sol aménagé, garage double, 3 foyers, libre immédiatement, transfert. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-27

8 PIECES A L'ETAGE

BUNGALOW brique, 60 x 45-35, plus garage, beau soubassement, pour bureaux, stationnement adéquat. Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers. quo-27

ST-CHARLES GARNIER

VENTE rapide, 2060 boul. Laurier, 9 pièces. Chalifour courtier 656-9844. quo-31

SEULEMENT $27,000.

COTTAGE 7 pièces, brique, rue Villars, garage, près de tout. Faites une offre. Gisèle Darveau 656-9663, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-31

Occasion extraordinaire

1215 ST-CYRILLE, cottage 11 pièces, rabais de $10,000., idéal bureau médecin. Chalifour courtier 656-9844. quo-31

1390 VILLARS

JOLI bungalow, 3 chambres à coucher, salle à dîner, salle jeux, garage, $27,500., finance facile, Alphonse Gourdeau, rés. 651-4068, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

ST-CHARLES GARNIER

8 PIECES, salon avec foyer, 4 chambres à coucher, grand terrain résidentiel. J. Pierre Brassard, 692-0554, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

FAUT VENDRE

COTTAGE 7 pièces, très propre, garage, abri d'auto, terrain paysagé, sous-sol très joli, Huguette Lacaille, 658-0205, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-27

MAISON neuve, rue Belcourt, constructeur Emile Giguère, 653-3516. quo-27

COTTAGE, 8 pièces, foyer, garage, 4 chambres, beau terrain. Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-27

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-7

CHEMIN St-Louis, Sillery, 13 chambres, foyer, garage chauffé, terrain 12,000 pieds carrés, coin rue du Ravin, payable comme loyer ou échangeable plus petite. quo-27

P. Samson, 985 chemin St-Louis, Rés. 683-0536, bur. 688-9275. quo-30

SILLERY, construction 1971, attrayant 8 pièces, foyer, garage, terrain fini. Appelez Mme Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-27

PARC Lemoine, bungalow 7 pièces, 4 chambres coucher, foyer, garage, pour détails: Louise Vaillancourt, 651-4989, Morin Ass. Courtiers. quo-27

STYLE canadien, 4 chambres coucher, foyer, construction neuve, Céline Baltry, 658-4832, Morin Ass. Courtiers. quo-27

CHARLES HUOT, bungalow 5 pièces, foyer, garage. Cora Letarte, 527-3385, Morin Ass. Courtiers. quo-27

FORMIDABLE 11 pièces, pierre colorado, cèdre, conception spéciale, fonctionnelle, garage triple. Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers. quo-27

RUE Forget, bungalow de 7 pièces, 3 salles de bains, revenus au sous-sol, Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

TERRAIN vue fleuve, 150 x 144, boisé. Fernande Tremblay 527-7282, Immeubles Finance Cartier, courtier 681-6389. quo-31

SILLERY, Parc Lemoyne, 7 pièces. A voir. Garage double. Gagnon, 527-0266, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-1

478 STE-FOY MAISONS SEULES

MAISON IMPECCABLE

FACE à l'université, 15 pièces, 9 chambres à coucher, cuisine tout équipée, intercom, 4 salles de bains, garage double, idéal pour bureau ou clinique, excellent financement, 527-2508, 683-3041. quo-11

AUBAINE

BUNGALOW 7 pièces, plus sous-sol terminé, près école, Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-27

PARC NEILSON

BEAU bungalow, tout brique, grand terrain paysagé, 3 chambres $16,500. Michel Rousseau, 522-5048, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-27

STADACONA

4 LOGEMENTS, très propre, excellent placement, Michel Rousseau, 522-5048, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-27

OUVERT AUX VISITEURS

833 ROCHETTE, 10 pièces avec revenu, foyer, garage, ouvert samedi, dimanche 1 à 4 heures. Madeleine Poulin 658-4049, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier. quo-29

JUMELEES DE LUXE

2 MAGNIFIQUES 7 pièces, construction récente, grand terrain gazonné: 1-7 pièces de libre pour l'acheteur, Donald Delisle 524-1393, Trust Général courtiers, 688-0630. 136-29

SAVIEZ-VOUS QUE . . .

EN nous confiant la vente de votre propriété, nous vous remettons un certificat nous engageant à publier dans le journal chaque semaine, sans interruption la mise en vente de votre propriété et ce, pendant la durée de notre mandat. Robert Blais, Québec Land courtier, 529-8456, soir 872-7346. quo-31

PRES DE TOUT

GRAND bungalow, 6 pièces, garage, sous-sol fini, grand terrain, Mme Pauline Dionne, 658-2017, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

PRES UNIVERSITE

COTTAGE, 8 pièces, fini pierre, brique, grand terrain. Mme Louyse Verret 688-1686, Cartier courtier 681-6389. quo-31

OUVERT AUX VISITEURS

CAP-ROUGE, coin Delisle et du Ruisseau, samedi, dimanche 4 à 6 heures, 7 pièces, impeccable, foyer. Madeleine Poulin 658-4049, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier. quo-29

SECTEUR RESIDENTIEL

BUNGALOW 6 pièces, bien décoré, foyer, piscine, acompte $5000., Québec Finance courtier, 529-0951, 656-1746, 626-8323. quo-28

JUMELEES

FINANCEMENT 7 pour cent, 25 ans ferme. Construction 1969. Un côté libre à l'acheteur, Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-27

JUMELEES

$42,500. Arrière Château Bonne Entente. Financement 8 3-4 pour cent, 25 ans, Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-27

MAISON NEUVE

QUARTIER Laurentien, très beau site résidentiel, une résidence à votre choix, léger dépôt. Maison modèle Orsainville, 626-1573. Maison modèle Ste-Foy, 872-1469. quo-8

RUE DES SORBIERS

PLAIN-pied, 6 pièces, très propre, cuisine rénovée, salle jeux, transfert, faut vendre. Yvette Cloutier 872-2611, Trust Royal, courtiers 656-9660. quo-28

2826 LOUISBOURG

BUNGALOW 7 pièces, salle manger, foyer, garage, sous-sol aménagé, impeccable. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

RABAIS DE $10,000.

3371 CLERIN, vente rapide, magnifique propriété 8 pièces, foyer, garage, décoration exquise. Chalifour Courtier 656-9844. quo-31

ST-LOUIS DE FRANCE

NOUVELLE inscription, bungalow très intéressant, sous-sol aménagé, piscine chauffée. Monique Gagnon, 658-2885, Morin Ass. Courtiers. quo-27

C'EST URGENT

PARC HORIZON

2 BUNGALOWS, entièrement rénovés, 6 pièces, libres. Chalifour courtier 656-9844. quo-31

GRAND LUXE

11 PIECES, construction 1973, 6 chambres, garages, Lyse Dion, 656-0002, Morin Ass. Courtiers. quo-27

NE LE PERDEZ PAS

CE magnifique bungalow, rue Gaspareau, 4 chambres, foyer, soubassement fini, très propre, demandez Roger Rhéaume, 653-0457, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

478 STE-FOY MAISONS SEULES

STYLE CANADIEN

NEUF, possession immédiate, construction 1ère qualité, 6 pièces, porte-patio, foyer. Gisèle Darveau 656-9663, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-31

UNE GRANDE MAISON

DECORATION exquise, 6 chambres, salle jeux, foyer. Chalifour courtier 656-9844. quo-31

STE-URSULE

SUPERBE jumelée, 6-7 pièces, foyers, très propre. Chalifour courtier 656-9844. quo-31

IDEAL GRANDE FAMILLE

STYLE Canadien, 10 pièces, salle familiale foyer, garage, près école, terrain jeux, offre considérée. Ghislaine Le-Houillier, rés. 683-4783, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-27

RABAIS $5,000.

BUNGALOW 6 pièces, soubassement 3 pièces, terrain paysagé 9,400 pieds carrés, près des centres d'achats. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

PARC NELSON

STYLE Canadien 8 pièces, terrain superbe, salle familiale, foyer, très propre, transfert. Yvan Potvin, rés. 651-9109, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-27

NOUVEAU MANDAT

RUE du Château, magnifique 5 1-2 pièces, plus sous-sol fini, très propre, possession très rapide, transfert, Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Roland Lapointe, soir 653-5174. quo-28

CAUSE TRANSFERT

MAGNIFIQUE bungalow, brique, 6 belles pièces, soubassement fini, terrain boisé. Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

PRES HOPITAL LAVAL

BUNGALOW 4 chambres coucher, vivoir, salle manger, salle séjour, foyer, financement facile. Constructions Chalifour 681-6589. quo-31

STE-GENEVIEVE

BUNGALOW 7 pièces, solarium, beau terrain privé, toute offre considérée. Maria Szoghy, 651-6062, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-27

CAP-ROUGE

SPLIT LEVEL, 2 ans, 7 pièces, terrain 125x50, $29,500., impeccable. Huguette Lacaille, 658-0205, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

$23,500 SEULEMENT

QUARTIER Laurentien, bungalow 5 1-2 pièces, comptant $1,500. Mme Palmarini, 626-3071, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-28

BUNGALOW brique, 5 pièces, foyer, revenu sous-sol $30. semaine. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-27

STYLE Canadien, 8 pièces, rue Green, salle familiale, foyer, 653-9783. quo-8

QUARTIER Laurentien, bungalow neuf, 5 pièces, tapis, construction première qualité, libre, ou livraison au choix, à construire, Pallot courtiers, 623-9332. quo-31

FAITES construire votre maison sur votre propre terrain à très bon compte. Contracteur consciencieux. Ouvrage garanti, 872-4888, 872-4721. quo-4

BUNGALOWS neufs, grands terrains, bonnes conditions, Denis Fleury, 663-3101. quo-6

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-7

STE-FOY, maison à vendre, quartier résidentiel, 3168 Versailles, 651-3981. quo-28

2555 DES PLAINES, STE-FOY

PRES académie commerciale, 12 pièces, 3 salles de bains. Félix Poulin, rés. 653-2256, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-27

ST-BENOIT, bungalow 4 chambres coucher, salle familiale, du propriétaire, 651-2568. quo-27

JUMELEE, superbe, 30 x 40, neuf, Lemay, Laurentien, $45,000. Maurice Villemure, 527-9666, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-27

SPACIEUX bungalow 10 pièces, vue fleuve, grand terrain, garage. Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. Courtiers. quo-27

JOLI bungalow 5 pièces, décoration impeccable, foyer, abri d'auto. Louise Vaillancourt, 651-4989, Morin Ass. Courtiers. quo-27

COQUET bungalow $19,000., quartier Laurentien, 5 1-2 pièces, porte-patio, tapis, près école primaire. François Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtier. quo-27

CHAMPS Laval, maison pierre 56 pieds façade, buanderie, foyer, garage, tapis mur à mur, sous-sol entièrement fini, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-30

CAP-ROUGE, 7 pièces, Canadien, foyer, Madeleine Poulin 658-4049, Société Immobilière Québec Métropolitain courtiers 529-0047. quo-29

ST-LOUIS DE FRANCE, 7 pièces fraîchement décoré, terrain paysagé. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 653-8864, 529-0047. quo-29

CLUB golf Cap-Rouge, superbe style canadien, neuf, 8 pièces, $40,000. et $38,500. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

COTTAGE, 8 pièces, bien situé, salle de jeux. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

SEIGNEURIE, 5 1-2 pièces, foyer, garage double, $33,000. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

ROCHETTE, 8 pièces avec revenu, garage, comptant $2,000, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 527-9655, 529-0047. quo-29

BUNGALOW, brique, 6 pièces, foyer, près école, départ. Huguette Fréchette 651-8132, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

CAP-ROUGE, jumelée, neuve, style moderne, 6 pièces, tapis, $26,000. chacun. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

$43,000. JUMELE, intérêt 6 3-4 p.c., léger comptant. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

BONNE construction, 6 pièces, soubassement fini, 2 toilettes, terrain magnifique, $28,500. Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

DEUX 6 pièces avec foyer, terrain boisé. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

CHEMIN St-Louis, 10 pièces, 5 chambres, garage. Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-28

BOIS de Boulogne, cottage, grande salle familiale, garage. Raymonde Giguère 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-28

STE-URSULE, grand bungalow pierre, 52x39, 2 foyers, terrain boisé, 12,000 p.c. Intéressant. Elisabeth Lebrun, 623-7381, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-28

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

JUMELE

STE-FOY, 7-6 pièces, près de tout, construction récente. Lyse Dion, 656-0002, Morin Ass. Courtiers. quo-27

ST-THOMAS D'AQUIN

2 LOGEMENTS, 6 pièces plus soubassement aménagé, près de l'université. Gisèle Darveau 656-9663, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-31

QUARTIER LAURENTIEN, 2 logements à vendre et commerce, 872-6213. quo-27

24 LOGEMENTS, revenus $44,612., acompte $30,000., 9 1-2, 7 7-8, 833-3949, 656-9466. quo-7

RUE Brabant, 6 revenus, rapportant $9,720. brut, du propriétaire, 651-2243. quo-15

TRIPLEX, bois-brique, bien située, près centre d'achats, école, église, revenus intéressants. Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. Courtiers. quo-27

MAGNIFIQUE jumelée, 3 chambres coucher, foyer, grand terrain paysagé, portes patio, Céline Baltry, 658-4832, Morin Ass. Courtiers. quo-27

INTERESSANT, 15 et 12 logements, revenus $22,000. et $24,000., acompte discutable, Parent courtier, 527-3565. quo-27

MODERNE, 4 logements, deux 7 pièces, deux 4 pièces. 1970, acompte discutable, Parent courtier, 527-3565. quo-27

STE-URSULE, un 7, un 4 1-2, un 3 1-2 pièces, accès à tout, Fiducie du Québec courtier, 658-4870, Raymonde Chartier 872-4345. quo-28

DE BRABANT, 4 logements, 4, 5 pièces, excellente construction 1967, hypothèque 8 p.c., Bollard courtier 661-2403. quo-28

DIRECTEMENT propriétaire, près université, 4 logements, chauffé, grand stationnement, 527-3215. quo-28

STE-FOY, 2 logements jumelés, 6 et 7 pièces. Foyers pierre naturelle, terrain 100x100, maison 30x42. Yves Germain Courtiers, Tél. 658-2472. Rés. 651-1284. 135-3

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

PRIX FIN DE SAISON

VILLE Bélair, Val St-Michel, seulement 4 maisons à vendre, 842-4644, 842-9315. quo-27

$20,000.

LORETTEVILLE rue St-Louis, 5 pièces, neuf, intérêt 9 p.c., sur rendez-vous, 843-3434, 837-8371. quo-31

LORETTEVILLE, maisons directement constructeur, ouvertes samedi, dimanche, Octave Hamel, 872-7866, quo-27

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

Sorentim ltée COURTIERS RR

360 est, boul. Charest, Québec 529-4921

SORENTIM LTEE? C'est la réponse...

☆ Vente et échange ☆ Prêts ☆ Location ☆ Evaluation ☆ Lotissement ☆ Gestion immobilière ☆ Etude de rentabilité ☆ Aménagement ☆ Gestion de construction

BEAUPORT — 8 et 7 log.: Beauport, maison à revenus, très bon rendement. PIERRE GAGNON: 529-4921 ou 623-5064

— Constructeurs: 56 lots à bâtir, Beauport. Faut vendre cause de départ de la ville. J.-CLAUDE GIGUERE: 529-4921 ou 626-7873

CHARLESBOURG — Charlesbourg, près de 80e av. ouest, magnifique bungalow, 7 pces 28' x 51', lessiveuse, sécheuse, lave-vaisselle et tapis inclus, piscine 33' x 15' - Comptant à discuter. GUY GAGNON: 529-4921 ou 843-3168

GIFFARD — Giffard: rue du Monument, bungalow 6 pièces, rénové J.-CLAUDE GIGUERE: 529-4921 ou 626-7873

— Giffard: 8 log. Loués à 100%. Bon placement. J.-CLAUDE GIGUERE: 529-4921 ou 626-7873

— Giffard: conciergerie, 16 unités de 4 pièces, bon rendement sur investissement, près boulevard de la Capitale.

LAC-BEAUPORT — Lac Bleu: bungalow, habitable à l'année - Droit de plage et de pêche,terrain 23,000 p.c. PIERRE GAGNON: 529-4921 ou 623-5064

— Lac-Beauport: cottage style suisse, 3 foyers centre Club de Golf, vue sur le lac, terrain 20,000 p.c. PIERRE GAGNON: 529-4921 ou 623-5064

LORETTEVILLE — Bungalow: 6 pièces - 3 chambres à coucher. Sous-sol fini, maison en parfait ordre. Coin de rues. CECILE DUFOUR: 529-4921 ou 656-1608

— Terrain semi-boisé, près rivière, 10,400 p.c., orientation sud-est. PIERRE GAGNON: 529-4921 ou 623-5064

NEUFCHATEL — Maisons neuves prêtes à livrer $100.00 - comptant ou plus. CECILE DUFOUR: 529-4921 ou 656-1608

— Bungalow: prêts à livrer $19,000 à $22,000 - très peu de comptant. GUY GAGNON: 529-4921 ou 843-3168

ORSAINVILLE — Orsainville: 12 logements, loués à 100%. Excellent rendement GUY GAGNON: 529-4921 ou 843-3168

— Orsainville: magnifique cottage, style canadien. Terrain paysagé. GUY GAGNON: 529-4921 ou 843-3168

QUARTIER LATIN — Vieux Québec, restaurant y compris maison de chambres. GEORGES COVA: 529-4921 ou 656-0156

QUEBEC — 3 log.: rue Marie-Louise, Québec. Peu de comptant requis - propriété en très bonne condition. PIERRE GAGNON: 529-4921 ou 623-5064

— Terrain commercial: Centre-Ville de Québec, 11,000 p.c. près du boul. Charest. PIERRE GAGNON: 529-4921 ou 623-5064

— St-Albert-le-Grand: bungalow de 8 pièces. En bas du prix coûtant. J.-CLAUDE GIGUERE: 529-4921 ou 626-7873

— Des Peupliers: bungalow avec revenus de $130.00 p.m., foyer, lessiveuse et sécheuse. J.-CLAUDE GIGUERE: 529-4921 ou 626-7873

— St-Pascal: 4 log. Excellent rendement. Offre sérieuse considérée. J.-CLAUDE GIGUERE: 529-4921 ou 626-7873

ST-EMILE — Nouveau développement - Maisons très attrayantes de $19,000. à $25,000, 3 chambres à coucher - Comptant à discuter. GUY GAGNON: 529-4921 ou 843-3168

STE-FOY — Vue sur le fleuve, rue de la Promenade, Ste-Foy, 2 magnifiques résidences. GEORGES COVA: 529-4921 ou 656-0156

— Jumelées: Ste-Foy, rue Charron, log. avec sous-sol fini GEORGES COVA: 529-4921 ou 656-0156

— Terrain commercial: de 0.10 à $4.00 le p.c. - Ste-Foy et banlieue. GEORGES COVA: 529-4921 ou 656-0156

* SORENTIM LTEE et son personnel-vendeur sont autorisés par le Ministère des Institutions Financières, Compagnies et Coopérative à agir comme courtiers en immeubles dans toute la Province de Québec.

NOTRE EQUIPE SPECIALISEE EST AUX ECOUTES A 529-4921

dis-27

ORSAINVILLE

LIVRAISON immédiate, près école, église, l'endroit le mieux situé à Orsainville, visitez notre maison modèle, coin des Bouvreuils et du Jardin, 626-3912, 842-5768. quo-8

LORETTEVILLE

ENDROIT très tranquille, coin Durocher et boul. La Rivière, livraison immédiatement. Plusieurs modèles différents, 842-5768, 626-3912. quo-8

VAL ST-MICHEL

MAISON seule, 5 pièces, très bien située, très peu de comptant, aussi peu que $159.72, capital, intérêt, taxes, 842-5768, 842-0386, 626-3912. quo-15

LORETTEVILLE

BUNGALOW 6 pièces plus sous-sol, terrain paysagé, impeccable. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-27

NOUVEAU MANDAT

LORETTEVILLE, jumelée, brique, 5 pièces, 3 chambres, terrain paysagé. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-27

ORSAINVILLE

RUE Place de la Concorde, maison jumelée, conditions faciles, J.N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-28

GIFFARD

JOLI bungalow de 5 pièces avec garage chauffé, terrain gazonné et paysagé, très bien situé. Donald Delisle, 524-1393, Trust Général courtiers, 688-0630. 136-29

FANTASTIQUE

RESIDENCE de luxe sur site incomparable, vue splendide sur le fleuve et Pont de Québec. Mme Pauline Dionne, 658-2517, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

ST-UBALD

MAGNIFIQUE bungalow de 6 pièces et atelier moderne de menuiserie ébénisterie avec grand terrain. Prix très très raisonnable. Donald Delisle, 524-1393, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

ATTENTION MEDECINS

MAGNIFIQUE propriété avec poste médical réputé, à quelques milles de Québec. Conditions avantageuses. Fernand Talbot, 527-0580, Trust Général courtiers, 688-0630. 136-29

$16,000.

30 MILLES de Québec, maison 11 pièces, bon état, terrain 65,000 pieds carrés. Informations Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-29

PRIX FIN DE SAISON

VILLE Bélair, Val St-Michel, seulement 4 maisons à vendre, 842-4644, 842-9315. quo-24

BUNGALOW $16,000

PIERRE & BARDEAU, 6 pièces, sous-sol fini, garage. Fernand Talbot 527-0580, Trust Général, courtiers 688-0630. 135-31

LAC BEAUPORT MAISON DE REVE

CONSTRUITE 1972, 10 pièces, 24,000 pieds carrés, bord de l'eau, magnifiquement meublée $69,000. Rollande Bourdeau 651-7118, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-28

RUE Brabant, 6 revenus, rapportant $9,720. brut, du propriétaire, 651-2243. quo-15

TRIPLEX, bois-brique, bien située, près centre d'achats, école, église, revenus intéressants. Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. Courtiers. quo-27

MAGNIFIQUE jumelée, 3 chambres coucher, foyer, grand terrain paysagé, portes patio, Céline Baltry, 658-4832, Morin Ass. Courtiers. quo-27

INTERESSANT, 15 et 12 logements, revenus $22,000. et $24,000., acompte discutable, Parent courtier, 527-3565. quo-27

MODERNE, 4 logements, deux 7 pièces, deux 4 pièces. 1970, acompte discutable, Parent courtier, 527-3565. quo-27

STE-URSULE, un 7, un 4 1-2, un 3 1-2 pièces, accès à tout, Fiducie du Québec courtier, 658-4870, Raymonde Chartier 872-4345. quo-28

DE BRABANT, 4 logements, 4, 5 pièces, excellente construction 1967, hypothèque 8 p.c., Bollard courtier 661-2403. quo-28

DIRECTEMENT propriétaire, près université, 4 logements, chauffé, grand stationnement, 527-3215. quo-28

STE-FOY, 2 logements jumelés, 6 et 7 pièces. Foyers pierre naturelle, terrain 100x100, maison 30x42. Yves Germain Courtiers, Tél. 658-2472. Rés. 651-1284. 135-3

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

LORETTEVILLE

BUNGALOW, pierre, brique, foyer, 6 pièces, très joli terrain paysagé, patio, arbres, coin tranquille. H. Beaudoin, 842-0531; Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-27

VANIER, RUE CARDINAL

GRAND bungalow, 6 pièces, garage, logement au soubassement. Jacques Bernard, 688-0562; Québec Land, courtier, 529-8456. quo-28

COTTAGE ANCIEN

SUR 36,000 pieds terrain, parfait état, revenu, au 2e étage, tapis mur à mur, terrain paysagé, arbres fruitiers, patio, foyer. Françoise Chabot, 623-4907; Trust Roy

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER

EDIFICE MONTMINY
Coin St-Jean, Salaberry
BUREAUX de toutes dimensions, à louer, en tout ou en partie, $3.50 à $4.00 le pied carré, climatisation, stationnement, 681-0458. quo-27

LE ST-LAURENT
250 OUEST GRANDE-ALLEE
TRES MODERNE DIFFERENTES GRANDEURS. DIVISION AU CHOIX, air climatisé, ascenseur, stationnement
TEL: 653-4945
quo-13

NOUVEL AGRANDISSEMENT DE PLAZA LAVAL
2750, CHEMIN STE-FOY
4,000' CA. DE BUREAU A LOUER
LIBRE IMMEDIATEMENT EN PARTIES DE 500' ET PLUS
AVEC SERVICE D'ENTRETIEN
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
CLIMATISATION
475 STATIONNEMENTS
50 INTERIEURS
RESERVES AU BUREAU
1er ARRIVE, 1er SERVI
POUR INFORMATIONS : DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 A 5 HEURES
653-9931 OU 653-9663.
quo-31

DANS MAIL ST-ROCH
LOCAUX ET BUREAUX POUR TOUS COMMERCES. TEL. JOUR 529-7294, SOIR 623-4103. quo-8

2785 BOUL. LAURIER
STE-FOY
800 PIEDS CARRES
STATIONNEMENT
WILFRID LEGARE INC.
TEL: 653-4945
quo-13

BUREAU
PLACE D'YOUVILLE 1,000 P.C. 2IEME PLANCHER TOUT AMENAGE, CLIMATISE, $4. DU PIED CARRE. MONTREAL TRUST COURTIER. 529-3841. quo-14

EDIFICE A LOUER
ENVIRON 6000 pieds carrés, stationnement 12 voitures, situé rue d'Auteuil, présentement occupé par professionnels, libre 1er novembre. Ecrire C.P. 839, Haute-Ville, Québec G1R 4T3, ou téléphonez 529-6711 pendant heures d'affaires. quo-21

STE-FOY, bureau chauffé, éclairé, tapis, stationnement, 0.45 pied carré par mois, 653-0801. quo-28

1ERE Avenue, bureau ou local commercial, $75.-$100. mois, 529-7285. quo-31

BUREAU avec tapis, meublé ou non, centre-ville, $75., 688-9552. quo-27

MAIL St-Joseph, 200 à 3,000 pieds carrés, ascenseur, stationnement, 522-4909. quo-28

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-31

BUREAU rénové, tapis mur à mur, 2 pièces, plus salle d'attente, $165. par mois, éclairé, chauffé, près Plaines d'Abraham, 1192 des Erables, 653-4275. quo-7

ST-CYRILLE, étage de 6 pièces dans immeuble à bureaux, loyer mensuel: $250. Tél. 688-1624, 681-3145. quo-7

IMMEUBLES modernes, centre ville, et St-Sacrement, ascenseur, stationnements privés, climatisés, ménage, service de concierge. 529-9077. quo-11

BUREAUX à louer, service de concierge, 681-3501, 837-2323. quo-10

LES SAULES centre, bureau 400 pieds carrés environ, 527-2973. quo-13

1200 PIEDS carrés d'entrepôt et 1200 pieds carrés de bureau, climatiseur, stationnement. Les Entrepots Côté, 683-2114. quo-14

ESPACES de bureau à louer, 840 St-Jean, Tél. 524-3571. quo-14

BUREAU à louer, libre immédiatement, 300 ou 1,200 pieds carrés, air climatisé, situé au 355 rue des Commissaires est, 522-8246. quo-18

ST-CYRILLE OUEST, pour professionnel, 2 bureaux disponibles, Tél. 688-0904. quo-19

STE-FOY, édifice récent, épreuve feu, disponibles, 200, 384, 572, 288 pieds carrés, stationnement, 623-3391. quo-28

ST-CYRILLE, espace pour bureaux et revenus à l'étage de $8,000. Jacques Perron 527-6855. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-6047. quo-29

512 ENTREPOTS A LOUER

ESPACES DISPONIBLES
DE 1,000, 2,000, 5,000 pieds carrés ou davantage, dans entrepôts neufs, bien situés, Parc de Colbert, Métrobus ou Jean-Talon. Les Immeubles Roussin Ltée constructeur 651-9443. quo-1

PARC COLBERT
20,000 PIEDS d'entrepôt, aussi espace pour bureaux, climatisé avec ascenseurs automatique Tél., 681-8151. quo-22

PARC Jean-Talon, entrepôts modernes, allant jusqu'à 15,000 pieds carrés, sur un même plancher avec bureaux, 651-9443. quo-19

ENTREPOT à louer, 1,200 pieds carrés, chauffé, 623-2639. quo-29

5,000 à 20,000 de plancher, pour tous genres d'entrepôt, bâtisse en béton au niveau des camions, chauffée ou non, avec service de bureau, ainsi entrepôt frigorifique, grand stationnement, 1401, d'Estimauville, Tél. 667-4500. quo-7

1000 PIEDS d'entrepôt à louer, chauffé, éclairé, autre 1000 pieds, non chauffé, 885-4933 St-Anselme Dorchester. quo-8

LES SAULES, sous-sol, 900 pieds carrés, hauteur 12', 527-2973. quo-11

ENTREPOT de 3,200 pieds carrés, éclairé, non chauffé, entrée de camions, Meubles Marceau Inc., 119 St-Paul, 692-0317 quo-14

DANS STE-FOY, avec bureaux si désiré, grandeurs selon vos besoins. Yves Germain courtiers, tél. 658-2474, Rés. 651-1284. 133-3

513 ENTREPOTS A VENDRE

RUE Des Sables, entrepôt avec bureau, Mme Thérèse St-Laurent 667-0807, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-29

ENTREPOT 9,600' plancher avec monte-charge, terrain 75' x 100', 623-5691. quo-22

ST-ROCH, entrepôt garage chauffés, 8000 pieds carrés, monte-charge, comptant $2000. Blouin 527-7138, J. A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-1

MAUFILS, 4 revenus incluant tabagie, bas chauffé, Blouin, 527-7138, J. A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-1

515 LOCAUX A LOUER

CENTRE CHAREST

1373 BOUL. Charest ouest, local 42 x 35, chauffé, air climatisé, épreuve du feu, stationnement gratuit, 527-1236. quo-8

BUREAU à louer, 1220, 1re Avenue, 10 x 35, chauffé, 522-6902. quo-29

RUE St-Joseph, local moderne, environ 600 pieds carrés, pour commerce de détails. Tél. 628-3130. quo-29

1ERE Avenue, bureau ou local commercial, $75.-$100. mois, 529-7285. quo-31

LOCAL de 1,000 pc pour casse-croûte, situé dans centre d'achats, 681-9443. quo-31

LOCAL 30 x 28, divisé 3 pièces, chauffé, éclairé, rue Ste-Famille, Ancienne-Lorette, $175. mois, 872-0878. quo-5

ST-ROCH, 2e plancher, 1000', bureau, salle d'échantillons, $80., libre, 651-5047. quo-5

3 BUREAUX, salle d'attente, stationnement, air climatisé, boulevard Hamel, 872-3473. quo-6

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-7

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-14

GALERIES Dupiessis, local 23 X 50, chauffé, éclairé, conviendrait pour tous genres de commerces, sous-sol pouvant servir d'entrepôt. Bruno Roussin, 651-9443. quo-15

DE L'EGLISE, local 15 x 47, chauffé, eau chaude, libre, 522-4609. quo-8

A LOUER, dans édifice neuf, 2 locaux dont l'un 20 x 20 pieds, $135. par mois, l'autre 900 pieds de surface, $300. par mois, aménagés, tous services inclus ainsi qu'entretien ménager, 653-4928. quo-8

515 LOCAUX A LOUER

CENTRE CHAREST

1373 BOUL. Charest ouest, local 42 x 35, chauffé, air climatisé, épreuve du feu, stationnement gratuit, 527-1236. quo-8

BUREAU à louer, 1220, 1re Avenue, 10 x 35, chauffé, 522-6902. quo-29

RUE St-Joseph, local moderne, environ 600 pieds carrés, pour commerce de détails. Tél. 628-3130. quo-29

1ERE Avenue, bureau ou local commercial, $75.-$100, mois, 529-7285. quo-31

LOCAL de 1,000 pc pour casse-croûte, situé dans centre d'achats, 681-9443. quo-31

LOCAL 30 x 28, divisé 3 pièces, chauffé, éclairé, rue Ste-Famille, Ancienne-Lorette, $175. mois, 872-0878. quo-5

ST-ROCH, 2e plancher, 1000', bureau, salle d'échantillons, $80., libre, 651-5047. quo-5

3 BUREAUX, salle d'attente, stationnement, air climatisé, boulevard Hamel, 872-3473. quo-6

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-7

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-14

GALERIES Dupiessis, local 23 X 50, chauffé, éclairé, conviendrait pour tous genres de commerces, sous-sol pouvant servir d'entrepôt. Bruno Roussin, 651-9443. quo-15

DE L'EGLISE, local 15 x 47, chauffé, eau chaude, libre, 522-4609. quo-8

A LOUER, dans édifice neuf, 2 locaux dont l'un 20 x 20 pieds, $135. par mois, l'autre 900 pieds de surface, $300. par mois, aménagés, tous services inclus ainsi qu'entretien ménager, 653-4928. quo-8

530 COMMERCES A VENDRE

MAISON chambres, vendre ou échanger, revenu $14,500. Bien située, acompte $5,000. Occasion unique, 626-8732, 529-3016. quo-7

COMMERCE à céder, cause maladie, grosse possibilité, 656-0564. quo-6

CHIC auberge, bien située, Ville de Becancour, prête à opérer. Excellente valeur, comptant $25,000. Propriétaire 856 Pontbriand, Ste-Foy. Tél. 653-3158. quo-11

MUSIQUE-APPAREILS électriques, centre ville, rapporte $30,000. net annuel. 522-2964. quo-13

BOUTIQUE d'antiquités, vendre ou échanger, 522-3133, 658-7246. quo-29

LIMOILOU, Canardière, épicerie-boucherie licenciée, immeubles, conditions avantageuses, Théo Genest courtier, 681-1383. quo-27

A SACRIFIER, boucherie-épicerie licenciée, cause maladie, urgent, Haute-Ville, 529-4211 soir 6 à 9. quo-18

CAUSE maladie, à vendre garage avec maison privée, située à Baie St-Paul, sur la route 138, très bon chiffre d'affaires, s'adresser 418-435-2426. quo-29

HOTEL-Motel situé 100 pieds de la Route 20, 14 milles Pont Pierre Laporte, 1-883-9817. quo-19

HAUTE-Ville, directement propriétaire, tabagie-épicerie, 522-2225. quo-29

COMMERCES dans centre d'achats, Raoul Fortin courtier, 527-0347. quo-27

SALON coiffure pour dame, bien situé, Raoul Fortin courtier, 527-0347. quo-27

GARAGES outillés, 2 et 3 portes, Raoul Fortin courtier, 527-0347. quo-27

EPICERIE, chiffre d'affaires $70,000. à $225,000., Raoul Fortin courtier, 527-0347. quo-27

TABAGIE, bon chiffre d'affaires, Raoul Fortin courtier, 527-0347 et 832-8191. quo-27

RESTAURANT Le Manoir, St-Jean-Port-Joli, grand terrain Fiducie du Québec courtier 658-4870, Charles Roberge 692-2929. quo-27

DANS Lotbinière, 3 hôtels-motels, bon chiffre d'affaires, bien situés, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Charles Roberge 653-9452. quo-27

RESTAURANT sur routes, tout équipé, grandeur 8 X 12, valeur $1,200., prix discutable. Tél. 833-1237. quo-30

BAYARD, tabagie, chiffres vente $350. semaine, prix $7,000. comptant $2,000. Letellier 656-9590, Cartier, courtier 681-6389. quo-31

TABAGIE, dans bloc 200 logements, comptant $2000., balance facile, Québec Finance Enr. courtier, 529-0651, 658-7690. quo-28

BIJOUTERIE récente, ameublement moderne, vendue pour le coûtant, aubaine à réaliser, Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Conrad Légaré, soir 688-9907. quo-31

ENTREPOT centre industriel St-Malo avec bâtisse de 32,000 pieds terrain, aubaines, aucune offre raisonnable refusée. Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Emile Gagné, soir 658-0177. quo-31

RESTAURANT-bar-salon, Chemin Ste-Foy, 90 places, affaires croissantes, prix $35,000., acompte $10,000., Québec Finance Enr, courtier, 529-0651, 626-8329. quo-28

MAISON de chambres, 21 revenus avec bâtisse, près du Carré d'Youville, aubaines pour acheteur sérieux, Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Emile Gagné, soir 658-0177. quo-31

ACCOMMODATION licenciée, faisant 3 rues dans centre populeux, petite aubaine, Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Conrad Légaré, soir 688-9907. quo-31

RESTAURANT AVEC SALLE MANGER, BON CHIFFRE D'AFFAIRES, BON POUR COUPLE, CAUSE MALADIE, 628-0911. quo-24

SNACK-Bar à vendre, Ste-Famille, I.O., cause maladie, 667-6188. quo-31

RIVE-SUD, Route Kennedy, proximité route 20, bâtisse construction 1972, terrain 70,000 pieds, commerce en opération, Mme Paule Grenon 653-7325, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-28

AUBAINE, à vendre roulotte à patates frite Pogo, hot-dog, hamburger, cafés autre commerce. Tél. 882-2027. quo-28

ST-SAUVEUR, épicerie familiale, accommodations, prix $3,500., Mme Paule Grenon 653-7325, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-28

RIVE-SUD, épicerie licenciée, boucherie, logement 8 pièces. Rénové 1970. Inventaire en acompte. Yves Germain courtiers 658-2474. Rés. 659-8421. 133-3

CHARLESBOURG, épicerie, boucherie, licenciée. Affaire $7,500. Semaine, Poulin 527-2749, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

HOTEL avec bar salon, bien situé, stationnement. Demandez Benoit 626-8340, J. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

SACRIFIER tabagie fermée. Prix débarras. Comptant $2,000. Poulin 527-2749, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

MAGASIN souvenirs-artisanat, établi 14 ans, maison mobile, grand terrain, 2 milles de Québec. Rue Ouellet, 651-1661, Charles Paré, 687-7975, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

ATELIER réparation de linge, gros profit. Mme Ouellet, 651-1661, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

530 COMMERCES A VENDRE

Chiffre d'affaires Formidable

Restaurant licencié comprenant:

☆ **2 salles à dîner**
☆ **2 bars**
☆ **1 brasserie**

Opérant à 791 boul. Laure, Sept-Iles. Offre d'échange considérée. Ecrire ou téléphoner à M. Veilleux.
1 (418) 962-9989

dis-19

REGLEMENT DE SUCCESSION
8 LOGEMENTS St-Thomas d'Aquin, prix évaluation, revenu brut de $12,000. Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-27

TRES INTERESSANT
BOUTIQUE féminine, centre Laurier, excellentes possibilités. Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-27

L'HIVER APPROCHE
COMMERCE de garages pré-fabriqués, bonne renommée. Informations, Claudette F. Chabot, 658-4243, ou Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-29

CHARLESBOURG
EPICERIE licenciée et boucherie plus deux propriétés, chiffre d'affaires, $280,000. par année, J.N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-28

QUARTIER LATIN
MAISON de chambres, très propre, idéal pour couple. Revenu brut de $10,320. Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-27

MAISON CHAMBRES
PRES CENTRE LAURIER
24 APPARTEMENTS MEUBLES
REVENU ANNUEL $19,000.
ACOMPTE DISCUTABLE
BALANCE FACILE
FIDUCIE DU QUEBEC
DEMANDER RAYMOND DUMAS
BUREAU: 524-8468, SOIR 653-0785. quo-28

GARAGE 3 PORTES
STATION DE SERVICE
RESIDENCE
$1,000 PIEDS CARRES TERRAIN
265,000 GALLONS 1972
FIDUCIE DU QUEBEC
DEMANDER RENE DUCHESNE
BUREAU: 524-8468, SOIR 656-0919. quo-28

TAVERNE
BRASSERIE
DANS 3 SEMAINES
TRES BIEN SITUEE
SEULE DANS QUARTIER
TRES BELLE OCCASION
POUR INTERESSES
FIDUCIE DU QUEBEC
DEMANDER RENE DUCHESNE
BUREAU: 524-8468, SOIR 656-0919. quo-28

COMMERCE
PAS comme les autres. Investissement récupérable en dedans d'un an. Aucune vente de faire. Pas d'inventaire à supporter ou loyer à payer. Temps partiel ou temps plein. Capital minimum requis $5000., offre sérieuse et limitée. Informations sur rendez-vous seulement.
F.M. ELECTRO
ECRIRE dept 427, Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-29

NETTOYEUR
VOUTE A FOURRURES
5 CAMIONS SUR ROUTE
AFFAIRES $76,000 ANNUEL
TRES PROSPERE
36 MILLES DE QUEBEC
FIDUCIE DU QUEBEC
DEMANDER RENE DUCHESNE
BUREAU: 524-8468, SOIR 656-0919. quo-28

$300,000. DE VENTE
EPICERIE-boucherie licenciée, très bien située, bon commerce. Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-28

RESTAURANT
ST-AUGUSTIN, 3 milles du village, peut faire grand logement, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Charles Roberge 653-9452. quo-27

EPICERIE LICENCIEE
CHIFFRE affaires $163,619., bilan vérifié, inventaire $9,000 compris dans le prix $15,000. Annette St-Pierre, rés. 653-0761, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-27

MOTEL-CAMPING
MAGNIFIQUE terrain boisé, situé près du fleuve, plus de 200 emplacements, piscine, motel 16 unités. Fiducie du Québec courtier 658-8468, Benoit Godbout 527-5148. quo-29

COMMERCE EXCEPTIONNEL
STATION-service, 2 portes, tout équipée, maison privée, 5 pièces, franchise Bombardier excellente, vente 1972, 132 unités, salle de démonstration, département de pièces, 2 grands entrepots, excellente rentabilité, affaires brut impôt 1972: $162,000., profit $56,000., 83,000 pieds carrés, terrain asphalté, vente cause maladie, possibilité expansion illimitée, finance facile, acheteur sérieux. Québec Finance Enr. courtier, 529-0651, 628-1690. quo-28

EAST BROUGHTON, URGENT
RESTAURANT, salle à manger, bar salon, salle de quilles. M. Laquerre 872-6330. Québec Land, courtier 528-8456. quo-27

HOTEL, directement propriétaire, prêt opérer, très rentable, cause santé. 1-598-3292. quo-27

OCCASION unique, foyer d'hébergement, très attrayant, conviendrait à couples, pour bons revenus, St-Michel, Bellechasse, Rouleau courtier, 656-6112, 831-3949. quo-27

AUBAINE, Limoilou, poste commerce de viande, fruits, légumes, poissons, avec équipement, prix très avantageux pour vente rapide, Roch Doré courtier 651-4383, 875-3069. quo-27

LAC St-Joseph, terrain d'amusements, tels que Lance-O-Matic, tir à l'arc, mini-golf, conditions faciles de paiements Tél. jour 875-2714, soir 875-3484. quo-28

CIRAGE chaussures et chaussures pour hommes, 291 est St-Joseph. quo-29

TABAGIE-EPICERIE, établie depuis 53 ans, bon chiffre d'affaires, directement propriétaire, 523-4171. quo-30

EPICERIE licenciée, directement au propriétaire. Tél. 523-4070. quo-30

NOTRE-DAME Laurentides, 650 Av. Notre-Dame, menuiserie, machineries, directement propriétaire, maladie. 849-2121. quo-21

CHARLESBOURG, bungalow sur boulevard, possibilité commerce, bureaux professionnels, Pallot, 623-8332. quo-3

GRANDE aubaine, mini-golf à vendre, transportable, en opération présentement, comprenant jeu de 18 trous clôture, bâtons et balles, 842-4450. quo-29

SALON de coiffure, situé dans conciergerie, clientèle établie, soir, 626-6380. quo-6

A LOUER, dans édifice neuf, 2 locaux dont l'un 20 x 20 pieds, $135. par mois, l'autre 900 pieds de surface, $300. par mois, aménagés, tous services inclus ainsi qu'entretien ménager, 653-4928. quo-8

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-7

530 COMMERCES A VENDRE

Chiffre d'affaires Formidable

Restaurant licencié comprenant:

☆ **2 salles à dîner**
☆ **2 bars**
☆ **1 brasserie**

Opérant à 791 boul. Laure, Sept-Iles. Offre d'échange considérée. Ecrire ou téléphoner à M. Veilleux.
1 (418) 962-9989

dis-19

REGLEMENT DE SUCCESSION
8 LOGEMENTS St-Thomas d'Aquin, prix évaluation, revenu brut de $12,000. Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-27

TRES INTERESSANT
BOUTIQUE féminine, centre Laurier, excellentes possibilités. Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-27

L'HIVER APPROCHE
COMMERCE de garages pré-fabriqués, bonne renommée. Informations, Claudette F. Chabot, 658-4243, ou Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-29

CHARLESBOURG
EPICERIE licenciée et boucherie plus deux propriétés, chiffre d'affaires, $280,000. par année, J.N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-28

QUARTIER LATIN
MAISON de chambres, très propre, idéal pour couple. Revenu brut de $10,320. Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-27

MAISON CHAMBRES
PRES CENTRE LAURIER
24 APPARTEMENTS MEUBLES
REVENU ANNUEL $19,000.
ACOMPTE DISCUTABLE
BALANCE FACILE
FIDUCIE DU QUEBEC
DEMANDER RAYMOND DUMAS
BUREAU: 524-8468, SOIR 653-0785. quo-28

GARAGE 3 PORTES
STATION DE SERVICE
RESIDENCE
$1,000 PIEDS CARRES TERRAIN
265,000 GALLONS 1972
FIDUCIE DU QUEBEC
DEMANDER RENE DUCHESNE
BUREAU: 524-8468, SOIR 656-0919. quo-28

TAVERNE
BRASSERIE
DANS 3 SEMAINES
TRES BIEN SITUEE
SEULE DANS QUARTIER
TRES BELLE OCCASION
POUR INTERESSES
FIDUCIE DU QUEBEC
DEMANDER RENE DUCHESNE
BUREAU: 524-8468, SOIR 656-0919. quo-28

COMMERCE
PAS comme les autres. Investissement récupérable en dedans d'un an. Aucune vente de faire. Pas d'inventaire à supporter ou loyer à payer. Temps partiel ou temps plein. Capital minimum requis $5000., offre sérieuse et limitée. Informations sur rendez-vous seulement.
F.M. ELECTRO
ECRIRE dept 427, Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-29

NETTOYEUR
VOUTE A FOURRURES
5 CAMIONS SUR ROUTE
AFFAIRES $76,000 ANNUEL
TRES PROSPERE
36 MILLES DE QUEBEC
FIDUCIE DU QUEBEC
DEMANDER RENE DUCHESNE
BUREAU: 524-8468, SOIR 656-0919. quo-28

$300,000. DE VENTE
EPICERIE-boucherie licenciée, très bien située, bon commerce. Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-28

RESTAURANT
ST-AUGUSTIN, 3 milles du village, peut faire grand logement, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Charles Roberge 653-9452. quo-27

EPICERIE LICENCIEE
CHIFFRE affaires $163,619., bilan vérifié, inventaire $9,000 compris dans le prix $15,000. Annette St-Pierre, rés. 653-0761, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-27

MOTEL-CAMPING
MAGNIFIQUE terrain boisé, situé près du fleuve, plus de 200 emplacements, piscine, motel 16 unités. Fiducie du Québec courtier 658-8468, Benoit Godbout 527-5148. quo-29

COMMERCE EXCEPTIONNEL
STATION-service, 2 portes, tout équipée, maison privée, 5 pièces, franchise Bombardier excellente, vente 1972, 132 unités, salle de démonstration, département de pièces, 2 grands entrepots, excellente rentabilité, affaires brut impôt 1972: $162,000., profit $56,000., 83,000 pieds carrés, terrain asphalté, vente cause maladie, possibilité expansion illimitée, finance facile, acheteur sérieux. Québec Finance Enr. courtier, 529-0651, 628-1690. quo-28

EAST BROUGHTON, URGENT
RESTAURANT, salle à manger, bar salon, salle de quilles. M. Laquerre 872-6330. Québec Land, courtier 528-8456. quo-27

HOTEL, directement propriétaire, prêt opérer, très rentable, cause santé. 1-598-3292. quo-8

OCCASION unique, foyer d'hébergement, très attrayant, conviendrait à couples, pour bons revenus, St-Michel, Bellechasse, Rouleau courtier, 656-6112, 831-3949. quo-27

AUBAINE, Limoilou, poste commerce de viande, fruits, légumes, poissons, avec équipement, prix très avantageux pour vente rapide, Roch Doré courtier 651-4383, 875-3069. quo-27

LAC St-Joseph, terrain d'amusements, tels que Lance-O-Matic, tir à l'arc, mini-golf, conditions faciles de paiements Tél. jour 875-2714, soir 875-3484. quo-28

CIRAGE chaussures et chaussures pour hommes, 291 est St-Joseph. quo-29

TABAGIE-EPICERIE, établie depuis 53 ans, bon chiffre d'affaires, directement propriétaire, 523-4171. quo-30

EPICERIE licenciée, directement au propriétaire. Tél. 523-4070. quo-30

NOTRE-DAME Laurentides, 650 Av. Notre-Dame, menuiserie, machineries, directement propriétaire, maladie. 849-2121. quo-21

CHARLESBOURG, bungalow sur boulevard, possibilité commerce, bureaux professionnels, Pallot, 623-8332. quo-3

GRANDE aubaine, mini-golf à vendre, transportable, en opération présentement, comprenant jeu de 18 trous clôture, bâtons et balles, 842-4450. quo-29

SALON de coiffure, situé dans conciergerie, clientèle établie, soir, 626-6380. quo-6

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-7

531 COMMERCES A LOUER

RESTAURANT club d'autos-neige, chiffre d'affaires $100,000 par saison, 825-2860. quo-11

GARAGE, bloc, plancher ciment, 35 x 55, grand terrain, Neuville, 694-1629. quo-28

ST-AUGUSTIN, maison 6 pièces, comprenant 1 pièce de 20 X 40, pour commerce, $14,000., 651-1297. quo-27

545 PROPRIETES COMMERCIALES

ATTENTION PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

A) BLOC appartements, aucun comptant.

B) Edifice neuf à bureaux, baux long terme.

C) Conciergerie de luxe, 150 logements, rendement 12 pour cent, un capital investi

Yves Germain courtier, 658-2474, Rés. 837-7909. 133-3

FORESTVILLE, à vendre ou à louer, centre d'achats, plusieurs locaux, grand terrain, centre-ville. S'adresser 24 Dorchester, Québec. Aucun comptant, 529-0651, demander Jos. Lahoud. quo-27

MAGASIN vendre ou à louer, Loretteville, jour 842-2952, soir 842-3126. quo-18

564 TERRAINS A VENDRE

CAP-ROUGE

MAGNIFIQUE terrain, 14,464 pieds carrés, coin de rue, prêt à bâtir, faut vendre, 524-4193. quo-27

ST-LOUIS DE COURVILLE

COIN Xavier Giroux, et rue Larue, 7,500 pieds carrés. J.N. Baillargeon, 623-4655. Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

CHARLESBOURG

COIN Boul. Henri-Bourassa, et 85ième Rue Ouest, 7,420 pieds carrés. J.N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général Courtiers, 688-0630. quo-28

COMMERCANTS

TERRAIN face à la Rte 2, $0.12 du pied carré. Informations Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général, courtiers, 658-0830. quo-29

TERRAIN CAP-ROUGE

PRET à bâtir, avec tous les services, 150' x 172.5', A. Valcourt, 872-9381, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-29

8 TERRAINS
CHARLESBOURG
ENTRE 65ième et 76ième Avenue est. Après 6 heures, 628-2365. quo-9

LAC BEAUPORT
TERRAINS boisés, vue sur le lac, proximité du golf, site exceptionnel, jour 653-9094, soir 849-8868. quo-8

COMMERCIAL
GRAND terrain, 42,767 pieds carrés, 550 boul. Bastien, libre immédiatement, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2617. quo-30

VOISIN SILLERY PLAZA
VUE sur le fleuve, permis pour 140 logements. Henri Abel, 683-4555, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-8

CHATEAU-RICHER
DEVELOPPEMENT estival avec plage privée, eau, électricité, vue sur fleuve, grands espaces en forêt pour auto-neige, à partir $0.65 1-2 le pied carré. Ludger Rhéaume propriétaire, 824-4832. quo-22

DEUX CHOIX
GIFFARD 28,240 pieds, quartier Laurentien, 10,600 pieds, $5,000. André Picard, 529-5473, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-27

ROUTE AEROPORT
GRAND terrain, semi-commercial, 38,000 pieds, prix discutable. Magloire Roux, 638-6254, Québec Land, courtier 529-8456. quo-28

BOUL. CHAREST
DUBERGER, 30,000 pieds carrés, terrain commercial près Pepsi. Québec Land, courtier, 529-8456. quo-27

564 TERRAINS A VENDRE

CAP-ROUGE

MAGNIFIQUE terrain, 14,464 pieds carrés, coin de rue, prêt à bâtir, faut vendre, 524-4193. quo-27

ST-LOUIS DE COURVILLE

COIN Xavier Giroux, et rue Larue, 7,500 pieds carrés. J.N. Baillargeon, 623-4655. Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

CHARLESBOURG

COIN Boul. Henri-Bourassa, et 85ième Rue Ouest, 7,420 pieds carrés. J.N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général Courtiers, 688-0630. quo-28

COMMERCANTS

TERRAIN face à la Rte 2, $0.12 du pied carré. Informations Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général, courtiers, 658-0830. quo-29

TERRAIN CAP-ROUGE

PRET à bâtir, avec tous les services, 150' x 172.5', A. Valcourt, 872-9381, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-29

8 TERRAINS
CHARLESBOURG
ENTRE 65ième et 76ième Avenue est. Après 6 heures, 628-2365. quo-9

LAC BEAUPORT
TERRAINS boisés, vue sur le lac, proximité du golf, site exceptionnel, jour 653-9094, soir 849-8868. quo-8

COMMERCIAL
GRAND terrain, 42,767 pieds carrés, 550 boul. Bastien, libre immédiatement, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2617. quo-30

VOISIN SILLERY PLAZA
VUE sur le fleuve, permis pour 140 logements. Henri Abel, 683-4555, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-8

CHATEAU-RICHER
DEVELOPPEMENT estival avec plage privée, eau, électricité, vue sur fleuve, grands espaces en forêt pour auto-neige, à partir $0.65 1-2 le pied carré. Ludger Rhéaume propriétaire, 824-4832. quo-22

DEUX CHOIX
GIFFARD 28,240 pieds, quartier Laurentien, 10,600 pieds, $5,000. André Picard, 529-5473, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-27

ROUTE AEROPORT
GRAND terrain, semi-commercial, 38,000 pieds, prix discutable. Magloire Roux, 638-6254, Québec Land, courtier 529-8456. quo-28

BOUL. CHAREST
DUBERGER, 30,000 pieds carrés, terrain commercial près Pepsi. Québec Land, courtier, 529-8456. quo-27

564 TERRAINS A VENDRE

Nouveau Développement
CHARLESBOURG
Terrains toutes grandeurs
523-5844, 661-8020
dis-27

RIVE-SUD

A) ROUTE KENNEDY, 225,000 pi. car. $0.50 le pied.

B) Rue des Bulissons, 104,000 pi. car. $0.18 le pied.

C) Lévis, pour construction bungalow. Vue sur fleuve. $0.90 le pied.

Yves Germain Courtier, 658-2474, Rés. 837-6000. 133-3

ORSAINVILLE, 9,280' carrés, vue magnifique, 628-4831 après 5 heures. quo-27

LES SAULES, près Henri IV, 6,000 pc, prêt construire, 693-6103. quo-27

STE-FOY coin Ste-Foy et Monk, superficie 8,700, $4.50 pc, 524-0753. quo-27

ORSAINVILLE, terrain prêt à bâtir, rue dualités de votre choix. Roch Doré Doré courtier 651-4383, 875-3069. quo-27

EXCELLENT terrain commercial, face centre d'achats, Orsainville, Roch Doré courtier 651-4383, 875-3069. quo-27

ORSAINVILLE, Duberger, faites un placement sur conciergerie, nous pouvons vous aider à réaliser ce projet sur terrain particulièrement bien situé. Rock Doré, courtier, 651-4383, 875-3069. quo-7

LAC BEAUPORT, entourés par club de golf, magnifiques terrains, avec vue sur lac et les montagnes, plusieurs maisons déjà construites, $0.29 le pied. Tél. 527-3564. quo-6

STE-FOY, Plateau Lorettain, terrains avec service d'eau et d'égouts, prêts à construire, acceptés par Société Centrale d'Hypothèque et Logement, E. Perron, 872-1887. quo-13

LAC St-Charles, prix $400. Payable $25. par mois, 842-2841, 838-9374. quo-27

DEVENEZ propriétaire, Orsainville, mensualités de votre choix, Roch Doré courtier 651-4383, 875-3069. quo-27

TERRAINS à vendre, Charlesbourg, 45e rue Ouest, et 2e Avenue, coin de rue, 83 x 80, $49-2158. quo-28

BOULEVARD Charest, centre-ville, coin St-Anselme, 43' x 97' pour édifice bureau, $19,500., 681-3327. quo-4

STE-FOY, terrains prêts à construire, 525-2753. quo-28

TERRAIN 140 x 310, limite Neuville-Donnacona, Route 2, Cause départ, 876-3457 (Neuville). quo-29

TRES beau terrain à vendre, Village du Moulin, Neufchâtel, 844-3991. quo-30

ANCIENNE-LORETTE, terrains prêts à construire, M. Grenier 872-3711, 872-3713. quo-31

ST-FRANCOIS D'ASSISE, terrain 7,500 pieds, avec bâtisse, près église, 523-3661. quo-6

STE-FOY, pour construction 80 logements, près Chemin Ste-Foy à l'ouest boulevard Pie XII, vue exceptionnelle sur Les Laurentides, $79,000., conditions facilet, Tel. 527-3554. quo-6

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-7

CORVILLE, rue Brideau, 88 x 88, $2,500., 623-2447. quo-31

LES SAULES, très beau terrain, communiquez à 683-1060 ou 681-2816. quo-7

CHARLESBOURG, terrain 7,200 pieds, directement propriétaire, 626-4572. quo-7

LAC Beauport, près golf, boisé, 12,335 pieds, conditions faciles, 849-2365. quo-7

ST-JEAN Chrysostôme, développement résidentiel, St-Henri, développement pour chalet. Tél. 882-2076. quo-8

RUE BESSET, avenue St-Michel de Beauport, égout posé, 663-3211. quo-8

TERRAIN à Neufchatel 60 x 100 ou 120 x 100, 651-7995. quo-30

ANCIENNE-

619 AUTOS A VENDRE

RENAULT 16, TS, 1970, en très bonne condition, 38,000 milles, toute offre raisonnable sera considérée. S'adresser 2345 Renoard, Giffard, 661-6302. quo-01

MERCURY Marauder 1969, 20,000 milles, très propre, prix discutable, 667-6307. quo-29

OLDSMOBILE 1971, Delta, custom, 88, aubaine, d'un particulier, 626-6189 626-7444. quo-1

SPORT décapotable, Fiat 850, Spider, 1972, 4,000 milles, 45 milles au gallon, état de neuf, à sacrifier, 872-1666. quo-31

BUICK Wildcat 1968, décapotable, 50,000 milles, très propre, $1,450., 625-8126. quo-1

CAMARO 1970, 350, parfaite condition, prix à discuter, 524-9660, Roland. quo-1

VEGA 1971, 30,000 milles, bonne mécanique, peinture neuve, $1,500., 626-6116. quo-29

1969 CHEVROLET Impala, hard-top, deux portes, seul propriétaire, 629-1425. quo-29

BUICK Electra 1964, très bon ordre, toute offre raisonnable acceptée, plus pièces de rechange, 626-5412. quo-1

FORD LTD, 1973, 5,000, garantie, $4,000., 630-19e Rue, Charny. quo-1

FEMME vend Duster Twister 1972, servo-frein, servo-direction, sièges baquets, dégivreur arrière, roues magnésium, après 6 heures, 626-4943. quo-27

FORD Fairlane 500, 1968, Fastback, V8, automatique, 2 portes, très bon ordre, 681-7624 après 5 heures. quo-28

CHEVROLET Impala, 1968, très bonne condition, $600., 3 des Remparts, appartement 1, ou téléphoner entre 6 et 8 heures, 694-9397. quo-29

FORD Fairlane, 1962, 8, transmission manuelle, bonne condition, après 5 heures, 527-1822. quo-29

CORTINA, Ford 1969, très bon ordre, 30,000 milles, prix discutable, 653-5611. quo-1

620 AUTOS A LOUER

DATSUN seulement, modèles 1200 et 1600, ordinaire ou automatique, à la journée ou mois, Pierre Gaulin 522-4000. quo-8

621 AUTOS DEMANDEES

OCCASION UNIQUE

VOUS voulez vendre votre auto à meilleur prix? Consultez la Maison Bédard & Tremblay, courtier en automobile, 824-4913, 834-4913. quo-28

AUTOS 1965 A 1973

TOUS modèles, payons argent comptant, 1050, boul. Capucins, 529-5571, 529-6565. quo-21

ACHETONS, vendons, autos usagées, Philippe Bélanger, 2669 Chemin Ste-Foy, 653-0567. quo-30

NOUS sommes acheteurs, tous modèles, autos accidentées, usagées, à partir 1967, Mainguy Auto Parts, 872-1483. quo-30

ACHETONS autos usagées, 1968 à 1972, argent comptant, 884-2555. quo-8

ACHETONS modèles populaires, paiement comptant, Qué-Bourg Auto Ltée, 7,777 Henri-Bourassa, Tél. 626-7777. quo-31

ACHETONS, vendons, voitures usagées, Station Lotbi, 105 Marie l'Incarnation, 527-9063. quo-20

SOMMES acheteurs d'autos accidentées et usagées, à partir 1967 en montant, 524-6517, 681-9264. quo-24

630 CAMIONS A VENDRE

CAMION International 10 roues, 964, boîte d'acier, différentiel 34,000 livres, 842-1957. quo-31

G.M.C. 1970, 1 tonne, moteur refait neuf, 8,000 milles, $2,400., 663-4542, après 6 heures. quo-12

ELECTRICIENS, Chevrolet 2 tonnes, 1973, échelle aérienne, 3,000 milles, 653-2564. quo-14

PICK-UP, 3-4 tonne, modèle 2500, GMC, 1971, roues doubles, avec boîte 10 pieds, en tparfaite condition, 628-4562, 832-2153. quo-8

PICK-UP et Panel vitré, GMC, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, Tél. 832-0562. quo-15

G.M.C. 1965, 3 tonnes, avec dompeuse, prix discutable, Tél. 681-7060. quo-2

CAMION-citerne, à vendre, contient 2,200 gallons, 837-8283, 883-1052. quo-27

FORD Econoline 1969, équipé pour camper, premier propriétaire, 681-5414. quo-27

PICK-UP Fargo 1969, 1 tonne, 4 portes, excellente condition, 529-5438. quo-19

CAMION 1966 à vendre, avec permis général, tél., 524-3837. quo-28

OCCASION, station-wagon, Suburban, Chevrolet, 1965, immatriculée, 683-3216. quo-29

CAMION Dodge 1966, 3 tonnes, avec boîte complètement recouverte, 15 pieds, très propre, Tél. 622-5003. quo-29

CAMION GMC, 3 tonnes, 1965, en parfait ordre, Tél. 667-5348. quo-29

2 CAMIONS, 4 x 4, F-250, 4 traîlers Brandford 45 pieds, 4 camions Ford 1970, F-600, 1 Ford 9,000 avec moteur diesel 318 G.M., 13 vitesses, 1972, parfaite condition. Jour 418-387-3021, soir 418-876-2085. quo-11

FORD 1973, 3 tonnes, boîte basculante en acier, 6 roues, prix à discuter, Soir 663-9396. quo-27

CAMIONS-citernes 1961, 1963, très bonnes 667-1794 ou 681-4096. quo-21

CAMION à lait, 823-6727 entre 5 et 7 conditions, 667-3073, après 5 heures, heures. quo-27

CAMION GMC, Andi Van, 1965, vitré, campeur, parfait ordre, 1-876-2338. quo-29

MACK, 10 roues, cochon et driving shaft cassés, $750., 524-3961. quo-31

AUTOBUS scolaire, Dodge, mécanique parfaite, pneus neufs, $1200., 842-5772, 527-6028. quo-29

G.M.C. 3/4, 1967, 10 roues, boîte d'acier, bon ordre, 842-6919. quo-31

ECONOLINE 1967, vitré, bien chaussé, propre, bonne mécanique, $350., 656-1410. quo-29

TRACTEUR pour Van Mack Cyline, 1967, très bon état, après 6 heures, 1-418-247-5469. quo-7

ECONOLINE Ford, 1970, bonne condition, moteur 6 cylindres, 688-1884. quo-1

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

ON reconditionne tout genre de moteur, 3 mois ou 3,000 milles garantie, prix modique, estimé gratuit, Garage Carol Rhéaume, 524-5647. quo-29

MAINGUY Auto Parts, assortiment pièces usagées, vente d'autos usagées, 2302 Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-1483. quo-30

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue, Tél, 529-0661. quo-14

PIECES COOPER, AUSTIN HEALY MG, JUSQU'A 6:30 HEURES. 843-2316. quo-18

PIECES de Vaillant 1964, pour renseignements téléphoner à 882-2343. quo-20

SILENCIEUX pour voiture. Side Trush, 667-2071. quo-30

MOTEUR et transmission de Vaillant 1966, 225 forces, remontés à neuf, prix à discuter, 688-1566. quo-27

MOTEUR 283", année 1966, 872-4454. quo-28

644 SERVICE AUTOMOBILE

SERVICE mobile d'installation de moteur d'automobile, bas prix. Tél. 683-3901. quo-27

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE à louer, 474 D'Aiguillon, paroisse St-Jean-Baptiste 872-9270, 872-4420. quo-12

GARAGE deux portes, chauffé, réparation ou entrepôt, $60., 661-8314, 663-7332. quo-29

657 GARAGES-STATIONNEMENT DEMANDES

DESIRE louer garage ou sous-sol à l'année, 626-6422. quo-4

663 MACHINERIE A VENDRE

TRACTEUR avec loader et souffleuse arrière, 65 forces, $5,500., 832-4383. quo-8

TOURS à fer, différentes grosseurs, Turet, Fraiseuses verticales, horizontales, Perceuses Radial, Scies ruban Doall, Tresses 60 tonnes, tresses Bake 75 tonnes. Joys 35' longueur, 832-2390. quo-7

VARIETE. Loader, Pepine Bulldozer, pelle, motoneige à vendre, 842-2692. quo-11

SOUFFLEUR de marque Sicard Junior, 842-2693 quo-12

2 CATERPILLAR D-7, 1970, Caterpillar D-8, 1970, 2 compacteurs 10 et 15 tonnes, 4 camions 4 x 4, 1970, 2 graders no. 12 Caterpillar, 2 loaders 930, Caterpillar 1970, Tél.: 1-418-387-2021, soir 1-418-874-2088. quo-1

CAMION Walter Diesel équipé pour neige, souffleur Sicard Diesel pour loader, une saleuse. Tél. 832-0862. quo-14

AUBAINE, 26 moules de tuyau à béton, malaxeur à ciment, 2 poches, 832-2453, 832-4016. quo-14

663 MACHINERIE A VENDRE

CONVOYEURS à marchandise, motorisés, longueur 25 pieds, parfait ordre, 651-9442. quo-14

TRACTEUR de ferme, marque Case, 430, avec souffleur McKee neuf, avec bull en avant, 1969, $4,000., 832-6306. quo-14

COMPRESSEUR à gazoline, 16 h.p., monté sur réservoir 80 gallons, état neuf, $1,800. Tél. 688-9071. quo-22

664 MACHINERIE A LOUER

POUR tous travaux: John Deere, J.D. 450-B, Loader 1 1-4 verge, 696-1829. quo-27

LOADER 2 1-2 verges, articulé, 1 verge sur roue, ferais chargement et excavation, 667-3470. quo-28

PETIT Loader, sur chenille pour tous genres de travaux, 842-1216. quo-20

CREUSAGE à l'heure, avec rétrocaveuse (Pépine) de 18', 872-1776. quo-21

672 EQUIPEMENT DE FERME

ARRACHE-PATATES double, John Deere 30, bon ordre, $450., 825-3219. quo-28

684 MOTOS-NEIGE

Dépositaire Bombardier

Station Martel et Frères
VENTE, échange, service. Ouvert le soir 347 l'Ormière, Lorettville, 842-8010. quo-13

AUCLAIR & LANDRY INC.
CONCESSIONNAIRE Artic Cat et véhicules tout-terrain Terra-Jet. Autos-neige usagées de toutes marques, spécial pré-saison. Tél. 825-2755. quo-31

2 autos-neige, 1973, 20 forces, marque Ski-roule, avec remorque, double, jamais servi, $1,400. Après 6 p.m., 626-5483. quo-18

MOTO-NEIGE 2 cylindres, moteur Hirth 28 forces, 842-3312. quo-30

VENDRE, auto-neige Ski-Roule, 1970, comme neuf, avec remorque double, système électrique neuf, raison départ, le tout $500., 658-4061. quo-30

685 VEHICULE TOUT TERRAIN

MACHINERIE à vendre, cause abandon des affaires, 1 chargeur Lorain 3 1-4 v.c. 1 pelle Dominion 400 1 pelle Byers 34 v.c. 2 tracteurs Allis chalmer HD-16 1 compresseur Bromwade 300 1 balance portative pour camions 2 pompes à eau de 4 po. 1 soudeuse Hobart 300 ampères Palplanches d'acier de 12 à 15 pi. de longueur Grand bois de 20 à 35 pi. de longueur ainsi que plusieurs autres articles. Tél. 1-418-393-6151 à St-Séverin, Cté Champlain. quo-19

AMPHICAT 1970, excellente condition, $850. Tél. 849-8517. quo-22

686 ROULOTTES

CITATION ET CORSAIR
CAMPING MOBILE G & H INC.
1929 BOUL. Hamel (Duberger), Québec. 527-5057, 681-9657. Roulottes de voyage et motorisées. quo-14

SUNSET & HOLIDAY
GARAGE ANDRE BELANGER
VENTE D'ECOULEMENT MODELES 1973
ROULOTTES neuves, usagées. Petites roulottes pour voiture compacte ainsi que différentes grandeurs, jusqu'à 30'. Vente, service, réparations. Spécialité: installation d'attaches. 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749. quo-19

ROULOTTE LANGLOIS INC.
1298 BOULEVARD Ste-Anne, Villeneuve, dépositaire de maisons mobiles Glendale, Le Marquis, roulottes de voyage Dauphine, tentes-roulottes Bellevue, téléphoner 667-3753. quo-5

RIVE-SUD, SPORT
VENTE et service, roulotte P.M.C., Playcat, Traveiux, Boler et tente-roulotte Coleman, route Kennedy, St-Henri de Lévis, 882-2309. quo-13

MAISON MOBILE 1972
68' X 12', 6 roues, Paramont, 6 pièces, meublées, acompte $1,500., balance $122.22 mois. Lucien Nadeau, 527-4306. Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

LA VOGUE DAUPHINE EN '73
CONFORT CARAVANING
355 BOULEVARD du Pont (300 pieds de l'Auberge de la Colline), St-Nicolas, Cté Lévis.
832-2711 — 832-4152
CONFORT CARAVANE
62413-1

LES ROULOTTES METROPOLITAINES ENR.
DEPOSITAIRE P.M.C., 4420 boul. Hamel (coin Notre-Dame), Ancienne-Lorette, P.Q., tél., 872-5999. quo-17

M & M CARAVANE LTEE
1760, OUEST, BOUL. HAMEL
MAISONS mobiles de fabrication québécoise neuves, usagées, emplacements disponibles Notre-Dame-des-Laurentides. 527-4072, 527-3441. quo-14

MAISONS MOBILES MONTMORENCY INC.
DEPOSITAIRES exclusifs de Safeway, maisons mobiles fabriquées au Québec, approuvées par C.S.A.
3700 BOUL. HAMEL
LES SAULES
872-9829 — 653-4723. quo-15

CARAVANE QUEBEC
1221 DUPLESSIS ANC. LORETTE TENTES-ROULOTTES, STARCARFT CONFORT. ROULOTTES: GLENDALE. APPALACHE. MAISONS: GLENDALE. VELMONT.
872-2831 quo-18

UNIK
ROULOTTE DES MONTS
ROULOTTES neuves, usagées, vente fin saison, modèles à écouler, 872-3555. quo-17

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE EXCLUSIF DE LA MAISON MOBILE CHAMPION.
2230 BOULEVARD Hamel, Route 2, Duberger, 527-9875. Vaste choix de maisons mobiles. Magasins pièces et accessoires des plus complets pour toutes marques. Ouvert tous les soirs de la semaine. quo-7

CARAVANE LEVIS INC
500 RTE TRANS-CANADA LEVIS
TENTES-ROULOTTES STARCRAFT CONFORT
ROULOTTES: GLENDALE APPALACHE
MAISONS: GLENDALE, VELMONT.
837-8164 — 527-1084 quo-16

TRAVELUX
NEUVE, genre Airstream, 29 pieds, prix gros, spécial dernière, C.M.M. Sport, Trans Canadienne, Bernières, coin Routes 9 et 5. quo-22

ROULOTTE Rambler 1969, très propre, 6 pièces, avec toilette, tout équipée avec attaches, 17 1-2 pieds, $2200., 842-0433. quo-31

ROULOTTE motorisée, 24 pieds, complètement équipée, à louer à partir du 1er septembre, $250. semaine, plus $0.11 mille. 683-0024, 1-337-7106. quo-28

ROULOTTE 33 pieds, 1972, équipée, avec attache, prix à discuter, après 6 heures, 628-3123. quo-20

MOTOR-HOME, 18 1-2 pieds, équipement complet, prix discuter, 837-2383, 833-2135. quo-30

BELLE occasion, camion-roulotte, tout équipé, à vendre, 525-8696. quo-4

LOCATION et vente, tentes-roulottes, équipées, neuves et usagées, 527-9634. quo-6

MOTOCHALET, manufacturier roulottes motorisées, neuves, 20', 24', 27', roulottes-voyage 16', 10 St-Hilaire, St-Romuald, prix discutable, 683-0288. quo-15

ROULOTTE Glenelle, 15 pieds, couche 6, très propre, $1,400., 658-3400. quo-27

LOCATION tentes-roulottes, prix spéciaux période de la chasse, 681-2917. quo-8

ROULOTTE Bellevue 1971, 18 1-2 pieds tout équipée, avec attache, environ 800 milles, $3,000., Tél., 427-2126. quo-27

TENTE-ROULOTTE Rembec, 1972, 6 places, très propre, soir, 628-2287. quo-27

TENTE-roulotte à vendre, 6 places, 1973, 628-4428 quo-27

SPRITE 1971, très propre, équipée, poêle, réfrigérateur, $1,500., 832-2711, 529-5217. quo-28

A LOUER, roulotte 1970, 20 pieds, toutes commodités, 4 roues, 849-2053. quo-20

ROULOTTE Citation, très propre, $1,650. Après 5 heures, 872-7257. quo-29

ROULOTTE Wigwam de L'Islet, 1970, 18', équipée, avec attaches, très propre, $2,000., 885-4469. quo-27

A LOUER, tente-roulotte, équipée, toit rigide, 6 personnes, 839-4503. quo-27

ROULOTTE Rembec 12', équipée, frigidaire, 5 places, très propre, 839-4559. quo-27

CAMION Campeur, 1965, Step-Van, $1,250., 6 heures, 527-5005. quo-28

ROULOTTE 1971 à vendre, état neuf, prix à discuter, 523-4300. quo-4

TENTE-roulotte à louer, $30, par semaine, ou à vendre., $350., très propre, 626-5317. quo-28

LOCATION, vente roulottes, réservez pour chasse ou voyage, 832-6503, 832-4058. quo-22

ROULOTTE Citation, 1966, 21 pieds, parfaite condition, propre, prix raisonnable. Tél, 681-3676. quo-1

689 YACHTS-MOTEURS

VOILIERS, sport, compétition, neufs, usagés, vente, réparation, entretien, occasion, FD-470-Caneton, FJ-Optimiste, plan construction amateur, fibre verre, 8 à 60 pieds, 525-8981, soir 651-8079. quo-27

AVENGER 16 pieds, moteur Mercury 115 forces, presque neuf, 658-7041. quo-27

GLASTRON 1971, modèle V174, 140 forces, Mercruiser, tout équipé, 824-4218. quo-11

YACHT 15 pieds, tout équipé, avec hors-bord, 28 forces, Evinrude, prix à discuter, 839-6001. quo-4

YACHT Cruiser, Chris-Craft, 31 pieds, accommodation, 6 prsonnes, jour, 681-0242, soir, 658-0889. quo-7

CRUISER 30' 1966, accommodation 6 personnes, entièrement équipé, 824-4782. quo-13

CRUISER 28 pieds, bois, doit vendre, accepte toute offre raisonnable, 527-2766. quo-14

CHALOUPES neuves, 12 pieds, 8 pieds en veneer, 842-3990. quo-27

TANZER 22 à vendre, 1972, complètement équipé comme neuf, (514) 663-3993. quo-3

VOILIER Sloop 33', coque en métal, construction 4 ans, moteur Volvo Diesel neuf, équipement de navigation complet, 681-1288 soir. quo-27

VOILIER Mariner, 19', état neuf, 650-1297 quo-27

YATCH 27 pieds, état neuf, cause plus gros, 661-5616. quo-30

A VENDRE, "Le Beluga", 40', Diesel économique, équipement complet, voile $5,000., 626-9264. quo-21

EXCELLENT canot 14', fibre de verre, 885., 681-0779. quo-27

VOILIER Peterborough Spray, fibre de verre, état neuf, 668-8981. quo-22

GLASTRON 15', V-156, avec toit, moteur Mercury 65 hp, état neuf, 100 heures usure, prix à discuter, 849-3123. quo-31

VOILIER Sloop 23 pi., Challenger, 2 ans, 4 voiles, sonar, moteur intérieur, trailer, $5,000, comptant, 643-8958 ou 527-4491. 16-31

DE BONS

RESULTATS

C'est ce que vous

obtenez en

vendant les items

dont vous ne vous

servez plus

grâce à une

annonce classée

à coût minime

dans Le Soleil

COMPOSEZ

529-9231

Heures d'affaires

8h30. à 20h30 du

lundi au vendredi



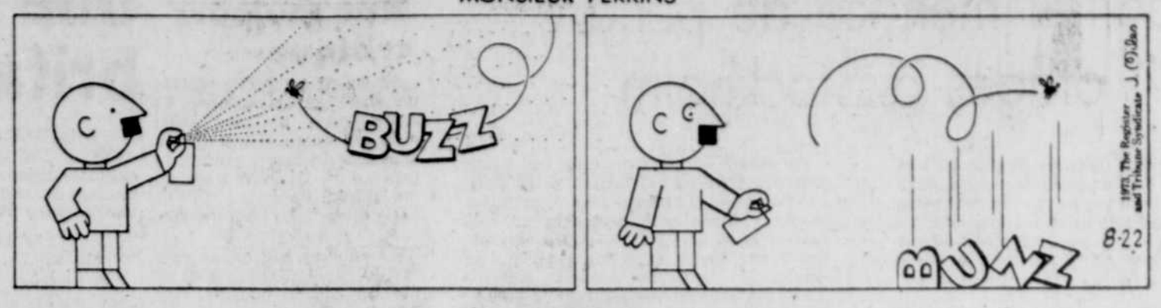
VOUS DESIREZ PASSER UNE ANNONCE CLASSEE?

Rien de plus simple et de plus rapide. Nous attendons vos appels sur nos 10 lignes téléphoniques.

529-9231

A votre service 12 h. par jour. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde.

MONSIEUR PERKINS



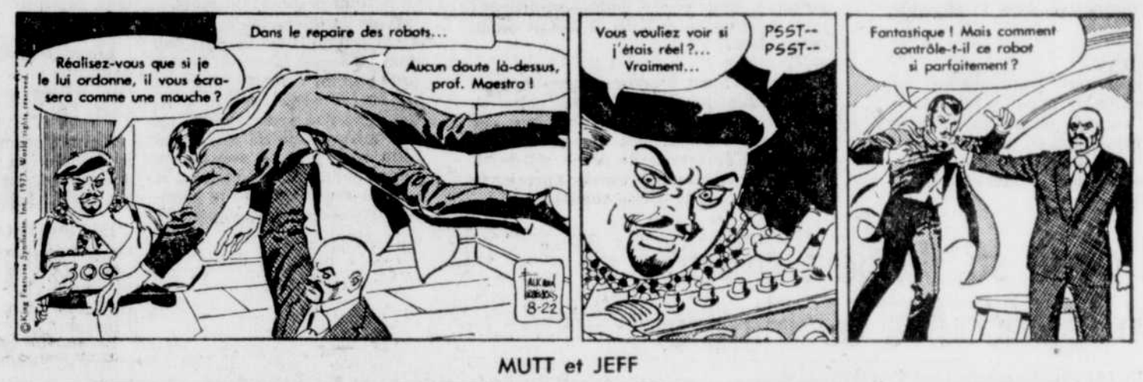
PEANUTS



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



HAGAR L'HORRIBLE



MARC DES BOIS



LES PIERREAFEU



Le bandit menace de pendre ses 4 otages à Stockholm

STOCKHOLM (D'après Reuter, UPI et AFP) — Le bandit armé retranché dans la chambre forte d'une banque de Stockholm depuis jeudi matin a menacé de pendre ses quatre otages si la police pompait du gaz pour l'endormir par les orifices qu'elle a pratiqués au cours de la nuit dernière.

Le bandit a dit aux policiers qu'il avait déjà placé des noeuds coulants autour du cou de ses otages, trois femmes et un homme, ce qui aurait pour effet de provoquer leur mort par strangulation dès que le gaz les forcerait à dormir.

La police a déclaré qu'elle reprendrait ses négociations avec le bandit à quatorze heures aujourd'hui, et qu'elle s'abstiendrait de faire usage de gaz au moins jusqu'à cette heure-là.

Par ailleurs, l'auteur du hold-up de la "Kreditbank" a déclaré hier à la police qu'il avait brûlé la rançon d'un montant d'un million et demie de couronnes (environ $200,000) qui lui avait été remise, a annoncé la nuit dernière M. Carl Lidbom, ministre sans portefeuille, qui suit le déroulement des opérations du palais du gouvernement, où se trouvent également le premier ministre, M. Olof Palme, et le ministre de la Justice, M. Lennart Geijer.

Le directeur général de la police suédoise, M. Carl Persson, a annoncé peu avant cinq heures ce matin qu'un "nouveau délai" avait été accordé à l'auteur du hold-up.

De son côté, le Dr Nils Bejerot, médecin sociologue, qui s'est entretenu plusieurs fois ces derniers jours avec le malfaiteur, a déclaré que les deux gansters et leurs otages avaient obtenu des vivres et des boissons et dormaient dans la chambre forte.

SECONDE PHASE

Si les négociations d'aujourd'hui devaient ne pas aboutir, la police a décidé de passer à la "seconde phase" de son plan d'action: le percement de deux nouveaux trous qui devront permettre d'introduire un gaz soporifique à l'intérieur de la chambre forte.

En outre, le percement de ces deux nouveaux trous sera effectué, à la différence de ce qui s'était passé pour le premier orifice, à l'aide d'un marteau pneumatique extrêmement bruyant: l'opération devant durer une heure et demie environ - y compris les arrêts pour permettre d'éventuels contacts téléphoniques - la police escompte que les deux gangsters, soumis à cet assourdissant martèlement, cèderont avant qu'il ne soit nécessaire de recourir au gaz, mais les otages vont être soumis, eux aussi, à ce que certains considèrent comme une véritable torture.

La police n'a pas révélé le type de gaz qu'elle envisageait d'utiliser, mais il semble qu'il présente un danger réel et une équipe de médecins se trouve dans la banque, prête à intervenir pour apporter immédiatement des soins aux occupants de la chambre forte qui pourraient également être transférés, par ambulances dans un hôpital de Stockholm.

EXTRADITION

Par ailleurs, la Suède demandera aux Etats-Unis l'extradition de Kaj Robert Hansson qui avait été, par erreur, désigné comme étant l'auteur du hold-up de la "Kreditbank" a annoncé cette nuit un porte-parole de la police.

Hansson avait accordé hier matin, une interview à la télévision de HOnolulu (Iles Hawai) exprimant sa surprise d'avoir été mêlé à l'affaire de le "Kreditbank" et il s'était entretenu par téléphone avec des policiers suédois.

Il avait ainsi révélé l'endroit où il se trouve à la police qui le recherchait en vain depuis plusieurs semaines, pour le ramener au pénitencier de Kalmar où il purgeait une peine d'emprisonnement pour hold-up, mais d'où il s'était évadé récemment.

Contrairement à ce que Hansson avait déclaré dans son interview, les policiers avec lesquels il s'est entretenu par téléphone ne lui ont donné aucune assurance de remise de peine, s'il regagnait volontairement la Suède, a précisé le porte-parole de la police suédoise.

Gustav Adolf

Etat toujours critique

STOCKHOLM (AFP) — L'état de santé du roi Gustave VI Adolf reste toujours aussi critique qu'au début de la soirée, a déclaré à minuit, le professeur Gunnar Bioerck, médecin traitant.

Il a ajouté que l'équipe des quelque quinze médecins, qui est au chevet du souverain, fait tout ce qui est en son pouvoir. Il a espéré qu'il ne serait pas nécessaire de publier de nouveau bulletin de santé dans le courant de la nuit.

L'état du roi qui a été opéré mardi dernier d'un ulcère au duodénum, autorisait depuis samedi après-midi un prudent optimisme, mais il s'est brusquement aggravé au début de l'après-midi d'hier et tous les membres de la famille royale, qui se trouvent réunis au château de Sofiero, résidence d'été du souverain, ont été appelés d'urgence à l'hôpital d'Helsingborg.

Le ministre cypriote de la Justice est libéré

NICOSIE (Reuter) — M. Christos Vakis, ministre chypriote de la Justice, qui paraissait bien se porter, est apparu hier soir à la télévision deux heures après avoir été libéré par le mouvement clandestin du général Georges Grivas, qui l'a détenu pendant un mois.

Dans sa déclaration, M. Vakis a dit qu'il ne voulait pas donner immédiatement de détails sur les circonstances de son enlèvement. Il avait cependant précisé auparavant aux journalistes qu'il avait été bien traité, et se sentait en bonne santé. Il a déclaré qu'il n'avait pas rencontré le général Grivas durant sa captivité.

Une bombe à l'ambassade britannique à Washington

WASHINGTON (Reuter et AFP) — Une lettre piégée a explosé aujourd'hui à l'ambassade de Grande-Bretagne à Washington, blessant grièvement une secrétaire et un diplomate.

La blessée, Nora Murray, âgée de 51 ans, a été transportée d'urgence dans un hôpital de Washington.

"Elle a été très grièvement blessée", a déclaré un membre du personnel de l'ambassade.

L'explosion s'est produite à 9h00 dans la chancellerie, immeuble moderne situé sur la Massachusetts Avenur. Le bâtiment a été inauguré par le prince Philip, mari de la reine Elizabeth, il y a une douzaine d'années.

La violence de l'explosion a fait croire un instant aux occupants de l'immeuble que celui-ci allait s'effondrer. Des fenêtres ont été brisées; la rue est jonchée d'éclats de verre.

La police de Washington et le service secret, qui est responsable de la sécurité des missions diplomatiques à Washington, ont ouvert une enquête.

La lettre piégée semble être du même type que celles qui ont explosé récemment à Londres—et qui, d'après la police londonienne, seraient l'oeuvre de membres de l'armée républicaine irlandaise, IRA.

Lorsque l'explosion s'est produite, la secrétaire ouvrait des lettres adressées à son chef.

Après l'explosion, la police a bouclé la Massachusetts Avenue où est situé l'immeuble de la chancellerie.

Le Foreign Office à Londres et Lord Cromer, l'ambassadeur, qui, croit-on, est en vacances en France, ont été informés immédiatement de l'incident.

Le premier ministre britannique M. Edward Heath, s'apprête à se rendre demain en Ulster, bien que certains membres de son entourage le lui aient déconseillé. Mais l'annulation du voyage, initialement prévu pour permettre à M. Heath d'assister au service funèbre à la mémoire de Lord Brookeborough, l'ancien leader de la province, aurait été, estiment les observateurs, considérée comme une victoire de l'IRA. (Armée républicaine irlandaise). Déjà, M. David O'Connell, leader du "Sinn Fein provisoire" a protesté hier contre la présence du premier ministre à Belfast.

"Edward Heath vient chez nous pour éviter les bombes de Londres", plaisantaient les consommateurs des pubs de la capitale de l'Ulster. Les initiatives de Whitehall sur les problèmes d'Irlande du Nord sont désormais accueillies avec cynisme.

Le comportement de M. Heath semble montrer au contraire que la question de l'Ulster demeure pour lui un problème prioritaire et qu'il est déterminé à ne pas se soumettre à ce qu'il a lui-même appelé le "chantage" de l'IRA. En fait, il apparaît que la campagne d'attentats perpétrée par les "provos" contribue à renforcer le sentiment national chez les Britanniques au moment où le gouvernement conservateur, en perte de popularité, en a le plus besoin. Le combat contre les extrémistes irlandais, s'il devait s'intensifier pourrait reléguer au second plan les difficultés économiques et les retombées des récents scandales.

De son côté, le ministère de la Défense a lancé un appel aux soldats en permission, leur demandant de ne pas faire d'autostop, ou du moins de le faire en vêtements civils, pour regagner leurs cantonnements en Grande-Bretagne. Un porte-parole du ministère a indiqué que le "Sunday People" avait reçu un appel téléphonique indiquant que l'IRA projetait d'enlever et d'assassiner les soldats faisant de l'auto-stop.

Craignant que cette vague d'attentats ne s'étende à d'autres régions de la Grande-Bretagne, les responsables de la sécurité ont mis en garde la population contre toute attitude de psychose à la suite des quelque trente attentats à la bombe et des dizaines de fausses alertes enregistrés depuis huit jours à Londres.



LA PLANIFICATION DE VOTRE PROGRAMME D'ASSURANCE-VIE ET DE VOTRE PLAN D'EPARGNE EN VUE DE LA RETRAITE DOIT ETRE FAITE EN RAPPORT AVEC VOS REVENUS PRESENTS ET EN FONCTION DE VOS BESOINS FUTURS. POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL, COMMUNIQUEZ AVEC

MARCEL R. LAROCHELLE, Directeur Régional
LA CIE D'ASSURANCE-VIE UNITED INVESTMENT
845 ouest boul. St-Cyrille, Quebec 6.
Tél.: 681-6396 ou 653-7196

(ANN)

S'il l'avait su, Rogers aurait refusé les écoutes au ministère

WASHINGTON, (AFP) — Le secrétaire d'Etat William Rogers a fait savoir samedi qu'il n'avait pas connaissance des écoutes téléphoniques dont auraient fait l'objet trois hauts fonctionnaires du département d'Etat, selon le New York Times.

Dans une information datée de Washington, le quotidien new-yorkais affirmait dans ses éditions de samedi que parmi les 17 fonctionnaires et journalistes dont les téléphones avaient été branchés sur des tables d'écoute avec l'autorisation du président Nixon entre 1969 et 1971 se trouvaient trois diplomates: William Sullivan, ancien conseiller de M. Kissinger actuellement ambassadeur à Manille, Richard Pedersen, conseiller de M. Rogers maintenant ambassadeur à Budapest, et Richard Sneider, ancien membre du Conseil national de sécurité qui occupe maintenant les fonctions de sous-secrétaire d'Etat adjoint chargé des affaires d'Asie de l'Est.

M. Rogers, dont la démission prendra effet le 3 septembre, a fait préciser par son porte-parole, M. Paul Hare, que le département d'Etat "n'était pas au courant des écoutes téléphoniques et n'avait pas accès à la liste" des fonctionnaires et des journalistes faisant l'objet d'une telle surveillance.

Si M. Rogers avait eu connaissance de ces écoutes, il ne les aurait pas approuvées, a ajouté le porte-parole.

Le président Nixon avait reconnu dans son discours du 22 mai que des écoutes téléphoniques avaient été rendues nécessaires pour mettre fin aux "fuites" intéressant certaines "initiatives très délicates dans le domaine de la politique étrangère". C'est M. Kissinger, qui vient d'être nommé par le président à la place de M. Rogers, qui était chargé à l'époque de la "coordination" de ces écoutes avec le directeur du FBI Edgar Hoover et le ministre de la Justice John Mitchell.

L'affaire des tables d'écoute risque d'avoir des suites pour M. Kissinger: dans deux semaines, il comparaîtra devant la Commission des Affaires étrangères du Sénat pour obtenir la confirmation de sa nomination au poste de secrétaire d'Etat et il y a de fortes chances pour qu'il s'entende poser des questions embarrassantes sur les méthodes peu orthodoxes pratiquées par la Maison blanche pour s'assurer de la "loyauté" de certains hauts fonctionnaires.

SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES
COLLEGE DE SAINTE-FOY/SAINTE-FOY



COURS DU SOIR A TEMPS PARTIEL
(pour adultes)

MATHEMATIQUES - 201
— Initiation aux math. appliquées A
— Calcul différentiel et intégral I
— Calcul différentiel et intégral II
SCIENCES GRAPHIQUES - 242
— Sciences graphiques I
— Sciences graphiques V
GEOGRAPHIE - 320
— Géographie et tourisme
HISTOIRE - 330
— Histoire des rel. internationales de 1914 à nos jours
PHILOSOPHIE - 340
— Initiation au projet philosophique
— Les visions du monde
— Philosophie de la sexualité
— La condition humaine
— La conduite humaine
PSYCHOLOGIE - 350
— L'enfance
— Psychogénèse I
— L'adolescence
— Développement de la personne
SOCIOLOGIE - 387
— Initiation à la sociologie I
TECHNIQUES ADMINISTRATIVES - 410
— Comptabilité I-II-III-IV
— Droit des affaires
— Finance I
— Fiscalité
— Personnel I
— Marketing I
— Structure de l'entreprise
— Organisation et méthodes
— Prix de revient et systèmes
— Publicité
— Placement
— Gestion de la vente
— Sélection et gestion du personnel
— Evaluation des tâches et rémunération
— Négociation collective
— Rôle et fonction de la secrétaire
— Introduction à l'économique II
— Monnaie et banque
— Marketing II
— Mathématiques financières
INFORMATIQUE - 420
— Introduction à l'informatique
— Introduction aux ordinateurs
— Introduction à la programmation
— Analyse organique
— Etude du Fortran/PL-1
— Implantation de systèmes II
— Grands domaines d'application
— Initiation à l'informatique
— Programmation Cobol (commercial)
— Programmation PL-1 (scient./com.)
ARTS PLASTIQUES - 510
— Organisation picturale I
— Organisation spatiale I
— Histoire de l'art et esthétique I
— Physique et chimie de la couleur
— Histoire de l'art et esthétique III
ARTS APPLIQUES - 570
— Dessin d'observation I
— Techniques de la photographie
FRANCAIS - 601
— La poésie
— La poésie québécoise
— Théâtre
— Théâtre québécois
— Le roman
— Le roman québécois
— Eléments de linguistique
— Langage de l'administration et de la technique
— Le phénomène québécois dans la littérature
— La chanson contemporaine
ANGLAIS - 604
— Anglais (initiation à la langue)
— Anglais (débutants)
— Anglais intermédiaire I
— Anglais intermédiaire II
— Anglais avancé I - II - III
ESPAGNOL - 607
— Espagnol élémentaire I
— Espagnol intermédiaire I
— Indrod. à la civilisation espagnole
COURS SPECIAUX
Assurances générales
Hippologie I et II
Peinture I (débutants)
Peinture II (avancés)
Perfectionnement des chefs I et II
Personnalité
Relations publiques
Secrétariat juridique
Secrétariat médical I
Vente (voyageurs de commerce)

INSCRIPTIONS: Collège de Sainte-Foy
Education des Adultes
DATES DES INSCRIPTIONS: du 27 août au 14 septembre 1973
de 9h00 à 12h00
de 13h30 à 17h00
de 19h00 à 22h00
DEBUT DES COURS: semaine du 24 septembre 1973
Renseignements supplémentaires et prospectus: 657-3710

Votre centre d'achats personnel
LE SOLEIL

AVIS LEGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS

la ville de québec
avis/offres/demandes

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées:
OFFRES POUR TRAVAUX D'ENGAZONNEMENT DU PARC ST-ANDRE, NEUFCHATEL et adressées au greffier de la Ville de Québec, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues jusqu'à lundi le 11 septembre 1973 à ONZE HEURES A.M. (heure normale de l'Est).
Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel du Service des Loisirs et des Parcs, 1595, rue Mgr-Plessis, Québec.
LE GREFFIER-ADJOINT DE LA VILLE
ANTOINE CARRIER, avocat

AVIS

Prenez avis que la compagnie St-Lambert Transport Inc. 189 rue Dupont, St-Lambert, Lévis, s'est adressée à la Commission des Transports du Québec afin d'obtenir le permis spécial suivant:
Transport restreint - longue distance - contrat.
Des usines de Québec et de St-Henri de Lévis à Port-Cartier, pour le transport de blocs de béton et retour avec blocs endommagés, pour le compte de Les Industries Fortier Ltée, division Valère Côté.
Ce transport sera effectué durant la période s'étendant du 4 septembre 1973 au 31 décembre 1973.
Tout intéressé peut y faire opposition dans les 4 jours qui suivent la date de la première parution dans le journal.
Québec, le 23 août 1973.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE
No 7734-D
Marie-Léa Vallières
Requérante
vs
Marcel Thibault
Intimé

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de quarante (40) jours à compter de la première publication du présent ordre dans: Le Soleil (2 fois).
PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe de Québec, à votre intention.
Québec, le 8 août 1973
Maurice Bazin,
Copie conforme.
Régistraire Adj. du Divorce

AVIS

"Prenez avis que Autobus Laval Ltée a présenté à la Commission des Transports du Québec une demande de modification de ses taux de transport au moyen d'autobus scolaires d'écoliers le midi sur les circuits qu'elle est autorisée à desservir.
Tout intéressé peut faire opposition à cette demande dans les 4 jours qui suivent la date de la première parution du présent avis dans le journal Le Soleil."
FLYNN, RIVARD, JACQUES, CIMON,
LESSARD & LE MAY
Procureurs de la requérante

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE NOTRE-DAME DES LAURENTIDES

AVIS PUBLIC

CONTRAT DENEIGEMENT (1973-09-A)

La Ville Notre-Dame des Laurentides demande des soumissions pour le déneigement des rues.
Les devis pour les soumissions pourront être obtenus au bureau de la Municipalité, 55 St-Victorien, Notre-Dame des Laurentides.
Les soumissions devront être entrées pour le 4 septembre 1973 à 17.00 heures, et identifiées: "Contrat 1973-09-A".
La Ville Notre-Dame des Laurentides ne s'engage à prendre ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions et se réserve le droit de demander d'autres soumissions, si nécessaire.
Laurent Olivier,
sec.-trés.

AVIS

Canada — Province de Québec — Commission des Transports du Québec
REQUETE POUR PERMIS SPECIAL
(En vertu de la section 5, du Chapitre IX du règlement no 2 de l'Arrêté en Conseil du no 2619-73)
par
Georges Désilets, 455, St-Henri, Laprairie, Québec.
Permis no 10280-V
Le requérant demande respectueusement à la Commission de lui accorder le permis spécial suivant:
CLASSE: TRANSPORT RESTREINT - LONGUE DISTANCE - ROUTE RESTREINTE - CONTRAT -
SERVICE: Transport de briques dans des véhicules spécialement agencés à cette fin, de Montmorency et Québec à Montréal et retour pour le compte de la compagnie de Transport Lavoie et en vertu de la clause c) du permis no 4545-V de Lavoie Transport.
RESTRICTION:
Ce permis ne sera valide que durant la grève de Domtar Construction.
N.B. Tout intéressé qui désire s'opposer à la présente requête doit le faire avant le 29 août 1973.

AVIS

CANADA — PROVINCE DE QUEBEC — COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUEBEC
REQUETE POUR PERMIS SPECIAL
(En vertu de la section 5, du Chapitre IX du règlement no 2 de l'Arrêté en Conseil du no 2619-73).
par
Jean-Guy Laplante, 864, Deslauriers, Laprairie, Québec.
Permis no 4171-V
Le requérant demande respectueusement à la Commission de lui accorder le permis spécial suivant:
CLASSE: TRANSPORT RESTREINT - LONGUE DISTANCE - ROUTE RESTREINTE - CONTRAT -
SERVICE: Transport de briques dans des véhicules spécialement agencés à cette fin, de Montmorency et Québec à Montréal et retour pour le compte de la compagnie de Transport Lavoie et en vertu de la clause c) du permis no 4545-V de Lavoie Transport.
RESTRICTION:
Ce permis ne sera valide que durant la grève de Domtar Construction.
N.B. Tout intéressé qui désire s'opposer à la présente requête doit le faire avant le 29 août 1973.

AVIS

Canada — Province de Québec — Commission des Transports du Québec.
REQUETE POUR PERMIS SPECIAL
par
Nap. Transport Cie Ltée
37, rue St-Louis, St-Antonin,
Cté Rivière-du-Loup, Qué.
Permis no. 17232-V
La requérante demande respectueusement à la Commission des Transports de bien vouloir modifier son droit additionnel afin qu'il se lise à l'avenir comme suit:
CLASSE: b) TRANSPORT RESTREINT - LONGUE DISTANCE - ROUTE RESTREINTE - CONTRAT.
SERVICE: b) De St-Antonin et Rivière-du-Loup à Québec et Montréal et retour, pour le transport de marchandises pour le compte de Nap. Dumont et F.F. Soucy Inc.
DROIT ADDITIONNEL:
En donnant le service autorisé par la claise b) ci-dessus, la détentrice aura le droit d'utiliser des véhicules citernes.
N.B. Tout intéressé qui désire s'opposer à la présente requête doit le faire avant le 30 août 1973.
Gérard Corbeil, 235, Dorchester Est, Suite 405, Montréal 129, Québec. Procureur de la requérante.

AVIS

Canada — Province de Québec — Commission des Transports du Québec
REQUETE POUR PERMIS SPECIAL
(En vertu de la section 5, du Chapitre IX du règlement no 2 de l'Arrêté en Conseil du no 2619-73
par
Robert Lemieux, 176, rue Brosseau, Laprairie, Québec.
Permis no 12472-V
Le requérant demande respectueusement à la Commission de lui accorder le permis spécial suivant:
CLASSE: TRANSPORT RESTREINT - LONGUE DISTANCE - ROUTE RESTREINTE - CONTRAT -
SERVICE: Transport de briques dans des véhicules spécialement agencés à cette fin, de Montmorency et Québec à Montréal et retour pour le compte de la compagnie de Transport Lavoie et en vertu de la clause c) du permis no 4545-V de Lavoie Transport.
RESTRICTION:
Ce permis ne sera valide que durant la grève de Domtar Construction
N.B. Tout intéressé qui désire s'opposer à la présente requête doit le faire avant le 29 août 1973.

AVIS

CANADA — PROVINCE DE QUEBEC — COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUEBEC
REQUETE POUR PERMIS SPECIAL
(En vertu de la section 5, du Chapitre IX du règlement no 2 de l'Arrêté en Conseil du no 2619-73)
par
Gérald Lemieux, 819 rue Houde, Laprairie, Qué.
Permis no 3741-V
Le requérant demande respectueusement à la Commission de lui accorder le permis spécial suivant:
CLASSE: TRANSPORT RESTREINT - LONGUE DISTANCE - ROUTE RESTREINTE - CONTRAT -
SERVICE: Transport de briques dans des véhicules spécialement agencés à cette fin, de Montmorency et Québec à Montréal et retour pour le compte de la compagnie de Transport Lavoie et en vertu de la clause c) du permis no 4545-V de Lavoie Transport.
RESTRICTION:
Ce permis ne sera valide que durant la grève de Domtar Construction.
N.B. Tout intéressé qui désire s'opposer à la présente requête doit le faire avant le 29 août 1973.

CITE DE LAUZON

APPEL D'OFFRES

Avis est par les présentes donné que la Cité de Lauzon, comté de Lévis, recevra des soumissions aux conditions ci-dessous énumérées.
PROJET: **Rue des Erables**
Le dit projet consiste à la mise en place d'environ: 1,000 pi. lin. d'aqueduc, d'égout pluvial et de voirie.
CONSULTANTS:
Rochette, Rochefort & Associés Ltée,
1009, Route de l'Eglise,
Ste-Foy, Québec 10.
CONDITIONS D'UTILISATION DES DOCUMENTS DE SOUMISSIONS:
Tous les Entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission à l'endroit suivant:
Rochette, Rochefort & Associés Ltée,
1009, Route de l'Eglise,
Ste-Foy, Québec 10.
Les documents complets de soumission seront disponibles contre un dépôt fait au nom des Consultants au montant de $25.00.
Les dépôts seront remboursés sur remise des documents. Le dépôt sera confisqué si un entrepreneur néglige de remettre les documents dans un délai de quinze (15) jours après l'ouverture des soumissions, ou s'il remet des documents incomplets et en mauvais état, ou s'il ne présente pas de soumission, ou si sa soumission est acceptée.
CONDITIONS DE SOUMISSION:
Les soumissions devront être accompagnées: 1) d'un cautionnement de soumission de $5,000.00, sous forme de chèque visé ou de cautionnement fait au nom du Propriétaire, 2) d'une lettre d'intention.
Les soumissions seront remises dans une enveloppe scellée portant mention: "SOUMISSION POUR PROJET NO: 2-216-17". Les qualifications des soumissionnaires devront être remises dans une seconde enveloppe scellée portant mention "QUALIFICATIONS" et ces deux (2) enveloppes seront insérées dans une troisième enveloppe mentionnée: "PROJET NO: 2-216-17 avant MERCREDI LE 12 SEPTEMBRE 1973, à 16 heures.
Pour être considérée, toute soumission devra être conforme aux documents de soumission et être accompagnée des documents requis.
La Cité de Lauzon ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.
Tout soumissionnaire est invité à assister à l'ouverture des soumissions le mercredi 12 septembre, à 16 heures, à l'Hôtel de Ville de Lauzon.
Donné à Lauzon, le 22 août 1973.
Maurice Lepage, Greffier

DÉCÈS et AVIS DIVERS

• RHETORICIENS et AMICALES • FUNERAILLES • REMERCIEMENTS
• SERVICES ANNIVERSAIRES • IN MEMORIAM • FAVEURS

705 AVIS DE DECES

AVOINE (Auguste) — A Ste-Perpétue, le 26 août 1973, à l'âge de 76 ans est décédé subitement M. Auguste Avoine, époux de feue dame Adèle Lauza Jean. Il demeurait à Ste-Perpétue. Les funérailles auront lieu mardi le 28 août à 3.00. Départ du salon funéraire
Claudius Lavoie
Ste-Perpétue
à 2.50 pour l'église de Ste-Perpétue et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Simone (Mme Maurice Gagnon), Réal, Lé(Mme opold (Jeannette Pellerin), Laura, Gemma Patrick Jacques), Guy, Gisèle (Mme Camille Gartin), Jeannot, Claude, (Rosalie Rossignol); frères et soeurs: François, Théophile (Clarice Fournier), Edward (Marie-Anna Leblanc), Jean-Baptiste (Alice Dubé), Rose-Anna (Mme Louis Bossinote), Ludivine (Mme Georges Lord), Soeur Aimée des soeurs St-Joseph, Blanche (Mme Gérard Fournier), Eva (Mme Maurice Decourval). quo-27

x x x

BACON, (Patrick) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 25 août 1973 à l'âge de 67 ans, est décédé M. Patrick Bacon, époux de dame Anne-Marie Raymond. Il demeurait au 367 boul. Pix XI, Val Saint-Michel. Les funérailles auront lieu mercredi à 10.00hres. Départ de la résidence funéraire
Falardeau Inc.,
30 rue Saint-Joseph,
Loretteville
à 9.30hres pour l'église de Val Saint-Michel et de là au cimetière Bélair. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Patricia (Mme Robert Deschênes), Madeleine (Mme Réjean Gaudet), Jeannine (Mme Pierre Cliche), Georges (Gisèle Provost), Edward. Ses soeurs et beaux-frères: Mme Nicolas Bouchard (Marguerite), Mme Alexandre Savard (Geneviève). quo-28

x x x

BEAUPRE, (Yvonne) — A Québec le 25 août 1973, à l'âge de 67 ans est décédée dame Yvonne Laberge, épouse de Roméo Beaupré. Elle demeurait au 423 Chateauguay. Les funérailles auront lieu mardi à 10h A.M. Départ de la Résidence Funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest, St-Vallier
à 9h 45 pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Mme Octave Beaupré, M. Mme Oscar Dufresne, M. Mme Gérard Beaupré, M. Mme Rosaire Beaupré, M. Mme Marcel Beaupré, M. Jean-Paul Beaupré, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-27

x x x

BEGIN, (Fernando) — A Québec, le 26 août 1973, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Fernando Bégin, vérificateur dans le port de Québec, époux de Dame Simone Duchesne, du 435 Learmonth, Québec. Outre son épouse, un fils: Ronald; ses soeurs: M. et Mme Jean-Charles Lapointe (Juliette), M. et Mme Jean-Paul Morin (Simone); beaux-frères et belles-soeurs: Mme Eudore Bernier, M. et Mme Oscar Gauthier (Juliette), M. et Mme Honoré Vézina (Laura), M. et Mme Gilles Duchesne, M. et Mme Romée Duchesne, M. et Mme Eugène Gaudrault (Deliosa), M. et Mme Achille Gagnon (Aline), M. et Mme René Duchesne; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. Les funérailles auront lieu mardi à 2.00.



Le départ se fera du
Centre Communautaire
de St-Benoit
3420, Rochambault
pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Mont Marie Lévis. Direction des funérailles Coop. Funéraire Québécoise. quo-27

x x x

BELANGER (Claude) — A Ste-Foy, le 26 août 1973, à l'âge de 21 ans, est décédé M. Claude Bélanger, fils de M. et Mme Jules H. Bélanger (Thérèse Dion). Il demeurait au 742 Carré D'Anjou, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 août 1973 à 14.30 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Limitée
1025 Route de l'Eglise
Ste-Foy
à 14.15 heures pour l'église Ste-Geneviève et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères et soeurs, Yves, Guy, Claire, Edith Bélanger; ses grands-parents, Mme Lorenzo Bélanger, M. et Mme Lucien Dion. quo-28

x x x

BLOUIN-FORTIN, (Léda) — A Québec, le 25 août 1973, à l'âge de 75 ans, est décédée Madame Léda Boissonnault, épouse en 1ères noces: feu Herménégilde Blouin et en secondes noces: feu Louis Ph. Fortin. Elle demeurait au 380, chemin St-Louis. Les funérailles auront lieu mardi le 28 août à 3.00. Départ de la résidence funéraire de
La Cie Hubert Moisan
35 est, Grande-Allée
à 2.50 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. & Mme Raymond Talbot (Jacqueline), M. & Mme André Blouin (Micheline Mercier), M. & Mme Elie Fortin (Gisèle), M. & Mme Victor Fortin (Fernande), M. & Mme Pierre Blouin (Lisette Bouchard); ses soeurs et beau-frère: Mme Antime Tremblay, M. & Mme Emile Coulombe (Antoinette), Mlle Georgiana Boissonnault ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines. N.B. Le Salon sera fermé de 5.00 à 7.00. quo-27

x x x

BOSSE (Lucien) — A St-Marc des Carrières, le 26 août 1973, à l'âge de 77 ans et 8 mois, est décédé M. Lucien Bossé, époux de dame Annette Côté. Il demeurait à St-Marc es Carrières, Cté Portneuf. Les funérailles auront lieu mardi. Départ du funérarium
Guy Denis Ltée
950, Boul. Dussault,
St-Marc
à 3.45 pour l'église de St-Marc des Carrières et de là au cimetière St-Alban. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils, Claude, (Jeanne d'Arc Lortie), ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Aimé Dussault, M. et Mme Clément Beaudoin, Mme Léo Côté, M. et Mme Renaud Côté, M. et Mme Adrien Côté, M. et Mme Fernand Gagné, M. et Mme Lucien Côté. quo-27

x x x

BOULANGER (Charlotte) — A Québec le 27 août 1973, est décédée Mlle Charlotte Boulanger, secrétaire au conseil exécutif de la Province (Affaires Inter-Gouver. nemental) fille de feu M. Alfred L. Boulanger et feue dame Agnès Hille. Elle demeurait au 390 rue Fraser, Québec. Les funérailles auront lieu jeudi le 30 août à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
46 ouest boul.
St-Cyrille
à 9.45 hres pour l'église St-Dominique et de là au cimetière St-Charles. Elle était membre de l'Oblature de l'Abbaye de St-Benoit du Lac. quo-27

x x x

BROUSSEAU (Danielle) — A Neufchatel, le 25 août 1973, à l'âge de 23 ans, est décédée Mlle Danielle Brousseau, fille de feue Jeannette Mauger et de feu Gérard Brousseau. Elle demeurait au 745, boul. Bastien, Neufchatel. Les funérailles auront lieu mercredi à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Falardeau Inc.
30, rue St-Joseph
Loretteville
à 2.30 heures pour l'église de St-André et de là au cimetière de Charlesbourg. Elle laisse dans le deuil son frère Richard. quo-28

x x x

BROUSSEAU (Jeannette) — A Neufchatel, le 25 août 1973, à l'âge de 50 ans, est décédée Dame Jeannette Mauger, épouse de feu Gérard Brousseau. Elle demeurait à 745, Boul. Bastien, Neufchatel. Les funérailles auront lieu mercredi à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Falardeau Inc.,
30 rue St-Joseph,
Loretteville
à 2.30 heures, pour l'église de St-André et de là au cimetière Charlesbourg. Elle laisse dans le deuil son fils: Richard. Ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Marguerite (Mme Louis Faucher), Simone (Mme Jean-Charles Parent), Juliette (Mme Jean Laporte), Mariette (Mme André Dufour), Lucienne Mauger, Romain Mauger, Germain (Geneviève Daigle), Bruno (Colette Paquet), Gilbert (Laurette), M. & Mme Lucien Brousseau, le Rév. Frère Roger E.C., Colette Brousseau Dominicaine Adoratrice, M. & Mme Alexandre Brousseau, M. & Mme Jules Brousseau, M. & Mme Charles Kack, M. Ernest Latulippe.
quo-28

x x x

CADORETTE (Théophile) — A l'Hôtel-Dieu de Montreal, le 25 août 1973, à l'âge de 78 ans, est décédé Théophile Cadorette, époux de Alice Gosselin. Il demeurait au 4090, St-Denis, Montréal. Les funérailles auront lieu mardi, le 28 août à 4 heures. Départ s salon
Claude Marcoux Ltée
96, rue de la Fabrique,
St-Romuald
à 3.45 heures pour l'église St-Jean Chrysostôme et de là au cimetièere paroissial. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 10 heures mardi.
quo-27

x x x

DARVEAU, (Paul) — A l'hôpital Saint-François d'Assise, le 25 août 1973, à l'âge de 58a ans, est décédé Paul Darveau, époux de dame Lucille d'Amours. Il demeurait au 11 rue Verret, Notre-Dame des Laurentides. Les funérailles auront lieu mardi le 28 août à 10.00hres. Départ des salons funéraires
J.E. Asselin Enr.,
845 ave Notre-Dame,
N.D. des Laurentides
à 9.45hres pour l'église de Notre-Dame des Laurentides et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants, Mme Veuve Margelaine Lemelin, M. Gaétan Darveau, Mme Jean-Guy Boulay (Denise), M. Jacques Darveau, Lucette Darveau. quo-27

x x x

FINET (Paul-Emile) — A Québec, le 26 août 1973, à l'âge de 61 ans est décédé M. Paul-Emile Finet, fils de feu M. et Mme Arthur Finet Senior. Il demeurait au 339, St-Joseph est, no 5. Les funérailles auront lieu mardi le 28 août à 14.30. Départ du Funérarium
Lépine Ltée
705 St-Vallier Est
à 14.30 pour l'église Notre-Dame de la Paix et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil son frère, ses soeurs, ses beaux-frères et sa belle soeur: M. et Mme Arthur Finet Junior, M. et Mme Arthur Lachance (Juliette), M. et Mme Eddie Dempster (Cécile), M. et Mme Martin Arsenault (Simonne), M. et Mme Raymond Létourneau (Georgette), Mlle Jeanne Finet, ainsi que plusieurs neveux et nièces.
quo-27

x x x

FORTIN (Sr Rose-Alba) — Au Couvent Jésus-Marie, le 24 août 1973, à l'âge de 83 ans, est décédée Sr St-Camille, né Rose-Alba Fortin, des R.R.S.S. Jésus-Marie de Sillery. Autrefois de Beauceville. Le service sera chanté lundi le 27 août à 16.00 heures en la chapelle du Couvent Jésus-Marie de Sillery. L'inhumation se fera au cimetière de la communauté, sous la direction de la maison Lépine Ltée. quo-27

x x x

GAGNE (Sr Yvette) — A Québec, le 26 août 1973, à l'âge de a3 ans, est décédée Sr Alice Gagné, en religion Sr Ste-Yvette des soeurs de la Charité de Québec. Elle demeurait à la maison Généralice. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 août à 14.30 heures en la
Chapelle de la
Maison Généralice
Rue d'Estimauville
sous la direction de la maison Lépine Ltée. L'Inhumation se fera au cimetière de la communauté à St-Michel Archange, Mastai. quo-27

x x x

GIGUERE (Adrien) — A Québec, le 25 août 1973, à l'âge de 64 ans et 10 mois, est décédé M. Adrien Giguère, époux de Dame Cécile Desrosiers. Il demeurait au 47 St-François Ouest. Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest St-Vallier
à 9.45 heures, pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et gendres: M. & Mme Jean-Marc Breton (Adrienne Giguère), M. & Mme Claude Parent (Micheline Giguère), son petit fils, Jocelyn Breton, frères et soeurs, beaux-frères: M. & Mme Adélard Giguère, M. & Mme Paul Dupuis (Jeanne Giguère), Mme Vve Régina Roy. Ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-27

x x x

GRONDINE (Ovilda) — A l'Hôpital Laval, le 26 août 1973, à l'âge de 78 ans et 4 mois, est décédé M. Ovilda Grondine, époux de feu dame Alice Gravel. Il demeurait à St-Marc des Carrières, Cté Portneuf. Les funérailles auront lieu mercredi à 4 hueures. Départ du funérarium
Guy Denis Ltée
950, boul. Dussault
St-Marc
à 3.45 heures pour l'église de St-Marc et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Jean (Anita Thoussin), Martial (Huguette Frénette), Hervé (Louisette Mayrand), Vital (Angela Lafferrière), Roger (Huguette Petitclerc), Bona (Yvonne Paquette), Claude (Denise Morin), René (Annette Trottier), Michel (Jeannine Caron), Gaétane (Mme Oneil Dussault), Noella (Mme Gervais Ouellet), Rita (Mme Jean-Marc Plamondon).
quo-27

x x x

HAMEL (Yvonne) — A Québec, le 25 Août 1973, à l'âge de 70 ans, est décédée Dame Yvonne Bernard, épouse de feu Francis Hamel. Elle demeurait au 353 Bagot. Les funérailles auront lieu Mardi à 9 hres A.M. Départ de La Résidence Funéraire
Sylvio Marceau Inc.
224 Ouest St-Vallier,
à 8.45 hres A.M. pour l'Eglise St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. quo-27

x x x

HARVEY (Robert) — A Québec le 26 août 1973, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Robert Harvey, époux de dame marcelle Boulianne. Il demeurait au 32, rue Ste-Catherine, La Malbaie. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 août à 10.00. Départ du
Funérarium Lépine Ltée
134, Doucet,
La Malbaie
à 9.45 pour l'église St-Etienne et de là au cimetière paroissial.
quo-28

x x x

JUDD, (Walter) — A l'hôpital Saint-François, le 26 août 1973, à l'âge de 39 ans est décédé M. Walter Judd, époux de Irène Demers. Il demeurait au 2290 rue Bruneau, 3. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 août à 10.00hres. Départ du salon funéraire
Lépine Ltée,
318 de la Canardière,
à 9.45hres pour l'église Saint-Pascal et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Doris, M. et Mme Michel Gagné (Kathleen), ses belles-filles, ses soeurs, son frèr, e, ses belles-soeurs et beaux-frères, ses neveux et nièces et petits-enfants.
quo-28

x x x

LACROIX (Berthe) — A Québec, le 26 août 1973, est décédée Mlle Berthe Lacroix, fille de feu M. et Mme Jean-Baptiste Lacroix de la paroisse St-Dominique. Les funérailles auront lieu mercredi, le 29 août à 15.00 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée
300, chemin Ste-Foy
à 14.45 heures pour l'église St-Dominique et de là au cimetière de Sillery. Elle laisse dans le deuil ses soeurs, frères et belles-soeurs, Mlles Jeanne et Juliette Lacroix, Mme Ludger Gagnon (Thérèse), M. et Mme Robert Lacroix (Yvonne Lessard), M. Alphonse Lacroix, Mmes Philippe et Henri Lacroix de Ste-Marie de Beauce; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-28

x x x

LAMONDE, (Ann) — A Québec, le 26 août 1973, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Ann O'Shea, épouse de feu Elzéar Lamonde. Elle demeurait au 1228, Suzor Côté, Sillery. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 août à 9.30hres. Départ du salon funéraire
Lépine Ltée,
1584 Chemin Saint-Louis,
à 9.15hres pour l'église Saint-Yves et de là au cimetière de Sillery. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Mlle Gertrude Lamonde, M. et Mme Fred Lamonde (Denise Duquet), M. Paul Lamonde, M. et Mme James McPhail (Pauline) de Pointe-Claire. quo-28

x x x

LAROCQUE (Michelle) — A Ste-Foy le 26 août 1973, à l'âge de 47 ans est décédée subitement Dame Michelle Têtu, épouse de monsieur Lucien Larocque, de la Maison J.-L. Demers Ltée. Elle demeurait au 931, rue Pouliot, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 août à 10.00 hres. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
1025, route de L'Eglise,
Ste-Foy
à 9.45 hres pour l'église St-Denis et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Paul, Guy, Yves & Marie Larocque; son père: le Docteur Félix Têtu; ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jacques Têtu (Pierrette Jutras), Dr. et Mme André Têtu (Gertrude Lemieux), M. et Mme Jean Têtu (Merle Brennan), M. et Mme Claude Têtu (Ghyslaine Bussières), le Rév. Frère Gustave Larocque, M. et Mme Charles Gagnon, M. et Mme Maurice Larocque, M. et Mme Martin Boulet, M. et Mme Robert Bergeron, M. et Mme Jean-Paul Blouin, M. et Mme Gustave Larocque, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-28

x x x

LATOUCHE (Louis Alexandre) — A l'Hôtel-Dieu de Québec le 26 août 1973, à l'âge de 65 ans est décédé M. Louis Alexandre Latouche époux de dame Thérèse Guay. Il demeurait au 87, boul. St-Cyrille Est, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 août à 10 hres. Départ du Funérarium
Lépine Ltée
300, Chemin Ste-Foy
à 9.45hres pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: Jacques, Claude et Monique. Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Léonidas Laberge, Mme Jo seph Latouche, Mme Philippe Latouche, Mme Jean-Paul Latouche, M. et Mme J.J. Berrigan, M. et Mme Lucien Guay de l'Islet, M. et Mme Rénald Proulx d'Asbestos, M. et Mme Edgar Guay, M. et Mme Henri Guay, M. et Mme Charle Guay de Floride, M. et Mme Jean Guay de Montréal, M. et Mme Pierre Guay de Bedford, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera ouvert de 2 à 5 et de 7 à 10 heures. quo-28

x x x

MARTEL (Joseph A.) — A St-Raymond le 25 août 1973, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Joseph A. Martel, époux de Ernestine Lavoie. Il demeurait au 239, rue St-Cyrille, St -Raymond. Les funérailles auront lieu mardi le 29 août à 3.00. Départ du salon funéraire
Roland G. Cantin
101, rue St-Joseph
St-Raymond
à 2.45 pour l'église de St-Raymond et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et sa belle-fille: Gabriella (Roland Gagnon), Berthe (M. et Mme St-Laurent), Lucienne (Mme Robert Giguère), Angéline (Charles Paquet), Blanche (Marcel Mainguy), Jeannette (Marcel Collin), Romain (Thérèse Boily), Yvette, Solange, Jean-Guy Drolet. Ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces. quo-27

x x x

MARTINEAU (Jean-Paul) — A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 25 août 1973, à l'âge de 39 ans, est décédé M. Jean-Paul Martineau, époux de dame Simone Tremblay. Il demeurait au 31 rue Pie XII, Beauport. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 août à 10.00 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.
738 ave Royale
Beauport
à 9.45 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Gilles (Louisette Beaudoin), Michelle (Mme Conrad Giroux), Céline (Mme André Bourget), Denise (Mme Pierre Santerre), Suzanne (Mme Jean-Pierre Caron), Jean ainsi que ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs; ses petits-enfants, neveux et nièces. Le salon sera fermé de 3 à 7 heures. quo-28

x x x

NAUD (Sr Gabrielle) — A Québec, le 26 août 1973, à l'âge de 76 ans, est décédée Sr Gabrielle Naud (S.S. Gabrielle - de - Marie) s.c.q., fille de feu M. et Mme Aubert Naud. Elle demeurait à la maison Généralice. Le service sera chanté mardi le 28 août à 14.30 heures en la chapelle de la Maison Généralice, rue d'Estimauville. L'inhumation se fera au cimetière de la Communauté, à Saint - Michel - Archange, Mastai. Les services ont été confiés à la Maison
Lépine Ltée.
quo-27

x x x

OUELLET (Mme Marie) — A Québec, le 25 août 1973, à l'âge de 87 ans et 6 mois, est décédée Mme Marie Goudreault, épouse de feu Léon Ouellet. Les funérailles auront lieu Mardi le 28 août à 10 hres.
Départ Coop Funéraire
St-Roch
440, St-François Est
à 9.15 hres pour l'Eglise Ste-Monique des Saules et de là au cimetière de Beauport. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mlle Marie-Ange Ouellet, M. et Mme Paul-H. Tessier (Alice), M. et Mme André Ouellet (Germaine Nadeau), M. et Mme Lionel Proulx (Simonne), M. et Mme Jean Ouellet (Thérèse Durand); ses petits-enfants et arrière petit fils, ses frères, et soeurs et belles soeurs: M. et Mme Cyprien Goudreault, M. et Mme Georges Goudreault (Florida Langevin), M. et Mme Mathias Goudreault (Elisabeth Charest, M. et Mme François Goudreault (Blandine Thomassin), M. et Mme Joseph Maheu (Eva Goudreault); ses neveux et nièces. quo-27

x x x

PARE (Paul) — A St-Féréol-les-Neiges, le 25 août 1973, à l'âge de 50 ans est décédé Paul Paré époux de dame Lucette Lessard. Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures. Départ à 9.45 du Funérarium de
l'Association Coopérative,
90 avenue Royale,
pour l'église St-Féréol-les-Neiges et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Daniel et Guy; sa mère: Mme Jos. Octave Paré; son frère et ses soeurs ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs.
quo-28

x x x

PELLETIER (Thérèse) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 25 août 1973, à l'âge de 36 ans et 4 mois, est décédée dame Thérèse Dionne, épouse de M. Jules Pelletier. Elle demeurait au 1204, 6e Avenue, La Pocatière. Les funérailles auront lieu mardi le 28 à 3.30 heures. Départ de la résidence funéraire
Marius Pelletier
408, 9e Rue,
La Pocatière
à 3.20 heures pour la Cathédrale de La Pocatière et de là au cimetière St-Roch des Aulnaies. quo-28

x x x

ROBERGE (Marie-Anne) — A St-Romuald, le 26 août 1973, à l'âge de 83 ans et 2 mois, est décédée Marie-Anne Cadoret, épouse de feu David Roberge Jr. Elle demeurait au 1 rue St-Damas, New Liverpool. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 à 10.00 heures. Départ du salon funéraire
Claude Marcoux Ltée,
96 de la Fabrique,
St-Romuald
à 9.45 heures pour l'église St-Romuald et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Roger Picard (Carmène), M. et Mme Charles Charbonneau (Jeannine), M. et Mme Auguste Blais (Reinette), M. et Mme Armand Lemelin (Olivette), M. et Mme Renald Carrier (Hélène Paquet); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Napoléon Voyer (Anabilis), M. et Mme Patrick Bernard (Jeanne), M. et Mme René Cadoret (Albertine Simoneau), M. Alfred Roberge. quo-28

x x x

ROBERGE, (Lucien) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis le 25 août 1973, à l'âge de 74 ans et 7 mois, est décédé Lucien Roberge époux de Victorine Ferland. Il demeurait au 138 rue Commerciale, St-Jean Chrysostome. Les funérailles auront lieu mardi, le 28 août à 3h. Départ du salon
Claude Marcoux Ltée,
96 rue de la Fabrique,
St-Romuald
à 2h 45 pour l'église St-Jean Chrysostome et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles M. Mme Irenée Alain (Fabiola), M. Paul Roberge, M. Mme Gérard Roberge, Mme Rosaire Godin (Jeanne), M. Mme Philippe Roberge, M. Mme Jean-Louis Gagnon (Thérèse), M. Mme Rodrigue Roberge, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Gédéon Ferland, Sr. Ste-Benoite, M. Mme Cyprien Ferland, Mme Alphonse Ferland, Mme Obéline Roberge et Mme Léo Langlais. quo-27

x x x

TESSIER (Joachim des R.) — A Québec le 24 août 1973, à l'âge de 88 ans est décédé Monsieur Joachim de R. Tessier époux de dame Ninette Painchaud. Il demeurait au 165, Grande Allée Est, Québec. Les funérailles ont eu lieu lundi matin le 27 août à 10 hres en l'église St-Coeur de Marie et l'inhumation au cimetière Belmont. Direction des funérailles la
Maison Cloutier Ltée.
Il laisse dans le deuil outre son épouse ses fils, filles, gendres et belles-filles: M. et Mme Herbert Hartley (Simone Tessier), de Toronto, M. Jules-M. Tessier, M. et Mme Mark Donohue (Lucille Tessier), M. et Mme K.-L. Johnson (Marcelle Tessier) de Montréal, M. et Mme Charles Tessier (Ruth Meyers), M. et Mme André Tessier (Marthe Grenier). S.V.P. Compenser l'envoi de fleurs par un don à l'institut de Cardiologie de Québec, 2725, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy. quo-27

x x x

THERRIEN (Alphonsine) — A Lévis, le 25 août 1973, à l'âge de 98 ans, est décédée Mme Alphonsine Bilodeau, épouse de feu Alphonse Therrien. Elle demeurait à Bienville. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 août à 3.00 heures. Départ de
Gilbert & Turgeon Ltée
9 rue Commerciale
Bienville
à 2.45 heures pour l'église de Bienville et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Ernest Therrien (Joséphine Chatigny), M. et Mme Léo Therrien (Mignonne Garant), M. et Mme Lorenzo Therrien (Léontine Pelletier), M. et Mme Maurice Therrien (Bernadette Marotte); les petits-enfants, M. et Mme Marcel Wagner (Hélène), M. et Mme Jean-Marc Laperrière (Cécile), M. Claude Therrien, M. et Mme Jacques Therrien, M. et Mme Serge Sioui (Louise), M. et Mme André Jenkins (Simone), M. et Mme André Barras (Yolande), M. et Mme Paul-Emile Fortier (Louisette), M. et Mme Michel Côté (Claudette); et plusieurs arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. quo-28

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

DOSTIE (Emilie) — Mardi le 28 août 1973, à 7.30 a.m., en l'église de Ste-Claire d'Assise, sera chanté le service anniversaire de dame Emilie Drolet, épouse de feu M. Ludger Dostie. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-27

SERVICES SPECIAUX

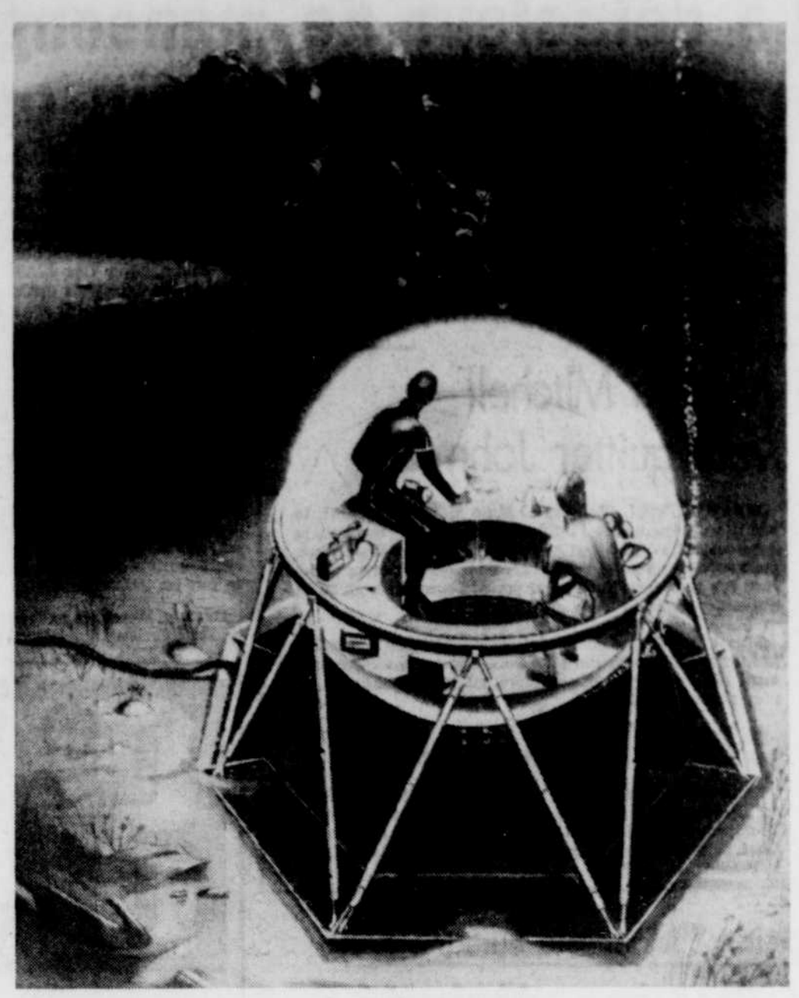
780 FLEURISTES

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
MME S. LAHAYE
LTEE
FLEURISTE
1027, 3e av., tél.: 524-4613
COMMANDES EXECUTEES
SOIR et DIMANCHE
dis-27

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT & FILS
710, 1ère AVENUE, Québec, 524-1561.
quo-25

VILLENEUVE Monuments, manufacturier, prix compétitif, venez comparer, 1050 Canardière, 523-7482. quo-4



Maison sous-marine

Ce dessin d'un artiste montre un igloo sous-marin créé par le Dr Joseph MacInnis, de Toronto, conseiller en politique des océans au ministère de la Science. Des inventions comme celle-ci pourraient devenir réalité avec la nouvelle politique des océans dévoilée hier par le gouvernement fédéral.

Laird n'exclut pas des négociations avec Sihanouk

(D'après AFP, AP) — M. Melvin Laird, nouveau conseiller du président Nixon pour les affaires intérieures, n'exclut apparemment pas l'éventualité de négociations avec le prince Norodom Sihanouk en vue d'un règlement du problème du Cambodge.

L'ancien secrétaire à la Défense, qui a remplacé M. John Ehrlichman à la Maison blanche, a déclaré hier au cours d'une interview télévisée que l'administration américaine "envisageait des négociations au sujet du Cambodge", mais il s'est refusé à toute précision sinon à dire que la Maison blanche allait examiner "sérieusement" les propositions du sénateur Mike Mansfield à ce sujet.

Le chef de la majorité démocrate avait manifesté la semaine dernière son approbation à l'égard des idées avancées par le chef du Gouvernement d'union nationale du Cambodge en vue d'un retour à la paix dans ce pays.

A propos du Cambodge, M. Laird a d'ailleurs rappelé l'objectif général de la politique de M. Nixon, à savoir préférer la négociation à la confrontation.

Interrogé sur les possibilités d'une éventuelle intervention américaine au Cambodge en cas de nouvelle détérioration de la situation des gouvernementaux, M. Laird s'est montré évasif. L'administration, a-t-il dit en substance, n'a pas de plan pour le moment en vue de demander au Congrès les pouvoirs nécessaires pour une nouvelle intervention. Mais si la question devait se poser, le président Nixon a nettement indiqué ses intentions. Pour l'ancien secrétaire à la Défense, la clé du problème cambodgien réside dans la volonté des gouvernementaux de se battre eux-mêmes.

MENACES

Cependant, le secrétaire actuel à la Défense, M. James Schlesinger, n'a pas manqué de signaler hier dans une interview accordée au réseau de télévision américain NBC que des soldats nord-vietnamiens continuaient de se battre au Cambodge.

"Des rapports périodiques nous parviennent à ce sujet", a-t-il dit, avant de préciser que si cela se poursuivait, "on serait en face d'un développement significatif de la situation".

M. Schlesinger s'est refusé à accorder la moindre importance aux informations selon lesquelles des troupes alliées sud-vietnamiennes combattraient aux côtés des Cambodgiens.

SITUATION

Entre-temps, après deux semaines de calme, les forces "ennemies" ont repris l'offensive au Cambodge et se sont attaquées aux principales voies de communications menant à la capitale khmère.

La "route du riz", qui mène de Phnom-Penh aux régions rizicoles de l'ouest du pays, a été coupée samedi après-midi par les unités nord-vietnamiennes et khmères rouges, à une vingtaine de milles au nord de la capitale, et une opération lancée hier par les forces gouvernementales pour faire sauter le "bouchon" ennemi s'est heurtée à une forte résistance. Elles ont dû faire demi-tour.

Sur la route numéro 4, par où parviennent à Phnom-Penh l'essence et les marchandises débarquées à Kompong Som, le seul port en eau profonde du pays, les soldats "ennemis" ont attaqué plusieurs positions situées à environ 40 milles de la capitale.

Skylab entame la seconde moitié de son voyage

CENTRE SPATIAL DE HOUSTON (AFP) — La mission Skylab est arrivée, aujourd'hui, à la moitié de sa durée totale prévue pour 59 jours. Hier, les trois astronautes ont consacré leur journée à quelques expériences de routine.

Aujourd'hui, à 11h.18, alors que leur laboratoire passera au-dessus des Etats-Unis, Alan Bean, Owen Garriott et Jack Lousma entameront la seconde moitié de leur voyage dans l'espace. Depuis leur départ, le 28 juillet dernier, ils auront alors accompli 429 révolutions autour de la Terre et parcouru une distance équivalente à 24 voyages Terre-Lune aller retour.

La mission, estimaient hier les contrôleurs au sol au centre spatial de Houston, devrait durer comme prévu 59 jours. Ce n'est pourtant pas faute d'alertes, et un sauvetage d'urgence avait même été envisagé lors de la découverte de fuites de carburant dans deux groupes de petites fusées directionnelles de la capsule Apollo.

Samedi, une défaillance a été décelée dans cinq des 17 accumulateurs de la station spatiale qui ne se rechargeaient plus qu'à 60 pc de leur capacité. Les spécialistes se sont déclarés préoccupés par le problème qui n'a pas été résolu hier, mais estiment que cela ne remet absolument pas en cause la mission en cours. Seules quelques expériences pourraient être annulées. Pour la prochaine et dernière mission, Skylab-3, les astronautes emporteront éventuellement avec eux des accumulateurs d'appoint.

La journée d'hier devait être réservée pour l'équipage de Skylab au repos. En fait, si les trois astronautes se sont réveillés avec deux heures de retard, ils ont dû ensuite se soumettre à une prise de sang faite par Garriott, puis ont observé le Soleil et mis de l'ordre dans leur laboratoire tout en essayant de redonner toute leur puissance aux accumulateurs défaillants.

Thieu est assuré de pouvoir briguer un troisième mandat

SAIGON, (Reuter) — Les candidats pro-gouvernementaux paraissent assurés d'une victoire aux élections sénatoriales. Selon les premiers résultats officieux, ces élections confirmeront le soutien du Sénat au président Thieu, qui sera ainsi en mesure de modifier la constitution et de briguer une troisième mandat, commençant en 1975.

Ces élections ont attiré une participation massive — de 90 pour cent, selon des résultats provisoires — mais sans enthousiasme. Le scrutin s'est déroulé dans le calme et sans ingérence de la part du Vietcong, qui a qualifié cette consultation de "farce illégale".

Le gouvernement révolutionnaire provisoire du Sud-Viêt-nam (GRP) exige en effet la tenue d'élections générales sur la base d'un accord résultant des conversations ouvertes entre les deux parties à Paris.

Parmi ceux qui sont restés loin des urnes figurait l'ancien vice-président Nguyen Cao Ky, qui s'est retiré de la vie politique après les elections presidentielles de 1971.

Selon un employé de la ferme qu'il possède sur les hauts plateaux du centre, il a été empêché de participer au scrutin par une blessure due à la chute d'un sceau de ciment sur sa tête.

Les forces procommunistes sont restées à l'écart des secteurs où se déroulait la consultation. Le seul engagement signalé s'est produit sur les plateaux du centre, à l'ouest de Kontum. Selon le commandement de Saigon, il aurait fait 56 tués communistes.

Le détecteur de mensonges donne raison à un important témoin contre Agnew

(D'après AFP, AP, UPI) — L'un des principaux témoins à charge contre le vice-président Spiro Agnew dans l'affaire de corruption de Baltimore s'est soumis au détecteur de mensonges qui a montré qu'il disait la vérité, révèle l'hebdomadaire Time dans sa dernière livraison.

Selon le magazine, M. Jerome Wolfe, président de la société Greiner Environmental System Inc., a déclaré aux enquêteurs qu'il avait remis en 1967 et 1968 à M. Agnew, alors gouverneur du Maryland, des pots-de - vin provenant d'entrepreneurs de travaux publics. M. Wolfe était à ce moment le responsable de la commission des ponts et chaussées de l'Etat du Maryland, poste auquel il avait été nommé par M. Agnew.

Time indique que pour appuyer ses affirmations, le témoin a fourni aux enquêteurs une liste des sommes qu'il a remises à M. Agnew pendant cette période et s'est également soumis au détecteur de mensonges. Ce test a montré qu'il "disait la vérité". Mais, comme le souligne le magazine, cette preuve ne serait vraisemblablement pas admise par un tribunal.

Dans sa livraison précédente, Time écrivait que l'ouverture de poursuites contre le vice-président paraissait inévitable, ce qui avait provoqué une réplique acerbe de M. Agnew devant la presse contre les fuites qui se produisaient dans l'instruction de cette affaire.

Depuis cette réplique, le FBI cherche à prévenir toute fuite de renseignements confidentiels. Il vient d'inviter ses employés à signer une nouvelle entente prévoyant des poursuites criminelles contre toute personne qui se rendra coupable de divulgation de renseignements détenus par le bureau fédéral d'investigation.

En annonçant ces nouvelles dispositions, un porte-parole du FBI a souligné que l'ancien accord stipulait simplement que tout agent à son service est tenu d'observer la discrétion la plus complète dans l'exercice de ses fonctions.

NIXON

Pour sa part, il semble que le président Nixon soit désormais prêt à révéler, au cours de la semaine, tous les détails des transactions financières qui lui ont permis d'acquérir sa propriété de San Clemente.

On sait que la Maison blanche a déjà démenti les informations faisant état de transactions illégales à ce sujet, impliquant notamment le reliquat des fonds électoraux de 1968.

Un porte-parole a précisé que les nouveaux détails confirmeront la légalité de toutes les transactions et compléteront les informations déjà données par le président.

Martha Mitchell veut quitter John

WASHINGTON, (Reuter) — Mme Martha Mitchell, la sémillante épouse de l'ancien ministre américain de la Justice, embourbé jusqu'au cou dans l'affaire Watergate, a dit à des amis qu'elle envisage de le quitter et qu'elle a loué les services d'un avocat pour la conseiller au sujet d'une séparation.

Mme Mitchell, qui accuse le président Nixon de mentir à propos de l'affaire Watergate, a déclaré que sa vie avec son mari a été ruinée par cette affaire, selon un ami à qui elle a récemment téléphoné.

M. et Mme John Mitchell vivent dans un luxueux appartement de la Cinquième Avenue a New York.

Mme Mitchell a dit dans sa conversation téléphonique qu'elle tenait le président Nixon pour responsable de l'éclatement de son mariage, se plaignant de ce que son mari, payant beaucoup de sa personne, a choisi de soutenir le président.

Selon "Manifeste humaniste-2"

"Aucune divinité ne nous sauvera"

NEW YORK (AFP) — Un document critiquant le dogmatisme religieux sous toutes ses formes et appelant les hommes à résoudre eux-mêmes leurs problèmes sans recourir à une divinité quelle qu'elle soit vient d'être signée par 120 personnalités de divers pays appartenant au monde religieux, scientifique, philosophique et artistique, notamment le savant atomiste soviétique Andrei Sakharov.

"Aucune divinité ne nous sauvera, nous devons nous sauver nous-mêmés", déclare en particulier ce document de 4,000 mots, intitulé "Manifeste humaniste-2", dont la publication a été annoncée par le New York Times d'hier. Il fait suite à un premier manifeste publié en 1933, fondé sur les mêmes préoccupations philosophiques, mais qui n'envisageait pas des problèmes tels que la course aux armes nucléaires, le contrôle des naissances, la pollution, le racisme, etc.

Le "Manifeste humaniste-2", signé par des personnalités comme le psychologue B.B. Skinner, de Harvard, le rabin Mordecai Kaplan, fondateur du Mouvement reconstructionniste juif, le savant britannique Francis Crick, Kai Nielsen, professeur de philosophie à l'Université de Calgary, Chaim Perelman, professeur de philosophie à l'Université de Bruxelles, V.M. Tarkunde, président de la "All India Radical Humanist Association", prend au contraire position sur ces problèmes et affirme le droit au contrôle des naissances, à l'avortement, au divorce, à la liberté sexuelle, à l'euthanasie et au respect de la vie privée. Il se prononce également en faveur d'une plus grande participation démocratique dans le domaine économique, dans celui de la famille et de l'éducation. Il préconise une action concertée sur le plan mondial pour la préservation de l'environnement et la suppression de tous les obstacles empêchant la liberté de circulation entre pays.

Le "Manifeste Humaniste-2" ne met apparemment pas en cause l'existence de Dieu. En revanche, il critique vigoureusement un certain nombre d'attitudes dogmatiques de diverses religions. Des idéologies non religieuses, y compris le marxisme, ne sont d'ailleurs pas épargnées.

"Certaines formes de doctrines politiques fonctionnent de façon religieuse, reflètant les pires caractéristiques d'orthodoxie et d'autoritarisme, surtout quand elles sacrifient l'individu sur l'autel des promesses utopiques", affirme le manifeste.

Le document, dont le premier projet a été rédigé par M. Paul Kurtz, directeur d'"Humanist", une publication américaine paraissant tous les deux mois, a été remanié à plusieurs reprises en tenant compte des observations des signataires. Il sera publié dans le numéro de septembre - octobre de la revue.

Création d'un parti unique zambien

LUSAKA (AFP) — Le président Kenneth Kaunda a annoncé officiellement samedi la création d'un parti unique zambien.

Cette décision, annoncée devant les six mille délégués du Parti uni d'indépendance nationale dont M. Kaunda est le leader, survient neuf ans apres la proclamation d'indépendance de la Zambie et huit mois après la mise hors la loi de tous les partis d'opposition.

Au cours d'un discours de trois heures, le président zambien a d'autre part mis en garde les compagnies européennes d'avoir à "réajuster" leur politique à l'égard de la Zambie et des autres pays africains si elles voulaient préserver leurs intérêts dans cette région du globe.

Fin du "blocus" du canal de Panama

PANAMA (UPI) — L'Association des pilotes du canal de Panama a annoncé ce matin qu'un accord est intervenu "sur tous les plans" entre elle et la compagnie du canal, mettant ainsi fin au conflit social qui avait bloqué hier plus de 120 navires aux deux extrémités de la voie d'eau.

Le président de l'organisation syndicale et son conseiller juridique ont précisé que les détails de l'entente seraient rendus publics en fin de journée, aujourd'hui, devant une cour fédérale, où l'Association des pilotes et cinq dirigeants syndicaux devaient plutôt y répondre à des accusations d'outrage au tribunal déposées en matinée, hier, par la compagnie.

Les deux hommes ont indiqué que des négociations directes avaient pu être engagées entre les deux parties grâce à la médiation d'une tierce personne, qu'ils ont refusé d'identifier, et que les résultats de ces négociations ont été approuvés à l'unanimité en assemblée générale.

La compagnie du canal de Panama avait demandé hier à une cour fédérale de poursuivre l'Association des pilotes et cinq dirigeants syndicaux congédiés vendredi pour outrage au tribunal à la suite de leur refus de se soumettre à une imjonction leur enjoignant de retourner au travail sur une base temporaire.

Cette manoeuvre de la compagnie visant à mettre fin à la grève des pilotes était intervenue alors que tous les 140 pilotes du canal, sauf un, s'étaient porté "malades" pour la deuxième journée consécutive hier, causant un énorme embouteillage de navires aux deux portes du canal.

Cette situation aurait pu s'aggraver aujourd'hui avec l'arrivée à minuit de plus de soixante autres bateaux.

louise beaulieu
verres de contact
verres correcteurs
lunettes
opticien d'ordonnance
355 de la couronne, québec
(carré jacques-cartier)
tél.: 525-4869

SAS RABAIS de 50% et plus
Paquet CENTRE-VILLE PLACE LAURIER
SOLDES A SACRIFIER

S.A.S. Soldes à sacrifier. Sous ce thème (Soldes à Sacrifier) Paquet offre à ses clients des aubaines extraordinaires consistant en soldes de lignes de nos marchandises régulières. Lisez attentivement cette annonce. Venez dès l'ouverture profiter des premières aubaines. Surveillez les étiquettes de couleur rose, elles vous indiqueront les aubaines offertes à la fin de chaque mois, car nous préférons liquider à prix de sacrifice nos soldes de lignes pour faire place aux nouvelles marchandises. Rabais de 50% et plus.

POUR UNE JOURNEE SEULEMENT — MARDI dès 9h.30 du matin

CENTRE-VILLE

AU BON BUDGET

35 MANTEAUX d'hiver en tweed ou molleton de laine. 3/5, 8/7, 8/9, 6/11, 8/13, 2/15. Orig. 39.99 à 59.99 19.88
5 MANTEAUX d'hiver à solder. En molleton de laine. 1/7, 2/9, 1/11, 1/15. Orig. 29.99 à 34.99 14.88
Manteaux, rayon 304, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville
53 GILETS en tricot acrylique. Couleurs et tailles désassorties. Orig. 4.99 à 9.99 2.44
Sport, rayon 345, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville.

SOUS-SOL

5 VADROUILLES-éponges avec accessoires interchangeables. Orig. 9.95 4.88
2 ENSEMBLES de clochettes décoratives en cuivre avec thermomètre. Orig. 7.95 3.88
1 ENSEMBLE à fondue en acier émaillé. Fleurs en blanc et brun. Orig. 25.00 12.44
25 PINCES B.B.Q. en acier inoxydable. Orig. 1.00 .44
25 FOURCHETTES à dépecer en acier inoxydable. Manche en bois. Orig. 1.09 .33
12 EPONGES pour balais électrostatiques Succès. Orig. 1.00 .22
Ustensiles, rayon 33, sous-sol, Centre-Ville.

REZ-DE-CHAUSSEE

11 PAIRES DE GANTS de kid jaune ou marine. 2/6½, 5/7, 4/7½. Orig. 9.00 .88
18 PAIRES DE GANTS de kid en blanc, marine, tan, brun. 7/6, 9/6½, 2/7. Orig. 10.00 1.88
Gants, rayon 10, rez-de-chaussée, Centre-Ville
7 GILETS en acrylique pour hommes. Manches courtes. Jaune. Large seulement. Orig. 4.50 1.99
38 CHEMISES sans repassage, manches courtes. 25/14, 6/14½, 6/15, 1/16. Orig. 7.00 à 8.50 1.99
56 MAILLOTS DE BAIN de styles variés. 30/P, 22/M, 4/G. Orig. 5.00 1.99

REZ-DE-CHAUSSEE

UN LOT DE CHAUSSETTES en nylon extensible. Saumon, lilas. Orig. 1.50 et 2.00 .50
14 GILETS athlétiques. 1/P, 12/M, 1/G. Orig. 2.98 .99
4 GILETS en tricot avec manches longues. 1/P, 3/M. Orig. 15.00 5.88
Mercerie pour hommes, rayon 18, r-de-ch. Centre-Ville.
77 COMPLETS en worsted de laine, simple croisé deux boutons. Pantalon légèrement évasé. Supplément pour les altérations. Court: 1/37, 13/38, 2/40, 2/42, 1/44. Régulier: 2/37, 14/38, 1/39, 15/40, 10/42, 4/44, 1/46. Elancé: 3/39, 2/40, 1/44. Semi-corpulent régulier: 2/40, 3/44. Orig. 80.00 à 90.00 39.88
Confection pr hommes, r. 23, r-de-ch. Centre-Ville.
128 PANTALONS en polyester ou lainage, jambes évasées. 6/8, 20/10, 36/12, 36/14, 20/16, 10/18. Orig. 8.00 à 10.00 3.88
Confection pr garçons, r. 35, r-de-ch. Centre-Ville.
125 CRAVATES en polyester avec motifs. Pour garçons. Orig. 4.00 1.88
35 GILETS en 100% polyester lavable. Col roulé. Rouge, marine, mauve. 14/moyen, 21/grand. Orig. 4.00 1.88
Mercerie pr garçons, r. 50, r-de-chaussée, Centre-Ville.
36 BONNETS en lainage dans les tons de pastel. Orig. 7.00 à 14.00 2.99
Chapeaux, rayon 55B, rez-de-chaussée, Centre-Ville.
60 PANTALONS en 100% polyester Fortrel dans le bleu, brun, beige, prune, gris. Tailles: 28 à 32. Orig. 20.00 à 25.00 9.99
150 PANTALONS en 100% coton, velours dans les teintes unies, motifs ou quadrillés. Tailles: 26 à 36. Orig. 13.00 à 22.00 4.99
Sport, rayon 56, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

2e ETAGE

200 MAILLOTS DE BAIN de marque WonderBra à solder. Couleurs et grandeurs désassorties. Orig. 17.50 3.88
Vêtements de base, rayon 2, 2e, Centre-Ville.
14 ROBES courtes en ratine rouge, bleu ou blanc. 3/10, 5/12, 3/14, 2/16. Orig. 23.00 5.99
2 UNIFORMES en Jersey cordé, 10 ans. Orig. 16.00 3.99
3 ROBES SOLEIL, 2/8, 1/10. Orig. 17.00 5.99
Lingerie, rayon 6, 2e, Centre-Ville.

2e ETAGE

101 PANTALONS avec revers. Pour filles. 2/3, 5/3X, 27/4, 16/5, 36/6, 15/6X. Orig. 6.00 à 11.00 2.88
7 SALOPETTES en coton. Bleu: 4/3, 1/3X, 1/6X. Rouge: 1/3X. Orig. 6.00 2.88
18 PYJAMAS en ratine, un morceau. Marine seulement. 16/12 mois, 2/18 mois. Orig. 6.50 2.88
Salon Bambino, rayon 12, 2e, Centre-Ville.
36 IMPERMEABLES en simili-suède. Rose, bleu, brun. 8/7, 7/8, 8/10, 8/12, 5/14 fillettes. Orig. 33.00 14.99
30 IMPERMEABLES en simili-suède rose, bleu, brun. Adolescentes 7/8, 4/10, 4/12, 2/14, 13/14X. Orig. 38.00 16.99
38 GILETS en mohair avec manches courtes ou longues. 6/petit, 22/moyen, 10/grand. Orig. 11.00 4.88
13 BLOUSONS en polyester avec col roulé. Fillettes: 6/8, 2/10, 2/12, 3/14. Orig. 13.00 5.88
9 BLOUSONS en polyester. 5/8, 3/10, 1/14 adolescentes. Orig. 16.00 6.88
16 BLOUSES en coton uni ou avec quadrillés. 6/7, 6/8, 3/10, 1/14, fillettes. Orig. 7.00 3.44
Juvéniles, rayon 54, 2e, Centre-Ville.

4e ETAGE

30 COUVRE-LITS piqués en térylène. Pour lit simple. Oria. 35.00 9.88
3 COUVRE-LITS en velours rasé rouge pour lit simple. Orig. 80.00 24.88
3 COUVRE-LITS en velours côtelé pour lit simple. Orig. 32.00 14.88
Literie, rayon 8, 4e, Centre-Ville.
5 RIDEAUX Plein Jour, passe-pôle de 48 x 95". Orig. 12.00 5.88
4 RIDEAUX Plein Jour, passe-pôle de 60 x 95". Orig. 14.00 6.88
6 RIDEAUX Plein Jour de 72 x 95", tête passe-pôle. Orig. 22.00 10.88
Tentures, rayon 20, 4e étage, Centre-Ville.
450 TUILES en vinyle amiante 12 x 12. Orig. .29 et .30 .14
10 MORCEAUX DE TAPIS 36 x 48. Orig. 8.95 4.44
25 VERGES LINEAIRES de tapis ozite, largeur 24 pouces. Orange seulement. Orig. 3.59 1.77
Tapis, rayon 21, 4e, Centre-Ville.

PLACE LAURIER

NIVEAU 1

50 SCEAUX d'emballage or ou argent. Orig. .50 et .60 .22
50 CENTRES DE TABLE avec motifs et teintes variés. Orig. 1.50 et 1.75 .55
75 ROULEAUX de ruban lilas, bleu, rose. Largeur 1 pouce et longueur 18 pieds. Orig. .35 .11
Papeterie, rayon 815, niveau 1, Place Laurier.
32 COMPLETS deux boutons avec pantalon à jambes évasées. 1/42, 10/40, 15/38, 4/36, 2/37. Orig. 80.00 à 110.00 39.88
Confection, rayon 823, niveau 1, Place Laurier.
73 CENDRIERS de table en vitre. Orig. 1.25 .55
14 ENSEMBLES de support de cuir pour trois pipes et cendriers. Orig. 25.00 5.88
3 BOITES à cigarettes en cuir brun. Orig. 20.00 et 25.00 2.88
4 ENSEMBLES étui à tabac, briquet, pipe. Orig. 5.95 2.88
Tabagie, rayon 839, niveau 1, Place Laurier.
2 VESTONS SPORT en worsted ou polyester. Taille: 44. Orig. 65.00 19.99
Sport, rayon 856, niveau 1, Place Laurier.

NIVEAU 2

50 MAILLOTS DE BAIN 2 morceaux. Orig. 17.50 3.88
Vêtements de base, rayon 802, niveau 2, Place Laurier.
20 MANTEAUX avec quadrillés en blanc/beige ou blanc/marine. Tailles: 10 à 20. Orig. 50.00 à 70.00 24.99
Manteaux, rayon 804, niveau 2, Place Laurier.
4 ROBES D'HOTESSE imprimées. 2/8, 2/10. Orig. 30.00 et 45.00 14.88
3 PEIGNOIRS sans manches. 1/P, 2/M. Orig. 25.00 10.88
3 PEIGNOIRS 1/M, 1/10, 1/12. Orig. 15.00 et 20.00 5.88
4 PEIGNOIRS longs 1/P, 1/M, 2/G. Orig. 21.00 à 25.00 8.88
5 NUISETTES 4/P, 1/M. Orig. 15.00 et 17.00 3.88

NIVEAU 2

6 ROBES DE CHAMBRE courtes en acétate et nylon brossé. 1/XP, 2/P, 1/M, 2/G. Orig. 27.00 10.88
9 ENSEMBLES LONGS DE NUIT. 4/XP, 1/P, 2/M, 2/G. Orig. 23.00 à 75.00 10.88 à 29.88
Lingerie, rayon 806, niveau 2, Place Laurier.
13 BODYSHIRTS sans manches ou manches courtes. Orig. 6.00 et 7.00 2.88
20 BODYSHIRTS avec manches longues. Orig. 12.00 et 13.00 5.88
6 BAS-CULOTTES de support en café royal ou blush-beige. Orig. 5.00 et 6.00 2.22
351 BAS-CULOTTES dans les couleurs et pointures variées. Orig. 1.50 à 2.00 .66
Bas, rayon 811 niveau 2, Place Laurier.
4 ROBES de coton pour fillettes. 1/3, 1/4, 2/6X. Orig. 8.00 à 14.00 2.88 à 4.88
1 ROBE en lainage rose pour fillette 5 ans. Orig. 19.00 8.88
6 BLAZERS 1/4, 1/5, 2/6, 2/6X. Orig. 12.00 à 17.00 5.88
9 BLAZERS PANTALONS pour fillettes. 3/4, 4/5, 2/6. Orig. 23.00 à 29.00 10.88 et 13.88
6 ENSEMBLES DEUX-PIECES pour fillettes. 2/6, 3/6X. Orig. 14.00 et 16.00 6.88 et 7.88
8 HABITS de garçons comprenant veste et pantalon. 1/2, 1/3X, 4/4, 1/5, 1/6. Orig. 16.00 à 18.00 7.88
14 HABITS pour garçons comprenant le blouson et pantalon. 2/3, 1/3X, 1/4, 1/5, 8/6, 1/6X. Orig. 11.00 à 26.00 4.88 à 12.88
14 HABITS pour garçons comprenant le veston et pantalon. 4/4, 4/5, 1/6, 5/6X. Orig. 23.00 à 27.00 11.88
7 ROBES DE CHAMBRE en coton ou velours pour garçons. 1/2, 1/3X, 1/4, 1/6, 3/6X. Orig. 4.00 à 11.00 1.88 à 3.88
7 VESTONS courts pour garçons. 2/4, 2/6, 3/6X. Orig. 9.00 2.88

NIVEAU 2

3 CHANDAILS en nylon extensible pour garçons. Orig. 2.88 à 6.00 .88 et 2.88
Salon Bambino, rayon 812, niveau 2, Place Laurier.
92 PAIRES DE BOUCLES D'OREILLES. Orig. 2.00 à 3.00 .44 à 1.44
Bijoux, rayon 814, niveau 2, Place Laurier.
16 NOXZEMA en vaporisateur, 10 onces. Orig. 1.99 .99
30 NOXZEMA avec vaporisateur, 6 onces. Orig. 1.39 .66
3 LOTIONS pour soleil, 6 onces. Orig. 2.19 .99
12 NOXZEMA en lotion. Orig. .85 .33
Produits de toilette, rayon 837, niveau 2, Place Laurier.
14 ROBES d'allure 'bébé' dans le rouge, jaune, bleu, noir. Tailles: 7 à 13. Orig. 17.00 3.88
13 BLOUSONS courts dans les tailles: 7 à 15. Orig. 10.00 à 20.00 3.88
13 MAILLOTS DE BAIN pour les tailles: 8 à 18. Orig. 15.00 à 22.00 4.88
Sport pour dames, rayon 845, niveau 2, Place Laurier.
25 ROBES LONGUES dans les tissus de la saison. Tailles: 5 à 15. Orig. 20.00 à 50.00 9.99
50 ROBES pour les juniors 5 à 15 dans les tissus polyester. Orig. 20.00 à 30.00 9.99
Robes, rayon 846, niveau 2, Place Laurier.
30 SACS A MAIN noirs. Orig. 25.00 11.99
Sacs à main, rayon 851, niveau 2, Place Laurier.
25 PANTALONS en tissu à carreaux ou en velours. Tailles désassorties: adolescentes 8 à 14. Orig. 17.00 5.88
10 PANTALONS en velours côtelé. 7/12, 3/14. Orig. 10.00 3.88
36 MAILLOTS DE BAIN pour les adolescentes. Orig. 10.00 et 11.00 3.88
60 CHANDAILS pour les adolescentes. Orig. 9.00 et 13.00 4.88
Fillettes, rayon 854, niveau 2, Place Laurier.

AUCUNE COMMANDE POSTALE ET TELEPHONIQUE SUR CES ARTICLES

A Centre-Ville: deux heures gratuites de stationnement avec achat minimum de $2.00

A Place Laurier, vastes terrains. Entrée par les ascenseurs.

LES ATELIERS DE LANGUES DU COLLEGE DES JESUITES
1973-74
COURS AUX ADULTES
ALLEMAND - ANGLAIS - ESPAGNOL
FRANCAIS - LANGUES SECONDES
NIVEAUX:
Elémentaire, intermédiaire, avancé.
METHODES:
AUDIO-VISUELLES ou AUDIO-ORALES, selon les niveaux.
INSCRIPTION:
Du 3 septembre au 14 septembre 1973
COURS:
Du 17 septembre au 21 décembre 1973.
Anglais spécialisé pour organismes ou groupes intéressés. { Administration, assurances, culture et littérature. Sciences, vente.
POUR TOUT AUTRE RENSEIGNEMENT, S'ADRESSER A:
LES ATELIERS DU COLLEGE DES JESUITES,
1150 ouest, boul. St-Cyrille, Québec G1S 1V7
Tél.: 681-0107, postes 46 et 47

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Le Soleil

Section publicitaire
Page(s) manquante(s)